# 目 录

编者	引言	<b>=</b>							····•		<b></b>	<i></i> .	. 3	切魁:	<del>ो</del> . I
前言	····			• • • • •		••••	• • • • • •					••••		• • • • • •	. 1
第一	莗	森林	之王	•••••	• • • • •	• • • • •	• • • • • •				••••	••••	• • • •	- · · · · ·	I
	第一	节	狄安朝	那和纟	惟尔	比厄	斯 …		· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • • • •			,	· · · · · · ·	1
	第二.	节	阿尔尼	<b>式弥</b> 其	折和	希波	吕托 <sup>‡</sup>	斯 …		, , , <b>, , ,</b>	• • • • •				9
	第三	<del>'</del>	小结	•••							••••	••••	••••	• • • • •	10
第二			兼国3												
第三	莗	交感	巫术	•••		••••	• • • • • •	••••	•••••		• • • • •	• • • • •	• • • •	•••••	16
	第	背	巫术的	的原:	理		. <i></i>					•••••	••••		· 16
	第二	订	顺势。	<b>炎模</b>	拟巫	术				• • • • • •	· · · · · ·	<b>.</b> -		•••••	- 18
	第三		接触												
	第四	节	巫师的	的发	展 …		• • • • • •			• • • • • •	••••	• • • •	• • • •	•••••	35
第四	莗	巫术	与宗教	败·	••••	•••••			•••••	•••••					• 40
第五	莗	巫术	控制	天气	• • • • •	••••						••••	•••		53
	第 -	节	为公允	众服:	务的	巫师					• • • • • •				- 53
	第二	τ̈́τ	巫术	控制	雨水		<b></b>				<b>.</b>		· · · · ·		. 56
	第三	节	巫术	控制。	太阳				•••••						· 63
	第四	节	巫术	控制	刮风	••••					••••		•••		66
第六	章	巫师	兼国:	£ ·	•••••	- · • • •					• • • • •				. 69

第七	章	化身	为人	的神				• • • • • •		• • • • • • •	• • • • • •	• • • • • • •		76
第八	章	局部	自然	之王				• • • • •	•••••		• • • • • •	••••	• • • • • • • •	89
第九	章	树神	崇拜		• • • • • •	• •				••••	•••••	•••••	• • • • • •	93
	第	节	树神			•••••	• • • • • • •		•••••	.,,				93
	第	计	树神	具有造	福于	1人	有能力	•••			• • • • •		••••	100
第十:	章	现代	欧洲	树神芽	拜的	遗迹	办			• • • • • • •	•••••	•••••	•••••	103
第十	一章	两	性关	系对于	植物	的景	影响·	•••••	••••	• • • • • • •	•••••	•••••		116
第十	二章	神	的婚	姻 …	••••	••••	• • • • • •	- • • • •		• • • • • •	••••	• • • • • •	• • • • • •	121
	第	- '፟፟	狄安	娜是舅	育增	i roc ji	内女神			• • • • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		•••••	121
	第二	节	诸神	的婚姻	Ę	• • • •				• • • • • •	••••	•••••	••••	123
第十	三章	罗	'马之	王和阿	<b>「尔巴</b>	之王	E	· · · · · ·			••••		•••••	128
	第	<del>-</del> 부		与埃青										128
	第二	节	国王	是朱庇	E特的	化组	身 …	• • • • •			• • • • •	•••••	•••••	130
第十	四章	古立	代拉	丁姆3	位的	嬗钅				• • • • • •	•••••	••••		135
第十	五章	植梅	树崇	拜 …	• • • • • • •			• • • • • •	•••••	• • • • • • •	•••••	•••••		144
第十	六章	<b>3</b> 3	安纳	斯和教	大安娜	β …		• • • • • •		••••	•••••	•••••		148
第十	七章	ŧΞ	位的	重负	••••	• • • • •		• • • • •		• • • • •	• • • • •	••••		158
	第一	·- 竹	国王	与祭司	的熱	湿。			*****	.,,		*****		158
	第二	<b>计</b>	神权	与世俗	<b>译政</b> 权	(的)	分离		• • • • • •	••••	••••	•••••		161
第十	八章	t 5	魂的	危险	••••	• • • •	•••••		• • • • • •			•••••	•••••	163
	第	节	灵魂	是人和	印动物	1体	内的小	我一			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	*****		163
	第	<u>:</u> †;		离体上										165
	第二	节	灵魂	是人的	的影子	和明	<b>映像</b>		•••••	••••	• • • • •		• • • • • •	173
第十	九章	数	<b>ŧ忌的</b>	行为	••••	••••				••••				178
	第-	- 节	禁忌	同陌生	上人交	ŧít.			• • • • • • •		• • • • • • •			178
	第二	<b>#</b>		的禁息										181
	第三	节	禁忌	露出餌	环化	••••	• , . • • • • •		<b></b> .		• • • • • • •	••••	••••••	182
	第四	节		离开]										183
	第五	לוֹ וֹ	吃頭	食物的	<b>ケ禁</b> 息	<u></u>						••••		184

第二十章 努	<b>核忌的人</b>	186
第一节	酋长和国王的禁忌	186
第二节	悼亡人的禁忌	188
第三节	妇女月经和分娩期间的禁忌	190
第四节	战上的禁忌	192
第五节	杀人者的禁忌	194
第六节	猎人和渔夫的禁忌 ······	197
第二十一章	禁忌的物	203
第一节	禁忌的涵义	203
第二节	铁器的禁忌	204
第二节	锋利兵器的禁忌	206
第四节	血的禁忌	207
第五节	头部的禁忌	209
第六节	头发的禁忌	211
第七节	理发的仪式	212
第八节	对剪下的头发和指甲的处理	213
第九节	唾沫的禁忌	216
第十节	食物的禁忌	217
第十一=	节 结和环的禁忌	218
第二十二章	禁忌的词汇	225
第一节	个人名字的禁忌	
第二节	亲戚名字的禁忌 ······	
第三节	死者名字的禁忌	231
第四节	国王及其他神圣人物名字的禁忌	
第五节	神名的禁忌	237
第二十三章	原始人类的遗泽	
第二十四章	杀死神王 ······	
第节	神也死亡	244
<b>2</b> 9 · · · 甘	国工体 賽糖外苑	245

第三节	国王在任期届满时被处死	248
第二十五章	临时国王	255
第二十六章	以王子献祭	259
第二十七章	神灵转世	262
第二十八章	处死树神	265
第一节	降灵节的化装游乐者	265
第二节	埋葬狂欢 <b>节 ····································</b>	271
第三节	送走死神	273
第四节	迎夏	276
第五节	夏冬之战	281
第六节	春神的死亡与复苏	282
第七节	植物的死亡与复活	284
第八节	印度的类似习俗	285
第九节	用巫术招引春天	286
第二十九章	阿多尼斯的神话 ······	291
第三十章 阿	「多尼斯在叙利亚 ·······	297
第三十一章	阿多尼斯在塞浦路斯	299
第三十二章	阿多尼斯的祭祀仪式	304
第三十三章	"阿多尼斯园圃"	310
第三十四章	阿蒂斯的神话和祭祀仪式	315
第三十五章	阿蒂斯也是植物神	320
第三十六章	阿蒂斯的人身显现	321
第三十七章	西方的东方宗教 ·······	324
第三十八章	奥锡利斯的神话 ······	329
第三十九章	奥锡利斯的祭祀仪式	336
第一节	民间流行的祭祀仪式	336
第二节	官方的祭祀仪式 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	339
第四十章 奥	思锡利斯的属性	344
第一节	奥锡利斯是谷神	344

第二节	奥锡利斯是树神	346
第三节	奥锡利斯是生育繁殖之神	347
第四节	奥锡利斯是死者之神	348
第四十一章	伊希思	349
第四十二章	奥锡利斯和太阳	351
第四十三章	狄俄尼索斯	353
第四十四章	得墨忒耳和珀耳塞福涅 ·····	359
第四十五章	北欧的五谷妈妈和五谷闺女	365
第四十六章	许多国家都有五谷妈妈 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	376
第一节	美洲的五谷妈妈	376
第二节	东印度群岛的稻妈妈	377
第三节	谷精表现为人形	380
第四节	谷物的双重拟人化:是妈妈,又是女儿	382
第四十七章		387
第一节	谷物收割者的歌	387
第二节	杀死谷精 ······	388
第三节		393
第四节	以活人当谷精处死	397
第四十八章	谷精变化为动物	404
第一节	想象谷精变化为动物形象	404
第二节	谷精变化为狼或狗	405
第三节	谷精变化为公鸡	407
第四节	谷精变化为野兔	408
第五节	谷精变化为猫	409
第六节	谷精变化为山羊	409
第七节	谷精变化为公生、母牛或阉牛	411
第八节	谷精变化为公马或母马 ······	413
第九节	谷精变化为公猪或母猪	414
第十节	简论关于谷精亦化为动物形象的概念	415

第四十九章	古代植物之神的动物形象 418
第一节	狄俄尼索斯、山羊和公牛 418
第二节	得墨忒耳、猪和马 422
第三节	阿蒂斯、阿多尼斯和猪 425
第四节	奥锡利斯、猪和公牛426
第五节	维尔比厄斯和马 · · · · · 430
第五十章 神	申体圣餐
第一节	以新谷作圣餐 434
第二节	阿兹台克人的圣餐习俗 439
第二节	阿里奇亚的"曼尼" 441
第五十一章	吃神肉是一种顺势巫术 ······ 445
第五十二章	杀死神性动物······ 449
第一节	杀死神雕 449
第二节	杀死神羊 451
第三节	杀死神蛇 452
第四节	杀死神龟 452
第五节	杀死神熊 ······ 456
第五十三章	猎人抚慰野兽464
第五十四章	以动物为圣餐的类型 475
第一节	埃及人和阿伊努人的圣餐类型 475
第二节	带着神兽游行 479
第五十五章	转嫁灾祸
第一节	将灾祸转嫁给无生命物体 483
第二节	将灾祸转嫁给动物485
第三节	将灾祸转嫁给人 486
第四节	欧洲转嫁灾祸的习俗 487
第五十六章	公众驱邪 ····· 490
第一节	无所不在的邪魔 ······· 490
第二节	随时驱邪

第三节	定期驱邪	493
第五十七章	公众的替罪者************************************	500
第一节	驱除有形的邪魔	500
第二节	随时以轻舟、人、备送走邪魔	501
第三节	定期以轻舟、人、畜送走邪魔	503
第四节	11 11 12 12	509
第五十八章	古罗马、希腊的替罪人	513
第…节	古罗乌的替罪人 ·······	513
第二节	古希腊的替罪人	514
第三节	古罗马的农神节 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	519
第五十九章	墨西哥的杀神风俗	525
第六十章 天	地之间	530
第一节	不得触地	530
第二节	不得见太阳	532
第二节	少女月经初潮时必须隔离	533
第四节	少女月经初潮时必须隔离的理由	536
第六十一章	巴尔德尔的神话	539
第六十二章	欧洲的篝火节	542
第一节	-般的篝火节	542
第二节	四旬斋篝火	543
第三节	复活节篝火	545
第四节	贝尔坦篝火	547
第五节	仲夏节篝火	552
第六节	万圣节前夕的篝火	558
第七节	仲冬节篝火	563
第八节	净火 ·······	565
第六十三章	篝火节的涵义······	568
第一节	篝火节的一般涵义	568
第二节	篝火节的潘义——太阳说	570

. .

第三节	1456 14 11 114156	575
第六十四章	在篝火中焚烧活人	579
第一节	TE PENCE I DENGENIA	579
第二节	在篝火中烧死人和动物	581
第六十五章	巴尔德尔和槲寄生	587
第六十六章	民间故事中灵魂寄存于体外的观念 ······	595
第六十七章	民间习俗中灵魂寄存于体外的观念	<b>6</b> 02
第一节	灵魂寄附于无生命的物体	602
第节	灵魂寄附于草木 ·····	604
第三节	2C2E 4 F0 3 92 82	605
第四节	死亡与复活的礼仪	611
第六十八章	金枝	617
第六十九章	告别内米	627

## 第一章 森林之王

#### 第一节 狄安娜和维尔比厄斯①

谁不知道特纳② 的那幅题为《金枝》的画呢? 画中是内米③ 林中小湖那梦幻似的奇景。那个小湖古代人曾称之为"狄安娜的明镜"。那片被包围在阿尔巴群山中的一块绿色洼地里的静静的湖水,任何人只要看见过就决不会忘记。画中,尽管有两座沉睡在湖边的具有意大利特色的村庄和宫殿(它那陡峭的阶梯式花园一直伸延到湖边),整个画面依然寂静,甚至有些荒凉。啊! 狄安娜大概仍徘徊在那幽静的岸边,经常出没在那片荒凉的林中吧!

在古代,这片风景秀丽的林区却是一个反复重演过奇特悲剧的场所。在湖北岸险峻峭壁(现代的内米村就坐落在此山上)的正下方,曾是一片圣林和狄安娜·纳莫仁西斯(即林神狄安娜)的圣殿。这个湖和树林有时也叫做阿里奇亚湖和阿里奇亚丛

① 罗马神话森林之神,相传为女神狄安娜的情人。

② 英国著名画家(1775-1851)。

③ 内米湖位于罗马东南 16 英里阿尔巴群山中的山谷内,周围是阿里奇亚丛林。原是一个火山湖,长约 1.6 公里,湖的东北岸,古时有狄安娜的圣斯,这里风景幽美,尤以古代崇奉狄安娜及阿里奇亚神林闻名于世。

林。阿里奇亚镇距此仅3英里之遥。内米的圣林中有一棵大树,无论白天黑夜,每时每刻,都可看到一个令人毛骨悚然的人影,在它周围独自徘徊。他是个祭司又是个谋杀者。他手持一柄出鞘的宝剑,不停地巡视着四周,像是在时刻提防着敌人的袭击,而他要搜寻的那个人迟早总要杀死他并取代他的祭司职位。这就是此处圣殿的规定:一个祭司职位的候补者只有杀死祭司以后才能接替祭司的职位,直到他自己又被另一个更强或更狡诈的人杀死为止。

他所获得的这个极其不稳定的祭司职位却有着王的称号。 然而他比任何王者都更为坐卧不安。年复一年,无论盛夏严冬, 无论天晴天阴,他总得不停地独自巡视,而每当他忧心忡忡地稍 憩片刻之时,便有丧生的危险,他若稍微松懈一点警惕,体力或 防身技巧稍微减弱一些,都会陷入危难之中。

这种奇怪的祭司职位承袭制度,在古希腊罗马时代并无俦匹,因此不能从那里得到解释。要找到解答,我们就得寻根溯源。新近对于人类早期历史的研究已经探明古今人类思想基本相似。早期人类即以与今人基本相似的思想(虽然表面上有不少差异)阐述了人类最初的朴素的人生哲学。因此,如果我们能够指出像内米承袭祭司职位那样野蛮的习俗在别处也已存在;如果我们能够发现导致这种习俗的动机;如果我们能够证实这些动机在人类社会中已经广泛地甚至普遍地起作用,且在各种不同环境中形成了种种具体相异总体相同的习俗;最后,如果我们还能够说明这些动机连同它们所派生的习俗在古希腊罗马时代确实还在活动着,那么,我们就完全可以断定在更远古时代,正是这些同样的动机诞生了内米的祭司职位承袭的习俗。本书的目的就在于,通过满足这些条件,从而提供一个对内米祭司职位承袭制度的大致可信的解释。

首先,我将陈述一些事实和一些有关这一主题的传说。有一个传说说:内米那地方对狄安娜的崇拜是由奥列斯特①创始的。他在杀死托里克半岛(克里米亚)的国王托亚斯之后和他姐姐一起逃到了意大利,并把托里克的狄安娜神像② 藏在一捆柴中随身带去。他死之后,他的尸骨从阿里奇亚运往罗马,葬在卡彼托山③ 上康科德④ 庙旁的萨图恩⑤ 庙前。据说每一个登岸的外乡人都被宰杀在她的祭坛之上献祭了。但是这个仪式传到意大利后则采取了一种较为温和的形式。在内米的圣殿里有一棵特殊的树,它的树枝是不许砍折的。只有逃亡的奴隶才被允许折断它的树枝,如果他能做到的话,就获得与祭司单独决斗的资格,若能杀死祭司,则可接替祭司的职位并获得"森林之王"(Rex Nemorensis)的称号。根据古代公众的意见,这决定命运的树枝就是"金枝",埃涅阿斯⑥ 在西比尔的指引下,曾在他出发去探索通往阴间的险恶征途之前折过它。据传说,逃亡的奴隶

① 希腊神话迈锡尼王阿伽门农的儿子。阿伽门农被其妻及妻之奸夫谋杀,奥列斯特由姐姐厄勒克特拉送到父亲好友处收养,长大后与姐姐一起杀死母亲为父报仇。为此受到复仇女神的追究,后来女神雅典娜解救了他,宣告他无罪,回国后继承了王位。

② 建于托里克的是供奉阿尔忒弥斯的希腊神庙,但罗马人常把希腊的阿尔忒 弥斯同罗马女神狄安娜混同为一。这种不严格区分的表述方式也多见于 迄今为正的欧洲人的著作中。本书作者在一系列神名上也常混用。

③ 罗马著名的七丘之一。

① 罗马神话中的协和女神。

⑤ 古罗马农神,传说为古罗马最初的国王,教民农业生产。

⑥ 罗马传说中的特洛伊的王子,其父为安基塞斯。在特洛伊战争中,城池被希腊人攻陷。埃涅阿斯背着父亲安基塞斯从大火中逃出。父亲死后,他漂泊到非洲海岸,辗转来到意大利。古罗马诗人维吉尔(前 70—前 19)在其著名的十二卷长诗《埃涅阿斯记》中,根据传说描写埃涅阿斯在太阳神阿波罗的女祭司西比尔指点下,到阴间去访询他父亲安基塞斯的阴魂,埃涅阿斯后来成为古罗马帝国创建者的英雄的祖先。

象征着奥列斯特的逃亡;他与祭司的决斗乃是关于人们曾经向 托里克的狄安娜奉献活人祭品的一段往事的回忆。

对内米的狄安娜的崇拜,至今还可以看到一些重要的遗迹。 从在遗址上发现的那些谢恩奉献品来看,她曾被想象成一个女 猎手,甚至被当成能够赐福、使男女信徒多子多孙、使孕妇们顺 利分娩的神灵。再者,在她的祭典仪式中,点燃火炬似乎是最首 要的部分。因为每逢8月13日,在这个每年最热的日子,为她 举行一年一度的祭典时,她的圣林总是被极为众多的火炬所照 亮,湖水反映着火炬的耀眼的红色光芒;而这---天在整个意大利 国土上的每一个家庭,都要在炉边举行神圣的礼拜;从她的圣殿 院内所找到的一些青铜小像上,还可以看到在女神高高举起的 右手中也擎着一支火炬;那些自信自己的祈祷已被她听到的妇 女们,头戴花冠,手执燃着的火炬,来到圣殿还愿。果若如此,则 罗马天主教所实行的在教堂中奉献圣烛的传统,与上述习俗之 相类似就很明显了。内米的狄安娜还兼有维斯太① 的称号,在 她的圣殿里总是保持着一个长明的圣火就清楚地表明了这一 点。在庙的东北角上还有一个不小的环状地基在三级台阶上建 起,上面可能就是狄安娜的圣殿,那是按她的维斯太神的身份建 筑起来的,就像古罗马城大广场上那种圆形的女灶神庙宇一样。 在这里,圣火看来是由守护女神的修女们来照料的。而对由圣 女们细心照看的长明灯的崇拜,自远古以来迄至近代在拉丁姆 地区一直普遍存在。此外,在一年一度祭祀女神的节日里,人们 把花环戴在猎犬的头上,停止了狩猎活动,年轻人举行洁身仪式 以向她表示敬意。盛大的节日宴会上有新酿出的美酒,主菜是

① 罗马神话中的灶神或家神,相当于希腊神话中的赫斯提。每年6月8日为 灶神节。

一整只小羊羔,滚烫的饼摆在叶片上,宴席四周的苹果树结满了成串的果实。

但狄安娜并不是独自管辖着她的内米小树林,还有两位较小的神祇共占着她的林中圣殿。一个名叫伊吉利娅,她是清泉女神,那泉水从玄武岩石中涌出,常常形成为优美的小瀑布落入勒·莫尔地方的湖中。勒·莫尔这地方由现代内米村建立的水磨坊而得名。奥维德<sup>①</sup> 曾叙述过那溪水流过鹅卵石的潺潺。他还告诉我们他经常喝那溪水,孕妇们常去向伊吉利娅上供,因为她也和狄安娜一样被奉为能赐福给妇女并使之顺利分娩的女神。传说这位仙女曾经是贤明的国王纽玛② 的妻子或情妇,他与她在圣林的深处幽会。正是通过这种神交获得了女神神灵的交流,使他得以为古罗马人写出那部罗马法典。普鲁塔克③ 将这个传说同其他关于女神们与世间凡人发生爱情的故事加以比较,例如库柏勒④ 和月亮女神对英俊青年阿蒂斯⑤ 和恩底弥翁⑥ 的爱情。根据其他材料看,情人们幽会的地点并不是在内米的树林中而是在罗马卡底纳城门<sup>①</sup> 外的树林里,在那儿另一个伊吉利娅圣泉从一个黑洞中涌出。每天古罗马女灶神的侍女

① 罗马诗人(前 43—后 18),罗马帝国时期的第一个重要作家,以丰富多彩的古代神话为主题的诗作最为后世称道。

② 传就中古罗马的第二个皇帝,时间约在公元前 715-673 年。

③ 古希腊传记作家,历史学家,柏拉图派哲学家(约 46—约 120)。

④ 原为亚洲人的女神,相当于希腊神话中的瑞亚,为众神之母。约公元前 430 年传人雅典,约公元前 204 年传入罗马。

⑤ 希腊神话中众神之母库柏勒钟爱的青年人。

⑥ 希腊神话中俊美的青年牧羊人,在卡里亚的拉特茅斯由上牧羊。月神塞勒涅爱上了他,求宙斯许诺使他永远长眠,青春永驻,她每天夜间驾着云彩来到山头拥抱他。

② 罗马东南塞尔维城墙的城门。古罗马皇帝阿底乌修建的军用大道"阿底乌 大道"的起点就在这里。

们头顶陶质水壶从这个泉眼中汲水去清洗女灶神的庙宇。我们可以假定流入内米湖中的泉水是真正原先的伊吉利娅圣泉,当第一批定居者从阿尔巴山迁来台伯河<sup>①</sup> 西岸时,他们随之带来了清泉女神,并在城外的小林中给她找了个新居。在圣殿院内所发现的残余的浴室以及许多陶瓦制的人身模型的各部分碎片,表明伊吉利娅圣水曾被用于治病。求医者可能是用向女神奉献病人的替身塑像的方式,表示其愿望或证明其感恩,直到今天,泉水似乎仍然保持着医疗效力。

在内米的另一位次要的神是维尔比厄斯。据传说他就是纯洁而正直的年轻希腊英雄希波吕托斯,他从半人半马怪物喀戎那里学会了狩猎之后,就与狩猎女神阿尔忒弥斯②作伴,终日在密林中追逐野兽。能与她有非凡交往他很自豪,从而拒绝了其他女人的爱情,而这就种下了祸根。由于阿美罗狄忒被他的嘲笑所刺伤就唆使他的继母淮德拉去爱他,而当他鄙视和拒绝了她那不正当的要求之后,她就向她的丈夫,希波吕托斯的父亲忒修斯还告,忒修斯听信了谗言,祈求其父波塞冬替他报复那想象中的仇敌。因之,当希波吕托斯赶着马车经过萨兰尼克海湾时,海神从波浪中放出一头凶猛的公牛。被吓坏了的马惊跳起来把希波吕托斯从车上摔下,并在地上将他拖死。但狄安娜出于钟爱,背负着希波吕托斯,说服了药神阿斯科拉庇厄斯用草药将她的美貌的青年猎手救活过来。朱庇特③忿然于一个必死的凡人竟逃出了死门,便将这位多事的药神推下了冥府。幸而

① 意大利中部的河流,从亚平宁山脉以南经罗马流入蒂勒尼安海。古罗马城即建于台伯河畔。

② 相当于罗马神话中的狄安娜女神。亦是希腊神话中的月亮女神。

③ 罗马神话中的天神,战争中的保护神、和平时的**遗德、正义、信誓之神。**为 众神中的主神。

秋安娜① 将其心爱者藏在一团厚厚的云雾中躲开了愤怒的天 神,并以增添他年岁的办法改变了他的容貌,然后背着他远远地 来到内米的小丛林里,把他托付给清泉仙女伊吉利娅,将他更名 维尔比厄斯,让他无人知晓地隐居在那个意大利的树林深处,他 在那里执政为王,并将这片从林作为贡献给狄安娜的圣地。所 有马匹均被驱赶出阿里奇亚的丛林和神殿,因为马曾经杀死过 希波吕托斯。触摸希波吕托斯的形象也是违法行为。有人认为 他就是太阳神。但据塞尔维厄斯说:"事实上他是一个和狄安娜 为伴的神,关系密切,正如阿蒂斯之与众神之母,厄里克托尼俄 斯之与密涅瓦②、阿多尼斯之与维纳斯③ 相互为伴一样。"那种 关系究竟是什么性质,我们就要加以探索。在这里值得注意的 是这个神话人物在他冗长而饱经沧桑的生活中,显示了一种非 同寻常的顽强的生命力。在古罗马的岁时活动中也有一位名叫 希波吕托斯的圣徒,他恰好是死在8月13日即狄安娜的祭日那 天,也恰好是被马拖死的,这就使我们不能不相信,他不是别人, 而正是与之同名的希腊英雄,这位英雄以一个异教徒的身份,经 过了两次死亡,但是却幸运地作为一个基督圣徒而复活过来。

那些说明狄安娜在内米受崇奉的故事并非历史真实。它们是属于一大类被用来解释某种崇拜仪式之起源的神话。这种解释所采用的方法不外是找出这些崇拜仪式和某些国外的仪式之

① 本书作者又将希腊神名和罗马神名不加区分, 互相替用; 这里的狄安娜应作阿尔忒弥斯; 朱庇特应作宙斯。

② 罗马神话中的密涅瓦是智慧女神,相当于希腊神话中的雅典娜。她爱上了 雅典英雄厄里克托尼俄斯,即后来雅典的国王。

③ 罗马神话中爱和美的女神,相当于希腊神话中的阿佛洛狄忒,她爱上了美少年阿多尼斯。莎士比亚的著名诗篇《维纳斯和阿多尼斯》就是根据这个传说编写的。

间确实相类似或想象的相类似之处,由于对仪式不同特点的不 同解释,对狄安娜的崇奉在这里被说成是由奥列斯特所创始,而 在那里又被说成是由希波吕托斯所创始。这些内米神话的不一 致是显而易见的。这些故事的真正价值,在于它们提供了一个 可以比较的标准,以便说明这类崇拜的性质;此外,由于它们显 示出崇拜的真正起源已经迷失在远古的朦胧之中,从而间接地 证明了这种崇拜的年代之久远。在这后一方面,那些内米的民 间传说还可能 比下述的正式历史传说更可信一些。老加图① 曾断言那个圣树林是由一个名叫伊吉利埃斯·贝比埃斯或伊吉 利埃斯·莱维埃斯的古罗马塔斯库兰地方的执政官,代表塔斯库 兰、阿里奇亚、拉努维阿姆·劳沦图姆、科拉、蒂布尔、波米蒂亚和 阿迪亚等地区的人民奉献给狄安娜的。这个传说确实说出了圣 殿的古老年龄,因为它似乎注明了故事发生的时间大约是在公 元前 495 年,即波米蒂亚被古罗马人所劫掠并从历史上消失的 那一年。但我们不能设想,像阿里奇亚的祭司职位承袭制度那 样野蛮的规定竟会是由一个已经相当文明的社团有意设立的, 而古罗马各城市无疑都是这样的社团。这种制度一定是更前时 期留传下来的,那时的意大利还处于比我们所知的任何历史时 期更为野蛮的状态。加图所记载的传说似乎非常详细,而其撰 写人又太有名望,不容我们把它当成一个无根据的虚构而加以 放弃,相反,我们可以设想,这个传说谈到的是,古代确实曾由城 邦联盟对那个圣殿进行过修缮或重建。总之,它证实了这样一 个意见,即从历史早期起,那个树林就曾经是一个受到即使不是 全联邦也是这个国家的许多最古老城市共同崇拜的圣地。

① 全名是马喀斯·波西厄斯·加图(前 234-前 149),古罗马政治家和将军。

#### 第二节 阿尔忒弥斯和希波吕托斯

我曾说过尽管阿里奇亚的关于奥列斯特和希波吕托斯的传说,作为历史毫无价值,但是它能帮助我们通过比较其他圣地的仪式与神话,了解内米的崇拜情况,所以还是有价值的。现在,我们必须提出一个问题:这些传说的作者为什么恰好选择了奥列斯特和希波吕托斯来解释维尔比厄斯和森林之王呢?关于奥列斯特,回答是明确的。他和那个只有人血才能使之满足的托里克的狄安娜的偶像,可以勉强使人理解阿里奇亚的残忍的祭司承袭制度的由来。至于希波吕托斯的情况就不那么明显了。虽然他的死亡方式很容易地提供了一个理由来说明,为什么所有的马必须被赶出圣树林,但整个制度本身却很难因此得到阐明。我们必须对内米的拜神情况和希波吕托斯的传说或神话加以考查,并作进一步的探索。

在特利增地方,有一块著名的献给他的圣地,位于几乎被陆地包围的美丽的海湾旁。在这优美的海岸边,希波吕托斯受到崇拜,在他的圣地中矗立着一座塑有其古老神像的庙宇,由一位终生任职的祭司在那里侍奉;每年要举行一次向他表示敬意的祭祀;而对他的死于非命则年年由未婚的姑娘们以悲哀的赞歌和哭泣来进行哀悼。青年男女在结婚之前到他的庙里向他敬献华发一束。他的坟墓就在特利增,虽然那里的人们不告诉外人它的所在,有人曾非常有理由地设想过:漂亮的希波吕托斯,被阿尔忒弥斯所钟爱,夭折于青春年华,被少女们年年哀悼。在他身上我们看到了他是古代宗教里经常出现的一位女神的许多尘世情人之一,而阿多尼斯则是该女神的这些情人中最为人熟知的典型人物。据说阿尔忒弥斯和淮德拉对希波吕托斯的爱情的

竞争,后来在不同的姓名下又出现了阿芙罗狄蒂与普洛塞耳皮 娜① 对阿多尼斯的爱情的争夺,而准德拉仅只是阿芙罗狄蒂的 替身罢了,这种说法无论对希波吕托斯或是对阿尔忒弥斯可能 都没有什么不公正的地方。因为阿尔忒弥斯原本是一个伟大的 丰收女神,而根据早期宗教的原则,她既能使大地丰收,她本身 亦应是多产的,因之她一定有一个男性配偶。根据这种观点,希 波吕托斯正是阿尔忒弥斯在特利增的配偶,而特利增的青年男 女在婚前向希波吕托斯献发则是特意用来加深他与女神的结合 从而促进人、畜和土地的丰产。至于说到年轻的希波昌托斯惨 死的故事,我们可以看出它与别的类似故事的雷同之点:在这些 故事里,英俊的血肉之躯的青年们,为了和永生的女神们有爱情 的短暂欢乐总要付出自己的生命。这类倒霉的情人可能并不限 于神话中才有,有些传说认为,紫罗兰的紫红色、秋牡丹的鲜红 色,或是玫瑰的艳红光泽,这些花都是自己流出的血。这些故事 决不是无谓的诗的象征,仅仅把青春和美比作转瞬即逝的美丽 花朵。这类故事包含了关于人的生命与大自然生命的关系的更 深的哲理——一个引起了可悲的行为的可悲的哲理。我们将在 本书后面知道这种哲理和这种行为究竟是什么。

## 第三节 小 结

现在我们也许能够理解为什么古人把希波吕托斯、阿尔忒 弥斯的配偶和维尔比厄斯看成是同一人了。维尔比厄斯同狄安 娜的关系跟阿多尼斯同维纳斯或阿蒂斯同众神之母的关系相 同。由于狄安娜和阿尔忒弥斯一样,也是一位一般主管收获,特

① 罗马神话中的冥后,相当于希腊神话中的珀耳赛福涅。

别主管生育的女神,所以也和她的那位希腊对应者一样需要一位男性伴侣。这位伴侣就是维尔比厄斯。维尔比厄斯作为圣树林的建立者和第一任内米之王,显然就是祭司们的神话中的祖先或原型,那些祭司们一代一代地以森林之王的头衔服侍狄安娜,并都像维尔比厄斯一样一个接一个地走向可怕的归宿。这样,自然会使人们推想他们与林中女神的关系也和维尔比厄斯与女神的关系一样了。简言之,尘世凡人的森林之王都以林中的狄安娜的特殊化身(有可能是这样),那么她的祭司可能不只是把它当作女神来尊崇,并且还把它当作妻子来拥抱,这个设想并无荒诞之处。因为到了普林尼①时代,一位高贵的罗马人还这样对待一棵美丽的山毛榉树,该树生长在阿尔巴群山里的另一个狄安娜圣林中。他拥抱它,亲吻它,躺在它的树阴下,还把酒泼洒在它的树干上,显然他把那棵树视为女神了。

把上述情况作为一个整体来回顾,我们可以总结如下:对内米圣林中狄安娜的崇拜,曾起源于极久远的古代,并且具有极大的重要性,人们尊崇她为主管森林、野兽以至家畜和大地产物的女神;信仰她能保佑人们多子多孙和帮助母亲们顺利分娩,她的圣火即一个圆形庙宇中的长明灯,由贞女们侍奉;与她在一起的还有一位清泉女神伊吉利娅,她解教妇女们的分娩之痛,以此来分担本属于狄安娜的圣职。人们还认为,她曾与一位古老的罗马国王在圣林中结合;另外,"林中的狄安娜"自己也有一位名为

① 公元前23--79年,罗马博物学家,作家,人称"大普林尼",出身骑士家庭,历任骑兵指挥、海军司令等职,著作很多,今仅存《自然史》三十七卷,为研究古罗马科学史的重要文献。其养子小普林尼(约61-约113),也是古罗马著名作家,曾任罗马执政官和俾提尼亚总督。其作品现在仅存《书信集》十卷,颇含史料价值。

维尔比厄斯的男性伴侣,他俩之间的关系正如阿多尼斯之于维纳斯或阿蒂斯之于库柏勒一样,这位神话中的维尔比厄斯在有史时期则以一代代的祭司的面貌出现,他们被称为森林之王,他们照规矩总是死在他们的继承者的宝剑之下,而他们的生命又还与林中的一株神圣的树息息相关,只有那棵树未受损伤,他们也才能不遭攻击,平安无恙。

很明显,这些结论本身并不能圆满地解释这种祭司承袭制度的特殊性。但假如从一个更广阔的领域进行观察就可能引导我们去这样认为:即它们已包含着这个问题的答案的胚芽。我们现在就要着手进行这种广泛的考察。它将是长期而艰辛的,但在探索的航程中却有令人着迷和发生兴趣的东西。我们将访问许多有着奇特人们和奇特风俗的异国。现在风已吹来,让我们扬起白帆开始航行,暂时告别意大利海岸吧。

# 第二章 祭司兼国王①

我们提出来要自己回答的问题主要是两个:第一,为什么那位在内米的狄安娜的祭司,即森林之王,必须杀死他的前任?第二,为什么在这样做之前他又必须去折下长在某棵树上的、被古代人公认为就是"维吉尔的金枝"的树枝呢?

我们首先注意的是那位祭司的称号。为什么他被称为森林 之王呢?为什么他的职位被说成是王位呢?

把王位称号和祭司职务合在一起,这在古意大利和古希腊是相当普遍的。在罗马和古罗马其他城市都有一个祭司被称之为"祭祀王"或"主持祀仪的王",而他的妻子则拥有"主持祀仪的王后"的称号。在共和体的雅典,第二位(就其重要性而言)地方长官(一年一选)也被称为王,他的妻子也叫王后,两人的职务其实都是宗教方面的。许多古希腊的其他共和体城邦都有名义上的王,据已知情况看,他们的职责似乎都是主持祭祀而且只限于境内一般平民祭祀。根据传说,罗马是在废除君主政权之后,指定了一个"祭祀王",由他来主持过去由国王们负责的祭祀典仪。同样的关于祭祀王由来的传说,也流传在希腊。这种情况有斯巴达的实例为证,它在当时几乎是唯一保留了君主政权形式的

① 泛指早期人类社会的一切行政首领,这里姑且译为"国王"。

希腊国家。在斯巴达,全国性的牺牲祭品皆由作为神的后裔的 君王们来奉献。

人们都熟悉这种神职与王权的结合。例如,在曾是一些伟大宗教发源地的小亚细亚,聚居着千千万万受大祭司统治的神奴,这些大祭司就如中世纪的罗马教皇一样,同时掌握着世俗之权与神权。中国的皇帝们也都主持公共祭典。马达加斯加①的国王就是王国的祭司长。

当我们指出古代国王通常也是祭司的时候,还远未详尽阐 明其官职的宗教方面的内容。在那些年代里,笼罩在国王身上 的神性决非是空洞的言词,而是一种坚定的信仰。在很多情况 下,国王不只是被当成祭司,即作为人与神之间的联系人而受到 尊崇,而是被当作为神灵。他能降福给他的臣民和崇拜者,这种 赐福通常被认为是凡人力所不及的,只有向超人或神灵祈求并 供献祭品才能获得。因而国王们又经常被期望着能赐予国家风 调雨顺五谷丰登等等。对早期人类来说,这是一种十分自然的 思想方式。尽管对较开化的人来说,这种自然与超自然之间的 区别是明显的,但对野蛮人来说,他想象不出这两者间有什么区 别。在他看来,世界在很大程度上是受超自然力支配的,也就是 说,这种超自然力来自具有人性的神灵们,他们如他自己一样. 凭一时冲动和个人意愿而行动,又像他自己一样极易因人们的 乞求怜悯和表示希望与恐惧而受到感动。在一个被如此想象的 世界里,未开化的人认为自己影响自然进程以谋取自身利益的 这种力量是无限的。他以为通过祈求、许诺或威胁,就可以从神 灵那里获得好的气候与丰盛的谷物。而如果有哪个神竟然如他 有时所相信的那样,化身为与他相同的肉身凡人,那他就不必再

① 非洲岛国。在印度洋西部,隔莫桑比克海峡同大陆相望。

诉诸更高的神灵了。他,一个野蛮人,自身就拥有为促进自己及同伴们的幸福所必需的全部力量。

这是导致出现"人神"概念的一种途径。此外,还有另一种途径。除了认为世界是充满了神力的观念之外,未开化的人们还具有一种不同的,也许是更为古老的观念。在这种观念里我们可以发现关于自然法则的现代观念的胚芽,或者说是把自然看作是不受人的干扰、按不变的秩序出现的一系列事态的这种现代观念的胚芽。我们说的这种胚芽包含在我们所谓的"交感巫术"里。那种巫术曾盛行在大多数迷信体系中。在早期社会,国王通常既是祭司又是巫师。确实,他经常被人们想象为精通某种法术,并以此获得权力。因此,为了理解王权及其神性的进化——在未开化的人们看来,是因为国王具有这种神性才授予他这种职位的——就必须对巫术原理有所了解,同时对于在各个时代和所有国家里深深扎根于人们心中的古代迷信也应有一些概念。为此,我们打算详细地讨论一下这个题目。

# 第三章 交感巫术

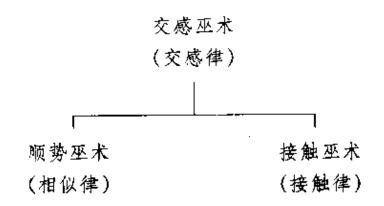
## 第一节 巫术的原理

如果我们分析巫术赖以建立的思想原则,便会发现它们可 归结为两个方面:第一是"同类相生"或果必同因;第二是"物体 一经互相接触,在中断实体接触后还会继续远距离的互相作 用"。前者可称之为"相似律",后者可称作"接触律"或"触染 律"。巫师根据第一原则即"相似律"引伸出,他能够仅仅通过模 仿就实现任何他想做的事;从第二个原则出发,他断定,他能通 过一个物体来对一个人施加影响,只要该物体曾被那个人接触 过,不论该物体是否为该人身体之一部分。基于相似律的法术 叫做"顺势巫术"或"模拟巫术"。基于接触律或触染律的法术叫 做"接触巫术"。用"顺势"这样的字眼来表示两类巫术中的第一 类可能更好一些。因为,如果采用"模仿"或"模拟"这种术语,即 使不是暗示也会使人想到有一个自觉的行为者在进行模仿,那 就把巫术的范围限制得太狭窄了。巫师盲目地相信他施法时所 应用的那些原则也同样可以支配无生命的自然界的运转。换句 话说,他心中断定,这种"相似"和"接触"的规律不局限于人类的 活动而是可以普遍应用的。总之,巫术是一种被歪曲了的自然 规律的体系,也是一套谬误的指导行动的准则;它是一种伪科 学,也是一种没有成效的技艺。巫术,作为一种自然法则体系,即关于决定世上各种事件发生顺序的规律的一种陈述,可称之为"理论巫术";而巫术作为人们为达到其目的所必须遵守的戒律,则可称之为"应用巫术"。同时,应当看到:最初的巫师们是仅仅从巫术应用的角度来看待巫术的,他从不分析他的巫术所依据的心理过程,也从不思考他的活动所包含的抽象原理,他也和其他绝大多数人一样根本不会逻辑推理。他进行推理却并不了解其智力活动过程,就像他消化食物却对其生理过程完全无知一样,而这两个过程对这两种活动都是最必要的。简言之,对他来说巫术始终只是一种技艺,而从不是一种科学。在他那尚未开化的头脑里还谈不上有任何关于科学的概念。哲学研究者应该探索构成巫师活动的思想状况,从具体应用中分析出抽象原理来。总之,要从这种假技艺后面辨别出它的伪科学的性质来。

巫师逻辑的两大"原理"是"联想"的两种不同的错误应用。"顺势巫术"是根据对"相似"的联想而建立的;而"接触巫术"则是根据对"接触"的联想而建立的。"顺势巫术"所犯的错误是把彼此相似的东西看成是同一个东西;"接触巫术"所犯的错误是把互相接触过的东西看成为总是保持接触的。但是在实践中这两种巫术经常是合在一起进行。或者,更确切地说,顺势或模拟巫术可以自己进行下去,而接触巫术,我们常发现它需要同时运用顺势或模拟原则才能进行。通过这种一般陈述,对这两种巫术可能还有些难于理解,但若用具体的实例加以说明,它们便容易理解了。两者的思路确实都是极为简单和基本的。把"顺势"和"接触"这两类巫术都归于"交感巫术"这个总的名称之下可能更便于理解些,因为两者都认为物体通过某种神秘的交感可以远距离地相互作用,通过一种我们看不见的"以太"把一物体的推动力传输给另一物体。这与现代科学为了与此完全相同的目

的,即为了说明物体怎样通过似乎是空无一物的空间而发生物理作用,便假定有这样一种"以太",并没有多大的区别。

为便于表达,根据各类巫术所由产生的思想原则,特将巫术分类列表如下:



现在我将用事例来解释交感巫术的这两大分支。先说顺势巫术。

#### 第二节 顺势或模拟巫术

在各种不同的时代,许多人都曾企图通过破坏或毁掉敌人的偶像来伤害或消灭他的敌人。他们相信,敌人将在其偶像受创伤的同时,本人也受到伤害;在偶像被毁掉的同时,本人也会死去。这可能是"同类相生"这个原则的最常见的应用了。只要列举少数例证,即可说明这种习俗在全世界流传之广和持续年代之久。数千年前的古代印度、巴比伦、埃及以及希腊、罗马的巫师们都深知这一习俗,今天澳大利亚、非洲和苏格兰的狡诈的、心怀歹意的人仍然采用这种做法。我们还听说过北美印第安人也有一种类似的做法:他们把某个人的像画在沙子上、灰烬上、泥土上,或任何其他被认为可以代替其真身的东西上,然后

用尖棍刺它或给予其他形式的损伤。他们相信,这样一来,画像 所代表的那个人就会受到相应的伤害。

马来人<sup>①</sup> 有类似的法术:你如想使某人死掉,首先你就得收集他身上每个部分的代表物,如指甲屑、头发、眉毛、唾液等等。然后,从蜜蜂的空巢中取来蜂蜡,将它们粘在一起做成此人的蜡像,连续七个晚上将此蜡像放在灯焰上慢慢烤化。烤时还要反复说:"我烧的不是蜡啊,烧的是某某人的脾脏、心、肝!"在第七个晚上烧完蜡像之后,你要谋害的人就将死去。

"顺势"或"模拟"巫术通常是利用偶像为达到将可憎的人赶 出世界这一充满仇恨的目的而施行,但是,它也曾被用于善良的 愿望,帮助另外一些人来到这个世界,尽管这种情况比较少见。 换言之,它也曾被用以催生或使不孕妇女怀胎生子。在巴伯尔 群岛②,当一个女人想生孩子时,她就请来一个有众多孩子的父 亲为她向太阳神尤珀勒罗祈祷。他先用红棉布做一个娃娃,让 这女人紧紧抱在怀里,就像正在喂奶似的。然后,他拿来一只 鸡,抓着鸡腿举在女人的头上说道:"啊! 尤珀勒罗,请享用这只 鸡吧! 请赐给,请降生一个孩子吧! 我恳求您,我哀求您,让一 个孩子降生在我手中,坐在我膝上吧!"然后他问这个女人:"孩 子来了吗?"而她回答:"是的,它已经在吸奶了。"在这以后,这个 男人把鸡举在她丈夫的头上,口中念念有词进行祈祷。最后,把 鸡杀死并将它和一些槟榔叶一起摆在家庭祭坛上。举行完这个 仪式,就给村里传出话去,说这女人已上床分娩了,她的女友们 就来向她贺喜。在这里,这种假装生下了一个孩子的仪式是一 种真正的巫术礼仪,用模拟或仿效的办法以图真能生下一个孩

① 居住在马来群岛(旧称"南洋群岛")的上著民族。

② 在帝汶岛以东,属印度尼西亚。

子。但为了增加这种礼仪的效力,又加上了祈祷和供献祭品。 换言之,就是将宗教搀入巫术,从而加强了巫术。

孩子们特别喜欢用于游戏的这种假装的扮演活动,曾导致其他民族采用"模拟诞生"作为收养子女的一种方式,甚至也作为可使死去的人起死回生的一种方式。如果你搬演一次假装活动,使一个孩子甚至使一个大胡子男人降生人世,那么,即使他的血管中没有你的一滴血,从原始的法律和哲理看来,他实际上就真的是你的儿子了。狄奥多拉斯①告诉我们,当宙斯说服了他的好嫉妒的妻子赫拉去收养赫拉克勒斯②时,女神便躺在床上,把这位魁伟的英雄抱在怀里,并推着他通过她的衣裙掉下地来以模拟一次真的降生。而这位哲学家还补充说:到了他的时代,在野蛮人中仍然用这方式来收养孩子。

在古希腊,任何男人如果被误认为已经死亡而且在形式上为他举行过葬礼,那么除非让他经过下述重新诞生的仪式,不然,他就仍将被社会当成已故的人对待。该仪式的过程是:他得从一个女人的衣裙下钻过,然后洗净全身,裹在襁褓中送给奶妈。在这些仪式没有认真履行之前,他不得在活人中活动。顺势巫术的另一个良善的用途是防治病痛。古代印度人为了治愈黄疸病,根据顺势巫术原则举行一次精心安排的仪式,其要旨是想要把黄颜色从病人身上转移给通常是带黄色的牲畜或别的东西(如太阳光),并且把健康的红颜色从一个活跃的、生命力旺盛的红色公牛身上转移给病人。顺势巫术的一个很大的优点在于,治病过程可以在医生身上而不必在病人身上进行和完成,只

① 公元前4世纪希腊哲学家,属梅加拉学派,以诡辩逻辑著称。

② 希腊神话中最著名的英雄,相当于罗马神话中的赫丘利,以健壮多力、勇敢、耐心、善良、富于同情心而受到人们称赞。

要患者看到他的医生在他面前装作极度痛苦的样子在地上打滚,于是他就解除了所有的病痛和麻烦。

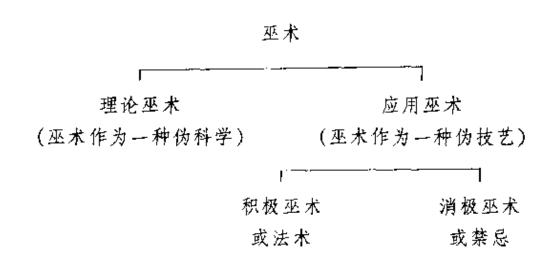
此外,在古代猎人和渔夫为求得丰富食物而采取的各种措施中,顺势巫术和整个交感巫术起了重要的作用。根据"相似的东西产生相似的东西"的原则,他们要做许多事情来精细地模拟他们所要寻求的结果;而另一方面有许多事情他们又要小心地加以避免,因为这些事情或多或少被想象为与那些可能真正招致实害的事相似。

没有任何地方比澳大利亚中部的荒瘠地区更加系统地实地 运用了交感巫术的原理,以争取丰足的食物。在这里,各部落划 分为许多图腾氏族,为了本氏族的共同幸福,每个氏族都有责任 利用巫术仪式来增殖它的图腾生物。在阿伦塔部落里,白蛴螬 图腾的男人们举行仪式来增殖蛴螬,因为这种昆虫在这个部落 的其他成员中是作为食物享用的,其中一种仪式是用一场哑剧 来描述这种已经发育完全的昆虫从它的蛹里蜕变出来的动作。 人们修起一个树枝做的狭长甬道,以象征蛴螬的蛹茧。在这个 建筑物里,坐着一些来自以蛴螬作为图腾的部落的男人,他们歌 唱这个生物的各个发育阶段,然后以一种下蹲的姿式慢吞吞地 走出来,他们一边做脱出蝌茧的动作,一边唱着歌,歌唱这种昆 虫正从它的蛹里蜕变出来。他们认为这样的仪式会使蛴螬增 多。中西里伯斯群岛① 上的托拉查人相信,同种类的东西通过 它们内在的灵气或其周围的有生命力的媒介而互相吸引,于是 他们就把鹿和野猪的颚骨悬挂在家里,以便赋予这些骨头以生 命的灵气,而驱使它的同类来到猎人经过的道上。

在英属新几内亚的西部部落中,施行这样一种巫术去帮助

① 苏拉威西岛的旧称。印度尼西亚的岛屿,在婆罗洲之东。

猎人刺杀儒艮或海龟,人们把一种经常在可可树上爬行的小甲 虫放入矛柄顶端的空心里,然后插上矛头。这样,就像那种小甲 虫在叮人时能很快刺入人的皮肤一样,矛头也被认为将能很快 刺进儒艮或野猪的身体。马来人在用诱饵设好套,等候捕捉鳄 鱼的结果时,都十分细心地吃咖喱饭食,一般是在开始用餐时连 续吞下三个米饭团。他们认为这样可以帮助诱饵顺利通过鳄鱼 的咽喉。他们还同样细心地防止吐出咖哩饭中的骨头,因为,如 果他这么做了,那就等于说,那根串着诱饵的尖棍会被摆脱掉, 这样鳄鱼也就捉不住了。因而在这种情况下,猎人在开饭之前 是很谨慎的,他要先请别人替他把饭中的骨头挑出去,否则他就 可能或者吞下骨头或者失去鳄鱼,二者必居其一。一个猎人根 据"同类相生"的原则,如果不想失掉好机会,就必须避免做一些 事情,上面所列举的最后一条规则就是这方面的实例。由此,我 们观察到"交感巫术"的体系不仅包含了积极的规则也包括了大 量消极的规则,即禁忌。它告诉你的不只是应该做什么,也还有 不能做什么。积极性规则是法术,而消极性规则是禁忌。事实 上全部或绝大部分禁忌的原则似乎仅只是"交感巫术"的相似律 与接触律这两大原则的特殊应用,尽管这些规则肯定并未用文 字规定下来,甚至也没有被野蛮人抽象成条理,但他仍然暗中相 信他能相当自由地根据人类的意志去使用它们,以左右自然的 进程。他以为:如果他按照一定方式行动,那么,根据那些规则 之一将必然得到一定的结果。而如果某种特定行为的后果对他 将是不愉快的和危险的,他就自然要很小心地不要那样行动,以 免承受这种后果。换言之,他不去做那类根据他对因果关系的 错误理解而错误地相信会带来灾害的事情。简言之,他使自己 服从于禁忌。这样,禁忌就成了应用巫术中的消极的应用。积 极的巫术或法术说:"这样做就会发生什么什么事。"而消极的巫 术或禁忌则说:"别这样做,以免发生什么什么事。"积极的巫术 或法术的目的在于获得一个希望得到的结果,而消极的巫术或 禁忌的目的则在于要避免不希望得到的结果。但无论是所希望 的或所不希望的结果似乎都是与相似律和接触律相关连的。正 如希望得到的结果并不真正是由于遵守了巫术仪式而取得的一 样,可怕的结果也并非真由于触犯了禁忌才出现。如果那个设 想的不幸必然要跟随犯忌而到来,那么禁忌也就不成其为禁忌, 而是一种劝人行善的箴言或一种普通的常识了。"不要把手放 在火中",这句话并不是禁忌,而只是一种常识性的道理。因为 这种行为如不禁止,必然要造成实在的后果,而不是一种想象的 不幸。简言之,我们称之为禁忌的那些消极性箴言,跟我们称之 为巫术的积极性箴言一样,都是虚幻无用的。这两者纯粹是同 一种具有巨大危害的谬误或联想的错误概念的两个相对立的方 面或两极。法术是这种谬误的正极,而禁忌则是其负极。如果 我们以"巫术"作为这个包括理论与实践两方面的整个错误体系 的总名称,那么禁忌则可定义为应用巫术的消极应用,现将其相 互关系列表如下:



上面是我对禁忌及其与呕术的关系的看法。我还将提出一些猎手、渔夫和别的人们恪守禁忌的例子,并进一步说明禁忌之所以被归类于交感巫术,是因为它们只不过是它的一般理论的特殊应用而已。例如,爱斯基摩人的孩子被禁止玩"翻花篮"的游戏,因为如果这么做了,在他们今后生活中可能发生手指被鱼叉绳缠住的事故。这种禁忌显然是作为顺势巫术基础的相似律的应用。孩子在玩翻绳套时手指若被绳子缠住了,孩子长大后捕鲸时,他的手指也将被系鱼叉的绳子缠住。又如在喀尔巴阡山区①的胡祖尔人那里,当猎人吃饭时,他的妻子是不可以纺纱的,否则猎物也将会如纺锤一样转来转去,以致猎人难以击中它。在这里,再次清楚地表明禁忌是来源于相似律的。

在野蛮人所恪守的禁忌中,大概没有比禁止吃某些食物更常见或更主要的了,而这些禁忌中许多都可以得到证明是来源于相似律的,从而也是消极巫术的例证。例如野蛮人常常为了获得某些他所希望的素质,而去吃那些他相信具有这些素质的动物或植物,他也要避免吃那些他相信会染有他不想要的素质的动植物。前者,他采用了积极巫术,而后者则采用了消极巫术。这种积极巫术的许多例证我们将在后面遇到。在这里我将举出少量的有关这类消极巫术或禁忌的例子:例如,马达加斯加的士兵们被禁止吃一系列食物。根据顺势巫术的原则,这样做就可以防止他们被那些特殊食物所固有的危险和不合需要的素质所感染。于是,他们不得品尝刺猬肉,因为担心这样动物一遇惊吓就缩成一团的特性,将给予吃了刺猬肉的人以一种胆小畏缩的性格。马达加斯加的士兵必须避免吃肾。因为在马达加斯加语中,"肾"和"射死"是同一个字,他要是吃了一个"肾",那他

① 在欧洲中部,绵延捷克、斯洛伐克、波兰、俄罗斯、罗马尼亚等国。

就肯定会被"射死"。

读者可能已经发现在上述的一些关于禁忌的例子中,巫术 的影响被认为可以在相当距离之内起作用的。比如,在布莱克 福特印第安人那里,一位猎鹰者外出时,他的妻儿不得使用锥 子,以免鹰爪会伤害她们在远方的丈夫或父亲。这种关于人或 物之间存在着超距离的交感作用的信念就是巫术的本质。巫术 丝毫没有如科学所可能持有的对这种超距能力的任何怀疑。巫 术的首要原则之一,就是相信心灵感应。关于心灵之间具有超 距感应的现代说法不难得到野蛮人的相信。野蛮人在很久很久 以前就对此深信不疑了,而且当他按照其信念行动时还具有某 种逻辑的---贯性。野蛮人深信巫术不仅在施行法术的仪式时对 远方的人或物有作用,即使日常生活中那些最简单的行动也同 样会有作用。因之,每逢重要时刻,远在外地的朋友们或亲人们 的行为,便常常被一种或多或少详细的惯例或规则所限制。据 认为如有一方忽视它,那就将给外出的另一方招来灾难甚至死 亡。特别是当一群男人外出打猎或作战时,他们在家的亲属便 经常被要求去做一定的事或不许做另一些事,以确保这些远方 猎手们或战士们的成功与安全。在老挝,当一个猎象者出发去 追寻大象时,他警告妻子在他不在家时不得剪发或在身上擦油。 因为她若剪发,大象就会挣破网套;她若擦油,大象就会从网套 滑脱。

在那些深信远方朋友之间具有感应联系的地方,严峻然而 又易于激起人们最深刻最亲切情感的,莫过于战争,它会促使留 在后方的忧虑关切的亲友渴望最大限度地发挥这种交感关系的 作用,以保护自己远方的随时可能遇到战斗而死亡的亲人。因 此,为达到这种自然的并且值得称赞的目的,朋友们在家中总是 倾向于采用种种使我们觉得动人而又荒唐的做法,他们的目的 虽值得尊敬,然而为达到此目的而采取的手段却令人可笑。在 婆罗洲的一些地区, 当一位达雅克人① 外出作战时, 他的妻子 (或妹妹,如果他还未结婚的话),必须日夜佩带宝剑,这样就会 使他也能总是想着自己的武器:她还不得在白天或在早上两点 钟以前睡觉,以免她的丈夫或兄长在熟睡时受到敌人的突然袭 击。有时人们也以错误的机智,应用顺势或模拟巫术的原则,来 争取果树和庄稼的适时丰收。在图林根地区② 种亚麻的人用 一个长得从肩到膝的袋子运送种子,并且跨大步走路,使得袋子 在他背上来回摇摆。据说这样一来,长出的亚麻就会在风中摇 摆。在苏门答腊内地,稻子是由女人播种的,为了使稻子长得又 高又密,她们播种时,故意把长发松散下来搭在背上。在欧洲的 许多地方,跳舞和向空中纵跳都被证明为一种"顺势"模式,以使 庄稼长得更高些。例如,在法兰西·康特③,人们说:"你必须在 狂欢节尽情地跳舞,大麻才能长高。"希腊和罗马人甚至把孕妇 作为牺牲奉献给谷物女神和土地女神,其目的无疑是为了使土 地丰产和谷穗饱满。

因此,根据"顺势巫术"的理论,人能够影响植物生长,并根据他的行为或状态的好坏来决定其影响的好坏。例如,多生育的妇女能使植物多产,而不孕的女人则会使植物不结果实。人的某些品质和行为可以致害和产生感染,这种信念引出了许多的禁忌,人们被禁止做某种事情以防他们自己的讨厌的状态或处境会顺势地影响土地的收成。所有这类限制或禁律都是消极巫术或禁忌的实例。

① 加里曼丹岛(又称婆罗洲)的上著居民,现分属印度尼西亚和马来西亚。

② 德国东部一地区。

③ 法国东部一地区。

一个人被认为可以顺势地影响植物的生长。他以自己好的或坏的品质和行为来引导和影响植物得到类似的结果。但是根据"顺势巫术"的原则,这种影响是相互的:某一植物能影响某个人,正如某人也能在同样程度上传感某植物。在巫术里,正如我们所相信的物理学的定律一样:作用和反作用是大小相等而向相反的。切罗基① 印第安人是应用植物顺势法的老手。他们那里有一种野甜豌豆,它的根茎是如此坚韧,几乎可以在犁沟中阻止犁头前进。于是,切罗基女人们就用这种植物根的煎汁来洗头以使其头发坚韧,切罗基的球员们也用它来洗浴,以增强其肌肉。加勒拉人还持有这样的见解:一个女人如果吃了长在一束香蕉上的两根香蕉,她就将生下一对双胞胎。在吠陀时代有一种关于这种原则的奇怪应用,它提供了一种法术可以使一个被放逐的君主恢复其王位:他必须吃用被砍倒的树根上重新长出来的树枝烧火烹制的食物。这棵树所显示的恢复力将顺序通过火与食物而传给那位君主。

顺势巫术还有以死人为手段来施行其法术的富有成果的一个分支。正由于死人既不能看,又不能听,也不能说话,你就可以通过顺势原则,用死人的骨头或任何其他感染了死亡的东西来使别人变瞎、变聋或变哑。在加勒拉人那里,当一位年轻人要在晚上去求爱时,他就从坟里取来一小块泥土扔向他情人的屋顶,要恰好扔在她父母睡床的正上方。他以为这样一来,就可以防止她的父母在他与她幽会时醒来,因为那块坟土将使他们酣睡如死;在各个年代里和在许多地方,窃贼都曾用这种巫术作为自己的守护神,这在他们进行盗窃时实在太有用了。还有,在塞尔维亚和保加利亚,那些因在家庭生活中受到管束而发怒的女

① 北美易洛魁印第安人的一部落。

人们,常取下盖在尸体眼睛上的铜币,用酒或水洗泡它们,然后让她丈夫喝下这种液体,这位丈夫在吞下它之后就如同那个眼睛上盖了铜币的死人一样,再也看不见她妻子的过失了。

另外, 动物也经常被相信会具有某些对人有用的特性, 因而顺势或模拟巫术就通过不同方式把这些特性传授给人类。有些贝专纳① 人身穿白鼬皮, 因为, 通过它那顽强的生命力, 将使得他们难以被杀死。另一些人则为了同一目的, 随身带着一只残而不死的昆虫; 还有一些贝专纳人的士兵在他们自己的头发里带上无角公牛的头毛, 在斗篷里缝上一块青蛙皮, 由于青蛙很滑腻而无角公牛又很难抓住, 这位施行过这种法术的人便相信, 他将如青蛙和无角公牛一样不易被敌人抓住。

依照顺势巫术的原则,无生物也和植物、动物一样可以向其四周散播幸福或灾害。根据它们固有的性质和巫师的技巧,按照具体情况去引来或堵塞可能是祸也可能是福的泉水。在撒马尔罕⑤,女人们给孩子嘬吃糖果,并把胶涂在他手心里,以使这孩子长大之后能说出甜言蜜语,而贵重的东西也能像被胶着一样掌牢在他手中。希腊人认为:如果用一只被狼咬死的绵羊的毛来做衣服,穿它的人将受到伤害,他的皮肤将刺痒或发生过敏反应。在婆罗门教的人教仪式上,让人教的男孩用右脚踩着一块石头并反复地叨念:"踩上这块石头,跟石头一样坚定。"在马达加斯加有一种抵制命运动荡不安的办法,就是把一块石头埋在沉重的房基下面。

如果说一般的石头因其具有重量和坚硬等共性被认为具有 一般的巫术效力,那么特殊的石头则以其具有特殊的形状或颜

① 博茨瓦纳的旧名。在南非内陆。

② 今乌兹别克共和国东部一城市。

色等特性而被认为具有特殊的巫术效力。例如秘鲁的印第安人为了增产玉蜀黍使用某种石头,为了增产马铃薯而使用另一种石头,又为了增产家畜而使用别一种石头。使玉蜀黍丰产的石头应制成玉蜀黍穗的形状,而促进增殖家畜的石头则应像一头绵羊。

在上述的以及类似的情况下,美拉尼西亚人<sup>①</sup> 并不将这种奇异的魔力归之于石头本身,而是归之于其内在的灵气,正如我们曾经看到过的那样,竟有人为了能受惠于这种灵气而竭力向石头供奉祭品。但是,关于灵气必须靠祈求得来的概念,已不属于巫术的范围,而应归属于宗教了。像这种同纯巫术的理论和实践有关的概念,一般说来,可以假定为后来产生宗教概念的先导。我们有充分的理由认为,在思想演变发展过程中,巫术先于宗教产生。关于这一点,我们下面将继续考察。

古代人赋予宝石以种种不可思议的特性。我们确实有许多理由可以认为这类石头在人们作为装饰物佩戴之前很久很久是被作为护身符使用的。希腊人曾把一种具有树状特征的石头取名为"苔纹玛瑙"。他们设想若把两只这样的宝石在耕地时绑在公牛的角上或颈上,肯定会带来好收成;还有,他们认为,只要妇女们把一种叫做"乳石"的石头溶解在蜜酒里喝下去,她们就可以产生丰富的乳汁。

在印度教的古书里记载着一条规则:在新婚之夜,新郎必须和他的新娘安静地坐在一起,从太阳落山直到天空星光闪烁。当北极星出现,他必须指给她看,并对这颗星说:"您是坚定不移的,我看见您了!您这永恒的星。求您坚定地和我同在吧,啊,您这旺盛的星!"然后他转向他的妻子,他必须说:"布里哈斯帕

① 西南太平洋群岛上的原住民,美拉尼西亚群岛原意为"黑人群岛"。

蒂① 已经将你赐给我了,为我,你的丈夫,生儿育女吧!跟我白头到老吧!"这种仪式很明显是企图用星星的永恒不变的影响力来防止人生的命途多舛、祸福无常。

在中国,为了确保长寿曾求助于某些复杂的法术。这些法 术本身集中了顺势原则所具有的从时日到季节、从人到物各种 巫术的精髓。传输这种赐福感应力的器具中没有比寿衣更合适 的例子了。许多中国人在活着的时候就准备好了寿衣,而绝大 多数人的寿衣是由未婚姑娘或很年轻的妇女来剪裁和缝制的。 人们很聪明地考虑到她们年方少艾,在缝制寿衣时,她们那旺盛 的生命力将肯定有一部分传给这些寿衣,从而将使它们延缓许 多年才会真正被用上。另外,这样的寿衣都是选择有闰月的年 份来制作的。因为,在中国人的心目中,有闰月的年份既然不寻 常地长,那么也就更具有延长生命的能力,在这样的年份里制做 寿衣显然更好些。这类衣服中,有一种长袍制作得最精致,目的 在于赋予它以最珍贵的品质。它是一件深蓝色的长丝袍,从上 到下用金丝绣了许多"寿"字。中国人认为,送给年老的父母这 样一件奢华的礼服是儿女对父母行孝和关注的表现。老人经常 穿着这件使他延年益寿的衣服,特别是在喜庆的场合穿上它就 更能使这件闪耀着许多金色寿字的衣服充分发挥其效果。尤其 是在他生日的那天,他决不会忘记穿它,因为在中国,一般都祝 福一个人在他生日的那天贮存大量的精力,并在那一年以后的 日子里转化为他的健康与活力。在祝寿的庆典上,他穿上这华 丽服装,用每个毛孔吸取着它感染的福气,洋洋得意地接受亲友

① 印度婆罗门教崇拜的一个抽象神。《梨俱吠陀》说他是仙人的儿子,赞颂他是自战百胜的神。在后来的印度教中,他又是木星之神,乘坐八匹骏马拉着的金年。他成了印度教中祭坛的神格化,祭祀都必须有他。

们的祝福。而他们则热情地表示对这件华服和对他的子孙们的 孝心的羡慕。正是这种孝道促使后辈们向他们的家长赠送了如 此漂亮和实用的礼品。

中国人还有一种信仰,我们从中可以看到"同类相生"原理的应用。中国人相信一个城市的命运深受该城廓形状的影响,他们必须根据与该城市形状非常相似的那种东西的特点来对城廓加以适当的改造。比如,据说在很久以前,泉州府的城廓形状很像条鲤鱼,而与之相邻的永春县城的城廓形状则像一个鱼网。因而泉州府就经常成为永春县城掠夺的牺牲品,直到泉州府的居民想出了一个办法:在城市的中心建立起两座宝塔,才结束了这种恶运。这是因为这两座宝塔高耸在城市之上,阻止了想象中的鱼网降下来网住想象中的鲤鱼,从而对这个城市的命运起到了最美好的影响。

### 第三节 接触巫术

到此为止,我们主要考虑的一直只是交感巫术的一个分支,它称为顺势巫术或模拟巫术。它的主要原则,如我们已经看到的那样,是"同类相生"或"果必同因"。交感巫术的另一大分支,我曾称之为接触巫术。它是在这样的概念上建立的:事物一旦互相接触过,它们之间将一直保留着某种联系,即使他们已相互远离。在这样一种交感关系中,无论针对其中一方做什么事,都必然会对另一方产生同样的后果。因而,就像顺势巫术一样,接触巫术的逻辑基础仍然是一种错误的联想;它的物质基础,也和顺势巫术一样是某种类似现代物理学里的"以太"那样的中介物,以它来联系远距离的两个物体,并将一方的影响传输给另一方。接触巫术最为大家熟悉的例证,莫如那种被认为存在于人

和他的身体某一部分(如头发或指甲)之间的感应魔力。比如, 任何人只要据有别人的头发或指甲,无论相距多远都可以通过 它们对其所属的人身达到自己的愿望。这样的迷信遍及全球。

在澳大利亚部落中,举行成年仪式时,把一个男孩的门牙敲 掉一个或几个乃是常有的事。这种仪式是每个男性成员在享有 成年人待遇和特权之前都必须接受的。为什么要这样做,理由 还不大清楚,在这里与我们有关的只是这样一个观念:在这个少 年和他那被敲掉的牙齿之间还继续存在着一种交感关系:在新 南威尔士① 的达林河畔的部落里,这种被敲掉的牙要放在树皮 下面,而那棵树又必须是长在河边或水塘边的。如果树皮长起 来盖着了这颗牙或这颗牙掉到水里去了,那就预示着一切平安 无事,倘若那颗牙暴露出来且有蚂蚁爬过它,当地土人就相信那 位男孩必将害口腔病而受苦:在新南威尔士的默林部落或其他 部落里,这颗被敲掉的牙首先由一位长者加以保护,然后传到一 个又一个头人那里,直到传遍整个公社,才回到这位少年的父亲 那里,最后又回到他本人手中。然而,尽管它被众多的手传递 着,却无论如何不可放进一个已装有某种含魔力东西的袋子中 去,他们相信如果这样做了,这颗牙齿的所有者将陷于巨大危难 之中。

一种类似的信念曾引导人们有意识地运用顺势巫术原则来换牙,使旧牙换上更好的新牙。在世界许多地方都有这样的习俗:把掉下来的牙故意掉到老鼠易于发现它的地方。掉牙的人希望通过继续存在于他和那颗扔掉的牙之间的交感关系,使他其余的牙也能如同这些啮齿类动物的牙那样坚固、好用。

除了头发、牙齿之外,脐带和胞衣(包括胎盘在内)也普遍被

① 澳大利亚东南部的一州。

认为在割断与人身的联系后,仍保留了它与人身之间的交感联系。人们确信这种交感联系是非常密切的,以致这个人一生的祸福安危都和他的脐带或胞衣有关:如果他的脐带或胞衣保存得好、处理得当,那他就将一生幸运,反之,如它们被丢失或损坏,他的一生将因之而多灾多难。

在全世界许多地方我们都可看到,脐带尤其是胞衣被当成一个活物,当成是这个婴儿的兄弟或姐妹,或被当成一个留守处,在那里住着这个孩子的守护神或他灵魂的一部分。此外还普遍认为:采用什么方式来处理孩子的脐带或胞衣,将影响他或她未来的身份或事业。不同的处理方式将产生不同的后果。这些广泛流传的习俗清楚地表明,在人和他的胞衣或脐带之间是被认定存在着某种交感联系的。于是我们看到,关于胞衣或胎盘以及在较小程度上关于脐带的观念和处理方法,同那种认为存在着可转移的灵魂或体外灵魂的信念以及在此基础上形成的习俗,二者间有着惊人的相似之处。由此,我们可以推论:这种相似并非偶然,而是有着以胞衣和胎盘为物质基础(不一定是唯一的)的体外灵魂假说的理论和实践。

交感巫术原理的一种奇怪的应用是对受伤者实行法术。人们曾普遍相信:在受伤者和致伤物之间存在着某种联系,因而在事件发生后,无论对该致伤物做出什么或用该致伤物做什么事情都会相应地给予受伤者或好或坏的结果。普林尼告诉我们:如果你打伤了一个人并为此感到歉疚时,你只要向自己那只打人的手上吐口唾沫,受伤者的痛苦将立即得到缓解;在美拉尼西亚,一个人被射伤后,如果他的朋友得到了那支射伤他的箭并将其保存在一个潮湿的地方或凉爽的树叶中,那伤口的炎症将会消减并且会迅速痊愈。这时,那用箭伤人的敌人,也在尽其所能采取各种办法再来加剧这个箭伤。为此,他和他的朋友们喝滚

烫的汤,咀嚼辛辣的树叶,认为这就会明显地刺激那人的伤口,并使之发炎。此外,他们还把号保存在火旁以使伤口和它一样灼热。为了同一原因,如果箭头还在自己手里,就把它置于火中。甚至,他们还小心地将号弦绷紧,并不时地拨弹它,因为这将使受伤者神经紧张并且染上破伤风。

这种广泛流传的观念,又被澳大利亚中部的土人进一步发展了。他们相信在一定条件下,受伤者的近亲们为了确保他的伤口痊愈,应当把自身涂上油脂,限制自己的饮食,调整自己的其他方面的行为。在一个少年割了包皮而伤口尚未长好之时,他的母亲就不得吃袋鼠肉或某种蜥蜴、蝎或懒蛇肉及任何脂肪,否则她将使这男孩的伤口迟迟不能痊愈。每天她还要给她的一些掘地的棍子涂油,并且不让这些棍子离开她的视线,晚上睡觉时还把它们放在头边,不许任何人接触;她还每天给自己全身涂油,这就如上述其他方式一样,被认定有助于她孩子的康复。

关于在受伤者与致伤武器之间存在交感联系的认识可能是基于这样一种观念:即留在武器上的血仍然和他身体里的血保持有共同感觉。根据同样原因,在位于新几内亚附近的一个名叫图利欧的海岛上,巴布亚① 人总是小心地把包扎过他伤口的带血绷带扔进大海里,因为他们怕一旦这些破布落人他们的某个敌人之手,就可能被利用来施行巫术以伤害他们。在新赫布里底群岛② 的塔纳岛上,一个人想将他的仇人置于死地,便设法搞到一件浸有他仇人汗水的衣服。如果他成功了,便用某种树的细枝和树叶仔细地把那件衣服整个擦一遍,然后把衣服、树

① 即巴布亚新几内亚。亦称巴布亚岛或伊里安岛。太平洋最大岛和世界第二大岛。在澳大利亚之北。

② 今称瓦努阿图。西南太平洋的岛国,由八十多个火山岛组成。

枝、树叶裹在一起卷成香肠状放在火里慢慢烧掉。当它被烧着时,那位被害者就陷入病痛之中,而当衣服化为灰烬之时他的生命也就结束了。看来,在最后的这种法术中,存在于人和衣服之间的巫术感应,可能还不如存在于人和他身上的汗水之间的更多些。然而在这同类巫术的另外一些情形中,这些衣服本身就以足够让那个男巫用来惩治他所要加害的人了。

再者,对人发挥巫术交感作用,不仅可以通过他的衣服或某些从其身上掉下的东西来实现,也可通过他的身体在沙子上或地上留下的印迹来实现。你可以用伤害一个人的脚印来伤害其本人。这种巫术尤其广为流传,几乎已成为一种全球性的迷信。比如,住在澳大利亚东南地区的土人认为:他们只要把石英石、玻璃、骨头或木炭等的锋利碎片,放入一个人的脚印中,就可以使他跛足。他们也把自己的风湿病痛经常归因于有人对自己实行了这种巫术。

同样的迷信在世界许多地方被猎人们用来捕获猎物。比如,一个德国猎手会把一根取自棺材的钉子插入猎物的新鲜的足迹以防止它逃跑;维多利亚的土著居民将尚有余热的灰烬放在他所要追捕的动物的足印上。

#### 第四节 巫师的发展

现在我们已经结束了关于交感巫术的一般原则的考察。我 所解释过的那些例子主要是取自于可称之为"个体巫术"的范围,即一些为了个人的利害而施行的巫术仪式或法术。但在野蛮社会中,还有另一类常见的可称之为"公众巫术"的事例,即一 些为了整个部落里的共同利益而施行的巫术。不论在什么地方,只要见到这类为了公共利益而举行的仪式,即可明显地看出

巫师已不再是一个个体巫术的执行者,而在某种程度上成了一 个公务人员。这种官吏阶层的形成在人类社会政治与宗教发展 史上具有重大意义。当部落的福利被认为是有赖于这些巫术仪 式的履行时,巫师就上升到---种更有影响和声望的地位,而且可 能很容易地取得一个首领或国王的身份和权势。因而这种专业 就会使部落里一些最能干的最有野心的人们进入显贵地位。因 为这种职业可提供给他们以获得尊荣、财富和权力的可能性。 那些比较精明的人发现:想要欺骗不如他们聪明的兄弟并利用 他们的迷信来谋求自己的利益是多么容易。男巫并不总是一个 恶棍或骗子,他经常真诚地确信自己真正拥有他的同伴们出于 轻信所归于他的奇妙的权力。但他愈是精明就愈可能真切地看 穿那些欺骗更愚昧者的虚妄把戏。正是这些具有优越能力的人 们通常登上顶峰的地位,并为自己赢得最高的威严和最大的指 挥权力。在职业巫师的前进道路上有许多陷阱,作为一条规律, 只有头脑最冷静和智力最锐敏的人,才有可能平安地绕过它们。 我们必须记住,巫师所提出的每一个简单的宣告和主张只要是 虚妄的,就必须进行有意无意的欺骗才可能维持。因而,那些过 于自负的巫师比盘算周到的骗子更易遇到危险和更可能断送前 程。一个诚实的巫师总是希望他的法术和咒语能产生他所预期 的效果,而当它们无效时(它们不仅常常是无效而且有时明显地 带来灾难),他便大吃一惊。他不会像他的那些无赖的同行一 样,事先准备好一套为失败辩解的花言巧语,他可能在还未找到 这种花言巧语之前就被他的那些失望而愤怒的雇主们**敲脑袋** 了。

一般的结果是;在社会进化的这个阶段,最高权力往往趋向于落入那些具有最敏捷的智力和最无耻的心地的人们手中。如果比较一下他们的诈骗行为所造成的损害,和他们的聪敏所带

来的好处,我们会发现,好处大大超过危害。那些居于高位的愚蠢的好人给世界带来的损害,大概比聪明的无赖带来的损害要大得多,一旦那位机灵的恶棍达到其野心的极点,而不再有任何进一步的自私的企求之时,他就可能、并且常常真就这样做:把他的才干、经验、财富转向为公众服务。对许多人来说,他们愈少处心积虑地牟取权力,他们就愈能善用其权力做出有益于公众的事情,无论他们所追求与赢得的是财富或政治权柄或其他。在政治领域里,那些足智多谋的权术家,残酷无情的胜利者,可能最终成为一个贤明而豁达的统治者。他们生前受到赞扬,死后受到怀念,名垂青史!

因此,就巫术成为公共职务而影响了原始社会的素质而言, 它趋向于将管理权集中在最能于的人手中。它将权力从多数人 手中转到一个人手中;它将一个民主制度更迭为一个君权制度, 或者说更迭为一个元老寡头统治。因为一般来说在原始公社中 实行统治的并不是所有的成年男性,而是一个长老议会。这种 改变,无论是由于何种原因产生的,也无论早期统治者的性格如 何,从整体上讲都是十分有益的。看来,君主制的出现乃是一个 使人类从野蛮状态脱离出来的基本条件。人类再没有比民主的 原始人更加受到旧传统和习俗的严重束缚的了。任何社会再也 没有比在那种状态下前进得更加艰难和缓慢的了。旧的观念以 为原始人是人类最自由的人,这恰恰同事实相反。那时,他确实 是一个奴隶,虽然并不隶属于某一个看得见的奴隶主,但却隶属 于他的过去,隶属于他已经死去的祖先们的阴魂。这些阴魂缠 着他整个一生,并用一根铁鞭统治着他。对他来说他们所做过 的都是正确的榜样,都是他必须毫不怀疑地盲目服从的不成文 的法律。在这种情况下,极少有可能让有卓越才能的人去改进 泪有的习俗。最能于的人被最无能、最愚笨的人拉了下来。在 这种情况下,任何事情只要它能够开发才干,并根据人们的天生能力而调配权力等级,从而有助于社会进步,那就应受到一切关心人类真正利益的人们的欢迎。一个部落只要不再被那个胆小的、意见不一的长老议会所左右而是服从于一个单一坚强果断的人的引导,它就变得比邻近部落强大,并进入一个扩张时期。这在人类历史的早期阶段,就十分有利于社会生产和智力的进步。由于其权势的扩展(一部分是依靠武力,一部分是由于较弱小部落的自愿投降),这个氏族社会便很快获得了财富和奴隶。这两者将一些阶级从赤贫如洗的无望的挣扎中解救出来,给他们一个机会去无私地追求知识。而知识正是改善人的命运的最卓越最有力的工具。

在艺术与科学的成长中和在更加开明的思想的传播中显示 了人们的智力进步,这种进步又和产业的或经济的进展密切相 关,因而反过来又使得这种进步从统治和征服中获得莫大的推 动力。下列事实的出现决不是偶然的:人类思想活动总是紧跟 战争的胜利而最为活跃:世界上许多伟大的征服者种族通常是 极大地推进和传播了文明,从而在和平中恢复了他们在战争中 所造成的创伤。当我们对历史的长河追根搠源时,便会感到,下 述情况决不是一种偶然现象,即人类走向文明的第一大步总是 发生在神权政治的专横统治之下,诸如埃及、巴比伦和秘鲁这类 政权,它们的最高统治者都曾要求、并且接受他的臣民们把他既 当成国王又当成天神来加以服从和尊崇。在人类早期社会,专 制政权竟是人类的最好朋友,甚至听起来似乎背离事实,它也是 自由的最好朋友。因为在极端的绝对专制的暴虐统治下,比起 野蛮时期的表面有自由、实际上每个人从出生到死亡一生命运 早就被世代承袭的习俗的铁框框所注定了的情况,毕竟还有较 多一些的自由,自由地想自己之所想,自由地形成自己的命运。

因此,就巫术公务职能曾是最能于的人们走向最高权力的 道路之一来说,为把人类从传统的束缚下解放出来,并使人类具 有较为开阔的世界观,从而进入较为广阔自由的生活,巫术确实 作出了贡献。对于人类的裨益决非微不足道。当我们更进一步 想到巫术还曾为科学的发展铺平道路时,我们就不得不承认:如 果说巫术曾经做过许多坏事,那末,它也曾经是许多好事的根源;如果说它是谬误之子,那么它也是自由与真理之母。

# 第四章 巫术与宗教

上一章所收集的事例,可能足以阐释交感巫术两个分支的 一般原则。那两个分支我们曾分别命名为"顺势巫术"和"接触 巫术"。我们看到,在前面所列举的某些事例中,首先确认有神 灵存在,并且还以祈祷和奉献供品来赢得神灵的庇护。但总的 说来,这类事例尚属少数,它们只表明,巫术已染上了和搀和了 某些宗教的色彩和成分而已。无论在任何地方,只要交感巫术 是以其地道、纯粹的形式出现,它就认定,在自然界一个事件总 是必然地和不可避免地接着另一事件发生,并不需要任何神灵 或人的干预。这样一来,它的基本概念就与现代科学的基本概 念相一致了。交感巫术整个体系的基础是一种隐含的、但却真 实而坚定的信仰,它确信自然现象严整有序和前后一致。巫师 从不怀疑同样的起因总会导致同样的结果,也不怀疑在完成正 常的巫术仪式并伴之以适当的法术之后必将获得预想的效果, 除非他的法术确实被另一位巫师的更强有力的法术所阻扰或打 破。他既不祈求更高的权力,也不祈求任何三心二意或恣意妄 为之人的赞许:也不在可敬畏的神灵面前妄自菲薄,尽管他相信 自己神通广大,但决不蛮横而没有节制。他只有严格遵从其巫 术的规则或他所相信的那些"自然规律",才得以显示其神通。 哪怕是极小的疏忽或违反了这些规则或规律,都将招致失败,甚

至可能将他这笨拙的法师本人也置于最大的危险之中。如果他 声称有某种驾驭自然的权力,那也只是严格地限制在一定范围 之内,完全符合古代习惯的基本威力。因而,巫术与科学在认识 世界的概念上,两者是相近的。二者都认定事件的演替是完全 有规律的和肯定的。并且由于这些演变是由不变的规律所决定 的,所以它们是可以准确地预见到和推算出来的。一切不定的、 偶然的和意外的因素均被排除在自然进程之外。对那些深知事 物的起因、并能接触到这部庞大复杂的宇宙自然机器运转奥秘 的发条的人来说,巫术与科学这二者似乎都为他开辟了具有无 限可能性的前景。于是,巫术同科学 - 样都在人们的头脑中产 生了强烈的吸引力,强有力地刺激着对于知识的追求。它们用 对于未来的无限美好的憧憬,去引诱那疲倦了的探索者、困乏了 的追求者,让他穿越对当今现实感到失望的荒野。巫术与科学 将他带到极高极高的山峰之巅,在那里,透过他脚下的滚滚浓雾 和层层乌云,可以看到天国之都的美景,它虽然遥远,但却沐浴 在理想的光辉之中,放射着超凡的灿烂光华!

巫术的严重缺点,不在于它对某种由客观规律决定的事件程序的一般假定,而在于它对控制这种程序的特殊规律的性质的完全错误的认识。如果分析一下前面考查过的交感巫术的各种情形,我们就会发现,它们都是对思维两大基本规律中的这一或那一规律的错误运用。这两种思维的基本规律就是空间或时间中的"相似联想"和"接触联想"。错误的"相似联想"产生了"顺势巫术"或"模拟巫术",错误的"接触联想"产生的则是"接触巫术"。这种联想的原则,本身是优越的,而且它在人类的思维活动中也确实是极为基本的。运用合理便可结出科学之果。运用不合理,则只能产生科学的假姐妹——巫术。因此,说什么"一切巫术必然是荒谬的和无益的",这完全是多余的老调。因

为,如果巫术能变为真实并卓有成效,那它就不再是巫术而是科学了。早在历史初期人们就从事探索那些能扭转自然事件进程为自己利益服务的普遍规律。在长期的探索中他们一点一点地积累了大量的这类准则,其中有些是珍贵的,而另一些则只是废物。那些属于真理的或珍贵的规则成了我们称之为技术的应用科学的主体,而那些谬误的规则就是巫术。

巫术就这样成为了科学的近亲。但我们仍须追问,它与宗 教又是--种什么关系呢?每--个作者在调查宗教与巫术的关系 之前,总是先提出他自己关于宗教的概念。世界上大概没有比 关于宗教性质这一课题更意见纷纭的了。要给它拟出一个人人 满意的定义显然是不可能。一个作者所能做的仅仅是:首先讲 清楚自己所说的宗教指的是什么,然后在整个作品中前后--致 地使用这同一含义的词。我说的宗教,指的是对被认为能够指 导和控制自然与人生进程的超人力量的迎合或抚慰。这样说 来,宗教包含理论和实践两大部分,就是:对超人力量的信仰,以 及讨其欢心、使其息怒的种种企图。这两者中,显然信仰在先, 因为必须相信神的存在才会想要取悦于神。但这种信仰如不导 致相应的行动,那它仍然不是宗教而只是神学。用圣·雅各① 的话说:"信仰若没有行为就是死的。"② 换句话说,如果某人的 立身处世不是出于对神的某种程度的敬畏或爱戴,那他就不是 一个宗教信徒。另一方面,若只有行动却排除了一切宗教信仰, 那也不是宗教。两个人的行为可能完全一致,然而可能一个是 宗教信徒,而另一个却不是:如果其中一人的行为是出于对于神 的爱或怕,他就是一个教徒。如果另一个人的行为是出于对于

① 耶稣的十二大门徒之一。

② 见(新约全书·雅各书)第2章第17节。

人的爱或怕,那他就是一个品行端正或不端的人,这需根据其行为与公众利益相一致或相抵触而定。因而信仰和实践,或者用神学的语言说即道和行,同样都是宗教的基础,二者缺一不可。但宗教实践并不总是非要举行仪式不可,也就是说它并不一定要供献祭物、背诵祷词及采取其他外表形式。这些形式的目的仅仅是为了取悦于神。如果这位神喜欢仁爱、慈悲和贞洁更甚于带血的祭品、赞歌和香火,那么他的信徒们使他高兴的最好的做法,就不是拜倒在他脚下吟诵对他的赞词,或用贵重礼物摆满他的庙宇,而是以廉洁、宽厚、仁慈去对待芸芸众生。因为这样做人们就会尽人类柔弱心灵之可能去模仿神性的完善无缺。希伯来的先知们出于对上帝的美好与神圣的崇高信念而孜孜不倦地教诲人们的,正是宗教的这一伦理学的方面。

但是,如果宗教所包含的首先是对统治世界的神灵的信仰, 其次是要取悦于它们的企图,那么这种宗教显然是认定自然的 进程在某种程度上是可塑的或可变的,可以说服或诱使这些控制自然进程的强有力的神灵们,按照我们的利益改变事物发展 的趋向。现在,这种关于自然具有可塑性或可变性的暗示,恰恰同巫术以及科学的原则相对立,因为它们都认定自然的运转过程是固定不变的,既不可能用说服和哀求,也不可能用威胁和恐吓来稍加改变。这两种互相矛盾的宇宙观的差异,取决于它们对这样一个关键性问题的回答:统治世界的力量,究竟是有意识的和具有人格的,还是无意识的、不具人格的? 宗教,作为一种对超人力量的邀宠,所认定的是两个答案中的前者。因为所有的邀宠做法都暗示着那位被讨好者是一个具有意识或人格的行为者,他的行为在某种程度上是不定的,可以被劝说来按照人们所希望的方向改变,只要这种劝说审慎地投合他的兴趣、口味和感情。人们决不能去向那些被看成是无生命的东西讨好,也不 会向那些在特殊情况下已知其行为确实被绝对限定了的人去讨 好。总之,宗教认定世界是由那些其意志可以被说服的、有意识 的行为者加以引导的,就这一点来说,它就基本上是同巫术以及 科学相对立的。巫术或科学都当然地认为,自然的进程不取决 于个别人物的激情或任性,而是取决于机械进行着的不变的法 则。不同的是,这种认识在巫术是暗含的,而在科学却毫不隐 讳。尽管巫术也确实经常和神灵打交道,它们正是宗教所假定 的具有人格的神灵,但只要它按其正常的形式进行,它对待神灵 的方式实际上就和对待无生物完全一样,也就是说,是强迫或压 制这些神灵,而不是像宗教那样去取悦或讨好它们。因此巫术 断定,一切具有人格的对象,无论是人或神,最终总是从属于那 些控制着一切的非人力量。任何人只要懂得用适当的仪式和咒 语来巧妙地操纵这种力量,他就能够继续利用它。例如在古埃 及,巫师们宣称他们有能力迫使甚至最高的天神去服从他们,并 且确曾对天神发出过如若抗拒即予毁灭的威胁。有时巫师虽然 尚未达到那种地步也宣称过,如果奥锡利斯① 不服从命令,就 将到处乱扔他的骨头或披露关于他的传说。同样,今天在印度 还有类似的情况, 伟大印度教的三相神婆罗贺摩、毗湿奴、湿 婆② 也受男巫师们支配。他们用符咒指挥这些至高无上的神 灵,无论在地下或在天上神祇们必须恭顺地执行巫师们的任何 要求。

巫术与宗教的这种原则上的根本抵触,足以说明历史上祭

① 古埃及神话中的死神,相当于罗马酒神狄奥尼索斯。他能使人死,还能使人复生。

② 古代印度婆罗门教信奉多神,其主神有三,即婆罗贺摩(梵天,即创造之神),毗湿奴(遍人天,即保护之神)和湿婆(大自在天,即毁灭之神),并认为三者分别代表宇宙的"创造"、"保全"和"毁灭"三个方面。

司经常追击巫师的无情敌意。巫师的骄傲自满和妄自尊大的态度以及满不在乎地宣称他拥有和神灵同样权力的做法,不能不引起祭司的厌恶。从祭司对神权的敬畏和在神面前卑躬屈膝的表现来说,这样的声称和态度必然被看成是在篡夺仅属于上帝的特权,而这是极邪恶而不恭的。祭司既然自称是上帝和人之间的正当媒介、真正的中间人,无疑他的利益以及他的感情常被对手巫师所伤害。这个竞争对手劝导人们走一条更为可靠和平坦的通往幸福的途径,来代替为获得神的恩惠所要走的崎岖不平的、不可靠的道路。

然而,这种对立似乎只是在宗教历史的较晚时期才清楚地表现出来。在其较早阶段,祭司和巫师的职能是经常合在一起的。或更确切地说,他们各自尚未从对方分化出来。为了实现愿望,人们一方面用祈祷和奉献祭品来求得神灵的赐福,而同时又求助于仪式和一定形式的话语,希望这些仪式和言辞本身也许能带来所盼望的结果而不必求助于鬼神。简言之,他同时举行着宗教和巫术的仪式。他几乎是同时在喃喃地念着祷辞又念着咒语,他并不注意他的行为和理论之间的矛盾,只要能设法获得其所需就好。

虽然在许多世纪里和许多国土上巫术与宗教相融合、相混清,但是我们仍然有理由认为这种融合并非自始即有,曾有一个时期人们为满足他们那些超越一般动物需求的愿望而只相信巫术。首先,考虑到巫术与宗教的基本见解,我们就倾向于作出这样的判断;在人类历史上巫术的出现要早于宗教。我们已经看到:一方面巫术仅只是错误地应用了人类最简单、最基本的思维过程,即类似联想或接触联想;另一方面,宗教却假定在大自然的可见的屏幕后面有一种超人的有意识的具有人格的神存在。很明显,具有人格的神的概念要比那种关于类似或接触概念的

简单认识要复杂得多,认定自然进程是决定于有意识的力量,这种理论比起那种认为事物的相继发生只是简单地由于它们互相接触或彼此相似之故的观点要深奥得多,理解它要求有一种更高的智力和思考,甚至野兽也会把那些彼此相似的东西或在它们经验中被一起发现过的东西联系起来,如果它们不这样做就连一天也难以生存下去。但有谁会认为野兽也具有一种信仰,即它们也相信大千世界是由在其背后的一群看不见的野兽或一个极为巨大神奇的野兽所操纵呢?假如巫术是直接从推理的基本程序中演绎出来的,而且实际上人的思想几乎同时也陷合为基础的。所以,很可能是在人类发展进步过程中巫术的出现早了宗教的产生,人在努力通过祈祷、献祭等温和谄媚手段以求哄诱安抚顽固暴躁、变幻莫测的神灵之前,曾试图凭借符咒魔法的力量来使自然界符合人的愿望。

这种从巫术与宗教的基本概念推演出来的结论,已为我们对澳大利亚土著民族的观察结果所证实,在那些我们已掌握有准确资料的最原始的野蛮人中间,巫术是普遍流行的;而被视为对更高权威的一种调解或抚慰的宗教则几乎不为人所知。可以粗略地说,在澳大利亚所有人都是巫师却没有一个人是神父;每一个人都自以为能够用"交感巫术"来影响他的同伴或自然的进程,却没有一个人梦想用祈祷和祭品来讨好神灵。

既然在目前已知的人类社会的最落后状态里,我们发现巫术是如此明显地存在而宗教却显然不存在,那么,我们是否可以据此推测世界上的文明民族在他们历史的某个阶段也经历过类似的智力状态,即在他们想用献祭和祷辞来讨好自然伟力之前也曾企图强迫它服从于自己的意愿呢?简言之,是否如人类文明在物质方面到处都有过石器时代一样,在智力方面各地也

都有过巫术时代呢? 我们有理由对这个问题给予肯定的回答。

当我们从格陵兰到火地岛,从苏格兰到新加坡综观人类观存的各个种族之时,我们观察到它们都各具不同的、种类繁多的宗教。我们还观察到这种宗教种类之繁杂不单是跟那些种族一样众多,而且还深入到各个国家和联邦,渗透到各个城市、村庄甚至家庭之内。以至在宗教纷争的具有分裂特点的影响下,整个人类社会的外观是破碎的、龟裂的,受到削弱和破坏,因而呈现出许多裂隙和分歧。

但是,宗教体系的矛盾分歧主要是影响着社会中善于思考的知识阶层,一旦走出这矛盾分歧的范围,我们就会发现,愚昧的、软弱的、无知和迷信的人们在信仰问题上是完全和谐一致的,不幸的是,正是这些人构成了人类的大多数。19世纪的一项重大成就乃是把研究深入到世界许多地方的智力底下的阶层,从而弄清了各地在实质上都是一样。对于巫术功效的信仰,是一种真正全民的、全世界性的信仰。当宗教体系不仅在不同国家而且在同一国家的不同时代都有所不同之时,交感巫术体系的原则和实践在任何时候、任何地方都保持了实质上的相似。现代欧洲的无知和迷信阶层中的情况跟几千年前在埃及和印度的情况十分相似,也跟目前还生存于世界最偏僻角落的最原始野蛮部落中的情况十分相似。如果可以按举手或人头计算办法来测定真理的话,那么巫术体系就比天主教会更有理由引用这一豪言,作为自己绝对正确的凭证:"无时不在,无处不在,人所共知。"

我们在这里要研究的问题是,同宗教信仰的无穷多样性、多变性相比,巫术信仰的单一性、普遍性和永恒性怎样能引出这样的假说,即巫术体现了人类更早历史时期的更为原始的思想状

态,全人类各种族都曾经经过了或正在经过这一状态而走向宗 教与科学?

如果确如我所冒昧臆测的那样,在一切地方都是宗教时代 跟在巫术时代之后来到,我们自然要问,是什么原因使得人类, 更确切地说是人类的一部分,放弃了那作为一种信仰和实践根 源的巫术而投身于宗教呢?对于这样深奥的问题很难指望得到 一个充分的和满意的答案。就我们目前所具有的知识状况,我 抱着应该有的审慎态度,准备提出这样一个假说:日久天长,对 于巫术所固有的谬误和无效的认识促使人类之中更富于思想的 人们去寻求一种关于自然的更为真切的理论和一种更有效地利 用其资源的方法。较为精明的人们到一定时候就觉察出,巫术 的仪式和咒语并不能真正获得如他们所希望产生的结果,而头 脑比较简单的大多数人还仍然相信。这种对于巫术无效的重大 发现,必然会在那些精明的发现者的思想上引起一种可能是缓 慢的但却是带根本性质的革命。这个发现的意义是,人们第一 次认识到了他们是无力随意左右某些自然力的。而迄今为止他 们曾相信这些自然力是完全处在他们的控制之中。这是一种对 人类的无知和无力的反思。人们看到了他原来以为是动因的东 西实际却不是动因,而他凭借这些动力所作的一切努力都是徒 然;他的痛苦的辛劳已被虚耗;他的惊人的智略也已被无目的地 浪费;他曾经使劲地提拉过没有系住任何东西的绳索;他曾以为 他正向着自己的目标前进,而实际上只是在一个狭小的圆圈里 打转转:他努力制造的效果并非不再继续显现出来,它们仍被制 造出来,不过那并不是他制造出来的:雨仍然落在干渴的土地 上,太阳仍然继续着它的朝出夕落,月亮继续着她横贯天空的夜 游,四季的更替也继续在大地上、在光亮和阴影之中、在乌云和 阳光之下无声地进行着;人们仍然降生在这个世界上,辛勤劳 作,经受痛苦,仍然在世上短暂寄居之后又聚集到父辈居住的坟墓里。尽管一切都确实在照旧进行,然而由于过去的障眼荫翳已经剥落,所以在他看来一切都不同了。他已不再可能沉湎于他的愉快的幻想之中,即他引导着大地和上天的运行,一旦他把自己孱弱的手撤离大自然的车轮,它们就会停止那伟大的运转。现在,他在他的敌人和朋友们的死亡过程中,再也见不到自己或自己仇敌的法术具有什么不可抗拒的力量了;他现在知道了无论是朋友还是敌人都得屈从于一种力量,这个力量比任何他所能支配的都更为强大,因而大家都得服从于一种他无力控制的命运。

就这样,我们的原始哲学家,当他的思维之船从其古老的停 泊处被砍断缆绳而颠簸在怀疑和不确定的艰难的海上时,在他 原来那种对自身以及对他的权力的愉快信心被粗暴地动摇之 后,他必曾为此悲哀、困惑和激动不已,直到他那思维之船,如同 在充满风暴的航行之后进入一个安静的避风港一样,进入一种 新的信仰和实践的体系之中为止。这种体系似乎解答了那些使 他陷入烦恼的怀疑,并且替换了他不愿放弃的统治自然之权力, 尽管这种替换是危险的。他还认为,如果这个伟大的世界竟然 可以不用他和他的同伙们的帮助而照常运行下去,那就必然另 有别的像他一样的人物,不为人们所见,却远为强大有力,在指 挥着世界的运行并引出所有变化万千的事件来。而这些事件迄 今为正他都以为是凭借他自己的巫术才实现的! 他现在相信 了,正是他们而不是他自己,使暴风呼啸、使闪电辉耀、使惊雷轰 鸣;正是他们为坚固的大地奠定了基础、给不可逾越的汹涌的大 海以限制、使天上那无数光辉的星辰发亮、给天空中的飞禽以食 物、给沙漠中的猛兽以被捕食的动物;是他们令沃土产生硕果、 让高山覆盖着森林,叫涓涓的泉水从山谷的石头下面喷涌而出、

使绿色的牧草长满宇静的水边;正是他们向人的鼻孔里吹气使人获得生命或用饥荒、瘟疫和战争促其灭亡。对于这些强有力的人物,他已在大自然的一切辉煌壮观的万千景象中看到了他们的行为的后果。人现在谦卑地承认自己要依赖于他们那看不见的权力,恳求他们的怜悯,恳求他们赐予他一切美好的东西,保护他免遭从各个方面威胁着他有限生命的危险与灾难,最后,在痛苦和悲哀到来之前,将他的灵魂从躯体的重负下解脱出来,带到一个更为欢乐的世界去,在那里他可以和一切好人的灵魂永远同在,享受安宁与幸福。

可以想象:具有比较深刻思想的人们正是在这样的或类似 这样的思想下做出了从巫术到宗教的伟大转变。但即使在这些 智者中间,这种转变也难以突然产生。这个过程可能是十分缓 慢的,它的最终完成需要漫长的世纪。因为要广泛地树立关于 "人无力去影响自然进程"的认识,只能是渐进的过程。不可能 在一击之下就剥夺掉他幻想的所有统治权。一定是一步一步地 把他从骄傲的地位上击退,使他一寸一寸地叹息着放弃他曾一 度认为是属于自己的地盘。他承认自己不能随心所欲地支配的。 事物,一开始可能是风,后来可能是雨、是阳光、是雷电;而当他 ---点点地失去对大自然的控制,直到最后好像从一个王国要缩 小成为---个监狱之时,人必然会愈来愈深刻地感觉到自己的无 能为力和那些虽看不见却存在着的巨大威力,并相信自己是被 它们包围着。因此,宗教从一开始仅是对超人力量的微小的、部 分的承认,随着知识的增长而加深为承认人完全地、绝对地依赖 于神灵。他旧有的那种自由自在的风度变为一种对那看不见的。 不可思议的神的极其卑下的臣服态度,而他的最高道德准则就 是对神灵意志的屈从。"我们的平安都在他们的意志之中"。但 是,这种更深的宗教观念,这种凡事唯神之意志是从的皈依,只

能对那些有较高知识的人起作用,他们具有足以理解宇宙之浩瀚和人之渺小的宽广的视野。渺小的心灵不可能掌握伟大的思想,以他们那种狭隘的理解力和近视的眼光看来,除了他们自己之外似乎没有任何东西是真正重要的和伟大的了。具有这样思想的人完全难以上升到接受宗教的高度。实在说他们只是在其长辈的教诲下表面上遵从教义,日头上承认教条,但在内心却仍然固守他们那古老的巫术迷信。这种迷信可能表面上不被赞许乃至被禁止,却并不能被宗教所根除。因为它的根子已经深深扎在人类绝大多数的心中了。

读者可能要提出如下问题,为什么有智慧的人们竟没能更 早地识破巫术的谬误呢?他们怎么会继续去对那些根本无望之 事怀抱希望呢?他们出于什么心理要去坚持表演那些毫无效果 的古老的滑稽动作和念叨那些不起任何作用的庄严的胡言乱语 呢?他们为什么对那些跟自己的经验有着如此明显矛盾的信念 恋恋不舍呢?怎么会如此地勇于重蹈覆辙呢?这些问题的答案 似乎应当是这样的,巫术的谬误远非易于识破,它的失败也不明 显。这是因为在许多情况下甚至是在大多数情况下,随着某种 巫术仪式的完成,它想要产生的结果多半会在隔了一段或长或 短的时间之后真的产生出来。要想在这种情况下仍能察觉到这 些结果之产生并非由于巫术,就需要比一般人具有更为锐敏的 头脑才行。在举行了一次或为呼风唤雨或欲置敌人于死地的巫 术仪式之后,或迟或早,经常会随之出现它所希望产生的结果。 这就可以理解原始人为什么将这些事变视为仪式的直接后果和 对它的效力的最好证明。与此类似,那些在早上呼唤日出和在 春天唤醒冬眠大地的仪式,将肯定获得成功,至少在温带地区是 如此。因为在这些地区,太阳总是每天早晨在东方点燃它的金 色的明灯,春天的大地总是年复一年地在春回大地之时将她自

已重新用绿色的罩衫打扮起来。因此讲求实际的野蛮人,出于他保守的天性,就决不会去理睬理论上的怀疑者和过激的哲学家的"诡辩"了。

## 第五章 巫术控制天气

### 第一节 为公众服务的巫师

读者可能还记得,我们曾因考察两种不同类型的"人神",被引入了巫术的迷宫。又正是这条思路引导我们的误入歧途的脚步通过了迷宫,终于到达一个更高的境地。在这里,让我们在路旁稍事休息,以便我们能回顾一下已经跋涉过的道路,并继续向着更远更崎岖的征途前进。

作为前面讨论的结果,可以将这两类"人神"适当地区分为宗教化的和巫术化的"人神"。在前一类中,一位不同于人而又超于人的神被认为是在或长或短的时间里化身进入一个人体中,并通过他屈尊暂寄的血肉之躯作出的奇迹和预言来显示他超人的威力和智慧。它也可合适地称为通神意的或人形化的"人神"。它那肉身仅只是一个脆弱的、尘世的、寄居着不死神灵的躯壳。另一方面,巫术类的"人神"只不过是一个凡人,但他拥有不同一般的权力,而他的大多数伙伴们也在一个较小范围内冒称自己也有这种权力,因为在原始社会里几乎无人不涉及巫术。这样看来,前一类通神意的"人神"其神性是来自于一位神祇,而这位神祇曾屈尊地把他那上天的光辉隐藏在一个凡身的阴暗的面罩后面;后一类"人神"则从自然的某种物质感应中获

取他的非凡的权力。他不仅是一个神灵的托身之所,他的整个存在,肉体和灵魂,都是如此微妙地与整个世界和谐一致,以致他一抬手一转头都可以给宇宙的整个结构带来一阵剧烈的颤动。反过来,其神性的机体对平常人感觉不到的周围世界的各种细微变化也十分敏感。但尽管我们可以在理论上准确地画出这两类"人神"之间的分界线来,却很难在实践中加以精确的划分。因而在下面的叙述中,我将不坚持这种区别。

我们已经看到实际上巫术既可用来为个人也可为全社会服务,根据这两个不同的服务目标,可分别称之为个体巫术和公众巫术。而且,我还指出过,公众巫师占据着一个具有很大影响的位置,如果他是个慎重能干的人,就可以一步步爬上酋长或国王的宝座。在未开化的野蛮社会中,许多酋长和国王所拥有的权威,在很大程度上应归之于他们兼任巫师所获得的声誉。所以考察一下公众巫术会有助于我们理解早期的君权。

在巫术可能谋取的各种公众利益项目中,最根本的是提供大量食物,本书前些章节所征引的事例证明:食物提供者——猎人、渔夫、农民——在追求各自愿望时都求助于实施巫术,但他们这样做仅是作为个人为他本人及其家庭谋利,而不是作为公众官员为全体人民的利益去行动。在举行仪式时就不同了:不是猎人、渔夫、农民自己,而是由专职巫师来代表他们履行仪式。在原始社会中公有制是原则,将社会财富分配给各劳动者阶层的方式尚未真正开始,每个人都或多或少是他自己的巫师,他为自己谋求好处和损害敌人而施法术念咒语。但当巫师们形成一个特殊阶层,换句话说,当为了让一部分人用他们的特技去替整个社会谋利益的明确目的将他们分离出来时,不论他们的特技是用来治病、预告未来、调整气候,还是为了任何其他一般的利益,社会便前进了一大步。尽管大多数从事这一行业的人,为达

其目的所采取的手段往往是无力的,我们却不应因此而无视这 个制度本身的巨大重要性。在这里,至少是在原始社会的较高 级阶段有一部分人从谋生需要的艰苦体力劳动中解脱出来了, 并且不但是被允许,而且是被期待、被鼓励去从事对大自然奥秘 的探索。他们马上担负责任并且要关注的事就是,他们应该知 道得比他的同伴更多些;他们应该通晓--切有助于人与自然艰 苦斗争所需的知识,一切可以减轻人们的痛苦并延长其生命的 知识。药物及矿物的特性;两、旱、雷、电的成因;季节的更替;月 亮的盈亏;太阳每日每年的运行;星辰的移动;生死之秘密等等, 所有这一切一定都引起过这些早期哲学家的好奇,并激励他们 寻找这些问题的答案。受到他们保护的人们无疑地会经常以极 为实际的形式一再提出这些问题,从而刺激着他们的注意力。 被他们保护的人们期待着他们为了人的利益不仅要去了解而且 要去控制自然界的伟大进程。他们的第一次射击离开目标甚 远,这是很难避免的。他们那缓慢但不断地接近真理的探索在 于不断地形成和检验各种设想,接受那些在当时似乎是符合实 际的假设而摒弃其他。那个被野蛮的巫师抱住不放的关于自然 因果关系的观点,在我们看来无疑是明显的虚妄和荒唐,然而在 他们那个时代却是合情合理的设想,尽管他们尚未受到经验的 检验。应当受到嘲笑和责备的不是那些设想出浅薄理论的人 们,而应是那些在更好的理论提出之后仍固守那些浅薄理论的 人。肯定没有人比野蛮人的巫师们更具有激烈的追求真理的动 机,哪怕是仅保持一个有知识的外表也是绝对必要的。如果有 一个错误被发现就可能要以付出生命为代价。这无疑会导致他 们为了隐藏自己的无知而实行欺诈。然而这也向他们提供了最 为强大的动力,推动他们去用真才实学来代替骗人的把戏。因 为如果你想要表现自己知道些什么,最好的办法就是真的知道

它。因而,我们尽管可以不接受巫师的过分自负,并谴责他们对人类的欺骗,但作为总体来看,当初出现由这类人组成的阶层,确曾对人类产生过不可估量的好处。他们不仅是内外科医生的直接前辈,也是自然科学各个分支的科学家和发明家的直接前辈。正是他们开始了那在以后时代由其后继者们创造出如此辉煌而有益的成果的工作。如果说这个工作的开端是可怜的和软弱的,那么这一点应归咎于那通往知识之路的无可避免的艰难,而不应归咎于自然力或人们有意的自我欺骗。

### 第二节 巫术控制雨水

在公众巫师为部落利益所做的各种事情中,最首要的是控制气候,特别是保证有适当的降雨量。水是生命之源,而在许多国家,水是靠下雨提供的。没有雨蔬菜会干枯,人畜会焦渴而亡。因而在原始人社会中祈雨法师是位极其重要的人物,而且为了调节"天水"的供应,经常存在一个特殊的巫师阶层。他们为完成其职责而采用的方法虽然并不总是,但通常是基于顺势的或模拟的巫术原则。如果他们想要降雨,就用洒水或用蒸气造假云来模仿。如果他们的目的是要使雨停下来,或使天气干燥,他们便避开水,而依赖温热或火,以去掉过多的水气。这种做法并不像有教养的读者们所想象的那样,仅存在于如中澳大利亚或东南非洲某些酷热地区的赤身裸体的居民之中。即使在温暖潮湿的欧洲,在那些外表上已开化的居民中,这类做法也曾经是或仍然是很普遍的。现在我将举些实例来描述这类巫术,其中既有为公众的也有为个人的。

例如在俄罗斯德尔普特附近一个村子里,人们渴望雨水时,三个男人便爬到古圣墓地里的一棵枞树上。一个拿着铆头

敲打水桶或水壶以模仿雷鸣,另一个撞击两个燃着的火把使火星飞进以模拟闪电。而被称做祈雨师的第三人则手执一束细树枝从一个容器中沾出水来撒向四面八方。阿拉伯历史学家乌克里兹描述了一种阻止下雨的做法,据说哈德拉茅① 的阿尔卡马尔游牧部落就曾使用过这种方法:他们从某种长在沙漠里的树上砍下一根枝条,把它放在火上,然后向燃烧着的树枝浇水。以此象征暴雨减弱了,宛如那洒在燃烧着的树枝上的水被烧干一样。

除了阿拉伯人以外,其他人也常使用火作为止雨的手段,比如新不列颠的苏尔卡人把石头先在火中烧红再放入雨水中,或把热灰扔向空中。他们认为由于雨水不愿被炽热的石头或灰烧掉便将很快停下来。特卢固② 人则把一个裸体小女孩送进雨中,让她手持一根正燃烧的木柴,这是她必须拿着给雨水看的,据认为这样一来就可止住倾注的大雨。在爪哇,有时为盼望雨水来临便叫两个男人用柔软的鞭子互相鞭打对方的脊梁直到鲜血流淌。血即代表了雨水,面流血无疑将促使雨从天而降。在阿比西尼亚的爱格霍地区,人们为了求得雨水,习惯于在每年一月发动一场为期一周的、村落与村落之间的血腥械斗。在这种场合所流的血是作为一种牺牲奉献给管雨的神灵的。但也可能如同澳大利亚人、大爪哇人所行的仪式那样、流血是模拟下雨。

人们广泛相信孪生的孩子对自然、特别是对雨水和天气具有奇异的魔力。这种古怪的迷信在英属哥伦比亚的一些印第安部落中相当流行,并使他们常常强加给孪生子的父母以某些奇

① 在今南也门境内。

珍。印度的一根族

怪的限制或禁忌,尽管那些限制的确切意义常是含糊不清的。比如英属哥伦比亚的齐姆西印第安人相信孪生子挖制着气候,因而他们对着风雨祈祷说:"你们这些孪生子的气息,请安静下来吧!"再者,他们还相信孪生子的愿望总是能实现的,因而人们害怕孪生子,以为他们可以随意伤害他们仇恨的人。他们还被认为可以招引来鲑鱼、"奥拉琴鱼"或叫"烛鱼",因而他们被人们称以意为"致富"的美名。孪生子们能使得天气变好或变坏,也能够促使雨水降临。办法是先涂黑他们的脸再用水洗净,这可能表示雨水从黑云中滴落下来。

有趣的是,凡是不希望有太多雨水的地方,原始巫术的推理总是要求气象巫师举行与求雨的仪式正恰相反的法术仪式。在爪哇这个位于赤道的岛上,丰富的蔬菜表明那里雨水充足。祈雨是很少见的,但防雨的仪式却并不稀罕。某个人如要在雨季设盛宴招待很多客人,他就去求气象巫师"顶住那可能下降的雨云"。如巫师同意行使他的专门权力,在其主顾离去之后,就立即根据防雨措施施行其法术。他必须斋戒,既不得饮水也不得沐浴,他所要吃的少量食物必须干嚼,无论如何他也不能接触水。而在主顾那一方,他自己和他的仆人们,不管男性或女性,直到宴会结束都既不得洗衣服也不得洗澡,而且在此期间都必须严格节欲。

在干旱之时,塞尔维亚人将一个少女的衣服脱光,将她从头到脚用野草、香草和鲜花穿戴起来,甚至在她的脸上也罩着一个用新鲜的绿色植物编成的面罩。这样化装之后,就称她为"杜多娜",让她在一队女孩的伴随下走过村庄。她们在每所房子前面都停下来。女孩们在"杜多娜"四周围成一个圆圈并唱着一支名叫"杜多娜"的歌曲,"杜多娜"自己则不断地旋转跳舞,这时那家的主妇便将一桶水泼往她全身,在那些歌曲之中有一首是这样

唱的:

在印度的浦那需要求雨时,男孩们便把他们的一个伙伴的衣服脱光,用树叶把他穿戴起来并给予他"雨皇"的称号。然后他们绕着村子里的每座房子走。每一家的主人或主妇就给"雨皇"浇水,并给这个队伍以不同的食物。在这样访问了所有各家之后,便剥去"雨皇"的树叶袍子,用他们所收集到的食物举行一次盛宴。

在俄罗斯西部和南部的一些地方,沐浴被作为一种求雨巫术来施行。有时,在教堂做完礼拜之后,穿着长袍的牧师会被他的教民们摔倒在地,人们用水把他全身浸透;有时是成群的女人在"施洗礼约翰"日穿着衣服集体沐浴,同时她们还将草木制作的人像(据说是这位圣徒的模型)浸入水中。在库尔斯克(南俄罗斯的一个州),当十分需要雨水时,女人们就去抓住一个过路的人,将他扔到河中或者从头到脚将他浇湿。

有时还认为妇女们拉犁或假装拉犁可以使天下雨。高加索的普沙夫人和切夫苏尔人,当出现旱灾时就举行一种叫做"耕雨"的仪式。仪式是这样的:姑娘们亲自拉着犁,将它拉到一条河里,在齐腰深的水中奋力前进。有时,为了催雨,托拉查人也祈求死人的慈悲。在加林古亚的村子里,有一座著名族长的坟

墓,他是现统治者的祖父。当土地反常地干旱时,人们就来到这座坟地前,把水酒在坟上,并说:"啊,祖父,可怜我们吧!如果您希望我们今年有吃的,请下雨吧!"然后在坟上挂一个装满水的竹筒,那筒底有一个小孔,水就从孔中不断滴下。这竹筒总是被注满水直到下雨淋湿了大地为止。在这里,我们发现了宗教与巫术的混合:纯粹是宗教性质的向死去的族长的祈祷,被补充以巫术性质的模拟,向他坟上滴水。在奥里诸科流域的一些印第安人部落中,死者的亲属经常在一年之后把他的骨头挖出来烧化,并把骨灰撒向空中。因为他们相信死者将把骨灰化为雨水作为他对葬礼的回报。

再者,在这类求雨巫术中,动物也常扮演重要角色,在澳洲北方的阿努拉部落把"转舌金丝雀"和雨联系起来,称它为"雨鸟"。一个以此鸟为其图腾的人可以在指定的水塘边施行求雨术。他捉来一条蛇,将它活着放进水中,让它在水里呆一会儿之后再拿出来杀掉,并将死蛇放在这个水塘旁,然后他做一只弓形的草束以象征彩虹罩在死蛇的上面。做完这一切,他就朝着这条蛇和它上面的模拟彩虹唱歌,这样迟早就会降下雨来。他们解释这套程序说:很久以前,这种鸟曾在这个池塘边跟一条蛇结为伙伴,居住在这水塘里的那条蛇经常不断地向天空喷水,直到天空出现彩虹和雨云以及雨水降落。

有时,当一次干旱延续过久,人们就放弃所有模拟巫术的常用戏法,极其愤怒地不再自费力气去念咒语,而改为用恫吓、咒骂甚至干脆用气力去向苍天强要雨水,向那个如他们所说的、曾在"总水管"上切断了水源的超自然神物去强索。

中国人擅长于袭击天庭的法术。当需要下雨时,他们用纸或木头制作一条巨龙来象征雨神,并列队带它到处转游。但如果没有雨水降落,这条假龙就被诅咒和被撕碎。在另外的场合,

他们恫吓和鞭打这位雨神,如果他还不降下雨来,他们有时就公开废黜它的神位。另一方面,如果所求的雨水降临则发出诏令将它晋升到更高的地位。1888年4月广东的清朝官吏们祈求龙王爷停止没完没了的瓢泼大雨,当它竟然对他们的祷告充耳不闻时,他们便将它的塑像锁押起来整整五天。这取得了有益的效果:雨停了。于是龙王爷也恢复了自由。前一些年,旱灾降临,这位龙王爷又被套上锁链牵到它的神庙的院子当中暴晒了好些天,为的是让它自己也去感受一下缺少雨水的苦楚。

有时人们也诉诸神的慈悲,当他们的谷物被太阳烤焦时,祖鲁人®就寻找一只"天鸟"将其杀死,扔进一个池塘里,以为上天将因怜悯这只鸟而发善心:"它会为哀悼亡鸟而痛哭,其泪水将化为倾盆大雨"。有时,托拉查人求雨的做法是:把某种植物的茎放到水里说:"去求雨吧,要是没有雨水降落,我将不再种植你,那样你就得死去。"他们也用绳把一些淡水蜗牛拴起来吊在一棵树上,并对这些蜗牛说:"去求雨吧,要不下雨,我就不把你放回水里去。"于是蜗牛一边转动一边流泪,而雨神就会发慈悲送来雨水。显然上面这些做法由于它包含了诉诸更高权力的怜悯,与其说是巫术仪式,还不如说是宗教仪式。

石头常常被认为具有一种带来雨水的性质,倘若将它们浸入水中或酒上点水,或作其他适当方式的处理就可带来雨水。在萨摩亚人<sup>②</sup>的一个林子里,有一种石头被当成雨神的代表珍藏着,一旦早灾出现,祭司们就带着这块石头列队来到一条小河

① 南非(阿扎尼亚)、莱索托等地的居民,班图族人的支系。现在人口中少部分信基督教,大多还保留"万物有泉"的信仰。住在莱索托的旧鲁人于1966年摆脱殖民统治,建立了独立国家。南非的祖鲁人正对自人种族主义政权进行英勇斗争。

② 南太平洋萨摩亚群岛的王人

边,将它浸在水中。

但是, 这类风俗并不限于非洲和亚洲未开化的地方以及澳 洲与新大陆的酷热沙漠地带,它也存在于气候凉爽和天空蔚蓝 的欧洲。在"布罗塞林德的原始森林"中有一口传奇的喷泉叫做 巴伦潭,如果传说可信,一位叫默林的巫师至今仍应在那山楂 树阴下酣睡于魔法中。在远处的布列塔尼① 农民们每当需要 雨水时便来到这里。他们求雨的方法是用大杯子舀出泉水泼到 泉水边的一块石板上。在斯诺登②,有一个孤寂的山中小湖名 叫杜灵或黑湖。它在一个被险峻山岩所包围的阴沉的幽谷中, 一排石阶一直伸向小湖。如果有谁踩在石阶上并能用水泼湿那 块最远的名叫"红坛的石头",那就是一个好兆头,即使在大热 天,不等到夜晚,就一定下雨的。在这些情况下,石头似乎是 被看成或多或少具有神性的东西,这一点在旧时流传的把十字 架沉入巴伦潭喷泉中求雨的风俗中也看得很清楚、因为这显然 是一种用基督教的做法来代替那个古老的向石头上泼水的异教 徒的做法。不只是一些天主教国家有把圣像塞进水里求雨的做 法。在明格列利亚③,当庄稼因缺雨而受灾时,他们拿来一个特 殊的圣像,天天将它浸入水中直到大雨降临;在远东,掸族人④ 在稻子被于旱烤焦时就把佛像浸入水中。在所有这些情况中, 做法可能仍都属于一种交感巫术,尽管在表面上像是一种惩罚 或恫吓。

① 原为罗马人入侵时期聚居在不列颠南部的克尔特人的 - 支, 现为德国布列塔尼地区的居民。

② 英国威尔士西北部的山区,其最高峰海拔 3560 英尺。

③ 在今格鲁吉亚共和国境内。

④ 居住在东南亚一带,现是缅甸东部掸邦的基本居民,还有一部分居住在克 钦邦等地。

### 第三节 巫术控制太阳

正如巫师认为他能唤来雨水一样,他也幻想到能让太阳发 光,而且能够加速或停止它的运行。在发生日蚀的时候,奥吉布 威人♥ 常常想象那是由于太阳的火焰被扑灭了。于是,他们把 带火的箭头射入天空,希望这样能重新点燃它已熄灭的火焰。 秘鲁的森西人也在日蚀之时向太阳射去燃烧着的箭,但他们这 样做,显然主要不是去点燃太阳的灯,而是为了去赶走那只他们 想象中的与太阳搏斗的野兽。相反地, 当发生月蚀时, 奥里诺科 的一些部落经常做的是将空地上的燃烧着的木柴埋掉。他们 说,因为如果月亮被扑灭了,地面上的一切火光除了藏在她视线 以外的都应和她一起熄灭。在发生且蚀时,堪察加入习惯从屋 里把火带到屋外,并祈祷这伟大发光的天体再像以前一样发光。 但这种向太阳祷告的做法毋宁说是更具宗教性质。另一方面, 在类似情况下的纯粹巫术仪式曾在奇尔科廷印第安人② 那里 被发现,男人和妇女们像正在旅行时那样撩起长袍,像他们正背 着重物--样拄着棍子,不停地绕着圆圈走,直到日蚀结束。显 然,他们想这样去支持太阳在它环绕着天空疲倦地移动时那无 力的脚步。与此相似,在古埃及作为太阳的代表的国王肃穆地 绕着一个庙宇的围墙转圈,为的是保证太阳也将完成它每天的 行程,不至于因日蚀或其他意外而停顿。在秋分之后,古埃及人 举行一个名叫"给予太阳拐杖"的节日,因为,当这颗行星在天空 的轨迹日益下垂和热度目益减退时,它就被认为需要一根拐杖

....

① 北美印第安人的一大氏族。

② 加拿大哥伦比亚省境内奇尔科廷河流域的阿塔帕斯坎人的一支。

拄着行进。

据认为,印度的婆罗门在清晨奉献供品是为了给太阳催生, 人们告诉我们说,"如果不这样奉献,它肯定不会升起的。"古代 墨西哥人相信太阳乃是一切活力的源泉,于是把它称为"伊帕尔 尼莫华尼",即"人们赖他生存"的意思。但如果他赋予世界以生 命,那他也需要从世界获得生命。而由于心脏是生命的基础和 象征,于是人和动物的血淋淋的心脏,便奉献给太阳以保持其活 力,使他得以维持横越天空的行进。这样看来,这些墨西哥人向 太阳奉献的祭品既然主要是为了从体力上去复苏他的精力、热 量、光明和运动,而不是为了去取悦和宽慰它,那这种仪式的性 质就更多的是巫术而不是宗教了。这种把人当作祭品去增益太 阳火焰的做法经常需要活人,为满足这种需要,每年与相邻部落 作战,带回来的大量俘虏便用来献祭。墨西哥人同相邻部落之 间无休止的战争和他们那把人作祭品的残酷制度在很大程度上 来源于对太阳性能的错误认识。再也找不到比这更怵目惊心的 例证,来说明一种纯理论上的错误有可能在实践中引起多么可 怕的后果。古希腊人相信太阳是驾着一架马车横越天空的、以 太阳为其主神的罗得岛① 人一年一度献给太阳以一辆车和四 匹马,并将这些车马投进海里以便太阳使用。无疑,他们认为在 经过一年的工作之后,太阳的车和马都破损衰弱了。可能出于 相似的动机,犹太的盲目崇拜的国王们也献给太阳以车和马。 而斯巴达人、波斯人和马萨格泰人则仅奉献马匹给他。斯巴达 人在泰格塔斯山顶举行祭献仪式,因为他们看见那伟大的火球 每晚都降到它那美丽的山脊后面。正如罗得岛的居民们以为太 阳是在黄昏时沉入海中面把车和马扔进海里那样,斯巴达山谷

① 爱琴海上希腊多得卡尼斯群岛中最大的一岛。

的居民们这样做也是很自然的。因而,无论是在山上或是海里, 在太阳一天旅行的终点,这些为这位疲备不堪的天神准备好的、 生气勃勃的马匹必然会受到他最大的欢迎。

正如有些人想象他们能够点燃太阳或加速太阳运行一样,另一些人幻想他们能使太阳停止或倒退。秘鲁安第斯山脉有一处关隘,两旁是两座相对峙的山头,上面各矗立着一座已塌毁的塔,有铁钩嵌在它们的墙上,以便在两座塔之间拉起一个大网来抓住太阳。关于人曾经用绳套捉住太阳的故事广为流传。当太阳在秋天向南移去并在北极的天空愈来愈往下沉之时,伊格卢利克的爱斯基摩人就玩那种"翻花篮"的游戏,以便用绳子做成陷阱将太阳捉住,防止它消失。与此相反,当太阳在春天向北移动时,他们玩那种"木棒接球"游戏①去加快它的运转;当一位行路的澳大利亚的土人想要在到家之前停住太阳,不让它落下去,便对着太阳将一块草皮放在一颗树杈上。相反的,为了使它更快地落下去,这些澳大利亚土人就把沙子扔向天空并用嘴对着太阳吹沙子。他们相信这样做就能吹送这个徘徊不前的天体快向西去,并能把它埋进沙里,因为它每晚都是沉没在沙中的。

正如有些人想象他们能加速太阳运行一样,另外一些人想象自己能够推动行动迟缓的月亮。新几内亚的土著居民是根据月亮来计算月份的,人们知道,他们当中有些人向月亮扔石头或长矛,以加速它的运行,从而使得他们那些远离家乡在烟草种植场劳动了十二个月的朋友们能够早点回来。马来亚人认为晚霞能够使体弱的人发烧,因而他们企图用向它喷水和扔灰烬的办法扑灭它;舒斯瓦普印第安人相信他们能够用燃烧一棵曾被雷电击中过的树木的办法引来寒冷。这种信念可能基于这样一种

① 用绳将球系在木棒上,玩时将球抛起,然后用棒的顶端将球接住。

观察,即在他们国家,寒冷是随着雷暴而来的。因而在春天,当 这些印第安人行走在盖满冰雪的高原的时候,他们就点燃这种 树木的碎片,以使冰雪的硬壳不过早地融化。

#### 第四节 巫术控制刮风

原始人一再认为他能使风刮起来或停下来。当一位雅库特人① 在暑天进行长途旅行,他取一块他偶然从野兽或鱼的内脏 里发现的石子,用一根马尾将其缠绕几圈,并将它拴在一根手杖上。然后口念咒语,摇晃魔杖,一阵凉风很快就会刮起来。为了在九天之内都有凉风吹送,这块石子必须先在一只鸟或牲畜的血中浸泡,然后献给太阳。同时,这位巫师还要逆着这个巨大火球运行的方向转三圈;如果一位霍吞套特人② 想要让风停下来,他就拿一块最厚的兽皮,挂在一根柱子的顶端,他相信一旦风把这块兽皮吹下来,风就会失去它自己的全部力量而不得不停下来;火地人③ 的男巫师顶着风扔贝壳以制止刮风;在苏格兰,女巫们经常用下面的办法来呼风;她们把一块破布浸在水里并在一块石头上将它敲打三次,同时说道:

我在这块石头上敲打这片破布,

① 现为俄罗斯联邦雅库特自治共和国的基本居民。部分散居在克拉斯诺亚尔斯克和伯力(哈巴罗夫斯克)边区。

② 西南非洲的一个游牧民族。

③ 南美洲南端火地岛的印第安人。16 世纪起被欧洲殖民者从南美大陆驱逐到苦寒的火地岛,经济文化发展受到阻碍,以数十人组成的亲属集团为单位,过者不定居的渔猎生活。使用号箭和刀枪,信萨满教。19 世纪初尚约有一万人,现已寥寥无儿。

我以迪维利斯的名义扬起风, 它将不停地吹,直到我高兴为止。

在格陵兰,一个女人在分娩时和在产后的一段时间里,被认为拥有镇压暴风的力量,她只需走出门外,在嘴里吸满空气再回到屋内把它吹出即可。芬兰的男巫们常把风出售给那些盼望风暴到来、船不能出海从而能够在家乡多逗留几日的水手们。售出的风是封闭在三个绳结之中的。若解开第一个结就会有温和的风放出来,解开第二个结将有半个狂风,而解开第三个结就会刮起一场飓风。那些与芬兰仅一箭之遥、对海相望的爱沙尼亚人,确实至今依然相信他们北方邻居的这种巫术法力。春天从北方和东北刮来可怕的风暴和随之而来的疟疾、风湿关节炎等疾病。头脑简单的爱沙尼亚农民都将此归咎于芬兰的男女巫师们的阴谋作祟。特别是春季里那非常令人恐怖的三天,他们称之为"苦难日"。其中一天正好在升天节①前夕。在这几天里,费林②附近的人们是不敢出门的,惟恐从拉普兰③刮来的飓风将把他们置于死地。有一只流行的爱沙尼亚歌曲这样喝道:

灾难的风啊!疾劲而有力, 它沉重的翅膀扫过大地! 这不幸与悲哀的飓风呼啸 原来是芬兰男巫在作法吹气!

① 基督教的节日,在复活节后的第四十天。

② 在波罗的海湾,与芬兰隔海相对。

③ 欧洲北部地区名。在今娜威、瑞典、芬兰等国的北部和俄罗斯的最西北部。

那种能把风封闭在三个绳结中、多解开一个结风就更大一些的巫术,据说曾流传在拉普兰的男巫中,还流传在设得兰<sup>①</sup>、刘易斯<sup>②</sup> 以及马恩岛<sup>③</sup> 上的女巫中。设得兰群岛上的海员至今仍然向那些声称可以统治风暴的老妪买风,其实买的是一种像打了结的手绢或绳子样的东西。

暴风经常被看成是一个可以被恐吓、赶走或杀死的罪恶的东西。每当西北风使海岸长期冰冻而食物开始缺少时,爱斯基摩人就举行一次使风停止的仪式:在岸边燃起一堆火,男人们围着它念咒语。然后一位老者走近火堆,用一种哄劝的口吻邀请这位风暴魔鬼到火下边来暖和暖和身体。当他被认为已到达时,每位到场者把自己所献上的一桶水递给一位长者浇向火堆,而众多的箭矢立即飞速地射向那个火堆。他们以为这位风暴魔鬼定然不愿留在他曾被如此虐待过的地方。为达到这一效果,枪声从各个方向响起,有一艘欧洲航船的船长也曾被邀请问风开炮。在一次飓风到来时有人看见,苏门答腊的巴塔克村民带着刀枪从他们家中冲出来,酋长冲在最前面,他们一面狂呼怒吼,一面对着这位看不见的敌人乱砍乱劈,还看见一位老妇人特别卖命地保卫她的房子,她拿着一把长马刀向着空气左右砍杀。

① 苏格兰东北部地区,包括位于大西洋的设得兰群岛。

② 苏格兰最北端岛屿。

③ 英国的一岛屿, 曼岛的另一译名。位于北爱尔兰和英格兰之间, 面积 227 平方英里。

# 第六章 巫师兼国王

以上例证足以使我们看出,在很多地区和民族中,巫术都曾声称它具有能为人们的利益控制大自然的伟力。假如确曾如此,那末巫术的施行者必然会在对他们的故弄玄虚深信不疑的社会中成为举足轻重的有影响的人物。他们当中的某些人,靠着他们所享有的声望和人们对他们的畏惧,攫取到最高权力,从而高踞于那些易于轻信的同胞之上,这是不足为怪的。事实上,巫师们似乎常常发展为酋长或国王。

首先观察一下处于发展的最低级阶段的种族澳大利亚土著,我们对他们的情况拥有较为详尽确切的资料。统管这些野蛮人的既不是酋长也不是国上。如果说这些部落也有其政治机构的话,那么它就是一个民主组织,甚至更确切些说是一个由有威信的长老们共同执政的组织。他们的审议会相当于后来的元老院。如果一定要对这样的长老统治定出新名称的话,我们可称之为"gerontocracy"(老人政府)①。澳大利亚老年土著以这种会议形式指导其部落的事务。其中大多数人成了他们所属的图腾部落的首领。各个图腾部族的头人们都承担着施行那

① 这是两个希腊词(gerontos 老人; kratos 一力量、权力)组成的用以说明这组织的新词。

种繁殖图腾的巫术仪式的重任。由于绝大多数图腾都是可食的动植物,所以很自然的,大家都期待着这些人藉助于巫术为大家提供食物。还有些人要为人们求得雨水或其他福利。简言之,澳大利亚中部部落的头人们都是公众巫师。再者,他们最重要的职责是主管"圣库"。这种"圣库"通常是一个岩石裂缝或一个地洞,里面存放着"圣石"或"圣棒"(所谓"丘林加")。所有人,不论生者或死者,其灵魂显然被认为多少和这些圣物有联系。所以头人们虽然也履行我们应称之为民事的职责,如处罚那些违反部族风俗者,但其基本的职责还是神性的或巫术性的。

我们来到新几内亚就会发现,尽管这里土著的文化水平要 比澳大利亚土著高得多,但他们的社会结构基本上仍然是民主 制或者说是少数老人统治。酋长制还处于萌芽中。

据一个土著解释说,美拉尼西亚的酋长们享有权力,完全是来自于人们相信他们和魔鬼有来往,并能够凭着魔鬼产生的影响去支配超自然的力量。如果一位酋长要征收罚款,人们会乖乖地付给他,因为人们普遍惧怕他的魔力和笃信他将对那些反抗他的人降灾致病。

我们来到文化程度正在不断提高的非洲。那儿的酋长制和 君主制都得到充分发展,在那里从巫师特别是祈雨巫师进化为 酋长的证据是比较多的。比如,在东非班图种族里的万布圭人 那里,其原始的国家形态是家庭共和制,但世袭巫师的巨大权力 使他们很快上升到小领主或酋长的行列中去。1894年当地三 个酋长之中有两个是为人所敬畏的巫师,他们拥有大量的牛,这 几乎全是由于他们的巫术服务而获得的馈赠。他们主要的巫术 本领是求雨。

在尼罗河上游的部落中, 巫师一般都是酋长。他们的权力

大小首先是依据他们被想象的求雨能力的大小而定,这是由于 雨在这个地区与人们的生活息息相关,如果不适时下雨,对部 落来说就意味着难以言状的艰难困苦。因此、这些部落的大部 分酋长都是祈雨师、他们以自己所具有的为人们适时求雨的能 力的大小而赢得不同程度的威望。掌管祈雨的酋长们总是将他 们的村庄建在一个相当高的山坡上,因为他们无疑都知道,山 丘是吸引云雾的。因而在预报天气上他们总能稳操胜券。每个 祈雨师都有一定数量的"求雨石", 比如水晶石、砂金石和紫晶 石等等,都被保存在罐子里。当他们想祈雨时,便把"求雨石" 浸入水中, 手里拿着一根脱皮的藤或竹鞭, 鞭的上端已被劈裂, 他一面口中念念有词,一面用这根鞭子去招乌云或把云赶到该 去的地方:他或者把水和绵羊或山羊的内脏一起倒入一个石洞 中,再把那些脏水洒向空中。尽管酋长靠施行其假想的法力而 获得了财富,但他也经常甚至总是死于暴力。这是因为在于早 季节愤怒的人们深信正是他促成了天旱不雨,因而聚集起来把 他杀掉。

关于南非的酋长与祈雨师之间的职务关系,一位了解情况的作者这样记叙过:"在古代,酋长曾是部落中的大祈雨师,有些这样的酋长不许别人跟他竞争,惟恐一个成功的祈雨师也会被选为酋长。当然还有另外一个理由:如果一位祈雨师赢得了很大的名声,那他肯定会成为一位富人,很明显一个首领是不会允许其他人太富有的。祈雨师极力控制人民,这对于把这种职务同王位联系起来是至关重要的。传说总是把求雨法力作为古代酋长和英雄的基本的荣誉。这可能就是酋长制的起源,祈雨者自然而然会成为酋长。"

上述事例都提示了这样一种可能性;在非洲,国王常常是由 公众巫师特别是祈雨师发展而来的。巫师所造成的对他的无比 畏惧以及他通过施行巫术所积累的财富大概都有助于他的晋升。但如果说一位巫师、特别是祈雨师可由于其成功地施行巫术而发迹,那么一位不走运的或不熟练的巫师,也会掉进密布在其职业生涯中的陷阱。处于公众巫师的地位确实是很危险的,因为人们既笃信巫师拥有使甘露降临、阳光普照、万物生长的法力,因而也就很自然地会把干旱和死亡归咎于他的罪恶的玩忽职守和存心固执己见,并相应地给他以惩罚。因此,在非洲,国王如果求雨失败便常被流放或被杀死。在西非一些地区,当祭物和供品献给国王之后,仍不能获得雨水,他的臣民便把他捆绑起来,以暴力将他带到他的祖坟前,在那里,他可能从其祖先之灵求得所需的雨水。在西非的班查尔人中,大家把取得雨水或好天气的权力归之于国王,只要风调雨顺人们就给他大量的粮食和牛。但是如果过久的干旱或雨水变成了危害庄稼的威胁,他们就辱打他,直到天气变好为止。

在南太平洋的纽埃岛或"野人岛"等珊瑚岛上,从前曾由一系列国王统治过。但由于国王也是大祭司,并被人们认定可以使五谷丰收,因而在缺粮时,人们便愤怒地杀死了他们。就这样国王们一个接一个地被杀掉,直到最后再也没有人当国王了,其君主政治也随之告终。古代的中国作家告诉我们:朝鲜在雨水太多或太少致使作物歉收时,国王就要受到责怪。有人主张必须废黜他,另一些人则认为必须杀死他。

整个马来亚地区的酋长或国王通常被认为是超自然力的拥有者而备受尊敬。这就使我们有理由认为他们显然也和非洲的酋长们一样,发迹于一个小小的巫师。直到今天马来人仍笃信国王对大自然的活动拥有影响力,例如使五谷丰登、果实累累。据认为他的代理人,甚至那些有缘掌管这些地区的欧洲人也同样具有这种丰产法力,尽管其本事要小一些。比如在雪兰莪(马

来半岛上的土著国之一)<sup>①</sup>,作物的丰产或歉收常归因于其地方官的变更。南西里伯斯岛的图拉特亚人坚持认为谷物收成依赖于他们的国王们的行为。不好的政府会招致粮食减产,而所谓不好就是指不遵守古代习俗。

关于国王具有巫术或超自然的法力、能使土地肥沃并赐给他的臣民以其他利益的这种信仰,看来很可能是从印度到爱尔兰所有雅利安人种的祖先们所共有的,而且至今还在我们自己的国家中清楚地留下了它的遗迹。比如在古印度的"摩奴法典"中关于贤明国王的德政是这样描述的:"在国王对十恶不赦的罪人都不没收其财产的国度里,人们都适时而生,并且健康长寿。农夫们播下的每一粒种子都会有收成。孩子们都不会死掉,也决无畸形儿诞生。"荷马时代的希腊国王和酋长们,无论他们说的话、住的房子、坐的马车都是神圣的。人们还认为贤王的统治定会使得大麦小麦长满沃野、水果硕大压弯枝条、六畜兴旺、鱼满海洋。

对于我们英国国王们的经久不衰的迷信之最后的遗迹,可能就是认为他们的接触可以治疗腺病。故而这种疾病又被称为"国王的病魔"(即瘰疬)。伊丽莎白女王常常进行这种治疗作为对人们的馈赠。1633年的施洗约翰节②那天,查理一世在荷利路德的皇家小教堂里一举就治疗了一百名患者。然而,到了他的儿子查理二世时代,这种做法又得到更大的盛行。据说,查理一世在位期间,他触摸了近十万名腺病患者。要接近他的人群有时可怕地拥挤,有一次,六七个来求医的患者被活活踩死了。

法国国王也宣称他拥有用触摸方式为人治病的"天赋才

① 马来亚的一个州。

② 每年6月24日,也是英国四结帐日之一。

能"。这种本领据他们说是从克洛维① 或圣·路易斯那里继承来的,正如我们英国国王的法力是继承于爱德华忏悔者② 那样。与此相似,通加的未开化人的酋长被人相信可以用触摸他们的脚来治疗腺病或肝硬化。这种治疗方法是一种严格的顺势巫术,因为无论是得病还是治病都被认为是由于接触了王室成员的人身或属于他的任何东西。

总的来说,我们似乎有理由推引出这样的看法:在世界很多 地区,国王是古代巫师或巫医一脉相承的继承人。---且一个特 殊的巫师阶层已经从社会中被分离出来并被委以安邦治国的重 任之后,这些人便获得日益增多的财富和权势,直到他们的领袖 们脱颖而出、发展成为神圣的国王。但是,伟大的、以民主开始 而以专制告终的社会革命,是由一次产生王权概念,促进王权作 用的知识革命相伴随的。随着时间的流逝,巫术的谬误愈来愈 清楚地被头脑精明的人们所认识,巫术也就逐渐被宗教所取代。 换言之,巫师让位给了祭司,祭司则放弃了那种直接控制自然进 程去为人们谋利的企图,而寻找一种达到简样目的的间接途径. 这就是诉诸神的权威去为他完成那些他已不再幻想可以由自己 来完成的事情。于是国王们,也就从当巫师开始而逐渐趋向于 把执行巫术换为祈祷和奉献牺牲的祭司的职能。而且当人与神 之间的区别仍然模糊不清的时候,人们便常常想象他们自己可 以不仅在去世以后,而且在其有生之年获得神性,办法是通过暂 时的或永恒的由一个伟大而有权力的神灵来占有他们的全部躯 体。没有哪个社会阶层能像国王们那样,从神可以化身为人的

① 法至克王国墨洛温王朝国王(481-511)。

② 约公元 1002—1066 年英国盎格鲁-撒克逊世系的末代国王,当政期为 1042—1066年,因笃信宗教,得"忏悔者"称号。

这种信念中获得如此巨大的利益。关于那种神灵化身为人的学说以及与之相联系的那种关于国王们的在严格意义上讲的神性的理论,将是本书下一章要研究的主题。

# 第七章 化身为人的神

前几意里列举的世界各地未开化民族的信仰和实践的一些 事例, 足以证明未开化民族认识不到自己驾驭自然的能力的局 限,而这种局限在我们看来似乎是十分明显的。在每个人都认 为自己或多或少地具有我们应称之为超自然力量的社会里,神 与人之间的区别显然相当模糊,或者勿宁说几乎没有什么区 别。作为超人的、具有世人无可比拟的能力的神这一概念,在 历史的进程中已慢慢地逐步形成。在原始人看来,超自然的力 量,如果确实超越于人的力量的话,也超越得不多,因为人可 以恐吓和迫使超自然力量按人的意志行事。在人类思想发展的 这一阶段,世界被视为一个伟大的平等的社会,所有的人,无 论自然的或超自然的,都被认为是处于相当平等的地位。可 是,随着人类知识的增长,人们清楚地认识到自然的广漠无垠 和自己在自然面前的渺小与软弱。然而这样的认识并不导致相 应的信念:认为自己想象的那些存在于宇宙内的超然的神也是 软弱无能的:相反,却更加强了认为神具有能力的信念。这是因 为那时的人对于宇宙是按照固定不变规律活动的自然力量体系 的这种思想,还没有充分认识,或者还是蒙昧无知。但这种思想 的萌芽,原始人当然也还是有的,而且还按照它来行动——不仅 在巫术方面,而且在日常生活许多方面都是如此。然而这种思 想一直停滯没有发展,人们在解释自己所生存的世界的时候,总 是将它描绘为有知觉的意志和个人力量的表现形式。因此,如 果他觉得自己如此渺小脆弱,那么他就一定会认为控制自然这 部庞大机器的神,该是多么巨大而有力量! 随着与神平等的旧 意识逐渐消失,他同时也放弃了凭借自己的力量与智慧,或者更 精确些说,凭借巫术,来指导自然进程的信心,并且越来越多地 把自己曾经声称与之共有超自然力量的神视为那些超自然力量 的唯一所有者。所以,随着知识的进步,祈祷与祭祀便在宗教中 占据了首要地位。曾经一度享有与它们合法的同等地位的巫术 逐渐退居到后面,沦于妖术的地位。这并不被认为是对神的领 域的一种侵犯、无益和亵渎,但是却遭到祭司们的坚决反对。因 为祭司的声誉权势的兴衰都随着神的声誉权势的兴衰而定。因 此,当后来宗教与迷信的区别出现以后,我们就发现祭祀与祈祷 乃是具有宗教热忱和文明的社会人士的消闲娱乐,巫术则是迷 信和无知者的慰藉。到了更晚近时期、把自然力看作个人力量 的这种概念,已被人们对自然规律的认识所取代,完全建立在必 然不变、不受人们意志左右的因果关系那种思想基础上的巫术, 又从其陷入的卑微屈辱之中浮现出来,通过调查研究自然界的 因果关系直接为科学铺设了道路。炼丹术是化学的先导,就是 一例。

人一神观念,或者说赋有神性或超自然力量的人这种观念,基本上属于早期宗教史上的事。在后来的思想看来,那时候,即在神和人尚未被展现在他们之间的不可逾越的鸿沟分开之前,神与人还仍然被看作差不多是同等地位的。对于我们似乎是奇怪的那种化身为人形的神的观念,对于原始人说来,却没有什么值得惊讶的。那时人们心目中,人一神,或神一人,只不过是较高程度的同一超自然力量而已。他们完全相信自己也具有这样

的力量。他们对于神和有力量的巫师,也没有明确的区别。他 们的神常常不过是隐形的巫师,在自然的帷幕后面做着同可以 见到的巫师在自己伙伴中间做的同一类施符祝咒的事。由于神 被普遍认作是以入的形象向其礼拜者显现,巫师因人们假想他 具有神奇权力就很容易取得神的化身的声誉。这样,从略高于 微不足道的念咒人的地位开始,巫医或巫师就能逐步发展到既 是神又是王、集二者于一身的地位。不过在把他说成神的时候, 我们必须注意不要把我们对于神这个词的抽象而又复杂的概念 注入原始人关于神的概念中去。我们关于这个深奥命题的概 念,是智力与道德观念长期演变进化的结果,但迄今不为未开化 的人们所接受,即使向他们解释,也不能被理解。有关低级种族 宗教问题流行的许多争议都来自彼此的误解,未开化人不理解 文明人的思想,文明人也很少理解未开化人的思想。当未开化 人使用神这个词的时候,他心目中有着某种形象,而文明人使用 神这个词的时候,他心目中有着非常不同的另一种形象;如果像 通常情况那样,这两个人同样都不能使对方理解自己的观点,那 么他们谈论的结果,只能是混乱和误解。如果我们文明人坚持 将上帝这个名字限定在我们自己形成的神的性质的特殊观念之 内,那么我们就得承认原始人根本就没有神。但是我们必须更 加忠实于历史事实。如果我们承认多数较进步的未开化人至少 具有初步的某种超自然的人的观念,那么,这超自然的人便可以 恰当地称之为神,尽管它还不是我们关于这个词的全部涵义。 那一初步观念,很可能就是文明人关于神的高级概念逐渐演进 出来的萌芽。假如我们能够追溯宗教发展的全部过程的话,我 们就可能发现,把我们对于神的概念问原始人对于神的概念连 接起来的只有一根链条,而且是不曾中断过的一根链条。

提出上述解释和注意事项之后,下面我就要举出一些神的

例子来作证明。这些神的礼拜者都认为它们是活着的男人或女 人的化身。大凡被认为是神的化身的人决不总是国王或国王的 后裔,其至最微贱阶层出身的人也可以被信为是神的化身。例 如,在印度,有一个人神(即由神转化的人)便是以一个漂布人的 身份出现在世人面前的。另一位人神则是木匠的儿子。因此, 我列举的事例便不限于只是王室显贵。这样做的目的在于说明 活人神化(换言之,即神以人的形象化身)这一普遍的原理。这 样化身的神在原始社会里是很普遍的事。这种化身可以是暂时 的,也可以是永恒的。在前一种情况下,神化为人(通常叫做神 灵感召或神灵附体)是超自然的知识,而不是超自然的神力的显 示。换句话说,这种神化一般表现为先知和预言,而不是奇迹。 另一方面,在这种神化不只是暂时的,而是神灵永恒常驻于人的 肉身的情况下,这位神 - 人就得要作出奇迹以证明其为神。不 过我们应该记住,在人类思想发展的这一阶段,人们并不以为这 样是违背自然法则的。原始人还没有认识到自然法则的存在, 从而也认识不到对自然法测的违背。对原始人说来,一件奇迹 只不过是一种普通能力的不寻常的惊人表现而已。

神灵暂时附体或神灵感召这种信念遍及世界。人们相信某些人常常有神灵附体,当神灵附体的时候,此人便茫然无知,抽搐颤抖,全身摇动,作出种种狂态和表情,这一切他本人并不知道,而是神灵附在他身上作出的,在这种异常状态下,他口中说出的一切,都被看作是神附在他身上通过他的口说出来的。例如在桑威奇群岛①,岛上的王藏在柳木制的神龛里,扮作神念出神谕谶辞。而在南太平洋的一些小岛上,神经常降附在术士身上,于是那位术上便好像因神灵在身而身躯胀大起来,停止了由

① 即夏威夷群岛。

自己意志支配的言行,完全在神力影响下行动和说话。在这方面波利尼西亚人的原始的神灵显异与占希腊著名民族的神灵显异极其相似。一旦人们认为神降在哪位术士身上,这位术士的身体便立即剧烈地颤抖起来,儿至欲狂程度。他四肢抽搐,身躯胀大,口歪鼻斜,面容狰狞,两眼大睁,茫然失神。在这种状态下,他往往满地乱滚,口吐白沫,好。一种附在他身上使他这样。他这时以尖锐粗重含糊不清的声音,喊出了神的谕旨。一旁侍候的其他术士们,精晓这种仪式的奥秘,立即接受并向信士弟子们转告刚才神的旨意。那位术士讲完神谕谶辞之后,便逐渐安静下来,恢复到沉静状态。然而神做完了谕旨之后,却不一定马上被实现是一个

洞穴代神发布谕言。同样,库鲁维卡兰人<sup>①</sup> 相信女神卡莉降附术上身上,术士喝了牺牛颈腔中涌出的鲜血,便向祭祀礼拜者说出神的答谕。

另一种神灵临时感召的表现方式是神树或神苗的应用。在兴都库什②,人们把神香柏树枝堆在一起,点燃起来,丹尼尔(即女巫)头上蒙着一块布,深深地吸进那熏人的浓烟,直至浑身痉挛,倒地不省人事。过一会儿,爬起身来,尖声高唱,在旁的观众也都跟着高声重复她的唱词。阿波罗的女先知代神发言之前,先吃月桂树叶并用月桂树叶烧烟熏身。酒神巴克斯的女祭司们嚼食常春藤,有些人认为她们受神灵感召后的猛烈情态是由于这种植物的兴奋醉人特性所致。

这种暂时受神灵感召的人,被认为不仅具有神的知识并且至少有时候还具有神的权能。在柬埔寨,一旦瘟疫发生,好几个村庄的居民便联合起来,由一支乐队作前导,一同去寻找被公认是当地神灵选作临时化身的人。找到之后,便将此人接到神的祭坛,在那里求神显灵。这人便成了周围人们敬奉的偶像,求他保佑这些村庄免受瘟疫。

到现在为正我们已经了解到原始人不能辨明自己在控制自然的能力方面的局限,认为他们自己和其他人具有某些我们现在该称之为超自然的能力。我们还了解到,在这种普遍的相信有神支配自然和人的信念之外,还有一种信念认为某些人在某一短时期内受到某种神灵的感召从面暂时地具有那种神祇的知识和能力。从这样的信念出发,很容易趋向另一信念,认为神水恒地降附在某些人身上或以其他不为人知的方式赋予某些人高

可厂印度南部的乞丐和捕鸟者这一阶层的人。

<sup>2。</sup> 河富汗东北部及印度阿北部。

度的神力,以至这些人可以列入神的地位享受祈祷与祭祀等敬 奉。有时候这些化身为人的神具具有纯粹超自然的或神灵的职 能。有时候他们还具有最高政治权力。在后一种情况下,他们 既是神义是王,其政府则是实行神权政治的政府。例如,在马贵 斯,或名华盛顿群岛①,有一类终身被祀奉为神的人,当地土人 相信他们具有驾驭自然力量的超自然威力:他们可以使五谷丰 收或者使土地荒芜;他们可以散布疫病致人死亡。因此需要用 活人向他们献祭,以免他们愤怒。这些人为数甚少,每个岛上最 多不过一两个。他们住在神秘隐蔽的地方。他们的权力有时是 世袭的,不过并非永远世袭。 位基督教传教士曾经观察描述 过一位化作人身的神。那神是一位很老的老年人,住在一座深 院大屋里,屋内有一座神坛,屋梁上和屋周围树上都挂着头朝下 的人体骨骼。从来无人进人那座大院,除了一些供神役使的人 之外,只有在以活人作祭品(以下简译为"人牺"——译者注)送 至神前祭祀的时候,凡俗之人才能窥视那座寺院。这位化形为 人的神受到的祭祀多于任何其他诸神。他常常坐在屋前台阶 上,一次召唤两三个人牺供他享用。由于他造成的极端恐怖,所 有人牺都要被缚送前去。全岛居民都向他敬献祭品,祈求赐福。 此外,在南海群岛差不多每个岛上都有一个代表神或者是神的 化身的人。人们都称他为神。这些人同神在实质上已混淆不清 了。这些人神,有时就是国王本人,更经常的则是祭司或其下 吏。

中非巴干达人相信一位尼昂萨湖神,这位湖神常常附在一位男子或妇女身上,所有的人,包括国王和酋长们在内,都害怕这位化身的神。当神降附人身这一神奇出现的时候,那人,或者

① 在南太平洋。

勿宁说是神,便走到离开湖滨一英里半以外的地方,在那里等待 新月出现,然后开始从事他的神职。从一弯新月淡淡地在天边 出现的时候起,国王和他的全体臣民都置身于这位神人或者如 人们称之为卢拜(神)的支配之下。神不仅在宗教信仰和仪式等。 问题上而且在战争和国家政策等大事上都有最高的统治权。他 被当作神来请教,他能够使人得病也能治愈疾病,能够使天下 雨,也能够制造饥荒。他的话灵验以后,人们便送给他大量财 容, 当他走过的时候, 臣民全都匍伏于地, 胜见时, 也都双膝跪 下,两肘伏地。对于他的神圣的人身和品性,有专门的尊称,凡 对他说话或说到他的时候必须沿用,即使暹罗本土人士也难掌 握这些特殊词汇。这位国王的头发、脚掌、呼吸,以至身体内外 的每一细部都有专门名词。举凡他的饮食起居,都有特殊字服 表明是皇上所为,而这些字眼则决不能用以指任何别人的言行。 暹罗语中不能有比用于国王更高的词语来描述任何高官显贵, 外国传教主也不得使用暹罗语里专指国王的那个词来表示上 帝。

在印度,人神为数之多,恐怕要算世界第一。没有哪个国家像印度那样从国王到庶民百姓全国上下都感激赞颂神的慈悲。印度的"每位国王都被看作简直就是眼前的神"。印度摩奴法典中还进一步说到即使对孩提时期的国王也不能看作血肉儿胎,因为他是以人身出现的一位尊神。

在西印度浦那城 10 英里以外的清奇沃德小镇上,有一户人家,据大部分马拉达斯人相信,每一代人中总有一位是神甘菩提(一位象头人身的神)的化身。这位著名的神大约是在公元1640 年左右才第一次以浦那地区一位名叫莫拉巴·高世音的婆罗门为化身而出现的。这位婆罗门想要通过教人们戒酒禁欲和

祈祷来获得拯救。他的虔诚得到了报偿。一天夜间神亲身向他显差,许诺要将神——即甘菩提的神灵的一部分降到他身上,并且继续附在他的子孙身上七世而不衰。神的许诺应验了。七次连续不断的神的化身,父传子,子传孙,一代传一代,甘菩提的神光照耀着黑暗的世界。这最后一代甘菩提神的化身长相粗陋,视力不佳,于 1810 年死去。这一真理事业的神圣,以及这一教派财产价值之巨大,使得婆罗门人士不能不冷静地考虑那些还不知道甘菩提神的人们所蒙受的无法形容的损失。于是他们就寻找并终于发现了一位载有圣洁气质的躯体,在他身上大师的神灵重又显示。从那时到现在,这神灵连续不断地愉快地在一个又一个有圣洁气质的躯体上传流下来。

基督教本身也始终没有能够避免染上这些令人痛恶的欺惑行径。其实,它已经常被那些冒称为神的,等同甚至超越其伟大创始人的神性的过分渲染所玷污。公元2世纪,弗利吉亚①人蒙泰勒斯声称是三位一体的化身,圣父圣子圣灵三者结合一起化身在他一人身上。这并不是一个孤立的例子,或一个神志不正常的人的荒唐的自负之言。从远古到今天许多教派曾经相信基督,并且相信上帝本人,化身在每一个正式基督徒身上。这一信念发展的逻辑结论就是基督徒之间彼此相互礼拜。据特图林您的记录,这是2世纪时他的迦太基的基督徒同道们做出来的。圣·哥伦巴的门徒们崇拜他是基督的化身。第8世纪,托莱多⑥人伊力潘都斯说到基督时把基督说成"众神中之神",意思是说所有信徒和基督一样都是神。

① 小亚细亚中部古烟名。

② 拉丁教会神父、作家,出生于迦太基(约160? - 230?)。

③ 西班牙中部 城市。

有时候,神跑身的人死去了,神灵不能附到另一个人身上。 鞑靼》 人中的佛教徒相信有许多活佛。这些活佛以大喇嘛的 身份主持着最重要的寺庙。当一位大喇嘛圆寂的时候,他的弟 子并不悲哀,因为他们知道他不久又将以婴儿的形式诞生,再入 尘世。他们最关切的是要找到他的转世诞生之地。如果这时候 他们看到一条彩虹,他们就会认为这是逝去的喇嘛引导他们去 寻找出生之地的标志。有时这位神婴自己显圣说话。"我是大 喇嘛,"他说,"是某某寺庙的活佛。送我到我原来的庙里去,我 是那里永生的首领。"无论用什么方式,由佛自己宣称,或藉天空 的征兆,佛诞生的地点总是显示出来了。于是搭起了帐篷,欢乐 的朝觐者经常由国王或皇室最显要的成员率领,出发去朝拜这 位佛转世的婴儿,迎回原庙。一般说来,佛总是降生在西藏这块 圣地,朝觐的队伍必须走过最可怕的荒漠才能抵达佛所在的地 方。当他们最终找到了这位小孩,便向他跪拜顶礼。可是小孩 必须满足朝见者的验证,才被确认是他们寻找的大喇嘛。他得 说出他自称为一弄之首领的寺庙名称,路程多远,庙中有多少喇 嘛。他还得说出这位大喇嘛生前的习惯和圆寂时的情况。然后 还须指出在他面前陈设的祈祷书、茶壶、杯子等物品中哪些是他 前生使用的东西。如果他丝毫无误地做了这一切,他的转世身 份才能得到承认,在一片欢声中被迎回原庙。所有这些喇嘛中 的最高首领是西藏首府拉萨的达赖喇嘛。他被人们认作活佛, 死后神灵又诞生为婴儿。据记载,发现达赖喇嘛的方式,同上述 发现一般大喇嘛的方式类似,还有记载说到用金瓶拈阄选出达 赖喇嘛的。在他诞生的地方,树木长出绿叶,在他的命令下,鲜

<sup>(1)</sup> 本词在中贯纪的广泛额义泛指中亚和东欧的游牧民族。这里指的是蒙古 诗已族部羧族。

花怒放,泉水喷涌,他所到之处,福泽绵绵。

据我们对原始社会国王在宗教中地位的研究,我们可以推想,古代老大帝国如埃及、墨西哥、秘鲁等国的君主都声称自己具有神或超自然的权力,这一事实并非简单地虚荣或卑躬谄谀的结果,而纯粹是上古原始人神化其帝王那种做法的遗痕和延续。例如,作为太阳的儿女的印加帝国,国王或贵族成员,都被其臣民敬奉如神,他们不得做任何不义之事,也无人梦想触犯这些君主或皇族任何人的人身、尊荣或各种权利。印加皇族也像大多数人民一样,不把疾病看作坏事。他们认为生病是他们父亲太阳派来的信使召唤他们回到天上与太阳一起安憩。所以,印加族人在说到自己快要死的时候,通常总是说:"我父亲召唤我回天去随他安憩了。"他们不祭祀祈求康复,那样会违反他们父亲的意愿,而是公开声称他召唤他们去安息。

埃及历代国王,在世之日即被崇敬为神,并有专职祭司在供奉国王神位的寺庙里专司祭祀礼拜。对国王礼拜的隆重使得对神的礼拜有时相形见绌,黯然失色。在墨任拉国王统治时期,一位高级官员声称,他修建了许多圣地,意在使国王——永生的墨任拉——的圣灵受到"比一切神祇更多"的祈祷礼拜。人们绝对相信国王真实的神性,他是"伟大的神","光辉的赫拉斯"①,是太阳神的儿子。他不仅有权统治埃及,而且有权统治"一切国家和民族"。"整个世界,从天南到地北,从极东到极西,太阳环行经过的整个范围内,天空与空中的一切,大地和地上的一切,一切两条腿或四条腿行走的动物,一切飞禽或昆虫,整个世界把她的一切一切都奉献给他"。无论向太阳之神作出什么样的赞美,都可照样搬来算作埃及国王的神德。他的各种称号都直接渊源

① 埃及神话中的太阳神。

于太阳神的称号。

ŗ

现在我们就要结束这一番概述了,只不过是对于神圣王权 演变情况的概述。这种神圣的王权在秘鲁和埃及的君主统治时 期达到最高最完美的表现形式 从历史的角度看,这种神圣职 务的授命似乎起源于为公众服务的巫师或巫医的职务。从逻辑 的角度看,它是根据概念联想的错误推论得来的。人们把自己 思想的程序错误地当作自然的程序,因而想象他们既然能够控 制自己的思想,或者似乎将能控制自己的思想,那么,他们也将 能够相应地控制其他事物。有些人,由于这种或那种原因,由于 天赋才能的高低,被人们认为具有极大的超自然力量,从而逐渐 从一般常人中区分出来成了另一阶级并且注定对人类政治、宗 教、文化才智的演进起着最深远的影响。我们知道,社会的进步 主要包括人们社会职能的不断分化变异,或者用更简单的话说, 就是分工。在原始社会,所有工作都是由人们共同担任,并且都 是同样地做得不好或几乎都做得不好。后来逐渐分由不同阶级 的人去做,并且做得越来越臻于完善。只要这种专门劳动的物 质与非物质的成果为全体人民所共有,这种不断增多的专门化 便会使整个社会受益。现在看来,巫师或巫医似乎是社会演进 过程中最古老的、人为的或专门职业的阶级。例如就我们所知 的每一野蛮部落中都有男巫,在最低级的野蛮人中,如澳大利亚 的原始居民,男巫是唯一专业化的阶级。随着时间的推移,这种 分化也继续进行,巫医本身又分为医疗疾病、为民求雨等等阶 层,当其中最强有力者赢得了首领地位并逐步发展成为神圣之 王的时候,原来作为巫师的职能就越来越退为历史背景,而依巫 术渐渐为宗教罢黜的程度相应地被祭师或神的职务所替代。更 往后些时候,王权的民事和宗教两方面的职权开始分开,有关世 俗的权力归于一人,有关神权的职能归于另一人。与此同时,宗

教的优势只能抑制,却不能根除。那些巫师仍然沉溺于古老玄秘的巫术,偏爱新近的祭祀祈祷礼仪。但他们中间的明智者终于觉察到巫术的荒谬并且找到了利用自然力为人谋福利的更有效方式。换言之,他们放弃了巫术,转向科学。我并不是说这一整个过程处处都严格地循此路线发展的。在不同社会里无疑的是有很大的差异。我仅仅是想最概要地指出我所理解的它的总趋向而已,从生产的观点来看,这种进化是从单一的职能发展成为专制。至于君主政体后来的历史发展,尤其是专制政体的衰败以及它为更适合于人类更高需要的政府形式所替代的历史情况,则非本书所要探讨的课题。我们研讨的中心乃是一个伟大的并且在其存在时期是有益的制度之成长与衰亡。

# 第八章 局部自然之王

本书前几章的探讨,证明了这一事实,即我们看到的那种神 职与君王称号相结合的现象,如内米的森林之王、罗马的祭司兼 君王,以及雅典称之为王的最高行政长官,在古希腊罗马之外也 经常出现,而且是从野蛮社会到文明社会各历史阶段社会的共 同特征。高贵的祭司常常不仅名义上而且实际上都是国王,既 掌握君权、又掌握神权。这一切都证实了关于古希腊和意大利 等共和国专职国王和祭司性国王的起源的传统看法。至少,通 过说明世界上许多地方确实存在过神权与政权合一这一事实 (古希腊罗马的古老传说保留了这种史实),我们就排除了那种 以为这种传统不可能的怀疑。因此,我们现在可以公平地问一 句:森林之王是否也可能如传说告诉我们的那样,有与罗马的祭 祀之王和雅典的徒有名义之王同样的渊源呢?换句话说,他的 前任诸王是否可能是君王一脉,是否可能在共和国的革命中被 剥夺了政治权力而只剩下宗教方面的职能和虚设的王冠呢?至 少有两点理由可以对此问题作出否定的回答。--是从内米祭司 的住处来加以推论,另一是从他的称号——森林之王——来推 论。如果他前任诸王只是通常意义上说的国王,那么他肯定就 是被发现居住在城市之中的王像罗马和雅典被推翻了的国王那 样,该城市的王权便是从他那里传下来的。这座城市一定是阿 里奇亚,因为那附近再没有别的城市了。但是阿里奇亚距离他的湖边林中圣地还有3英里之遥。假如他曾经君临这一带地方,那么,便不是在城里,而是在这片绿林之中。再说他的称号,森林之王,也很难让我们想象他曾经是一位普通词义所指的国王。他很可能是自然之王,并且是某一特殊方面的自然,即他的称号所指的那片树林之王。如果我们能够举出例证,即举出我们可以称之为局部的自然之王,也就是被认为统治大自然的某些特殊力量或特殊方面的王,那么他们就比我们前此考虑的神性的王(一般地而不是特殊地驾驭自然)更为接近于森林之王这一类的王丁。这样的局部自然之王是不乏其例的。

非洲刚果河口附近的保玛山上住着一位专司风雨之王,名叫南乌鲁·乌莫。听说尼罗河上游某些部落中没有一般意义所指的王,他们承认为王的那些人仅仅是马他·考都,即雨王,因为此人能在需要的时候,即雨季,普施甘霖。每年三月底雨水降落之前,这个国度简直是赤地千里的荒漠,人民主要的财富——牛羊,都因缺乏饲草而死亡。所以,每当快到三月底的时候,家家户户都把他当作雨王,奉祀牺牛,祈求他给这枯焦的牧区佑赐甘霖。如果天不下雨,人们就聚集起来要求雨王降商;如果仍然晴天无云,人们就撕开他的肚皮,因为据信风雨都是装在他肚里的。还听说巴厘氏族中有一位雨王使用一只手摇铃向地面洒下雨水。

柬埔寨的偏僻深林中住着两位神秘的君王,一个叫做火王, 另一个叫做水王,在中南半岛①南部遐迩闻名,而且凡是有关 他们的任何情况,马上就传到了西方。据悉,直到前几年,还没 有一个欧洲人看见过这水火二王。如果不是迄至最近他们还同

① 即印度支那半岛。

柬埔寨国王保持联系交往的话,他们的存在就会被人们视为传 说的神话了。事实上柬埔寨国王同他们年年互赠礼品,他们的 职责纯粹是神灵的或宗教方面的,他们没有政治权力,只是纯朴 的农民,靠自己的辛勤劳动和信徒们的奉献过活。有一篇报道 说他们离世索居,互不相见,也从来不见世人。他们栖居高踞七 个山峰的七座高塔之内,一年换一座塔。人们悄悄地来到他们 住处不远的地方,放下他们生活需用的物品。王位任期七年。 他们必须在这七座高塔之内连续住满任期。很多人不到七年期 满就死去了。水火二王的职位据说是在两家皇族内世代相传 的。这两家皇族享有很高的崇敬和俸禄,并且豁免耕种劳役。 但是,很自然的,这种尊崇并非人人都羡慕和追求的。当某一王 位出缺待补时,凡合格的候补人(必须身体健壮又有子女)都逃 避躲藏起来。另一篇报道中承认世袭候补人不大愿意继承王 位,但不同意有关他们在七塔中孤寂隐居的说法。这后一篇报 道描述说,当这两位神秘的王出现在公众中时,人们都匍匐在他 们面前,并且以为如果不行此崇敬大礼,全国立即就会遭到暴风 雨袭击。像我们后面还要谈到的其他许多神王一样,这水火二 王都不得寿终正寝,因为那样将降低他们的声誉。如果二王中 有哪位卧病不起,长老们便聚集商议,倘若认为他的病不能康 复,便用刀把他刺死,将遗体火化,虔诚地收起骨灰,供公众悼念 致敬五年。

我们还听说这水火二王中火王更有权威。对于火王的神通,从来无人怀疑。火王主持人们的婚礼、节庆和祭祀神灵(当地人把这种神灵叫做魔神)。每逢这些场合,都给他安设专座。凡他经过之处,一路上都铺设白布。对于火王的家族,也都同样优礼敬重。

同这个国家人们埋葬死者的习俗相反,这两位神秘之王的

遗体都是火化的,他们的指甲、牙齿和一些骨块则被当作神的护符珍藏起来。当他的遗体在柴堆上火化的时候,他的亲属都逃往密林中躲藏起来,害怕被抬举到刚刚空缺出来的惹人厌恶的尊严王位上去。人们到处搜寻他们,将首先找到的死王亲属推为水王或火王。

以上就是我称之为局部自然之王的例子。不过来自柬埔寨森林和尼罗河畔的事例,对于意大利来说,恐怕未免隔得太远。虽然已经发现了雨王、水王、火王这类的王,我们仍得找到一位森林之王来匹配拥有这个称号的阿里奇亚祭司,这样的王也许更接近于我们研究的目的。

### 第九章 树神崇拜

#### 第一节 树 神

在欧洲雅利安人的宗教史上、对树神的崇拜占有重要位置。这是非常自然的。因为在历史的最初时期,欧洲大陆上仍然覆盖着无垠的原始森林、林中分散的小块空旷地方一定像绿色海洋中的点点小岛。意大利波河流域发掘的古代湖滨桩屋村庄表明,远在古罗马帝国兴起,也许刚刚奠基之前,意大利北部遍布浓密的榆树、栗树,特别是橡树树林。考古学为历史事实所证实。精通古代典籍的作家们在著述中许多地方提到了现在已经不复存在的意大利森林。近至公元4世纪,罗马帝国仍被那可怖的西米尼森林从中伊特鲁利亚分为两半。在希腊,美丽的松林、橡林和其他树林,连绵不断遍布在高的阿卡第安山脉的山坡上,郁郁葱葱地装饰着那雷登山脉与神圣的阿尔菲厄斯山①相联处的深峭峡谷。浓绿的倒影迄至几年以前还掩映在寂静的妃纳斯湖碧蓝如镜的湖水中。不过它们已经只不过是古代覆盖着广阔土地的、甚至在更远古时期横

① 希腊神话女河神阿尔菲厄斯追求水神阿瑞苏沙,被月之女神阿蒂美斯变成 ·座山峰,即阿尔菲厄斯山。

跨海洋连绵不断地覆盖着希腊半岛的无边森林的一些片断而 已。

雅各·格林① 对日耳曼语"神殿"一词的考察表明, 日耳 曼人最古老的圣所可能都是自然的森林。无论当初情况是否确 实如此,所有欧洲雅利安人的各氏族都崇拜树神,这一点则是 已经很好地得到证实了。克尔特人②的督伊德祭司礼拜橡树之 神、是人们都 很熟悉的史实。他们所用的古语"圣所"一词, 同拉丁语 "nemus"一词的语源与词义都似乎是一致的。"nemus"的词义是小树林,或森林中的--小块空地,至今仍以 nemi (内米) 这个词的形式保留下来。在古代日耳曼人中间、神 圣的小树林是很常见的。直到今天,崇拜树神这一现象在日耳 曼人后裔中几乎还没有绝迹。从古老的日耳曼法律严厉惩处剥 去活树树皮之行为,可以使我们了解到古代日耳曼人崇拜树神 的严肃认真。那法律规定将犯人的肚脐挖出来钉在树上他剥去 树皮的地方、然后赶他围着树身转圈、直到他的肚肠完全绕在 树干上为止。这样惩罚的意图显然是要从犯人身上取下活的皮 肉来补偿剥去的树皮;也就是一命偿一命,以人命来抵偿树 命。古希腊和意大利崇拜树神的现象也很普遍,这方面的证据 极多。例如,在科斯岛上,药神阿斯科拉庇厄斯③的圣地严禁 砍伐柏树, 违者罚一于抓克玛④。但是这一古老的宗教形式, 也许在古代世界没有任何地方比得上这个伟大城市的中心保存。 得完好。古罗马生活繁忙的中心,市场与公众集会的场所,直

① 德国语言学家和神话故事搜集家、研究家(1785—1863)。

② 公元前一千年左右居住在中欧和西欧的部落集团,其后裔今散布在爱尔兰、苏格兰等地。

③ 罗马神话中的药神。

④ 古希腊硬币名。

到罗马帝国时期,罗穆路斯<sup>①</sup>的神圣无花果树还一直为人们所崇拜,连它的枝干的凋枯也足以震惊全城。

欧洲芬兰-乌戈尔族人的部落中异教的礼拜绝大部分是在神圣的树丛中进行的。这种地方四周总是围着篱笆。每一处神树林里通常只是一小块空旷隙地,稀疏的几株树木,往目就在它们上面悬挂献祭牲畜的皮。树林的中心是神树(至少在伏尔加河流域的各氏族中是这样),其他一切则都无关紧要。礼拜的人们都在神树前聚集,由祭司、祝词祭司献祭的牺牲就放在树根旁边,神树的粗大树枝有时就当作布道的神坛。不许在林中锯断树木或砍折树枝。妇女一般都禁止入内。

这里有必要稍为详细地考察一下崇拜树木花草的概念。在原始人看来,整个世界都是有生命的,花草树木也不例外。它们跟人们一样都有灵魂,从而也像对人一样地对待它们。在原始人看来,既然树木也有灵魂,那么,为什么屠宰牛羊就比砍伐无花果树或橡树的过错更大些呢?同样,北美的海达泽印第安人相信每一自然物体都有自己的精灵,或者更恰当些说,都有自己的灵魂。对于这些灵魂,都应给予适当的尊重和崇敬,但程度上并不完全一样。例如,在上密苏里河流域,白杨是当地最大的树木,人们认为白杨具有一种神灵,如果求之得当,可以帮助印第安人的事业。但是一般灌木与禾本植物的幽灵则微不足道。东非的万尼卡人以为每一株树,特别是椰子树,都有自己的精灵,

① -译罗慕洛,罗马神话中的守护神,古罗马城的创建者,古罗马的建国人, "王政时代"第一代国王。据传说,战神玛尔斯和他的情人瑞亚·西尔维亚 生了一对孪生子,即罗穆路斯和瑞穆斯。孩子生下后即放在篮子里扔在台 伯河中,篮子漂流到一个沙滩上,孩子受一母狼哺乳,后被一牧人抚养,长 大后两人在台伯河畔建立一座城池。建成后,兄弟争吵,罗穆路斯竟杀了 瑞穆斯,他给新城命名为罗马,由他统治,开始了罗马的"王政时代"。

每毁坏一株椰子树,就等于杀害了自己的母亲,因为椰子树给予了他们生命和营养,正如母亲对孩子一样。暹罗僧人相信到处都有灵魂,无论毁坏了什么东西,都是强行夺去了一个生命,因此,连一根树枝也不肯折断,就像不肯折断一个无辜者的胳膊一样。自然,这些僧人都是佛教徒。佛教徒的万物有灵论并非一种哲学理论,而纯粹是将原始人的普通信条吸收到历史上的一个宗教体系中而已。

有时候,只是某些特殊种类的树,才被认为附有神灵。整个西非,从塞内加尔到尼日尔,都崇奉那又高又大超出群树的木棉,人们相信它是神或精灵的住所。斯内夫①海岸说克瓦语的民族②把住在林中大树上的神叫做韩丁。神不肯随便寄居在一般的树上,凡神选定为栖身之处的大树,四周都围上一圈棕榈树叶,人们献祭家禽(有时还以人为牺),就绑在树干上,或放在树根旁。凡有棕榈树叶围绕树身以为标志的树,便不能砍伐或以任何形式损伤之。即使是无神托居的木棉树也不得随意砍伐,如要砍伐,必须先以家禽和棕榈油献祭以自赎。如不献祭就砍伐,必遭惩罚致死。在旁遮普③的康格拉山区,每年都要用一个童女向一株老雪松树献祭,村里人家年年挨户轮流奉献。直到前不多年这颗树才被砍掉了。

如果树有生命,他们就一定有感觉,于是要砍倒他们就成了一种精妙的外科手术,必须尽量轻柔,以照顾受难者的情绪,否则他就会震怒并惩罚这漫不经心笨手笨脚的操作者。奥吉布威人极少砍伐青绿的或活着的树木,这是因为不愿给那些树木造

① 亦译奴隶海岸,系西非伏尔他河与尼日尔河之间的一段海岸,其沿岸港口, 历史上曾是贩运黑人奴隶的中心。

② 多哥人和部分加纳人、达荷美人。

③ 印度西北、巴基斯坦东北地区,今印度旁遮普邦。

成痛苦的缘故。有些巫医声称听到过树木在斧斤下哀号。中国书籍甚至正史中有许多关于树木受斧劈或火烧时流血、痛哭、怒号的记载。中非的巴索格人以为砍倒某株树木之后,栖身树中的神灵就会发怒将采伐人的头领及其家属处死。为防止这一灾难,他们在采伐之前便去乞求巫医。如得巫医应允,采伐人就先向树神献祭一只家禽和一只山羊,然后向树身砍下第一斧,接着就用嘴在砍过的地方吮吸树汁。这样,他就和树结成了兄弟关系,就像两个人喝了彼此的血而结成盟兄弟一样。这以后他就可以砍伐他的树兄而不受惩罚了。

但是人们对于草木之神并不总是恭敬尊重的。如果祭祀祈祷都不能感动它们,人们有时就诉诸更有力的措施。在雪兰莪的朱格拉附近有一座不大的榴莲树丛,村民在特定的日子里惯常去那里聚会。一位当地男巫拿起一把手斧向果实结得最少的树上使劲砍上几斧,口中说道:"你还结不结果实了?若再不结,我就把你砍倒。"另一位爬到旁边山竹果树上(那榴莲树是无法爬上去的)的人代表被砍的那树答道:"是,我一定结果。求你不要砍倒我了。"尽管在我们看来这种园艺的方式非常古怪,它在欧洲却也无独有偶。圣诞节前夕,许多南斯拉夫和保加利亚的农民,手里摇幌着斧子,威协着要砍那不长果实的果树,另外一个人站在旁边代为求情说:"别砍,别砍,它就要结果实的。"农民一连三次作出要砍的架式,一连三次被求情的人拦住了斧子。来年,那棵树一定会结出果实。

把树木花草当作有生命的人,这种观念自然地就会把它们 分为男性和女性,它们也就会在真实的意义上,而不是形象地或 诗意地实行婚嫁了。这种观念并非纯粹幻想。因为通过雄性雌 性的结合,就可生育繁殖。不过在一切较高级的动物中,两性的 生殖器官经常分别在各个个体身上,而在绝大多数植物身上,两 性生殖器官共同存在于同一种类的同一个身体上。然而这也并非绝对如此。有许多种类的植物,其雄性就显然不同于雌性。这一区别似乎一些原始人也已经观察到了,因为我们听说毛利人① 熟悉树的性别,对于某些雄性、雌性的树有着分明不同的名字。古时人知道雌雄枣椰树之间的区别,他们摇动雄树使其花粉落到雌树的花蕊上,这样进行人工受精。受精期在春天。哈兰的异教徒把枣椰树受精的月份叫做枣月,在这期间他们挥缩跟印度教教徒迷信活动中虚假的没有成果的树木婚嫁不同。例如,一个印度教教徒种植一片芒果树树林,必须先把一株芒果树作为新郎和另一株别的树结婚(通常是芒果树丛附近的罗望子树),否则,他和他的妻子就都不能品尝结出的芒果。如果附近没有罗望子树可作新娘,茉莉花树也可替代。这种婚礼的用费往往是很可观的。

在马鲁古群岛<sup>②</sup>,当丁香树开花的时候,人们像对待孕妇一样对待它们,不许在它们附近吵嚷,夜晚经过时不许携带火光,任何人不许戴着帽子走近它们,在丁香树前必须脱帽致敬。这一切必须遵守,否则丁香树就会受惊,不结果实,或果实过早掉落,好像妇女怀孕期间受惊早产一样。

有时人们相信死人的鬼魂依附在树身上。澳大利亚中部的 狄埃利部落把某些树看得非常神圣,认为是他们的祖辈化生的, 因此谈到这些树的时候,非常尊敬,并且注意不许砍伐或焚烧它们。如果外来移民要求他们砍去这些树木,他们就认真地反对, 声言如果他们这样做,必将倒霉,并可能因未能保护祖先而受惩

① 新西兰的波利尼西亚人。

② 印度尼西亚东北部的岛群。

在朝鲜,因瘟疫致死或死于道途的人,以及因难产而死的妇女,他们的灵魂都一律寄身树中。人们在这些树下垒起石头,拿出糕饼、酒肴,祭奠这些亡灵。中国自上古以来便流传一种习俗,在坟地植树以安死者的魂魄,免其遗体腐烂,因松柏四季常青,千年不朽,所以坟地四周多种松柏。坟地树木的荣枯,反映着死者魂魄的安否。中国西南苗族人聚居地区每个村庄村口都有一棵神树,村里居民相信他们最早祖先的灵魂就住在其中并且左右着他们的命运。有时村庄附近有一片神树林,林中树木枯死朽烂,枝干纵横遍地,也无人敢于挪动,必须向树祭奠请求允许然后方可。

在大多数情况下(如果还不是在一切情况下),都认为死者的灵魂依附在树上,使树有了生命,从而也必随树而死亡。但是根据另一种(或者可能是后来的)看法,树并非神灵本身,只不过是神灵托身之处,是可以随意去留的。东印度群岛的锡奥岛上七人相信一种林中精灵,即住在森林之中或幽僻处大树内的精灵。这种精灵头颅特大,四肢特长,身躯笨重,每逢月圆之夜,就从潜藏的地方出来漫游。人们常以粮食、家禽、山羊等送到精灵出没之处献祭,以博得精灵的好感。

砍伐精灵出没之树以前要举行祭奠,这种仪式很多都是出于相信精灵掌握了这些树木,随意来往,或在需要时附留。帛琉群岛①上的土人在伐树之前,祈求树灵迁往别的树上去住。斯内夫海岸狡黠的黑人想要砍伐一株阿绍林树时,知道树灵如不离开,他是不能动手的,于是就在地上放一点棕榈油作为钓饵,诱引树灵离开所居之树前去享用那可口的祭品,这时便赶快去

① 西太平洋加罗林群岛的重要岛屿之---。

砍倒它的故居。

至于某些已被砍倒、锯成几段、用来盖了房子的树,森林精灵可能还附居其上。所以有人在住进新房前后还要祈求精灵宽恕毋罪。西里伯斯的托拉查人在新居建成之后杀猪宰羊,甚至宰牛,以血涂遍所有木器。如果新盖的是罗波(树神)神舍,便要在屋脊上杀一只鸡或狗,让血从屋脊两侧流下。

#### 第二节 树神具有造福于人的能力

在宗教思想上,人们对树木的看法,由最初认为是树神的身 体,到认为不过是树神可以随意来往居住的处所,这本身是一重 大进步,即由泛神论进到多神论。换言之,过去人们把每株树看 作活的有意识的生命,现在则看作仅仅是无生命无行动能力的 物体,是一种可以在树木中自由来去、具有占有或支配树木权力 的超自然的生命在一定时间内的寄居处所。这种超自然的生命 已不再是树神,而成了森林之神。一旦树神在一定程度上脱离 了每株具体的树木,于是,按照人类早期思想给一切抽象的神都 披上具体人形的总倾向,它就立即改换了形态而披上了人形。 所以在古典艺术中,树神总是按人的形态来描绘的,它们的森林 特性则以树枝或某种同等明显的标志来表明。不讨这种形体的 改变并不影响树神的基本特性。作为树的精灵所能运用的能力 都在树身上体现出来,他继续具有树神的能力。下面我就要详 细论证这一点。首先,我要说明树木是被看作有生命的精灵,它 能够行云降雨,能使阳光普照,六畜兴旺,妇女多子;其次,我要 说明被看作与人同形或者实际上被看作化为人身的树神,同样 具有上述能力。

第一,相信树或树的精灵能行云降雨,能使阳光普照。布拉·100·

格的基督教传教士哲罗姆① 一次劝说立陶宛的异教徒砍掉他们的神圣树丛,一大群妇女都请求立陶宛君主制止他的言论。她们声言,他要摧毁的是她们赖以获得阳光雨露的神的住宅。上缅甸的沙盖茵地区有一个名叫蒙尼莪的村庄,村民们选定村庄附近一株最大的罗望子树,说它是管制雨水的精灵常来居住的处所。他们奉献面食、椰子、芭蕉和家畜,祭祀一村的保卫之神与司雨之神,祈求赐给雨水。他们祝告以后,把祭品撒在树前,接着,由三位年长的妇女,穿着新衣,戴着项链耳环,围在树前唱求雨之歌。

第二,树神能保佑庄稼丰收。蒙达里人的每个村庄都有自己的神树林,树林之神专司庄稼,每逢农业节庆,特受尊荣。瑞典农民在小麦地里的每条犁沟中都插一根带绿叶的树枝,认为这样可以确保丰产。德国和法国农民五月收获节的习俗也反映了与此相同的思想。他们收割好玉蜀黍,从地里运回家去,在运最后一趟时,用玉蜀黍的穗子装点在树枝上,把那树枝甚至整个一棵树运到家里,系在房子或谷仓的梁顶上,存放到第二年收割时。曼哈德先生②已经证实:那些农民以为这种树枝或树(即他们所谓的"五朔树"或"五月收获节")象征着主管草木繁茂的草木之神,请回家来,可保佑玉蜀黍丰收。

第三,树神能保佑六畜兴旺,妇人多子。印度北部还把椰子看作一种最神圣的果实,称之为斯里法拉,或斯里,即繁育女神之果。它是丰产的象征,整个上印度地区都把它供在神龛里,每逢妇女前来求子,祭司就赠予这种神果。凡在欧洲,五朔树或五

① 捷克宗教改革家(约 1370—1416),出生于布拉格。因参加胡斯领导的宗教改革运动和在东欧各地宣传改革而被火刑处死。

② 德国学者,民族学、民俗学理论家(1831-1880)。

朔节花柱显然都被认为同样能使妇女和牲畜生育繁殖。德国有些地区农民于5月1日那天在牛棚马厩的门上插着五朔树或树枝(有几头牲口,就插几枝),据说这样可以使母牛增加奶汁。爱尔兰人在五朔节① 那天"将青翠的树枝插在屋上,认为那样夏天就会生产大量丰富的牛奶"。

毛利人的图霍部族说树木有能力使妇女多生子女。这些树木是某些神话中祖先的脐带,好像所有刚出生婴儿身上都挂有脐带一样。不孕的妇女只要双臂拥抱这神树,就会怀孕,怀的是男婴或女婴,则取决于她拥抱的是树身的东侧或西侧。欧洲有一种风俗,就是在五朔节那天在心爱的姑娘屋前或屋上放一根青翠树枝。这做法很可能起源于相信树木精灵有使女人富有生育的能力。巴伐利亚②有些地方,则把树木放在新婚夫妇屋旁。如果女的临近分娩,这种仪式可以免去,因为他们认为在这情况下,做丈夫的"本人已经种下五朔树了"。希腊神话传说讲到,勒托在临产孪生子女阿波罗和阿尔忒弥斯之前拥抱过棕榈树、橄榄树和月桂树。这就表明古希腊人同样相信某些树有帮助妇女顺利分娩的功能。

① 欧美民间风俗,每年5月1日为五朔节,最早可能起源于古印度和埃及。 罗马从4月28日至5月3日庆贺五朔节,谓之庆贺"春之女神—佛罗娜"。 中世纪时英国人民就庆祝五朔节,用香花彩旗装饰花柱,围绕花柱载歌载 舞。这种风俗至今在美英等国依然流行。

② 即拜恩。德国最大的一州。

# 第十章 现代欧洲树神崇拜的遗迹

从前章关于原始人相信树神能福佑人的概述中,我们不难理解为什么像五朔节或五朔节花柱这类的习俗在欧洲农民传统的节日里如此广泛流行并且占有如此重要地位。今天欧洲许多地方,每到春天或初夏甚至仲夏,按民间风俗仍然要到森林中去野游,在那里砍一棵树,带川村中,在一片欢呼声里栽将起来;或者在树林中砍些树枝,回来插在家家户户的房上。这种风俗的意图是要把树神的赐福带回村里送给每户人家。许多地方五朔节时家家门前都要栽一棵山楂树,或者从树林中带回一株山楂树,这种做法就是要每户人家都分享这份赐福。关于这个问题,有大量充分的例证。过去英国北部习俗,年轻人在5月1日那天,凌晨就起身,奏着音乐,吹着喇叭到树林中去砍折树枝,并用花束花冠装饰起来,等太阳出山时回到家中,把它们插在门窗上面。从前在伯克郡①的阿宾顿地方,每逢5月1日年轻人都一早起来,成群结队地齐声歌唱赞美诗歌。下面是其中的两段歌词。

我们彻夜漫游,

① 英国中南部的一个郡。

歌舞迎来白昼。 兴高采烈归来, 满握香花为寿。

谨以香花奉赠, 我们伫立君门。 鲜艳蓓蕾初绽, 我主妙手天成。

艾塞克斯<sup>①</sup> 郡的赛芙蓉·瓦顿和德布顿两个小镇上,5月1日那天小女孩们三五成群,各人手持花环,每个花环中央放着一个穿白衣裳的洋娃娃,挨着一家家门口唱着近似上面引的两段歌。英国其他许多地方,过去乃至今天都还流传着同样的风俗。所用花环,一般都是用戒指形的小圆花环相互成直角地交叉编织而成。爱尔兰一些地方,农村居民似乎至今还在5月1日那天,头上戴着用楸树花和立金花编织的花环,花环两边吊着两只小球,有时还用金色和银色的纸把球包裹起来,据说那是代表太阳和月亮的。

降灵节② 前的星期四那天,俄罗斯农民都要到树林中去,在那里唱诗,舞动花环,还砍倒一株小白桦树,给它穿上女人服装,扎着各色彩带,然后举行宴会。宴会结束时,大家抬着那棵盛妆打扮的桦树,载歌载舞回到村里,把树安放在一家屋前当作全村尊贵的客人接待。从这天起直到降灵节,人们每天都来这家看望贵客。到了降灵节那天,就把她抬到小河边,扔到水里,

① 英国东南部的一个郡。

② 基督教复活节后第五十天,也即第七个星期日。

<sup>• 104 •</sup> 

随着把所有花环也都扔下去。俄罗斯农民的这个风俗——给桦树穿上女装——十分鲜明地表明把树人格化了,而把她投入水中这一举动,很可能就是古老传说中所说树神有降雨魔力的象征。

五朔节那天在村中竖立五朔树或五朔柱,这种风俗至今在 欧洲若干地区如英国、法国、德国的农村中依旧流行。这里只 需略举数例, 便足以说明, 无需赘述。清教徒作家菲力普·斯塔 布斯在他的《陋俗剖析》(1583 年伦敦出版)—书中, 以明显的厌 恶口气描述了伯斯女王① 陛下统治时期人们惯于引进五朔柱 这一风俗的情况。他的记叙给我们提供了往昔欢乐的英格兰的 一幅生动画面。到了五月,在降灵节或其他日子,所有年轻小 伙子、姑娘们、老人和妇女都到山上林间彻夜嬉娱游乐, 直到 第二天早晨,带着许多桦树条或其他树枝回到家中,用它们来 装饰节日聚会的场所。他们这样做是不足为怪的, 因为伟大的 主宰、阴间之王撒旦就在他们中间做他们的监护人,主宰着他 们的娱乐游戏。他们带回的最宝贵的东西要算那根他们以最虔 敬的礼仪从林中运回的花柱了。他们在花柱上扎满了花草,有 时还在柱上涂着各种彩色,用二十或四十对角上挂着芳香花束 的牛拉着,由二三百名男女老幼前呼后拥恭恭敬敬地运回村中 竖立起来,在柱顶上挂上许多手帕和小旗,迎风飘拂。接着又 在花柱周围铺上稻草,并用青翠的树枝绑在柱上,在花柱附近 搭起可供休憩的凉亭、凉棚和小舍。一切停当之后,便围着花 柱开始跳起舞来,就像异教的人们向偶像祭祀舞蹈一样。他们 所跳的舞,正是完整的祭祀舞蹈或同类型的舞蹈。我曾经听到 好些很有声望的人谈论这种风俗,说:"在四十、六十甚至一百

① 即英国女皇伊丽莎白一世(1533--1603)。

位那样去树林彻夜玩乐的姑娘当中, 能够保持清白回来的不到 三分之一。"

在斯瓦比亚①.农民们习惯于五月一日那天把一株高大的 无花果树运回村里竖立起来,用彩带加以装饰,然后奏起音乐, 围树跳舞欢乐。那棵树就那样常年立在村里草坪上,待到来年 今日再运一株新树来时才予撤换。这便是 13 世纪以来文献上 所记的五朔节或降灵节树。采回这种树,本身就是一项重大节 日活动。人们到树林里去寻找可作这种用途的树,特别选采无 花果树和桦树幼苗带回村里栽在人家或牛棚马厩的门口或插在 室内。年轻的小伙子则把这样的树放在他们心爱姑娘的闺房 里。除了这些放在人家里的五朔树以外,还有一棵大五朔节树 或花柱也是以隆重的仪式迎回来,竖在村庄中间或小镇的集市 上。这是由整个社区共同挑选的,全社区的人都特别珍惜爱护 它。通常把它的枝叶全都削去,只留树顶上的不动,树身全用各 种彩色缎带和布条装饰起来,另外还挂上许多香肠、糕饼、鸡蛋 等食品。青年们都努力争取获得这些奖品。今天我们在--些集 市上还可见到沾有油腻的柱子,其中就有当年五朔节花柱的古 俗遗迹。那时降灵节的娱乐节目中还有一种很不平常的竞技、 就是人们以五朔柱为终点举行赛跑和赛马。随着岁月的推移, 这种竞技的原来目的已经消失,却作为著名的传统习俗至今在 德国许多地方流传着。

上述事例表明这种习俗都是每年引进一棵新的五朔节树。 不过,在英国农村,这种五朔节花柱一般总是,至少在后来是, 比较长久地竖立着,而不是每年更换新的。上巴伐利亚的农村 里则是每隔三年、四年或五年更新一次。一般都是采用从森林

① 德国西南部一地区,古为公爵领地。

里运回来的无花果树,树上装饰着花圈、旗帜、献词之外,最重 要的是树顶上的那束深绿色的树叶、它标志着人们从绿色森林 中迁回的活树, 而不是死的花柱。最初各地的做法都是年年竖 立新的五朔节树、这一点几乎是毋庸置疑的了。因为这种习俗 的目的是请回刚在春天醒来的能保佑丰产的植物之神, 所以, 如果让已经枯死的老树年复一年地甚至永久地竖立在那里, 便 失去了这种习俗的目的和意义。可是, 当这种习俗的意义已被 人们遗忘, 五朔节树只被当作节日欢娱作乐的中心时, 人们就 觉得没有必要每年换一棵新树, 而宁愿长期使用固定的一棵, 每逢五朔节日用鲜花装饰一番就行了。然而,即使五朔节花柱 已经固定不换, 人们还是常常觉得应该让它看来像是一棵青翠 的活树而不是一根死的花柱。这样, 五朔节树年年换新, 五月 收获节年年更迭, 每次珍重供奉一年,每次都是期望多得一份 植物新生的繁殖力,庶几年年五谷丰登。五朔节的涵义在于促 进五谷生长,五朔树或枝的涵义也相应地延扩为祈求保佑妇女 多子,牲畜兴旺。最后还有一点值得注意的是有人到年终时竟 把那些老五朔树烧掉了。如布拉格地区,年轻人把公共五朔树 劈成木片,藏在自己房内圣像后面,到第二年5月1日拿出来在 炉里烧掉。

关于神灵降附树身或树身原来就固有神灵这种观念,本章就说这些。下面还须说明另一观念,即认为树神不是树本身,而是具有人形的甚至化身为活着的男人和女人的神灵的观念。这种树神拟人化的事例在欧洲农民流行的习俗中经常可见。

还有一类颇有启发性的事例,就是把树神看作既具树形也 具人形,两者并存不悖,而且相互阐明。赋有人形的树精,有时 是玩偶和木偶,有时是活人,无论是木偶或活人,都是置身于树 旁或树枝上,形成双重标志,互为诠释的。因此,树的神灵实际 就是以人形出现的,这一点,是没有怀疑的余地了。在波希米亚①,四旬斋② 的第四个星期日那天,年轻人把一个象征"死神"的木偶扔到水里,姑娘们则到树林里砍倒一棵小树,在树身钉上一个穿着白衣像是女人的木偶,跟小伙子们一起抬着树与木偶挨家挨户唱歌领赏。他们唱的歌词迭句是:

我们已把死神赶出村外, 迎回了夏季丰收之神。

下面我们就会看到,这里说的"夏季丰收之神",就是指在春天返回或复苏的树神。英国有些地方儿童拿着模拟的小五朔节花柱和穿着漂亮衣裳的玩偶(叫做五朔神姑)到处向人乞讨小费。那树和木偶显然是作为相对等的东西即树神看待的。

阿尔萨斯③ 的撒恩地方,常常有一个小女孩,大家称她五月小玫瑰,全身穿白,手捧一棵小五朔树,树上扎着彩带和花束。在小伙伴们陪同下,挨家挨户唱歌,人家便送她礼物。遇到不馈赠礼物的人家,她就"祝愿"他们饲养的家禽被貂鼠吃掉,他们种的葡萄不会成串地长出果实,他们种的果树不结果,种的庄稼不长谷。据说每年的收成都取决于馈赠这些五朔节歌手礼品的多少。这个例子同前述五朔节那天儿童手拿青枝或花束到处唱歌收钱的习俗一样,意思都是他们迎来了树神,保佑人家丰收多福,因此期望对他们的服务给予报酬。在法国的布利岛④上,

使克西部地区旧称。

② 基督教徒于复活节前四十天开始举行的大斋节期。斋戒是为了纪念耶稣 在传教前在荒野禁食。

③ 法国东北部地区及旧省名。

④ 法国的一地区。位于巴黎东边。

人们把五朔节树种在村子的中心,用鲜花覆盖着树顶,用树叶和细枝缠绕树干,底部围以粗大带叶的树枝。姑娘们围着树跳舞,一个年轻的小伙子浑身裹着树叶,扮作五月之父,被领到现场绕场巡游。

在卡林西亚<sup>①</sup> 的斯拉夫人中,圣·乔治日(4月23日)那天,年轻人们把节日前夕砍伐来的树用鲜花和花束装饰起来,在音乐和欢呼声中抬着它列队游行。游行队伍的中心是绿衣乔治,由一位年轻的小伙子扮演,小伙子从头到脚披覆着桦树的青翠树枝。到庆祝仪式结束时,人们便把这绿衣乔治扔到水里去。这时,扮演乔治的这位小伙子必须非常灵巧地脱去满身披挂的树叶,换上一个假的替身,而不为人发觉。不过,在很多地方,却是真的把扮演绿衣乔治的小伙子扔进水中,这样做的明显目的就是为了确保雨水充足,夏季田地和草场谷秀草长。还有些地方则是给耕畜披戴鲜花,将它们从厩棚里直赶到水里,一边赶,一边唱道:

我们迎来绿衣乔治, 我们伴随绿衣乔治, 愿它保佑六畜兴旺, 否则,便把它扔进水里。

这里可以看出,原来认为附身树木的树神所具有的降甘霖 旺六畜的能力,在以活人形象出现的树神身上也同样具有。

对于特兰西瓦尼亚② 和罗马尼亚的吉卜赛人,绿衣乔治节

① 奥地利南部的一个省。

② 罗马尼亚境内略尔巴阡山脉以西高原地区。

是春季的主要节日。有人把它定在复活节<sup>①</sup> 的星期一那天,也 有人把它定在圣乔治日(4月23日)那天。节日前夕,他们砍倒 一株小柳树,把花环和绿叶挂在树干上,竖立于当地。孕妇将自 己穿的一件内衣放在树下过夜,第二天早上如果衣上有一片这 棵树上落下的树叶,就意味着将来胎儿容易分娩。病人或老年 人则在夜晚来到树前,对树吐三口唾沫,口中念道:"你快要死 了,让我们活着吧。"第二天早晨,全体吉卜赛人都集合在这株柳 树周围。节日的主角是绿衣乔治,由一个小伙子装扮。他全身 披满了鲜花和绿叶,随手把小撮青草递给牲口吃,使它们全年都 不缺草料。然后又拿起在水中浸了三天三夜的铁钉,钉入柳树, 再把钉子取出投入流水中,向水神祈福。最后人们还把假装的 绿衣乔治也扔到水里去,不过实际上只是把一个用树枝树叶做 的木偶扔进溪水罢了。这种习俗的独特方式显然是认为柳树有 保佑妇女易产和老病之人康复的威力:绿衣乔治就是树神的化 身,能赐予牲畜饲料;通过树神的间接联系进一步肯定了水神对 人的恩惠。

类似的事例,毋须再多引述。我们现在可以用曼哈德的话来总结前面几页的内容:"以上引述的风俗足以作出肯定的结论,就是在这些夏季庆祝仪式中,植物的精灵常常用五朔节树来表示,或者由一位年轻小伙子(或姑娘)满身披挂青翠的树叶和鲜花来扮作这些树神。那些赋予树木以生命,在一般花草中更为活跃的,以及我们在五朔节树和五朔收获节中看到的神灵都是同一个神灵。而且这种神灵还相当一贯地在春天最早的花儿上表现出来,或者由一个女孩代表五月的玫瑰或作为丰收的神

① 基督教的耶稣复活节,每年春分月圆之后第一个星期日(通常在3月21日至4月25日之间)。

灵以华柏这个人的形象表现出来。人们认为这样表现神灵的仪式具有跟神亲身显现的同样效果,能使家禽、果树和庄稼滋生繁茂。换句话说,那些假扮的神灵不仅被当作一种形象,而且当作植物神灵的真实代表。因此,假扮五朔节玫瑰和五朔节树的人对于不馈赠鸡蛋、咸肉等礼品的人家有权不使享受相同的福佑。我们可以说那种带着五朔节树或五朔节树枝挨户乞讨的形式('迎来五朔或夏收'),原来到处都有严肃的、或者可以说具有宗教圣礼的涵义。人们真是相信丰收之神就在树枝之上,不过看不见罢了。通过挨户乞讨这种仪式便是把神迎送到每户人家降福。经常用来表示植物神灵具有人的特性的名称如五月、五月尊父、五月尊姑、五月皇后等,都表明关于植物神灵的概念问季节拟人化的概念已经融合一体了,那种季节之神的力量则是极突出地表现出来的。"

如上所述,我们看到树神或草木神灵一般或者以草木的形态表现,如树、树枝或花;或者以草木和人的形态同时表现,如一棵树、树枝或花和木偶或活人结合在一起。有时于脆完全不用树、树枝或花,而只用活人来表现。在后一情况下,用人来表现神的通常做法是让他或她披树叶或鲜花;有时只通过他或她的名字来体现。

那些全身披戴树叶、代表草木之神的人,通常被称为王或王后,如五朔节王、降灵节王、五朔节王后,等等。正如曼哈德说的;这些称号意味着,那草木之神是一位统治者,他的创造性的能力遍及遐迩。

沙尔兹维德尔附近的一个村庄,每到降灵节那一周内,村里都要竖起五朔节树,孩子们举行竞赛,谁最先跑到五朔节树跟前,准就为王,孩子们给他脖子上挂上花环,让他手拿五朔树枝,大家列队游行。他走在队前,一面走一面用树枝拂去沿途花草

上的露珠。每到一家门口,就合唱一支歌,祝福幸运。歌中唱道:"祝福你家;——鸡窠里的母鸡多下蛋,牛棚里的奶牛多产奶。"唱罢,就要人家赠给礼物如鸡蛋、咸肉等。西里西亚①一个名叫厄尔高斯的村子,至今在降灵节那一周内仍遵旧俗举行"夺王赛"。比赛办法是在一大片草地的中心竖立一根木杆,杆顶系着一块布,青年们策马飞奔经过木杆,谁能在马上顺手扯下这块布跑到奥德河边把布浸入河水之中,谁就夺得了这次竞赛的王号。在这个风俗里,那木杆显然就是五朔节树的替代。

皮尔牛(波希米亚)附近的村庄里在降灵节期间总要用青翠 树搭一座没有门的圆椎形小屋。年轻的人们骑着马跟随一位假 扮的王来到屋前。这个王头戴圆锥形帽子,身佩宝剑。他的一 行人中有法官、传令员和一个剥蛙人或"刽子手"。刽子手是穿 得破破烂烂的小丑一类的人,也佩着一柄生了锈的旧剑,横跨在 一匹驽钝的老马上。到了小屋附近,传令员跳下马来绕小屋兜 上一圈,寻找屋门。没有找到门,便说:"啊呀,这大概是一座施 过魔法的堡垒吧,巫婆们可以穿过树叶钻进去,所以不用门的。" 最后,他拔出宝剑,劈开一条路闯进屋内,里面有一张椅子。他 就坐在椅子上面,开始唱出挑剔邻近姑娘们、农民们和农场雇工 们的话来。唱完以后,剥蛙人走前一步,把装有青蛙的笼子亮了 亮,放下一个绞刑架,把排成一串的青蛙绞死在架上。在卜拉斯 附近地区,也有这种仪式,但是略有不同。那假装的王和士兵都 完全用树皮裹着身子,并用鲜花彩带装饰起来,佩着刀剑,骑着 马,在绿叶鲜花中显得活泼欢乐。当村中老妇和少女在树前聆 听斥责的时候,传令员却悄悄地夹出一只青蛙,用力一捏,青蛙 发出了叫声。王就下令将青蛙判处死刑,刽子手立即执行,斩下

① 东欧奥得河中、上游地区的总称。

<sup>· 112 ·</sup> 

青蛙的首级,将血淋淋的尸体向在场的人示众。最后,王被从小屋中赶了出来,士兵们跟在后面追赶。这里,夹捏青蛙并砍下青蛙头的做法,正如曼哈德指出的,无疑是求雨的巫术。我们已经知道奥利诺科① 的印第安人敲打青蛙,其明显的目的就是为了求雨。而杀死青蛙则是欧洲人的求雨巫术。

春季草木的精灵经常用王后的形式而不用王来表示。在李布乔威克(波希米亚)地区附近,四旬斋第四个星期日那天,姑娘们都身着白衣,发际插着春天第一批开放的鲜花如紫罗兰和雏菊,排成队列引导一位头戴花冠叫做王后的女郎在全村到处走动。这种仪式非常隆重,在行进过程中,姑娘们人人都要不停地旋转舞蹈唱歌。每到一户人家,王后就宣称春已降临,祝愿全家幸运多福。人家都向她赠送礼物。在爱尔兰东南部地区,五月一日那天,最漂亮的姑娘总是被选为本地区十二个月内的王后。人们用野花编成花冠给她戴上,接着就举行节日盛宴,跳舞,并做各种农村游戏,到晚上以盛大的游行结束这一天的庆祝活动。她任王后期间,当地年轻人的一切聚会如跳舞、游艺等活动,都由她主持。如果她在来年五月一日之前结了婚,她的王后职权便告结束,但是她的继任者必须等到下届选举日才能选出。五朔王后这种习俗在法国非常普遍,英国也是如此。

草木精灵有时也有以王和王后,老爷和贵夫人,或新郎和新娘来表现的。在这里,具有人形的精灵同依附草木出现的树灵,这两者之间又是相对应相类似的,因为我们在前面已经发现树木有时也相互嫁娶。

丹麦有一个教区,那里的风俗,在降灵节期间把一个小女孩 扮作降灵节新娘,一个小男孩扮作新郎。小女孩完全像一个成

① 委内瑞拉境内的一条河流,叫奥利诺科河,东流入大西洋。

年的新娘一样用最好的服装首饰打扮起来,头上戴着用春天最鲜艳的花朵编织的花冠。她的新郎也同样用鲜花、彩带、丝结打扮得十分活泼可爱。其他孩子们也都用金莲花之类的黄花尽量打扮得漂亮亮的。然后他们就隆重地挨家访问,两个小女孩走在队伍的前面作为女傧相,有六至八位侍从骑着柳条编的假马在前面飞驰,报道这一行的到来。他们收到了许多馈赠的鸡蛋、黄油、面包、奶油、咖啡、糖和蜡烛,用好几只篮子装着带走。当他们走遍了各农场以后,有些农妇便帮她们准备婚礼宴席,孩子们欢快地在三台土的地上跳着木鞋舞,直到第二天早上太阳升起、小鸟开始歌唱的时候。所有这一切现在已成往事了,只有老年人还会仍然记得当年降灵节的小姑娘和那模拟婚礼的盛况。

布利昂松<sup>①</sup>(道菲纳)附近地区在5月1日这天,年轻的人们把失去情人或情人嫁给了别人的小伙子用绿叶包了起来,让他躺在地上假装睡熟了。然后,一位喜欢他并且愿意跟他结婚的姑娘走到他身旁,把他摇醒,拉他起来,把自己的胳臂连同一面小旗伸过去给他。于是他俩就一起走进酒店,在那里领先跳起舞来。不过他俩必须在一年之内正式结婚,否则就会被当作老光棍和老处女,年轻的伙伴们不与他(她)为伍。人们称这位年轻小伙子为五朔节新郎,他在酒店里脱下树叶衣装,他的女伴在跳舞时就用它和鲜花扎成一束花球,第二天还将它佩戴在胸前跟他一起再到这酒店来。

根据前面所说情况来看,在那些庆祝活动中被遗弃了的沉睡人的醒来,可能是表示春天草木的复苏。但是却不易确定它们相应地代表的是谁,是被遗弃的新郎呢?还是将他从沉睡中

① 法国东南部的一地区、与意大利边境毗邻。

唤醒的姑娘呢?那沉睡的人是指那春天光秃秃的树林呢?还是指那荒凉的大地呢?唤醒他的姑娘是指那新鲜旺盛的精力呢?还是指那春天温暖的阳光?就我们眼前所有的证据来看,还很难回答这些问题。

在苏格兰高地,春天草木复苏的形象总是在圣布利德节(2月1日)那天鲜明地表现出来。在赫布里底群岛①,这一天,每家的主妇和仆人都要拣一束燕麦,用妇女的服装把它打扮起来,放在一只大篮子里并在旁边放上一根木棍,他们把这叫做布利德的床铺。然后在夜间就寝之前主妇和仆人大喊三声说:"布利德来了。欢迎你,布利德。"第二天早上起身后,他们就检视地上的痕迹,看看布利德的木棍上有什么迹象。如果有所发现的话,便认为是五谷丰登、繁荣兴旺年景的真正预兆,反之,则认为是不祥之兆。

关于草木精灵春季结婚这一点虽然常常不是直接表示出来,却也用相应的人的形象来予以暗示,例如用"新娘"这种人物形象并且还穿上结婚礼服。在阿尔特马克的一些村庄里,降灵节期间男孩子们抬着一棵五朔节树或领着一个满身披着树叶和鲜花的男孩到处走动,姑娘们则领着一位五朔节新娘(打扮得同真的新娘一样,头上插着大束鲜花)到处串门。他们挨家挨户地拜访,五朔新娘唱着歌,向人家索取礼物,并且对每户人家说:如果能给她一点东西,那么,他们全年就会收获一些东西;如什么也不给,那他们就什么也收不到

① 在英国大不列颠岛西北的大西洋土, 苏格兰西海岸附近, 包括五百多个岛屿。

## 第十一章 两性关系对于植物的影响

从前章对于欧洲春夏节日习俗的考察,我们可以作出推论,即我们未开化的祖先把植物的能力拟人化为男性、女性,并且按照顺势的或模拟的巫术原则,企图通过以五朔之王和王后,以及降灵节新娘新郎等等人身表现的树木精灵的婚嫁,来促使树木花草的生长。因此,这样的表现就不仅是象征性的或比喻性的戏剧,或用以娱乐和教育乡村观众的农村的游戏。它们都是魔法,旨在使树木葱郁,青草发芽,谷苗茁长,鲜花盛开。我们会很自然地认为,用树叶或鲜花打扮起来模拟树木精灵的婚嫁愈是逼真,则这种魔力的效果就愈大。相应地我们还很可以假定那些习俗的放荡表现并不是偶然的过分行为,而是那种仪式的基本组成部分,根据奉行这种仪式的人的意见,如果没有人的两性的真正结合,树木花草的婚姻是不可能生长繁殖的。世界未开化的种族仍然有意识地采用两性交媾的手段来确保大地丰产。有些仪式至今,或者直到不久以前还在欧洲保留。

中美洲的帕帕尔人在向地里播下种子的前四天,丈夫一律同妻子分居,目的是要保证在下种的前夜,他们能够充分地纵情恣欲。甚至有人被指定在第一批种子下土的时刻同时进行性行为。祭司责令人们在这种时刻同他们的妻子行房事,实际是作为宗教义务来完成的。如果没有做到,播种即为非法。这种风

俗的唯一可能解释似乎是印第安人把人类繁衍生育的过程同植 物也要进行同样的职能弄混淆了,因而他们以为求助于前者,也 就会促进后者。在新几内亚西端和澳大利北部之间的洛蒂、萨 马他以及其他群岛,异教徒们把太阳看作男性的本源,地球作为 女性的本源,由于有了男性的太阳,所以女性的地球才能生育繁 殖。他们称太阳为乌普 - 列拉,或太阳先生,并以椰子树叶做的 灯这种形式来表示太阳。在他们家里或在神圣的无花果树上到 处都可以看见挂着这种灯。无花果树下有一块平坦的大石头、 当作祭桌。在这些岛上过去和现在仍有人把敌人的脑袋放在这 石头上。每年一次,在雨季开始的时候,太阳先生便降临在这棵 神圣的无花果树上给大地授精。为了太阳下来方便,还特地为 他放了一架梯子,梯上有七根横档,供他使用。梯子靠在树下, 梯子上雕刻了群鸟欢呼太阳从东方出来了的图画。这时候人们 大量屠宰猪狗来祭奠。男男女女都一齐纵情狂欢,太阳和大地 的神秘的交合就这样公开地在歌舞声中、在男男女女于树下真 正进行的性交活动中戏剧性地体现出来。听说这种节庆活动的 目的是为了向太阳祖宗求得雨水,求得丰富的饮料和食品,子孙 兴旺,牲畜繁殖,多财多福。他们祈祷每头母羊可以产两三头羔 羊,人丁成倍增多,活猪代替死猪,米仓常满,等等。为了求得太 阳准其所请,就献上猪肉、稻米、酒肴,请他马上开始享用。 如果 把这些狂欢节日活动看作纯粹是纵情寻欢作乐,那是不公正的。 他们确实认真、庄严地组织这些活动,认为是大地富饶和人类福 利所必需的。

中非的巴干达人非常强烈地相信两性交媾与大地丰产之间 有着密切关系,如果他们的妻子不能怀孕的话,他们一般地都是 把她休了,认为她妨碍了丈夫园中果树的丰产。相反,如果有一 对夫妻生了双胞儿女,这就表明他们的生殖力超乎寻常,巴干达 人便相信这两口子也有使植物园的果树丰产的相应能力,于是就供给他们目常的主要食粮。在孪生婴儿出生后不久,就举行一次仪式,让妈妈在房子附近的茂密的草地上仰面躺着,采下园内一朵大芭蕉花放在她的两腿之间。然后请她丈夫过来用他的生殖器把花挑将出去。这种仪式的目的很清楚,就是想把这一对夫妇的生育能力传给那园内的果树。此外,这一对父母还走遍本地各处,在所有要好朋友的植物园里跳舞,其目的显然也是为了使果树结更多果实。

欧洲有些地方春夏季节都有这样的风俗,其原意显然也是出于这同样的原始观念,即认为人类彼此之间的性关系同样可以用来加速植物的生长。例如在乌克兰,圣乔治节(4月23日)那天,乡村牧师穿着法衣,在随从的陪伴下,来到村边的地里,对着刚刚出土的庄稼嫩芽,进行祝福。然后年轻的夫妇们成对地走到新近播过种子的地里,在上面翻滚几次,认为这样可以加速作物生长。

对于有心探索人类在寻求真理过程中思想认识所经历的曲折道路的学者们,还有一个也很有趣的风俗值得考察。前面说过,原始人认为两性关系对于植物具有感应影响,从而有些人把性行为作为促使土地丰产的手段。根据这同一理论和信念,另外一些人却采取完全相反的手段来达到这同一增产的目的。例如,尼加拉瓜① 的印第安人从玉米播种时起,到收割时止这一段时间内,实行夫妻分居,严格斋戒,不吃盐,不喝可可,不喝啤酒。对于那些印第安人来说,那个季节是禁欲的季节。直至今天,中美洲一些印第安人的部落为了促进农作物生长,还实行节欲。我们听说凯克奇印第安人在播种玉米之前五天内不吃肉,

① 位于中美洲中部的国家。

<sup>• 118 •</sup> 

不和妻子同房。特兰西瓦尼亚的一些日耳曼人规定在整个播种时期任何人不得与妻子同房。匈牙利的卡洛塔斯泽格地方也实行这同样的规定。那里的人们以为如果不奉行这一习俗,庄稼就要霉烂。同样,中澳大利亚凯蒂希部落的一位酋长,在履行巫术仪式促使禾类作物生长的整个时期严格不与妻子过夫妻生活,他认为如果违犯这一条就会妨碍作物种子很好地发芽。美拉尼西亚群岛的一些岛上,在藤蔓山药整枝时期,男人都睡在园地附近,决不接近妻子,如果他们违犯了禁欲规定后进入园地,那么,全园的果实就都毁了。

如果要问为什么类似的信念竟会在不同民族中从逻辑上导致这样截然相反的行为方式:一种是严格节欲,另一种却是或多或少的公开纵欲,其理由,按原始人的思想考虑,是不难找到的。如果说在某种程度上原始人同自然是一致的,他们又不能区别自己的情欲、生殖,跟自然繁育动植物的方法两者之间的不同,于是他们就会得出这样的结论:通过放纵自己的情欲,有助于动植物的繁殖;或者积蓄精力,这样也有助于其他生物——无论动物或植物——繁殖种类。这样,从相同的原始哲学和相同的对于自然与生命的原始观念出发,原始人经过不同的渠道得出各自的原则;放纵情欲,或实行禁欲。

在受过东方禁欲虔修的宗教熏陶的读者看来,我对于原始或野蛮民族在一定环境下遵行的节欲准则的解释似乎是牵强的,不可相信的。这些读者可能认为以道德的纯洁来加以解释就足够了。在他们思想上,道德的完美与禁欲准则是密切相关的。他们可能赞同弥尔顿的观点:禁欲本身就是一种崇高的品德,对于自身强烈的情欲冲动能够有所克制,就标志着这些人的品质高于一般大众,值得给予圣洁的封号,无论他们这种思想方式在我们看来是多么自然,但对于未开化的人们来说却是完全

陌生而且实在不可理解。如果他们有时克制了本能的性欲冲 动,那并不是出于什么崇高的理想和对完美道德的微妙的希求, 而是为了达到某种隐秘的,然而完全肯定具体的目的才肯牺牲 暂时的肉欲的满足。究竟是否如此,我在上面提出的事例已经 足可证明。那些事例说明,当自卫的本能(主要表现在寻找食物 方面)同导致种属繁衍的性欲本能发生冲突或可能发生冲突的 时候,前一种本能,作为基本的更重要的本能,就能够克服后一 种本能。总而言之、为了获得粮食,原始人愿意克制自己的情 欲。他们愿意克制情欲的另一目的,就是为了战争胜利。不仅 身在战场的战士,而且他们在家乡的朋友都常常抑制自己的性 欲要求,因为他们相信这样能更容易地击败敌人。在我们看来, 认为播种者的贞操能够引导种子生长,这种信念之荒谬是非常 清楚的。然而,这些以及与之类似并且实在虚妄无益的信念,导 致人类进行自我克制,这种做法本身对于振奋和加强人类的教 养则并不是没有益处的。因为一个种族正如一个人,其品质的 优劣,主要在于能否为了未来而牺牲目前,为了长远的永恒的幸 福而抵制眼前短暂的欢娱引诱。这种能力表现得越突出,其品 质就越高尚,以至最后达到英雄主义的高度,为了维护或赢得人 类未来的自由、真理和幸福,能够放弃个人的物质享乐甚至自己 的生命。

## 第十二章 神的婚姻

#### 第一节 狄安娜是繁育增产的女神

我们已经了解了那种广泛流传的信念(事实上,这种信念并 不是毫无根据的),即植物通过雄雌两性的性的结合来繁殖,根 据顺势或模拟巫术的原则,这种繁殖是由植物精灵雄雌两性(或 由男人和女人扮演)婚嫁交配刺激的结果。这种巫术性的戏剧 在欧洲民间节日中占有重要地位。由于它们根据的是非常原始 的对于自然法则的概念,所以它们一定是从远古时代就流传下 来的。我们可以不会有什么错误地推断,这种欧洲民间风俗早 在欧洲各文明民族的祖先还是野蛮人的时期就已开始了。那时 那些祖先们还在放牧牛羊,开垦森林中的小块隙地,而当时的原 始森林则密密地覆盖着欧洲大陆从地中海到北冰洋的大部分土 地。但是,如果这些古代为促使花草树木发芽茁长开花结果的 符咒法术竟能以农村游戏与群众娱乐的形式延续存在到今天我 们的时代,难道我们就没有理由假定在大约二千年以前的古代 文明民族中它们曾以没有多大改变的原形存在着吗?或者换句 话说,我们是否能在古代的某些节日庆祝活动中找到与我们今 天的五朔节、降灵节、仲夏节等相等的东西呢——所不同的仅在 于古时那些仪式还没有演变为单纯的炫耀虚夸,而仍旧保持着 宗教的或巫术的礼仪,那些演员都自觉地扮演着神和女神的崇高角色。我们在本书第一章中进行过探讨,有理由相信,享有内米森林之王称号的祭司有林中女神狄安娜作他的伴侣。他俩作为森林之王和王后,难道不可能就是今天欧洲那些化装游行的人们所扮演的五朔节之王和王后,以及降灵节的新娘和新郎的重要 标本吗?他俩的结合不是也可能作为"茜奥格媚"(theogamy),即神婚,而每年庆祝一番吗?神与女神的婚配是古代世界许多地方作为庄严的宗教仪礼传流下来的。因此,如果假定内米神树林可能曾经是这一类一年一度举行仪式的地方,实质上并非不可能的。虽然还没有直接的证据证明就是如此,可是用类推的方法来看这种观点却是可以成立的。

狄安娜基本上是一位森林女神,正如色列斯① 是谷物女神,巴克斯② 是酒神一样。她的圣所一般都在小树林中,实际上,每座树林都奉献给她了。而人们在祭祀奉献时又常常把她同森林之神西尔维纳斯联系在一起。但是,无论她的出身渊源如何,狄安娜并不仅仅是一位森林女神。跟她的希腊姐妹阿尔忒弥斯一样,她似乎已经发展成为自然界繁殖生命(动物和植物)的化身。作为茂密森林的女主人,人们很自然地认为她拥有漫游其中、潜伏捕食、啃啮牧草、咀嚼嫩芽鲜叶的野兽和驯服的动物。于是,她就成为既是猎人的也是牧人的守护女神,正如西尔维纳斯不仅是树林之神,而且是畜牧之神一样。

但是狄安娜不只是野兽的女守护神和山林、沼泽河流的女主人,而且还被想象为月亮,特别似乎该是金黄色收获的月亮, 她还能使农家优良果实丰产,并且听取产妇阵痛中的祈祷。她

① 罗马神话中的谷物女神。

② 罗马神话中的酒种,希腊人称之为狄俄尼索斯。

在内米的神树林中,如我们了解到的那样,是特别被作为育儿和赐予后嗣的女神来祀奉的。她经常被比作希腊的阿尔忒弥斯,总的是自然女神,特别是生育繁殖女神。所以,我们毋须觉得奇怪,在她阿凡廷①的圣殿里,她被描绘成以弗所②人的阿尔忒弥斯那样多乳房的偶像,具有非凡生育力的各种特征。因此我们也能理解为什么古罗马国王屠勒斯·霍斯梯力厄斯制定的罗马法律规定,凡犯乱伦罪者,大祭司们应向狄安娜的神树林献祭赎罪的牺牲。因为,我们知道,人们认为犯乱伦罪通常会造成饥馑,所以应该向繁育女神赎罪这一点是很恰当的。

既然原则上繁育女神自己必须是能繁育的,所以狄安娜应该有一个男性伴侣。她的伴侣就是维尔比厄斯,内米森林之王就是他的代表或者不如说就是他的化身。他们结合的目的大概就是为了促进大地、动物以及人类的繁殖。因此,人们会很自然地想到,如果每年举行一次这样神圣的婚礼,用神的塑像或由人来扮演婚礼中的新娘和新郎,那末这一目的就会更有把握达到。

#### 第二节 诸神的婚姻

在巴比伦,天地之神伯尔的庄严圣殿像金字塔似地矗立市内。它共有八层楼阁,层层叠叠,高耸入云。最高一层围绕其他七层攀登而上,是一座宽敞的大殿,殿内陈设大床一张,帐幔被褥,十分壮丽,床边置金桌一张。整个大殿别无其他塑像,只有一位女人住在那里,此外没有任何人在里面过夜。据迦勒底人

① 古罗马七丘之一,罗马城即建立在七丘之上及其周围。

② 古希腊的一城市,位于小亚细亚西部。

的祭司说那女人是神在巴比伦妇女中挑选的唯一女人,神每晚来就睡在那床上,那位女人作为神的配偶,便不能同任何凡人发生性关系。

埃及的底比斯<sup>①</sup> 古城,太阳神阿蒙的神殿里总有一位妇女作为神的配偶在那里睡觉过夜,并且也跟巴比伦的伯尔的妻子一样,这位妇女据说也不同男人交往。在古埃及人的经文里,她经常被作为"神的配偶"提及,而且决不亚于埃及王后的地位。因为,据埃及人说,他们的帝王实际上都是太阳神阿蒙所生,暂时以统治者国王的形象出现,同时在这种形象下同王后发生性交。神的生育子女情况,在埃及最古老的神殿两侧墙壁上都有详细的雕刻绘画。

在雅典,酒神狄俄尼索斯每年都同王后结婚,这种神圣的美满婚姻与婚礼仪式,都在纪念活动中扮演出来,不过那神究竟是由人来扮演或者以神的塑像来充当,我们还不知道。我们从亚里士多德的著作中得知这种仪式在国王古老的宫邸里举行。宫邸坐落在雅典卫城东北坡上的市政厅附近,以"牛宫"之名著称。这种婚姻的目的不是别的,只是为了确保狄俄尼索斯作为酒神所管辖的葡萄及其他果树丰产。所以,它在形式和意义上都同五朔节的王与王后的婚礼相吻合。

在埃莱夫西斯②每年九月举行的盛大神秘礼仪中,天神宙斯和五谷女神得墨忒耳的结合似乎是由司神秘仪式的祭司和得墨忒耳的女祭司两人的结合来表示:一个代表宙斯,一个代表女神。不过他们的交媾仅仅是戏剧性的或象征性的,因为神秘仪

① 底比斯有两处,这里指的是尼罗河畔埃及南部的古城。另一处在希腊中东部,古希腊维奥蒂亚地区的主要城市。本书第四十三章和其他地方还将提到。

② 古希腊的城市,位于雅典西北部。

式的祭司服用了一种用毒芹提炼的毒药而暂时失去了性行为的能力。神秘仪式开始后,所有火炬熄灭,这一对夫妻降临到一幽暗处所,膜拜的人群在周围焦切地等待着神人会合的结果,他们相信自己能否得救都取决于此。过了数刻,祭司再次出现,在一片光明中静静地显示出一支收割后的谷穗,即二神婚后的果实。祭司这时大声宣称:"王后布莉姆诞生了神婴布里姆斯。"这话的意思是"至高无上的女神生育了至高无上的神"。谷物的母亲事实上生育了她的孩子谷物,神剧中则表演了母亲分娩时阵痛的情景。剧中收割后的谷穗的显示看来是全剧光辉的顶峰。通过后代诗歌和哲学对于这些宗教礼仪的令人醉心的描绘,那种单纯质朴的节日庆祝礼仪,好像透过太阳射穿的云雾遥望远处风景一样,隐约可见。这种习俗至今仍盛行于辽阔的埃莱夫西尼平原①:谷物女神嫁给天神,天神便将富有生命力的阳光雨露赐予荒芜的大地,使得五谷丰收。

由此可见,神和雕像结婚或和真人结婚,这一风俗在古代 许多民族中都是很盛行的。这种风俗的思想基础过于野蛮,使 我们不能怀疑它是文明的巴比伦人、埃及人以及希腊人,从他 们野蛮的或尚未开化的祖先那里继承来的。我们在现代发展较 低的民族中也发现有类似的礼仪流行,这就使上述推断更加有 力。

指定给神为妻的,往往是真正有血有肉的女人。秘鲁有一个村庄,那里的印第安人将年仅十四岁左右的漂亮姑娘嫁给他们奉之为神(华卡)的略似人形的石头,全村居民都参加那历时三天十分隆重的婚礼。此后,那个女孩便一辈子不能嫁人,她为全村百姓作了偶像的妻子,牺牲了自己。村里的人对她极其尊

① 雅典西北部平原。

敬,奉若神明。阿尔衮琴、印第安人① 和休伦人② 每年三月中旬开始用拖网捕鱼的季节总要让他们的渔网同两个年纪只有六七岁的小女孩结婚。在婚礼宴会上,人们把鱼网放在这两个姑娘的中间,祝告鱼网施展勇力多捕鱼类。为什么挑选这么小的姑娘来做新娘呢? 理由是确保新娘都是处女。这种风俗的起源据说是这样:有一年,当捕鱼季节来临时,阿尔衮琴人跟往常一样撒网捕鱼,竟一无所获。后来鱼网的精灵以身材魁梧的人形向他们显灵,对他们说:"我失去了妻子,至今还没找到一个从未接触过男人的女子为妻。你们一向捕不到鱼,就是因此之故。你们若不使我求偶的愿望得到满足,就永远捕不到鱼。"于是,阿尔衮琴人聚在一起商量,决定献两个非常年轻的姑娘给他为妻,使他再没有抱怨的余地。他们这样做了,果然捕鱼极多。这事传到附近的休伦人中间,他们也实行了这个习俗。凡捕到鱼都要送一份给当年作新娘的两个小姑娘的家里。

孟加拉的奥昂人③ 崇奉大地为女神,每年娑罗桑树开花的季节都要庆祝她同太阳神达梅的结婚。像正常人结婚那样,举行婚礼,这样来象征太阳和大地的结合。由祭司与祭司妻子扮演太阳与大地的神的婚媾,作为确保大地丰收的法术。

值得注意的是妇女嫁给的神常常是水神或水中精灵。巴干达人每逢远航总要祈求维多利亚·尼昂萨湖神莫卡萨,献出两位少女做他妻子。像维斯忒尔人一样,他们也实行斋戒节欲,不过常常并不彻底。这种风俗直到姆万加人信奉基督教以后才没有了。英属东非的阿基库尤人崇奉河中水蛇,每隔几年便将一些

① 印第安人中的最大氏族。主要居住在今加拿大渥太华河流域。

② 加拿大境内印第安人的一氏族。

③ 一名库勒族,原是古印度中部一原始民族,早于达罗毗荼人。

妇女,尤其是年轻姑娘嫁与为妻。为此,巫医还命令盖起专用的小屋,由他代神同这些轻信的女性献身者完姻。如果没有足够的姑娘自愿前往小屋,便强把一些姑娘捉去送入神的怀抱。这些神秘联姻的后嗣,都是神(纳盖)的儿女,自然,阿基库尤人中有不少人是神的儿女。从东方的日本和安南①,到两方的塞内冈比亚②、斯堪的纳维亚和苏格兰都发现过这类民间故事的文字记载。故事的详细情节,不同民族各有不同,但一般说起来都是这样:某地常有多头蛇、龙或其他怪物骚扰,如果不定期以活人特别是年轻处女献祭,就要毁灭全体居民。于是,人们献祭了许多姑娘。最后轮到国王的女儿。公主被献给了怪物,这时,故事的主人公,一般都是出身卑微的青年,出来代替公主,杀了怪物,得到公主为妻,作为对他的酬报。这些故事中的怪物有时是住在海里、湖中或山上的蟒蛇。有些故事则把它写成占据泉水的蛇或龙,必须以活人向他祭祀,才让人们饮用泉水。

如果认为这些故事都是说故事的人捏造出来的,那是不对 的。可以认定,这些故事反映了一个真实的风俗,就是,把姑娘 或妇女献给常常被人们想象为蛇或龙的水中精灵为妻。

① 历史上为唐安南都护府地。五代后晋时独立,建国号为瞿越、大越等。南 宋后称为安南。1802年(清嘉庆七年)改国号为越南,即今之越南。

② 西非塞内加尔和冈比亚河附近地区。

### 第十三章 罗马之王和阿尔巴之王

#### 第一节 纽玛与埃吉利娅

从以上对于风俗和民间传说的考察,我们可以推断,为了动 物和人的最基本需要,促进大地富饶丰产,许多民族-- 直年年庆 祝草木和水的精灵的神圣婚嫁。在庆祝礼仪中神的新娘、新郎 角色,经常都是由男人和妇女来充当。因此,我们可以进一步推 断,在内米神树林中,草木与水的精灵以碧荫林木、飞瀑流泉、如 镜平湖等优美的主姿表现着自己。古代的人们每年都要在这里 庆祝血肉身躯的森林之王和森林王后女神狄安娜的婚配,正如 我们今天流行的五朔节王与王后的婚配风俗一样。在这方面、 一位重要人物就是神林中的女水神埃吉利娅。怀孕妇女都向她 礼拜,因为她同狄安娜一样,能够保佑孕妇易产。由此可以得出 相当可靠的结论说,像许多别的泉水一样,埃吉利娅的神水据信 可以使妇女怀孕并且容易分娩。在现场发现的还愿献祭的物品 显然为的是生男育女。这些祭祀更可能是献给埃吉利娅而不是 献给狄安娜的,或者我们不如说泉水女神埃吉利娅就是伟大自 然女神狄安娜的另一形象。狄安娜又是潺潺河流与郁郁森林的 女主人,她的家就在湖畔,宁静的湖水就是她的明镜。同她相当 的希腊女神阿尔忒弥斯也是喜欢经常出没于这些沼泽溪泉胜地 的。关于埃吉利娅就是狄安娜这一点,普鲁塔克有过一段陈述 已经予以证实。他说,埃吉利娅是一位橡树女神,罗马人相信她 主管 切橡树丛林,因为,狄安娜是一般森林女神,埃吉利娅则 特别为人所熟知地与橡树联系在一起,尤其在她的内米神树丛 里。也许埃吉利娅是一株神圣橡树根下流出的清泉的仙子。这 股清泉据说是从多多纳那里的一棵大橡树底下流出来的,女祭 司们就是从她的汩汩水流声中得到神谕的。希腊人认为喝了一 口神泉或神井的水,就获得了预言的神力。这一点就可以说明, 根据传统,埃吉利娅给予她国王丈夫或爱人纽玛的,是远远超过 一般人的智慧和力量。如果我们还记得,在古代社会里,国王总 是负有使天降雨水、大地丰产的职责,那末我们说,传说中的纽 玛与埃吉利娅的婚姻,是对古代罗马国王经常同草木女神及水 中女神婚配以尽其神职或巫师职能的事迹的追怀。在那神婚的 礼仪中女神的角色可能由雕像或妇女充当。若是后者,很可能 是由王后来充当。如果这样推测确有一定的真实性的话,那就 是由罗马的国王和王后来充当联姻的神和女神,正像埃及的国 王和王后似乎曾经做过的那样。纽玛与埃吉利娅的传说故事指 出,这对婚姻举办的地点是在一座神树林中,而不在某一王宫或 居室。这种神婚,就像五朔节的王与王后,或酒神与雅典王后的 婚姻,都是作为保证五谷丰登人畜兴旺的巫法而每年一度地进 行庆祝的。根据一些记载,这种婚姻举行的地方,不是别处,正 是内米的神树林。而基于相当可靠的理由,我们也能假定,森林 之王和狄安娜也是在那座神树林内结婚的。两条不同的探寻线 索最后相交于一点表明,传说中的罗马国王同埃吉利娅的婚姻, 可能就是森林之王同埃吉利娅或同埃吉利娅相等的狄安娜的婚 姻的反映或翻版。但是这并不意味罗马的国王们曾经就是阿里 奇亚从林的森林之王,只是他们可能一直被赋予与此同一类型

的神的品性,并且担任过与此名义相同的职务而已。更明确些说,他们很可能由于是神的代表或化身,而不是由于出身的权利,曾经当过国王并以此身份同女神结过婚,而且还常常经历剧烈的体力斗争来证明自己适合于履行神的职能。后者对于他们往往是致命的,甚至因之把自己的王冠让给了胜过自己的对手。

### 第二节 国王是朱庇特的化身

首先,国王扮演的似乎就是朱庇特本人。直到罗马帝国时 代庆祝胜利的将军们和在罗马竞技场内主持竞赛的行政长官 们,都穿着朱庇特的服装(临时从朱庇特神殿借来的)。古今学 者都认为他们这样做很大程度上可能是模仿古代传统的服装和 罗马国王的标帜。他们乘坐由四匹戴着桂冠的马拉的战车穿过 全城,其他的人们都跟在车后步行。他们头戴桂冠,面涂朱砂, 身穿镶着金边的紫袍,右手拿着桂枝,左手拿着象牙宝杖,杖头 刻着雄鹰。一个奴隶高擎着一顶橡树叶形状的金制王冠盖过头 上。这些服饰,譬如那鹰头宝杖、橡树王冠和朱红面容,表明这 样穿着的人就是神朱庇特。因为鹰是朱庇特的神鸟,橡树是他 的神树,他在神殿前战车上立着的塑像的面容,都是这样涂成朱 红的。每逢节日,检查官员首先就是检查朱庇特的神像是否很 好地涂成了朱红色。由于胜利游行的行列总是走到卡庇托山上 的朱庇特神殿前结束,因而给为首的胜利者戴上橡叶王冠是非 常适当的。这是因为不仅每棵橡树都是奉献给朱庇特的,而且 据说罗穆路斯在一棵神橡树旁建立了朱庇特的神殿,深为牧人 们崇敬,国王在战役中赢得敌军将领的战利品都存放在这里。 人们明确地告诉我们橡叶王冠是奉献给古罗马城卡庇托山上朱 庇特神殿内的朱庇特神像的。

根据一种我们没有理由予以否定的传统说法,罗马城是阿 尔巴隆加① 迁来定居的人修建的,城坐落在阿尔巴群山的山坡 上,俯瞰坎帕格纳② 平原和湖泊。因此,如果罗马国王们声称 他们是天神、雷神和橡树之神朱庇特的代表或化身,那末,很自 然的我们也可以假定说阿尔巴的国王们、罗马城创建者的祖先.. 也是这样说他们自己的。阿尔巴王朝统治者们自称"西尔维"或 树林中的人。在古罗马文物研究者和诗人维吉尔的笔下,当埃 涅阿斯③ 在阴间看到罗马古代光辉景象时,所有"西尔维"支系 的人都戴着橡树王冠,这种写法不是毫无意义的。头上戴着一 顶橡树叶编织的花冠,似乎是阿尔巴隆加古代国王们及其后继 者罗马国王的徽帜的一部分。这两种情况都表明国王是橡树神 的代表。据罗马史书记载,阿尔巴的一位国王(名叫罗穆路斯、 勒穆路斯或阿穆利厄斯·西尔维厄斯)自称是相等于或高于朱庇 特的神。为了证实这一点,并且慑服其臣民,他制造了机械,模 拟雷电发出轰鸣和闪光。狄奥多拉斯④ 写道:在收割季节,经 常雷声震耳,国王命令士兵拔出刀剑敲击盾牌来压倒天庭怒吼 的雷声。他受到了不敬天神的惩罚,在可怕的雷雨中连人带屋 都被雷击毁了。阿尔巴湖水暴涨,淹没了他的宫殿。据一位古 代历史学家说,今天当湖水低落、水波不兴的时候,人们还依稀 看见那沉在清澈水底的王宫废墟。这一传说,说明了希腊和意 大利古代国王遵行的真实风俗,他们像现代非洲的国王们一样,

① 古代意大利半岛中部拉齐奥(一译拉丁姆)地区的一城市,在今罗马附近, 罗马神话认为此地是罗穆路斯及其孪生兄弟瑞穆斯的诞生地。

② 罗马周围的平原地带。

③ 希腊神话中的英雄人物,曾为特洛伊而战。一说,他在特洛伊失陷后,背着 父亲,手携幼子出走。相传,他和他的子孙建立了罗马城。

④ 公元前1世纪罗马统治时期西西里的历史学家,著有希腊文《世界史》。

可能也曾经被人们期望能够为农作物增产而普施雷雨。祭司之王组玛就被认为是用法术从天上取来闪电的能手。现代仍有许多民族仿造雷电作为求雨的魔法。那末,为什么古代的国王们就不可能早就这样做了呢?

假如阿尔巴和罗马的国王模仿头戴橡树叶王冠的橡树之神朱庇特的话,他们便也可能仿效雷雨之神的特性,假装可以轰雷闪电。假如他们真的这样做过的话,那末就很可能像天神朱庇特和地上许多国王那样,他们也当过公众的行雨者,当大地干枯亟须甘霖的时候运用法术在满天乌云中降下雷阵雨来。在罗马,天上水闸是用一块神砖打开的。这种开放天上水闸的仪式已形成为伊里西厄斯朱庇特礼仪的组成部分。伊里西厄斯朱庇特是在云端施放闪电洒下雨水之神。难道还有谁能比天神的活代表——国王,更适于履行这种仪式呢?

如果罗马国王们模仿卡庇托山的朱庇特,那末他们的前辈阿尔巴的国王们便可能是模仿伟大的拉丁姆的朱庇特,他的神位就在该城的上空——阿尔巴山的山顶上。很明显,在他的这座圣山上,从来没有建过我们通常所说的那种神殿。作为天神和雷神,他在露天接受人们对他的崇敬礼拜是很恰当的。那巨大围墙的残垣至今还围着天主教受难会修道院的古老苑址,看来是罗马最末一位国王,威严的塔尔昆,选作拉丁同盟①每年隆重集会的神圣境界的一部分。神在山巅高处的最古老圣所,是一片丛林。如果我们不仅记得橡树是专门奉献给朱庇特的,而且还记得阿尔巴国王的传统的橡树王冠和与之相似的罗马之

① 古意大利半岛拉丁姆地区约三十个小城结成的同盟。据说该同盟始于公元前7世纪,旨在保护与盟者的利益并与邻近都落作战。公元前6至前5世纪,其中的罗马逐渐得势。公元前340至前338年其他同盟者联合反对罗马,进行了"拉丁同盟战争",前者败,降附罗马,拉丁同盟遂告解散。

神朱庇特,我们就可以想象那丛林里的树大概就是橡树。我们知道,在古代,阿尔基德斯山是阿尔巴山脉外延的一组群山,山上覆盖着浓密的橡树林。

但是,朱庇特并不是一个人孤独地长住在他的神山顶峰的。他还带着他的配偶、女神朱诺。朱诺在这里也像在罗马朱庇特神殿里一样受人们崇奉,她的称号是蒙妮塔。在朱庇特神殿里,像树王冠是专门奉献给朱庇特和朱诺的。由此,我们可以想象那是从阿尔巴山的祭祀学来的。所以在神圣的橡树林中,橡树之神也必有他的橡树女神。因此,在多多纳,橡树神宙斯是和狄娥娜为配偶的。狄娥娜这个名字不过是朱诺这个名字在方言上的变形而已。正如我们了解到的,在西锡兰山顶上,他似乎是定期地和赫拉的橡树雕像结婚。很可能,虽然还不能肯定地证实,所有拉丁血统的民族每年仲夏六月都要庆祝朱庇特和朱诺两神的婚配。六月(英文 June)这个词就是从朱诺(英文 Juno)这个名字的音形得来的。

如果罗马人每年定期庆祝朱庇特和朱诺的神圣婚姻,就像希腊人普遍地庆祝宙斯和赫拉的婚姻一样,那我们也可以推断在这个共和国内这种庆祝仪式或者是由这一对神的塑像来履行,或者由祭司狄阿力斯和他的妻子弗莱明妮卡来扮演。因为狄阿力斯祭司是专司祭祀朱庇特的祭司,古今作家都认为他很可能就是朱庇特的活人形象,是这位天神的化身。在那更早以前,罗马国王,作为朱庇特的代表,很自然地扮演神婚中的男神新郎,他的王后扮演女神新娘。正像在埃及,国王与王后化装为神的角色;在雅典,王后每年要同酒神狄俄尼索斯结婚。罗马国王与王后应该扮演朱庇特和朱诺的角色看来更为自然,因为这些神本身都有毛和王后的称号。

不管情况是否如此,纽玛和埃吉利娅的传说故事都确乎是

体现了古时祭司兼君王本人扮演男神新郎的往事。由于我们有理由推定罗马国王扮作橡树之神,埃吉利娅被确切地说成是橡树女神,因此,从他俩在神树林里结婚这个故事就可得出又一种推断,即在罗马王政时期定期举行的纪念仪式跟直到亚里士多德时期雅典还每年庆祝的仪式完全相似。罗马国王同橡树女神结婚,就像雅典王后同酒神婚配一样,目的都是要通过模拟巫术来促进植物的生长。关于这一仪礼的两种形式,罗马的仪式无可怀疑地是更早的一种,在北方人侵者接触到地中海岸的葡萄之前很久很久,他们的祖先就已经将中欧北欧广袤橡树林中的男橡树神同女橡树神进行婚配了。在我们今天的英格兰,森林虽然已经大部分消失,然而在许多村庄的草地和乡间小道上,每逢五朔,在一派节日的盛观中,仍可依稀看到这种神的婚配的景况。

## 第十四章 古代拉丁姆王位的嬗替

前章关于罗马国王(其祭司职务由其继承人典祀之王继承)的讨论,导致我们作出以下结论:国王代表并实际扮演伟大的天神、雷神、橡树之神朱庇特。同时,像世界各地许多专司气象之王一样,也为自己臣民的福利行云降雨,轰雷掣电。他戴着橡叶编制的花环和标志神性的徽帜扮作橡树之神,而且还跟橡树女神埃吉利娅结婚。埃吉利娅看来只是以当地形式出现的狄安娜,具有林神、水神和生育女神等特性。这些推断是考察罗马的史实证据得出的。它们极可能也适用于其他拉丁社区。那些地区在古代也可能有神或祭司的王。王在宗教方面(并非政权)的职责都移交给其继承人典祀之王了。

但是我们还需弄清下面这个问题:在占代拉丁氏族中王权继承的规定是什么呢?据古老传说,罗马总共就是八个国王,我们似乎不可能怀疑他们是实际尊居王位的,也不可能怀疑传说中有关他们统治的史实是正确的(就其主要方面而言)。很值得注意的是,虽然罗马第一位国王罗穆路斯据说是阿尔巴王室的后裔,阿尔巴王位都是由父系方面的后裔继承的,而罗马的国王却没有一个是直接由其儿子继承,尽管好些罗马国王身后都是有子有孙的。另一方面,那些子孙中则有人通过他母亲继承了前王的王位,却不是从他自己的父亲那里继承王位。有三位国

王,即塔蒂乌斯、老塔尔昆和塞尔维埃斯·图里乌斯都是由自己 的女婿继承了王位,而他们的女婿或者都是外国人,或者是外国 人的后嗣。这就令人想到王位的继承权是在母系方面,并且实 际上是由跟王室公主结婚的外国人来履行的。用专门的术语来 说,罗马王位的继承——也许全部拉丁姆王位的继承——似乎 都是由规范世界各地古代社会的某些规定所决定的,就是族外 婚:嫔纳婚(beena)①:世系按母系计算。族外婚规定男方必须同 本氏族之外的女性结婚;嫔纳婚规定男方必须离开自己出生的 家庭,同女方的家人生活在一起;世系按母系计算则是通过母系 而非父系追溯血统关系并延续家族姓氏。假如古代拉丁民族中 有根据这些原则来规定王位后嗣的,那末其情况大致会这样,每 一社团的政治和宗教中心应是王室家族圣火贞女照管的国王神 灶上的永恒之火。国王应是另一氏族的男子,也许是另一市镇 甚至另一部族的男子,同国王的女儿结婚从而和她一起继承王 位。他们生的孩子必须继承母亲的姓氏而不是父亲的姓氏,他 们的女儿必须留在家里,儿子长大以后则须远游世界各地,在外 国结婚并在妻子所在的国家定居,无论是做国王或当普通平民。 至于留在家里的女儿们,她们之中有的,或者全部,长期地或短 时地献身充当圣火贞女,看管国王神灶之火,其中一人到时候将 成为她父亲继承者的配偶。

上述传说的优点是以简朴而自然的方式阐明了传统的历史中有关拉丁民族王位继承问题的一些不很明确的地方。这样, 关于拉丁的国王是处女母亲和神的父亲所生育的这类传说至少变得更加容易理解了。因为,这类传说故事,除了其中难以置信的成分以外,都是指的一个女人跟一个人所不知的男人生了孩

① 这是一个旧术语,今已废置不用,指丈夫居住妻方的婚姻制度。

子,这种不明父亲是谁的现象,同王位继承制度是更加容易和谐一致的。这种王位更重视的是有一位能使之更具威望的父亲,如果拉丁的国王们生身父亲确实不明,这一事实表明;或者是正家生活的放荡,或者是在某些情况下道德准则特别松弛,男女在某一短时间内恢复了往昔时代的放纵生活。在社会进化的某些阶段,这样的纵情狂欢时节并不是罕见的。在我们自己的国家里,这种痕迹,虽然不是在圣诞节,但是在五朔节和降灵节的习俗中,都是长期存在的。这类节日,多多少少总有些男女杂交的特色,这样生出来的孩子很自然地会把他们的父亲归之于神,所以也就特别庆祝这样的节日。

从这一点看罗马平民和奴隶每逢仲夏节狂欢酣醉,纪念幸运女神福琼娜(她爱慕在火中诞生的塞尔维厄斯·图力埃斯国王,正像埃青利娅之爱纽玛国王一样)是很有意义的。这个季节里最流行的庆祝活动有竞走和赛船。台伯河上,扎满鲜花的彩船来去游弋,青年们在船上纵情痛饮,一片节日欢腾景象。这个节日似乎是仲夏祭祀农神一类的节日,同真正的仲冬祭农神节日相似。下面我们还将看到在现代欧洲,仲夏节这个盛大节日更是情侣与火的节日,主要特点之一是一对对情侣携手跳过都来自在此神秘季节绽开的鲜花。许多关于爱情与婚姻的占兆都来自在此神秘季节绽开的鲜花。这正是玫瑰与爱情的佳期。然而现代这些节日的天真与善美不应使我们看不到这样一种可能,即在古代,这些节日都具有比较粗野的特征,而这些粗野的特征也许正是那些宗教礼仪的本质。罗马人庆祝仲夏节的另一特点值得特别注意。他们的习俗是在这一天用鲜花装饰船只在河上游弋,这说明在某种程度上这是一种水上节日。直到现代,

① 古代罗马纪念农神赛特恩的节日,时间在每年12月17日左右。

在仲夏节的礼仪里,水总占有显著地位。这也说明为什么基督教会在给这一古老的异教徒节日披上基督教外衣时选定这一天奉献给施洗的圣约翰①。

虽然传说古代牧人们也像后来情侣们在仲夏节跳过篝火那样在帕里利亚节时跳过春天里的篝火,从而又传说国王纽玛就是在这种节日里怀孕诞生的,这些说法令人感到也并不是没有一点可能性。但是,要说拉丁的国王都是在每年一度的爱情节日里受孕而生的,这种假设必然仅仅是猜测而已。不过,不能确定他们的父亲是谁的问题,很可能都是在国王们死后很久才会出现,而这时他们的形象已经融汇在神话的仙境里,具有了从地上升进天堂的奇特形态和华丽色彩。在国王们统治过的国度里,外来的移民以及陌生人或旅游者,自然不会记得国王的祖先家世,也不会介意人们向他提供另一套富有光辉却缺乏真实的王室家谱。如果国王们在世之日已经实际上表明自己具有神性,那末,不仅把国王描写为神的后裔,甚至说成为神的化身,最后把国王尊崇为神,也都很容易做到了。

如果拉丁人的王室妇女总是留在家里并且接受外族(更经常是外国)男人作为配偶,这位男的以跟本国公主婚配的名义成了国王,君临该国,我们就不仅可以理解为什么外国人在罗马戴上了王冠,而且也能理解为什么阿尔巴国王的名单上竟出现了外国人的名字。在一个只有通过妇女才能厕身贵族的社会里,换句话说,在凡母系后裔就一切都好,父系后裔就什么也不是的社会里,让出身卑微的男人甚至外国人或奴隶,同最高地位的姑

① 仲夏节一般在每年的 6 月 21 日左右,基督教的施洗圣约翰节在每年 6 月 24 日,即作者所说的给仲夏节披上了基督教的外衣,变成了基督教的洗礼节日。

娘结婚(只要那男人看来是适合的配偶),总不会遭到反对的。 真正关系重大的是王家血统,不仅国家的盛衰繁荣,甚至人民的 生存,据说都依赖于此,应该以有力和有效的形式使之永恒化。 为此目的,王室妇女必须按照古代社会的标准同体格与智力都 合适的男子结婚,完成生育子女的重要责任。因此在社会进化 的这一阶段,国王的品质和家世极关重要。如果他们同他们的 妻子一样都是王室和神的后裔则更好,不过也不一定必须如此。

此外,如果说古代拉丁姆王族实行将女儿留在家中并将儿子送往国外同别国公主结婚君临妻方人民这一假定是正确的话,那末,可以推断,这些男性后裔就会在不同的国家里连续几代进行统治。这在古代的希腊和瑞典好像都出现过。由此,我们可以合理地推断这是欧洲不止一个旁支的雅利安人实行的习俗。许多希腊的传说叙述一位王子怎样离开自己的国土去到遥远的国家,同那里国王的女儿结了婚,继承了王位。古希腊作家对王子们的外徙提出了各种理由。一个共同的理由是王子因杀人而被逐。这就很好地解释了为什么王子要逃出自己的故人,但是却不能说明他怎么当上了别国的国王。我们可以怀疑这些理由是作者后来假托的。这些作者习惯于儿子应当继承父亲的财产和王位的惯例,很难说明国王的儿子应当继承父亲的财产和王位的惯例,很难说明国王的儿子远离故土到异国当了国王的许许多多的传说。在斯堪的那维亚的传说故事中,我们遇到过类似的习俗的迹象,我们读到过这样的故事,大意是女儿的丈夫得到国王岳父封赐的王国,虽然岳父还有自己的儿子。

这样看来,似乎某些雅利安民族,在他们社会演进的一定阶段中曾经习惯地认为妇女(而非男子)是王室血统流传的渠道,从而连续几代把王位授予另一家族而且常常是其他国家家族中同其公主结婚的男子,让他统治本国人民。与此相同类型的民间故事叙述一个冒险家怎样来到异国,赢得了国王女儿的爱情,

同她结了婚,得到了整个王国或王国的一半。这些故事应是古 代真实习俗的很好的记录。

在这类习惯和概念流行的地方,王位显然只是同王室血统的妇女结婚后的封赐。作为与王室联姻并继承王位的人选,对其家世和品质的要求自然会依当时普遍流行的思想概念以及国王及其代理人的品德个性而有所变易。不过在古代社会里对于体格健美的要求占有重要地位。我们这样设想也是合理的。

与公主联姻并继承王位的权利有时明显地取决于某种竞赛。阿莱特尼的利比亚人<sup>①</sup> 将王位授予跑得最快的人。古代普鲁士的贵族候选人骑马赛跑,最先跑到国王面前的人便封为贵族。据古老传说,最初奥林匹亚<sup>②</sup> 的竞技系由恩狄米昂主持,他让他的儿子们参加赛跑,优胜者继承王位。据说他的坟墓就位于那跑道的起点。有名的珮洛普斯<sup>③</sup> 和希波达弥亚的故事也许纯粹是传说中为获得王位而举行的最初的那些奥林匹亚赛跑的另一种说法。

这些传说很能反映出通过竞赛赢得新娘的真实风俗。因为 这种风俗似乎一直在许多民族中间流行,尽管在实际做法上这 种竞赛已流于形式或姿态。例如,吉尔吉斯人流行一种叫做"爱 的追逐"的竞赛<sup>④</sup>,就可看作是缔结婚姻的一种形式。竞赛时, 新娘佩带强韧长鞭,跨上骏马,在前飞驰,所有求婚的青年都骑

① 古代埃及以西、北非一带地区的人。

② 在希腊中部,古代希腊每隔四年在这里举行一次奥林匹亚竞技比赛,最初由国王恩狄米昂亲自主持。

③ 希腊神话中坦塔罗斯(宙斯的儿子)的儿子,一次在战车比赛中赢了厄利斯王俄诺玛厄斯,从而娶了王的女儿希波达弥亚为妻并继承了王位。

④ 在弗雷泽时代,通常把哈萨克民族也错误地称为吉尔吉斯。这一习俗活动 在我国哈萨克族和柯尔克孜族中也有流传,他们称为"姑娘追",现今已有 某些变异。

马追逐于后,最先追上她的人就可赢得她为妻子。她除了策马 飞奔之外,还有权利用长鞭驱赶她所不喜欢的追求者使之不得 接近她;她也可以眷顾她早已心许的人。

看来,跟一个姑娘,特别是跟一位公主结婚,常常是体育竞 赛优胜的奖励。因此,如果罗马国王竟然采用古代竞赛方式来 考验其未来女婿与王位继承人的为人品质,就不足为奇了。假 如我的理论正确的话,罗马国王和王后扮作朱庇特和其配偶并 以这种神的身份参与每年庆祝神婚的仪式,目的就是为了促进 五谷丰登,人畜两旺,他们在北方更多的地区做着我们认为古时 五朔节王与王后所做的那些事情。现在我们又看到扮作五朔节 王并与五朔节王后结婚的权利有时需要通过体育比赛,特别是 竞赛来获得。这也许就是我们已经考察过的那种古老婚姻习俗 的遗风。那种婚姻习俗旨在考验所选对象是否合适。而这考验 更可以合理地并且特别严格地运用于国王候选人的身上,目的 是要了解他确实没有任何缺陷,能够完成他将要履行的神圣典 礼与仪式的职责。这一点比执行国王的行政与军事职责更为重 要。据信整个国家的安全与繁荣都决定于前者。因此,很自然 地就会要求他能经常接受这种考验并公开表现出自己仍能很好 地完成所担负的神圣职责。直到罗马帝国时期还一年一度遵行 有名的"国王奔逃"的习俗,这也许正是那种考验的遗风。那习 俗是每年 2 月 24 日在罗马国民议会厅里举行祭祀,祭祀之后, 主持典祀之王便跑出会场。我们可以猜想"国王奔逃"原来是一 年- 度的继承王位的赛跑,跑得最快的人获奖,赢得王位。到年 终时国王还要再次参加赛跑竞选连任下届国王。这样年年不断 地进行下去,直到他被别人胜过,或废黜或刺杀。于是原来的竞 赛就逐渐带上逃跑与追逐的性质。国王领先在前奔跑,竞争者 在后追赶,如果国王被赶上,就得献出王位甚至自己的生命给优 胜者。有时性格坚毅的国王采取措施使每次竞赛或逃奔成为徒有形式,虚应故事,从而永远居于王位。这种仪式有时又被解释为对罗马国王被放逐的纪念。不过这看来纯粹是为了解释已经失传的古时原意而设想的罢了。其实这种仪式倒更像是司典祀之王为了保持古代的习俗,即王政时期历代国王每年例行的礼仪而这样做的。这种礼仪原来的意图究竟是什么至今还在猜测中。我们这里所作的解释,充分意识到这个课题内容的晦涩和难以说明。

如果我的想法正确,则罗马国王每年一度的奔逃乃是古时 的一种遗风,那时候王位是随着将公主嫁给胜利的运动员或格 斗者而一起奖与的,这样的国王与王后后来又被当作神和女神 举行婚礼,按照模拟巫术原理,以确保大地丰产。假定说远古的 拉丁国王们扮作神祇并经常以此被处死这件事属实的话,我们 就能较好地理解许多国王神秘的、不得善终的遭遇。我们已经 知道,根据古代传说,阿尔巴的一位国王因为扮演雷神朱庇特不 够虔诚而遭雷击,罗穆路斯像埃涅阿斯一样神秘地失踪了,也许 是被恨他的贵族们碎尸几段了。另一位横死的罗马国王是塔蒂 乌斯,他是萨宾人,罗穆路斯的同事。据说他是在拉维廉姆主持 公祭古代神祇时被他平时触怒过的几个人用祭坛上的屠刀和灸 叉处死的。这样死的方式和场合令人想到那可能不是谋杀,而 是作为祭祀的牺牲被杀的。据说纽玛的继承人屠勒斯·霍斯梯 力厄斯也是被雷击身亡的,但是也有许多人认为是被恩喀司·马 西埃斯教唆谋杀的,他死后马西埃斯就继之为王。普鲁塔克在 谈到多少带有神话性的属于祭司兼君王类型的纽玛时说:"他的 声誉是由后来国王们的命运而提高的。继他之后的五位国王, 最后一位被废黜,死于流放之中,其他四位中有三人被刺杀,屠 勒斯·霍斯梯力厄斯被雷霆击毙,没有一个寿终正寝的。"

关于罗马国王不得善终的传说故事使人想到他们通过竞赛获得王位的做法可能是一场殊死的决斗,而不是什么竞赛。如果是这样的话,那末,我们发现的罗马与内米之间的相似之点就更加接近了。这两个地方的神圣之王、神的活的代表,很容易被废黜或死于任何能以铁臂利剑证明自己有神圣权利居此王位的勇敢者的手下。因此,如果古代拉丁关于王位的权利经常是由一对一的决斗来决定的话,也就不足奇怪了。

# 第十五章 橡树崇拜

崇拜橡树或橡树之神似乎是欧洲所有雅利安族人的习俗。 希腊人和意大利人都把橡树同他们最高的神宙斯或朱庇特(天 神、雨神和雷神)联系在一起。也许希腊最有名最古老的圣地之 一就是多多纳。人们崇敬宙斯,认为他就住在那玄妙深邃的橡 树林中。据说在多多纳,雷雨比欧洲其他任何地方都要多,这就 表明这块地方最适宜作为宙斯的家园,橡树叶的飒飒作响和雷 电的隆隆轰鸣, 听来同样都是神的声音。圣地周围在风中不断 哼吟的铜铃声,仿佛是那群山环抱幽邃深谷之中滚滚轰响的雷 鸣。正像我们已经了解到的,在彼奥茜亚①,橡树之神宙斯和橡 树女神赫拉的神圣婚姻受到儿个邦的联合盛大庆祝。在阿卡迪 亚的莱西埃斯山,作为橡树之神和雨神宙斯的特性,在他的祭司 施行求雨巫术时(祭司手持橡树枝在圣泉中沾水),清楚地表现 出来。由于宙斯具有降雨的能力,所以希腊人经常向他求雨,这 是再自然不过的了。他的圣所虽然并不总是、却也常常是在高 山深处云气迷漫橡树生长的地方。雅典的阿克罗波利斯卫城 上, 塑有宙斯的形象, 供人们向他求雨。每逢干旱, 雅典人祈祷 说,"降雨吧,降雨吧,亲爱的宙斯,给我们的麦地和平原普降甘

① 又名维奥茜亚, 古希腊的一地区。

<sup>• 144 •</sup> 

#### 霖吧!"

宙斯除司雨之外,还专掌雷电。在奥林匹亚和其他地方,他受人崇拜,被称为雷公。雅典的城瑞上还有一座祭祀闪电之神宙斯的土祠,一年之中有几个特定日子专司祭祀的官员守在这里观察帕纳斯上空的闪电。另外,希腊人习惯地总是把雷电轰击过的地方用篱藩围将起来并将这块地方奉献给"天降的宙斯",意思是乘着闪电自天而降的神。据碑铭记载,雅典有过好几处这样的地方。

因此,对于古代希腊一些自称为宙斯后裔,甚至也自名宙斯的国王,我们可以合理地认为他们还曾企图运用自己的神圣职能来司雷行雨,以造福自己的人民,并藉以恫吓和扰乱敌人。

古代的意大利,每棵橡树都是奉献给朱庇特(意大利的宙斯)的。在罗马的朱庇特神殿里,朱庇特不仅作为橡树之神,而且也是作为雷雨之神受崇奉的。

从南欧到中欧,在聚居于广袤无垠的原始森林里的野蛮的雅利安人中间,仍可遇到那伟大的橡树之神与雷神。高卢① 的克尔特族巫师们认为最神圣的东西莫过于槲寄生② 和它所寄生的橡树,他们选择橡树林作为神圣礼拜的场所,每次举行仪式时都必须用橡树枝叶。一位希腊作家说:"克尔特人崇奉宙斯,他们心目中的宙斯的形象就是一棵大橡树。"公元前3世纪在亚洲定居的克尔特人征服者似乎把敬奉橡树这一习俗也带到他们的新居地来了。在小亚细亚中部,加拉太③ 人元老院聚会议事

① 欧洲西部一古国,包括今天意大利北部地区、法国、比利时、荷兰、德国、瑞士。

② --种常绿小灌木,寄生在槲、杨、柳、榆、椽等树枝上。西方风俗,用槲寄生的小枝作基督教圣诞节的装饰物。

③ 小亚细亚中部 占国。

的地方有一个纯克尔特语的名字,叫做德莱米顿,意思就是"神圣的橡树林"或"橡树神殿"。权威人士也认为那些巫师们的名字的意思大都是"橡树人"。

古代日耳曼人的宗教,对于神圣树林的崇敬似乎一直占首要地位。据雅·格林的论述,他们主要的神树就是橡树。橡树好像是专门奉献给雷神道纳尔或瑟纳尔的,它相当于斯堪的纳维亚人的雷神托尔。公元8世纪间鲍尼菲斯①在赫斯②的盖斯玛附近砍倒的那棵神圣橡树,异教徒都把它叫做朱庇特的橡树(robur jovis),按古日耳曼语便是 Donares eih,"道纳尔的橡树"。日耳曼人的雷神道纳尔、瑟纳尔和托尔,就是意大利人的雷神朱庇特。今天我们"星期四"这个词(Thursday)就是由雷神的日子一词(Thunar's Day)转来的,完全是拉丁语 dies Jovis 一词的翻译。古代日耳曼人,跟希腊罗马人一样,也把橡树之神当作雷神,而且还认为它有强大的生育繁殖能力,可以降雨并使大地丰产。不来梅的亚当③告诉我们说:"雷神托尔统辖太空,职司雷电风雨和五谷生长。"因此,在这些方面,日耳曼人的雷神又同南方的宙斯和朱庇特相似。

斯拉夫人也把橡树看成是雷神彼隆®的圣树,他正相当于宙斯和朱庇特。据说在诺夫哥罗德城有一座手持雷石的彼隆塑像,像前昼夜焚燃橡木,作为对彼隆的敬奉。如果一旦香火熄灭,专管香火的侍者就将为其疏忽失职而付出生命。跟宙斯和朱庇特一样,彼隆也是他的人民信奉的主神。普罗柯庇厄

① 又译卜尼法斯(约 680—754),为中世纪前期基督教德意志总主教,积极在 德意志地区推行基督教教义,向有"日耳曼使徒"之称。

② 德国的---州,又名黑森。

③ 德国编年史家,生年不详,约卒于1081年。

④ 斯拉夫民族神话中的雷电之神。

斯<sup>①</sup>告诉我们,斯拉夫人"相信只有一个神,即雷电之神,才是万物之主,并向他献祭牲牛和各种牺牲"。

立陶宛人的主要神祇是雷电之神泊库纳斯,或泊昆斯。他跟宙斯和朱庇特很相像,这一点已经时常为人提出了。在立陶宛,橡树也是专门奉献给泊库纳斯的,如果基督教的传教士砍伐了橡树,当地人民便要大声疾呼,说他们的山林之神被摧毁了。为了奉祀泊库纳斯,当地人们永远燃着用橡树枝点起的火堆,如果火堆熄了,便用这种神树木材磨擦生火将火堆再点燃起来。男人们向橡树祭祀祈求庄稼秀实,妇女则向菩提树桥军。由此,我们可以推定,他们是把橡树看作雄性,把菩提树看作雌性的。每逢干旱求雨,他们总是到树林深处向雷神献祭牺牲,如未生过牛犊的黑小母牛一头、黑公山羊一头和黑公鸡一只。附近乡间的人群都聚集在这里,又吃又喝,其中有人棒酒一碗绕火堆三匝,将酒洒在火上,祈求神泊库纳斯赐降甘霖。从这些情况看来,立陶宛人的主神极似宙斯和朱庇特,既是橡树之神,也是雷神和雨神。

从以上所说,可见古代欧洲雅利安人的主要支系都崇奉一位橡树与雷、雨之神,这神就是他们所信奉的众神中的主神。

① 拜占庭的历史学家(500? --565?)。

## 第十六章 狄安纳斯和狄安娜

这一章里我想简要地谈谈我们前面研讨所得的结论,将一些分散的线索归纳起来,进而探讨内米祭司这个难以理解的人物。

我们已经发现。在社会发展的早期阶段,人们不了解那难 懂的自然进程,不了解人类控制和驾驭自然的极端局限性,曾 经普遍地自以为具有按现代知识水平来看应称之为超自然的或 神的能力,从而产生并保持了一种错觉,认为自然本身的奇妙。 秩序以及和谐一致、像一部庞大的机器平稳精确地运转着,使 得耐心的观察者能够根据它的运转情况预卜未来的休咎、虽不 能做到绝对的准确、也能相当的可靠。自然界大循环中有规律 的重复出现的事态,或者勿宁说自然的一系列大循环,很快就 铭刻在原始人的迟钝的头脑里了。他们预见那些循环事态的重 现,并且误以为那些令人满意的重现现象意味着对自己的愿望 有利: 而那些可怕的重现现象则是敌人的意愿的表现。发动这 部庞大机器运转的弹簧隐藏在神秘莫测之中,远非人们的知识 所能窥见, 而对于无知的人来说, 它又似乎在他的聪明才智可 以达到的范围以内。他想象自己可以控制它们,凭借巫术做出 各种造福于自己、致祸于敌人的事来。这种想法的荒谬,有时 对他自己也是显而易见的。他发现有好多事情他自己并不能做

到,他无法获得欢乐,即使最有法力的巫师也无法免除苫痛。 于是,无法招致的吉和无可避免的凶,便被他解释为神灵之所 为,神灵恩宠,便有生命和欢乐,神灵发怒,则有死亡和苦 难。由此,巫术趋向于被宗教所代替,巫师为祭司所代替。在 人类思想发展的这一阶段,人们认为事物的终极原因在于那些 理性的自我意识的神,这些神为数众多,性格也往往不一,虽 然他们的能力比一般人大,他们的寿命远远超过一般人的短暂 寿命,但是他们也具有跟一般人同样的本性,甚至也有一般人 本性软弱的一面,他们的明确界定的个性特点和清晰的外形还 没有经过哲学的强力作用分解溶化成为缤纷现象的独一玄妙的 总体,并且按照人的想象力赋予各种特质,取这样那样的响亮 名字(这些名字都不过是人的智慧发明出来用以掩饰自己的无 知而已)。因此,只要人把神看作是同自己近似的存在物,而 不把神抬到在自己之上高不可及的地位,人就相信他们中间有 人死后甚至活着的时候便可能超越凡人,跻身于神的行列。像 这后一类化为人身的神可以说是中途停留在巫术时代与宗教时 代之间的。如果他们有着神的名义并且展示了神的烜赫,那么 他们被认为具有的能力,通常也就是他们的前辈巫师们的那点 能力。跟巫师一样,人们指望他们保护而不受恶毒巫术的危 害,治愈疾病,保佑子孙兴旺,风调雨顺,粮食满仓,并且主 持其他礼仪、确保土地丰产、牲畜繁殖。那些据信具有如此崇 高的远及方外的能力的人,自然在这块上地上居于最高地位。 在神灵与世俗之间的分野还不是太大的时候,他们对于尘俗事 务与宗教事务同样都具有无上权力。一句话,他们既是国王, 又是神。这种现象在人类历史上有着深远的根源。在人类对于 自然和人具有更深刻的认识从而逐步把它清除以前,这种现象 延续了很长很长的世代。

在古代的希腊和拉丁,国王的统治绝大部分已经是远古的往事。然而他们的世系、称号和权利要求,都足以证明他们当时也都是要求以神权来进行统治,并且实际上也应用了超人的权力。因此,我们可以假定(这并不轻率),内米的森林之王虽然在后世被剥夺了荣誉并在倒霉的年月里衰亡了,却曾经代表了一条很长的神圣国王的世系,那些国王不仅受到子民的臣服,而且被认为能福佑全民而备受尊崇。我们知道的很有限的一点有关阿里奇亚丛林中狄安娜的职能,证实了她被人们认为是丰产的女神,特别是保佑生男育女的神灵。因此,可以合理地假定,在履行这些重要任务时,她有自己的祭司帮助她,就是在神的婚配中扮作森林之王与王后的那两位。这种婚配的意图则在于使大地春天百花盛开,秋季果实累累,男男女女子孙满堂,安康欢乐。

如果说内米的祭司不仅自命为王而且担任森林之神的角色,我们就要问:他代表的是哪位神祇?古时的回答是:他代表的是维尔比厄斯,是狄安娜的配偶或爱人。不过,这对我们没多大帮助,因为对于维尔比厄斯,我们只知道他的名字,其他一无所知。也许那林中燃烧的威斯塔圣火可以提供有关这一神秘的一点线索。欧洲雅利安人的永恒圣火似乎一直是普遍地用橡树来点燃和添补的。在古罗马城(距内米没有多少英里路),威斯塔圣火烧的都是橡树枝或橡树干柴。这是19世纪末康门兑特尔·G·鲍奈①指挥发掘古罗马城公众议事广场时,发现这种圣火的木炭余烬,经过显微镜分析得到的证实。但是各拉丁城镇的宗教典礼都具有非常一致的特点,因此可以合理地推论:在拉丁姆任何地方保留的威斯塔圣火,像罗马的圣火一

① 意大利考古学家 (1859-1925)。

<sup>· 150 ·</sup> 

样,都是烧神圣橡树的木柴。如果在内米也是这样,很可能这座被奉为神圣的树林原来就是一座天然的橡树林,因此森林之王在丧生时刻仍极力捍卫的也正是一株特殊的橡树。据维吉尔的长诗,埃涅阿斯① 正是从那四季长青的橡树上折下那根金枝的。既然橡树是拉丁人民最高之神朱庇特的神树,那么可以肯定,其生命在一定程度上和橡树紧密联系在一起的森林之王,代表的一定不是别的什么神而正是朱庇特。尽管这种证据还无足轻重,它至少是能说明这一结论的。森林中的阿尔巴王朝和它的橡树叶王冠,显然是模仿住在阿尔巴山上的拉丁姆朱庇特的称号并具有与朱庇特相等或更多的权力。假定说那位保卫山峰下神圣橡树的森林之王就是那片林地历代世系的合法继承人和代表,也并不是不可能的。不管怎样,假如我所作的推断是正确的话(就是说他被认作是以人形出现的神朱庇特),那么,传说中所讲的同他相似的维尔比厄斯便正是当地形式下的朱庇特(作为森林之王这一点来说)。

无论如何,森林之王后来担当了橡树神朱庇特这个角色。对于他的神圣伴侣狄安娜的考证已经证实了这一假设。因为论辩的两条不同线索集中表明,如果狄安娜是一般的林中王后的话,那么她便特别是内米的橡树女神。首先,她具有威斯塔的称号并且以此身份掌管了永恒的圣火。我们还发现有理由相信这种圣火是以橡树为木柴燃烧的。但是火之女神与火中燃烧的柴火女神相去并不很远,原始人的思想中对于火焰和燃烧出火焰的木柴并没有明显的区别。其次,内米的水神埃吉利娅看来

① 这里指的是古罗马诗人维吉尔,在其史诗《埃涅阿斯记》第六卷中、叙述主人公埃涅阿斯(特洛伊的英维)在太阳神阿波罗的女祭司西比尔的指引下在神林中折下一节"金枝",带着它进入冥间寻找父亲魂灵的故事。

一直不过是狄安娜的一个形象,而埃吉利娅又被肯定地说成是德利亚德——橡树女神。在意大利的其他地区,这位女神的家园又总是在遍布橡树的山区。阿尔巴山脉的支脉阿尔基德斯山 亘古就是浓郁的橡树覆盖的森林,既有常青的橡树,也有落叶的橡树。冬季,冷冷的群山尽是皑皑白雪。那葱郁的橡树,据信是狄安娜经常往来之地,正如现代盗贼经常在那里出没一样。亚平宁山脉的陡峭山脊蒂法塔俯瞰着展布在卡普亚① 城 背后的坎帕尼亚平原。古时山上长满了常青的橡树,其间就有一座狄安娜神殿。苏拉② 就是在这座神殿里酬谢女神帮助他战胜了山下平原上的马略③ 的追随者的,殿内立的碑铭后世犹可见到。总起来说,我们的结论是内米的森林之王就是橡树中、总起来说,我们的结论是内米的森林之王就是橡树神朱庇特的代表,是橡树女神狄安娜的配偶。森林之王与女神的神秘婚配反映在纽玛和埃吉利娅的爱情故事里(据一些人考证他俩幽会的地点就是这座神树林),流传至今。

对于这种理论,自然会有人反对,认为朱庇特的配偶并非 狄安娜,而是朱诺。并且如果说狄安娜真的有过配偶的话,那 么,这位配偶的名字不应该是朱庇特,而应该是狄安纳斯或简 纳斯,后一名字只是前者的讹误。即使这些都真实不错的话,对于这种异议也可予以驳倒,即这两对神,一方面是朱庇特和朱诺,另一方面是狄安纳斯和狄安娜,或简纳斯和简娜,实际上只是一对配偶、两种不同称呼而已,他们的名字和职责的渊源以及实质都是一样的。关于他们的名字,四种叫法,都来自

① 古代意大利南部的一城市。

② 古罗马统帅、独裁者(前 138—前 78), 贵族出身, 权贵派的代表。早年为罗马统帅马略的部将,后与马略争权。公元前 88 年当选执政官,率兵与本都(portus)国王作战,后任终身独裁官,公元前 79 年自动退隐。

③ 罗马政治家, 统帅(前157-前86)。

同一雅利安语① 的词根 DI、意思是"光明"。相应的希腊神宙 斯和他们的神后狄娥娜的名字也是这个意思。关于他们的职 责,朱诺和狄安娜都是生殖和繁育的女神,都或先或后地被说 成是月亮女神。至于简纳斯的真实本质和职责,古人自己也很 迷惑、他们犹豫莫解的地方、我们就不应强为定论。不过瓦 罗② 关于简纳斯就是天神的论断,不仅由于两者名字的语源 相同而且也由于他一直忠诚于朱庇特的两位伴侣——朱诺与朱 特娜——而得到证实。由简纳斯的名字前面加上朱诺妮安的称 呼、就表明了这两位神的婚姻关系。有一种记载说简纳斯是水 <u> 伯朱特娜的丈夫。另一种记载说朱庇特爱朱特娜。此外,像朱</u> 庇特一样,人们在祈祷和谈话中都称简纳斯为"父"。不仅博 学的圣·奥古斯丁③ 在逻辑上证实了简纳斯和朱庇特就是一个 神,而且异教徒向朱庇特·狄安纳斯奉献祭品所表现的虔敬也 证实了这点。他同橡树的关系,还可在台伯河右岸的简尼库兰 山的橡树林里找到遗迹。据说在意大利历史最远古的时代里, 简纳斯曾经作为国王统治着此地。

所以,如果我没有错的话,这同一对古代神祇,在希腊和意大利人中间分别有着不同的名称,如宙斯和狄娥娜,朱庇特和朱诺,或狄安纳斯(简纳斯)和狄安娜(简娜),所有这些神的名字,实质上都是一致的,不过他们拼写的形式在崇拜他们的各个不同部落人的方言中有所不同罢了。最初,那些民族住处相距不远,对于那些神的名字基本上没有什么差异,如果有什么不同的话,也不过纯粹是带有方言的特征而已。随着各

① 即占印欧语。

② 玛尔喀斯·特仁第埃斯·瓦罗 (前 116-前 27), 罗马学者和作家。

③ 罗马基督教神学家、哲学家、教会活动家、拉丁教父的主要代表(354~430)。

部落聚居地区的逐渐分散,彼此隔离,他们从各自家乡带出来的原来崇拜的神祇,便容易在形式上和信仰上都产生差异。因此后来神话和宗教礼仪之间便产生了区别,从而把神祇之间的名义上的差别变成了真实的差别。相应地,随着文化的慢慢进步,当长期的野蛮与互相隔绝的状态逐渐消失、单一的强大社会的新兴政治力量开始将其软弱的邻族吸引或强行融为一个民族的时候,那些融汇在一起的各族人民便得把自己的神祇,跟自己的方言一样,都融于一堂,于是就可能出现这样情况。他们祖先聚居一起时共同崇奉的那些神祇,到目前已被方言与宗教的歧异积累起来的影响所掩蔽而难以辨识其本来面目,只好作为各不相同的神并列在全民族的众神殿里。

这些互相重复的神是许多亲缘部落经过长期分居又复融合 以后的产物,是罗马宗教中出现简纳斯与朱庇特并列,朱诺与 狄安娜或简纳并列的缘故。它比近代---些学者赞同的那种认为 简纳斯原来不过是门神的意见要更为可信。像简纳斯那样被罗 马人民尊为众神之神、人民之父、具有如此尊严和重要地位的 神、竟然出身于卑微的门神、尽管也受尊敬、毕竟很不足信。 因为那崇高地位和低下出身很不相称。更可能是"门"(janua 简努亚)这个词是从简纳斯(Janus)的名字转来的,而不是 简纳斯的名字来自"门"这个词。研究一下"门"这个词,可 以更加强这一观点。从印度到爱尔兰, 所有印欧语系的语言 中,"门"这个常用词都是一样的, 梵文为 dur, 希腊文为 Thura, 德文为 tür, 英文为 door, 古爱尔兰文为 dorus, 拉丁文为 toris。然而在表示"门"这个普通名字之外,拉丁民族还有这 样一个名称,简努亚(Janua)。前者拉丁民族跟他们所有的雅 利安族兄弟一样都用这个词,而后者在任何印欧语系的语言里 都没有相应的词。这个词还有一个从名词简纳斯(Janus)转

来的形容词形式。我猜想可能一直有这样一种风俗习惯:人家住宅的主要门户上都张贴简纳斯的肖像或标志,意在使本宅人口处置于这位伟大神祇的保护之下。这样予以保卫的门户可能叫做 janua foris,即"简努亚门",后来可能又简称简努亚,名词门字没有表示出来,但可以理解。从这一点到后来用 janua (简努亚)这个词来表示一般的门(无论是否有简纳斯的肖像作为保护),这种转变会是很容易而且很自然的。

假如这种揣测有一点道理的话,就可以很简单地阐明神话 学家们长期思考的简纳斯之所以有两个头的来历。当人们已经 习惯地使用简纳斯的肖像守卫住宅和城镇的入口处时,可能会 认为有必要让这位守卫神能同时看到前面也看到后面,任何东 西也逃不脱他警惕而又敏锐的眼光。如果守卫神总是面朝一个 方向,那么,他背后出现什么灾害就看不到了。这样的解释, 可以从南美苏里南① 内地布希黑人经常在村庄入口处树立守 护神双首偶像这一事实得到明证。这种偶像是木头做的,两面 粗糙地雕刻了人的面型,放在带有门闩和两扇门板的大门口, 旁边放着一块白布,有时还放着木棒,象征一种武器,用以驱 除邪恶。另外,门闩上还挂着一根小木棍,象征用它来阻击妄 图穿过门口的任何邪恶。很清楚,苏里南黑人村庄路口的双首 偶像很类似简纳斯的双首肖像:一手握着木杖,一手拿着钥 匙,守卫在罗马人家的门口和通道上。我们可以相信,在这两 种情况下,面朝两个方向的双首都同样可以解释为守卫之神机 警守卫的表现,它的眼睛盯着身前背后可能袭来的恶鬼精灵, 准备随时予以迎头痛击。假如我们信赖奥维德的话,他说那都 是狡诈的简纳斯,是他捉弄了热心的坚毅不拔的探索者,我们

\_\_\_\_\_\_\_

① 位于南美北部的一国家、北临大西洋、南同巴西为邻。

就无须多作冗长而又不能令人满意的解释了。

运用这些结论来考察内米的祭司,我们可以假定,作为狄 安娜的配偶,他原来代表的是狄安纳斯或简纳斯,而不是朱庇 特、不过这些神祇之间的差别、在古时只不过是表面的名义上 的,他们作为同一天神、雷神和橡树之神的基本职能实际上完 全未变。因此,作为他在内米的人身代表住在橡树林里(我们 有理由确信如此),是合适的。他的森林之王的称号清楚地指 出,他供奉的那位神所具有的特性与树林有关。既然只有摘下 该树林中某棵树上的树枝的人才能打倒他,那么,可以说他的 生命是同那棵神树紧密联结在一起的。这样,他就不仅侍奉 神,而且体现了这位伟大的雅利安人的橡树之神。同时,作为 橡树之神,他自然是橡树女神的配偶,不管她的名字叫埃吉利 娅或狄安娜。他们的联姻,无论怎样进行的性行为,都被认为 是大地丰产、人畜繁殖的必要。此外,由于橡树神同时也是天 神、雷神、雨神, 所以他的人身代表, 跟许多其他具有神性的 国王一样,就得在适当的时刻行云、司雷、降雨,使庄稼丰 收、果实累累,牧草茂盛。这样名望极高具有神力的人一定是 非常重要的人物。在圣所发现的建筑物和祭品的遗迹,加上古 典作家的叙述,表明在稍后的一些时代里这儿是意大利最大最 著名的圣地之一。即使在古代,当组成拉丁同盟的各小部落仍 旧分片地据有周围平原地区时,这座神树林就一直是他们共同 崇敬和关注的对象。正如柬埔寨国王惯常给热带森林深处神秘 的火王、水王送去献礼那样,我们很可以相信,从广阔雅利安 平原各处来的意大利朝圣者都把眼光和脚步转向神秘的内米祭 司即森林之王的圣所。虽然伟大的政治、文化革命早已将拉丁 的宗教首府从森林迁入城市,从内米迁入罗马,而这里,那崛 起的阿尔巴山,面对亚平宁山脉的浅淡线条,远衬着碧海蓝 天、浓绿森林、座座山丘、宁静湖滨、梦境般幽美的圣所,直到今天依然以它古代的由祭司主持的仪式,延续着古代雅利安 人对于橡树和雷雨之神的崇敬。

## 第十七章 王位的重负

### 第一节 国王与祭司的禁忌

在早期社会的一定阶段,人们以为国王或祭司有天赋的超 自然力量,或是神的化身。与这种信念相一致,他们还认为自 然的过程也或多或少在他的控制之下,如果气候不好,庄稼歉 收,以及其他类似的灾难,他都要负责。在某种程度上,似乎 认定国王对于自然的权力,也像对于臣民和奴隶一样,是通过 他的意志的作用来行使的。因此,如果旱灾、饥馑、疫病和风 暴发生,人民便归咎于国王的失职或罪尤,从而相应地鞭笞、 桎梏以惩治之。如果他执拗不悔, 便废除他的王位, 甚至处死 他。有时大自然的过程,一方面被认为听命于国王,同时也被 认为部分地受国王意志的支配。他的人身, 如果我们可以这样 来说的话,被看作是宇宙动力的中心,各条力线都是由此辐射 到各个角落去的。因此,他的任何举动,一仰头,一举手,都立 即影响并可能严重扰乱自然的某一部分。他是世界平衡的支 点,他身上任何极微小的不合常规的地方,都会打破这种微妙 的平衡。所以,对于他,以及他的人身都要极其注意爱护,他 的整个生命,哪怕极小的细节,都必须很好地安排,以免他的 任何行动, 自觉或不自觉地, 扰乱或破坏了自然的既定秩序。 日本的神圣的皇帝——天皇是,或者勿宁说一贯是这一类君王的典型。他是统治包括神和人在内的宇宙的神祇——即太阳神的化身。所有神祇一年之中总有一个月时间在他身边侍奉。在那一个月内(这个月名叫"无神月自封为")没有人到任何寺庙去朝拜,因为人们认为庙里的神都走空了。天皇从他的臣民得到并且也自封为"显灵或化身之神"的称号,并且自称有权统率全日本的神祇。

西非刚果王国有一位大祭司名叫契托米或契托姆,黑人把他当作地上的神,天上的最高权力者。每年新谷登场,首先要向他奉献,然后才敢食用,否则违反规律,就有灾难降身。在他离开住处出外巡视期间,全体已婚男女必须严格节欲,如有任何不洁,便将给他招来不幸。如果他因年老或疾病而死,人们就以为世界将要毁灭,凭他的权能与才智独力支持的大地必将被摧毁。

在日本、西非和其他地方、都认为自然的秩序,甚至世界的存在、都同这位王或祭司的生命紧密相联。很清楚,他的臣民必须把他看作是福与祸的本源。一方面,人民要感谢他赐予阳光雨露使大地滋生五谷,果实丰登、感谢他赐予惠风将船舶送到他们的海岸、感谢他赐予坚实的上地,使他们得以生息相上。但是他所赐予的他也可以不再赐予。自然紧密依赖于他的人身,他是平衡的力的体系的中心,他身上的任何最微小的不平衡,就会导致整个大地震撼。假如说这位神王无意中一个极轻微的动作就能使自然扰动,那么,不难理解,他的死亡将会引起什么样的强烈震动。正如我们了解到的那样,奇托姆寿终正寝,也被认为将引起万物毁灭。因此,很明显,人民出于对自己安全的考虑(因为王或祭司的任何不经心的行动,尤其他的死亡、都会危及他们的安全),他们便要求他们的王或祭司严

格遵守那些戒律。这对于保全神王自己以及臣民和世界都是必 要的。那种认为古代国王都是专制统治、人民只是听命于君主 的看法,对于我们这里考察的君主国家是完全不适用的。相 反,这些君主都必须听命于自己的臣民,只有在他履行自己的 职责、指挥自然进程、为臣民谋福利的情况下,他的生命才是 有价值的。一旦他不能忠于职守,人们一向对他的关切、崇敬、 臣服便立即停止并且转为仇恨和蔑视。他可耻地被罢黜了, 而 且为幸免一死而庆幸。今天还被当作神一样崇拜,明天便被作 为罪犯而处死。在人民方面这样两种截然不同的态度的转变并 非反复无常或前后矛盾。相反,他们的行为恰恰是完整一体 的。如果他们的王是他们的神,他也是或也应该是他们的保护 者: 如果他不保护他们, 他就必须让位给肯于保护他们的人。 只要他能满足人们的期望,人们对他的关注是无穷的,并且也 迫使他这样保重自己。这样的国王生活在礼仪的包围之中。整 套的禁忌戒律, 意图并不在于增添国王的尊严, 更非加多其享 乐, 而是约束其行为, 不让他扰乱自然的和谐以致使他本人以 及他的臣民和整个宇内都遭受共同的灾难。那一切戒律约束他 的每一行动,毁了他的自由,他的生命(他们的目的是要保存 的)成了他的重负和哀愁。

据说卢安戈① 的天赋超自然能力的国王,其能力越大,需要遵守的禁忌就越多。他的一切行动,行住坐卧,饮食起居,都有一套规定。其继承人从幼儿时起就必须遵守,随着年龄的增长,其礼仪和禁忌也增多,待他登上王位之时,也即陷入礼仪与禁忌的汪洋大海之中。

关于对祭司们规定的禁忌,我们从罗马祭司狄阿力

① 在今刚果境内。位于中非刚果河下游,属中央班图族系统的刚果族。

斯① (Flamen Dialis)生活上所受的限制,可以看到明显的实例。 人们把狄阿力斯说成是朱庇特的活的形象,或是这位天神的化 身。对他所作的规定如下:不得骑马,甚至不得接触马匹;不得 看见武装的部队;不得戴无缺缝的戒指;衣服上的任何部分不得 有扣结:不得从他的住宅取出任何凡火(神圣炉火除外);他不 得触及黄色的麦粉或发酵的面包:不得接触山羊和说出山羊、 狗、牛肉、蚕豆、常春藤等这些名词;不得在葡萄树下走过;他的 床铺、床腿必须用泥涂抹;他的头发必须由---位自由民用铜制的 剃刀来修剪,剪下的头发和指甲必须埋在幸福树下;不得接触死 尸,不得进入焚尸场所;不得在神圣日子里见到尚未竣工的工 程;不得在露天里脱帽;不得把捆绑的人带进他的住宅,必须将 这人松绑,将捆绑用的绳子从屋顶一个小洞里拿出去让它掉在 街心里。他的妻子,弗莱明妮卡(意思是祭司之妻),也必须遵守 几乎全部这些戒律,此外还有她自己必守的规矩。她不得在名 叫希腊式的台阶上连登三级以上;不得在某一节日梳拢头发;她 穿的鞋子不得用自然老死的兽皮,只能用被屠宰的或献祭的牲 口的皮革,如果她听到雷声,就被禁忌接触,直到她献出自赎的 祭品为止。

#### 第二节 神权与世俗政权的分离

附加于王位或祭司职务的许多厌烦的规章自然要产生影

① 古罗马祭司,原称 Plamens,意思是"吹圣火的人"或"烧祭品的人",是古代罗马分别专管祭祀各神的祭司,共十五人,其中最著名的祭司是朱庇特的祭司(Flamen Dialis,即狄阿力斯祭司)、和玛斯的祭司、季里努斯的祭司。这三个祭司在古罗马时期都是贵族,都有他们特殊的服饰和徽志。这里描写的禁忌和徽志是专门对狄阿力斯的。

啊,或者都不肯就任这种职务,使王位或祭司之位趋于无人继任,或者虽然有人继任,但却被压在这些规章禁忌的重负之下而沦为萎靡不振无精打采的傀儡或遁世的隐士,以致政府的统治权从他那软弱无力的手中滑入那些惯于不具其名而实际支配着君权的人的坚强掌握之中。有些国家,最高权力中出现的这种裂隙逐步加深,终于导致了神权与世俗政权彻底的永恒的分离:古老的王室保留着他们纯宗教的职权,政权则转入更年轻有力的家族手中。

在波利尼西亚群岛<sup>①</sup>的曼盖亚岛上,宗教与行政的职权分别掌握在不同人的手中;宗教方面的职权由世袭的王储执行,世俗政府事务则不时委托战争中赢得胜利的酋长处理,但其职权必须由国王授予。同样,在通加<sup>②</sup>,掌握行政职权的国王,一部分是世袭的,一部分是拥有战士人数众多、以尚武著称的酋长。此外,还有一位更大的神职的酋长,其地位高于国王及其他酋长,因为人们认为他是一位主要神祇的后裔,每年新谷登场都要举行隆重仪式向他奉献。据信,如果不这样的话,神就要向人们示敬惩戒。人们说到他的时候,都用特定的言词,这些词决不用于别的任何人。凡是他偶尔接触到的事物,都成为神圣,成为禁忌,普通人都不得接近。当他和国王相遇时,国王必须坐在地上待他走过才能起身,以表示对他尊敬。虽然他由于出身神圣而享受最高尊崇,可是他这样神圣人物却并不掌握任何政权,如果他胆敢参预国家事务,就会遭到国王的严峻拒绝。国王实际上掌握着真正的权力,并终于成功地除去了那个掌握神权的对手。

① 中南太平洋的岛群,意为"多岛群岛"。岛群由火山岛和珊瑚礁组成。

② 南太平洋的群岛。位于斐济群岛东面。

### 第十八章 灵魂的危险

### 第一节 灵魂是人和动物体内的小我

前述事例告诉了我们,神圣之王或祭司的职位往往被一系列令人厌恶的限制或禁忌所束缚,其主要目的似乎是为了保护这位神人的生命,使之为人民谋福利。但是,如果这些禁忌的目的是为了保全他的生命的话,那么就要问:他们遵守这些禁忌对达此目的有什么作用呢?要了解这一点,我们必须知道威胁这位国王生命的危险的实质,那些奇怪的限制正是要保护国王免遭这些危险。因此,我们一定要问:古代人对于死亡的理解是什么?认为死亡的原因是什么?怎样才能防止死亡?

正如未开化的人在解释无生命的自然过程时以为是活人在自然现象之中或背后操作一样,他们也这样理解生命现象本身。在他看来,一个动物活着并且行动,只是因为它身体里面有一个小动物在使它行动;如果人活着并且行动,也是因为人体里面有一个小人或小动物使得他行动。这个动物体内的小动物,人体内的小人,就是灵魂。正如动物或人的活动被解释为灵魂存在于体内一样,睡眠和死亡则被解释为灵魂离开了身体。睡眠或睡眠状态是灵魂暂时的离体,死亡则是永恒的离体。如果死亡是灵魂永恒的离体,那么预防死亡的办法就是不让灵魂离体,如

CONTRACTOR OF THE STREET

果离开了,就要想法保证让它回来。未开化的人们为达到这种目的而采取的预防措施就是某些形式的禁忌规戒,其目的不是别的,只是为了确保灵魂继续留在体内或者离去后还再回来。总之,它们是生命的保护者或保卫者。下面我们将用实例来说明。

一位欧洲传教士对一些澳大利亚的黑人说:"我不是像你们想象的那样只是一个人,而是两个人。"那几位黑人听后大笑了。这传教士继续说道:"你们爱怎么笑就怎么笑,不过我告诉你们,我是两个人合成为一个人的;你们看到我的这个身躯是一个我,在这个身体里面还有一个小我,那是看不见的。这个大的身躯死亡了,埋葬了,在大的身躯死亡时,小的身体就飞走了。"对于这一点,一些黑人回答说:"是的,是的,我们也都是两个,我们胸中也有一个小我。"在问到人死后这个小我到哪里去了的时候,有人说它到树丛后面去了,也有人说它到海里去了。还有些人说不知道。马来人把灵魂想象为很小的小人,差不多只有一个大拇指那么大小,大多是人眼看不见的,跟他所居住的人体的形状大小比例甚至肤色都是相应和一致的,虽然并非不可捉摸,却是轻盈缥缈,如进人某一物体,便可取而代之,他能够迅速地到处来去,在人睡熟、昏迷或疾病时,就暂时离去,人死后便永远离开。

这个小人同它所附的人身,换言之,灵魂和躯体,是完全相似的。犹如人体有胖有瘦,有重有轻,有高有矮,灵魂也有胖有瘦,有重有轻,有高有矮。尼亚斯岛①上的土人认为人在出生之前,就被问到他希望要一个多高多重的灵魂,然后按照他的愿望给他。给予人们最重的灵魂达到 10 克左右。人的寿命同人

① 位于印度洋、苏门答腊西部。

的灵魂的长短成比例。孩子们夭亡,因为他们的灵魂短小。斐济人<sup>①</sup> 以为灵魂是很小的小人,这种观念在纳克罗部落对于其酋长死后所遵行的风俗中体现得最为明显。其风俗是酋长死后,他的继承人把他的尸体安放在精致的褥垫上面,为他膏沐,祝告说:"酋长大人,请起来,我们一同动身吧,这一天已经来到本岛了。"然后引导酋长的遗体来到河边,那里有专门为鬼魂摆渡的人把纳克罗人的鬼魂渡过河去。当他们这样护送酋长走上最后一次旅程的时候,他们手中都拿着一把大扇子贴地遮着他,因为他的灵魂只是一个小孩。不过,有时人的灵魂并不被认为具有人的形态,而是动物的形态。

#### 第二节 灵魂离体与招魂

一般都认为灵魂是由躯体的天然孔窍,特别是由口腔和鼻腔出入。所以,西里伯斯岛上的居民有时用钓鱼钩缚住病人的鼻子、肚脐和双足,这样一来,如果病人的灵魂想要逃走,就会被鱼钩勾住而逃脱不了。婆罗洲② 巴兰河上的杜利克人随身佩带钩状宝石不肯摘下,就是因为他认为钩子能把他的灵魂勾住在他身上,这样可以使他的精神部分不致变成肉体部分的附属物。当沙捞越达雅克人的巫师或巫医开始行业的时候,都要在手指上带着鱼钩,以便抓住要逃的灵魂送回病人体内。但显然钩子既可抓住朋友的灵魂,也可抓住敌人的灵魂。按照这一原则,婆罗洲猎取人头的野蛮人总是把木装的钩子挂在割下的敌人的头颅旁边,以为这样有助于他们猎取更多的人头。海

① 太平洋南部斐济群岛上的居民。

② 即处东南亚的加里曼丹,马来语称婆罗洲。世界第三大岛。

达① 巫医所用的一种工具是一块中空的骨头,里面装着脱离人体的灵魂,随后把它们送归原来本体。印度教教徒们见到有人在他们面前打呵欠,总是用中指和拇指打出响声来,认为这样可以阻止灵魂从张开的口腔中逸出。另一方面,南美的伊多拉玛人蒙住临死的人的眼睛、鼻子和嘴巴,以防其灵魂离开身体并把别的灵魂也带走了。出于同样的理由,尼亚斯人害怕新亡人的灵魂,他们检查呼吸,验证死亡,堵塞死者的鼻孔,绑住死者的上下颚,想法使其飘游的灵魂仍旧寄居于尘世的躯亮之内。在南西里伯斯,护士总是用带子把临产的妇女身躯紧紧缠住以防严妇的灵魂离开。为了防止新生婴儿的灵魂离失,西里伯斯的阿尔福尔人在婴儿快要诞生之前便小心地关好室中一切门窗甚至门上的钥匙孔,堵塞墙上任何隙缝;同时还把家中屋内外所有动物的嘴都绑扎起来,防止它们会吞下婴儿的灵魂。为了同样的理由,所有在屋内的人,即使是母亲自己,在分娩的全过程中都得紧闭着嘴唇。

人们通常把灵魂看作随时可以飞去的小鸟。这种概念几乎 在大多数语言里都留有痕迹,并且作为一种隐喻还存在于诗歌 之中。

人们以为人睡着了,灵魂离开身体在外飘游,访问什么地方,去见什么人,做他梦想要做的事。例如,一位巴西或圭亚那的印第安人从酣睡中醒来后,坚信他的灵魂确实出去打过猎,钓过鱼,砍过树,或做过他梦中所做的一切事情,而他的身体却始终一动未动地躺在他的吊床上。一次,一个博罗罗人②的村庄里,所有居民全都陷入极度惊恐之中,吓得几乎

① 聚居英属哥伦比亚阿拉斯加的印第安人部落。

② 北非含米特人的北支。

逃避一空,原来仅仅因为有人梦见有敌人悄悄向他们村庄进袭 来了。

人在睡眠时, 灵魂离开身体, 有其危险性。因为万一灵魂被 阻长久不得返回体内,则此人必将因失去灵魂而死亡。且耳曼 人相信人睡熟后, 灵魂以白老鼠或小鸡的形态离开了, 如果不让 它再回此人体内,此人便有送命的危险。在特兰西瓦尼亚人们 说小孩子睡觉时不能嘴巴张开着,否则孩子的灵魂就会以耗了 的形状溜出来,孩子就永远不会再醒了。人睡着了灵魂被羁不 得回来,其原因很多。例如,这人的灵魂可能遇到另一睡眠中人 的灵魂,这两个灵魂可能会打起来。有一个几内亚黑人早上醒 来筋骨酸痛,便以为是夜里睡梦中被别人的灵魂打了。也可能 是遇见一个新死者的灵魂,被他强行带走。在阿鲁群岛①上, 凡有死人的屋里,当天夜晚别人都不敢在那儿睡觉,因为人们认 为死去的灵魂还留在屋内,害怕睡梦中会与他相遇。人睡着了, 灵魂在外可能受意外灾祸或物质力量的阻拦而不得回入体内。 ---个达雅克人如果梦见自己落水的话,便以为是他的灵魂真的 掉入水中, 于是请来术士, 在盛水的面盆里用网捞取他的灵魂, 直到捞着后送回他的体内。桑塔尔② 人中传说这样一个故事: - 个人睡熟了,觉得很渴,他的灵魂离开了他的身体,以蜥蜴的 形态进入一个小罐里喝水。这时候,恰巧水罐的主人把水罐盖 上了盖子,于是灵魂便不得回到体内,这人也就死了。当他的朋 友们正准备火化他的身体时,偶尔揭开那水罐的盖子取水,蜥蜴 便逃了出来,回到体内,那人马上又活过来了;他坐起身来,问他 的朋友们为什么哭泣,他们告诉他说他已经死了过去,正要焚化

① 位于新儿内亚西南阿拉富拉海上。

② 印度南部科拉尔地方的主人。

他的身体。他说他刚才进入一口井里去喝水,发现很难出来,所以到现在才回来。于是大家才明白了是怎么回事。

原始民族中惯例不许叫醒熟睡的人,因为他的灵魂出去了, 还没有来得及回来,因此如果把他叫醒,他就要生病。假如实在 必须把他叫醒,必须慢慢地叫醒他,好让他的灵魂有时间赶回 来。

在原始未开化的人看来,把熟睡的人挪换地方或改变面容是更加危险的,因为这样做后,灵魂回来将找不到或认不出原来的躯体,那么这人便会死亡。米兰卡布尔人认为涂黑或弄脏熟睡者的面孔,是很不合适的,恐怕那离体后的灵魂回来时看到这变异了的形象会退缩不敢进人体内。

不过万一一个人的灵魂要离开其身体,并不一定必须在熟睡时,醒时也可离去,于是他就会害病,精神恍惚或死亡。澳大利亚伍龙杰里部族中有一个人躺在床上奄奄一息,因为他的灵魂离开了他的身体。一位男巫到处追索这个离魂,在它正要进入夕阳霞晖中去的时候,恰好把它拦腰捉住,那种霞晖实际是死者灵魂出人阴间时(正是太阳下山去休息的地方)放出来的。这位医生捉住了那个离魂以后,便放在鼬毛毯下带回家来,亲自躺到这位快要死的人的身下,把灵魂送进他体内,不一会儿,那人就活过来了。缅甸的卡仁人①总是关心他们的灵魂,恐怕因灵魂离体而死亡。如果有人恐怕自己的灵魂要走上这一步的话,就举行一定的仪式来留住或召回灵魂。举行仪对全家人都必须参加。还得准备一顿饭食,内容包括公鸡、对鸡、米饭和香蕉。家长拿着盛饭的饭碗在家常用的梯子顶端敲三下,说道:"卜一尔一罗(prrroo)!回来吧,灵魂,不要滞留在

① 缅甸南部和西南部的土人。

<sup>· 168 ·</sup> 

外面了。天如下雨,会把你淋湿;太阳出来,你会受热;蚊蚋要叮你,水蛭要咬你,老虎要吃你、雷电要轰你。卜一尔一罗!回来吧,灵魂!你看家里多么安适呀,你会什么也不缺的。回来吧,坐在屋子里,不怕风吹浪打,安安逸逸地吃饭吧!"说完以后,全家人一起吃饭,饭后每人右腕系上一根经术士念过咒的细绳,仪式就算结束。同样,中国西南的倮伊①相信灵魂要离开有慢性病病人的身体。遇到这种情况,他们就念一种精心准备好的祷文,呼唤灵魂的名字,要它从迷途的地方——山谷、水流、树林、田野——回来。与此同时,还在门口放着杯碗,内盛水、洒、米饭,供远道跋涉归来倦累的灵魂食用。仪式之后,在病人臂上系一根红带子拴住他的灵魂,直到日久天长这根带子自己朽坏掉落为止。

刚果有些部落认为一个人生病的时候,他的灵魂便离开了躯体随便到处漫游。于是便请术士帮助找回游魂,复归病人体内。一般情况下,术士总是说已经成功地追到了病人的灵魂,现躲入某棵树的树枝之内,全镇的人便都跟随这位术士来到树前,由一位身体最健壮的人劈断那灵魂所藏的树枝,大家抬着它带回镇上,作出好像分量很重抬不动的样子。等树枝抬进病人屋内以后,和病人并排放在一起,术士便对着它念起咒语,这样一来,灵魂就会返回到它本主体内去了。

印度人中有这样一个传说故事:有一位国王,灵魂误人一个婆罗门死者的身躯;国王的身躯则被一个驼背人的灵魂占据了。于是这个驼背人成了国王,国王则成了那个婆罗门。后来有人引诱这个驼背人显示本领,把他的灵魂进入一个死了的鹦鹉体内,这时,那国王的灵魂便乘机重新返回了自己的体内。

指中國彝族。

灵魂离体,有时候并非自愿。而是受鬼魂、恶魔或巫术逼迫的。因此,如有出殡者经过人家门口时,卡兰人® 总是用一种特制的绳子把他们的孩子拴在家中某个特殊的地方,直到出殡者走到远处看不见时为止,以防孩子的灵魂离开自己身躯而误入过路的死尸中去。卡罗巴塔克人® 埋葬死者向墓穴填土时,请一位女巫在墓穴周围跑来跑去,用棍子敲击空中,用意是赶走在场生人的灵魂,因为万一哪位在场者的灵魂不慎进入墓内被土埋了,这位生人便将死亡。

人的灵魂被诱劫,常常归因于魔鬼。中国人一般把人的昏天神。这个人灵魂的某些恶鬼之所为。在厦门,那些捉弄婴儿和儿童的精灵都享有响亮的称号:"跨坐骏马飞驰的天神"、"住在半天空的文曲星"。当一个婴儿抽搐打滚时,惊惶失措的母亲便赶紧跑到屋顶上用一根竹竿,把孩子的衣服绑在竹竿的一端,拿着它在屋顶上挥动,不断地喊着:"×××我的孩子,回来吧,快回家来!"与此同时,家里另一个人在屋里敲着锣,希望引起在外面迷路飘泊的魂魄注意,认出它熟悉的衣服而回到体内。然后把衣服拿到孩子身边或放在孩子身上,认为孩子的魂魄已经附在衣上,如果孩子不死,肯定迟早会痊愈。同样,一些印度人捉住人失去的魂魄放在靴子里,病人穿上这靴子,魂魄便会回到体内。

刚搬进新房子的人特别怕鬼。西里伯斯岛上明纳哈萨地方的阿尔福尔人在"暖宅"(即移入新居时举行庆祝宴会)时都要请祭司来举行一种仪式,期望使住入新宅的人灵魂安居体内不因移入新居而游离在外。祭司在献祭的地方悬挂一个袋子,然后

① 缅甸南部和东南部的土人。

② | 赤门答腊--民族。

查阅所有神祇的名单。神名极多,他得费一整夜的工夫不停地查阅,到第二天早上向这些神祇献祭鸡蛋和米饭,表示感谢。据信这时候所有住入这所新宅的人的灵魂都已被召集在那悬挂的袋子里了,祭司拿着那袋子,举在这家家长的头上,说道:"收回你的灵魂吧。"然后对灵魂说:"且待到明天再离去。"接着向这家主妇和其他成员逐个重复再说一遍。阿尔福尔人还有一种使病人灵魂复回体内的办法,就是用带子兜着一个碗从窗口向窗外放下,像钓鱼似地钓取病人失去的灵魂,直到钓着之后才提上来。另外,当祭司捉到病人失去的灵魂用布包着送回家中的时候,常由一个女孩在前引路。她手里举着一片大棕榈树叶遮着他和病人的灵魂,像打伞似地,以防万一下雨淋湿了他们;同时祭司身后还跟着一个男人手持钢刀不停地挥动,防止其他灵魂出于任何动机来抢去这个被捉回来的灵魂。

有时失去的灵魂也以可见的形体被送回来。俄勒冈的萨利什或叫弗拉塞德印第安人,相信人的灵魂可以在一段时间内离开人体而不造成其人死亡,也不为其本人所察觉。不过,必须尽快找回亡失的灵魂复返本体,否则其人早晚必将死亡。巫师梦中可以获知失魂者的姓名,便连忙通知失魂者。通常总是有好些人同时出现这种遭遇,他们的名字都在巫师梦中显现,大家都来请这位术士帮助招魂。这些失魂丧魄的人在村里挨门逐户地走来走去,又歌又舞,彻夜不眠。第二天拂晓,走进一家孤独的门窗紧闭的小屋,屋内漆黑不见五指。然后在屋顶捅开一个小小窟窿,术士手拿一根羽毛掸帚,从小洞往屋内扫进许多小块的碎骨之类的东西,屋内有一张席子接着,那些散失的灵魂就是附在这些碎骨之类的东西上面一起被扫了进来。这时屋内点起了灯火,巫师便开始在火光下分别拣出扫进来的那些魂魄。他首先拣出死人的鬼魂放在一边(每次总有几个这样的

死人鬼魂,如果巫师把死人的鬼魂放进了活人体内,这个活人就会马上死亡)。然后把在场所有人的魂魄——拣了起来,让所有这些人都坐在他面前,他拿起每个人的魂,一小块骨头或一片不块,或一个介壳,放在本人头顶,嘴里念念有词,身体作出种扭曲姿态,把魂魄往本人体内拍去,直到魂魄进人体内,复归原位。

不仅妖魔鬼魅能够摄去并拘留人的魂魄,人(特别是巫师) 也可以如此。在斐济、有个罪犯不肯供认罪行、酋长就叫人取 来一块头巾,用它把这个歹徒的魂捉走。犯人一见这种头巾, 甚至一听说它,一般就立即坦白供认。因为,如果他不供认, 那头巾就将在他头上挥动,把他的魂摄去,然后折叠起来,钉 在酋长的小独木船船尾上,他便将因失魂而憔悴丧生。有些巫 师长期开办灵魂庇护所,收留迷失的灵魂,任何人丢失了灵魂 或灵魂误留在什么地方, 只须向巫师付出一定报酬便可以从庇 护所里得到另一个灵魂。社会上对开办私人灵魂庇护所或设圈 套捕捉灵魂的人并无任何责难,因为那是一些人的职业,在他 们行使这种职业时并没有什么残酷不良的行为。但是也有一些 坏人,完全出于恶意或者利欲熏心,置阱设饵,蓄谋捉住某人 的灵魂,往往就在藏饵的罐子底部放着锋利的刀钩,用以绞杀 撕裂那可怜的灵魂。其做法要么是立即将灵魂杀掉,要么加以 伤害,这样即使灵魂侥幸逃脱返回本身,其人的健康也要因此 受到损害。

也许世界上没有任何地方能够比得上马来半岛那里巫师诱捉人们灵魂的高超完美艺术。他们采用的方法多种多样,动机也是多种多样,有时企图毁灭一个敌人,有时想要赢得一位娇羞冷漠美人的爱情。这里举一个有关后者的事例。巫师想要叫哪位女郎发狂,就摄取她的灵魂。他的做法如下;月亮刚刚从东方

地平线上升起,看上去像一团红球似的,这时候就走到屋外,站在月亮下,右脚大趾放在左脚大趾上,右手握作话筒形放在嘴唇边,朗朗念诵下面这些话:

唵么!我张弓射箭。 一箭射出,月色昏暗; 二箭射出,太阳无光; 三箭射出,星星躲藏。 但我并非要射太阳、星星和月亮, 我只射众人中那漂亮可爱的姑娘×××的心房! 咯,咯,咯!××的灵魂啊, 來,跟我一起走吧, 來,跟我坐在一起吧, 來,跟我并枕同眠吧, 咯,咯,咯!魂呀魂!

这样重复三遍,每念一遍,就微握右掌当作话简吹气一遍。这样 就可把那人的灵魂捉到包头的头巾里来。

# 第三节 灵魂是人的影子和映像

上面我列举的那些精神上的危险,并不是使未开化的人们唯一感到困惑的东西。未开化人常常把自己的影子或映像当作自己的灵魂,或者不管怎样也是自己生命的重要部分,因而它也必然是对自己产生危险的一个根源,如果踩着了它,打着了它,或刺伤了他,就会像是真的发生在他身上一样使他感到受了伤害,如果它完全脱离了他的身体(他相信这是可能的),他的生命

就得死亡。韦塔岛① 上有许多巫师能够用矛刺伤或者用剑砍伤人影而使人致病。传说,商羯罗② 在灭除了印度的佛教徒以后,漫游来到尼泊尔,同那里的大喇嘛意见分岐。为了证实自己具有超自然的法力,他纵身飞向太空。当他继续向上飞升的时候,大喇嘛看见了他的身影在地面上摇摆幌动,便抽出刀来砍中他的身影,商羯罗立即从空中跌落地上,摔断了头颈。

班克斯列岛③ 上有好些形体特长的石头,上人取名叫做 "吃魂石"。据说有一种强大凶险的鬼魅住在这些大石头里面, 如果人的影子落在一块这样的长石上,石里的鬼魅便抓住此人 的灵魂,使他丧命。因此土人便把这些石头放在屋里作为护卫, 如果房主人出门在外派人回家来办事,这个人进屋时必先喊出 派他来的那位主人的名字,否则石头里的鬼魅会以为来人图谋 不良而予以伤害。在中国,当收殓死者将盖棺的时候,除死者最 近的亲属外,其他人都退后几步甚至退入别的房间,因为如果人 的影子被关进棺材,此人的健康便将受到危害。当要将棺材放 进墓穴的时候,在旁的人大都后退一定距离,以免自己的身影落 进墓穴而伤害了身体。不仅人是这样容易因身影受伤而损害身 体,牲畜在一定程度上也是如此。霹雳④ 地方有一种小蛇经常 出没于附近的石灰石由上,据说它们通过咬牲口的影子来吮吸 牲口身上的血,于是牲口就因失血而羸瘦,有时甚至死亡。从上 述这些例子,可以明显地看出,身影对于未开化民族来说,如果 不是指灵魂的话,至少也被当作人和动物身体的有机部分,所以

① 位于印度尼西亚之东、帝汶岛之北、新几内亚与西里伯斯之间。

② 印度吠檀多派哲学家,婆罗门教改革家(约788—820),曾经遍游印度各地,进行传教活动。

③ 加拿大北极诸岛最西边的一群岛屿。

① 与来西亚的一州。

对人和动物的影子的伤害,其感觉就如同对他(它)身上加害一样。

反过来说,如果人或动物的影子是他(它)的生命的组成部分,那么,在一定情况下,如被别人或动物的影子触及,也会跟被别人或动物触及自己的身体一样造成危害。因此,未开化人有一条规律,就是避开由于各种原因使他认为危险的某些人影子。一般说来他们认为危险的人物是送葬者,通常是妇女,特别是那些做丈母娘的女人。舒什瓦普印第安人①以为送葬人的影子如果落在某人身上,此人便要生病。维多利亚的库尔奈人②提醒刚走上生活的青年,警惕不要让妇女的影子从自己身上掠过,因为那将使他变得消瘦、懒惰和愚蠢。据说一位澳大利亚土人有一次几乎吓死过去,因为当他在树阴下睡觉时,他岳母的影子落在他的腿上了。无知的未开化人怀着敬畏的心情看待自己的岳母,这种情况在人类学上是最常见的。

许多地方未开化的人把人的影子和人的生命看得十分紧密相关,如果失去影子,就要导致人体虚弱或致人死亡。对于带有这样观念的人们来说,他们很自然地认为人影的缩小是人的生命力减小的预兆,从而焦虑不安,忧心忡忡。

安波德娜<sup>③</sup> 和乌里亚斯<sup>④</sup>,是赤道附近的两个岛屿,那里每天中午太阳必然很少或者根本照不出人影。当地居民订出一条规律;在日中时不要走出屋外,因为他们以为谁要是这样做了,就会失去他的灵魂的影子。芒艾亚岛<sup>⑤</sup> 上上人中流传着一个

① 住在美国西北、加拿大西南讲沙立希语的印第安人氏族。

② 澳大利亚东南沿海农村的居民。

③ 印度尼西亚东北部摩鹿加群岛的岛群。

④ 东印度岛屿。

⑤ 南太平洋库克群岛的一岛屿。

非凡勇士图凯达瓦的故事。据说他身上的力气随其影子的短长而消长,每天早上当他的身影最长时,身上的力气也最大;当太阳近午,他的身影渐短时,身上的力气也开始减退;当天气正午时,他身上的力气减到最低限度;到了下午他的影子又逐渐拉长,身上的力气也就随之恢复。有一位英雄发现了这一秘密,便在中午时把他杀了。马来半岛的贝锡西斯土人不敢在中午时候埋葬死人,因为恐怕那时他们的影子最短,将产生交感作用从而缩短他们的寿命。

直到今天还在东南欧流行的一些风俗,比其他任何地方都更清楚地反映了原始人认为影子相等于生命或灵魂这样一种观念。在现代希腊,每盖新房奠基时,其习俗总是杀一只公鸡、一头公羊或羔羊,把血洒在奠基石上,然后把这些鸡羊埋在基石下面。这样祭奠的目的,是要使这座新房建筑得稳固。有时候,盖房人并不杀鸡宰羊,而是引诱行人来到基石附近,偷偷度量他的身材或身体的一部分或其身影,然后把那度量用的工具埋在基石底下,或者把基石压在此人的影子上面。据信这样做那人会在一年之内死去。这样一来,就替代了古时那种把活人囚禁在墙壁里面,或压在新建筑物的基石下面的风俗。其目的是要使新建筑物能够坚固耐久,或者更确切些说是为了让死者愤怒的幽灵巡游于此,以达到防止敌人侵入这座新建筑物的目的。

有人相信人的灵魂在自己的影子里,也有人相信人的灵魂 在水中倒影或镜中的映像里。在新喀里多尼亚①,老人们都认 为人在水面或镜中的映像就是本人的灵魂。映像 – 灵魂是在人 体之外的,其面临的危险同影子 – 灵魂一样。祖鲁人不向幽暗 的水潭瞧望,他们以为其中藏有野兽,会抢走他们的映像而使他

① 四南太平洋的岛群。

们死亡。

现在我们就能理解为什么古印度和古希腊人都告诫人们不要看水中自己的影子;为什么希腊人认为如果谁做梦看见自己在水中的倒影就是死亡的恶兆。他们恐怕水中的精灵会把人的映像或灵魂拖下水底,使人失去灵魂而丧生。也许这就是关于美少年纳西塞斯① 的优美传说的来源(纳西塞斯看见水中自己的影子,随后就目渐孱弱而死去)。

我们还可以解释下面这种风俗:凡家中死了人的人家,全家 所有的镜子都要蒙盖起来,或者把镜面转向墙壁。这是由于害 怕人的灵魂被照出躯壳映在镜中,而被死者的魂魄带走,因为人 刚死后,其魂魄还要在家中一直留连到殡葬之后。

对于影子和映像的想法做法如此,对于人的肖像也是这样,认为其中包含了本人的灵魂。具有这样信念的人当然不愿意让人家给自己画像,因为如果肖像就是本人的灵魂或者至少是本人生命的重要部分,那么,无论谁持有这帧画像都能够对肖像的本人产生致命的影响。

锡金农村的一些村民在照相机的镜头对着他们要照相的时候,表现出极大的惊恐,纷纷躲开。他们把照相机的镜头叫做"那匣子的凶恶眼睛",认为它摄相时连他们的灵魂都摄走了,相片所有者控制着这些灵魂,对他们施加魔咒。他们还断言拍摄的风景照片毁坏了山水风光。直到暹罗已故国王统治时期,暹罗所有的钱币上都没有国王的肖像。这是因为那时候有一种强烈的偏见反对在任何钱币上刻铸国王形象。

① 希腊神话瑟菲塞斯的儿子,是位英俊青年,在泉水中看见自己的影子,以为是水中的女神,想与她接近,跳进泉水而死。泉水女神们将他托起,想为他送葬,发现他变成了一朵美丽的鲜花,她们便称这花为纳西塞斯(即水仙花)。

# 第十九章 禁忌的行为

#### 第一节 禁忌同陌生人交往

前面说的是灵魂以及灵魂容易遭受危害的原始观念。这种 观念并不限于某一民族或国家,它带有种种不同的具体情节散 布在世界各地,而且,正如我们看到的那样,至今还残存于现代 的欧洲。如此根深蒂固、广泛流传的信念,对于古代帝王制度的 形成必然会有影响。因为,假如人人都煞费苦心企图拯救自己 受到多方面毁灭性威胁的灵魂的话,那么,对于国王又该要多么 小心翼翼地加以防卫呢?这是因为国王的生命关乎全体人民的 幸福和生存,保护国王的生命乃是全民的共同利益。所以我们 可以期待一定会发现,保卫国王生命的防卫制度,要比原始社会 中一般人为自己灵魂安全而采取的防卫措施更加复杂周密。事 实上我们已经看到,并且还将更充分地看到古代早期国王的生 活都有严格详细的规章约束着。我们能否这样认定,即那些规 章实际上就是我们料想的专为保卫国王生命而采取的措施呢? 只要考查一下那些规章,就能证实这种推断。从这些规章里可 以看出国王所遵行的,同一般人为自己灵魂安全而遵行的是一 致的,甚至那些看来对于国王是相当古怪不合适的规章,也大都 (如果不是全部的话)是为了保护国王的安全或生命的。下面我 将列举一些这样的王家规章或禁忌,逐一加以评议和解释,这样,才能使这些规章的最初意图恢复其本来面目。

对国王提出禁忌的目的是为了使国王避开一切产生危险的 因素。一般的做法是迫使他或多或少地或完全地离群索居。但 这得看他遵守的规章有多少和严格程度如何。最可怕的危险根 源要算巫术魔法,它比野蛮人更为可怕。国王怀疑一切行此妖 术的陌生人。因此,预防那些陌生人有意无意进行的致命性危 害,就成了原始人们戒慎的基本原则。所以在允许陌生的外地 人进入本地区之前,或至少在允许他们自由和当地居民交往之 前,当地人总得先举行一定的仪式来解除他们的魔术法力,抵制 他们散布的致命性危害,或净化(姑且这么说)被他们污染的空 气。所以,当东罗马帝国皇帝查士丁二世派往土耳其缔结和约 的使者到达时,首先受其巫师接待,履行净化礼仪,意在祓除一 切有害影响。来使所携带的一切物品都堆置在屋外空旷地方, 巫师们鸣钟击鼓、手持点着的供神香烛围绕那些物品走来走去, 喷气作声,口中喃喃,如醉如狂地努力驱除邪恶。然后又领着使 者们从燃烧着的神香烟火中穿过,以洁净使者的身躯。在南太 平洋的纳努米亚岛上,凡外来船舶登岸或外岛来的生人,每人 (或推出代表)都必须先朝拜岛上的四座神庙,祷告神祇驱除他 们可能带来的疾病和邪恶,然后才能和本地人交往。朝庙时要 奉献猪、牛、羊、肉,伴以歌舞,表示敬神。行礼之时,除祭司及其 助手外,其他人一律回避。很可能那些接待外来陌生人的礼仪 的动机,并不在于要表示对来客的尊崇,而是由于对他们的惧 怕,不过没直接说明罢了。

在波利尼西亚人居住的翁东爪哇群岛,当地祭司或巫师似乎有很大势力,他们的主要业务就是祓除鬼灵,医治疾病,呼风唤雨,保佑渔猎等等。凡外地陌生人踏上这些岛屿,必先通过岛

上巫师在他们身上洒水、涂膏,并系上干枯的露兜树叶。巫师们还在四周泼水撒沙,用新鲜树叶擦拭来客和他们的船只,然后才领这些外来人去见岛上的头人。

这种对于外来客人所怀的恐惧,常常在主客之间相互存在。原始未开化人踏上陌生国土时,感到自己正走进魔地,采取步骤防卫来往魔鬼及当地居民施行魔术的侵害。例如毛利人在出发往他乡之前,总要先进行一定的仪式使其旅行成为"一般"的旅行,否则就有可能变成受禁忌的"神圣"的旅行。米克卢霍·马克莱男爵① 在新几内亚马克莱海岸旅行,一次走近一处村庄时,伴随他同行的土人中有一个人从树上折下一根树枝,走在路旁,对着树枝轻轻说了一会儿,然后走回来在这些土人每人背上轻轻拍上一些什么东西,又用树枝敲打几下,最后走进树林深处将这根树枝埋在干枯的树叶下面。据信这样可以保护这一行人,经过这座村庄时免遭奸诈和危险。那意思大概是已将那潜进一行人身上的邪恶赶人树枝埋在树林深处了。

另外,人们还相信,一个人在外乡旅行归来,可能从陌生人那里沾染上某些邪魔。因此回到故乡,与亲友重聚之前,需要履行一定的祓禊仪式。贝专纳土人从异乡旅游回来总要理发沐浴净洁一番,恐怕从外乡人那里染来巫术邪恶。西非一些地区,男人久别家园,回来后同妻子会面之前,必先用特定的水沐浴并经巫师在前额上做一记号,藉以消除外乡女人在他身上施行的符咒,这种符咒如不消除其魔法,还可能通过他传染给本村其他妇女。两位印度大使受本地亲王派遣出使英国,回来后被认为受外国人污染太深,只有再次重生才能恢复纯洁无邪。为达到再

① 俄国民族学家(1846—1888),曾对东南亚、澳洲、大洋洲诸民族进行过深入的考察和研究。新几内亚一海岸即以他的名字命名。

生的目的,指令用纯金铸一自然女性——或女人或母牛——的形象,依次将需要重生的人放在里面,让他通过一个象征胎儿出生的正常渠道生育出来。由于纯金的、与实物大小相等的铸像造价过于昂贵,于是改铸一座神圣的约尼像①,让那要再生的人从它里面出来。这种金像是亲王下令铸造的,他的两位使者便这样从中而出,获得重生。

既然为了人民尚且采取上述那些预防措施免受他乡异国之人的危害,那么,为保护国王免受类似的危害而采取某些特殊措施,就不足为奇了。中世纪时,凡朝见鞑靼可汗的外国使节,必先从两堆火间走过,所带礼物,也要如此。规定这种礼仪的理由是火能炼除外来人可能谋害可汗的任何魔法。

# 第二节 饮食的禁忌

在未开化的原始人看来,一饮一食都带有特别的危险;因为饮食之际灵魂可能从口中逃逸,或者被在场的敌人以巫术摄走。在奴隶海岸讲克瓦语的非洲土人中,似乎普遍地认为住在体内的灵魂通过口腔出入身体,因此,当灵魂离开身体之后,人就得小心不要随便张口,以免没有庐舍的游魂乘机钻进,这在吃饭时最为可能。因此就采取了种种防止这种危险的措施。据说巴塔格人②认为,既然灵魂可以离开人体,就得处处小心别让它在人最需要它的时候还迷途不返。但是防止灵魂在外飘泊不归的唯一可能只有人留在家中不要外出。所以,每当人家宴会的时候,总是门户全都紧闭,好让灵魂留在屋内享受眼前的美食。马

① 印度教中女性生殖器官的神圣象征。

② 非洲一民族。

达加斯加的扎菲曼尼罗人吃饭时总是闩上屋门,几乎没有人看见过他们吃东西。瓦鲁亚人① 也是不让任何人看见他们吃喝,更特别的是不让异性看见他们吃喝。

如果这些只是普通人的一般防护措施,那么,国王们的防卫自当更为特殊了。卢安戈的国王进饮食时不能让即将被处死的人或动物看见。国王正在饮宴时,他所喜爱的狗闯了进去,国王便下令立即就地处死。一次,国王自己的儿子,才十二岁的孩子,无意中看见了国王饮酒。国王马上下令让他穿上美好服装,吃上一顿酒食,然后将他砍为几段,在全城各处示众,宣布他看了国王饮酒。国王想要饮酒时,侍者送上酒来,放到国王面前,便转身背向国王,手里摇着铃铛,所有在场的人全都匍匐在地,不得仰视,直到国王饮毕。国王用饭时也是这样。还专门有一座屋子供他进膳之用,他的食物全部在饭桌上摆好,他走进屋来,关上屋门就餐。食毕,他敲门走出。这样从来没有人见过国王饮酒用膳。他们相信如果有人见到,国王就会立即死亡。国王吃过的残羹剩饭都要掩埋,这无疑是为了防止落入巫师手里,以免他们借此对国王施加致命的符咒魔法。

# 第三节 禁忌露出面孔

前面所说事例,饮食之时绝对不让人见的目的也许更多的是为了防止邪恶进入体内,而不只在于防止本人的灵魂逃离体外。刚果地区土人恪守这些饮食习惯的动机肯定正是为此。我们听说:"这些土人在饮酒之前没有不先驱赶鬼灵的。有人在饮酒时一直摇着铃;有人则蹲在地上左手按地;有人用面纱盖在头

① 刚果河流域东南部扎伊尔地区之民族,语言属班图语系统。

<sup>· 182 ·</sup> 

上;有人在头发上插一根草或一片树叶,或用泥上在前额划一线条作记号。这种盲目迷信的风俗,表现形式各种各样。其解释的理由是黑人认为这是驱灵的有力方式,并且为此感到满意。" 酋长每喝一口啤酒,一般总要播一回铃,与此同时,站在他面前的一位少年就挥动枪矛,阻止在旁觊觎的鬼灵不得趁机随着啤酒钻进老酋长的腹内。非洲的苏丹习惯用面纱遮脸大概也是出于阻挡邪恶鬼灵的目的。达耳福尔的苏丹用一块白布包缠面孔,只剩下一双眼睛可看东西。在中非其他地区,据说国王也都遵此风俗,用纱布遮面,以为最高统治者的标志。瓦代的苏丹总是在布幕后面说话,除了少数亲信以外,任何人不得看见国王脸容。

#### 第四节 禁忌离开王宫

上述禁忌的范围略微扩大,国王有时就被圈禁,不得离开王宫,如离开王宫,则其臣民都不得在外面看见他。贝宁的国王被自己臣民奉若神明,不得离开王宫。卢安戈的国王一经加冕之后,必须幽居王宫之内,不得离开。我们真的听说过这样的情况:国王不得擅自离开王宫,违者即予处死或将他的一个乃至几个奴隶处死以代之。由于国家的财富系按拥有奴隶人数的多寡来定,所以国王就必须特别注意不能犯这一法规。可是每逢欢庆一年一度的雅姆人的节日时,国王是可以允许出来的,而且按照惯例国王必须出来,在王宫高大土墙的外面,当着众臣民的面舞蹈。舞蹈时他还必须身背重负,一般都是背上一袋沙土,借以证明他仍然有能力肩负国事重任。假如他不能胜任,就立即被废黜,甚至被投石击毙。

# 第五节 吃剩食物的禁忌

通过人吃过的剩饭剩菜或碗盘里残羹剩食,巫术也能加害 于其人。根据巫术的交感原理,一个人吃进腹内的食物和他剩 下没有吃过的食物之间,确实继续存在一种关系,因此,只要伤 害某人吃剩的食物,就会同时伤害某人。南澳大利亚的纳林叶 利人,凡成年的都经常注意查看别人吃过扔弃的兽骨、鸟骨、鱼 骨等,想要从中构成致人于死命的符咒。因此人人都注意烧掉 吃过的动物的骨头,以免陷入巫师的魔手。可是巫师却往往总 是能够得到这样一块骨头,一旦得到以后,便自信掌握了吃过这 块骨头上的肉的男女或儿童的生死命运。他施行魔法,用鱼油 加赭土和成泥浆,把一只鳕鱼的眼睛和一具尸体上的一小块肉, 塞进泥浆,揉搓成球,贴到这块骨头上端,置于死人胸口若干时 候,目的在于借助接触腐朽而获得致人死命的功效。巫师将此 法宝放在靠近火旁的地上,随着这个泥团的融化,被施行魔法的 那个人就要生病消瘦羸弱,如果泥团很快融化了,那人就会丧 生。假如那人知道这魔法是对他施行的,就想方设法从巫师那 里买回这块骨头,到手后立即抛入河里或湖中,于是就破除了那 个魔法。

认为巫术可以通过人吃剩的食物加害于人的这种迷信恐惧,引导着许多未开化的原始氏族人民销毁吃剩的食物,从而取得了有益的效果。如果不销毁吃剩的食物,而听其腐烂,则真的可能成为不仅是想象的,而且是实在的疫病和死亡的根源。这种迷信不仅使原始氏族在卫生条件方面获益,而且,令人奇怪的是这种毫无根据的恐惧和同样的因果关系的错误观念,却间接地加强了遵奉这些观念的人们之间的好客、荣誉、信用等道义上

的纽带。很显然,想要通过吃剩食物施行巫术损害别人的人自己决不会也吃那食物,因为根据巫术的交感原理,他如果也吃了那些东西的话,他也将跟他的仇敌同样遭受所施巫术的损害。原始社会人们的这种观念增进了人们必须一起同进饮食的神圣义务,在同进饮食之时,两人互为双方良好行为充作人质,保证彼此决不谋害对方,因为既然彼此腹内都吃了同样的饮食,在身体上便联成一体。如果一方谋害对方,则对方所受的害也同样会落在害人者自己身上。然而,按严格的逻辑来讲,这种交感作用只存在于所吃食物在彼此腹内的短时间内。因此,这种共进饮食的盟约就不及歃血为盟更为神圣和持久。因为盟约双方互将本人血液输入对方血管,双方生命便终身联结在一起了。

# 第二十章 禁忌的人

#### 第一节 酋长和国王的禁忌

我们发现日本天皇的饮食每天都换用新的器皿烹饪,用新的盘碟进餐。这些盘碟器皿都是普通的陶土制品,为的是只用一次就把它们摔碎或弃置不再用了。而通常总是把它们摔碎。因为据信除天皇本人外任何人如使用这些神圣餐具进食,其咽喉和嘴巴就一定要发炎肿大。凡未经天皇允许而私自穿了天皇穿过的衣服的人,也必将遭受遍身肿胀疼痛的恶果。在斐济,有一个专门名词叫做卡纳拉玛(kanalama),指的是吃了酋长盘碟的饭菜、穿了酋长衣服而得的病。

从上述想象的穿着或使用日本天皇及斐济酋长器皿服装带来的恶果,我们可以看到这种"神-人"特质的另一方面。这种神人既是造福也是降祸的根源。对他不仅要加以保护,同时也要予以防卫。他的神圣肌体如此纤巧,稍一触及,便致混乱,好像充电似地具有强大的巫术的或神性的力量,凡与之接触,便会放射出来,造成严重后果。相应地,如将这样的人神隔离起来,对于别人和对他本人的安全都是相当必要的。他的巫术性的特质,就极严格的意义说来,是触染;他的神性是火,在恰当的控制下可以造福无穷,如果掉以轻心,不加局限,便将烧毁与之相遇

的一切。

再例如,住在东非努巴的浓密丛林和肥沃由区的努巴人相 信,他们如进入祭司王的住宅便会死亡,但是只要祖露左肩,求 王将手按于其上,便可免受罚。假如有人坐在祭司王选定的为 他自己使用的石头上,此人在一年以内就要死亡。在通加,人们 相信任何人接触过高级酋长神圣人身或属于他的任何东西之 后,如果用自己的手进食,便会肿胀致死。酋长的神圣,犹如恶 性毒药,传染给其下属,并通过这些人使食物触染,从而使吃了 这种食物的人致死。平民如染上这种危毒,履行一种仪式便可 解除。其法是用两手的手掌手背触摸酋长的脚掌,然后在水中 冲洗双手。如果附近没有水,也可用车前草带汁的茎或香蕉擦 拭两手。通加人多患肝硬化和各种瘰疬,对此,他们认为是无意 中触及了哪位酋长,或其身边日用物品之后没有作必要的赎罪 所致。因此他们常常进行赎罪仪式,以资预防,而不管是否真的 触犯了禁忌。通加国王不得拒绝出席这种仪式,并须在仪式上 将自己的脚伸出让人们触摸以为解脱:哪怕在不方便的时候,也 得如此。身躯肥胖笨重的国王,偶尔在宫外散步遇见其臣民向 他拥来要求进行这种仪式时,便急忙蹒跚地走开,躲避那些纠缠 不休而又并不完全真诚的敬意。如果谁自以为无意中用禁忌的 手吃过东西,便到国王面前坐下,抱住国王的双脚放在自己的肚 子上,认为这样腹内食物就不至于对他有什么伤害,他就可以免 于肿胀身亡。鉴于通加人认为瘰疬是由于用禁忌的手吃东西造 成的,可以想象,他们患这种病的人常常依靠触摸和搂抱国王的 脚来进行治疗。与此相类似的英国古老旧俗是将瘰疬病患者带 到国王面前请予抚摸治疗。这就明显地提示我们,如我在前面 已说过的,我们自己远古的祖先也像通加人那样认为瘰疬的起 因是接触了神圣的国王陛下,并且又靠这样接触来治愈。瘰疬 病又名"国王的恶魔",便由此得来。

在毛利人所属的波利尼西亚种族中,迷信的观念和做法围绕那些神圣的酋长建立了一座真正的、虽然同时又纯粹是想象的屏障,如果谁逾越了它,一旦被觉察之后,就会真正招致死亡。这种出于迷信恐惧而造成的、想象的、确能致人丧命的力量决不只局限于某一种族,而是未开化的野蛮民族中的普遍现象。例如,澳大利亚的原始居民中,一个人即使表皮受到一点轻伤,只要他认为造成他受伤的武器已经受到诅咒获得巫术效力,便一定要死。他就干脆躺着,不进饮食,直到憔悴消瘦而止。

# 第二节 悼亡人的禁忌

未开化的原始人认为自己的酋长和国王具有一种神秘的神灵力量,一触即发,因此很自然地把他们列入社会危险的阶级,从而把对于杀人者、来月经的妇女,以及自己畏惧害怕的人,同样的限制也加于酋长和国王的身上。例如,波利尼西亚的神圣国王和祭司就不许用自己的手触摸食物,因此必须由别人侍奉,而且,像我们刚才了解到了那样,他们用过的器皿,穿过的服装,以及其他用品别人都不得使用,否则必将遭受疾病或死亡的惩罚。如今有些未开化的原始人对于月经初潮的女孩、产后的妇女、杀人者、悼亡者以及所有接触过死人的人,都遵守与这些完全相同的禁忌。例如,从后一类人说起,毛利人中任何处理过尸体并帮助送至坟地,或抚摸过死人骨头的人,几乎要同所有人断绝一切交往联系。他不得进入任何人家,不得同任何人或任何东西接触,否则他所接触的人或物都将受阴魂困扰。他甚至不能用手接触食物,食物只要被他的手碰着就立即成为不洁,别人不得再去碰它。给他吃的食物必须放在地上,他坐着或跪着,两

手小心翼翼地背在身后,尽量匍匐地上用嘴啃那食物。也有时 候有別人喂他。喂他的人也要小心翼翼地伸出手臂,注意不碰 到他这个不可接近的人身上,并且也要受到许多禁忌,几乎不亚 于他本人。几乎每个人口稠密的村子里都有一个低贱的人,低 贱者中的最低贱者,专门靠侍候这样的禁忌者得一点少得可怜 的钱过活。这往往总是孤独、缄默、形容枯槁的于瘪老人,他遍 身褴褛,从头到脚都沾满了赭土和腥臭的鲨鱼油,像是半疯子似 的,整天坐在离村庄通道很远的僻静地方,一动也不动,用呆滞 的目光注视着他永远不能参与的纷繁的事物。每天两次靠人们 布施 点食物扔在他面前地上,由他不用手只用嘴啃嚼。夜间, 他收起身边破破烂烂的东西,爬进落满枯叶的垃圾堆里,又脏又 冷又饿,在断续的鬼魅萦绕的梦寐中度过凄凉的长夜,然后又开 始另一个苦恼的明天。这就是那个被认为适合做向死者致最后 友好敬意的人的唯一近侍。当悼亡人独居守丧的期限将满,快 要回到亲友中去时,所有他在独居时期用过的碗碟都要细心地 予以捣碎,穿过的服装都要慎重地扔掉,以免它们所沾的不洁在 人群中传播。这些做法正如神圣国王和酋长用过的衣服器皿, 由于同一原因,必须毁弃一样。原始人或野蛮民族在这些方面 对于神和鬼所具的神灵力量以及神圣的和腐朽的气味之间的类 比是非常周密的。

不列颠哥伦比亚的舒什瓦普人中,新死了丈夫或妻子的寡妇鳏夫必须离人独居,不得用手触及自己的身首,所用杯盏和烹饪器皿别人都不得使用。他们必须在溪流附近搭起一座汗浴小室,整夜躺在那里出汗,经常洗浴,浴后必须用云杉树枝揩擦身体。这些树枝只能使用一次,用后便插在小屋四周的地上。任何猎人不得走近这些悼亡人,如果这样,便会带来不幸。如果这些悼亡人影子落在谁的身上,谁便要立刻得病。他们用带刺的

灌木作床和枕头,为了使死者的鬼魂不得接近;同时他们还把卧铺四周也都放了带刺灌木。这种防范做法,明显地表明使得这些悼亡人与一般人隔绝的究竟是什么样的鬼魂的危险了。其实只不过是害怕那依恋他们不肯离去的死者鬼魂而已。

#### 第三节 妇女月经和分娩期间的禁忌

一般地讲,我们可以说禁止使用某些人(无论其人是神圣的,还是所谓污秽不洁的)用过的器皿和服装等物,以及违犯这一禁忌的严重后果,都完全一样。就像有神性的酋长接触过的服装会使后来拿它的人死去一样,那些被月经期中妇女触摸过的东西也会致人死亡。一个澳大利亚的黑人,发现他妻子月经期间躺在他的毯子上,便杀了他的妻子,他自己在半个月内也因害怕而死了。因此,澳大利亚的妇女在月经期间不许接触男人用的东西,甚至不得走在男人们经常走过的道路上,否则就要死亡。在分娩期间,也得隔离,期满以后,所用器皿,全部销毁。在乌干达,妇女分娩或月经期间接触过的壶盆等物都得毁掉;枪盾等物被亵渎的,虽不毁掉,也需加以洗涤净化。

在许多民族中间,对于分娩后的妇女都有与上所说相似的限制,其理由显然也是一样的。妇女在此期间都被认为是处于危险的境况之中,她们可能污染她们接触的任何人和任何东西;因此她们被隔绝起来,直到健康和体力恢复,想象的危险期度过为止。例如,在塔希提岛①上,妇女分娩以后要住在圣洁地方的临时小屋里,隔离半个月或三个星期,在此期间,她们不得自己进用饮食,必须由别人喂食。另外,这期间如果任何人接触了

① 位于太平洋中部。

<sup>· 190 ·</sup> 

婴儿,也必须像母亲一样遵守那些限制,直到母亲举行"满月"仪式之后。布赖布赖印第安人,认为妇女分娩的污染亵渎比月经来潮更为严重。妇女感觉快要临盆时,便告诉自己的丈夫,丈夫赶忙在偏僻无人的地方为她搭起一所小屋,让她一人独自居住.除了她母亲和另外一位妇人外,不得同任何人说话。待她分娩以后,由巫医为她禳除不洁,在她身上吹气,还放上随便一个什么小动物。即使这样做了,也只是将她的不洁程度减低到相当于月经来潮时那样,而在阴历整整一个月内她必须跟原来同屋的人分居,在饮食方面也必须遵守月经期间的那些规矩。假如她流产了或产下的是个死胎,那末她的情况就更糟,她的污秽不洁就更加严重了。在这样情况下,她更不得接近任何人,凡她用过的东西,别人精一触及都格外危险,她吃的饮食都挂在长棍的一端递给她。这样一般须持续三个星期,然后才得回家,再按一般分娩后的禁忌行事就行了。

有些班图族对于妇女流产并加以隐瞒所招致的污染,怀有更为夸张的看法。妇女小产尤其是私自流产,所造成的污染就更为可怕了。如遇这种情况,不仅男的受到威胁或致死亡,而是全国,整个天空,都受污亵。由于思想概念上的奇怪联想,致使生理上的现象引起宇宙的纷扰!下面引述巴佩迪族的一位巫医和造雨者关于妇女流产可能给全国带来的灾难性后果的言论:"如果哪位妇女流产,让污血横流,又将婴儿隐藏,这些行为便足以引起炽热的熏风,烤得全国赤地千里。由于社会秩序紊乱,天也不再降雨。当雨水快要接近血水流过的地方时,便不敢向前,因为它害怕受玷染,所以要保持一段距离。那位妇女犯了严重过失,败坏了酋长的国家,隐藏了尚未很好地凝长成人的精血,那种精血是受禁忌的,决不能滴在路上!酋长要把所有男人召集起来,询问他们:'你们村里秩序正常吗?'有人会回答说:'某

某女人怀了孕,我们都还没见到她生下的孩子。'于是他们就去抓住这位妇女说:'你把他藏在哪里了?快说出来。'他们拿着家什去到现场,把事先准备好的用树根煎熬的药水浇在坟穴里,从中掏出一小捧墓土扔进河里,装些河水回来洒在她流过血的地方。她本人则每天都要用这种药水洗涤。这样以后,这个地区才能再有雨水滋润。此外,我们(巫医)还召集所有妇女,教她们每人准备一团沾有血迹的泥土在某天早上带来交给我们。如果我们想用它制出药水在全乡喷洒,就把这些泥土碾成粉末,放进牛角,到第五天末了,派出童男童女(尚不懂人事,没和男人发生过关系的女孩),叫他们去到各处浅滩和各入境路口,由一个小女孩用鹤嘴锄翻开泥土,别的孩子用树枝插进牛角将里面带血的土粉末洒进刚掘的洞内,一面说道:'下雨!下雨!'这样我们就移去了妇女们在路上留下的祸害,天就会下雨,全境都净化了。"

# 第四节 战士的禁忌

在未开化民族中战士们被认为总是活动在鬼神的危险气氛中,因而规定他们必须遵守一系列的迷信陈规,其性质当然也就很不同于对其血肉之躯的敌人的防卫措施。一般的做法是在战斗胜利前后都把战士们安置在人神和其他危险人物所在的同样隔绝状态中。例如,毛利人出征时都是处于最高度的神圣不可亵渎的或禁忌的状态,他们同他们在家乡的朋友都必须严格遵守许多比平常无数的禁忌更为古怪的规矩。同样,以色列人出发征战时也都受一定洁净身心的礼仪规矩的约束,同毛利人、澳大利亚土人征战时遵守的规则是一致的。他们使用的器皿是神圣的,他们必须实行节欲和身心洁净的习惯做法,这种习惯做法

的最初动机,就原始人公开承认这同一习惯做法的动机来看,是 防止敌人得到他们个人的废弃物品,从而施行巫术加害他们。 北美一些印第安人部落中,第一次参加战斗的年轻战士必须遵 行一定的惯例,其中有两条跟首次月经来潮的女孩必须遵守的 规矩一致,他们饮食用的器皿别人不得使用,他们不得用手指搔 头皮及身上其他部分,如不得不自己搔痒,则必须用一根小棍代 替手指搔扒。这后一条规定,跟身在禁忌之中的人不得自己用 手吃饭的规定一样,似乎只是依据把那手想象为圣洁的或污秽 的(随便用哪个词)而定的。此外,这些印第安部落的男人们出 征时夜间睡觉总是脸朝着故乡的方向,无论那姿势多么不舒服, 也不得改换。他们得先垫东西才能在地上就坐,不得把脚弄湿 了,只要能够避免的话就不在砸过的道路上行走,如果别无办法 必须走这条道时,他们也找出抵制其恶果的办法,就是用随身所 带的药物或符咒来治疗他们的双腿。这些人中如果有谁偶尔坐 在地上或躺在地上,任何人都不得从他的腿上、手上和身上迈 过,同样,也不得迈过这人所用的毯子、枪枝、战斧及其他任何属 于他的东西。如果有人不小心违背了这个规矩,那被迈过手腿 身躯的人就有义务把那迈腿的人打翻在地,而那迈腿的人也有 义务安静地、不作任何抵抗地被打翻在地。战士们吃饭用的小 碗,一般都是木制的或桦树皮做的,碗边都做了记号:从家里出 征时用碗的这一边喝水,出征回来时则用碗的另一边喝水。在 离家只有一天的路程时,便把所有的碗都挂在树上或者就都扔 在大草原上,这样做的目的显然是为了预防他们的亲友沾染他 们从战场带回的不洁或污秽。

我们很难断定为什么未开化民族都规定战士在战时不得接近女人。然而,我们可以推测他们的动机是迷信,恐怕按巫术交感原则与妇女亲近将染上女性的软弱和怯懦。同样,有些未开

化民族想象战士如果同产褥期中的妇女发生性关系则身体虚羸、武器软弱。中婆罗洲的卡扬人甚至认为男人如果碰了一下织布的机子或妇女的衣服都会在渔猎和战争中失利。因此,未开化民族的战士们不仅有时候要禁绝与妇女发生性关系,而且要彻底同异性隔绝。印度东北部阿萨姆邦山区的一些部落,在对外进行袭击时,或袭击之后,不仅不许战士同自己的妻子同居,而且连妇女烧煮的饭食也不能吃,甚至对自己的妻子也一句话都不能说。

# 第五节 杀人者的禁忌

如果读者仍然怀疑我们前面所谈的行为规则究竟是由于迷 信的恐惧还是出于理智的考虑,那么,你们一旦了解到这同类的 规则在那些已经赢得胜利、不再害怕活着的敌人的情况下,战士 们还必须更加严格遵行,那些怀疑也就一定消失了。在这样情 况下,胜利者在胜利的时刻还要受到很不方便的限制,其动机之 一大概是害怕被杀者的愤怒的鬼魂。而这种对于要复仇的鬼魂 的恐惧,确实影响着杀人者的行为,这一点已经多次得到明显的 证实。对于神圣的酋长、悼亡者、产妇、出征中的男子等等所实 行的禁忌,一般都是使受禁忌者同普通社会人士隔绝,采取各种 措施使这些受禁忌的男女分别住在单独的小屋或露天里,禁止 性交,避免使用别人的器皿,等等。对于胜利了的战士们,尤其 由于他们已经实际杀死了敌人,更须采取同样的措施以达禁忌 的目的。在帝汶岛,每次军事远征斩获敌人首级胜利归来,按照 宗教和习惯,其统帅必须立即到为他特别准备的房子去,在那里 住满两个月,净洁身心。在此期间,他不得与妻子同居,也不得 自己进食,必须由别人喂他。遵守这些规矩,是由于害怕被杀者

的鬼魂。这一点似乎可以肯定了。另一有关记载也说明了这一点,而在这同一岛上,每次出征猎取人头,凯旋后都要祭奠那些人头,以慰他们的鬼魂。如果不这样祭奠,必有灾祸。这种仪式,还包括一组音乐舞蹈,哀悼死者,祈求鬼魂原宥。悼辞说:"请不要为你们的首级挂在我们这里而忿怒。如非侥幸,此刻我们的首级也已暴置在你们村里了。我们谨向你们祭奠,愿你们的灵魂安息,不要骚扰。何必跟我们为敌呢?友好相处不是更好吗?如果过去彼此友好,你们就不致流血,也不致被斩首了!"新几内亚的雅宾人相信被杀者的鬼魂追逐杀害自己的人以求报复,因此他们击鼓呼噪来驱赶那些鬼魂。

巴苏陀人<sup>①</sup>,凡战役之后都要特别斋戒沐浴,战士们必须尽快洗净身上所染的血迹,否则那些战场上的亡魂就要不断地追逐他们,惊扰他们的睡眠。他们全部武装列队来到附近的溪流旁边,有时还有一位占卜者,站在高处向水中投进一些洁净剂,战士们便相继下水洗浴,连梭枪和战斧也都加以洗涤。

上面一些记述,都没有说到任何加强隔离、至少在经过一定仪式进行净洁之后加强隔离的事例。南非有些部落,在战争中杀死过英武超群之敌的战士。战胜归来在流水中洗净身体之后仍须同自己的妻子家人隔离十天,其部落中的巫医还给他一种药物加在饭食里吃下。卡维兰多人②的班图部落中,如果谁在战争中杀死一个敌人,回家后便剃光头发,他的朋友用羊粪等物制成的药剂抹擦他的身体以防止被杀者的鬼魂困扰他。

我们已经了解了在战斗中杀死敌人的战士们都要暂时同自己的亲友、特别是自己的妻子隔离,并且要经过一定的净洁礼

And the second of the second o

① 南非班图族系统一民族。

② 聚居东非湖区居民,属班图族系统的东尼安萨支系。

仪,才能受人们接待。假如我们可以相信这种隔离和必须厉行 的赎罪礼仪,只是为了甩脱、吓走,或慰藉被杀者的忿怒的鬼魂 的话,那么,我们可以有把握地推测,双手沾满同族亲人鲜血的 杀人者和谋害者必须经过上述相同的净洁仪式,其用意最初也 是一样。那种认为通过洗礼、斋戒等等方式可以获得重生的信 念,不过是后来人们的思想发展高于那些产生这种习俗的原始 思维方式,而对这种习俗赋予的新的解释罢了。这一推测可以 从下述事实得到证实。未开化的原始人对于本氏族成员的杀人 者都要切实施行禁忌的原因是害怕被杀者的鬼魂要来不断侵 扰。北美的奥马哈人便是如此。在那里,被害者的亲人有权处 死杀人者,不过有时也放弃行使这一权利,因为他们接受了他的 很厚的赠礼。杀人者虽然免于一死,却必须在一定时期内(二至 四年不等)恪守严格的戒律,如必须赤脚走路,不得吃热熟的食 物,不得高声说话,不得向身前身后四周环视;必须穿着长袍并 且不得撩起衣襟,虽在盛夏也得把领口扣好,既不得松敞,也不 许迎风吹得飘拂:两手必须紧贴身体不得随意动作,头发不得梳 拢,也不得在风中吹拂;当本氏族的人们出外狩猎时,他必须把 自己的帐篷搭在距离族人四分之一英里左右的地方,否则被他 杀死的那人的鬼魂,就会刮起大风造成危害。他只能有一个亲 人同他一起住在他的帐篷里。无人愿意同他一起吃饭。据说, "他是瓦甘达(waganda,死鬼)所恨的人,我们要是同他一起吃 饭,那死鬼也要怀恨我们了。"他有时夜间独自在外漫行,哀悼痛 悔自己的错误行为。经过这样长期的孤独隔离,被害者的亲人 听见了他的哀悼,对他说道:"够了,去吧,回到人群中去吧。穿 上一件好袍子,着上鹿皮鞋吧。"从这些传说中说的不许杀人者 接近猎人的理由可以看出,对于凶手还有其他限制,其理由也在 于他是被受害者鬼魂追逐的人,因而也是危险的人。占希腊人 相信,刚被杀死者的鬼魂对于杀他的人非常忿恨,总是侵袭报复。因此,即使无意中误杀人者也需要远避他乡一年左右,待死者鬼魂忿恨渐平以后方可回来,并且还要向被杀者献上祭奠、本身经过斋戒或净洁等礼仪。如被杀者是他乡异国人氏,则杀人者也得避开死者的故乡,同躲离自己的故乡一样。有一则传说,说一个名叫奥列斯特①的人杀死了自己的母亲,被母亲的激怒的鬼魂追逐,到处流浪,在他的罪过涤除以前,没有人同他坐在一起吃饭,没有人家肯接纳他。这种传说,确实反映了古希腊人害怕忿怒的鬼魂追逐侵扰的情况。

# 第六节 猎人和渔夫的禁忌

在原始民族的社会里,猎人和渔夫经常都要遵守节欲的戒规,履行战士与杀人者同样的斋戒净洁仪式,虽然我们还未能找到这一切事例的确切目的是什么,但我们仍可以假定,正像想要杀人或已经杀了人的战士进行隔离和涤净的目的一样,猎人和渔夫遵守同样的戒规,主要也是由于害怕他杀死的或将要杀死的鸟兽鱼虾的灵魂。因为原始人普遍认为动物和人一样也具有灵魂和才智,所以对动物自然也同样尊重。正如慰藉被他杀死的人的鬼魂一样,他也试图安抚被他所杀的动物的灵魂。我们在后面还要谈到这些仪式。这里且谈一谈在渔猎之前和渔猎期间猎人和渔夫遵守的禁忌以及他们的满载猎获物归来时厉行的净洁仪式。

② 又译俄瑞斯忒斯,希腊传说中的英雄。瑞士学者巴霍芬对此传说有新的解释,恩格斯发展了他的见解,认为奥列斯特受复仇女神追逐并非由于杀了母亲,而是由于这些女神所维护的是母权制,这一传说正形象地表现了父权制代替母权制的激烈过程。

原始人不同程度地尊重—切动物的灵魂,对于于他们有用 的或其形体、力量和凶猛程度非常可怕的动物的灵魂,则格外敬 重。因而,猎杀这些珍贵的或危险的鸟兽时,比猎杀比较用处不 大和不太重要的动物,要遵守更多的戒规,厉行更多的仪礼。例 如,诺特卡桑德岛① 上的印第安人在出海捕鱼之前必先斋戒一 周,在此周内少吃饮食,每日沐浴数次、唱歌,并用灌木、贝壳等 遍擦脸面、四肢和全身,好像被荆棘严重刺伤一样,同时戒绝同 妇女交往,认为这是捕鲸能否成功的关键。有位头人未能捕住 一只大鲸,据说其咎在于他手下人违犯了这条戒约。这种准备 出海捕鲸前进行斋戒的情况,同他们出征前要求战士遵守的戒 约完全一样。在马布亚格岛,人们出发猎取儒艮② 之前,以及 海龟交配期间,都要节制性欲。海龟交配期在十至十一月间。 在此期内如果未婚男女彼此发生性交,出海小船遇到浮在水面 上的海龟时,这对男女便将堕入海中,各朝不同方向淹没。在米 尔扎普尔③,科尔人(或布雅人)把蚕种请回家中,小心地供养在 神圣的牛粪糊上,以求多福。家长从这一天起必须避免任何亵 读不洁的言行:不和妻子同房;不得睡在床上;不得理发修面或 剪指甲:不得用脂膏擦脸:不得吃奶油制的食物;不得说谎;不得 做任何他认为不对的事情。他向辛加玛蒂(singarmati)女神许 愿,祈求保佑幼蚕如期顺利孵出,定将重重献祭酬谢。当蚕种孵 化成幼蚕出现时,他召齐全家妇女,合唱婴儿诞生歌曲,并在所 有邻居已婚妇女头发分际的地方画上红铅。蚕蛾交配期间,全 家像举行婚礼一样地欢庆。可见人们把蚕几乎完全当人一样看

① 即加拿大西南海岸不列颠哥伦比亚的温哥华岛。

② 一种水栖草食的哺乳动物。

③ 位于今孟加拉境内。

待。因此,在蚕孵卵期间养蚕人避绝性生活,可能是好多民族中流行的一种风俗习惯,是当妻子怀孕与授乳期间丈夫不得与她同寝这一习俗的类比和推广。

尼亚斯岛① 上的猎人有时挖地掘坑,在坑上浅浅地覆上树皮树叶和杂草,然后追猎野兽,把野兽赶到这里落下陷阱捕捉。在掘坑时猎人须遵守一系列的禁忌,如不许吐痰,否则野兽会厌恶肮脏而走开,不落陷阱;不许大笑,否则陷阱四周会坍落;不得食盐;不得打猪饲料;不许在坑下自己搔痒,否则坑土就会松动塌下;掘坑的当天晚上,不得同女人发生性关系,否则一切劳动都将白费。

所有野蛮民族渔猎时都严禁性行为,并认为这是成败的关键。这方面的许多事例表明这种习俗总是来源于迷信,并非考虑出海前如不严格节制性欲,则会造成渔猎者身体的暂时虚弱。一般说来,大都并不是考虑后者,而是出于这样那样的想法,认为如不贞节,会触怒野兽而得不到猎获。

就原始人由于迷信动机而约束自己的感情、保持贞节等许多事例进行考查,是很有教益的。老挝锡丰附近盐场工人在工作地点必须绝对禁止两性关系,不许蒙头或打伞遮避炎炎烈日。麦赛人②酿蜜酒,让一男一女同住一屋共同酿制,严禁两人之间发生性关系,规定在开始酿造前两天、到酒酿成时为止的一周内,两人必须绝对贞洁。麦赛人认为如果这两人在此期间稍有一点不规,不仅酿成的酒不能喝,而且连酿蜜的那些蜜蜂也都要飞走。与麦赛人聚居同一地区的望多罗波部落,认为男人在酿制毒物时,如有邻居妇女照面,也会使酿制中的毒物失去效力,

① 属印度尼西亚,在苏门答腊西部。

② 非洲肯尼亚与坦噶尼喀的游牧民族。

如果妻子在此期间与他同宿,立即会发生上述酿蜜酒者的那些情况。对后面这种情况,显然不可能作出合理的解释。制毒物者的妻子如果有失德行,怎么就会影响到毒物会失去了毒性,显然这乃是巫术交感原理的一种推论;她的行为失检,感应于她的丈夫,从而反应于他的工作。

卡杨人每射杀一只婆罗洲的凶猛豹子以后,总是非常担心自己灵魂的安全,因为他们认为豹子的灵魂比他们的灵魂要强大得多。他们总要在死豹的尸体上踩上八次,口里念道:"豹子,你的灵魂被踩在我的灵魂下面了。"回到家里,就用家禽的血涂在自己身上,并且涂在所用的武器和猎狗身上,以镇静自己的灵魂也爱吃。在那之后一连八天,白天夜间都要沐浴才得再次出去打猎。在马德拉斯①,人们认为杀死眼镜蛇是极大的犯罪。如果杀死了一条眼镜蛇,人们一般总是把它的尸体焚化,跟火化人的遗体一样。杀死眼镜蛇的人自以为玷污不洁,自动履行禁忌三天。到第二天时在眼镜蛇的尸体上浇以牛奶,到第三天后这个自觉有罪的可怜人就算洗净了玷污,可以免行禁忌了。

上述最后几例,人们猎杀那种动物要向它赎罪,是因为人们有迷信观念,以为它们是神圣的,不得宰杀。对于屠杀神物者的待遇,似乎跟对于一般猎杀鱼类和动物供人食用的渔夫猎户很相似。可以认定这两种风俗的思想基础实质上是一样的。如果我的推断不错的话,那么,那些思想乃是出于原始人们对于野兽,尤其对于珍禽异兽的灵魂的尊重,以及害怕它们的鬼魂要进行报复,这种看法可从下述事例获得一定的实证。安南的渔民,每见一条鲸鱼的尸体被海浪冲上岸边时,都要履行一定的仪式。这些渔民礼拜鲸鱼,因为他们靠它获利。几乎所有海岸渔村都为鲸鱼立了小塔,塔内藏有鲸鱼的骨骸。如有鲸鱼尸体漂来岸边,村民们就隆重地把它埋葬起来。首先发现的人便充当主要悼亡者,举行如同对死去亲人一样的悼念仪式。他身穿重孝,头戴草帽,反穿长袖白袍等孝服,作为死者最亲的亲属和后嗣,主

① 印度泰米尔纳德邦的首府。

持葬礼、烧香、焚化金锭银锭、燃放鞭炮。等把鲸鱼身上的肉全部割下,炼油以后,剩下的尸骸,便埋葬在沙里,然后搭起一座小棚,在棚内献上奠祭物品。

# 第二十一章 禁忌的物

#### 第一节 禁忌的涵义

原始社会具有神性的国王、酋长和祭司等应遵守的圣洁仪 式规定、在许多方面同杀人者、悼亡者、妇女分娩者、女孩月 经初来者以及猎人、渔夫等等所应遵守的规定是一致的。在我 们看来,这些不同阶级的人们在性格和情况方面都迥然不同, 对于他们中的某些人我们应称之为神圣的、其他有些人我们则 可以称之为不洁或被玷污的。可是原始人对那些人们并未作出 这样的区分,在他们的脑子里,对于圣洁和玷污等概念还不能 区分得很清楚。对他们说来,所有这些人的共同特点就是,他 们都是危险的而且正处在危险中,而他们所处的危险、和影响 于别人的危险,则是我们所应该叫做精神的或灵魂的,因此, 也就是想象的危险。但是这种危险倒并不因为它是想象的就不 真实了,那种想象在人们身上所起的作用,跟地心吸力对人所 起的作用一样,它也能够像一剂氢氰酸一样致人于死命。因 此,把这些人同其他人隔离开来,使那可怕的鬼魂的危险既不能 接近他,也不能从他们身上向四周扩散,就是他们必须遵守的禁 忌行为的目的。那些禁忌行为就好比电绝缘体,保藏这些人们 身上所充满的灵性的力量,不使与外界接触而遭受痛苦或贻害 于人。

为了说明这些一般的原则,下面我还将从禁忌的事物和禁忌的语言两方面列举一些事例来加以阐述。在野蛮人或未开化民族看来,事物和语言,同人一样,都可以暂时地或永久地赋予禁忌的神秘性能,因此就可以要求在或短或长的时期内从日常生活习惯中予以摒弃。我将特别从那些具有神性的酋长、国王和祭司方面举例,因为这些人比之普通人更受到各种禁忌的庇护,犹如用墙壁隔离保护起来。本章先谈禁忌的物,下一章再谈禁忌的语言。

# 第二节 铁器的禁忌

首先,我们可以看出,国王的尊严神圣,自然会导向禁止触碰他那神圣的人身。所以,如有人把手放在斯巴达国王的身上,便为非法;暹罗国王的人身,如果谁朋敢抚摸一下,便是死罪。如果没有国王明令许可,任何人无论出于什么动机,都不得抚摸柬埔寨国王的身体。1874年7月间柬埔寨国王从所乘的御用马车上摔了下来,躺在地上昏了过去,所有随从人员都不敢碰他的身体,结果是一个过路的欧洲人把他扶了起来送进王宫。过去,在高丽,任何人都不得触摸国王的身体,如果国王赏赐恩荣,抚摸了某个臣民,此人身上被抚摸之处便成神圣,特在上面系红绸一条以为标志,终生佩戴。尤其铁器更不得触碰国王身体。据说有一位国王嘴唇上长了脓疮,痛苦万分,后来他的御医把一个说笑话的人召进宫来给国王讲笑话,引得国王放声大笑,绽开了脓疮,才得痊愈。罗马和萨宾人的祭司不得使用铁制的剃刀而只能用铜制的刮胡刀或剪子修面,如果携带铁制雕刻工具进入罗马城郊阿尔沃弟

兄①神林并在石上镌刻碑铭,必须以羔羊猪仔各一头献祭。事毕离开时还须再献祭一次。一般规矩,铁器是不准带进希腊人的圣所的。在克里特②,给孟尼迪墨斯献祭时不得使用铁器,因为据传说孟尼迪墨斯是在特洛伊战争中被铁制兵器杀死的。直到今天,霍屯督人的祭司仍然一律不用铁制的刀子,总是使用一块锋利的石英石薄片宰杀作祭品的牲畜或为小男孩行割礼。犹太人在耶路撒冷建造殿堂或祭坛时都不使用铁制工具。罗马古代的神圣木桥(Pons Sublicius)建筑时根本未用铁器或铜器,木桥还曾经长期保持完好。西齐卡斯③ 市议会厅的建筑,没用一个铁钉,全部用木材建成,其桁梁都是活动的,可以抽下另换新桁。

也许早在铁器还是新奇之物的上古社会就已经因迷信而不肯使用它了。那时候很多人对铁器抱有怀疑,不喜欢它。因为凡是新鲜事物,都会引起原始未开化人的敬畏。波兰历史上第一次引进铁制犁头以后,连年歉收,农民归咎于铁犁,弃置不用,仍用旧的木犁。直到今天,爪哇的巴克人(主要以耕种为生)仍不肯使用铁制农具耕种土地。

在宗教范围内一般总是强烈地不欢迎革新,这一事实本身就足以说明国王与祭司对于铁器为什么那么迷信地厌恶,并且说这是神的厌恶。这种厌恶在某些地方由于偶然原因而更加强烈了,如波兰连年灾荒引起对铁犁的怀疑就是一例。然而,神及其执事者憎恶铁器反而产生了另一方面的结果,就是这种厌恶

① 古代罗马农神祭司组织。阿尔沃弟兄两人相传为户神之母阿卡·拉然夏女神的儿子,上古罗马农神醉图恩祭司的始祖。该组织成员共十二位祭司(包括闽王),负责主持每年五月在罗马城外5英里的神树丛中祭奠祈求丰收的仪式。

② 希腊的岛屿,位于东地中海。

③ 古希腊城市,在小亚细亚西北,仍尔特拉海的南岸。

为人们提供武器,在适当时机用来反对神灵。由于人们看到神 灵憎恶铁器、不肯接近有铁器保护的人和物,于是人们就想到铁 器显然可以用来禁锢鬼怪和其他危险精灵,他们也确实经常如 此使用。在苏格兰高地,铁器是防范小精灵的有力武器,钢制武 器则更好。任何形式的铁器,刀、剑、小刀、枪管等等,用来防范 精灵,都是强有力的武器。当你进人仙灵窟宅时,记着一定要在 门上插一钢铁器械如小刀、针或鱼钩,这样可使小精灵在你出来 之前不得关闭洞门。同样,如果你射倒一只鹿并在晚间把它扛 回家去,一定要在鹿身上插一把小刀,可免精灵附在鹿身上而压 得你抬不动。你在衣服口袋里放一把小刀或一根铁钉,就可以 防止精灵在夜间把你拱抬起来。床前放些铁钉,就可赶走精灵 不得侵扰产妇和新生婴儿,最好是把铁熨斗放在床下,镰刀挂在 窗上。如果一条牡牛掉到悬崖下摔死,在它身上钉进一根铁钉就 能保牛肉不被精灵取走。犹太人的竖琴奏出的乐声可以驱赶女 精灵不得接近打猎的人,因为竖琴的震颤舌簧是钢制的。在奴隶 海岸,母亲如见自己孩子逐渐消瘦,便以为是恶鬼进入了孩子体 内,就采取相应的措施。为了诱引恶鬼从孩子体内出来,她向恶 鬼献祭食物,等恶鬼出来吃食的时候,便在孩子脚踝上系上铁环 和小铃,并在脖子上挂上铁链。铁环的丁零声和铜铃的当啷声, 可以阻止进餐后的恶鬼不得重新进入这位幼小受害者的体内。 所以在非洲这一地区可以看到许多儿童身上挂满了铁器饰品。

# 第三节 锋利兵器的禁忌

缅甸曾威北部的祭司王被莎迪人① 尊为宗教和人世的权

① 缅甸曾威以北地区的土人。

<sup>· 206 ·</sup> 

威,任何兵器或切割用具都不得带进他的屋内。这一规定可以从不同民族对于死人所奉行的风俗中得到解释。人们认为死者的灵魂还没有离去的时候,就不可使用锋利的器械,以免伤了死者的幽灵。中国人在人死后尸体还停在屋里的七天内,禁用刀、针。普鲁士人和立陶宛人在死者出殡后的第三、六、九、四十天上,总是准备好饭食,站在门口招请逝者亡魂回来享用。大家围着餐桌坐下,沉默进餐,不用刀具,准备饭食的妇女也不用刀。如果从餐桌上掉下一点食物,就让它去,供没有亲友祭奠的孤魂享用。饭毕,祭司拿起扫帚把亡魂扫出屋去,口中念道:"亲爱的亡灵,您已经酒足饭饱了,快些去吧,快些去吧。"现在我们以理解为什么缅甸的最高宗教屋内不许带进切割刃具了。跟许多祭司王一样,他可能也被人们奉为神圣,他的神灵常常离开躯体在空中回翔或远适外乡巡游,因此应当注意防护不使它有受伤害的危险。

#### 第四节 血的禁忌

我们已经了解到古罗马的祭司狄亚力斯不许接触甚至不能 说出生肉这个词。婆罗门教规定其传道师不得目视生肉、鲜血 以及被砍去双手的人。在帛琉群岛,如果某个村庄受到袭击,有 人被砍掉脑袋,则死者亲属必须遵守禁忌,以免死者鬼魂愤怒。 他们一般关在家里,足不出户,不接触生肉,咀嚼槟榔(通常由驱 魔巫师施过符咒的)。这样,死者的鬼魂就离开本村远去敌国追 寻杀他的仇人。这种禁忌可能来源于认为动物的鬼魂或精灵存 在于血肉之中那一普遍信念。一个人如受禁忌,就被认为是处 在危险的境况(例如,死者亲属就可能受其愤怒鬼魂的袭击),特 别需要跟鬼魂隔绝,所以就要禁绝接触生肉。不过,跟通常 样,这种禁忌只是一般禁忌的强化措施罢了。换句话说,这种禁忌是在必须遵行的紧急情况下才强制执行的。在一般情况下,作为生活中的一般戒律,也还是要遵守的,只是不那么严格就是了。

皇族人士的血不能洒在地上,这已经是普遍的原则。因此,如有国王或其家族中人应被处死时,便采用一种特制的行刑方法不使其血流到地上。大约 1688 年间暹罗军队的大元帅叛变国王,按照皇族罪犯的处死方式,或者说,按照处死犯了严重罪行的有皇族血统的王子的方式处死了暹罗国王,其办法是把国王放进一口大铁锅里,用木杵把他捣成碎块。这是因为根据他们的宗教,认为如把神圣的血和土混在一起污染了,便是最大的不敬。当忽必烈击败并抓住了叛变他的叔叔之后,下令处死,所用的办法是用毯子把他包裹起来,反复摔掷致死,因为他不愿让皇室宗族的血洒在地上,暴露在苍天和阳光之下。

不愿让皇室血统的人流血,似乎是一般的不愿流血或至少不愿让血流到地上的一种特例。在西苏塞克斯<sup>①</sup>,人们相信人血所洒之地,是受诅咒的,将永为荒芜不毛之地。在某些原始民族中间,某一部落的成员要流出鲜血时,他的血不得流到地上,而须由他同族人用身体来承接。高卢人也经常喝他们敌人的血并用它涂抹身体。他们还记载说古爱尔兰人也惯常这样。我也看到过一些爱尔兰人这样做,不过不是喝仇人的血而是自己朋友的血。中非的洛图科人凡遇产妇分娩时如有一滴血流到地上也要小心翼翼地用铁锹把它擦尽,和洗擦产妇的水一起放在一个桶里深深地埋入屋外左手边地下。在西非,如果谁身上一滴血滴在地上,就得小心地把它掩盖起来,极力擦净,踩进土里去。

① 英格兰东南部的一郡。

<sup>· 208 ·</sup> 

如果血滴在小木船或树旁,则必须砍掉物体上的血迹,并将砍下的木屑毁掉。这些非洲人的习俗,动机之一可能是为了不让所流出的血淌到巫师手中,以防他们藉以用来加害于人。马达加斯加的伯特锡里奥人中有一部分叫做"拉曼加"或"碧血"的人们,专门做这样奇特的事情,他们吃下贵人们剪下的指甲,舔尽贵人们身上流出的血。任何高傲的贵人都得严格遵守这一习俗,其意图大概就是防止他们的身体发肤落到巫师们手里被他们利用巫术交感原理来加害于他们。

这种不愿让血滴到地上的心理状态,可以从下述信念找到一般的解释。人们认为灵魂在血液之中,因此,血液如滴在地面,这块地面就必然成为禁忌或神圣之地,所以一般就不愿让血滴落地面并遗留在那里。在新西兰,最高首领身上任何东西,甚至一滴血偶然滴落下来,便立即成为禁忌或归属于他的神圣之物。例如,一群土人来到一只漂亮的崭新小木船内拜见酋长,酋长登上木舟,偶然被木剌剌了脚,血流出来滴到船上,船主立即跳下船来,把它拉到酋长住宅对面岸边,留在那里,从此那只崭新的独木小舟便成了酋长的神圣之物。还有一次,一位酋长来到一位传教上家里,无意中头碰到房子桁梁上,出了血。土人们便说如在过去那座房子便应该归为酋长所有了。正如一般禁忌经常出现的情况一样,禁止氏族成员的血流到地上这一条,对于酋长和国王也更为严格。这一条在一般成员身上早已不再禁忌了,而对酋长和国王身上流出的血至今依旧严为禁忌。

## 第五节 头部的禁忌

许多民族都把头部看得特别神圣。其所以这样是因为认为

它有神灵,对于冒犯不敬的言行非常明察。优若巴人① 坚信每 个人都有三个灵魂,第一个灵魂名叫奥罗里(Olori),在于头部, 是人的主宰、监护者和引导者。凡祭奠都是奉献给这位灵魂,主 要祭品是家禽,并用棕榈油混合的家禽鲜血涂在人的前额。卡 兰人以为有一种叫做卓(tso)的神魂在人的头脑上部,只要卓守 其位,七种克拉(kelahs),即七情,便不能为害于人,一旦卓不在 职守或者虚弱,其人便将有灾祸。故对于头部特别注意尊重保 护,极力予以装饰,以博得卓的欢喜。暹罗人的看法是人的头部 有一位叫做"旷"或"冠"的灵魂,它是人头的守护魂,必须小心保 护不使其受任何损伤,凡理发修面都须遵行许多礼仪。"冠"对 荣誉非常敏感,如果陌生人的手触摸了冠所在的头部便觉得是 对冠的极大亵渎。柬埔寨人认为手摸他人头部是严重冒犯,如 果有任何东西高挂在他所经过地方的上空,他便不从那底下走 过,或不走进那个地方。最卑微的柬埔寨人也不答应住在有人 居住的房间下面。所以那里房子都是一层的平房。即使政府也 尊重这种偏见,从来不在任何房子底下对犯人施加械具,尽管那 些房子都高高建筑在地面之上。马来人也有这样的迷信。整个 波利尼西亚群岛到处都有这种对于头部的浓厚迷信思想习俗。 据说,如果有人用手摸了盖廷尼佤②的马克萨斯人的酋长的头 部或他头上曾经戴过的任何东西,都是渎圣之罪。如果从他头 上走过,更是永远难忘的侮辱。不仅马克萨斯③ 人的酋长头部 是神圣的,每个马克萨斯人的头部都属于禁忌之列,任何人不得 抚摸或在他头上越过。即使父亲也不得在熟睡中的孩子头上跨

① 达荷美与下尼日尔之间东几内亚海岸的黑人氏族,其共同语言为克瓦语。

② 东南太平洋上马贵斯群岛的一岛屿。

③ 南太平洋的群岛。

过。妇女绝对不能用手拿或触摸自己丈夫或父亲头上戴过或仅仅在头顶上悬挂过的任何东西。毛利人酋长的头部尤为神圣,如果他用手抚摸了一下头部,就必须立刻把手指放在鼻子上用力吸进刚才从头上沾染的神性,以便让那神性复回原处。鉴于他的头部的神圣,毛利酋长不得用嘴吹火,因为他的呼气也是神圣的,会把神性传到火上,而他的奴隶或外族人又有可能取走一根正在火里燃烧的木柴,或者用此火作别的用处如煮饭烧菜等,从而会造成此人死亡。

## 第六节 头发的禁忌

既然头部被看得如此神圣,碰它一下也是严重的触犯,那么,很显然,修剪头发也就成了很细致很不简单的操作了。在原始人的眼光看来,这种操作的困难和危险有两类。首先,理发时有可能干扰头部神灵,损伤了它,因而有受到愤怒惩罚的危险。其次,是难以处理剪下来的头发。因为原始人相信自己身体各个部分同自己有着触染关系,即使哪个部分已从身上脱离出来,这种触染关系仍然存在。因此这些部分,如剪下的头发和指甲倘受损害,也会损害自己,所以,很注意不让它们丢在容易受损害的地方或落到坏人手中被施加巫术以为害于己。这些危险对所有的人都一样,不过神圣的人们更加害怕,从而采取预防的措施也相应地更加严格。最简单的办法就是根本不理发,而这正是凡认为危险最大的地方所采取的权宜之计。法兰克人①的国王从来不让剪短他的头发,从儿时到长大总是蓄着头发,如果剪去他们披拂肩头的长发,就等于否认他们为国王的权利。国

① 属日耳曼民族。

王克劳多弥尔死后,他的两个邪恶兄弟克劳泰尔和基尔德伯特垂涎他的王国,把他的两个儿子诱骗到他们的掌握之中,然后派人带着一把剪刀和一支没上鞘的剑到巴黎去见王太后克洛蒂尔德,让王太后看了剪刀和剑,要她选择是叫两个孙子被剪去头发而活着或留着头发而死去。高傲的太后回答说,如果她的两个孙儿不能登上王位,她宁可看着他们被杀害,也不愿让他们被剪去头发而偷生。于是那两个孩子就被他们残忍的叔父亲手杀死了。据说麦赛人有降雨的法力,他们不能拔胡须,因为拔掉胡须会招致他们降雨法力的丧失。玛赛人的酋长和巫师们都以同样原因遵守这同一戒律:如果拔掉了胡须,禀赋的超自然能力就要丧失。

另外,发誓要复仇的人们有时也蓄着头发,直到誓言实现之后才剪发。听说非洲的马贵斯人偶尔也把头发剃光,只留头顶上一小撮披拂着或扎成一绺。但只是在他们庄严发誓譬如要为某个亲人之死报仇时,才留那后一种发式,并且不到其誓言实现之后那一绺头发便不再剃去。印尼的卡罗巴塔克人非常害怕把孩子的魂魄吓跑了,因此孩子理发时总在头上留下一小块地方的头发不给剪掉,以便孩子的魂魄有退避之处。通常这绺头发终生留在头上,至少留到成年时。

## 第七节 理发的仪式

当需要剪短头发时,便采取一定的措施来减少剪发可能造成的危险。斐济群岛拉摩西人酋长每次理发之后总要吃一个人以为防范。有一个氏族专门提供这样的人牺,他们总是庄严地聚合在一起选出一个人来,因为那是为酋长驱恶避邪而设的祭宴。毛利人理发时总要念许多咒语,譬如其中之一就是念剃刀

咒,对用来理发的黑曜岩制的剃刀持诵一番。还有一种咒语是念来回避雷电的,因为他们相信理发会招来雷电。凡刚刚理过发的人都在鬼神阿图亚的直接控制之下,同他的家庭宗族隔绝了,自己不得用手取食物,必须由别人将食物喂到口里,并且几天之内也不能从事一向所做的行业或同自己的伙计合作。从事理发的人也要禁忌起来,他的手接触过神圣的脑袋,不得再用它们去接触食物或从事其他行业,他的饮食需由别人在神火上煮好喂给他吃。头一天给人理过发,必须等到第二天用神火上煮过的红薯或羊齿植物的根擦手并将它们送给家里女性家长吃过以后,才得解除禁忌。新西兰有些地方一年中最神圣的日子便是指定的理发日。这一天大批人群从附近地区聚会到一处来共同理发。

## 第八节 对剪下的头发和指甲的处理

即使头发和指甲安全地修剪了,剪下的头发和指甲怎样处理也有困难,因为它们可能遭到的损害也会加之于本人。几乎世界各地都有这样的观念,认为人可能因自身剪下的头发、指甲或其他任何东西而受到巫术法力的影响,大量出现的、人所熟悉和于篇一律的事例,这里很难一一详细论述。这种迷信思想在于它认定人和曾经长在他身上或与他有过任何密切关系的东西具有交感关系。这种关系属于交感巫术的一个旁支,可以称之为接触巫术。据说往昔马克萨斯岛上居民最显著的特点就是惧怕巫术。巫师想要加害某人,便捡此人剪下的头发、唾沫或身上排出的任何东西,用一张树叶包着放进线织的或布制的袋里,巧妙地结扎起来,施行一定的魔术后埋藏地下,于是此人在二十天内就要憔悴病弱而死亡。如能及时发现并掘出那些埋藏的头发

等东西,那巫法便失去效力,此人生命就会得救。澳洲土人想要 抛弃自己的妻子时,便趁她熟睡时剪下她的一绺头发,系在自己 常用的矛枪上,交给另一氏族的朋友每天夜间把它插在篝火旁 边,一旦头发从枪头掉落下来,便表示他的妻子的死亡。

喀尔巴阡山区的胡祖尔人以为,如果老鼠把人剪下的头发 衔去做了老鼠窠,那末这人就要头疼,甚至变成白痴。同样,在 德国,有一种普遍的观念,认为如果飞鸟找到了人剪下的头发并 用来做窠,那人就要头疼,有时甚至认为会使头上出疹子。

另外,人们还相信剪下或梳下来的头发还会扰乱天气,招致下雨、降雹、轰雷闪电。在新西兰,人们剪发时要念一种防止雷电的咒语。在梯洛尔①,人们以为巫婆利用剪下或梳下来的头发制造冰雹和雷雨。在苏格兰高地,据说凡有兄弟在海上的女子不能在夜间梳头发。西非奇多姆人或琼巴人的摩尼(the Mani)死后,人们总是成群地跑到他的尸体旁边去拔他的头发、牙齿和指甲,留作求雨的符咒。他们以为如不这样,天就不会下雨。

如果剪下的头发与指甲同本人身体还有交感关系,那么,很显然这些东西可以被任何偶然占有它们的人作为索取报酬的抵押品。根据接触巫术的原则,他只要伤害这些头发和指甲,就可以同时伤害这些头发和指甲的原主人。所以南迪人抓住俘虏时总是剃去其头发收存起来,以保证他们不敢企图逃跑。当俘虏付给赎金获得释放时便把所剪的头发交还给本人。

为了保存剪下的头发和指甲不受损伤同时也不被巫师得去 用来加害于自己,就有必要将它们存放在安全地方。毛利人酋 长剪下的头发非常小心地收集起来存放在邻近的墓地里。塔希

① 奥地利西部和意大利北部之间的一地区,位于阿尔卑斯由中。

提人把剪下的头发埋在寺院里。暹罗人剃去幼儿头顶上一绺头发时,总要举行盛大仪式,并将剪下的头发装进芭蕉叶编的容器放到附近的江河溪流里随水漂去,他们相信这样一来一切可能损害孩子的因素都随波而去了。那些长发则保存起来,等孩子长大时到普拉巴特山朝拜佛的脚印圣地,把头发献给那里的和尚编作发刷拂扫佛的脚印。每年这样送去的头发多不胜用,朝圣的香客一转身离去,和尚就悄悄地把那些多余的头发烧掉。古罗马祭司狄阿力斯剪下的头发和指甲都埋在幸福树下。守护灶神的处女祭司① 剪下的卷发则悬挂在古老的恩爱树上。

有时候人们把剪下的头发和指甲隐藏在秘密的地方,倒不一定像上面说的那样必须藏在寺院、墓地或树下。在斯瓦比亚,人们会劝告你把剪下的头发藏在太阳与月亮照射不到的地方,例如埋在土地或石头底下。在但泽②,人们把剪下的头发放在袋子里埋在门槛底下。非洲卡菲尔人的恐惧更加扩大到身上任何东西都不能落入仇人手中,他们不仅把剪下的头发和指甲埋藏于秘密地方,而且当某人替另一人梳洗头发捉到虱子时,也都好好保存交还其人。根据他们的理论,认为这些虱子吃了那人身上的血,如果被别人弄死,则那人身上的血便带入这弄死虱子的人的手中而使之获得了某种超人的能力。

有时候保存身上剪下的头发指甲等物也并不是为了防止它们落到巫师手中,而是为了本人将来死后复活。有些种族就是这样期望的。例如秘鲁的印加人,特别注意保存剪下的指甲和头发,甚至梳子梳下的头发,也都放在墙上的洞内或壁龛里。如

① 为罗马女神威斯塔服役、看守她神坛前永恆不息的神火的少女,或称圣火 贞女。

② 即格但斯克,被兰北部波罗的海边上的海港。

果它们掉了出来,任何其他印第安人看见时,便拾将起来放回原处。询问不同的印第安人为什么要这样做,得到的答复总是一样:"凡出生人世的人,都还要回到原来的地方去(他们没有表达'复活'这个意思的词),人的灵魂总要带着一切属于他们身上的东西从坟墓里起来。因此,为了到时候不致太慌乱,我们就把我们平时剪下的这些东西集中放在一起,可以比较方便地一下子携走。如果可能的话,我们也注意把嘴里吐出的东西都唾在一个地方。"同样,突厥人从来不扔掉他们剪下的指甲,而是小心地收藏在墙壁的裂缝或木板缝里,认为将来复活时需要它们。

也还有把掉落的头发烧掉以防落入巫师手中的。

这种对于头发和指甲的销毁方式包含着思想意识上的矛盾。他们公开宣称销毁的目的是为防止自身的肤发指甲不被巫师所利用。但能否被利用取决于它们同本身之间的交感关系,如果这种交感关系依然存在,那末,很显然,在原主销毁这些头发和指甲时也就不可避免地要伤及原主本身。

#### 第九节 唾沫的禁忌

上述对于巫术的恐惧心理,还导致人们以处理头发指甲的同样方式来处理自己的唾沫。因为,根据交感巫术的原理,唾沫也是人身上的一部分,如何处理它们,对于本人身体也有相应的作用。奇洛特印第安人常常把敌人的唾沫收集起来,放在土豆里,念上几句咒语,挂在烟上熏烤。他们认为等这土豆被烟熏干之后,敌人也就消瘦而亡。他们还把敌人的唾沫放进青蛙肚里扔进不能通航、人难接近的河流,这样会使敌人身患疟疾寒颤难受。新西兰乌瑞维拉地区的土人以擅长巫术著称,据说他们利用人的唾沫对人施行巫术。所以来往游客注意不吐唾沫,以防

给那些巫师提供为害自己的可乘之机。同样,在南非一些部落中,当敌人接近时谁也不吐痰,以防敌人发现将唾沫带回去交给巫师施行巫法来伤害自己。由于这同样的原因,甚至在自己家里,也要把吐出的唾沫小心扫尽加以销毁。

如果一般老百姓还这样小心,那么,国王和酋长更得加倍小心,就是很自然的了。在桑威奇群岛,酋长们总有亲信的仆人带着手提的痰盂跟随侍候,每天早起总是小心地把盂内唾的痰埋掉,使巫师们无法得到。在奴隶海岸,由于同样的原因,国王或酋长吐痰时,总是把吐出的痰慎重地收集起来藏在一边或埋到地下。

巫术也可以施于唾沫,这一点表明,唾沫也同血液和剪下的指甲一样可以作为一项盟约的合适的物质基础,即通过交换唾沫,盟约双方互相向对方提供了信守誓约的保证。如果将来一方背弃誓约,另一方可以对其所留唾沫施行巫法而予以惩罚。例如,东非的瓦贾加人在订立盟约时,常常是盟约双方坐在一起各自面前放一碗牛奶或啤酒,对着奶酒祝咒一番,双方各饮一口,吐进对方口中。如遇紧急情况,来不及举行这样仪式,便各向对方口中吐一口唾沫,也同样保证誓约的履行。

#### 第十节 食物的禁忌

诚如可能预料的那样,未开化民族围绕着食物方面也有许多迷信。有许多动物和植物,对于他们来说本来是很安全有益的,他们却全都不吃。他们以为由于这样或那样的理由吃了那些东西对自己是危险的或是致命的。像这样禁食的东西,人所熟知,不胜枚举。不过假如普通人尚且如此迷信禁食好多种食物,那未国王和祭司等被视为神圣不可亵渎的人物,在食物方

面的禁忌就更多更严了。我们知道占罗马祭司狄阿力斯不得食用好些动物和植物,甚至连它们的名字也不能提到。埃及国王们可吃的肉类限定为小牛肉和鹅肉两种。远古时期各原始民族的许多祭司和国王都不得食肉。卢安戈海岸的"甘格司"(即物神的祭司),不得食用甚至也不得看见各色各样的动物和鱼类,所以他们的肉类菜谱就极其有限了。尽管他们被允许可以喝一些鲜血,然而他们经常赖以维持生命的食物只是些野菜和植物根须。卢安戈的王储从幼儿时期就禁食猪肉,在儿童时期则不得与人一起食用可乐① 树籽,到了发育时期,祭司便告诉他不要吃任何家禽的肉(除非是自己宰杀烹饪的)。随着年岁的增长,那些禁忌的名目也越来越多。在费尔南多波岛② 上,国王登基以后便不得吃椰子、鹿肉和豪猪等一般人的日常食品。玛赛人的酋长首领除了牛奶、蜂蜜和烤羊肝之外不得吃任何别的东西,如果吃了其他别的食物,便要失去预言和施行符咒的能力。

#### 第十一节 结和环的禁忌

我们已经看到,古罗马狄阿力斯祭司必须遵守的许多禁忌中,有一种是,他的衣服上的任何地方都不得有任何扣结;另一种是,他不得戴任何指环,除非是有断缝的指环。同样,到麦加朝圣的穆斯林香客总是处在一种神圣不可侵犯或禁忌的状态中,他们身上也不得有任何扣结或指环。这些戒律大概都有相类似的含义。因此,为方便起见,也可以合在一起来研究。先说

① 非洲产的一种可乐树,它的籽或果核含有咖啡因。

② 比奥科的旧称。非洲几内亚海湾内一岛屿,属赤道几内亚。

扣结。世界各地许多民族强烈反对在危险时刻,特别在分娩、结婚和死人的时刻,身上带有任何扣结。在特兰西瓦尼亚的萨克逊人中,妇女在分娩阵痛发作时总要把所有衣服上的扣子都解开,据信这样可以使产妇易产,而且为了这个目的,屋里所有的锁,无论是门上的或箱子上的,也全都打开。在东印度群岛,这一迷信做法扩大到妇女整个怀孕期间,那里的人们以为,孕妇如果打结、编辫子或把任何东西结紧,那末到了临盆的时候就会"勒紧"腹中婴儿或者将"捆住"产妇自己。有些人甚至要丈夫和孕妇都遵守这些禁忌。

上述那些事例,中心意思似乎是像东印度群岛① 的上人说 的那样,打一个结扣就会捆住一个妇女。换句话说,就会妨碍并 日使她不得分娩,或者使她产后身体复原很慢。按照顺势巫术 或模拟巫术原则,在一根绳子上打结所造成的困难阻碍,也会在 妇人身上造成相应的困难阻碍。这就是这些规戒的真正的解 释。西非霍人对产妇难产的习俗做法也说明了这一点。他们请 来巫师帮助难产的产妇,巫师看看产妇,说:"婴儿被绑在子宫 里,所以生不出来。"在产妇的女眷恳求下,巫师才答应给松开绑 缚让婴儿出生。为此,他命令这家人从树林里取来坚韧的蔓草, 从产妇背上捆绑起来。他手持利刃,嘴里喊着产妇的名字,等产 妇应声,就用刀割断她背上的蔓草,对她说:"我已割断你和你孩 子身上的绑索了。"接着便把蔓草切成碎段,放进一桶水里,然后 用这水替产妇洗澡。这个例子里所说的切断捆绑产妇手脚的蔓 草只是简单的顺势巫术或模拟巫术的应用。巫师以为这样松开 了产妇的四肢,也就同时松开了被束缚在子宫里不能诞生的胎 儿。有些人家当产妇临盆时把所有的门锁、箱子锁等全都打开,

① 习惯指称亚洲南部的印度和乌来群岛。

这种做法的思想基础与上例相同。

此外,我们还看到汤布洛人在妻子怀孕期间不仅不打扣结,而且也不交叉双腿坐着。这两种做法的思维程序都是一样的。无论你在打结的时候把绳子交叉在一起,或者交叉着大腿安逸地坐着,按照顺势巫术的原理,你都同样地切断或阻挠了事物的自由进程,因此你的行动就一定要阻碍你的邻人正在进行的任何活动。古罗马人对于这一重要事实是充分知道的。严肃的普林尼说道:"紧握着双手坐在孕妇或正在医疗中的病人身旁,等于向孕妇或病人施加恶毒的符咒,如果紧握着手,抱着腿,或者把一条腿放在另一条腿上,那就更糟了。"古罗马人把这种姿势看把是对各类事物的阻挠和障碍,在军事会议、法官会议、祈祷、祭祀等场合,任何人都不得交叉两腿或双手,若行其一,后果是非常严重的。阿尔克米娜① 的事例是人所熟知的。她经受了七天七夜分娩的痛苦,因为女神鲁茜娜交叉着双手和两腿坐在门前,以致婴儿在母腹中不得诞生,直到后来女神被用计诱骗改变了姿势,阿尔克米娜才生下了赫尔克勒斯。

扣结的巫术作用对人类活动的束缚和妨碍,在结婚和妇女分娩方面都是一样的。从中世纪到 18 世纪,欧洲人似乎普遍认为任何人都可以阻碍新婚夫妇的性行为。其方法是在婚礼进行时将一把锁锁上或在一根绳子上打个结,然后把那锁和绳结扔到水中。如果不把它找到,打开或解开,这一对夫妇就不可能有真正性的结合。因此,不仅施行符咒,而且偷窃它的物质工具(无论是锁或打了结的绳子),都是严重的侵犯。1718 年,波

① 希腊神话中美锡尼国王厄勒克特律翁的女儿,安菲特律翁的妻子,赫尔克勒斯的母亲。

尔多<sup>①</sup> 的高等法院对一名用绳索打结的方法毁坏了一个家庭的犯人判处死刑,把他活活烧死。目前在整个非洲北部都害怕这种巫术符咒。为使新郎不能行房,施行巫术的人只需在手帕上打一个结,在新郎跨马出发迎亲之前悄悄放到新郎身上任何部分,这样,只要手帕上的扣结不解开,新郎就不能进行房事。

扣结的伤害力还表现在疾病、萎顿及各种不幸和苦痛方面。譬如,西非霍人中的巫师有时诅咒自己的敌人,在草秸上结一个扣,口中念道:"我把某人拴在这个扣结里,愿灾祸降在他身上。他到地里,蛇就咬他;他去狩猎,猛兽伤他;他踏进河里,河水将他冲走;如遇下雨,就天雷轰他。愿一切灾难不祥都属于他!"人们相信巫师能把人的性命捆绑在扣结里。《古兰经》②里提到"那些对扣结吹气的人们"。一位阿拉伯注释者解释说,这句经文指的是以绳打结、在结上吐痰吹气、施行巫术的女人。他继续谈到古时一个邪恶的犹太人怎样施行巫术在一根绳上打了九个结臧入井内伤害先知穆罕默德,于是先知就病倒了,任何人都不知道这个秘密,幸亏天使长及时向这位圣人显示了绳结隐藏的地点,忠诚可靠的阿利③马上从井底捞出了那个害物,先知按天使长所特授的咒语对害物念诵,每念一遍,绳上就自动松开一个结,这样先知的生命才得到解教。

假定说扣结可以杀人,那末扣结也可以救人。后者是从这样的观念推理得来的,即解开那些使人生病的扣结便可使人病

① 法国西南部的海港。

② 一译《可兰经》,伊斯兰教经典。系穆罕默德全部传教过程中作为唯一真神 安拉的启示而陆续颁布的经文,为伊斯兰教的最高经典和最根本的立法依据。

③ 伊斯兰教的第四任教主(600-661),在任期间为公元 656-661 年。

愈。但是除了这些邪恶扣结的消极性能以外,有些好的扣结也 具有治病救人的积极性能。普林尼告诉我们,有人在布上抽下 一根纱线并在线上打了七到九个结系到病人的腹股沟上,就能 把病治好。但是要使打结有很好疗效,必须每打一个扣结,就得 念一个寡妇的名字。

另外,女巫还可用扣结来赢得情人,使男方紧紧依附于她。例如,维尔吉尔①害相思病的姑娘想用符咒把她在城里的情人拉回到自己身边,就在三条不同颜色的绳子上各结三个扣结。在俄罗斯,人们总认为一张满布扣结的网是对抗巫师的最有效的武器,因此俄罗斯一些地方在新娘穿戴新婚礼服时,总是用一张鱼网张挂在她头上以防邪恶侵害。为这同一目的,新郎和傧相也总是腰间围着一些网结,或者紧系腰带,以便在巫师伤害他之前,能够解开网上所有的扣结或腰带。不过俄罗斯人的护身符常常只不过是一根打了结的绳子。在特维尔,人们将一只特制样式的袋子挂在走在一群牲口前头的母牛的脖子上,目的是使狼群不敢接近。袋子的作用是封住了那些贪婪野兽的喉头不得噬食。照此原则,当春天到来把马群放到田野去时,牧马人手持挂锁绕马群走三匝,一边走,一边开锁和关锁,同时嘴里念叨;"我用钢锁锁住灰狼的嘴,叫它们不得咬我的马群。"

扣结和锁不仅可以防御巫术和豺狼,而且也可防止死亡。 1572年在圣·安德鲁斯,当一个女巫被送到火刑柱上去活活烧死的时候,人们发现她身上带着一块像项饰似的布,布上有许多线串,上面打了许多结扣。人们把布拿走了,这使她非常伤心,因为她认为只要那块布不离身,她就不会在火中烧死。布被拿走后,她就认为"现在我是毫无希望了"。英国许多地方也认为

① 美国堪萨斯州东南部的一城镇。

<sup>· 222 ·</sup> 

只要家中锁是锁着的,门是闩着的,人就不会死去。因此,当病人生命垂危无法挽救时,为减少死者不必要的延长痛苦,通常做法就是把家中所有的锁和门室都打开。

大凡巫术与宗教仪式,都规定主持人必须跣足散发,其原因大概是恐怕他的头上或脚下有任何扣结或紧缩不畅,从而妨害和阻碍了这种仪式。还有人认为指环对于灵魂和肉体也有同样的束缚和阻碍作用。在卡帕瑟斯岛①上,人们给死人穿衣从来不扣钮扣,并且注意把死者身上戴的耳环、指环等物全都脱下,因为据说死者灵魂可能被拘留在小指头上,不得安息。在这里,很显然,即使人们并不认为人临死时灵魂一定就是从手指尖脱离身体的,但是人们仍然相信指环具有一定的约束力,可以拘禁那要脱离肉体的灵魂。总之,指环像扣结一样,具有束缚灵魂的作用。

另一方面,阻止灵魂离开躯体的办法,也可用以防止邪恶精灵潜入人身。譬如,我们发现指环还被用作抵御恶魔、巫师和精灵的护身符。在蒂罗尔②,据说妇女分娩时一定要戴着结婚戒指,否则,精灵和巫术就会侵犯她。拉普人中流行这样一种习俗,即当某人帮助将死人尸体入殓时,死者家属——丈夫、妻子或子女要给他一只铜镯紧紧戴在右臂上,直到收殓完毕棺材安放在墓穴以后才得脱下。据信那镯子起着护身符的作用,保护此人不受鬼魂的侵害。镯环等物能够作为护符使灵魂守窍、魔鬼不侵,这种信念对于人们戴戒指的习惯究竟有多大影响,或者甚至就是这种习惯的起源,这个问题是值得考虑的。不过,我们所关心的仅在于它似乎说明了为什么古罗马祭司狄阿力斯不得

① 希腊一岛屿,在罗得岛与克里特岛之间。

② 位于奥地利西部、意大利北部、东阿尔卑斯山区。

戴戒指(除非是有裂缝的)那一规定。这同不许他的衣服上有任何扣结的另一规定联系起来,就可看出其所以要这样,只是由于害怕寄居在他身上的神灵出入躯体时受指环扣结等物的制约和阻碍。

## 第二十二章 禁忌的词汇

## 第一节 个人名字的禁忌

未开化民族对于语言和事物不能明确区分,常以为名字和它们所代表的人或物之间,不仅是人的思想概念上的联系,而且是实在的物质的联系,从而巫术容易通过名字,犹如通过头发指甲及人身其他任何部分一样,来为害于人。事实上,原始人把自己的名字看作是自身极重要的部分,因而非常注意保护它。今天仍有许多未开化的民族把自己的名字看作自身生命的重要部分,从而极力隐讳自己的真名,恐怕给不怀好意的人知道后用来伤害自己。

从那些社会最低阶层的未开化人说起吧。我们听说,澳大利亚土著一般都不让大家知道自己的名字。其所以要如此保密,多半是出于这一信念,即认为如果敌人知道了自己名字,就会运用巫术加害于自己。在中澳大利亚的一些部落中,男女老幼除了公开用的名字以外,每人都有一个秘密的或神圣的名字,是出生后不久由自己的老人给取的,只有个别极亲近的人才知道。这个秘密名字只在极庄严的时刻才用一下,平时决不提它。如果说出这个名字,被妇女或外人听到,就是最严重地违犯了本族族规,如同我们中间有人犯了渎圣罪一样严重。假如必须要

说这名字,那也得极其小心地防范着,特别悄声地说出来,只能让自己人听见。

古代埃及人具有相当高的文明,却奇怪地受到最低级的原始文化遗迹冲击并与之交错地结合起来。他们也有这种恐惧思想,从而产生了一种风俗:每一个埃及人都有两个名字,一为真名,一为好名,或一为大名,一为小名;好名或小名是为大家知道的,真名或大名则小心隐瞒不让别人知道。婆罗门的小孩每人也都有两个名字,一是公用的,另一是秘密的,后者除他父母之外,谁也不知道。那秘密名字,只是在结婚那样的仪式时才使用。这种习俗意在防范巫术的侵害,因为巫术只有在和真名联系上了的时候才能发生效应。同样,尼亚斯岛上的土人相信,恶魔如听到人的名字,就为害于这人。婴儿最易受邪恶力量侵害,所以人们从来不叫婴儿的名字。常常在打猎场所,如树林幽深处,河岸边,泉水旁,人们相戒彼此不互喊名字,以免被恶魔听到为害。

阿劳坎人<sup>①</sup> 不肯把自己的名字告诉陌生人恐怕招来超自然的力量害了自己。如果一个不知道这种迷信的陌生人问阿劳坎人的名字时,回答是:"我没有名字。"如果有人问奥吉布威人叫什么名字,他会看看旁边的人请代他回答。其所以这样,是因为他们从小就接受了这种思想,认为自己如果说出了自己的名字,就不能长大,身材就总是那么矮小了。由于不愿说出自己的名字,使得许多陌生人以为他们或者是真的没有名字,或者是忘了自己的名字。

上述最后一个事例,由别人把自己的名字告诉陌生人,则似乎无所顾忌,并不害怕泄露名字造成恶劣后果,因为只有本

① 智利和阿根廷平原上的印第安人阿劳坎部族。

人说出自己的名字才会招致伤害。这是为什么呢?为什么他们会特别以为一个人如果说出自己的名字就会妨碍本人的发育成长呢?我们可以猜测,在这些未开化民族的人们看来,自己的名字,由自己说出来,就是自己身上的一部分;如果由别人说出,便同自己没有血肉相关的联系,不会因此对他造成什么危害。因此,原始人的哲学家可能会这样论述:一个人从自己嘴里说出自己的名字,就是从自己身上吐出了一部分自我,如果不加注意,随便这样说下去,必将吐尽了自己的精力,毁了自身的健康。

有时候这种对于个人名字方面的限制也不是永恒不变的,要看环境而定,环境变了这种限制也就不存在了。南迪人<sup>①</sup> 外出袭击时,家乡任何人都不能提到出征战士的名字,而必须用飞鸟的名字来称呼他们。假如一个孩子忘记了这一点而说出正在远方的某个战士的名字,妈妈便斥责说"不要说那些天上的飞鸟"。上刚果的班加拉人如果正在打鱼,或者在打鱼以后带着捕获物回来时,他的名字便暂时不用,任何人也不得提起。无论这位打鱼人的真名叫什么,人们都不加区别地称之为"姆威尔"。其理由是河里尽是精灵,它们如果听到渔人的真名,便要捉弄渔人使之一无所获或所获极少。即使他捕得了鱼带上岸来,出卖时,买主也不能叫他的真名,只能叫他"姆威尔",因为即使在这时如果精灵们听到渔人的真名,它们也会记在心里下次再惩罚他,或者损坏他所捕的鱼使他卖不到多少钱。因此,渔人可能受到任何叫他名字的人的严重危害,他可以要求那位无意中喊出他名字的人以较好价格买下他的鱼以为补偿。新不列颠<sup>②</sup> 的

① 乌干达一肯尼亚边境的游牧民族。

② 西南太平洋俾斯麦群岛中最大的岛屿。

苏尔卡人在走近他们的仇敌加克泰人的边境时,总注意不叫出自己人的真名,认为如果叫了真名,他们的敌人就会袭击并杀死他们。所以,在这种情况下,说到加克泰人时,便说成:"O lapsiek",即"腐朽的树干"的意思,他们想象用这种字眼称呼敌人,那些可怕的敌人便将四肢笨拙沉重得像木头一样。这个例子表明未开化民族对于词语性质所抱的极端唯物的观点,他们以为只要说出一个表示臃肿笨拙的词来便会使远处敌人的四肢也相应地产生臃肿笨拙的效果。这样奇怪的错误观念,卡菲尔人的迷信可为例证。他们认为可以改变年轻窃贼的性格,采取的办法是对准煮着沸腾药水的壶大声喊他的名字,然后把壶盖盖上,让年轻窃贼的名字在壶水中浸泡几天就好了。这样做完全不需让他本人知道就能取得改造他的品行的效果。

当人们认为有必要隐讳某人的真名时,习惯的做法只叫他的姓或绰号。因为人的第二个名字同他的真名或第一个名字不同,不属于他身上的一个组成部分,所以可随便被人使用或告诉大家,不会因此而影响本人的安全。有时为了避免使用自己的名字,有的人就以自己孩子的名字来称呼自己。儿童被公认为没有敌人,所以说到某人时总是说出他孩子的名字来称呼某人,例如"某某的爸爸、叔叔、表兄"之类,在任何情况下都不说出成年人的名字。卡菲尔人总认为叫新娘的名字不大礼貌,所以就叫新娘为"某某的妈妈",即使她还仅仅是许配给人,远不是妻子和母亲。阿萨姆①的库基人、泽米人或卡查那加人在自己的孩子出生之后便不再用自己的名字而改称为"某某某的爸爸或妈妈"。无子女的夫妇则被人称呼为"无子女的爸爸"、"无子女的妈妈"。按孩子的名字称呼当爸爸的人,这种广泛习俗有时被认

① 印度东北的一个邦。

<sup>• 228 •</sup> 

为是出于做父亲的人想要维护父亲的权利,因为过去在母系制度下,对于儿女的一切权利都为母亲所有。但是这种解释不能说明与此并行、普遍,同时存在的按孩子的名字称呼做妈妈的人的习俗,更不能适用于称呼无子女的夫妇的习俗,以及按人们的兄弟的名字、某某某的叔叔或姨,或孩子堂(表)兄弟姐妹的爸妈来称呼人的习俗。如果我们假定这一切习俗都是起源于人们不愿说出真名的话,那么,上述各种习俗就能够简单而又自然地得到说明了。不愿说出真名的原因可能有一部分是害怕引起邪恶鬼灵的注意,也有一部分是害怕被巫师们知道了将借以加害于叫那个名字的本人。

## 第二节 亲戚名字的禁忌

我们很自然地会想到,这种禁忌提名道姓的现象在亲友之间可能不存在或至少也要少得多。然而事实却往往不是这样。那些最亲近的人们,那些有血统关系特别是有姻亲关系的人们之间,这种禁忌倒更严了。这些人一般不得讲出彼此的名字,甚至连跟其名字相似或者一个相同音节的词也不得说出来。这在男的同他岳父母以及女的和她公婆之间尤其如此。例如,卡菲尔人的妇女不得公开讲她丈夫或丈夫兄弟中任何一个人的乳名,也不得使用只表示一般涵义的这些禁忌的词。假如她丈夫名叫乌姆帕卡(U-Mpaka),此字系从英帕卡(impaka)转来(意为小猫似的动物),她便不说"英帕卡"这个字,而只能说别的字来代替。即使在心里她也不得默念她公公的以及她丈夫方面的一切男性长辈的名字,如果使用的词汇中有同那些人的名字的重读音节相同,则必须另换一个字或至少换一个音节才能说出来。这种禁忌习俗产生了妇女中的特殊词汇即卡菲尔人所谓的"女

人的语言"。这种"女人的语言"自然是很难解释的,因为没有任何规则能够证明那些替换词的形成,而且那些词又特别多,妇女人数又多,甚至同一氏族的女人都不得使用别人用过的替换词,必须另找新词,因而如想给这样'女人的语言'编纂一部字典也不可能。对于卡菲尔人的男人来说,则不能提他岳母的名字,他岳母也不能说他的名字,不过他还可以说那些带有他岳母名字重读音节的词。

荷属新几内亚的努福尔人在姻亲之间禁忌称呼彼此的名字,这主要是妻子、岳父母、妻子的伯叔父母、姑父母、妻子的从祖父母,以及妻子与丈夫全家同自己一辈的人。不过男的可以称呼自己姐夫妹夫和内兄内弟的名字,女的则不能称呼丈夫兄弟和自己姐夫妹夫的名字。男女双方一经订婚,虽尚未举行婚礼,这一忌讳也即开始。订了婚约的两家人不仅不能互说彼此的名字,甚至彼此不得相视,这种禁忌往往造成彼此不期相遇时的可笑情景。不单是他们的名字,而且和他们名字同音的词也都小心地加以避讳而代之以其他的词。如果谁无意说出了避讳的名字,就得立即趴在地上说:"我刚才说错了名字,现在把它从地缝里扔掉,但求让我还能好好吃饭。"

上述各种现象,同许多民族中不肯说自己名字、不肯说死者或酋长和国王名字的习俗是分不开的。如果后者主要出于迷信,那末,我们可以推断,前者的那种缄口不说,是没有什么更好的根据的。关于未开化民族不愿说自己名字的现象,是出于或至少部分地出于迷信,害怕与己为敌的恶人、恶鬼加害于自己。这一点前面已经说清了。至于不说死者名字和皇室人名字的类似习俗,还需要加以考察。

## 第三节 死者名字的禁忌

古代高加索地区的阿尔巴尼亚人① 严格奉行不说死者名字的习俗。今天许多末开化民族仍然盛行这种习俗。据说澳大利亚土人中最严格遵行的习俗之一,就是决不许提起一个死者(允论是男是女)的名字;如果大声说到某一业已离开人世者的名字,就是对他们最神圣观念的极端违反,所以人们总是谨慎地不去触犯。这一习俗的主要动机似乎是害怕触怒鬼魂;当然,不愿重新引起过去那些哀伤的心理,无疑也是要使已逝去的名字蒙上淡忘的薄纱的原因之一。维克多利亚土人极少谈起死人,更从来不提死人的名字;当提到死者时总是用压抑的嗓音说"逝去的人"或"那不再在人世的可怜人"。他们以为,如果谈起死者时说出名字来就会激起"考依特—吉尔"(Couit-gil)(死者鬼魂)的愤恨。死者的鬼魂总是在地球上徘徊流连很长时间然后才永远离开,走向西下的夕阳里去。

上述风俗在许多相隔遥远的民族中间也同样非常流行。譬如,西伯利亚的萨摩雅德人,印度南部的托达人,鞑靼地区的蒙古人,萨哈拉②的土阿瑞格人,日本的阿伊努人,东非的阿康巴人和南迪人,菲律宾的廷圭恩人,以及尼科巴群岛③、婆罗洲、马达加斯加、塔斯马尼亚④等地的居民中都流行这种习俗。所有这些地方的习俗以及并未公开这么说出来的习俗做法,其根本原因大概就是害怕鬼魂。我们得到的确实资料说

① 外高加索东部(现为阿塞拜疆),古称阿尔巴尼亚。

② 北美广大沙漠地区。

③ 孟加拉湾东南部的岛群。

① 位于澳大利亚大陆东南巴斯海峡以南的岛屿。

明,土阿瑞格人不说死者名字的原因的确就是如此。他们害怕死者的鬼魂回来,因此采取种种方法尽可能地避免它,如撤去死者住处的灯盏,永远不提死者的名字,避免任何可能引起或召唤这魂归来的举动。像阿拉伯人一样,他们不以父亲的名字给孩子命名,从来不说某某某,也不说某某某的儿子,他们取名只限于本人在世之日所用。澳大利亚的维多利亚部落中很少有个人名字永恒地用下去的。当地土人认为谁要是采用了死者用过的名字便要短命,因为与他同名的死鬼可能来把他也带到阴间去。

由于害怕死人鬼魂,使得人们不再使用旧的名字,这样就很自然地导致所有同名字的人们彼此交换名字,以免一说起名字来就引起死去鬼魂的注意,而对这些死鬼,人们又很难指望它们能够区别相同名字之间的不同应用。北美印第安人,无论男女,凡与新亡人同名的一律都要放弃旧名,另换新名,并在首次为死者举行悼唁时更改。落基山脉①以东的一些部落只是在悼念新亡人期间暂时易名;北美太平洋沿岸其他部落中这种改名则是永久性的。

有时这种推理又延伸到死者所有近亲,不管叫什么名字,都得更改名字。其所以要这样做,无疑地都是由于害怕这些熟悉的名字的声音会把飘泊的游魂引诱回来。维多利亚的许多部落在悼念死者期间所有近亲的普通名字停止不用,根据习惯做法改用一般的词暂时代替。直呼悼亡人的名字,被认为是对亡人的侮辱,常常因而导致流血械斗。尼科巴②人凡送葬者都要另取新名以避免死者鬼魂的注意。为了同样的目的,他们还剃光

① 位于北美西部,从北墨西哥中部至北阿拉斯加,绵延 3000 多英里。

② 孟加拉湾东南部的岛群。由大小十八个岛屿组成,名尼克巴群岛。

头发,改变相貌,那样鬼魂就认不出他们来了。

此外,如果死者的名字也是某些东西的名字,如动物、植物的名字以及水火之类,那些人们认为在日常话语中也应该避而不用,另换他词。很明显,这一类风俗很容易成为语言变迁的有力动力。因为这种风俗影响所至,许多旧词不断被淘汰,许多新词相继出现。观察家们记录了澳洲、美洲和其他地区流行的这种风俗,指出了这一趋向。例如,观察家们关于澳大利亚土人风俗的记录中写道:"几乎每一部落的方言都不相同,有些部落以自然界的事物为孩子命名,一旦此人死亡,则此人名字所用的字就永远不再用了,于是就选出另一个名字来代替这个字,表示原来那个事物。"作者举例说,一个名叫"卡拉"("火"的意思)的人死后,卡拉这个词就不再用,而必须另外选一个词表示"火"这个意思。因此这位作者补充说,"他们的语言总是在变化着"。

不列颠新几内亚许多部落里,人名也即普通事物的名字。他们相信,如果说出死者的名字,死者的鬼魂就会回来。他们并不希望这样,因此就禁忌不提死者名字。如果那名字是一般常用的词,就另创新词以代之。结果,许多词永远失去了原义而消失,或者另赋新义而复存。在尼科巴群岛,与此同样的习俗也同样影响着当地土人的语言。罗普斯托夫先生指出:"当地土人中流行一种极其特别的风俗,这种风俗竟成了'创造历史'的最大阻力,或者无论如何也是记叙历史进程的最大障碍。"这种特别的习俗不仅给他们的语言增加了不稳定因素,同时也破坏了他们政治生活的连续性,使过去历史事件的记载含糊不清或不太可靠(如果不是不可能记载的话)。

其他民俗学工作者也曾指出,这种隐匿死者名字的迷信做法肯定切断了历史传说的最初根源。A·S·盖希特先生评述说:

"克拉马特人® 保存的历史传说没有超过一百年的。原因很简单,就是他们有一条严格的规定,禁止在谈到死者本人及其行为时直呼其名。加利福尼亚® 人和俄勒冈®人都严格遵守这种规定,犯者甚至要被处死,这就足以隐匿一个民族内部的一切历史知识。因为,不让写出人名,怎么能写出历史?!"

然而,在许多部落中这种消除历史记忆的迷信力量,由于人 类大脑的自然进化倾向而在一定程度上受到削弱和抵制。时间 能够消尽人们头脑中最深刻的印象,它必将冲淡(如果不能彻底 消除的话)死亡在那些原始未开化人们头脑中留下的恐惧和神 秘感。随着对自己亲人的逐渐记忆消退,他们或迟或早会愿意 谈起那些亲人,于是那些粗野的名字,在还没有像秋天的树叶和 冬天的霜雪一样消失在广漠无边、不可辨知的历史的过去之前, 有时也幸而被明达的探寻者发掘挽救。在维多利亚的一些部落 里仅在吊唁死者期间禁止说出死者名字。在林肯诺,南澳大利 亚的部落中这一风俗延续了很多年。北美的奇努克印第安人 "习惯不提死去的名字,至少在死者离世若干年内如此"。普亚 勒普印第安人对于这种禁忌已放宽到死者逝世数年以后、待亲 属的哀思稍减之时;如果死者是著名的战士,则其后代,譬如死 者的曾孙,还可以袭用他的名字。这个部落的人们对于这种禁 忌一般并不那么认真遵守,只是限于死者的亲属而已。耶稣会 的传教上拉菲托告诉我们,同样地,死者的名字同生者的相同名 字都和死者遗体一起埋葬,直到对逝者的哀痛渐减,亲属愿意 "解除这些禁忌,并望死者复生的时候"。所谓死者复生,意思是 将死者的名字赠予某一在世的人,全心全意地以为此人便是那

① 北美印第安人的一部落,聚居美国俄勒冈州南部一带。

②③ 美国的两个州。

位逝者的转世化身。因为根据原始人的哲学原理,一个人的名字,即使不等于人的灵魂的话,也是人的生命的一部分。

拉普人的习俗,妇女怀孕临近产期时,往往有祖先给她托梦,告诉她哪位死者将托生为她的孩子,从而出生后的婴儿就以那位死者的名字为名。如果孕妇无梦,就得由做父亲的或其他亲友求神问卜来给出生的婴儿命名。孔德人①生下婴儿的第七天要举行庆祝宴会招待僧侣和全村人士。在筵席上,僧人将一些稻谷放进一杯水中,每放一粒谷子,就说一个已死祖辈的名字,看着谷粒在水中的浮动和婴儿对哪谷粒的注视,僧人就宣称是哪一个祖先在他身上再生,这个婴儿从此便以这个祖先的名字为名。这种命名的方式至少在北方的部落中是这样的。约鲁巴人②的婴儿出生之后,就有一位伊法地方的祭司作为占卜之神前来判明是哪位祖先重生。一经明确之后,就告诉孩子的父母,这孩子一生的吉凶祸福都跟那位祖先的一生经历相同,若这一对父母不知祖先的事迹,祭司便给一一介绍。婴儿也就以那位再世祖先的名字为名。

#### 第四节 国王及其他神圣人物名字的禁忌

我们看到,既然在原始社会里普通人们(不论在世的或已经去世的)的名字尚且是如此关切的问题,那么,对于神圣的国王和祭司的名字要更加注意保护不使受到损害,便毋须惊异了。譬如,达荷美国王的名字总是保密,以防被不怀善意的人知道后为害于他。欧洲人听到的达荷美历代国王的名字都非他们的真

① 印度奧里萨地方德拉维地少数民族之一。

② 尼日尔西南、贝宁东南的一部落。

名,不过是他们的称号,或者为本国人所谓的"坚强的名字"。当地土人似乎以为这些称号说出去没什么危害,因为它们不像乳名,跟所表示的本人并无生命的关联。在暹罗,通常很难探知国王的真实名字,因为害怕巫术,国王名字特别保密。任何人说了国王的真名,就立即被投入监狱。说到国王,只能用一些响亮的头衔、称号,如"威严的"、"完美无缺的"、"至高无上的"、"大帝"、"天子",等等。在缅甸,直呼当今皇上的名字是大逆不道的罪行,即使远在国外的缅甸臣民,也不得如此。国王即位以后只能以王号称呼。

祖鲁族人从来不说自己酋长或自己所记得的酋长祖辈的名字,也不说与那忌讳名字相同或谐音的字。杜望德威部落有一位酋长名叫兰伽(意思是太阳),因此人们就把太阳兰伽改叫伽那,虽然国王兰伽死了已经一百多年,人们仍叫太阳为伽那。

在马达加斯加,不仅活着的,而且已死的国王和酋长的名字,都须要避讳,至少在该岛某些地区是这样。萨卡拉瓦① 人的国王死后,贵族和臣民聚集在国王遗体周围庄严地共同商议给国王确定谥号,然后国王生前所用的名字便成神圣,任何人不得冒死说出那名字。日常语言里与避讳名字相像的词也都成了神圣的词,必须以其他词代替使用。凡说出禁忌之词的人,不仅被认为粗暴不恭,甚至被认为是犯罪。不过,这些词汇的更易只限于已逝国王统治的地区,而邻近地区对这些词的旧义则仍继续沿用。

古代希腊,祭司和其他执行埃莱夫西斯秘密宗教仪式②的

① 位于马达加斯加西部。

② 古希腊埃莱夫西斯城纪念得墨忒耳和珀耳塞福涅的秘密宗教仪式。得墨 忒耳是希腊宗教的农业女神,又是健康女神、繁育女神和婚姻女神。珀耳 塞福涅是希腊宗教中主神宙斯和农业女神得墨忒耳的女儿,冥王哈得斯的 妻子。

高级官员们的名字,当他们在世之日,都不得称呼。如果称呼便是犯法。卢西安的一位学者叙述他曾经遇见那些高贵人物把一个胆敢官呼他们名字的家伙送进违禁法庭的情景。那个人明明知道官呼那些神圣名字是非法行为,对那些贵人只能以他们的神圣尊号相称,而不能再用原名称呼。从埃莱夫西斯城发现的两块碑铭中可以看出那里祭司的名字都扔进海底;也许是把名字刻在铜牌上或铅牌上然后扔进萨拉米斯湾的深水里。这样做的意图无疑是要将名字深深地藏起来。还有什么比沉入海底更为可靠呢?什么样的人类眼光可以侦察出在碧海深处闪闪发光的它们呢?这种非物质的和物质的,名字和实体之间的混淆,再也没有比古代文明希腊的习俗表现得更为清楚的了。

#### 第五节 神名的禁忌

原始人按照自己的形象创造了自己的神。色诺芬尼① 很早以前就已指出,黑人的神的肤色都是黑的,鼻子也是扁平的;色雷斯人② 的神都是蓝色眼珠,肤色红润。假如马、牛、狮子也相信有神,而且也能够绘画的话,那么毫无疑问他们也一定以马牛狮的形象来画出他们的神像。原始人悄悄地隐藏起自己的真名,是害怕巫术以它来为害于人;他们还以为他们的神名也必须保守秘密,如被其他神祇甚至凡人知道了,就要以符水禁咒来驱遭它们。这种保守秘密的原始观念与神圣名称的不可思议性质,要以古代埃及人最为牢固和最为充分的了。远古时代的迷

① 古希腊哲学家(约前 565—前 473),受米利都学派影响,认为一切事物都从水和上而出。

② 古代东巴尔干半岛地区的居民。

信思想活动,深深铭刻在古埃及人民的心中,犹如他们深藏在岩 洞古墓中的猫、鳄鱼和其他各种神圣动物的遗体一样。有个故 事可以说明上述那种概念。狡黠的伊希斯① 巧妙地窃知了拉② 的秘密名字。伊希斯是个能说会道的妇女,她厌倦了男人的世 界,渴望神的世界。她心里默想着:"难道我不能凭借拉的大名 而成为一位女神,也像他一样统治天地吗?"太阳神拉有许多名 字,但是那个给予他统治诸神和人的力量的伟大名字则无人知 道。神到这时候已经老了,口里流涎一直滴到地上。伊希斯把 他的口涎连地上的土一起收集起来,捏成一条蛇放在太阳神每 天往他双重统治的国度去的路上。一天,他照平常习惯在诸神 簇拥下路过此处,那带有神性的蛇上来咬了他一口,太阳神张口 哎哟了一声,这一声便飞上了天。陪伴的诸神在旁赶忙问道, "您怎么啦?"又喊:"您看,我们都在您身边!"但是太阳神已经不 能说话了,他的牙齿上下磕碰着咯咯作响,四肢颤抖,蛇咬后的 毒性很快传布于神的周身,就像尼罗河流遍埃及的大地。当他 的心平定下来时,就对他的随从诸神说道:"孩子们,我的骨肉后 裔们,到我身边来吧。我是王子,是一个王子的儿子,神的后裔。 我父亲给我取的名字,我父母共同为我命名,从我诞生以后,那 名字就藏在我体内,任何巫术也不能在我身上发生作用。我出 外巡察我所做的一切,来往于我的两个领地之间,现在,居然被 什么东西刺伤了我。那是什么东西,是火?还是水?我不知道。 我的心如受火煎,我的血肉在颤动,我全身四肢在发抖。把诸神 中有晓事的屑舌、善于良言治病、能够力达天庭的子女带到我面 前来吧。"诸神儿女遵命来到太阳神面前,大家都很哀伤。伊希

① 古代埃及最受爱戴的女神,是温情之妻的象征。

② 埃及神话中的太阳神。

斯怀着她的诡计也来了,她口中充满了生命的气息,念出的咒语 立即驱除了太阳神的苦痛,说出的话语能够起死回生。她说道, "神圣的父啊,是怎么回事?"这位神圣的父开口说道:"我按照自 己心愿在我的两处领地内巡视我所创造的一切,走在中途,没有 注意,被--条蛇咬了。那是火?还是水?弄得我现在觉得比水 还要凉,比火还要热,我浑身汗湿、发抖,眼光不能视物,也看不 见天空,汗流满面像夏天一样。"伊希斯说道:"请告诉我您叫什 么名字,神圣的父。因为只有被称呼其名字的人才能活着。"拉 回答说:"我创造了天地和海洋,伸展了天地之间的水平线犹如 拉开帷幕一般。我就是那位睁开眼睛天地就有光明、闭上眼睛 世上就黑暗的人。在我的命令下,尼罗河水起落涨跌。诸神都 不知我的大名。我的名字早晨叫克赫普拉,中午叫拉,晚上叫吞 姆。"但是那毒性并未从他身上取走,而是愈加深入,这位伟大的 神终于不再能走动了。伊希斯对他说:"您告诉我的并不是您的 真名。告诉我吧,只要说出了您的名字,那毒性就能离开您的身 体,因为要活着的人,他的名字就得被别人称呼。"这时那毒性在 太阳神体内像火一般燃烧着,比火焰还要炽热。太阳神说,"我 同意伊希斯在我体内搜索,让我的名字从我胸中传到她的胸 中。"接着他就藏到诸神之中,于是他在永恒之舟上的位置便空 出来了。这位伟大的神的名字被从他体内取了出来。然后巫女 伊希斯说道:"毒性,离开拉吧,快快走开。是我,正是我,克服了 毒性,掷到地上。这位伟大的神的名字已经从他身上取了出来。 让拉活着吧,叫毒性死亡。"伟大的伊希斯知道了拉和拉的真名, 成了诸神之后。

从这个传说可以看出,神的真名同他的神力不可分割地联系在一起,并且差不多是深藏在他的肉体的胸腔之内的。伊希斯用一种外科手术的办法摘取了神的名字,以超自然的力量使

之传到自己身内。在埃及,像伊希斯那样通过占有高级神祇的名字获得其神力的做法不只是远古神话传说,每个埃及巫师都渴望以同样手段获得同样权力。据信谁只要占有了真名,谁就能占有神或人的真正实体,并且能迫使他服从自己就像奴隶服从主子一样。所以巫师的巫术包括从诸神那里获得神名的启示。巫师为达到此目的,费尽心机不遗余力。一旦某神由于一时软弱或疏忽把自己的真名告诉了巫师,他就没有任何其他选择而只好谦卑地屈服于巫师,或接受因抗命而得的惩罚。

罗马人也相信巫术对于神的名字的作用。当他们围攻某座城市时,祭司们总要按照一定的祷告和咒文向护城的神祇致辞,祈请这些神祇放弃被围困的城市归附罗马人,罗马人将像它们的故主一样或更好地敬奉他。罗马护城神祇的名字都严格保密,讳莫如深,以防共和国的敌人把它们引诱过去,甚至如同罗马人自己做的那样,引诱了许多神祇像老鼠似地背离往昔欢乐时日供奉过自己的城池。不仅护城神祇的真名,而且城池本身的名字都包藏在神秘之中,即使在进行神圣的礼仪之时也决不能说出来。有一位名叫瓦勒利厄斯·索拉纳斯的人竟因斗胆泄露了这一无价之宝的秘密而被处死或未得善终。古代亚述人似乎也同样禁止说出他们城市的名字。直到现代,高加索的切列米斯人对他们社区村庄的名字仍然保密,其动机也是出于迷信。

假如读者耐心地看完了有关人民的迷信思想习俗的考察,你们可能会同意这样看法:国王的名字经常如此保密,并不是孤立的现象,也不是宫廷里的卑躬屈膝和阿谀逢迎,而纯粹是原始人思想的一般原则的特殊应用,这种应用的范围包括平民和神,国王和祭司。

# 第二十三章 原始人类的遗泽

关于皇帝和祭司的禁忌事项还可以列举很多,但以前面收 集的例子作为示范,已经足够了。要结束我们讨论的这一部分 问题,只须概括地说明一下我们已经探讨得出的一般结论就行 了。我们已经谈到过在原始人或野蛮人的社会里,常常发现有 一些人被他们的同伴按迷信想法说成为具有控制自然一般进程 的力量,因而被当作神受人信奉。这些人身的神祇是否对他们 信奉者的生命和财富也有现世的支配权力。或者说,他们的作 用是否是纯精神的或超自然的。换句话说,他们既是国王又是 神,或只是后者,这个区别与我们这里谈的几乎没有关系。他们 具有所谓的神性,才是我们要研究的主要课题。由于他们有这 种神性,对其崇拜者来说就成了人类赖以生存的自然现象之有 条不紊地延续更迭的象征和保证。所以这样一位神人的生命和 健康对于那些福利甚至生命都系之于他的人们自然是一件迫切 关心的事。他们自然要强使他遵守早期人类的智慧制定的一些 条规,以求避免肉身的--切灾难,包括最后的灾难---死亡。只 要检查一下就可以看出这些条规不过是一些行为准则,按照原 始人的看法,对这些准则每个一般谨慎的人如果在该地长期生 活下去都必须遵照执行。但是就--般人来说,是否遵守,由他个 人选择,对神人来说,就要用剥夺他的高位甚至处死的刑法相威 胁,来强制执行。因为他对他的崇拜者利害关系至为密切,不容他有任何玩忽。所以,这一切古怪的迷信办法、古老世界的行为准则、值得敬重的格言,原始人的哲学家们的才智很早就对它们下过一番功夫,冬天晚上年老的妇女们在烟囱角落里还把它们当作贵重的珍宝传给团聚在茅屋火堆周围的后代子孙——这一切古老的幻想,脑子里产生的这一切,像蜘蛛网似地在老国王——人神的道路上交织起来,老国王则像陷入蜘蛛网里的苍蝇一样被这些"轻如空气、强如铁链"的习俗的细丝捆住手脚,无法动弹。这些细丝重叠交织,成为一座无边无际的迷宫,把他紧紧捆在必须遵守的清规戒律之中,只有死亡或去位才能解脱。

所以,对于研究古代历史的学者来说,古代国王和祭司的生 平充满了教导。里面总结了幼年世界中一切被公认的智慧。那 是一个完美的型式,每个人都争取按照这个型式形成自己的生 活:又是一个无疵的典范,是按照远古原始人的哲学规定的方式 严格准确地建立起来的。这种哲学在我们看来似乎是粗糙的、 错误的,但是它并无逻辑上的矛盾。如果否认这一优点,是不公 正的。它是从这样一个重要的原则观念出发的:有一个小的存 在物或灵魂存在于活着的生命体内,但又与之有显著的区别,并 且还可分离出来;由此就推演出一套指导实际生活的规则,一般 说来能够相互协调形成一个相当完整和谐的整体。这套体系的 错误——一个致命的错误——倒不在于它的推理,而在于它的 前提,在于它对生命的实质的观念,而不在于它从这个观念推出 的结论有什么不能自圆其说的地方。但是,我们如果因为容易 看出前提的毛病,就说它是可笑的,那是不恰当的,也不是哲学 的态度。我们是站在前人建立的基础之上的;我们只是模糊地 认识到人类付出长期的痛苦的努力才达到我们现在所具有的水 平。我们要感谢那些无名的被遗忘的劳动者,主要是他们耐心

的思考,积极的努力,才使我们能成为我们今天的样子。一个时 代对于新知识积累的总和所贡献的数量是很小的,更不用说一 个人所能增添的数量了:忽视那些大量积累起来的知识,吹嘘我 们自己可能增加上去的点滴知识,这种做法除了不知感恩而外, 还暴露出愚蠢或不诚实。关于现代甚至古希腊罗马时代对人类 总的进展所作的贡献,目前不会有低估的危险。但是超过了这 些范畴情况就不一样了。蔑视和嘲笑或者憎恶和污蔑是给予野 蛮人及其方式的唯一的承认,这是上分常见的。然而我们应该 感谢纪念的恩人,许多都是野蛮人,也许大部分都是野蛮人。因 为,说来说去,我们和野蛮人相似的地方比我们和他们不同的地 方要多得多;我们和他们共有的东西,我们认为真实有用故意保 存的东西,都应归之于我们野蛮的祖先,他们从经验里逐渐获得 那些看来是基本的观念,并把这些观念传给我们,我们倒容易把 它们看成是新创的和本能的。我们像是一笔财产的继承人,这 笔财产已经传了许多世代,对那些积累这笔财产的人我们连记 都记不得了。这笔财产的所有者现在似乎认为这笔财产自开天 辟地以来就是他们种族的原本的不可变易的占有物。但是回忆 和探索会使我们信服:原来我们以为是我们自己的东西,有许多 都应该归之于我们的祖先,他们的错误并不是有意的夸张或疯 狂的呓语,而是一些假说,在提出它们的时候确实算得是假说, 只是后来更充足的经验证明那些不足以构成为假说罢了。只有 不断地检验假说,剔除错误,真理才最后明白。归根结蒂,我们 叫做真理的也不过是最有成效的假说而已。所以,检查远古时 代人类的观念和做法时,我们最好是宽容一些,把他们的错误看 成是寻求真理过程中不可避免的失误、把将来某一天我们自己 也需要的那种宽容给予他们。

# 第二十四章 杀死神王

#### 第一节 神也死亡

人按照自己的形象创造了神,人是要死的,他自然认为他的创造物也处于同样可悲的境地。一位北美的印第安人回答询问时说道:"世界是大神创造的。"问他指的是哪个大神,是善的还是恶的?"哦,都不是。"他回答道,"创造世界的大神早已死了。他不可能活这么久。"希腊大神宙斯的坟墓一直到本世纪初还可指给来到克里特的游人凭吊。狄俄尼索斯的躯体葬在德尔法,在阿波罗金像的旁边,他的墓上还有墓志铭:"此处是死去的狄俄尼索斯,塞墨勒的儿子。"根据一种说法,阿波罗本身葬在德尔法,因为,据说毕达哥拉斯给他的坟上刻了铭文,记叙这个神怎样被怪蛇杀死,葬在青铜祭坛下面。

埃及的那些大神自己也不能逃脱这一共同的命运。他们也要衰老死亡。后来发明了涂油防腐的技艺,可以防止死者尸体腐烂,给了死者魂魄以新的生命机会,神也分享了这一发明的好处,有了可以永生的合理希望。于是各地区都有了自己亡神的坟墓和木乃伊。奥锡利斯的木乃伊后来在门德斯见到;蒂尼斯以有安豪里的木乃伊而自豪;赫利奥波里斯以具有陶穆的木乃伊而感到高兴。巴比伦的那些大神,虽然只在他们崇拜者的梦

中或幻景中出现,也都被认为具有人的体形,人的感情以及和人一样的命运;因为他们和人一样也是出生到这世上来,和人一样地恋爱、战斗和死亡。

### 第二节 国王体衰被处死

如果高级的神住在远离尘世生活的忧烦和吵闹之外,人们 还相信它们免不了一死,那就不能指望一个住在脆弱的肉身躯 壳里的神会逃脱同样的命运,虽然我们听说非洲有一些国王以 为身怀巫术可以长生不死。我们已经谈到过,原始民族有时相 信他们的安全甚至世界的安全是与这些神人或化为人身的神的 生命联系在一起的。所以,很自然,出于对他们自己生命的关 心,他们特别关心他的生命。但是不管有多少关心和提防,总不 能防止人神变老、衰弱并最后死去。他的崇拜者不得不预见到 这个悲惨的不可避免的事,并尽可能地应付得好一些。这是非 常可怕的危险,因为自然的进程如果有赖于人神的生命,则人神 能力的逐渐衰退并最后消灭于死亡,该会带来怎样的灾祸呢? 防止危险的办法只有一个。人神的能力一露衰退的迹象,就必 须马上将他杀死,必须在将要来的衰退产生严重损害之前,把它 的灵魂转给一个精力充沛的继承者。使人神致死,而不让他死 于老病,这样做的优点对原始人来说是相当明显的。如果人神 像我们所说的自然死去,照原始人看来,要末是他的灵魂自动离 开他的躯体,拒绝回返,要末是按更常见的说法,他的灵魂被魔 鬼或巫师摄走,或是魔鬼或巫师阻碍了游魂返体。不管是哪一 种情况,人神的崇拜者都失去了人神的灵魂,他们也随之兴盛不 起来了,甚至他们的生存都受到威胁。即使他们能在将死的神 的魂魄离开他嘴唇或他鼻孔时设法将它抓住,并将它转给继承 者,那也不能达到他们的目的。因为,既然死于疾病,他的灵魂必然是在衰弱枯竭的最后阶段离开他身体的。既然这么衰弱,转到任何人的身体里,它都会仍然是疲疲塌塌,不死不活的。而将他杀掉,他的崇拜者就能,第一,在他的灵魂逃走时肯定会抓到并将它转给适当的继承者;第二,在他自然精力衰减之前将他处死,他们就能保证世界不会因人神的衰退而衰退。所以,杀掉人神并在其灵魂的壮年期将它转交给一个精力充沛的继承者,这样做,每个目的都达到了,一切灾难都消除了。

柬埔寨神秘的火王和水王是不许自然死去的。因而他们二者中谁要是得了重病,长老们认为他不能康复,就将他刺死。我们已经谈到过,刚果人认为如果他们的大祭司契托姆自然死去,世界就要毁灭,大地只是依靠他的能力和特长才得以维持下去,遇此情况也会立即化为乌有。因此,在他生病可能要死的时候,原定继承他职位的那个人就带一根绳子或一根棒子到他屋里去,将他勒死,或将他打死。

据塞利格曼博士的考察,希卢克王似乎不仅刚露衰老征兆时就被按一定的仪式杀掉,甚至在他还身强力壮的时候,也可能随时受到敌手的攻击,为了保住自己的王冠他不得不格斗到死。根据希卢克部落的传统,现任国王的任何一个儿子都有权这样和国王格斗,如能杀了国王,就代替他统治。因为每一个王都有很多妻妾,很多儿子,所以有资格候补王位的人任何时候都不会很少,现任国王的性命必然是随时都有不测之虞的。但是袭击他,要有任何成功的希望,都只能在晚上。因为白天国王周围总有他的朋友和警卫,觊觎王位的人很难希望逼近他,而一击成功。晚上就不同了。这时卫士散去了,国王单独在宫院里和他心爱的妻子们在一起,附近只有几个牧人,没有人保护他,而牧人的小屋距他住处还有一段距离。所以,漆黑的夜晚是国王易

遭危亡的时刻。据说他常常持续警戒地度过这种时刻,全身武装,在住宅周围巡回,注视最黑暗的阴影,或者像哨兵站岗一样,沉静机警地立在某个黑暗角落里。当敌手终于来到的时候,斗争则悄无声息地进行,只有矛和盾的撞击之声,国王并不唤牧人帮助他,因为这是荣誉所关的事。

一般说来,希卢克人的宗教主要似乎就是对他们的圣王或 神王的礼拜,不管是已死的还是活着的。他们认为这些王的肉 体是由一个神灵赋予生命的,神灵将生命赋予该王朝的半神话 的(也许实质是历史传说的)建立者,逐代遗传,直到今天。希卢 克人既然把他们的君王看成神灵的化身,人、畜、庄稼的兴旺都 暗暗依赖于他们,自然要对他们表示最大的尊敬,对他们爱护得 无微不至。所以神王的健康欠佳或体力稍现衰弱,也就要被处 死。希卢克人的这个风俗不管在我们看来多么奇怪,都是直接 由于他们对神王的深厚敬意,由于他们急于要保存他最有效率 的状态,或者说得更准确一点,是急于要保存自己赖以生存的神 灵;不仅如此,我们还可以更进一步地说,他们杀死国王的做法, 正是他们崇敬自己国王的最好证明。原因是我们已经谈到的, 他们相信王的生命或精神是与整个国家的兴旺相一致的,王如 果病了或老了,牲口就要生病,停止增殖,庄稼会在田里烂掉,人 会死于疾病的大流行。所以,在他们看来,消灾的唯一办法是在 王还健壮的时候就将他杀死,使他从先辈继承的、还是精力充沛 未被老病减弱的神灵再由他传给他的继承者。在这方面,一般 所说的决定王必须死亡的那个征兆就具有很大的意义;当他不 再能满足他的许多妻子的性欲时,换句话说,当他部分地或完全 地不能传种接代时,那就是他死亡的时刻,是他让位给更有精力 的继承者的时刻。与其他杀王的理由放在--起看,这一点就表 示了人、畜、庄稼的繁盛是相应地依赖于王的生殖力,以至王身 上这种力量的消失,就会引起人、畜、植物的相应消失。因此,不要多久,就会引起全部生命,人、动物、植物的生命完全消失。毫不奇怪,希卢克人眼前既有这样的灾难,他们准会非常小心,不让他们的王因年老害病死去,就是我们所谓的自然地死去。他们对王死亡的态度有一个特点,他们不说那是死亡,他们不说某王死了,只说他"离去了"。

总的看来,希卢克人有关神王的理论和实践与内米的祭司——林中之王的理论和实践非常近似,假如我对后者的看法正确的话。在这两者中我们都见到这一情况。即人、畜以及植物的繁盛据信都依赖于神王的生命,并且神王都死于非命,不论是单独械斗或是其他办法,为的是要使他们的神性传给精力充沛的、未受老病衰颓影响的继承者。因为,在神王的崇拜者看来,他如有任何这类的衰退,就会引起人、畜和庄稼相应地衰退。杀死神王的风俗,特别是将神王的神性转给继承者的方法,本书后面还要更充分地谈到。

### 第三节 国王在任期届满时被处死

在前面描述的例子中,人民允许神王或祭司掌权,直到他出现身体外形的缺陷、健康衰退,或出现某种可见的老年迹象,从而提醒人们他已经不能再继续履行神职的时候。这类迹象出现以前,是不会将他处死的。不过有些民族似乎认为连等到最小的衰弱迹象出现都不保险,宁可在国王还是年轻力壮的时候就把他杀掉。因此,他们订一个期限,超过期限他就不能统治,期限终结时,他必须死去。期限订得很短,可保在此期限内他不可能身体衰老。在印度南部有些地方期限订的是十二年。据一个古代旅行家说,在基拉卡尔邦,"有一个异教徒的祈祷殿,里面有

一尊他们很尊重的偶像,每十二年为他举行一次大会,异教徒都到那里去,像参加欢乐的节日庆祝一样。这个庙有不少土地,很多收入。大会是一件很大的事。这个邦有一个君王,他的统治只限于十二年,从上一次节日到下次节日。他的生活方式是这样的,也就是说,十二年一满,无数的人在这个节日聚在一起,花许多钱给婆罗门供饭。国王做一个木架,上面铺挂丝织品;到这一天,在盛大仪式和乐声中,他走到一个大桶里沐浴,然后到偶像前祈祷,再登上木架,当着所有人的面,拿几把非常快的刀,开始割掉自己的鼻子、耳朵、嘴唇和四肢,尽可能从他身上多割些肉下来;并很快地扔开,直到他流血过多,开始昏迷,于是他就自己割断喉咙。他就是这样祭祀偶像的。任何人想在下一次的十二年里为王,并保证愿做这样的牺牲以示对此偶像的敬爱,就要在架上看着。人们就在那个地方立他为王。"

当年限已到,国王不管是自己动手也罢,假手他人也罢,终将赴死的时候,他们自然愿意将这个痛苦的职责和统治的某些特权一起送给一个愿意代他受罪的替身。这种权宜的办法是印度马拉巴尔的某些君主所常用的。当地的一个权威作者告诉我们:"在某些地方,所有的权力,包括行政和司法两方面,都在一定时期内由国王交给当地人代理。这一习惯做法叫做'撒拉维提巴罗西阿姆',意即因受斩首而换得的权力。……这是一项为期五年的职务,在这段时期内任职者在他管辖中具有最高的独裁权力。五年期满就把他的头砍下来,在大群村民的聚会中抛向空中,当头落下时,人人争着接住它。谁接住了,谁就受命任职,又是一个五年。"

那些在任期届满必须横死的国王,一旦有了可请别人代死的愉快想法,很自然,他们必然付之实施,因此,我们发现,这种权宜的办法或这种办法的痕迹在许多地方都很流行,就不足为

怪了。斯堪的那维亚的传统有一些线索表明,古代的瑞典国王 只有为期九年的统治,然后他们或者被杀或者请人替死。据说 瑞典国王奥恩或昂恩、一连儿天祭奠奥丁、后来神回答说,只要 他每隔九年拿自己的一个儿子献祭一回,他就可以活着。他照 神的说法献祭了九个孩子,要不是瑞典人不允许他这么做,他还 会献祭第十个,也就是最后一个孩子。于是他就死了,葬在阿卜 撒拉的一个小山上。关于奥丁被篡位或放逐的奇怪传说是类似 的保持王位条件的另一迹象。奥丁的错误行动激怒了另外的一 些神,他们剥夺了他的职权,将他放逐,但在他的位置上立了一 个替身,名叫奥勒尔,是一个狡猾的巫师,他们把王权和神权的 标志都交给了他。代理人以奥丁的名义统治了将近十年,这时 原来的奥丁又回来了,将他从皇座上赶走。他退居瑞典,后来在 一次图谋复得王位的行动中终于被杀。由于神常常不过是在传 统的迷雾中放大了的人, 所以我们可以推定这个北欧神话保存 了紊乱的历史片断,即古代瑞典国王每任九年或十年,然后让 位,让别人代他为国家而死。在阿卜撒拉每九年举行一次的节 日盛会也许就是国王或其代理人被处死的时刻。我们知道以活 人为祭品是这个仪式的一部分。

据我们掌握的材料可以确定,许多古代希腊国王在位的年限只有八年,至少每当八年之期终结时,要重新举行就任圣职的仪式,重新接受神所恩赐的新的活力。这样可使国王能履行他的行政和宗教的职务。所以,斯巴达宪法里有一条规定,五位民选行政长官必须选一个晴朗无月的晚上,坐下来静察天空,每八年一次。如果见到火球或流星,他们就推定国王对神犯了罪,就暂停他的职权,等待德尔法或奥林匹克的神谕再给他恢复。

如果从前斯巴达人把国王任期限定为八年,我们自然会问, 为什么恰好定那么一个时期为国王统治的期限呢?其理由也许 可以从决定占希腊日历的那些天文观念中找到。太阴历算时间总难和太阳历算时间协调,这是一个长期的难题,使刚脱离野蛮状态的人们为之绞尽了脑汁。

八年的循环是一个最短的时期,在整整八年之内,按太阳和月亮计时,总是部分地一致,只有到了八年周期的末尾,太阳历法和太阴历法在计时上才真正完全一致。例如,满月正好是最长或最短的一天,这只有八年一次;这种遇合靠简单的日规就能够观测到,对于一种要把太阴历和太阳历大致(虽然不能精确地)协调起来的日历来说,这种观测自然首先提供了基础。但是在古代,恰当地调整日历是一件宗教方面的事,因为要知道求神的正当节令就得依靠它,神的恩惠是社会福利所不可缺少的。所以,毫不奇怪,国王是国家的大祭司,或者就是一尊神,他当然多半是在一个天文周期的末尾下台或死去。日月星辰高高地在它们的轨道上运行,当它们要重新来一次在天上的竞走时,人们自然会想到国王也应该更新他们神性的权能,或者证明它们并未衰退,其做法就是让位给更有精力的继承者。

不管八年周期的起源是甚么,斯巴达之外,在其他希腊地区,国王统治的正常时间也有同样以八年为期的。如克里特岛① 上克诺修斯国王弥诺斯②,他的巨大宫殿近年才被发掘出来,据说他的任职是八年一期,每期结束时,他退到伊达山上的神洞里去住上一个季度,在那里与他的父神宙斯交谈,对他叙述他过去几年执掌王政的情况,并从他那里接受教诲,作为未来年月的指导。这个传统明明表示每当八年之末,国王的神力需要

① 希腊最大的岛屿,在地中海东部。

② 希腊神话中的克里特国王,死后为冥府的判官。他的传说很多,反映了克里特鼎盛时期的面貌。考古学家认为他代表了克里特文化,故命名为弥诺斯文化。

用与神灵交谈来更新,并表示没有这种更新,他就会被剥夺王位的权利。

在巴比伦,在有历史记载时期国王任期实际是终身的,不过 在理论上似乎只是一年,因为在每年的扎格穆克节上,国王要更 新他的力量,要在巴比伦的依斯吉尔地方马尔达克神庙里,握一 下马台达克神像的双手。甚至在巴比伦归亚述管辖之后,该国 国王也都要每年一度使他们的王位权利合法化,即在新年节日 期间到巴比伦去履行那一古代仪式。有些国王觉得这件事太麻 烦,他们不去履行它,根本放弃国王的头衔,做一个卑微一些的 执政官也就满意了。但是,看来在远古时期,在有史记载之前, 巴比伦国王或他们野蛮的祖先在一年任期之末,不仅失去他们 的王冠,甚至连他们的生命也被收拾了。至少下列的证据可以 说明这种结论。历史学家贝罗瑟斯,作为巴比伦祭司,非常了解 情况,据他说,巴比伦逐年庆贺一个叫做撒卡亚的节日。节日从 劳斯月(the month Lous)的第十六天开始,为期五天,五天中主仆 易位,仆人下令,主人服从他们。一个判了死刑的罪犯穿起皇 袍,坐上王位,可以发布任何他喜欢发布的命令,吃、喝、玩,与王 妃同居。但五天一满就剥去他的皇袍,挨鞭子,被吊死或刺死。 在他短期的任职中,他的称号是佐格尼斯。也许这个风俗不过 是过节的人们在欢乐的节日拿不幸的犯人寻开心。不过假若王 以享乐王妃这一点肯定是不适用于这种解释的。东方独裁者的 后宫是禁地,由此我们完全可以肯定,除非有极重大的原因,独 裁者决不会让人侵占后宫,更不用说让一个死囚了。这个原因 恐怕就是死刑犯人将要替国王而死,为了完全代替,他需要在他 短暂的统治中享有充分的王权。这是没有什么可以奇怪的。在 身体衰弱的任何迹象出现时,或在期限终结时,国王必须受死, 这条规定国王迟早是要设法取消或修改的。在埃塞俄比亚、苏 德拉和埃俄,有见识的君主都大胆地撇开这条规矩。在卡利卡特,每十二年末杀死国王的老规矩,改为在十二年末允许任何人袭击国王,如果杀掉国王,就可取而代之。另外一个修改严峻旧法的方式则见于方才描写的巴比伦习俗中。处死国王的时候要到了(在巴比伦约是一年统治之末),他就离职数日,这期间由临时国王统治,并替他受罪。起初,临时国王可能是一个无罪的人,可能是国王自己家族中的一员;但随着文明的进展,一个无辜的人作牺牲总是违反公众情绪的,因此就把短期的最后导致死亡的统治活动交给了死囚。往后我们还会见到死囚代替将死之神的其他例证。我们绝不要忘记,国王是以一位尊神或半神的身份被杀的,他的死亡和复活是使神灵生命永垂不朽的唯一办法,人们认为这是拯救人民拯救世界所必需的。

一年统治期满时杀掉国王的做法,在叫做马卡希提的节日里还保存着遗迹。在一年的最后一个月里,夏威夷岛上总要庆祝这个节日。大约一百年以前,一位俄罗斯航海家<sup>①</sup> 描述这个风俗如下;"土人的马卡希提节和我们的圣诞节倒不无相近的地方。它持续整整一个月之久,这期间,人们欢寻作乐,跳舞、演戏,各种假斗等。国王不管在哪里都要给这个节日揭幕。这时,国王陛下穿戴着最漂亮的袍子和头盔,在小船里沿岸划行,有时后面跟着许多臣民。他登舟很早,必须在日出前巡游完毕。最强壮、最精悍的战士在他登陆时接待他。这位战士沿岸注视着小木船;国王一上岸脱下袍子,他就把他的矛向国王投去,相距大约三十步。国王必须用手接住矛,否则就被矛刺伤。这可不是开玩笑的。他接住矛后,尖端朝下用胳膊夹着带到庙(土名"希佛")里去。他一进庙,集合好的人群就开始假斗,一时矛头

① 指 1815—1818 年进行环球航行的俄国水兵奥·叶·科采布。

如云,连人都看不清了。这些矛头都是特制的钝矛头。国王常劝告人们废除这种可笑的仪式,而且每年仪式中他的生命都有危险。但是他提出的建议并无效果。他只能永远回答说岛上任何人投给他的矛他都能接住。在马卡希提节中,全国所有的处分都废止;凡在该地开始过节的人一个都不许离去,不管有多么重要的事。"

通常一年统治的定期满了就处死国王,并非显得很不可能。 我们知道直到今天还有一个王国,在这个王国里国王的统治和 生命限定只有一天。在古刚果王国的恩戈约地区,照规定戴上 王冠的酋长总是在戴上王冠后的当晚被杀。继承权属于姆苏朗 哥的酋长;但他并不行使这个权利,王位也是空的。对此,我们 毋须奇怪。"谁也不愿为了在恩哥约王位上享受几小时的荣华 而丢掉性命"。

## 第二十五章 临时国王

有些地方,把在巴比伦似乎流行过的改良式的杀王风俗进 一步改得更温和了。国王还是每年暂时离职,他的地位由或多 或少名义上的国王替代;后者在短期统治结束时不再被杀了,不 讨有时候还保存着假拟处死的做法,作为对往昔真正处死国王 那种做法的记念。每年米阿克月(阳历二月)柬埔寨国王都要离 职三天。这期间他不行使职权,不动玉玺,连到期的税也不收。 有一临时国王代他执政,叫做斯达克·米阿克,意即二月之王。 临时国王的职位由国王的一个远亲世袭,儿子继承父亲,弟弟继 承哥哥,跟真正王朝的继承一样。由星相家择一吉日,临时国王 由官员们排成的豪华队伍领着,他骑在一只御象上,坐着皇家的 轿子,由土兵护送,士兵穿着各色服装代表邻近的暹罗、安南、老 挝等民族。他不戴黄金的王冠,戴的是尖顶白帽子,他佩戴的不 是镶了宝石的金质皇家徽章,而是一个木质徽章。他朝拜真正 的国王,从他那里接受三天的王权,以及三天内的一切收入(不 讨,这最后一条惯例有时已经不执行了),然后,在皇宫周围和首 都街道上游行。到了第三天,游行之后,临时国王命令让大象路 "米山", 这"米山"是用竹子架起来的, 四周堆着一捆捆的稻子, 人们把大象踏下的稻穗拣起来带回家,象征可以得到丰收。也 送给国王一些稻穗,国王令人把它煮了送给和尚们。

在暹罗, 阴历第六个月的第六天指定一个临时国王, 他在三 天之内操有王室大权,真正的国王则关在自己的宫殿里。这个 临时国王派出许许多多的仆从,到各处市场和开着的店铺里,见 到什么都抢走没收;甚至这三天入港的轮船帆船,也都没收归 他,必须出钱赎回。他到城市中心的一片场地,带一部镀金的 犁,由打扮得很鲜艳的牛拉着。将犁涂油,将牛涂香,假王用这 部犁犁出九垅地,后面跟着一些宫里的老年妇女,她们撒下当季 的第一批种子。九垅地一犁完,观众就冲上来寻找刚播下的种 子,认为跟这些种子一起播种能保证丰收。然后卸下牛轭,把大 米、玉米、芝麻、谷米、香蕉、甘蔗、西瓜等等都摆在牛面前,人们 断定牛最先吃的一种东西,来年价格就贵,不过也有人对这个兆 头作相反的解释。这时临时国王靠着一颗树立着,右脚放在左 腿膝盖上。由于他这样一只脚立着,民间称他为"跳脚王";但他 的官衔则是"法耶·福拉锡卜",即"众天之主"。他是农业大臣一 类的官,一切关于田地谷米等等的争执都由他处理。另外还有 一个由他充当国王的仪式。那是在每年的第二个月(正是寒冷 的季节),为时三日。游行队伍把他领到婆罗门宙对面的一片空 地上,上面有一些木桩,装饰得跟五朔节花柱一样。婆罗门在木 桩搭起的秋千上摇荡着。当他们荡秋千、跳舞的时候,"众天之 主"都得在一个位子上用一只脚站着。这个位子是用砖泥砌成 的,上面盖一块白布,挂着帷帘。他是靠在一个饰金的华盖上, 两个婆罗门在他两旁立着。跳舞的婆罗门携带牛角,他们用牛 角从大铜锅里取水洒在观众身上,认为这会带来好运气,让人们 生活和平、安静、健康、兴旺。 众天之主独脚站立的时间大约三 小时,认为这是"证明德伐塔斯和神灵的意向"。如果他让脚落 地了,国王就可能没收他的财产,奴役他的家属,因为脚落地被 认为是不祥兆头,预示国家毁灭,王位不稳。他要是站得很稳,

那就认为他是战胜了妖邪,他还有权(至少在表面上)夺得三天中任何进港的船只,取走船里装的东西,还可以走进任何开着的店铺,爱拿走什么就拿走什么。

有时临时国王并不是每年都占有王位,而是每一帝王开始统治时来一次就算了。如苏门答腊的占碑王国,惯例是每一新皇帝开始统治时人民中总有一人占据王位,行使王权一天。有一个传说说明这个习俗的起源。有一次有五个皇家兄弟,四个大的都拒绝王位,理由是各有身体的缺陷,把王位让给他们最小的兄弟。但是最大的一个占有王位一天,给他的后裔在每一皇帝开始统治的时候,保存了同样的权利。所以,临时王职是与皇室沾亲带故的家族世袭的。

在我们谈另外一部分证据之前,关于这些临时国王,有几点 值得特别注意。首先,柬埔寨人和暹罗人的例子清楚地表明,传 给国王临时代替人的是国王的神性或巫术的功能。这是由于相 信選罗临时国王提起一条腿是战胜魔鬼、而放下腿则危害国家 的生存。另外,柬埔寨人踩"米山"的仪式,暹罗人开犁播种的仪 式,都是为了丰产而行的巫术,是认为带一些踩过的米和播过的 种子回家会得到好收成。还有, 暹罗的国王代表是掌犁的, 这时 人们焦急地望着他,倒不是看他耕的田垅直不直,而是看他丝袍 的下摆准确地达到腿上的哪一点,因为下一季度的天气和庄稼 状况决定在这上面。如果众天之主把衣服扯到膝盖以上,天气 就多雨,大雨会毁掉庄稼。如果他让衣服垂到脚后跟,就将有~~ 场大旱。但是如果他袍子的下摆正好落在他小腿的当间,那就 会是好天气好庄稼。自然的进程,同决定人民祸福的国王代表 的细微动作和姿势,竟是这么关系密切。但是此项交给临时国 王促使谷物生长的任务,在原始社会是巫术的功能之一,通常由 国王来履行。假王必须用一只腿站在稻田架高的位子上,这条

## 第二十六章 以王子献祭

前一章中描述的临时国王,有一点要注意,就是,在柬埔寨和占碑这两个地方,他们都来自被认为与皇家有亲戚关系的家族。如果本书关于这些临时国王职位的看法是正解的,我们就很容易了解为什么国王的替身有时须与国王同宗。国王起初得以弄到别人的生命代替他的生命成为牺牲的时候,他一定要表明别人的死完全和他本人的死一样能达到目的。既然国王是作为神或半神死去,那么,代他而死的替身至少要富有国王的神性。他们天赋有超自然的能力,这在早期阶段的社会里是国王特有的品质。但没有人能比他儿子能更好地代表他的神性了,人们可以认为他也具有国王的神性。所以没有人能像他儿子那么适合为国王而死,也即为全体人民而死。

在古代希腊,至少有一家很古的王室,其长子总是代替他们的父王作牺牲献祭的。当塞尔克斯领着他强大的军队穿过塞萨利在塞莫皮莱攻打斯巴达人的时候,他来到阿勒斯城。在这里,人们把拉菲斯蒂的宙斯神殿指给他看。关于这个神殿,他的向导给他讲了一个奇怪的故事。大致如下:有一次,该国名叫阿塔玛斯的国王娶了一个妻子纳菲儿,和她生了一个儿子叫弗里克索斯和一个女儿叫赫尔。之后,他娶了第二个妻子叫伊婼,和她生了两个儿子李尔秋斯和墨利色蒂斯。但是他的第二个妻子妒

嫉前妻的孩子弗里克索斯和赫尔,要谋害他们。为了实现她的 邪恶目的,她做得非常狡猾。首先,她说服全国的妇女在谷种下 地以前偷偷把它烤了。于是来年不长庄稼,人民饥饿而死。然 后国王派遣使者到德尔法向神询问饥荒的原由。但是坏心肠的 后母贿赂使者,把神的回答说成是除非把阿塔玛斯前妻的孩子 献祭给宙斯,饥荒决不会停止。阿塔玛斯听说后,派人去找孩子 来,孩子们正跟羊群在一起。但是有一只金色羊毛的公羊张开 口,用男人声音说话警告孩子们有危险。他们于是骑上这只羊, 和它一起飞过陆地和海洋。当他们飞过海洋的时候,女孩从羊 背上滑下,掉进水里被淹死。但她的兄弟弗里克索斯则被安全 地带到柯尔契斯地方,这里归太阳的儿子统治。弗里克索斯和 国王女儿结了婚,她给他生了一个儿子库提索鲁斯。在这里,他 把金羊毛的公羊献祭给天神宙斯(但是也有人认为,他把这个动 物献给了拉非斯蒂的宙斯)。他把金羊毛送给了他的岳父、他的 岳父把羊毛钉在一棵橡树上,让阿瑞斯圣林里一条不眠的龙看 守。这时在他家乡有一个神谕,要国王阿塔玛斯本人为全国充 作赎罪的牺牲献祭。于是人们用花冠把他装扮成牺牲的样子, 领他到祭坛去,在那里他们正要将他献祭的时候被救了。也许 是他的孙子库提索鲁斯救的,后者正在紧要关头从柯尔契斯赶 来:也许是赫拉克勒斯救的,他带来国王的儿子弗里克索斯还活 着的消息。这样阿塔玛斯得救了,不过他以后发了疯,误把他儿 子李尔秋斯当成一头野兽射死。后来他又想要他剩下的儿子墨 利色蒂斯的命,但是他母亲伊婼救了这孩子。她带着孩子逃走, 自己和孩子一起从高崖跳入海中。母亲和儿子都变成了海神, 儿子在特内多斯岛上受到特别的崇拜,给他献祭婴儿。这样,不 幸的阿塔玛斯失去了妻子和孩子。他离开了他的国家,他问神 谕他该住在什么地方。神叫他住在任何野兽招待他的地方。他 落入一群吃羊的狼当中,当狼见到他时就都跑开了,留给他一堆它们吃剩的血淋淋的残骨。神谕就这样实现了。因为阿塔玛斯王没有为全国充作赎罪的牺牲献祭,神下令道,他家每一代的最长的子嗣只要进入市镇大厅内(阿塔玛斯家总有一人在这里献祭给拉非斯蒂的宙斯)就一定得把他献祭。向导告诉塞尔克斯说,阿塔玛斯这一家有许多人都逃到外国,躲避杀身之祸。其中有些人多年以后又回来。走进市镇大厅时,便被站岗的人抓住,给戴上花冠作为祭品,列队牵出祭献。

将有关阿塔玛斯的这些传说与有史时期有关他的子孙的风俗比较一下,我们大致可以推断:在塞萨里,古代原有一个王朝统治,其国王为了全国的利益常要给叫做拉非斯蒂的宙斯的神作祭品,但他们设法把这致命的责任推给子孙,通常都是以长子献祭。随着时间过去,这个残酷的风俗变得很温和了,可以一头公羊代替王室子孙作祭品献给城镇大厅内的拉非斯蒂。条件是国王不得进入那个大厅。但如果他很鲁莽,走进了这个致命的地方,那是他自己愿意送上门的,神本是好意,睁一只眼闭一只眼,让公羊来代替,到这时,他被神发现,那么,久已不用的古代做法就全部恢复,国王必须一死。把国王或他孩子献祭一事,与大饥荒联系起来的传说,显然表明了一种信仰,这种信仰在原始人当中是很普遍的,就是国王要对气候或年成负责,他理所当然地要为天气失调和庄稼歉收而付出他的生命。总之,阿塔玛斯和他的后裔看来是把神或巫术的职能与国王的职能联系在一起了。

# 第二十七章 神灵转世

远古时期,野蛮种族中的国王常在短期统治后被处死,这一 看法可能遭到反对,认为这个风俗会使皇家绝灭。针对这种反 对可以答复如下,第一,王职并非经常限于一家,而可以由几家 轮流担任:第二,这个职务常常不是世袭的,对任何人家的男子 都是开放的,甚至对外国人也如此,只要他满足了要求的条件, 如与公主结婚、在战争中战败国王之类;第三,即使这个风俗会 使一个王朝消灭,在那些和我们比起来较少想到未来、较少注意 人的生命的人当中,这种考虑也不会阻止他们遵循这一风俗。 有许多种族,和许多个人一样,总沉溺于最后必定毁灭他们自己 的某些做法。波利尼西亚人通常似乎要杀掉他们三分之二的孩 子。据说在东非的某些地方,孩子出生时被杀的比例也是一样 大。只有经过某些仪式受胎而出生的婴儿才允许活着。据报 道,安哥拉的一个常打胜仗的部落贾加人,他们毫无例外地杀掉 他们所有的婴儿,为的是使妇女们在行军中不受牵挂。他们招 募人员的办法是收录十三岁或十四岁的男女孩子,其父母则被 他们杀死。野蛮人自杀不只是用杀婴一种方式。乱用神裁法服 毒也一样有效。不久前有一支小部落叫做悠威特,从山区下来 定居在西非卡拉巴河的左岸。当传教士初次访问这个地方的时 候,他们发现人口不少,分住在三个村子里。从那以后,由于不 断采取神裁法服毒,几乎使全族人口灭绝。有一次全体居民都服毒,以证明他们无罪。我们有了这些例子,就可以不必犹豫地相信,许多部落在遵守一条可能灭绝一个家族的习惯时,他们是不会问心有愧的。以为他们会有这类顾虑,那里犯了一个常见的、不断重复的错误;拿欧洲文明的标准衡量野蛮人。

这里提出的对杀死神人的风俗的说明包含着,至少是现成 地联系着,被杀神灵的灵魂转入他继承者身上的想法。关于这 种转人,除了希卢克的情况外,我没有直接证据;在希卢克人中, 杀死神王的做法以典型的方式流行着,他们有一条基本信念,即 该朝代的建立者的灵魂存在于他的每一个被杀者的继承人身 上。不过,如果这是我能举出的有关这种信念的唯一实在的例 子,那么,用类推的方法,可以假定死去的神的灵魂的类似继承 也发生在其他的例证中,这是可能的,虽然直接证据是没有的。 因为,已经证明过,人身神祇的灵魂常被认为在死时转给了另一 个神的肉体化身:如果自然死去会发生这样的事,那么暴死似乎 就没有理由不发生这样的事。的确,死人灵魂会转给他继承者 的观念,原始民族是完全熟悉的。在尼亚斯,通常是长子继承他 父亲的酋长职位。但是由于某种体格或智力的缺陷,长子不是 合格的继承者,父亲就在生前决定他的哪一个儿子该继承他。 不过,为了建立他的继承权,这个被父亲选中的儿子须要用他的 嘴或用一个袋子捉住临死酋长的最后一口气,随着这口气也就 捉住酋长的灵魂。因为任何人只要捉住他最后的一口气都可以 和指定的继承人一样当酋长。所以,其他的兄弟,有时还有陌生 人,都挤在死人周围,在他灵魂出来时去抓住他。

有时候,似乎国王与他前辈灵魂之间的精神联系是由占有他人身的某一部分而维系的。在西里伯斯南部,王室徽章常常是已逝拉杰身体的一部分,作为圣物珍藏起来,它象征授予王者

权柄。同样的,在马达加斯加南部的萨卡拉伐人中,死王的一块脊骨,一根手指和一绺头发放在鳄鱼牙齿里,和他前辈同样的遗物一起,被放在一栋专门划出来的房子中细心保存起来。占有这些遗物就有权坐王位。一个法定继承人如丧失了它们就失掉了他对人民的一切权利,相反,一个僭位者如占有这些遗物,就毫无争议地被认为是国王。非洲西部的阿贝奥库塔人在国王死去的时候,首要的人物就将他斩首,把他的头放在一个大陶制器皿里,把它交给新王,成为新王的神物。他必须敬重它。有时候,显然为了新王能更确定地继承王室的巫术或其他德行,他须要吃先王的一块肉。如在阿贝奥库塔,不只是给继承者送去死王的头,连舌头也割下来送给他吃。所以,土人在表述"国王统治"这一含义的时候,就说:"他已经吃过国王了。"

综观上述证据,我们大致可以推断,神王或祭司被处死,他的灵魂被认为是传给了他的继承者。白尼罗河的希卢克人,规定要杀他们的神王,每一个王登极都要举行这种仪式。看来,规定这种仪式是为了把神圣的受崇拜的灵魂传给新王,他所有的前辈一个个地都在王位上继承了这同一灵魂。

# 第二十八章 处死树神

### 第一节 降灵节的化装游乐者

我们最后还需要弄清楚,究竟杀死神王或祭司的习俗对我 们所探讨的特定题目有什么启发呢? 在本书前面一部分我们谈 到有理由假定内米地方的林中之王是被看作树精或植物精灵的 化身,在他的崇拜者的信念里,作为化身,他就具有使树木结果、 庄稼生长等等的魔力。所以,他的崇拜者必定非常重视他的生 命,也许对于他的生命有一整套详细的预防手段或禁忌。像许 多地方一样,人神的生命都有预防手段或禁忌来加以保护,防御 魔鬼或巫师的恶意侵害。但是我们已经说到过,附属于人神的 生命的价值本身就需要他暴死,作为保存生命、避免年老衰弱的 唯一手段。同样的推理也适用于林中之王,他也必须被杀死,为 的是让附在他身上的神灵可以完整无缺地转人他的继承者身 上。他可以为王,直到比他更强壮的人把他杀死。这条规定可 以说是既保证他的神性的生命精力充沛,又保证一旦他的精力 初见不济时就转给适当的继承者。只要他能用强壮的手保持住 他的王位,就可以推定他的自然精力并未减退,而他之败于或死 于他人之手就证明他的精力开始衰退,也正是他神灵生命该寄 居在一个不那么衰朽的躯壳里的时候。这样来说明林中之王必 须被他的继承者杀死的规定,至少能使这条规定完全可以理解。希卢克人的理论和实践有力地证实了这种说明,希卢克人在神王健康衰退初露迹象时即将他处死,惟恐他的衰老会引起庄稼、牲口和人的精力相应衰退。在较晚的时候,卡利卡特国王任职的条件与林中之王任职的条件是一致的,只不过后者在任何时间都可以受到候补人的袭击,而卡利卡特王只可以十二年受次袭击。而卡利卡特王只要能够对抗一切来人,保住自己,他就被容许继续统治,这是定期杀死他的老规矩的缓和。所以我们可以推定给林中之王的类似许诺,也是一种定期终结时将他处死的老规矩的缓和。在两种情况下,新规矩都至少给神人一个活命的机会,照老规矩他是没有这个机会的;也许人民同意这种变更是由于想到,只要神人能持剑对付一切攻击,保住自己,那就没有理由害怕他身体出现致命的衰颓现象。

如果能举出证据,证明在北欧确有定期杀死林中之王的相应人物即树精的人的化身的风俗,那么从前在定期终结时原要 处死林中之王不许他有活命机会这个假设就被证实了。事实 上,这种风俗在农民的节日活动中留下了明显的痕迹。

在下巴伐利亚的尼德波林地方,降灵节期间扮作树木精灵的人——人们称他为芬格索——从头到脚都披着树叶和鲜花。他头上戴一顶尖尖的高帽子,帽尖落在他肩上,帽子上只给他眼睛留两个洞,帽上铺满水藻,顶上覆盖着芍药花。他上衣的袖子也是水草做的,他身上其余部分,也裹着赤杨叶和榛树叶。他的两边各有一男孩,牵着他的胳臂。这两个男孩还拿着出鞘的宝剑,其他参加游行队列的人也大部分带着宝剑。在每一个他们希望得到礼物的家门口都停下来,人们躲着往披叶子的孩子们身上浇水。他湿透了,大家都高兴。最后他走进水深齐腰的河里,于是有一个男孩站在桥上,假装要砍掉他的头。在斯瓦比亚

的瓦姆林根地方,一二十个年轻的小伙子在降灵节的星期一那 天穿上白上衣和白裤子,腰围红巾,巾上系着宝剑。他们骑马到 树林里去,两个吹鼓手吹着喇叭在前带路。在树林里他们砍下 叶子多的橡树枝,把他们之中最后一个骑马出村的人从头到脚 裹在树枝里。不过,他的两条腿是分开来包的,好让他能够再骑 上马背。还有,他们给他一个老长的假脖子,上面一个假头,顶 上还有一个假脸。然后砍一棵五朔树,通常是 10 英尺高的白杨 树或山毛榉,给五朔树装上花手巾、绸布条之后,就交给一个特 定的"背五朔树的人"。于是骑马的队伍伴着乐声和歌声回到村 里去。行列中出色的人物包括一个黑脸头戴王冠的摩尔王、一 个铁胡须博士、一个班长和一个刽子手。他们在村里的绿草地 上停下来,每个人物说一通押韵的话。刽子手宣布穿树叶的人 已被判死刑,并砍掉他的假头。然后骑马的人们都跑到五朔树 那里去, 五朔树原已在不远的地方竖立好了。头一个在驰过时 把树拔起的人就得到树和树上的装饰品。这个仪式每隔两年或 三年举行一次。

在萨克森<sup>①</sup> 和图林根,有一个降灵节的仪式叫做"把野人赶出灌木林"或"把野人抓出树林"。一个小伙子穿着树叶或水草,称做"野人"。他躲在树林里,村里其他男孩出去找他。他们把他找出来,当俘虏牵出树林,用空枪对他开火。他像死了一样倒在地上,一个医生打扮的男孩给他放血,他又醒过来。他们见了大喜,把他紧紧地绑在车上,送进村去,并告诉所有的人他们是怎样抓获野人的。每一家都送礼物给他们。

不过,对我们的目的来说,这些假行刑中最有意义的也许是 下述波希米亚的一个例子。在皮尔孙地区的某些地方,在降灵

① 德国旧省名,在易北河上游。

节的星期一,国王穿上树皮,缀上花卉和绸带,戴一顶金纸王冠,骑一匹马,马身上也铺了花。他由一个法官、一个刽子手和其他人物随从,后面跟一队骑马的士兵,骑马到村里的场上去,在那里五朔树下,用绿树枝扎了一个小屋或亭子,五朔树是棵杉树,新砍下来的,去掉树皮,缀上花卉和绸带。骑马的队伍在批评村里的妇女和姑娘,在将一只青蛙斩首之后,又来到一条又宽又直的街上,原先定好的一个地方。在这里他们划两道线,国王开始逃跑。人们让国王先跑一步,他尽快地骑马跑开,整个队伍都追赶。如果他们没有赶上他,他就再做一年国王,他的伙伴在晚上必须在酒店替他付钱。但如果他们赶上了他,将他捉住,就用榛树枝抽他,或用木剑打他,并强迫他下马。然后刽子手就问:"我要将这个国王斩首吗?"回答说:"斩首。"刽子手挥起斧头,并说:"一,二,三,让国王人头落地!"他于是砍掉国王的王冠。在旁观者的高叫声中,国王倒在地下,然后把他放在尸架上,抬到最近的农家去。

我们不可能看不出这些假装杀掉的人物中,大多数是代表树精或植物精灵的,因为人们认为他是在春天出现。扮演者所穿的树皮、树叶、花卉,以及他们出现的季节都表明他们与草王、五朔树王、绿衣杰克,和在本书前面已考察过的春天草木精灵的其他代表属于同一类。好像是为了在这一点上取消任何可能的怀疑,我们发现两个例子其中被杀的人都直接与五朔树有关,正如五朔树王、草王等等是树精化成的人身一样,五朔树是树精的非人的化身。所以,用水泼芬格索以及他走到水齐腰深的河里,无疑都是求雨的巫术,正像我们已经描写过的那些求雨巫术一样。

但是,如果这些人物确是代表春天的草木精灵,那么问题就来了,为什么要杀他们?在任何时候,特别是在春天最需要草木

精灵尽力的时候,却将他杀掉,目的何在呢?对于这个问题,唯 --可能的回答似乎就在已经讲过的有关杀神王或祭司的风俗的 解释之中。由于神的生命暂时寄居的脆弱媒介物的软弱性,体 现在物体或人体中的神灵生命易于被玷污、被腐化;它必然与体 现它的人体的年龄增长一起变得日益衰弱。如果要挽救它,那 就必须在人体表现衰退迹象之前离开他,至少也要在衰退迹象 表现时立即离开,以便把它转给强壮的继承者。其做法就是杀 死神的旧的化身,将神灵从他那里送给--个新的体现者。所以, 杀神,也就是说,杀他的人体化身,不过是使他在更好的形体中 苏醒或复活的必须步骤。这决不是神灵的消灭,不过是神灵的 更纯洁更强壮的体现的开端。如果这种解释适合一般杀神王或 祭司的风俗,那它就更加明显地适合每年春天杀树精和草木精 灵的代表的风俗了。植物的生命在冬天衰竭,原始人自然把它 说成是草木精灵的衰颓,他认为草木精灵变老变弱了,所以必须 更新,把它杀掉并以更年轻新鲜的形式使之复活。因此,春天杀 掉草木精灵的代表被认为是提高和加速植物生长的手段。因为 杀树精总是或明或暗地与树精在更年轻力壮的形式中苏醒复活 联系在一起。所以在萨克森和图林根的风俗中,野人被射杀后, 医生又使他复活。在瓦姆林根的仪式中有一个铁胡须博士的人 物,他也许曾经扮演同样的角色。在我们底下就要说到的另外 一种春天仪式中,这个铁胡须博士的确装作能使死人复生。不 过关于神的这种苏醒或复活,我们一会儿还要多谈一些。

这些北欧的人物和我们探讨的题目——森林之王或内米祭司——之间的相似点是相当突出的。我们在北方的这些假扮人物中见到有一些国王,他们的树皮树叶衣服、青枝搭的小屋和他们在下面开庭审判的杉树,都千真万确地说明他们跟他们意大利的相等的人物一样,都是一些树林之王。和他一样,他们也会

暴卒,但也和他一样,他们也可以凭他们身体的力量和敏捷暂时 逃脱死亡。因为在几个这样的北方风俗中,国王的逃跑和被追 逐是仪式的一个突出部分,至少在一个例子里,国王如能逃脱他 的追赶者,他就可再保持一年生命和职位。在这个例子里,事实 上国王任职的条件是每年逃命一次,正如在较晚的时候卡利卡 特王任职的条件,是每十二年有一次对抗一切来犯者,以保护自 己的生命。也正如内米祭司的任职条件是任何时候都要对付任 何人的攻击以保住自己。在这各个例子中,神人的生命都延长 了,条件是他要在战斗或逃跑的一场严重的体力竞争中表明他 的体力并未衰退,因而迟早会到来的暴卒也延期了。关于逃跑, 值得注意的是,在林中之王的传说和实际中都是很突出的一点。 为纪念这一崇拜的传统创始人奥列斯特的逃跑,他必须是一个 逃走的奴隶,因此这些林中之王都被古代作家描写为"强壮的 手,飞快的腿"。如果我们充分地了解阿里奇亚树林的仪式,也 许我们可以发现,森林之王像他波希米亚的兄弟一样,是可以有 一次逃命的机会的。我已经推测过罗马祭司王每年逃跑一事最 初也是同样性质的逃跑。换一句话说,他原本也是神王之一,他 要么就是任期满后被处死,要么就是强壮的手飞快的腿证明他 的神性健壮无损。在意大利森林之王和他北欧的同类人物之 间,还有--个类似点值得注意。在萨克森和图林根代表树精的 人被杀后又被医生救活。这正好是传说中肯定的内米首任森林 之王希波吕托斯或维尔比厄斯所遇到的,他在被他的马踏死后, 又被医生阿斯寇拉庇厄斯救活。这样的一个传说同关于杀死森 林之王不过是使他在继承者身上苏醒或复活的一个步骤的理论 是十分相符的。

### 第二节 埋葬狂欢节

到此为止,我已经提出了一个解释,借以说明内米祭司应由他的继承者杀死的规定。只能说这个解释是可能的;我们关于这个风俗及其历史知道得很少,对于这个解释也只能说到这个地步。不过,它表现的动机和思想方式在原始社会的作用能证实到什么程度,它的可能性就增大到什么程度。到此为止,我们关心其死亡和复活的神,主要是树神。如果杀神的习俗以及对他复活的信念开始于、或至少存在于社会的狩猎和畜牧的阶段,那时被杀的神是一只动物,它要继续到农业阶段,那时被杀的神就会是谷物或代表谷物的人,如果我能证明这些,整个解释的可能性就大大增加了。后面我还要试图证明这一点,在讨论过程中,我希望能够澄清某些模糊的地方,并答复读者可能想到的某些异议。

我们从我们中断的地方开始——前面说到欧洲农民的春季习俗。除了已经描述的仪式外,还有两类相近的做法,神灵人物或超凡人物的装死在这两类做法中是一个突出的特点。在一类做法中,戏剧性表演出来的死去的人物是狂欢节的人的化身,另一类里是死神本身。前一仪式自然落在狂欢节结束的时候,或是在这个欢乐节期的最后一天,即忏悔节的星期二,或是在四旬斋的头一天,即灰的星期三。另一节日——抓出死神或赶走死神,一般是这么称呼的——日子并不是定得这么一致。一般说是在四旬斋的第四个星期日,因为它又有一个名字叫做死亡礼拜日;但在某些地方,节日要早一个星期,另一些地方,如在波希米亚的捷克人中则晚一个星期;而在莫雷维亚的某些德国人的村子里,则在复活节后的第一个星期日举行。也许像已经提示过的,日期原来就不一致,要根据第一个燕子或某些其他春的信

息第一次出现的时日而定。有些作者认为这个节日源出于斯拉夫。格林认为它是古代斯拉夫人的新年节,斯拉夫人一年开头是在三月。我们先举一些狂欢节假死的例子,狂欢节在日历上总在新年之先。

在意大利的阿布鲁齐,一个狂欢节的纸板像由四个掘墓人抬着,嘴上叼着管子,肩带上挂着酒瓶。在前面走着狂欢节的妻子,穿着丧服,流着眼泪。①队伍时时停下来,妻子对同情的观众讲话,掘墓人就对着瓶口吸上一口酒,醒醒神。在开阔的广场上,把假尸放在柴禾堆上,随着鼓声,妇女的尖叫声,以及男子更粗犷的喊声,一把火点着了火堆。一面烧像,一面将栗子撒向人群中。有时候,在杆顶上拴一个草人来表示狂欢节老人,由一队化装游行的人们在下午背过城市。黄昏时分,四个化装游行的人拿着一床被子或被单,各执一角,让狂欢节的像跌进被子或被单里。然后继续游行,表演者猫哭耗子似地流着泪,用小锅或饭铃来强调他们悲戚的痛苦。还有的时候,在阿布鲁齐,由躺在棺材里的活人表示死去的狂欢节,由另一人伴随,他扮演牧师,从水桶里大量地洒圣水。

在诺曼底,在圣灰星期三的黄昏有一个习俗,举行所谓忏悔星期二的葬仪。一个肮脏的偶像,穿得破破烂烂,一顶破旧的帽子盖在他的脏头上,他的大圆肚子里填满稻草,代表一个名声不好的年老放荡的人,他在长期的放荡之后,现在要为他的罪恶受苦了。一个身强力壮的汉子把他背在肩上,还装作在重压下蹒跚的样子,这个民间的狂欢节的偶像最后一次狼狈地在街上走过。这个人物的前面是鼓手,伴着一群嘲笑着的人群,其中,城里的儿童和所有临时聚合的众人大举出动,这个人物在铲子、钳

① 在这里"狂欢节"被看作是一个男性神灵人物。

<sup>· 272 ·</sup> 

子、瓶和锅、号角和铁壶,杂以吼声、哼声和嘘声的一片嘈杂声中,随着火炬的闪光被带着到各处游行。队伍时时停下来,道德的保护者控诉这个老朽的罪人所做的一切冒失行为,因此他现在要被活活烧死。罪犯没有什么可辩护的,被扔到一堆稻草上,用火把点烧,火焰冲起来,在周围高兴跳跃的孩子们,高唱有关狂欢节死亡的古老歌曲。有时候,焚燃之前把偶像从山坡上滚下去。在圣洛地方,忏悔节的星期二的破烂偶像后面跟着他的寡妻,是一个高大强壮的汉子,穿着妇女服装,面蒙黑纱。他用洪亮的嗓子发出哀嚎的声音。偶像放在担架上由一群戴假面具的人抬着随人游行后,就被扔进维尔河里去。

有时候,在这些忏悔节或四旬斋的仪式上还表演假死者的复活。如在斯瓦比亚的某些地方,在忏悔节星期二,铁胡须博士假装给一个病人放血,他像死去一样倒在地上,后来医生又用管子把空气吹到他身上,使他复活过来。在德国哈尔茨山区,狂欢节过后,就把一个人放在和面的木槽里,唱着挽歌抬到坟墓去;但在坟里不埋人,只埋一瓶白兰地酒。演说一通后,人们回到村里草地或聚会的地方,在这里抽着葬仪上发的泥质长烟斗。到第二年忏悔节星期二的早上把白兰地挖出来,节日开始时,每人尝尝酒,如俗话所说的,酒又复活了。

### 第三节 送走死神

"送走死神"的仪式有许多和"埋葬狂欢节"的特点一样,只是送走死神一般还要跟着一个带回夏天、春天或生命的仪式。如巴伐里亚的中弗兰肯省在四旬斋的第四个星期天,村里的孩子们常做一个死神的草人,他们带着死神做出隆重壮观的样子游街,然后尽量高声叫喊,在叫喊声中把它烧掉。一个 16 世纪

的作家是这样描写弗兰肯的风俗的:"四旬斋的中期是教堂让我 们欢乐的季节,我祖国的年轻人做一个死神的草人,把它捆在一 根杆子上,又喊又叫地把它拿到邻村去。有些人客气地接待他 们,吃了这个季节通常的食品牛奶、豌豆和干梨之后,又送他们 回去。不过,另外一些人对他们一点也不客气,认为他们是不幸。 的先导,也就是死亡的先导。他们用武器和辱骂把他们从村里 赶出去。"在厄兰根附近的村子里,四旬斋的第四个星期天来到 的时候,女孩们都穿上她们最漂亮的衣服,头上戴着花。穿戴好 了就到附近的镇上去,带着用树叶装饰的木偶,上面覆盖着一块 白布。她们把这些木偶,成双地带着挨家走,在他们指望得到东 西的每家门口停下来,还唱几行诗,诗里说这是四旬斋的中期, 她们要把死亡扔进水里去。他们得了一些微小的赏赐之后,就 到雷格尼兹河边去,把代表死亡的木偶扔进河里。这样做为的 是要保证丰收的年景。此外,大家还认为这一仪式能够防止瘟 疫和暴死。在纽伦堡,七岁到十八岁的女孩子抬一个敞开的小 棺材在街上走过,棺材里放着一个玩偶,藏在一件尸衣下面。另 外一些人在一个打开的盒子里拿一根山毛榉的枝子,枝上拴一 个苹果当作头。他们唱道:"这倒不错,我们把死神送进水里。" 或者唱:"我们把死神送进水里,送他进去又取他出来。"在巴伐 里亚直到 1780 年,有些地方还相信如果不遵守"送走死神"的习 俗就会发生致命的瘟疫。

在图林根的某些村子里,在四旬斋的第四个星期天,孩子们常拿一个桦树枝的木偶游村,然后把它扔进一个池子里,同时还唱:"我们从牧人的老房子后面送走老死神;我们得到了夏天,克罗顿(?)的力量被摧毁了。"在格拉① 附近的德布希维兹或多布

① 今德国的东部。

<sup>· 274 ·</sup> 

希维兹,"赶走死神"的仪式现在或过去每年3月1日举行。年 轻人用草--类的东西做一个人像,给它穿上旧衣服(从村里住的 人家里讨来的),然后把他拿出去扔到河里。回到村里后,他们 把这好消息告诉人们,得到鸡蛋或其他食物作为报酬。现在或 是过去都认为这个仪式是清扫村子的,保证居民不生病不罹瘟 疫。图林根另外有些村子,其居民原来是斯拉夫人,在这些村子。 里,一面送木偶,一面唱歌,歌词开头是,"现在我们送死神出村, 迎接春天进村。"在 17 世纪末 18 世纪初的时候,图林根遵循这 个风俗的做法是:男孩子和女孩子用稻草 - 类的东西做一个偶 像,偶像的样子年年不同。头一年是一个老汉,第二年是一个老 妇,第三年是一个青年男子,第四年是一个老妇,人像的衣服也 随着扮演它的人而不同。在什么地方做偶像,常有尖锐的争论。 因为人们认为从屋里带出偶像的那一家当年会有死人的事。偶 像做好以后就拴在一根杆子上,如偶像为一老汉,则由一女孩背 着:如为一老妇则由男孩背着。背着偶像游行,青年人手里拿一 根棍子,嘴里唱道,他们正赶走死神。他们来到水边的时候,就 把偶像扔进水里,又赶快跑回,恐怕它会跳到他们肩上,拧他们 的脖子。他们还留心不要碰着它,深恐它会使他们说不出话来。 他们回来后,用他们拿的棍子鞭打牲口,认为这会使牲畜长肥或 繁殖。在波兰边境的格罗斯 - 斯特里兹地方,这种偶像叫做戈 伊克,人们把他驮在马背上,扔到最近的水里。人们认为这能保 佑他们来年百病祛除。在伍洛和古罗地区,死神像常被扔到邻 村境内。但是邻村的人们也不敢接受这个不吉利的人像,他们 警惕地看着不让它被扔来,因此,两边的人常常挥动拳头。在上 西里西亚的某些波兰地区,偶像是个老妇,叫做马扎娜,死亡女 神。它是在最近死过人的屋里做成,用杆子抬到村边,扔进池子 里或烧掉。

在波希米亚,孩子拿着代表死神的草到村子人的尽头去把它烧掉,唱道:

我们现在把死神送出村庄, 把新的夏天带进村庄, 欢迎,亲爱的夏天, 绿色的小谷粒。

前面的例证表明,人们常常是怕死神像,带着憎恨厌恶的心情对待它。如村中居民急于把偶像从自己这里转到邻村去,邻村的人又不愿接待这位不祥的客人,都足以证明它引起的恐惧。还有,在卢萨西亚和西里西亚,有时是让偶像伸进人家窗子里去看一眼,认为这家就会有人在一年内死去,除非他付款赎命。有时扔掉偶像后,扛像的人飞快跑回家,惟恐死亡会跟上他,如果他们有人在跑时摔倒,那就认为他在一年内会死去。另外,人们还认为带出死神像的那一家,一年内不会死人;有时又认为赶走了死神的村子会受到保佑,不会得疾病或瘟疫。

#### 第四节 迎 夏

在前面那些仪式里,继赶走死神之后,接着迎春天、夏天或生命回来,这仅是暗示,最多也只是宣布一下。在下面的例子里却有明明白白的表演。如在波希米亚的某些地方,死神像在日落时扔到水里淹死;女孩子们到树林里去砍下一棵树顶带青的幼树,把一个妇女打扮的偶像挂在上面,再全部用绿色、红色、白色绸带点缀起来,然后拿着这个"列托"(夏天)到树林里去游行,收集礼物,并且唱道:

在许多西里西亚的村子里,对死神像恭敬一番之后,剥去它的衣服,骂着它扔进水里,或在田里把它撕成碎片。然后青年人到树林里去,砍下一棵小杉树,剥去树干的皮,把它装上长青植物、纸扎蔷薇、染色蛋壳和各色碎布等花彩。这棵树装饰完毕,就叫做夏天或五月。男孩带着它挨家走,唱着应节的歌,向人家请赏。他们的歌里有下面这么一段;

我们送走了死神, 我们带回亲爱的夏天—— 夏天和五月 所有的花儿鲜艳。

有时候他们还从树林里带回打扮得很漂亮的人像,名叫夏天、五 月或新娘,在波兰地区称做齐万娜,即春天的女神。

在这些做法里,死神由偶像做代表被扔掉,夏天或生命由树枝或树做代表被带回来。但有时候人们似乎又赋予死神偶像以新的生命,通过一种复活的形式,它又成了万物苏醒的象征。如在卢萨希亚的某些地面,只有妇女管送死神的事,不容男人插手。她们整天地穿着丧服,做一个草人,给它穿上白衬衣,让它一手拿扫帚,一手拿镰刀。她们一面唱着歌,让顽童跟在后面扔

石头,一面把偶像带到村边,在那里把它撕碎。然后她们砍下一棵好看的树或树枝,把衬衣挂在上面,唱着歌把它带回家来。直到近年,摩拉维亚①的一些德国人住的村子里还举行这样"送走死神"的仪式:男孩子和女孩子在复活节后第一个星期日的下午聚会,一起做一个草人代表死神。给偶像穿上色彩鲜明的绸条和衣服,捆在一根长杆的顶上,然后又唱又喊地把偶像背到最近的一块高地上去,在这里剥掉偶像的漂亮衣服,把它扔下坡或滚下坡去。然后有一个女孩再穿上从死神像身上取下来的漂亮衣服,由她领头,列队走回村庄。有些村子的做法是把偶像埋在全乡声名最坏的地方;有一些村是把它扔进流水里。

在上述卢萨西亚的仪式里,毁掉死神像以后带回家的树显然等于以前所说的习俗中在死神被扔掉或毁掉之后作为夏天或生命的代表而带回的那些树或树枝。但是把死神像穿的衬衣披到树上,显然是表明树是毁去的偶像在新形式中的一种苏生。在摩拉维亚的习俗中也表现了这一点:女孩穿上死神穿过的衣服,被领着游村时唱送走死神所唱的歌,其用意都在于她是刚被毁去的神灵的复活。所以,这些仪式中虽然都表现了死神的毁灭,但这些例子表明,不能把死神看作像我们理解死神那样的是纯粹破坏的因素。如果带回的树是春天苏醒的草木的标志,却穿上刚被毁掉的死神穿过的衬衣,其目的绝不可能是阻滞或反对植物的苏醒,而只可能是培植它、促进它。所以,刚被毁掉的神灵——即所谓死神————定具有某种苏醒复活、促进生长的影响,它能把这种影响传给植物甚至动物。某些地方遵守一种风俗,拿几块死神草像的碎片,把它们放在田里用以促使庄稼生长,或放在牲口槽里用以使牲口繁殖。那么,说死神像具有促进

① 今捷克西部地区旧称。

<sup>· 278 ·</sup> 

なると言いているファイトという

生命的品德,是毋庸置疑的。

似乎很难把五朔树和毁掉死神后带进村里的树或树枝区分 开来,扛它们的人说是带回夏天,所以这些树显然是代表夏天 的;在西里西亚,它们通常确是称为夏天和五月。有时在"夏天" 树上系 个娃娃,它不过是再一次代表夏天,正如"五月"有时候 同时由 - 棵五朔树或五朔娘娘来表示。还有,"夏天树"和"五朔 树"同样是用绸条等等装扮的;与五朔树一样,如果体积很大,就 把它们栽在地上,让人爬上去;如果体积小,就由男孩和女孩拿 着挨家走,唱着歌收钱。好像是为了证明两套风俗原是一套似 的,背夏天树的人有时宣布他们迎来了夏天和五月。所以,"迎 五月"的风俗和"迎夏天"的风俗,基本上是一样的。"夏天树"不 过是"五朔树"的另一种形式,唯一的区别(除了名称而外)是它 们各自被迎来的时间不同。五朔树通常是在 5 月 1 日迎进来, 夏天树则是在四旬斋的第四个星期日迎进来。所以,五朔树如 果是体现树精或草木精的,夏天树也必然是体现树精或草木精 的。但是,我们已经谈到过,夏天树在某些例子里是体现死神的 复活。那么,在这些例子里,称为死神的偶像也必然体现树精或 草木精。这种推论可以得到证实,第一,人们认为死神偶像的碎 片对植物和动物的生命都具有使之成活和增殖的影响。我们在 本书前面已谈到过,人们认为这种影响是树精特有的属性。第 二,死神偶像上有时点缀着树叶,或是用大小树枝、大麻或脱粒 后的稻草把子扎成的,有时是悬在一棵小树上,由女孩子拿着收 钱,正如五朔树或五朔娘娘的做法一样,也正如"夏天树"和悬在 树上的娃娃一样。总之,我们只得认为,至少在某些例子里,驱 走死神和迎来夏天不过是死神和草木精在春天复生的另一形 式,我们在野人被杀又复活的扮演中已经见到了。狂欢节的埋 葬和复活也许是表达同样想法的另一方式。如果认为狂欢节和

死神偶像一样具有促进生命和增殖的影响,把狂欢节的扮演者埋葬在粪堆下面,那是很自然的。的确,爱沙尼亚① 人在忏悔节星期二那天照一般做法把草人带出村庄,他们不叫做狂欢节,而称它为树精(木奇克)。他们把它拴在林中的一棵树顶上,用以明显表示偶像和树精是一个。在那里挂上一年,几乎每天都有人向它祈祷和献祭,求他保护牲畜。因为跟真正的树精一样,木奇克是保护牲口的。有时候木奇克是用玉米秸做的。

这样,我们就可以大致推论出,狂欢节、死神和夏天,都是我 们探讨的许多风俗中某种神灵人格化的较晚近的表现形式。这 些名字的抽象性本身就说明它们起源于现代。因为像狂欢节和 夏天这种时间和季节的拟人化,或像死亡这种抽象观念的拟人 化,都不是原始人所具有的。但这些仪式本身都带有远古时期 的印记,所以,我们几乎不得不认为它们所体现的那些观念,原 本是属于更简单更具体的一类。任何一种树,甚或某棵个别的 树,其观念是相当具体的,足以提供一个基础,经过逐渐概括的 过程,从这个基础上可以得到一个更广泛的草木精灵的观念。 但是这种关于草木的总概念很容易与草木在各季节中的表现混 淆起来,所以用春天、夏天或五月代替树精或草木精灵就是很自 然的事了。还有,死亡的树或草木这个具体的概念,在类似的概 括过程中,变成为一般死亡的概念,因而在春天送走将死或已死 草木作为它复活的第一步,这种做法经过一个阶段扩展成为要 从村里或地方上驱除死亡。在这些春天的仪式中,死亡原是指 冬天将死或已死的草木。

① 国名,原为苏联加盟共和国之一。在欧州西部。

#### 第五节 夏冬之战

有时候,农民中流行的风俗把植物在冬季潜伏的力量和在春天苏醒的活力两者间的对比,分别用扮演冬天和夏天的演员之间的戏剧性斗争来表现。如在瑞典的城镇里,每逢五朔节总有两队骑马的年轻人互相对峙,好像要拼个你死我活。两队中,一队由穿皮衣的冬天代表者领导,他扔下雪球和冰块,以延长寒冷的天气。另一队由披新鲜树叶和花卉的夏天代表者指挥。在假斗中,夏天队战胜了,仪式以宴会结束。又如在莱茵河中部地带,穿长春藤的夏天代表和穿谷草或水草的冬天代表战斗,最后战胜了冬天的代表。打败了的敌人被摔到地上,剥去他的草衣,撕成碎片撒开,同时两位斗士的年轻伙伴们一起唱歌,祝贺夏天战胜冬天。然后,他们带着夏天的花环或树枝,挨家收集鸡蛋、咸肉等礼物。有时候,扮演夏天角色的斗士穿着树叶花卉,头上戴一顶花圈。

在北美中部爱斯基摩人当中,在欧洲已演变为单纯戏剧表演的冬夏代表之间的斗争,却仍然是一种巫术仪式,人们都知道其目的是为着要影响天气。在秋天,当暴风雪宣告北极的阴沉的冬天来到的时候,爱斯基摩人分成两组,分别称为松鸡和鸭子,松鸡组包括所有冬天出生的人,鸭子组包括所有夏天出生的人。然后拉开一根长长的海豹皮编的绳子,两组各执一端,尽力把对方拉到自己这边来。如果松鸡组失败了,夏天组赢得胜利,那么整个冬天都可以指望有好天气。

#### 第六节 春神的死亡与复苏

在俄罗斯,"埋葬狂欢节"和"送走死神"之类的葬仪不是用死神或狂欢节的名目举行的,而是用某些神话人物的名字,如科斯特鲁邦柯、柯斯特罗马、库帕洛、拉达和雅里洛。这些俄罗斯仪式在春天或仲夏举行。如在乌克兰,在复活节期间习惯举行春天之神柯斯特鲁邦柯的葬仪。歌手们站一圆圈,围着一个躺在地上像已死去的女孩慢慢走,一边走,一边唱;

死了,死了,我们的科斯特鲁邦柯! 死了,死了,我们的亲爱的!

等到女孩突然跳起来,于是歌队快乐地喊道:

苏醒了,苏醒了,我们的科斯特鲁邦柯! 苏醒了,苏醒了,我们的亲爱的!

在圣约翰节的头一天(即仲夏节的头一天),用稻草做一个叫库帕洛的人物,穿上妇女服装,戴着项链和花冠。然后砍一棵树, 级上绸带后,立在某个预先选好的地方。他们给树取个名字,叫玛莉娜(冬天或死亡),草人放在这棵树附近,还放一张桌子,桌上是酒和食物。然后点一堆火,青年男女带着人像成双地围火跳舞,第二天把树和人像装饰品取下来,把两者都扔到河里去。在6月29日圣彼得节的时候,或节后的第一个星期日,俄罗斯举行柯斯特罗马的葬仪,或拉达或雅里洛的葬仪。在奔萨和辛比尔斯克两个行政管理区。葬仪的方式如下。在6月28日点

一堆火,第二天少女们选一人扮演柯斯特罗马。她们的同伴深 怀敬意地向她行礼,把她放在木板上,抬到河边。在那里,她们 让她下水洗澡,最大的一个女孩做一个菩提树皮的篮子,拿它当 鼓敲。然后她们回到村里,开始游行、游戏、跳舞,尽欢一天。在 穆罗姆地区,柯斯特罗马由一个草人表示,穿妇女的衣服,戴着 花。把它放在饲料里,唱着歌送到湖边或河边。这时人群分为 两起,一起攻打草人,一起保护草人。最后攻打的人得胜,剥去 草人的衣服和装饰,把草人撕成碎片,把做草人的草踩在脚底 下,然后再把它扔到水里;同时,保护草人的人用手捂着脸,假装 悲悼柯斯特罗马的死亡。在柯斯特罗马地区<sup>①</sup>,于 6 月 29 或 30 举行雅里洛的葬仪。人们选一个老人,给他一口小棺材,里面放 一个像普里阿普斯神② 的小像,表示雅里洛。他把这带出镇 外,后面跟着妇女唱挽歌,做出表示悲哀失望的姿态。在开阔的 田地上挖一个坟,在嚎哭声里把人形放下去,然后开始游戏跳 舞,使人想起古代异族斯拉夫人所做的葬仪游戏。在小俄罗斯, 雅里洛这个人像被放在棺材里,在日落时带着游街,周围是酒醉 的妇女,她们不断悲哭道:"他死了!他死了!"男人把人像拿出 来摇晃,好像他们要把死人唤活。然后他们对妇女说:"女人们, 别哭,我知道什么比蜜还甜。"但妇女们继续啼哭,像在葬仪上一 样。"他到底犯了什么罪呵?他人真好哇。他再也不起来了。 我们怎么跟你分得开呵?没有你还成什么日子呵?哪怕是一会 儿工夫,你也起来一下呀。他到底是起不来了,他起不来了。"最 后人们把雅里洛葬入坟墓。

① 这里是俄罗斯的一个省。

② 希腊、罗马神话中男性生殖力和外生殖器之神。

## 第七节 植物的死亡与复活

这些俄国习俗与奥地利和德国的所谓"送死神"的那些习俗属于同样的性质。所以,如果本书对后者所作的说明是对的,那么,俄罗斯的柯斯特鲁邦柯、雅里洛等等原来也必定是草木精灵的体现,他们的死亡也必定是看作他们复活所必需的开端。死亡以后必然复活,这在我们所描写的仪式(第一个柯斯特鲁邦柯的死亡与复活)中是表演出来了的。在这些俄罗斯的仪式中,有一些是在仲夏纪念草木精的死亡,其理由可能是夏天的衰退是从仲夏节开始,这个节日以后,白昼开始缩短,太阳开始了自己不愉快的行程:

黑乎乎的凹地里, 躺着冬天的寒冷。

在一年的这样一个转折点里,人们可能认为植物也具有夏天的那种刚刚出现的、虽然还几乎无法察觉出来的衰退。原始人很可能选这样的转折点作为从事巫术仪式的适当时刻,希望用这种仪式阻止植物生命的衰退,至少也要保证植物生命的复活。

但是,虽然在这些春天和仲夏的仪式中表现了植物死亡,有一些仪式还表现了它的复活,而某些仪式里的一些特点却很难只用这个假设来说明。这些仪式中常常特有的庄严的葬仪、嚎哭和穿着丧服,这一切的确对造福于人的植物精的死亡很适合。但是,为什么送走偶像时常常很高兴,为什么拿棍子和石头打它,对它辱骂、诅咒。扛偶像的人为什么一扔下它就赶快跑回家。这种对偶像的恐惧,这种关于偶像看过的任何人家不久就

要有人死去的观念,我们又怎样说明呢?这种恐惧也许可以用一种信仰来解释,认为死去的植物精具有某种传染性,接近它是危险的。不过这种解释有些勉强,此外,它还不能说明送走死亡时的笑闹。所以,我们必须承认在这些仪式中有两种彼此不同的,似乎对立的因素:一方面为死亡哀愁,对死者深爱和尊敬;另一方面,对死者害怕、怀恨,高兴他的死亡。在这两种特质中,如何说明前者我已试过;后者与前者为什么结合得那么紧,则是我在后面要试图答复的问题。

#### 第八节 印度的类似习俗

在印度卡纳格拉地区,少女在春天遵循一种习俗,与前面描写的某些欧洲的春天习俗极为近似。这种习俗叫做拉里·卡·米拉,即拉里的庙会,拉里是湿婆① 或帕婆提② 的一个小小的涂色的泥塑偶像。这个习俗在整个卡纳格拉地区都流行,对它的纪念完全限于年轻妇女,时间是"且特"(三月——四月)的绝大部分直到巴撒赫(四月)的桑克兰。在三月的某个早上,村里所有的少女提着装有达伯草和花的小篮子到指定的地方去,在那里她们把花扔成一堆。她们使花堆垒成一圈,唱着歌。一连十天,每天如此,直到花草堆已经相当高的时候。然后,她们在林子里砍两棵树枝,每根树枝头上带三个尖,然后把它们尖朝下地放在花堆上,形成两个三角架或两个锥形物。她们请会做偶像的人做两个泥偶像,放在两根树枝朝上的尖端上,一个代表湿婆,一个代表帕婆提。然后女孩子们分为两起,一起代表湿婆一

① 印度婆罗门教和印度教的主神之一,即毁灭之神,善行之神,舞蹈之神。

② 即雪山神女,湿婆的妻子。

边,一起代表帕婆提一边,按常人为这两个偶像举行婚礼。婚仪做得很周全。结婚后,她们举行宴会,宴会费用是她们请父母捐献的。然后在第二年的桑克兰(巴撒赫),她们都一起到河边去,把两具偶像扔在一个深池子里,在那里哭起来,好像她们在举行葬仪。附近的男孩子常常逗她们,游水追偶像,把它们捞上来,在女孩子哭偶像时,他们摇晃偶像。据说庙会的目的是为了得一个好丈夫。

在这个印度仪式中,湿婆和帕婆提这两尊神被看成草木精, 偶像似乎由被放在花草堆上的两根树枝可得到证明。在这里, 跟欧洲民间习俗中常见的一样,草木神有双重代表,植物和偶像。这两尊神在春天结婚是与欧洲仪式相符的。欧洲春天草木精的结婚是由五月王和五月娘娘,即五月新娘、五月新郎等来表示的。把偶像扔进水里,为它们悲悼,等于欧洲习俗中把死亡、雅里洛、柯斯特罗马等等名义的死去的草木精扔进水中并为之哀悼一样。另外,这种习俗在印度,同欧洲常见的习俗一样,都是妇女们完成的。人们对这种习俗的观念,即认为能使姑娘们配上好丈夫的想法,可以从人们相信植物精灵能够促使男人同草木一样加快生育繁殖的观念得到解释。

#### 第九节 用巫术招引春天

关于上述的以及其他许多类似的仪式,我们经过探索得出一般的解释是:它们原来都是巫术的仪式。目的在于促使自然界在春天复苏。人们以为达到这一目的的办法就是模仿和感应。由于对事物的真正起因没有认识,原始人以为要造出他生命依存的伟大自然现象,只有仿造这些现象。他在林间隙地、山岭峡谷、荒漠平原,或迎风在海岸演出的小小戏剧,通过秘密的

交感或神秘的影响,能够立即引起更强有力的演员予以接受并 在更大规模上再现出来。他想象通过用花草枝叶化装的办法, 可以帮助荒芜的大地长出青翠的草木来覆盖自己,通过扮演冬 天的死亡和埋葬,可以赶走那阴郁的季节,为春天的回来铺平道 路。如果我们觉得这一切对于我们是很难想象的,我们自己很 难具有这样的思想境界,我们却可以比较容易地勾画出原始人 的真切心情, 当原始人最初开始提高了自己的思想, 不仅只求满 足自己肉体上的需要,而且还思考事物的起因的时候,可能已感 觉到了我们今天称之为自然法则的那种连续的自然变化。我们 十分熟悉宇宙现象交相更迭的一致性和规律性、不会相信产生 这些效果的动因有朝一日会停顿下来,至少在最近的将来不会 如此。可是,对于自然稳定性的这种认识,只有通过广泛观察和 长期积累的经验才能培养出来。原始人由于观察的范围狭小和 传统短暂,还缺乏这种经验的重要因素。可是却必须有这样的 经验才能使他在永恒变化并时常造成危害的自然现象面前心情 平静。所以,毫不奇怪,日蚀月蚀会使他惊慌失措。他以为如果 不大声喊叫并对空射出他那微不足道的箭矢来保卫日月的话, 那末天上的怪物就一定要吞噬了它们,这两个天体就一定要毁 灭。同样,漆黑的夜晚忽然一片闪电照亮了大块天空,或者北极 朦胧的光亮映照着一片苍穹,都会使他惊恐不已。这样也毫不 足怪。甚至在一定间隔时期反复出现的自然现象,在他没有认 识到它们的规律之前,也会对之忧心忡忡。对于自然界这些定 期或周期性变化的认识的迟速,大多取决于某一特殊循环周期 的长度。例如,昼夜循环的现象,除南北两极地区外,到处都是。 昼夜循环为期既短,又极频繁,所以古人很快就不再担心它的反 复出现。当然,我们也知道古代埃及人曾经每天施行巫术,使西 天一片晚霞中沉没的、火红的天体,在早晨回到东方来。可是一

年四季节序的循环更迭则远非如此。鉴于人生在世,岁月几何,一年光阴在我们是非常宝贵的。但是在原始人看来由于记忆的短暂和记时方法的不足,一年的时间似乎如此漫长,根本认识不到它的周期规律。他怀着永恒的惊异,守望着天地景象变化,随着光热的更易,动植物生命的代谢,或有益于其逸乐,或威胁其安全,因之亦喜亦忧。秋天,刺骨的风卷起寒林中落叶,他看着光秃的树枝,疑虑它们还会再绿吗?随着冬季太阳一天天低下去,他疑惑它是否还能回复原先的天路旅程?甚至下弦的月亮在东方地平线上显得一天比一天缩小的时候,也会在他脑子里引起疑惧;一旦月儿全部消失了,恐怕就不再有明月了!

以上这些以及千千万万其他疑虑麇集在原始人的脑际,搅 扰着他的心灵,他第一次开始思考他所生活的世界的神秘,筹划 着比明天更远的未来。因此,很自然地,带着这些思想和恐惧, 他要尽其所能试图使凋谢的繁花再绽枝头,使冬季低下的太阳 旋回到夏天太空原来的高度,令下弦的月亮恢复到银盘似的满 盈。假如我们高兴的话,对于原始人的这些徒然的努力可以报 之一笑。然而,正是这些长期的努力实验(其中许多注定必然要 失败),原始人们才从经验中认识到自己的某些努力无济于事, 有些则获得了成果。无论怎样,巫术仪式毕竟只是一些试验,有 的失败了,却仍继续在做,那只是因为,如我们已经指出的,那些 从事巫术的人们还认识不到自己的失败。随着知识的进步,这 些仪式或者已完全停止,或者当初兴此仪式的动机目的早已忘 记,不过由于习惯力量尚在延续。它们已从原来的高位跌落,不 再是某一地区人们福利与生命之所依和必须认真遵行的庄严礼 仪。它们逐步降为单纯的壮观表演、化装游乐和消遣,并最终为 年老的人们所完全舍弃:一度曾经是圣哲最严肃的职业,到后来 却成了儿童的游戏。我们欧洲祖先的巫术仪式正是古代巫术衰 朽没落最后阶段的东西,绝大部分迄今依稀残存,但正在受推动人类向新的未知目标前进的道德的、才智的和社会的各种力量的荡涤。对于那些离奇习俗和别致仪式的消亡,我们可能很自然地觉得有些遗憾,因为它们为我们这个似乎平庸沉闷的时代保存了上古时期某些清新别有风韵的东西,是这个世界的青春的气息。然而想到那些美好的仪式表演,那些现在看来是天真无知的娱乐,都有其愚昧迷信的根源;假如说它们是人类努力进步的记录,它们也是人类并无成果、自费劳力、历经挫折的希望的丰碑;尽管它们有着鲜艳的服饰、鲜花、彩带和音乐,它们却更多地具有悲剧的性质而不是笑剧。当我们想到这些的时候,我们遗憾的心情就会大大减轻了。

我对这些仪式所作的解释,是紧步 W·曼哈德的后尘的。 自本书最初写成以后,一项新的发现有力地证实了我的解释。 这项发现是:澳大利亚中部的土人还经常进行巫术仪式,目的在 于催醒即将来临的澳大利亚之春的处于蛰伏之中的自然界的能 力。在澳大利亚中部荒芜地区,季节的转换特别突出、特别鲜 明。那大片沙石荒野的地方,笼罩着死一般的寂静凄凉。经过 长期干旱之后,一连几天倾盆大雨,就一下子变成一派青翠的平 原,出现大量的昆虫、蜥蜴、青蛙和鸟类。在这样时刻,大自然面 貌的这一奇妙转变,连欧洲的目击者也比喻为魔术般的景观,就 无怪乎未开化的人们要实际地这样看待它了。现在美好季节的 到来已经在望,澳大利亚中部土人习惯在这时期特别进行巫术 仪式,其公开的意图就是要大量繁殖他们的精食作物和家畜。 因此,这些仪式同我们欧洲农民春天的习俗极其相近——不仅 时间上相近,目的也相近。因为我们很难相信我们的原始祖先 在实行这些旨在促进作物春天复苏的仪式时只是想闻到早开的 紫罗兰的芳香,采撷最早的报春花,或观赏微风中摇曳的水仙,

而不是从真正实际考虑,即从人的生命同植物生命紧密相联,如果植物生命毁灭,人也不能生存这一实际来考虑的,澳大利亚未开化的土人相信巫术仪式有效。通过观察,每当仪式以后,或迟或早,植物动物都有增产,他们的目的达到了,也证实了巫术仪式的效验。因此,我们可以假定,古代欧洲未开化人也是这样。看到丛林中的新绿,满布藓苔的河岸上绽开了春天的花朵,燕子从南方飞来了,太阳在天空越爬越高。他们欢迎这许多可见的标志,证明他们的巫术确有成效,鼓舞着他们更具愉悦的信心:他们按照自己愿望塑造的世界,一切都很好。只有秋天里,随着夏天的逐渐消逝,自然界衰败的征兆引起了他们的怀疑和忧虑,冲击着他们的信心:永远不叫冬天和死亡来临的一切努力都是徒劳!

# 第二十九章 阿多尼斯的神话

大地面貌每年经历巨大变化,其壮观景象自古以来在人们 的脑子里就留下了深刻印象,引起人们思考,如此巨大奇妙变化 的起因,究竟是什么?他们的好奇之心并非完全无益。即使原 始人也不会看不到自己的生命同自然界的生命多么密切相关。 那同冻结了溪水、剥夺了大地植物的自然生长,也会危及他们的 生存。在人类历史发展的一定阶段,人似乎曾经想象,防止威胁 人类的灾害的手段是掌握在自己手中的,他们可以运用巫术加 速或阻拦季节的变更。于是他们进行各种仪式,念诵咒语,要老 天降雨,太阳放光,牲畜繁殖,果实成长。经过一定的时间,知识 逐渐增长,排除了许许多多一厢情愿的幻想,使得至少是富于思 想的一部分人相信:春夏秋冬,节序更迭,并非他们巫术仪式的 结果,而是由于在自然景象转换的后面有着更深刻的原因和更 强大的力量在起作用。他们这时为自己描绘出植物生长和衰 朽、生物诞生和死亡的形象,是有神性的东西,是神和女神的力 量消长的影响。神和女神也按人类生活的方式生、死、婚嫁、繁 育。

这样,关于季节的古老巫术理论就被一种宗教理论所替代或补充。因为虽然人现在把每年的循环变化基本上归诸他们的神祇的相应的变化,他们还是认为通过进行一定的巫术仪式可

以帮助生命本原的神反对死亡本原的斗争。他们想象可以补充神的衰退的力量,甚至使他死而复生。他们为达此目的而遵行的仪式,实质上是对自然界进程的戏剧性表现,他们只不过是想要予以促进罢了。因为大家熟悉巫术的一条原则,就是只要仿效就能产生预期的效果。由于他们现在以神的婚媾、死亡、重生或复活,来解释生长与衰朽、繁殖与消灭等现象,因而他们的宗教的或者更确切些说巫术的戏剧大部分都是这些主题。他们宣称繁殖之神的丰产的婚配,神的配偶一方死亡,又欢乐地复活了。这样,宗教的理论同巫术的实践混在一起。实际上很少有什么宗教能完全摆脱古老巫术的影响。这种在两个截然相反的原则上行动的矛盾,不管多么苦恼着哲学家的心灵,普通人却极少为此困惑。他要的是行动,而不是分析行动的动机。

关于季节带来的变化,最令人注目的是温带植物所受的影响。季节对动物的影响虽然也大,却不这么显著。因此在设计驱除严冬召回春暖的巫术戏剧时,很自然的把重点放在植物方面,草木形象比鸟兽也就更为突出。然而生命的这两方面,植物的方面和动物的方面,在遵行这些仪式的人们的脑子里都并非互不相联的。他们都相信动物世界和植物世界之间的关系,比它们的表面现实更为密切。所以他们往往将复活植物的戏剧性表演同真正的或戏剧性的两性交配结合在一起进行,其用意就在于借助这同一做法同时繁殖果实、牲畜和人。在他们看来,无论动物或植物的生命与繁殖,原理都是一个,并且是不可分开的。要活着并且要使之存活,要吃饭并且要生育繁衍,这些是人类在古代的基本需求,也是将来的(只要世界存在的话)基本需求。其他东西当然也需要,用以丰富和美化人的生活,但是,如果不首先满足这些需求,人类本身就不能生存。因此,食物和子嗣这两样是人通过巫术仪式以稳定季节所主要追求的目标。

显然,东地中海边境地区举行这种仪式要算是最为广泛最为隆重了。埃及和西非人民以奥锡利斯、塔穆兹、阿多尼斯和阿蒂斯等名字表示生命(尤其是植物生命),每年的衰亡与复苏,把它当作神的化身,每年死去又复生。尽管仪式的名称和细节各地有所不同,但实质都是一样。这个东方的神祇有许多名字,基本上都是同一性质。先谈谈塔穆兹或阿多尼斯。

巴比伦和叙利亚的闪米特人崇拜阿多尼斯。早在公元前 7 世纪希腊人就把它引进了希腊。这位神祇的真正名字是塔穆 兹,阿多尼斯--词是其崇拜者对他的尊称,原是闪米特语阿多恩 (Adon),即"主"或"老爷"的意思。希腊人误解了这个称号,把它 变成了塔穆兹的名字。在巴比伦的宗教文献里,塔穆兹是伊希 塔的年轻的配偶或情人。伊希塔是伟大的母亲女神,是自然生 殖力的化身。有关他们彼此关系的神话和宗教仪式的资料既零 散又模糊,不过我们从中还是知道了一些情况,人们相信塔穆兹 每年要逝世一回,从欢乐的世上去到阴间,他的女神情妇走遍黄 泉,来到尘封门窗的黑牢,到处寻他。当伊希塔不在人世的时 候,人间的爱情便停息了,人和野兽一样都忘了养育子嗣,一切 生命都受到灭绝的威胁。同这位女神密切相关的是动物界的性 功能,女神不在,他们就不能进行性行为。于是,伟神伊亚就派 人去援救这位众生依赖的女神。严厉的阴间王后厄瑞息·祭格 尔勉强允许用生命之水在伊希塔身上喷洒,并让她与同情人塔 穆兹一起回转阳世。他俩回到阳世之后,自然界的一切就都复 苏了。

古巴比伦人的赞歌中有好儿首是悼念塔穆兹的。歌中把他 比作容易凋谢的植物。说他是——

园中缺水的赤杨,

小花从未在枝头露相; 河边不乐的垂柳, 深根全被挖走; 老圃香草, 没有清泉淋浇。

每年仲夏,在以他名字命名的月份——塔穆兹月,当地男男女女都要在笛子的尖锐乐声中向他致哀。人们用清水洗净这位已故神祇的雕像,涂上香膏,裹以红袍,然后对着雕像诵唱挽歌。像前香烟缭绕,似乎要刺激他的休眠的知觉从死亡的长眠中苏醒。从一首题为《笛声悼念塔穆兹》的挽歌里,我们好像还能听见歌手的悲伤,感觉到笛歌中的呜咽:

 她为不得在穗里孕育玉米哀伤。 她因自己的寝室未能为身心交悴的母亲和孱弱幼儿 提供寝处安憩而感羞惭! 她为伟大的河流哀伤, 那儿没有生长一棵垂杨。 她为田地哀伤, 那里玉米、香草均不生长。 她为池塘哀伤. 鱼儿一向渺茫。 她为沼泽哀伤, 芦苇也不能茁壮。 她为森林旷野哀伤, 柽柳也不生,翠柏枯黄。 她为幽深的果园哀伤、 蜜、酒均无酿。 她为草原哀伤. 寸草不存,满目荒凉。 她为宫殿哀伤, 物换星移,人寿短暂。

巴比伦文献的断简残篇,以及先知以西结在耶路撒冷塔庙 北门看到妇女为塔穆兹哀哭情景的简短记载,都不如希腊作家 的记叙能使我们更好地了解阿多尼斯的悲剧故事和悼念他的感 伤仪式。反映在希腊神话这面镜子里的东方神祇就像阿佛洛狄 忒热爱的那位英俊少年。在他还是婴儿的时候,女神把他藏在 盒子里,交托冥后珀耳塞福涅抚养。珀耳塞福涅揭开盒子,看到 婴儿如此美貌,便不肯还给她了。后来爱之女神就亲自来到阴 间向坟墓的权力(冥后)赎出她的亲爱的人。爱和死亡这两位女神之间的争执,最后由宙斯出面调处。他判决阿多尼斯每年的一半时间在阴间跟珀耳塞福涅同住,另一半时间在阳世跟阿佛洛狄忒同住。最后这位美男子在打猎时被野猪咬死,也许是被嫉妒的阿瑞斯杀死。阿瑞斯变作野猪模样伺机杀死了他的情敌。阿佛洛狄忒万分悲痛她所爱的阿多尼斯的死亡。这种形式的神话,即阿佛洛狄忒和珀耳塞福涅之间争夺阿多尼斯,清楚地表现了伊希塔和阿拉图之间在死亡境内的斗争;宙斯判决阿多尼斯每年一半时间在阴间,一半时间在阳世,这纯粹是希腊人对于塔穆兹每年失踪后又复再现的另一说法。

## 第三十章 阿多尼斯在叙利亚

阿多尼斯的神话,在西亚两个地区已经地方化了,对他的 纪念仪式非常隆重。这两个地区一个是比布勒斯,在叙利亚海 岸,另一个是帕福斯、在塞浦路斯。两者都是供奉阿佛洛狄忒 的大地方。更确切些说,是供奉与她对应的闪族的神阿斯塔特 的:如果我们承认这些传说的话、阿多尼斯的父亲辛尼拉斯是 两处的君王。两座城中、比布勒斯最古老、并自称是腓尼基最 古的城市,是大神埃尔在上古时期就建立起来的。希腊和罗马 人分别把他称作克洛诺斯和萨图恩。不管怎样,在有史时期. 他住的圣地,是该国的宗教首都,是腓尼基人的麦加或耶路撒 冷。这座城在海边的一块高地上,城里有阿斯塔特的大神殿, 在那宽大的庭院中心立着一个髙大的锥形物或方尖锥石,这就 是女神的神圣雕像。四周有回廊,从下面有梯子上去。纪念阿 多尼斯的仪式就在这座神殿里举行。他的确对整个城都是神圣 的、纳尔·依布拉希姆河在比布勒斯偏南一点的地方入海、它 在古代就名叫阿多尼斯。这就是辛尼拉斯王国。从最早一直到 最近的时候,这座城似乎都由国王统治,也许有一个长老会或 长老院协助。

比布勒斯最后的一个国王叫辛尼拉斯这个古名字,由于他

极端专横,被庞培① 斩首。据说,他传说中的同名者辛尼拉斯 建了一座阿佛洛狄忒的神殿,也就是阿斯塔特的神殿,坐落在黎 巴嫩山的某个地方,离首都只有一天的路程。这个地方也许是 阿法卡,在阿多尼斯河的发源处,在比布勒斯和巴勒贝克之间。 因为在阿法卡有一座著名的树林和阿斯塔特神殿、由于崇奉的 罪恶性质被康士坦丁毁掉了。庙址被现代旅行者发现,就在至 今仍称为阿法卡的破烂村庄旁边,在阿多尼斯河的荒芜、浪漫、 多林木的河谷的尽头处。据传说,阿多尼斯初次或最后一次遇 见阿佛洛狄忒时就是在这里,他那血肉模糊的尸体也埋葬在这 里。真不能给这个爱情和死亡的悲剧想象出更美的场地了。这 个山谷虽然从过去到现在一定是很幽僻的,但它并不是完全荒 芜的。在古代整个可爱的山谷似乎都是奉献给阿多尼斯的, 直 到今天还充满着对他的怀念。四面合围的高地的顶上常常有敬 奉他的残碑。这里有一块大岩石,在草草凿开的壁龛里刻着阿 多尼斯和阿佛洛狄忒的像。他的样子是持矛休息,等待一头熊 的进攻:她则是坐着,显出忧伤的神态。这尊面容忧伤的神像很 可能就是马克罗比厄斯描写的黎巴嫩的居丧的阿佛洛狄忒。岩 石上的壁龛或许就是她爱人的坟墓。供奉他的人相信每一年阿 多尼斯都在这座山中受伤致死,每一年自然本身的面容都让他 神圣的血染一次。所以,叙利亚的女孩子们年复一年地悲悼他 的厄运。

① 古罗马统帅和政治家(前106---前48),古罗马第一次三头政治的首领之一。

## 第三十一章 阿多尼斯在塞浦路斯

腓尼基人在很早的时候就定居在塞浦路斯,当希腊人也在该岛沿岸定居之后很久,他们仍然留在那里。因为我们从铭文和钱币上知道腓尼基王统治西提厄姆,即希伯来人的奇提姆,一直统治到亚历山大大帝时代。闪族殖民者自然把他们的神也随身从祖国带过去。他们供奉黎巴嫩的巴尔,也许就是阿多尼斯,他们在南部海岸的阿马修斯奠定了阿多尼斯和阿佛洛狄忒或阿斯塔特的仪式。在这里跟在比布勒斯一样,这些仪式很像埃及人对奥锡利斯的崇奉,有些人甚至认为阿马修斯的阿多尼斯就是奥锡利斯。

塞浦路斯岛上崇奉阿佛洛狄忒和阿多尼斯的最大地点是该岛西南面的帕福斯。帕福斯的旧城在一座山顶上,距海大约1英里。老帕福斯(现代的库克里亚)阿佛洛狄忒神殿,是古代世界上最著名的神龛之一。据希罗多德说,它是从阿什克伦来的腓尼基殖民者建立的。不过在腓尼基人来到之前,该地可能崇奉一个本地的丰产女神,新来的人把她算作自己的巴拉斯或阿斯塔特,这个丰产女神可能很像巴拉斯或阿斯塔特。如果这两个神这样结合成一个,我们就可以假定两个神都是一个母性和丰产的伟大女神的变异,从很古的时候起,整个西亚似乎都供奉这尊伟大的女神。她的偶像的古代形象和她的仪式的淫乱性质

也证实了这种假定。因为那种形象和那些仪式是她和其他亚洲神祇所共有的。她的偶像只是一个圆锥或锥状物。比布勒斯的阿斯塔特的徽志也是一个圆锥,在潘菲利亚的珀迦希腊人称为阿尔忒弥斯的地方女神是如此,叙利亚埃美莎地方的太阳神赫里奥盖布勒斯也是如此。显然供作偶像用的锥形石块在塞浦路斯的戈尔吉和马尔他的腓尼基人庙宇里也有发现;在西奈的荒山悬崖中的"托奎斯的女神"的神殿里也发掘出沙石的锥形物。

塞浦路斯古时的习俗,妇女结婚前必须在阿佛洛狄忒、阿斯 塔特或其他女神的圣殿里失身于外乡人。类似的习俗在西亚许 多地方都很流行。无论这种习俗的动机如何,人们显然并不认 为这是淫乱放荡行为,而是神圣的宗教义务,是为西亚伟大的母 性女神服务。这位女神的名字各地不同,其类型则是一致的。 例如,巴比伦的每个妇女无论穷富一生中必须有一次在糜丽塔 的圣殿里接受陌生人的拥抱,并将这样神圣的失身所得的钱财 奉献给女神。这糜丽塔的圣殿,也就是伊希塔或阿斯塔特的圣 殿。许多妇女挤在那个神圣的地方等着履行这一习俗规定的义 务。有的甚至在那里等待了多年。以古代壮丽神殿著称的叙利 亚的赫利奥波利斯或巴勒贝克两个地区,其习俗要求每个少女 在阿斯塔特的神殿里失身给一位外乡男人。为了表示对女神的 虔诚献身,已婚妇女也跟少女一样须要这样做。利迪亚的特拉 勒斯地方发现一篇希腊铭刻的文字,证实公元2世纪时宗教性 卖淫习俗仍在希腊残存。该文记载一位妇人名叫奥瑞莉娅·阿 密丽亚,不仅本人以神妓的身份供神御使,而且她的母亲和其他 女性祖辈也都如此供役。这篇铭文刻在大理石圆柱上(柱上供 的是谢恩奉献的物品),表明那时人们对过这样的生涯和有这样 的祖亲并不认为是不光彩的。阿美利亚最尊贵的人家都把女儿 送到阿西里森纳的女神安乃绨斯的神殿去为女神服役、这些闺 秀就长期在那里充当神妓直到结婚为止。当她们服役期满以后,没有人感到迟疑不愿娶她们为妻。

如果我们纵观这个题目的全部证据(有些证据还有待向读者交代),我们可以作出这样的结论:一切自然的生产力的化身,一个伟大的母亲女神为西亚的许多民族所供奉,名字不同,而神话和仪式则实质类似,和她结合的有一个爱人。或说得准确一些,有一系列的肉身的神灵爱人,她每年与他们交合,人们认为他们的结合是促进各种动物和植物的繁殖所必需的。还有,这一对神灵的神话婚姻为人类两性的真正的、虽是暂时的结合所模仿,地方就在女神的神殿里,为的是要用这种办法保证大地丰产,人畜兴旺。

据说在帕福斯这种宗教卖淫制是由辛尼拉斯王订立的,由他的女儿,阿多尼斯的姊妹付诸实践,原因是她们曾经激怒了阿佛洛狄忒。她们与外乡人行淫,后来死于埃及。在这个习俗做法的形式中,阿佛洛狄忒的愤怒这一点也许是后来某权威加上去的,他自己的道德观念为这种行动所震惊。他认为这是女神加给崇拜者的一种处分,而不是她在她所有的敬奉者身上定期享受的一种祭献。无论如何这个故事表明帕福斯的公主们也和出身低微的妇女一样必须遵从这个习俗。

关于帕福斯祭司王的祖先和阿多尼斯的父亲辛尼拉斯的这些故事,其中有一些是值得我们注意的。首先,据说他生他的儿子是在一次五谷女神的节会上与他女儿弥尔赫乱伦而生的。在这个节会上,妇女身穿白色衣服献祭五谷花环,作为第一批收获物,并严格地斋戒九日。据材料看,许多古代帝王都有和女儿乱伦的类似情况。若说这类材料毫无根据,似乎是不可能的;若说这些情况全是反常淫欲的偶然爆发,似乎也是不可能的。我们可以怀疑它们本来就是在某一特定情况下为了一定原因而实际

遵守的惯例。有些国家是根据妇女来推算皇家血统的,结果皇帝掌权只有依靠他与有继承权的公主结婚,公主才是真正的君主。在这些国家里,似乎常常有这样的事,一个君王与他自己的姐妹皇家公主结婚,以便从她手里得到王冠,否则王冠就落到别人手里,或者落到一个陌生人手里。这种继承的原则是不是也给和女儿乱伦提供了一种动机?因为从这个原则里似乎自然可以得出一种结论,国王在他妻子皇后死时必须退位,原因是他是靠和她结婚才坐上王位的。当这种婚姻关系结束时,他的王位权利也随之终结,并立即转到他的女儿的丈夫手里。所以国王如果希望在他妻子死后继续统治,他可以合法继续统治的唯一办法就是和他女儿结婚,因而通过他的女儿而延续皇帝称号。他原先就是通过她母亲才得到这个称号的。

据说辛尼拉斯十分美貌,阿佛洛狄忒本人也向他求过爱。那么,看起来,正如有些学者已经观察到的,辛尼拉斯在某种意义上与他漂亮的儿子容貌一样,这个容易激动的女神对阿多尼斯也是倾心过的。更进一步,这些阿佛洛狄忒爱过帕福斯皇家的两个成员的故事很难与皮格玛利翁①的相应传说分开,皮格玛利翁是塞浦路斯的腓尼基王,据说他爱过阿佛洛狄忒的一尊偶像并将偶像带到床上同睡。我们考虑到皮格玛利翁是辛尼拉斯的岳父,辛尼拉斯的儿子又是阿多尼斯,他们三个一连几代人又都传说是与阿佛洛狄忒有爱情瓜葛,那么,我们就很难不得出这样的结论,即帕福斯古代腓尼基王,或王的儿子们不仅常常自称是这个女神的祭司,而且是她的爱人。换句话说,在他们的职位上,他们都是体现阿多尼斯的。无论如何,据说阿多尼斯曾在

① 希腊神话中的塞浦路斯王,又为雕刻家,他爱上了自己所雕的一座象牙雕像(一说即是阿佛洛狄忒像),爱神将之变为活人,配他为妻。

塞浦路斯统治过,看来可以肯定。岛上所有腓尼基王的儿子通 常都具有阿多尼斯的称号,不错,严格说来,这个称号的意义不 过是"主宰"而已。但是,把这些塞浦路斯的国王与爱的女神联 系起来的传说,使他们有可能宣称阿多尼斯具有神的性质,同时 也有人的尊严。皮格玛利翁的故事表明一种神婚的仪式,国王 在这个仪式里与阿佛洛狄忒的偶像结婚,或说得准确一点,与阿 斯塔特的偶像结婚。如果是这样,这个故事在某种意义上,就不 只是对某一个人来说是真实的,而是对整整一串人来说都是真 实的。如果皮格玛利翁是整个闪族诸王的共名,尤其是塞浦路 斯诸王的共名,那么说这个故事是谈皮格玛利翁的,就更加可能 了。既然说帕福斯的神妓习俗是辛尼拉斯王创始的,他的女儿 也都遵照实行,我们就可以这样推测,帕福斯诸王扮演神的新郎 角色时,其仪式并不是像与偶像结婚那样天真无邪。事实上,在 某些节会上,每个君王都必须与庙里的一个或多个神妓婚配,神 妓扮演阿斯塔特,他则是阿多尼斯。他们婚配所生的子女,地位 是神的儿子和女儿,像他们的父亲和母亲以前的地位一样。这 些人神中也许任何一个都可以继承他父亲的王位,或者每当战 争或其他严重时刻需要皇家牺牲送死时,他就代替他父亲充为 祭品。

# 第三十二章 阿多尼斯的祭祀仪式

在西亚和希腊等地每年都举行阿多尼斯的节会。主要由妇 女号啕大哭,哀悼这个神的死亡。人们把他的实像装扮成尸体 模样,像送葬—样抬出去,然后扔在海里或溪流里;有些地方在 次日庆祝他的复活。但是在不同的地方,庆祝的方式有些不同, 其庆祝的季节显然也不同。在亚历山大,阿佛洛狄忒和阿多尼 斯的偶像摆在两张长椅上,旁边摆着各种成熟的水果、饼、花盆 里长的花草、大茴香编的绿色小亭子。头一天庆祝两个爱人的 结婚,到第二天,妇女穿起居丧人的衣服,披发袓胸,把死去的阿 多尼斯神像抬到海边扔进浪潮里。不过他们的哀悼并非完全绝 望,因为他们唱道死者会再回来。亚历山大举行这种仪式的日 期并无明确规定,但是从提到成熟的水果这一点来看,有人曾经 推测是在夏季结束的时候。在比布勒斯,腓尼基人的阿斯塔特 大神殿里,每年哀悼阿多尼斯的逝世,用笛子奏着尖锐的哀乐, 又是哭,又是嚎,又是捶胸脯;不过第二天,人们相信他又活过 来, 当着他崇奉者的面升天而去。优郁的崇信者留在人世, 他们 像埃及人死了神牛阿庇斯时所做的一样,都把头发剃掉;妇女们 舍不得牺牲她们漂亮的头发,只好在节日中的某一天接受陌生 人的买欢,把自己用贞操换来的钱献给阿斯塔特。

腓尼基人的节日是一个春天的节日,因为它的日期决定于

阿多尼斯河水的变色。在这个季节里,雨水从山上洗下红色的 上壤,把河水染成血红的颜色,甚至把一大片海水也染成血红 色,人们相信染上的红色是阿多尼斯的血,他在黎巴嫩山上每年 被野猪伤害致死。而且,据说深红的秋牡丹是从阿多尼斯的血 里长出来的,或是被他的血所点染。叙利亚的秋牡丹是在复活 节左右开花,这也可以认为是表明阿多尼斯的节日,或至少是有 关他的许多节日中在春天举行的一个节日。这个花的名字也许 是从"娜曼"("亲爱的")一字转变来的,人们好像曾经这样称呼 阿多尼斯。阿拉伯人一直把秋牡丹叫做"娜曼的伤痕"。据说红 玫瑰之所以红也是来自这个悲惨的场合;因为阿佛洛狄忒急忙 跑到她受伤的爱人那里时,踩了一丛白玫瑰;残酷的花刺扎伤了 她的嫩肉,她神圣的血把白玫瑰染成永久的红色。过分倚重从 开花季节找出证据,特别是从玫瑰开花这个微弱的证据中挤出 论点来,也许是没有意义的。这个证据如果还能算数,那么,把 大马士革玫瑰与阿多尼斯逝世联系起来的故事,便可表明纪念 他受难是在夏天而不是在春天。

这些仪式与我在别处描写的印度和欧洲的仪式,其类似之处是很明显的。特别是亚历山大举行的仪式,除了举行的日期有些难于肯定而外,几乎和印度的完全一样。两处的仪式中,两个神灵婚姻与草木的亲密关系,似乎已由它们都披戴新鲜植物这一点表明了,神婚都用偶像来扮演,然后哀悼偶像再把它扔进水里。由于这两种习俗彼此类似,并与现代欧洲的春天和仲夏的习俗也相类似,我们自然会想到可以对它们作相同的解释。所以,如果我对后者所作的解释是正确的话,那么阿多尼斯的产与复活的仪式,也一定是植物生命的衰谢和苏醒的戏剧表演。根据几种风俗的类似而作出的这种推论,又为下面阿多尼斯的传说与仪式中的一些特点所肯定。他与草木有密切关系这一

点,在关于他出生的流行故事里立即表现出来。据说他是从一 棵没药树里生出来的,十月怀胎之后,树皮破裂,让这个可爱的 婴儿出世。根据某些故事,是一头野猪用牙啃破树皮,给婴儿开 了一条口子。有一个传说则染上了微弱的合理化的色彩,说他 母亲原是---个叫做没药的妇女,她怀了这个孩子之后立即变成 了没药树。这个寓言的起源可能是由于在阿多尼斯的节会上人 们用没药烧香。我们说过,巴比伦人举行的相应的仪式上,也是 烧香的,正如崇拜偶像的希伯来人纪念天后时烧香一样,这个天 后不是别的,就是阿斯塔特。又如,有一个故事说阿多尼斯自己 在阴间呆半年,或按照另外一些故事的说法,呆四个月,即一年 的三分之一,其余的时间呆在人世。如假定他代表植物,特别是 代表五谷,这一点可以极简单自然地作出解释,五谷就是半年埋 在地下,另一个半年则长出地面来。的确,在自然界全年的现象 中,表达死亡与复活的观念,再没有比草木的秋谢春生表达得更 鲜明了。阿多尼斯曾被看作为太阳:但是在温带和热带,太阳一 年的行程中毫无表现他在半年或在一年的三分之一时间里死 去、另一个半年或一年的三分之二时间复活的迹象。确实,可以 认为他在冬天变弱了,但不能认为他死去了;他每天再现,与这 种假设矛盾。在北极圈里,太阳每年在一整段时间中消失,这段 时间随着纬度的高低而有不同,从二十四小时到半年之久,他每 年死亡和复活必然是一个鲜明的观念:但是除了不幸的天文学 家贝利之外,谁也没有坚持阿多尼斯的崇拜是来自北极地区的。 从另一方面来说,植物每年死亡和复活,原是在人类从野蛮到文 明的每一阶段中现成地表现出来的观念;这种不断的衰谢和再 生规模巨大,人的生存又紧密地依靠它,两者合起来就使它成了 一年中自然界给人印象最深的现象,至少在温带是如此。毫不 奇怪,这么重要、这么惊人、这么广大的一个现象,它必然会用提

出类似观念的办法使许多地方产生类似的仪式。所以,阿多尼斯崇拜与自然界的现实那么吻合,与别处的相似仪式的类比那么切近,我们就可以把这个解释当作可能来接受。况且古人自己就有一大堆看法,也支持了这种解释,他们一次又一次地把死去而又复活的神说成是收割后又长出新芽的谷物。

塔穆兹和阿多尼斯的谷精身份,在10世纪一位阿拉伯作者对他的节会的描述中说得很明白。在描写到哈兰的异教徒叙利亚人在一年不同的季节里所遵行的仪式和奉献的牺牲时,他说:"塔穆兹(七月)。本月月中是厄尔-布嘎特节,也就是哀伤的妇女节日,是塔-吴兹的节日,举行这个节日纪念塔-吴兹神。妇女哭他是因为他主人残酷地杀了他,用磨磨碎他的骨头,然后将骨头迎风洒掉,(在这个节日里)凡磨里磨出的东西,妇女都不吃,他们的食物只是泡过的小麦、甜野豌豆、枣子、葡萄干之类。"

把阿多尼斯同谷物联系在一起说明了他的崇拜者在那遥远的历史时期所达到的文化高度。他们早就离弃了猎人、牧人的游牧生活,他们定居在土地上已经好些世代了,主要依靠耕种维持生活。他们的思想和精力愈来愈多地卷入他们生活的主要原料谷物上面。因此,向一般的丰产神特别是向谷神祈求的倾向愈益成为他们宗教的中心特点。举行仪式时他们给自己立下的目标是完全实际的。促使他们欢呼植物复生、悲悼植物衰谢,决不是朦胧的诗意。感到饥饿或畏惧饥饿是人们崇奉阿多尼斯的主要源泉。

拉格兰吉神父提到过,悲悼阿多尼斯主要是一种收获仪式, 订立这种仪式是要向谷神谋求赎解,这时谷神或是在收获者的 镰刀下丧命,或是在打谷场上被牛蹄踩死。男人杀死他的时候, 妇女在家里猫哭耗子,想为他的死表示悲恸,缓和他自然要产生 的仇恨。这个说法正好与节会的日期吻合,节会是在春天或夏 天。因为在崇奉阿多尼斯的地方收获大麦和小麦的季节是春天和夏天,而不是秋天。埃及收割庄稼的人的做法证实了这个假说,他们初割谷物时,大声嚎哭,呼喊伊希斯;许多狩猎部落的类似风俗也肯定了它,他们对他们杀掉吃掉的动物表示很崇敬。

这样说来,阿多尼斯的死亡并不是酷夏或严冬时一般植物 的自然凋谢,而是指人强暴地毁坏谷物,人把它从田里割下来。 在打谷场上把它压碎,在磨里把它碾成粉末。这的确是晚期的 阿多尼斯在地中海东部沿岸的一些农业民族中所体现的主要面 貌,这一点是可以承认的;但在初期他是否是五谷并仅仅是五 谷,这却是可以怀疑的。在较早的时期,他在牧人看来可能主要 是雨后发芽的嫩草,拿茂盛的草地供给瘦弱饥饿的牲口。在更 早的时候,他可以是体现核果和浆果的精灵,秋天的树林拿它们 供应给野蛮的猎人和他妻子。农夫必须向他食用的谷物的精灵 祈求和好,牧人就必须讨好牲口嚼食的草叶的精灵,猎人就必须 安慰他挖起的树根的精灵,他从树枝上收集的果食的精灵。在 所有向受害或愤怒的精灵祈求和解的例子里,由于可悲的偶然 事件也好,由于必不可少的需要也好,只要精怪被害死又被抢 劫,都会有仔细考虑好的说明和道歉,还伴以高声嚎哭他的死 亡。只不过我们要记住,那些早期的猎人或牧人也许还没有得 到总的植物这个抽象概念。因此,如果他们觉得还有阿多尼斯 存在,他一定是某一个别的树和草的阿多尼斯或主人,而不是整 个植物生命的拟人化。所以,有多少树,多少草丛,就有多少阿 多尼斯,每一个阿多尼斯对他人身或财产的受害都想得到补偿。 年复一年,只要是落叶树,每个阿多尼斯都好像随着秋天的红叶 流血致死,又随着春天的嫩绿而生。

认为在上古时期,有时由一个活人代表阿多尼斯,他以神的身份暴死,这种看法是有几分理由的。并且有一些证据表明,在

地中海东岸的农业民族中,谷神,不管它叫什么名字,常常每年由活人为代表,在收获庄稼的田野里被杀掉。如果真是如此,那么向谷神祈求和解就可能在某种程度上与对死人崇拜混杂起来。因为人们可以认为这些牺牲的精灵会在他们用血液灌肥的谷穗里复活并在谷物收获时第二次死亡。暴死者的鬼魂脾气很大,只要有机会就会向杀害他们的人报仇。因此,至少在民间的观念里,抚慰被杀的牺牲的灵魂的做法与安慰被杀的谷精的做法自然会混杂起来。死者既然能从发芽的五谷里复活,所以也可以认为是他们在春天的花朵中苏醒,被柔和的春风唤醒了他们的长眠。他们原来就是被放在草坯下休息的。因此,下面的想法是很自然的,即从土里长出来的紫罗兰和风信子,玫瑰和秋牡丹是被他们的血染紫或染红的,包含有他们精灵的一定成分。

# 第三十三章 "阿多尼斯园圃"

阿多尼斯是一个植物神,特别是谷神,人们所谓的阿多尼斯园圃对这一点提供了可能是最好的证据。所谓的园圃是指填满土的篮子或花盆,主要或完全由妇女在里面放上小麦、大麦、莴苣、茴香以及各种花卉,并照管八天。植物受了太阳热能的培育生长很快,但它们没有根,也很快地枯萎下去,八天终结时就把植物和一些死去的阿多尼斯的偶像一起拿出去,扔到海里或溪流里。

对这些阿多尼斯园圃最自然的解释是它们代表阿多尼斯或体现阿多尼斯的力量。它们以植物的形象表现他,正与他的本性相符合,和园圃一起拿出去扔进水里的偶像则是按照他后来的人形制造的。如果我的理解是正确的,则所有这些阿多尼斯的仪式原本的意图都是促进植物生长和再生的巫法。人们认为它们能产生这种效果,依据的原则是顺势或模拟巫术。因为无知的人们认为只要模仿他们希望产生的效果,他们就真能帮助产生这些效果,因而他们用洒水来制造雨,用点火来制造阳光,等等。同样的,他们模仿庄稼生长,是为了保证好收成。他们要求阿多尼斯园圃里小麦大麦迅速生长,用以促使庄稼猛长,把园圃和偶像扔进水里,则是为了保证供应适量的雨水以促进庄稼生长的巫法。我觉得,在现代欧洲相应的仪式中,把死亡和"狂

欢节"的偶像扔进水里,也是这个目的。的确,把一个披树叶的人(他无疑是体现植物的)用水浸湿的习俗在欧洲仍旧流行,其明显的目的是制造雨水。同样,把水酒在收获时最后割下的一把谷子上,或酒在将它带回家的那个人身上,其公开宣称的意图就是为次年的庄稼造雨。如在瓦拉奇亚和特兰西瓦尼亚的罗马尼亚的人当中,收庄稼时用最后割下的一把谷子编一个环冠,由一个女孩带回家去,这时所有遇见她的人都赶忙向她泼水,两个农庄的仆人专为这个目的站在大门口,他们认为如果不这样做,第二年的庄稼就会旱死。在普鲁士,春耕的时候,扶犁和撒种的人黄昏时放下农田活回家,农人的妻子和仆人常向他撒水,扶犁撒种的人则进行报复,把他们个个都捉住扔进池子里,在水里泡他们。他们希望实行这个习俗能够保证种子有适量的雨水。

阿多尼斯园圃主要是促进植物生长特别是庄稼生长的巫法,它与我在别处描述的那些现代欧洲春天和仲夏的民间风俗属于同一类型,这样一种见解并不仅仅依靠这个情况本身的可能性作为证据,我们还有幸能够表明:第一,有一个原始民族在播种季节还种植阿多尼斯园圃(我们如果可以把阿多尼斯园圃一词用在一般意义上的话);第二,欧洲农民在仲夏也种植阿多尼斯园圃。在孟加拉的奥昂人和蒙达人当中,到了从苗床移种稻秧的时候,一队男女青年到树林里去,砍一棵小因果树或一根因果树枝。他们胜利地把它背回家来,又跳舞,又唱歌,又打鼓,把它种在村里广场的当中,并向其奉献祭品;第二天早上,男女青年手挽着手,围着因果树站成一个大圆圈跳舞,树上装点着一些彩色的布条和谷草编的假手镯和假项链。为了准备过这节日,村长的女儿们用独特的方法培育几棵大麦。把种子和上郁金根粉,种在潮湿的沙地上,叶子发芽时露出一种淡黄色或樱草黄。到了节日那天,女孩拔出大麦苗,放在篮子里,带到广场上

去,毕恭毕敬地匍伏在地把它放在卡马树面前。最后,拿走卡马树,扔在河里或蓄水池里。孟加拉风俗和希腊阿多尼斯仪式的差别是,按前者的做法,树神以树木的原形出现,在对阿多尼斯的崇拜中,树神阿多尼斯则以人形出现,表现为一个死人,虽然他的植物的属性是由阿多尼斯园圃来表明的,但那些园圃可以说是他作为树神的能力的次要表现。

撒丁岛① 上至今还种植阿多尼斯园圃,这与盛大的仲夏节 有着联系。仲夏节也叫圣约翰节。在三月末或四月初,村里的 年轻小伙子各到一个姑娘那里去,求她做他的"柯梅尔"(Comare)(好朋友或情人),自己做她的"对象"(Compare)。女孩子家 里认为这种邀请是一个荣誉,很乐于接受。到五月末,女孩就用 软木树皮做一个花盆,装上土,里面种一把小麦和大麦种子。花 盆放在太阳下面,常常浇水,种子发芽很快,到仲夏节的头一天 (圣约翰节的头一天,6月23日)已长成很好的一兜。这时这个 盆子就称作"厄米"(Erme)或"纳内尼"(nenneri)。圣约翰节的那 天,小伙子和姑娘都穿上他们最好的衣服,后面跟着一大串人, 前面是蹦跳戏闹的孩子,排成长队到村外的一所教堂里去。把 土盆在教堂的门上砸碎,然后他们在草地上坐成一圈,在笛子奏 出的乐声中吃着鸡蛋和野菜。在一只杯子里对好酒,挨个传下 去,传到谁手里,谁就喝酒。然后他们牵着手合唱"圣约翰的情 人",唱累了,就站起来,快乐地站成一圈跳舞,直到天黑。这是 撒丁岛上的普遍习俗。在奥泽里,这习俗的做法又别有特点。 在五月里用软木树皮做好盆子,种上谷物,然后在圣约翰节的头 一天,窗台上挂起华丽的布幔,花盆就放在窗台上,盆上面用红 蓝绸子和各色绸带装饰着。从前,每一花盆上都放一小像,或一

① 地中海中仅次于西西里岛的第二大岛。属意大利。

个妇女打扮的布娃娃,或是一个面团捏的生殖神像,但是这一条由于教堂严厉禁止,现已废除。村里的青年人列队到处观看花盆和花盆的装饰,并等待村里的姑娘们。姑娘们都集合在公共广场庆贺节日。广场上烧着一堆营火,他们围着火跳舞作乐。这些撒丁岛的谷物土盆与阿多尼斯园圃几乎完全相似,从前盆里放的偶像也与伴随阿多尼斯园圃的阿多尼斯偶像相对应。

西西里岛① 在同一季节也进行类似的习俗。在西西里有一些地方, 圣约翰的朋友们还彼此赠送整盘的发芽的谷种、扁豆、金莲花种。这些都在节前培育了四十天。接受盘子的人拔一棵幼苗, 用绸带扎起来, 保存在他或她最珍贵的财物中, 把盘子还给赠送的人。

在西西里,春天和夏天一样都培育阿多尼斯园圃。从这一点我们也许可以推论出西西里也和叙利亚一样,在古时有一个死后又复活的神的春天节日。在复活节快要到来的时候,西西里的妇女在盘子里播种小麦、扁豆和金莲花的种子,她们把盘子保存在阴暗的地方,每两天浇一次水。种子很快就发芽,她们把茧长出来的茎用红绸带扎在一起,把盛它们的盘子放在石棺上(石棺和死去的基督的偶像都是在耶稣受难日在基督教和希腊正教的教堂里做成的),正如阿多尼斯园圃是放在已死的阿多尼斯的坟墓上一样。这种做法不限于只在西西里,卡拉布里亚的科森察地方也遵守这个习俗,也许还有别的地方。这整个习俗一一石棺以及出芽谷物的盘子——可能只是阿多尼斯崇拜的继续,不过换了一个名字而已。

这些西西里和卡拉布里亚的风俗并不是仅有的类似阿多尼斯仪式的复活节仪式。在整个的耶稣受难日,死去的基督的腊

① 地中海中第一大岛。属意大利。

像摆在希腊正教教堂的中央,拥挤的人群热烈地吻着它,同时整个教堂震响着忧郁单调的挽歌。黄昏以后,天色大黑了,神甫把腊像拿到街上放进丧车里,有柠檬、玫瑰、素馨以及其他花卉装点丧车,于是辉煌游行开始了,人群紧密地排列着,用缓慢庄严的步伐走过全城。每个人都带着自己的小蜡烛,嚎啕大哭。队伍过处,所有的住宅都有妇女持香而坐,给行进的人群熏香。城里的人就这样把他们的基督庄严地埋葬了,好像他是刚才死的,最后腊像又放到教堂里,同样悲凉的歌唱又响了起来。这种哀悼,连同严格的斋戒,一直继续到星期六的午夜。钟敲 12点,主教来了,宣布令人高兴的消息:"基督起来了。"于是人群回应说:"他真起来了。"立即全城欢声雷动,人群尖叫、呼喊,不断放大炮火枪,以及各种火花。就在这个时刻,人们从斋戒的极端饥饿中进人复活节的羔羊和美酒的享受。同样的,天主教也惯于在它的信徒面前用可以看见的方式表现救世主的死亡与复活。

我们如考虑到教会多么经常地想出巧妙方法将新信念的种子种在异教的老根上,那我们就可以推测复活节纪念基督的死亡与复活是来源于对阿多尼斯的死亡与再生的类似纪念,我们已经讲过有理由相信叙利亚的阿多尼斯纪念活动也是在这个季节举行。

## 第三十四章 阿蒂斯的神话和祭祀仪式

许多神的死亡与复活都在西亚的信念和祀奉仪式中植根很 深,另一个这样的神就是阿蒂斯。看来他也和阿多尼斯一样是 一个植物神,每年春天有一个节日哀悼和欢呼他的死亡与复活。 两个神的传说和崇奉仪式都很相像,连古人有时也把这两个神 当成一个。据说阿蒂斯是一个年轻貌美的牧羊人或牧人,诸神 之母,亚洲的丰产大女神库柏勒爱着他,库柏勒的主要的家乡在 弗里吉亚。也有人认为阿蒂斯是她的儿子。他的出生和许多其 他的英雄一样据说也是一种奇迹。他母亲娜娜是一个童贞女, 她怀里放了一个成熟了的杏仁或石榴就怀了孕。的确,在弗里 吉亚人的宇宙起源说里,杏树被说成为一切事物的始祖,这也许 是因为否树娇嫩的淡紫色的花朵,在未长叶子之前就出现在光 秃的树枝上,它是春天最早的信使之一。这类童贞母亲的故事 是幼稚无知的时代的遗迹,那时人们还没有认识到性交是生育 后代的真正起源。关于阿蒂斯的死亡有两种不同的流行说法。 一种说法,他和阿多尼斯一样是被一头野猪杀死的。另一种说 法,他是在一棵松树下自行去势,当即流血而死。两种说法都有 习俗可做佐证。或者说得精确些,两种说法都可能是创造出来, 以解释信徒所遵从的某些习俗的。阿蒂斯自行阉割的传说明明 是要说明他的祭司的自行阉割:祭司在开始服侍女神之前一般 都要先阉割。他之死于野猪的传说是要解释他的信徒、特别是 珀西纳斯人不吃猪肉的原因。同样,阿多尼斯的信徒也不吃猪 肉,因为野猪杀害了他们的神。据说阿蒂斯死后变成一棵松树。

罗马人在与汉尼拔① 长期战斗行将结束的时候,于公元前 204年采纳了弗里吉亚人对"诸神之母"的敬奉。当汉尼拔最后 看着远远消逝在他后面的意大利海岸时,他不可能预料到击溃 他的军队的欧洲竟会皈依东方的神祇。

我们虽然没有听说过,但我们可以推测出诸神之母随身把对她年轻的爱人或儿子的敬奉也带到她西方的新居来了。罗马在结束共和国之前,一定已经熟悉阿蒂斯的净身祭司伽里。看来,这些去势的人们,穿着他们东方的服装,胸前挂着小像,是罗马街上常常见到的。他们列队穿过罗马,随着铙钹和手鼓、笛子和号角的音乐,唱着赞美歌。他们的奇装异服引人注目,人们被他们粗野的歌曲所打动,慷慨施舍,并纷纷向小像和戴像的人投掷玫瑰花。克劳狄斯皇帝②更进一步把弗里吉亚对圣树的敬奉搀人已经建立起来的罗马宗教,随着对圣树的敬奉还可能引进了阿蒂斯的狂欢礼拜仪式。关于库柏勒和阿蒂斯的春日节会我们最熟悉的是罗马举行的方式;不过我们从资料里可以知道,罗马的仪式就是弗里吉亚的仪式。因此我们可以断定,罗马的仪式如果与亚洲的原来形式有所区别的话,那个区别也是微不足道的。节会的程序似乎是下面这样的。

在 3 月 22 日到树林里砍一棵松树,拿到库柏勒神殿里去, 当一尊大神供奉起来。运圣树的责任交给一个运树的行会。树 干像尸首一样用羊毛绑带缠起来,挂上紫罗兰花圈。据说紫罗

① 迦太基名将(约前 247一约前 183),曾对抗罗马并侵入意大利。

② 罗马皇帝(前 10—后 54),公元 41 年即位。

兰是从阿蒂斯的血液里长出来的,一如玫瑰和秋牡丹之出于阿 多尼斯的血液;把一个青年人的偶像(毫无疑问,就是阿蒂斯)绑 在树干的正当中。节日的第二天,3月23日,主要的仪式似乎 是吹喇叭。第三天,3月24日叫做"血日":阿契盖勒斯或祭司 长把自己的手臂割出血来,作为祭品上供。奉献鲜血做祭品的 还不止他--人。铙钹撞击,鼓声轰鸣,号角呜咽,笛声尖叫,下级 僧人受到狂野音乐的刺激,飞旋地跳着舞,摇着头,散着发,等到 欢乐进入狂热状态,感觉不出痛苦了,他们用磁瓦片或刀子将自 己的身体划破,让祭坛和圣树染满他们流下的鲜血。这种可怕 的仪式也许是对阿蒂斯悼念的一个组成部分,目的可能是为了 增强他的复活的力量。还有,我们虽然没有明确获悉,但我们可 以推断,就是在这个"血日",为了同样的目的,新僧人进行自我 阉割。当宗教激情鼓动起来进入高潮时,他们便动手阉割并把 自身割下的东西向残忍的女神像上猛砸。然后把割下的生殖器 官虔诚地包起来埋于地下或藏于库柏勒的圣室之中,跟人们奉 献鲜血一样,这些也被认为有助于阿蒂斯回生并促进大自然普 遍复苏。节后在春天和煦的阳光下大地便绿叶幽幽,鲜花绽开。 上面这种猜测,可从另一传说中获得一些佐证:据说阿蒂斯的母 亲将一颗石榴放进怀里,后来就生了阿蒂斯,那颗石榴则是从类 似阿蒂斯的一位半人半怪的神灵阿吉斯蒂斯身上割下的生殖器 官中长出来的。其他亚洲生殖女神也都由阉人来奉侍。这些女 神需要从代表她们神夫的男性祭司那里获得履行繁殖职能的手 段:她们本身需要受精,以得到赋予生命的能力,然后才能将这 种能力转输给世上万物。

对于库柏勒的相似的敬奉,也在春天女神祭祀仪礼的"血日"进行男性生殖能力的献祭。这时节紫罗兰花正在松树林中盛开,人们认为这些花正是从她受伤爱人的血滴中绽出来的。

阿蒂斯在松下自阉的传说,显然是人们想象出来用以说明他的祭司们,在祭祀他的节日里在神圣的挂满紫罗兰花圈的树下也自我阉割的缘故。在整个哀悼期间,信徒都不吃面包,名义上是因为库柏勒在悲痛阿蒂斯的死亡时也是这么做的,但实际上也许是与哈兰妇女哀哭塔姆兹时不吃任何磨出来的东西出于同样的原因。

在这样的时候吃面包或面食可能被认为是对受伤破碎的神体的任意亵渎。斋戒也可能是为圣餐作准备。

但到了晚上,信徒们就转悲为喜。黑暗中突然一道闪光,坟墓开了,神死而复生;当祭司给悲悼者嘴上涂油的时候,他对着他们的耳朵低声地报道了神已得救的好消息。神的信徒们欢呼神的复活,认为这是一种许诺,他们也可以从坟墓的腐朽中胜利地脱出身来。第二天,3月25日,这天算是春分,一片狂欢,祝贺神的复活。在罗马(别处也许一样),庆祝活动采取狂欢的形式。3月26日这天休息。最后,罗马节在3月27日以游行到阿尔莫河边结束。女神的银像用一块高低不平的黑石头做脸,放在一辆牛拉的车上。前面走着光脚丫的贵族,车辆慢慢滚动着,随着笛子和手鼓的高亢的乐声,走出波塔·卡彭纳城门到阿尔莫河畔去,这条河就在罗马城墙下注入台伯河。在这里,穿紫袍的最高祭司在河水里洗涤车辆、神的塑像以及其他圣物。洗好后回来时在牛和牛车上撒满春天的鲜花。一切都很欢乐愉快。没有一个人想到不久前流过的血,连自阉的祭司也忘记了他们的伤痛。

看来每年春天纪念阿蒂斯死亡与复活的大典就是如此。不过,除了这些公开的仪式而外,对他的崇拜据说还有一些秘密和神秘的仪式,其目的也许是使信徒、特别是新入教的信徒更加接近他们的神。关于这些神秘仪式及其举行日期,可惜我们掌握

的材料很少,不过其中好像有一次圣餐和一次血的洗礼。在圣餐上,新入教的人用鼓吃饭,用铙钹喝水,以此参与神秘仪式,这两种乐器在阿蒂斯的激动人心的乐队里都是很突出的。哀悼死神时的绝食也许是要清洗陪餐者的身体,去掉可能通过接触而染污圣物的东西,使它准备好接受祝福的圣礼。在受洗时,信徒头戴金冠,缠上发带,进入一个坑里,坑口用木栏杆盖上。然后把一头披着花冠、额覆金叶的公牛赶到栏杆上来,用祭过的矛将牛杀死。腥腻的鲜血成股地流入缝隙,信徒虔诚热烈地用自己的身体和衣服的各部分接受鲜血,等到他从坑里出来时全身血淋淋的,从头到脚都是鲜红。他受到同伴们的礼拜,不,是接受同伴们的爱慕,他们认为他是再生的,永远不死,公牛的血已把他的罪过洗掉。在此后的一段时间内,虚构的新生状态还继续着,让他吃牛奶,像新生的婴儿一样。信徒的再生与他的神的再生是在同一个时候,也就是在春分的时候。

# 第三十五章 阿蒂斯也是植物神

阿蒂斯原来的身份是树神,在他的传说和仪式与碑铭里,松 树所占的地位明显地表明了这一点。关于他变成松树的故事不 过是一种使古老信念合理化的做法。从树林里带回松树,装点 上紫罗兰和羊毛条带,附上偶像不过是重复地表现树精阿蒂斯。 偶像扎在树上之后,保存一年,然后烧掉。这种风俗原来的意图 无疑是要全年保持植物神的生命。弗里吉亚人特别崇拜松树, 也许是因为,秋天林木光彩逐渐褪掉,而高山上的松树虽然深 暗,却保持常绿。这似乎表明松树是一个更神圣的生命的住所, 超乎可悲的季节变换之外,像苍天一样持久不变。常春藤是阿 蒂斯的圣草,可能也是这个原因。侍奉他的阉僧都用常春藤叶 子的图形文身。松树有用处,也许是松树之所以神圣的另一原 因。松果里藏有种子,自古以来供作食用。还可以制酒,这可能 部分地说明库柏勒节日的狂欢性质,所以古人把这个节日比作 酒神节。人们还把松子当作丰产的象征。在过塞斯莫福里亚节 日时,人们把松果和猪以及其他丰产象征物扔进德墨特尔的神 圣墓穴里,目的是要加速大地生产,妇女怀孕。

人们显然认为阿蒂斯像一般树神一样,对土地的出产物操有管辖权,他甚至就是五谷。阿蒂斯受难、死亡与复活的故事被解释为成熟的谷粒为收获人所伤害,被葬在谷仓里,播在地下时又再复生。

## 第三十六章 阿蒂斯的人身显现

从碑铭看来,在珀西纳斯和罗马两地,库柏勒的最高祭司照例都称为阿蒂斯。所以,可以合理地推测:这些祭司在每年的节日里都是扮演传说中与他们同名的阿蒂斯的角色。我们说过,他在"血日"割出手臂上的血,这可能是模仿阿蒂斯在松树下自伤致死。这一点,与假设那些仪式中也用偶像代表阿蒂斯并无矛盾。因为我们能够举出例子来证明:最初是用活人代表神灵,后来改用偶像代表神灵,并且事后把偶像烧掉或用别的方法毁掉。我们也许可以更进一步推定,在弗里吉亚和别的地方一样,祭司的假死和真的放血都是代替用活人作祭品。在更古的时候,的确是奉献活人做祭品的。

这种神灵的代表被处死的古老方式在关于马西亚斯的著名故事里也许还保存着一些记载。据说他是一个弗里吉亚的森林之神,即西勒诺斯。据另外一些说法,他是一个牧羊人或牧人,他吹得一口好笛子。他是库柏勒的朋友,他陪着郁郁不乐的女神邀游全国,安慰她因阿蒂斯的死亡所怀的哀愁。有一支用笛子奏的曲子《母亲之歌》,是纪念"伟大的母亲女神"的,弗里吉亚的塞利纳人认为是马西亚斯作的曲。他为自己的技艺而骄傲,向阿波罗挑战,来一个音乐比赛,他吹笛子,阿波罗弹竖琴。结果马西亚斯输了,被捆在一棵松树上,胜利的阿波罗或塞西亚地

方的一个奴隶剥了他的皮或砍掉了他的四肢。在有史时期,他的皮还在塞利纳摆着给人看。把它挂在城堡脚下的一个洞里,马西亚斯河激动的喧闹的波涛从洞里冲出来流入米安德河。阿多尼斯河也完全是从黎巴嫩山破崖而出的;伊布里兹的蓝色河水也是从陶鲁斯山的红色岩石里跃出的一道银光;一条现在深深在地底流着的河流,过去在黑暗的流程中有一段时候也在柯里西亚的岩洞的阴暗中发出闪亮。所有这些大量的山泉都给人以丰产和生命的愉快希望。在古时候,人们认为这些山泉都是上帝造成的,他们在奔腾的河水旁边敬奉上帝,耳朵里充满潺湲河水的音乐。我们如果觉得传统说法可靠,吊在洞里的笛手马西亚斯就是在死了之后也还有一个向往和谐的灵魂,因为,据说死去的森林之神的皮听见他故乡的弗里吉亚的曲子常常跳动起来,但如果乐师奏歌赞美阿波罗,他就不听了,一点也不动。

这个弗里吉亚的森林神、牧羊人、牧人,得到库柏勒的友谊,奏着很适合她仪式的音乐,在她的圣树——松树上暴死了,我们不觉得他很像女神所爱的牧羊人或牧人阿蒂斯吗?人们也说阿蒂斯是一个笛手,说他死于一棵松树下,每年有偶像像马西亚斯一样被吊在松树上代表他。我们可以推测出,古时候,名叫阿蒂斯的祭司,在库柏勒的春天节日里扮演阿蒂斯,照例都是被吊死,或用其他方法在圣树上被杀死;还可以推测出这个野蛮的风俗到后来采取较温和的形式,在较晚的时候,这种形式我们是知道的,这时祭司只须在树下从他身体上抽出血来,并把偶像挂在树干上,而不是把祭司本人吊起来。在阿卜撒拉,人和兽类都被吊死在圣树上向神献祭。献给奥丁作祭品的活人照例都被吊死,或是吊、杀并用,把人吊在树上或绞架上,然后用矛刺死。所以,奥丁叫做"绞架主"或"吊死鬼的上帝",人们表现他的时候,总是让他坐在绞刑树下。据说,奥丁确是照通常的办法自我献

身了,我们从令人毛骨悚然的《哈瓦马尔》诗中知道了这一点,奥 丁在诗里描写他如何学得了咒文,因而成为神灵;

> 我知道我吊在多风的树上整整九夜, 我被矛头刺伤,献给奥丁, 把我献给我自己。

希腊的大女神阿耳忒弥斯在阿卡迪山中的康底里亚圣林里就曾经被人们把她的偶像吊起过。所以那里的人把她叫做"吊死者"。我们面前既然有这些希腊和斯堪的那维亚半岛的类似的例子,那末,弗里吉亚每年把人神吊在神圣的然而却是致命的树上,就很难说是完全不可能的揣测了。

## 第三十七章 西方的东方宗教

在罗马帝国,敬奉诸神的伟大母亲和她爱人或儿子是很普遍的。许多碑铭证明这两个神分别地或共同地享受神的荣誉。不仅在意大利或特别在罗马,而且许多地区,尤其在非洲、西班牙、葡萄牙、法国、德国和保加利亚,也都如此。对他们的敬奉一直到康士坦丁建立了基督教以后。西马秋斯记载了伟大母亲节的事件,在奥古斯丁时代,伟大母亲的女祭司们还在迦太基的街上和广场上游行,同时,她们又像中世纪的托钵僧,向过路的人乞求施舍。在希腊,纪念亚洲女神和她的伴侣的血淋淋的狂欢节似乎不太受欢迎。这种崇拜的野蛮残酷的特点及其过度的疯狂与希腊人的修养和人道无疑是不相称的,他们似乎更喜欢同类的但比较温和的阿多尼斯的祭祀仪式。不过,使希腊人惊奇厌恶的那些特点可能正好吸引比较粗朴的西方的罗马人和野蛮人。被人们视为受神灵感动的狂热、凌割身躯、新生的理论以及用流血来洗罪等等,都起源于原始状态,它们对野性还很大的人们自然很有吸引力。

伟大母亲的宗教将原始人的粗犷与精神向往很怪地结合在一起,其实不过是在自然宗教后期流传于罗马帝国的许许多多相似的东方信仰的一种。

来源于东方的诸神在古代世界衰落的时候彼此争夺西方对

自己的虔信,其中就有占代波斯的神密斯拉①。对密斯拉的崇 拜极为普遍,许多阐述这种崇拜的碑文就是证明。人们发现这 种碑碣大量地分散在整个罗马帝国。看来,在信条和仪式方面, 对密斯拉的崇拜不仅与诸神之母的宗教有许多类似点,与基督 教也有许多类似点。现代研究比较宗教的学者们有更大的把握 来探索人类相似而又独立的心灵活动方式的特征,人类心灵真 诚地(虽然是质朴地)努力探测宇宙的秘密,努力调整自己渺小 的生命,以适应令人敬畏的宇宙奥秘。密斯拉宗教是基督教的 强劲的竞争者,它把庄严的仪式与追求道德上的纯洁、永生的希 望结合在一起。的确,这两种信仰之间有着矛盾,看来在一段时 间内还是势均力敌的。它们的长期斗争有一个很有教益的遗俗 还保存在我们的圣诞节里,这个节日似乎是基督教会直接从同 它竞争的异教方面引借来的。在朱利安·恺撒订定的儒略历里, 12月25日是冬至,它被认为是太阳的诞辰,因为从那一天起, 白昼时间开始长起来,太阳的能量是在一年中的这个转折点上 开始增强。在叙利亚和埃及似乎举行太阳诞生节的仪式,那是 很动人的。纪念者躲在某个内殿里,到了午夜,他们从里面跑出 来,高声喊道:"童女分娩了! 光亮加强了!"埃及人甚至拿一个 婴儿的偶像代表新生下来的太阳,他们在太阳的生日,即冬至的 时候,把婴儿偶像拿出来给信徒们看。豪无疑问,在 12 月 25 日 怀孕生子的这个童女就是闪族称为"天上的童女"或直呼为"天 上的女神"的那个东方大女神。在闪族地区、她就是阿斯塔特的

① 上古印度一伊朗的神灵之一,约始于公元前 2000 年,公元前 67 年传入罗马,成为流行于帝国时期的罗马秘密宗教之一,并广泛流传到多瑙河沿岸各国和不列颠一带。其主神是密斯拉,教称密斯拉教。后因基督教成为罗马帝国国教而始衰,其神话、教义、礼仪、制度与基督教极相似。有人推论,该教对早期基督教的形成可能有一定影响。

另一形式。而密斯拉的崇拜者一般把密斯拉当作太阳,他们称他是"不可征服的太阳";因此他的生日也在12月25日。基督教的四福音书里根本没有提到基督的生日,因此早期的基督教会并不纪念基督诞辰。不过,到了后来,埃及的基督教徒把1月6日当作耶稣的生日,在这天纪念救世主的生日的风俗逐渐传开来,到了公元4世纪就在东方普遍地固定下来。但是在3世纪末4世纪初的时候,西方教会(过去从来没有承认1月6日是基督诞辰)才把12月25日定为基督诞生真正的日子。后来这个决定也为东方教会所接受。在安蒂奥克,直到公元375年左右才接受过来。

基督教会的当局订立圣诞节究竟是怎样考虑的呢?有一个叙利亚作者,本人是基督教徒,十分坦白地说出了创立的动机:"神父之所以把1月6日的纪念改在12月25日,原因是这样的:异教徒有一个风俗,就是在12月25日纪念太阳的诞生,在这天他们点上灯作为节日的标志。基督教徒也参加这些仪式和节日活动。基督教会的长老们见到基督教徒也想过这个节,他们就开一个会,决定真正的基督诞生节应该在这一天举行,而主显节则在1月6日。因此,和这个风俗一起,点火一直点到6日的做法就流行起来。"奥古斯丁如果没有默认,至少也明白地暗示了圣诞节起源于异教,他劝诫他的基督教教友,要他们不要像异教徒一样为了太阳而举行这个庄严的节日,要为了那个制造太阳的人而举行它。利奥大帝也是这样,他谴责这种有害的信念,以为圣诞节是为了所谓新太阳的出生,而不是为了基督的诞生。

基督教会当局可能出于同样的动机,把纪念他们天主的死亡与复活合并于纪念另一亚洲神的死亡与复活的同一时日。罗马官方纪念阿蒂斯的死亡与复活是在3月24日或3月25日。

3月25日是春分,整个冬天都僵死或沉睡的草木之神最适于在 这一天复活。根据一个古老的和广泛流行的传统说法,基督被 处死也是在 3 月 25 日,因此有些基督教徒通常在这一天纪念耶 稣被钉死于十字架上。基督受难被武断地定在这一天,目的是 与一个更古老的春分节相符合。在春分这一天,温带的整个自 然面貌表现出新精力的迸发。既然自占以来就把春分这一天看 作世界在某神的复活中逐年更新的时日,那么,把一尊新神的复 活也放在一年的这个重大时刻,那是再自然不过的了。不过要 注意的是如果基督的死期是在 3 月 25 号,根据基督教的传统, 他的复活想必是在 3 月 27 号,比朱利安·恺撒历法所定的春分 和阿蒂斯的复活正好晚两天。基督教的其他节日与异教的节日 同样相差两天的还有圣乔治节和圣母升天节。不过,基督教还 有一个传统(拉克坦修斯① 遵循这个传统,可能高卢的教会也 按这个传统办事),把基督的死期定在3月23.把他的复活定在 3月25。如果确是这样的话,基督的复活就正好与阿蒂斯的复 活相一致。

整个看来,基督教的节日与异教的节日相吻合,太相近了,为数太多了,不能说是偶然的。这种吻合表明基督教会在胜利的时刻不得不对已被自己战败了但仍是很危险的敌手作出一些妥协。早期传教士的僵硬的新教主义及其对异教的猛烈进攻后来由机灵的传教士们改变为怀柔政策,采取了轻易的容忍和广泛的仁慈。他们显然领悟到,基督教如果要征服世界,它只有放松它的创始人订的过分僵硬的原则,把通向得救的窄门放宽一点。在这方面,从基督教和佛教的历史可以作出有益的对比。两个制度最初主要都是伦理道德的改良,产生于他们高贵的创

⑤ 基督教教会作家(约 250—325 以后)。

始人的广泛热情、高尚的企望、温和的怜悯心。 那些美好的人物 千年难遇,他们好像来自另一更美好世界,专为支援和指导我们 软弱迷误的心性,这两个宗教的创始人就是那些人物中的两个。 两人都宣传美德是完成他们所认为的生命最高目的,即个人灵 魂永远得救的手段。不过令人惊异的是:一个是在幸福的永恒 中求得拯救:一个是在毁灭中寻求最后解脱从而得救。不过他 们所教导的神圣理想,都不仅与人类的脆弱相对立,而且与人类 的自然本能也相反,除了少数信徒外,很少有人付诸实践,这些 少数信徒不断抛弃家庭和国家的羁绊,为的是在修道院的宁静 的离群索居中使他们自己得到拯救。如果这种信念要在名义上 为整个民族、甚至为全世界所接受,它们就必须首先进行改变, 在某种程度上与一般人的偏见、激情、迷信相协调。后代的追随 者实现了这种适应的过程,他们不像他们的师尊是由那么神灵 的物质做成的,因而更适于充当他们师尊与普通人群之间的媒 介。于是,随着时间的推移,两教都日益流行,它们流行到什么 程度,那些杂质就会混入多少,而原来建教的目的正是要排除这 些杂质。这类精神的颓败是不可避免的。世上的人不可能都在 伟大人物的水平上生活。不过,如果把佛教与基督教逐渐与它 们最初的性质相离异这一点完全归之于我们大多数普通人的智 力和道德的弱点,那是不公平的。根源在于思想体系之中,因 为,我们绝对不要忘记,这两种宗教都鼓吹贫穷与独身,这不仅 直接打击了文明社会的根源,连人类生存的基础也直接受到打 击。人类的绝大多数或以其智慧,或以其愚昧,都避开这种打 击。因为他们拒绝用种族的必然灭绝来换取他们灵魂得救的机 会。

# 第三十八章 奥锡利斯的神话

在古埃及,每年悲哀和欢乐相交替地纪念其死亡与复活的神的名字是奥锡利斯,他是埃及诸神中最出名的一个神,我们有很好的理由就他的一个方面把他与阿多尼斯和阿蒂斯并列在一起,把他看作为每年自然伟大变化的化身,特别是谷物的化身。不过他极负盛名,历经许多世代,他的虔诚的信徒们把许多其他神的特点和威力也都堆到他的头上,以致很难把他身上借来的其他神祇的金装剥掉,还其本来面目。

根据普鲁塔克的叙述,奥锡利斯是地神塞伯(有时也音译克伯或葛伯)和上天女神娜特的私生子。希腊人把他的父母说成是他们自己的神克洛诺斯和瑞亚。当太阳神拉知道了他的妻子娜特对他不忠诚,他就诅咒着宣布她在任何年月都不能生出这个孩子。但是这个女神还有一个情人,名叫索斯,即希腊人所称的赫耳墨斯,这个神和月亮下棋,赢得每天的七十二分之一的时间,他用这些时间拼成五个整天,然后把这五天加到埃及年历的三百六十天里面去。这就是五天补足时间的神话的起源,埃及人每年把这五天加在一年的末尾,为的是使太阳的时间和月亮的时间取得一致。这五天算是在一年的十二个月之外,因此太阳神的诅咒也就不包括这几天,于是奥锡利斯就在这五天的头一天降生。在他降生的那天,有声音喊道:万物之主来到世上

了。有些人说某个叫做帕米尔斯的人听见有人在底比斯城的庙里嘱咐他放声高喊,宣布伟大的王,福佑世人的奥锡利斯诞生了。但是,奥锡利斯并不是他妈妈的独生子。在补充的五日中第二天他妈妈又生了大贺鲁斯,第三天生了塞特神(希腊人把他叫做泰丰),第四天生了伊希思女神,第五天生了纳芙茜斯女神。后来,塞特和自己的妹妹纳芙茜斯结了婚,奥锡利斯也和妹妹伊希思结了婚。

奥锡利斯在世上称王治国时,开化了野蛮状态的埃及人,给 他们法律,教他们供奉诸神。在他之前,埃及人都是吃人的野 人。奥锡利斯的妹妹和妻子伊希思发现了野生的小麦和大麦, 奥锡利斯在自己的人民中介绍耕种这些种子,他们从此放弃了 吃人的习惯,和善地安于吃五谷做的饭食。据说,奥锡利斯是第 一个从树上采集果子,第一个让葡萄顺着杆子生长,第一个压榨 葡萄汁。他热切地要把这些有利的发现传给全体人类,他把埃 及的全部政事交给他妻子伊希思治理,自己周游世界。他走到 哪里,就在哪里散布文明和农业的福利事业。有些国家,气候恶 劣,土地贫瘠,不能种植葡萄,他教居民不要着急缺酒喝,可以用 大麦酿制啤酒。他满载着那些感恩的民族送给他的大量财物回 到埃及。由于他给人类带来的福利,人们一致把他当作神来欢 呼、崇拜。 但是他弟弟塞特(希腊人称为泰丰)和另外的七十二 个人想要谋杀他。那个坏弟弟泰丰偷偷量出他那好哥哥的身体 尺寸,然后做一个同样尺寸的银柜,大加装饰起来。有一回当他 们都在饮酒作乐的时候,他拿出银柜来,开玩笑地答应把银柜送 给身材与它最合适的人。于是,他们一个一个地都试一试,但他 们之中谁也不合适。最后,奥锡利斯走进去躺在里面。这时阴 谋者跑来,赶紧在他上面盖上盖子,用钉子钉紧,用熔化的铅把 它焊住,并将银柜扔进尼罗河。伊希思听说后,剪掉一绺头发,

穿上丧服,无比忧伤。随后便逃出埃及,寻找她丈夫的尸首。后来伊希思在沼泽地里生了一个儿子。她是在她变作鹰,在她死去丈夫的尸体上飞动的时候怀下这个孩子的。这个婴儿就是年轻的贺鲁斯,他小时候叫做哈波克雷特斯,意即群山之子。北方女神布托把他隐藏起来,以躲避他那阴险的叔父塞特的愤怒。但她不能使他免除一切灾祸。有一天,伊希思来到他小儿子躲藏的地方,发现他又僵死在地上,一个蝎子螫了他。于是伊希思向太阳神拉祈祷求救。太阳神听取了她的祷告,在天上停住不动,并把索斯派下来教给她使儿子复活的咒语。她念起有力的字句,毒药立即从贺鲁斯身上流了出来,空气灌进他的身体,他又活了。索斯回到天上,又在太阳舟里就位,那光华的行列又欢乐地前进。

这时,盛着奥锡利斯躯体的银柜顺流而下,漂到海上,终于在叙利亚海岸的比布勒斯漂到岸上来。在这里一棵漂亮的"依里卡"树突然茁壮长大,将银柜包在树干里。这个国家的国王觉得这棵树长得不错,将它砍下来做了他房子的一根梁木;但他不知道盛着死去的奥锡利斯的柜子就在树干里。伊希思听到这种情况,便赶到比布勒斯来,化装成贫寒的样子,坐在井旁边,满脸泪痕。对谁她都不说话,直到国王的宫女走来,她温和地向她们打招呼,给她们编辫子。从她自己的神身里对她们吹出一股奇香。皇后见到她宫女头发的辫子,闻到她们身上散发的香味,便派人把这个陌生妇女接进宫里,让她做她孩子的奶妈。但是伊希思不给他乳吃,让婴儿吮她手指头,到了晚上,她开始把孩子身上一切凡人的东西都烧掉,自己变成一只燕子,绕着盛有她亡夫的那根梁柱飞翔,喃喃地哀鸣。但是皇后偷偷看着她干的事,她见到她孩子着了火,大喊起来,使他不能成为永生不朽。于是女神显露原形,乞讨屋顶的那根梁柱,他们把那根柱子给了她。

她剖出银柜,倒在银柜上抱着它,放声大哭,国王最小的一个太子当场吓死。她把树干用好麻布包扎起来,把油倒在上面,把树干还给了国王和皇后。至今这根梁木还立在伊希思的一座神庙里享受比布勒斯人的朝拜。伊希思把银柜装上船,随身带着国王最大的孩子,驾船而去。他们一到海上,她就打开柜子,把她的脸贴在她哥哥脸上,吻着他,流着眼泪。但孩子悄悄从她后面走来,见到她的事,她转头生气地看着他,孩子禁不起她一看,死去了。但有些人说并非如此,孩子是掉进海里淹死的。埃及人宴会时用曼尼罗斯的名字歌唱的就是这孩子。

伊希思放好了银柜,到布托的城里去看她儿子贺鲁斯,一天 晚上,泰丰借着满月的光辉猎杀一头野猪,发现了银柜。他认得 里面的尸首,他把尸首剁成十四块,四处散开。伊希思用纸莎草 编成一只小船,坐着船在沼泽地里到处寻找那些尸块。这就是 为什么人们坐纸莎草船的时候,鳄鱼不伤害他们,因为鳄鱼害怕 或尊敬这位女神。为什么埃及有许多奥锡利斯的坟呢,原因就 在于伊希思每找到一块尸体就立即把它埋起来。但另外一些人 却说她在每个城里埋一个他的偶像,伪称是他的尸体,为的是许 多地方都可以供奉奥锡利斯,而且泰丰如要寻找真正的坟墓,也 无法找到。不过,奥锡利斯的生殖器却被鱼吃掉了,所以伊希思 按那形象做了一个来代替,埃及人至今在节日时还用它。历史 学家狄奥多拉斯·西库勒斯写道:"除了生殖器之外,伊希思把身 体的各部分都找到了;因为她想为她丈夫的坟墓保密,又想让希 腊国土上所有的人崇敬他,她采取了以下的办法。她用蜡和香 料捏成一个人像,正合奥锡利斯的身材,与他身体的各部分都相 合。然后她到各个祭司的家里把祭司找来,让他们實暂决不向 任何人泄露她要交给他们的秘密。然后她对他们每个人暗地里 说、她把埋葬尸体的秘密只告诉了他们,并提醒他们只要照她的 话去做就能得到好处。她鼓动她们把尸体埋在自己的土地上,把奥锡利斯当作神来敬奉。她还要求他们献出他们国家的一种野兽,不论哪一种都可以,在野兽活着时就崇敬它,像他们从前崇敬奥锡利斯一样,等野兽死后,就像对奥锡利斯一样把它埋葬。因为她是鼓励祭司为其本身的利益去进行上述的供奉,所以她分出三分之一的土地给他们,用以服侍和供奉诸神。因此,据说祭司们关心奥锡利斯的利益,渴望满足皇后的要求,并为他们将要得到的利益所动,他们全部执行了伊希思的指示。因此,直到今天,每个祭司都认为奥锡利斯是葬在他们的国土里的,他们崇敬他们最初献出的野兽,等到野兽死了,祭司就在野兽的葬仪上重新悼念奥锡利斯。有两头神牛,一个叫阿庇斯,一个叫姆涅维斯,也是献给奥锡利斯的。有命令说所有的埃及人都要把这两头牛当作神来供奉,因为这种动物在所有其他动物之上,帮助了五谷的发现者播种并取得农业的普遍利益。

这就是奥锡利斯的神话或传说,是希腊作家所谈到的,是从埃及本地文献中多少有些零碎的记录和提示中演绎出来的。在丹德拉的神庙里有一长篇碑文,文中记载了这个神的坟墓的清单,另外一些文字提到他身体的各部分在各个神殿里被当作圣迹珍藏着。据说,他的心是在阿斯里比斯,他的背骨是在布西里斯,他的脖子在勒托波里斯,他的头在曼菲斯。照此说法,他的神体有些部分奇迹般地增多了。例如他的头在曼菲斯有,在阿比多斯也有,他的腿数量多得惊人,足有好几个普通凡人的腿加起来那么多。不过在这方面,比起圣丹尼斯来,奥锡利斯还算不了什么。据说丹尼斯的头现存的足有七个之多,全都是他的真头。

埃及本地人的叙述补充了普鲁塔克的叙述,根据埃及的叙述,伊希思找到她丈夫奥锡利斯的尸体时,她和她妹妹纳芙茜斯

坐在尸体旁边,哀哭了一阵,在后世,这场哀哭成了埃及人对死 者哭诉悼词的典型。她们哭道:"回到你家里来吧,回到你家里 来吧!啊,神啦,回来吧,回到你家里来吧。你没有仇人啦!啊, 漂亮的青年啊,回到你家里来吧,你来看看我吧!我是你的亲妹 妹,你爱的人呀!你不能离开我呀!啊,漂亮的人啊,回到你家 里来吧! ……我看不见你,我的心惦念着你呀,我的眼睛要看你 呀! 回到爱你的人这里来吧,她爱你呀。安尼福,亲爱的! 到你 亲妹妹这里来吧,回到你妻子身边来吧,到你妻子身边来吧,你 心脏不再跳动的人啊!回到你的主妇这里来吧!我是你的亲妹 妹同你是一个妈妈生的,你可别离我远去了哇!神和人都面向 着你,都一起哭你……我喊你哭你,老天都听见我哭,你倒听不 见我的声音;不过,我是你的亲妹妹,你在世上真爱过她呀;你谁 都不爱,就是爱我哟!我的哥哥呀,我的哥哥呀!"这段哀哭漂亮 青年不幸夭折的悼词使我们想起对阿多尼斯的悼文。安尼福 (即"好人")这个称呼赋予了奥锡利斯,表明传统中普遍认为他 为人们造福,它又是他最常见的称号,又是他做国王用的名字之 ----<sub>0</sub>

两个伤心的姐妹没有白白地哀哭。太阳神拉见她们哭得伤心,从天上派下豹头神阿努比斯,在伊希思和纳芙茜斯,以及索斯和贺鲁斯的帮助下把被谋杀的神的破碎身体拼拢起来,用麻布带包好,举行埃及人通常对死人举行的一切其他仪式。然后,伊希思用自己的翅膀扇着坟墓的冷湿的泥土,奥锡利斯竟复活了,从此就在阴间做死人的国王。他在那里的称号是"下界的神主"、"永恒的神主"、"死人的统治者"。在那里,在"两个真理的大厅上",他主持对死人灵魂的审判,由四十二个助手协助,埃及主要行政区各出一人,死人在他面前庄严地忏悔;死者的心在正义的天平上量过之后,他们或是得到终身有德永垂不朽的奖赏,

或是按罪受到处分。

埃及人把奥锡利斯的复活看作是他们自己在坟墓以外永生 的保证。他们认为只要死者的亲友对死者的身体做到像诸神对 奥锡利斯尸体所做的那些事,那么每个人都会在另一世界永生。 因此,埃及人为死人所举行的仪式完全是照抄阿努比斯、贺鲁斯 等为死去的神奥锡利斯所举行的那些仪式。在每个葬仪上都表 演昔日为奥锡利斯进行的神的玄秘,那时他的儿子、他的妹妹、 他的朋友围在他支离破碎的残体周围,用他们的神文秘术把他 的破碎身体变为第一个木乃伊,然后又采用新的个体生命从坟 墓之外进入的办法使木乃伊复生。死者的木乃伊就是奥锡利 斯,哭丧的妇女是他的两个妹妹伊希思和纳芙茜斯。还有阿努 比斯、贺鲁斯和奥锡利斯神话中所有的神也都聚集在尸体的周 围。这样,埃及的每个死人都成了奥锡利斯,也都名叫奥锡利 斯。在尼罗河谷发掘出数以千计的刻有碑文、绘有图画的坟墓, 都证明表演复活神迹的戏剧是为了每个死去的埃及人的利益。 奥锡利斯死了又复活,所有的人也都希望和他一样,由死亡走向 永生。这样说来,在埃及似乎有一个普遍流行的传统看法,即奥 锡利斯是一个善良的、受人爱戴的埃及国王,他遭暴死,但又死 而复生,从此被当做神供奉。

# 第三十九章 奥锡利斯的祭祀仪式

#### 第一节 民间流行的祭祀仪式

纪念某个男神节或女神节的季节,常常提供了探求他或她本来性质的有用线索。例如,节日如果是在月朔或月望的时候,那就可以大致假定,这时纪念的这个神是月亮,或至少与月亮有密切关系。如果节日是在冬至或夏至举行,我们自然推测到这个神是太阳,至少他与这个星球有密切关系。又如,节日如果与播种或收获的时间相吻合,我们就倾向于推断这个神祇是大地或谷物的化身。孤立地看这些假定或推断,绝不能作为定论;但是,如果其他一些迹象凑巧也能肯定这些假定或推断,那就可以把它们看作相当有力量的证据。

不幸得很,在处理埃及诸神的时候,我们大半不能应用这条 线索。其原因并不是各个节的日期全部不知道,而是日期年年 不同,经过一段很长时期之后,一年四季它都轮遍了。埃及节日 这样周而复始地逐渐推移,源于他们采用的日历,这个日历与太 阳年并不完全吻合,又不定期地加入闰年闰月予以校正。

埃及古代的农民要隔很长一段时间才能从官方或祭司的日 历中得到一点帮助。因此他们必须自己观察那些为各种农活划 定时间的自然界的信号。在我们有史纪录的一切世代里,埃及 人都是一个农业民族,他们的生存是依靠种植五谷。整个国家,除了地中海沿岸的一条边而外,几乎没有雨水,它之所以十分肥沃,全靠尼罗河每年的泛滥,一套周密的堤坝和渠道系统调节着尼罗河水,把它分布到田野里,每年用河水里新存的泥浆把土壤更新一次。所以,居民总是十分焦急地望着河里涨水;河水在六月初开始升涨,但要等到七月下半月才涨成大水,到九月底,泛滥达到最高潮。在一个月左右时间里,大水保持不变,这之后才愈来愈快地退下去,到十二月或一月河水又回到原来的河床里。到夏天要来的时候,水位继续下落。从四月中至六月中,埃及的大地都是半死不活的,等待着新的尼罗河水的到来。

在数不清的世代里,自然现象的这种循环变化决定着埃及农民每年的劳动。农民上一年的头一项工作就是挖开堤坝,它一直阻拦着涨起的河水灌进渠道和田地。挖开河,放进拦蓄的河水,让河水完成造福的任务,这是在八月上半月。到十一月,潮水退下去的时候,就种上小麦、大麦、高粱。收获的时间随地区而不同,北方比南方要晚一个月。在上埃及,即埃及南部,大麦在三月初收割,小麦在四月初,高粱要到这个月的月尾。

人们自然会认为埃及农民要纪念农业年的各种事项,举行一些简单的宗教仪式,求诸神保佑他们的劳动成果。他会年复一年地在同一个时日举行这些农村的仪式,我们见到材料说埃及人在尼罗河涨水时举行一个伊希思节。他们相信这个女神在这时哀悼失去的奥锡利斯,她眼睛里落下的泪水增长了尼罗河激荡的浪滔。那么,奥锡利斯如果在某一方面是个谷神,在仲夏悲悼他就是再自然不过的了。因为在这个时候,收获完毕,田野光秃,河水低落,生命像是停滞了,谷神已死去。在这样的时候,那些把一切自然活动看成神灵业迹的人,很可能把神圣河流的涨水看作是女神为降福的谷神丈夫的死所流的眼泪。

地上河水上涨的迹象还有一个天上的迹象相伴随。因为在埃及历史的早期,约在公元纪年开始之前三千到四千年的时候,所有恒星中最亮的一颗星,漂亮的天狼星,于夏至时在早晨日出之前出现于东方,正是尼罗河开始升涨的时候。埃及人把这颗星叫做索西斯,并把它看作伊希思的命星,正如巴比伦人把金星看作阿斯塔特的命星一样。显然,在这两个民族看来,晨空里明亮的星宿好像是生命与爱的女神悲悼她死去的情人或丈夫,想把他从死亡中唤醒。因此,天狼星的升起标志着神圣的埃及年的开端,照例有节日庆祝,这个节日并不随着变动的官方年历而变动。

挖开堤坝,把水引入沟渠和田野,这是埃及农历一年中的一桩大事。在开罗,这项工作一般是在八月六日到十六日之间进行,直到很晚的时候都为之举行值得我们注意的仪式,因为这些仪式可能是从远古传下来的。有一条古老的渠道名叫哈里吉,从前是流经开罗本城的。渠道人口处横着一道土坝,坝底很宽,往上则逐渐窄狭,从前是在尼罗河涨水之前或刚一涨水就筑起这道堤坝。堤的前面,也就是靠河的那一面,立一个削去了尖头的土圆锥,名叫阿鲁西(意即新娘),圆锥顶上,通常种上一点玉米或小米。一般在开坝前一星期或两星期,这位"新娘"就被升起的波涛给洗掉了。传统的看法认为按老规矩是要用华丽的衣裳打扮一个年轻姑娘,把她扔进河里,作为求得一场美满河水的祭品。不管这是不是实情,这种做法的意图好像是要给河水娶妇,把河水看成一个男性的神灵,让他和田地新娘结婚,田地马上就要被他的河水灌溉的。所以,这个仪式是一个保证庄稼生长的巫术。

在埃及农业上一年里的第二桩大事是十一月里的播种,这时泛滥的河水已从田里退下去了。对埃及人和对古代许多民族

一样,种子撒在地上具有一种庄严、悲哀的仪式的性质。他们做起来在许多方面很像那些埋葬和悲悼死者的人一样。

我们已经谈到,埃及的收获时间不是在秋天,而是在春天,在三月、四月和五月。对农人说,收获的时候,至少年景好时,必然是一个高兴的季节:把谷子运回家里,自己长期忧心的劳动得到了报酬。不过,古代埃及农民在收谷入仓的时候只是暗暗地高兴,这是因为他应该用深感悲伤的样子把那种很自然很高兴的情绪隐藏起来。因为,他不是正在用镰刀割断谷神的躯体吗?他不是正在打谷场上让牲口的蹄踏它吗?我们还听说埃及的收谷人有一个古老的风俗,他们鞭打牲口,悲悼第一把割下的谷穗,同时祈求伊希思保佑。祈祷似乎是采取唱一支悲歌的形式,希腊人把悲歌称为曼尼罗斯。腓尼基和西亚其他地区的收获人也唱类似的悲哀曲调。也许所有这些阴郁的小调都是对在收获人镰下丧命的谷神的悼词。在埃及,被杀的神祇是奥锡利斯,而曼尼罗斯这个挽歌的名字似乎是从某些字翻译过去的,意为:"回到你家里来吧!"这句话在死去神祇的悼词中常常出现。

#### 第二节 官方的祭祀仪式

上述那些就是古埃及农民日历上的主要事件,他们纪念这些事件的简单宗教仪式就是这样的。不过,我们还要就希腊作家的描写或碑文记录考察一下官方日历中的奥锡利斯节。在考察这些描写和记录的时候,我们必须记住,由于埃及的旧历年年变动,官方节日的真正日期或天文日期必然逐年不同,至少,到公元前30年采纳固定的亚历山大历以前是如此。我们可以相当肯定地说,从公元前30年以后,埃及的节日都是按太阳历推算的。

希罗多德告诉我们,奥锡利斯的墓在埃及北部的赛伊斯城,那里有一个湖,这个神的受难故事曾经作为神迹剧夜间在湖上表演过。对神灵受难的这种纪念每年举行一次,人们在纪念时捶胸悲哭,以表明他们对该神死亡的悲伤。用镀金的木头做一个牛的偶像,牛的两角中间有一个金太阳,人们把它从终年置放的屋子里拿出来。毫无疑问,这头母牛代表伊希思本身,因为母牛是她的神兽,人们照例把她画成头上长牛角的妇女,甚至把她画成牛头女身。取出她的牛形偶像可能是象征女神寻求奥锡利斯的尸体;因为这就是埃及本地对冬至左右普鲁塔克时代举行的一个类似仪式的解释,当时镀金的母牛绕庙游行七周。这个节日的一个最大的特点是夜间举火。人们在他们屋外拴上整排的油灯,油灯通宵不灭。这种习俗不限于赛斯一地,整个埃及都遵行它。

在一年的同一个晚上家家都点灯,这表明这个节日可能不只是纪念死去的奥锡利斯,而是纪念全部死者,换句话说,它可能是个万灵夜。因为有一个广泛流行的信念,认为所有死者的灵魂都在一年的同一个晚上拜访他们的老家;在这个庄严的时刻,人们准备迎接鬼魂,摆出食物给他们吃,点起灯来给他照亮往返坟墓间的黑路。希罗多德略微描述过这个节日,他没有提日期,但我们能够有几分把握地从其他材料断定。普鲁塔克告诉我们奥锡利斯是在阿色月的十七日被谋杀的,因此埃及从阿色月十七日起举行哀礼四天。在普鲁塔克用的亚历山大历里,这四天正是十一月的十三、十四、十五、十六,这个日期又与普鲁塔克提出的其他迹象相符合,他说在节日时尼罗河水下跌,北风停息,黑夜渐长,树叶凋落。在这四天里,人们摆出一头蒙着黑布的镀金的牛,算是伊希思的偶像。毫无疑问,这就是希罗多德描述这个节日时所提到的那个偶像。到了这个月的十九日,人

们到海边去,祭司们抬去一个神龛,里面有一只金盒。他们把新 鲜水倒到金盒里,这时观众大喊:"找到奥锡利斯了!"然后他们 取一点菜园里的腐殖土,用水浸湿,搀入贵重的香料和炷香,再 把这团泥捏成小小的月亮形像,然后给他穿上外衣,装饰起来。 照普魯塔克的描写,仪式的目的似乎是戏剧性地表现,第一,寻 找奥锡利斯的尸体;第二,找到时的喜悦,跟着就是死去神祇的 复活,他是在菜园的腐殖上和香料中复生的。拉克坦修斯告诉 我们,在这种场合,脱光身子的祭司又是捶胸,又是嚎哭,仿效悲 哀的伊希思寻找她失去的儿子奥锡利斯,然后他们转悲为喜。 这时豺头神阿努比斯,或是一个随从代他拿出一个小男孩,表示 失去又复找到的神的人身。这样说来,拉克坦修斯是把奥锡利 斯看作伊希思的儿子,而不是看作她的丈夫,他没有提到菜园土 的偶像。这个男孩很可能在神迹剧里表演的不是奥锡利斯,而 是他的儿子贺鲁斯;但是该神的死亡与复活在埃及既然有许多 城市纪念,也很可能在有些地方该神的复活是由活人代表而不 是由偶像代表。

埃及的十六个省里,每逢奥锡利斯的节日都举行他的葬礼。 有--篇托勒密王朝<sup>①</sup> 时期的长长的铭文描写了这些葬仪。

这个葬礼仪式前后共十八天,从荷阿克月的十二日到三十日,分三个方面来表现奥锡利斯:死亡、肢解,最后将他四散的肢体拼合起来。节日中要用沙或菜园土和谷物做神的偶像,有时加上香料;把他的脸涂成黄色,颧骨涂成绿色。这些像是在一个纯金的模子里塑出来的,像是一个木乃伊的形体,头上戴一顶埃及的白色王冠。节日从荷阿克月的第十二天开始,同时举行开犁播种的仪式。犁上驾两头黑牛,一个男孩撒种。田的一头种

① 公元前 305 年至公元前 30 年的古埃及王朝。

大麦,另一头种小麦,当中种亚麻。操作中,主持仪式的人颂念 "种田"的经文。在布锡利斯,人们在荷阿克月的十二日那天把 沙和大麦放进神的"园圃"里,这个"园圃"好像一个大花盆。仪 式在母牛女神山蒂的面前进行,女神是用一个母牛偶像代表,系 用一种金色的埃及榕树做成。"园圃"里面放一个无头的人像。 然后,用金色的花瓶盛一些新泛滥的河水倒在女神和"园圃"上, 种上大麦,作为该神葬人地下后复活的象征,"因为园圃的生长 就是神的生命的生长"。在荷阿克月二十二日,八点钟的时候, 所有奥锡利斯的神像,在三十四个神像的簇拥下一起坐上纸莎 草扎的三十四只小船,举行神迹航行,用三百六十五盏灯照亮所 有这些小船。在荷阿克月二十四日,日落以后,人们把桑木棺材 里的奥锡利斯偶像放进坟墓里,当夜九点,把头年做好存起来的 偶像拿出来,放在埃及榕树的树枝上。最后,在荷阿克月三十 日,他们到圣棺殿里去。那是一间地下的房屋,上面好像长着一 从热带树木。他们从西门进到圆顶墓穴去,把装在棺材里的死 神偶像恭恭敬敬地放在屋里的一片沙地上。他们让他安息,从 西门离开圣棺殿。荷阿克月的仪式就此结束。

在荷阿克月的重大播种节日里,祭司常常要埋葬用土和谷做的奥锡利斯的偶像,一年之末或在更短一些的时间里再把这些偶像取出来的时候,奥锡利斯身上一定会发现冒芽的谷物,人们会欢呼这些谷芽是庄稼生长的兆头,或说得准确一点,是庄稼生长的原因。谷神从自己身上产生谷物:他拿自己的身体饲养人民;他死去就是为的他们能够生活。

埃及人从他们伟大的神的死亡与复活里不仅取得他们今生的食物和生计,而且取得超越死亡的永生的希望。在埃及墓地里发掘出来的一些令人注意的偶像最明白地表明了这种希望。如在西诺波里斯的坟地里,葬着无数的奥锡利斯像。这些像都

是用布包着谷物做成的,形状大体上像奥锡利斯。像是放在坟墓旁边一个砖砌的凹坑里面,有时是放在一个小磁棺材里,有的是放在一个苍鹰木乃伊状的木棺材里,有时什么棺材也没有。这些谷物的偶像包得像个木乃伊,身上有几块零散的镀金,好像是模仿那个金质模型。在播种节上塑造的就是这种镀金的奥锡利斯像。我们不能怀疑,播种节间把装满谷物的奥锡利斯像埋在土里是为了加速种子生长,把同样的像埋在坟里则是要加速死者复活,换句话说,是要保证他们的精灵不朽。

## 第四十章 奥锡利斯的属性

#### 第一节 奥锡利斯是谷神

前面对奥锡利斯的神话和仪式的考察已足以证明这个神在某一方面是谷物的化身,可以说他是每年死而复生。他是谷神的观念在他死亡与他复活的节日上还是表现得很明显。这个节日在荷阿克(khoiak)月举行,在较晚的时间里又在阿色(Athyr)月举行。这个节日主要是一个播种节。在这个场合举行葬仪把泥土和谷物做的谷神偶像埋在地里,以便他在地里死后可以随着新庄稼再生。事实上,这种仪式是一个巫术,用顺应巫术来保证庄稼生长。我们可以推定,早在祭司们采纳并将它转变的庄严的神庙宗教仪式之前,每一个埃及农民就把它作为巫术用简单的形式在实行了。现代的阿拉伯有(无疑古代的阿拉伯也有)一种在收庄稼的田里埋葬"老头子"(即一束小麦)并祈祷它死而复生的风俗,我们觉得这种风俗是一个幼芽,对谷神奥锡利斯的崇拜可能是从它发展而来的。

奥锡利斯神话的细节与对他的这种解释很相符。据说他是 天与地的儿子。谷物从地下长起来,由天上的水灌溉,还能给它 想出更恰当的父母吗?不错,埃及土地的肥沃直接得之于尼罗 河,不是得之于雨水,但是居民必定知道或猜想到这条大河是因 降落在深远内陆的雨水才有来源的。还有, 奥锡利斯首先教人食用谷物, 最自然的就是拿这种神话来说谷神自己。进一步看, 他的残躯四散在土地上, 埋葬在不同的地方, 这个故事是表现播种或簸谷的一种神话说法。有一个故事证明簸谷的解释: 伊希思是把奥锡利斯割裂的躯体放在一个筛子上。或者说, 这种传说是一种活人祭祀的风俗的回忆。这个供祭祀的人可能代表谷神,被杀后, 人们在田里分散他的骨肉或他的骨灰, 用以肥田。在现代的欧洲, 有时把死亡的偶像撕破, 然后把碎片埋在地里, 使庄稼长好。世界上有些别的地方对用作献祭的人也如法炮制。古埃及人常常把一些红头发的人烧死, 用风车扇播他们的骨灰, 而且非常有意思的是这种野蛮的祭祀是由国王在奥锡利斯的坟前奉献的。我们可以推测出这些人牺是代表奥锡利斯本身的, 人们每年把他杀掉、肢解、埋葬, 让他加速地里种子的生长。

在史前时期,很可能是由国王自己扮演神的角色,以神的身份被杀掉肢解。据说,奥锡利斯,乃至塞特,都是统治十八天后被撕成几块,人们每年举行十八天节日予以纪念。挪威王黑脸哈弗顿的身体也是被割碎,埋在他王国的不同地区,为的是保证土地丰产。他是诸王中最富有的(按字面意思是:最富有福泽的)。他在春天因河冰破裂被淹而死,尸体运到林卡里基,准备在那里安葬,这时,罗马里基、威斯特福德和希斯莫克的首领都来要求把尸体给他们,让他们把他埋在自己的省份里。他们认为尸体会使人富有。结果大家议定将尸体分成四块。各方面都取走一份尸体带回去埋葬。所有这些坟都称为哈弗顿墓。哈弗顿属于英林家族,人们追溯出他们是斯堪的纳维亚半岛丰产繁殖之神福瑞的后裔。

总起来看,这些传说表明一个广泛流行的做法,肢解国王的

躯体,把碎块埋在国内不同的地方,以保证土壤肥沃增产,也许还保证人畜兴旺。

回头谈谈人身牺牲,埃及人把他们的骨灰用风车扬散,这些不幸者的红色头发也许是有意义的。因为,在埃及,作为牺牲的牛也必须是红色,只要在牲口身上发现一根黑毛或一根白毛,它就不适于做祭品,假如这些以活人为祭品的做法,是像我们所推测的为了促进庄稼生产——扬撒骨灰似乎证实这种看法——也许选择红发的祭品是最适于体现谷粒的红润精灵的。

### 第二节 奥锡利斯是树神

但是奥锡利斯不只是一个谷神,他还是一个树神,这也许是他最初的身份,因为在宗教史里,树神崇拜自然先于谷神崇拜。

#### 第三节 奥锡利斯是生育繁殖之神

人们自然把身为植物之神的奥锡利斯看成为具有一般生殖 力的神祇,因为人在进化的一定阶段还不能区别动物的增殖力 与植物的增殖力。所以,对奥锡利斯崇拜中的一个突出特点是 以一种粗犷而富有表现力的象征,把奥锡利斯这方面的本质呈 现于新信徒以及广大观众的眼前。每逢他的节日,妇女们经常 在村内各处走动,手里拿着他的形像,用线牵动做出各种猥亵的 动作,一面唱着赞颂他的歌曲。这种习俗可能是为求庄稼成长 而进行的一种巫术。据说在神庙里还有一尊和这一样的塑像立 在伊希思的塑像前面。赞颂奥锡利斯的歌里提到了他的这一重 要性质。有一支歌说:"你是人类的父亲和母亲,他们依靠你的 气息生活,他们依靠你躯体的肌肉而生存。"在为人类父母这一 方面,人们认为他像其他生殖神祇一样,能够保佑男人和妇女生 育子女,在他的节日里举行游行,为的是促进这个目的的实现, 同时也促进地里种子的生长。埃及人采用一些象征和仪式,目 的是要使他们观念中的神的这种能力产生效果。如果我们谴责 这些象征和仪式,那是对古代宗教的误解。他们在这些仪式中 给自己订下的目的是自然的、可佩的,只不过他们为达到目的而 采取的方法是错误的。同样的错觉使希腊人在他们的酒神节采 取类似的象征手法,这样一来,两种宗教间就产生了表面的但很 惊人的类似点,这种类似点也许比一切其他东西都更易使古今 的探索者误人歧途。把两种崇拜混为一谈,这两种崇拜性质上 固然确实相近,但起源上彼此完全不同,各自独立。

#### 第四节 奥锡利斯是死者之神

我们已经谈到奥锡利斯一方面也是死人的统治者与审判者。对于像埃及这样的民族,不只是相信人死之后还要继续过某种生活,而且真正花费许多时间、劳力和金钱为这种生活做准备。在他们看来,奥锡利斯这种神的职能,比起按时促使大地生产果实的职能来几乎是同样重要。我们可以假定在奥锡利斯的崇拜者的信念中,神的这两方面的职能是密切结合着的。他们把他们的死者葬入坟墓中,这就是把死者交给神看管,他能使死者从泥土中复起,得到永生,正如他能使种子从地下长出来一样。在埃及坟墓里发现许多用谷物做的奥锡利斯的偶像,就是这种信念的雄辩的、毫不含混的证明。它们既是复活的象征,又是复活的工具。古埃及人就是这样从谷粒的发芽中来占卜人之可否获得永生的。他们并不是唯一的寄如此杳渺希望于这样薄弱基础之上的民族。

一个神,用自己碎裂的身躯在人们活着时供养他们,又给他们一个希望,死后能在一个更好的世界里幸福永生,这样的神当然会受到人们最高的爱戴。所以,我们不必惊奇这一事实,在埃及对其他神的崇拜都比对奥锡利斯的崇拜大为逊色,其他的神各在自己的地区受到敬奉,而奥锡利斯和他的神侣伊希思则为全埃及人所膜拜。

## 第四十一章 伊希 思

女神伊希思的原来属性要比他哥哥和丈夫奥锡利斯的本来 属性难于确定。对她的本质的定语和形容词多极了,不过,在她 复杂的本质中,也许还可能考查出原来的核心,其他成分是在逐 渐增加的过程中环绕这个核心而聚集拢来的。如果她的哥哥和 丈夫奥锡利斯有谷神的性质,她必须也是一个谷物女神。根据 埃及历史学家曼涅托的说法,伊希思是小麦和大麦的发现者,在 她的节日上,游行队伍拿着两种麦子的麦秸,纪念她给人们的恩 惠。奥古斯丁还补充了一个细节,说伊希思是在祭奠她丈夫和 她的共同祖先(都是君王)的时候发现大麦的。她曾把新发现的 大麦穗给奥锡利斯及其大臣索斯看过。索斯即罗马作家所称的 墨丘利。奥古斯丁还补充说,埃及的收获者割下第一把谷子,便 放下谷子,捶胸嚎哭,呼唤伊希思的名字。这风俗是对死于镰下 的谷神的悲悼。碑铭对伊希思的各种形容语中有这样的称呼, "绿色物的女创造者","绿色的女神,她的绿色同大地的绿色相 像","面包娘娘","啤酒娘娘","富裕娘娘"。按照布鲁奇的说 法,她"不仅是覆盖大地的翠绿植物的创造者,而且实际上就是 绿色谷地本身,谷地化身的女神"。希腊人把伊希思看成女谷 神,因为他们说她是得墨忒耳。因此,希腊或罗马的艺术家表现 她的形象时常常让她的头上顶着谷穗或手中拿着谷穗。

这就是古代的伊希思,一个农村的五谷娘娘,受到埃及农民 的原始仪式的崇敬。但在许多世代的宗教演变进程中,她变得 清高起来,在她日后的崇拜者面前表现出一副精美、神圣的样 子,成了忠实的妻子、温柔的母亲、大自然的降福的皇后,包围在 纯洁道德的氛围里,而她原来的农村女神的平凡面貌在这种精 美神圣的形式中几乎都认不出来了。经过净化变形之后,她赢 得了远在她家乡之外许许多多信士的忠心。随着古代国家生活 的衰败,宗教也十分混乱,在这种混乱中,对伊希思的崇拜在罗 马和整个帝国却最为流行。尽管伊希思的宗教和任何其他宗教 一样,常常成为放荡男女的外衣,她的宗教仪式总的说来还是显 示着一种尊严和静穆、庄重和端正的光荣特点,正好适于平复杂 乱的思想,松弛沉重的心灵。所以对她的崇敬仪式吸引着心性 文雅的人,特别是妇女。在一个衰落的时期,传统信念发生动 摇,伊希思的静穆形象、镇定精神、许诺人们永生的慈悲胸怀,在 许多人看来都像是暴风雨的天空里出现的一颗明星,在他们心 里引起狂热的敬意,像中世纪人们对圣母玛利亚所怀的敬意--样。在艺术方面,伊希思给婴儿贺鲁斯喂奶的形象与圣母和孩 子的形象非常相像,某些无知的基督教徒有时也拿它来敬奉。 圣母玛利亚获得斯特拉·玛丽丝(Stella Maris,"大海的星")这一 美丽的称号,并受在暴风雨中颠簸的水手的敬奉,也许就是渊源 于晚期具有水手的女保护神身份的伊希思。海神的属性可能是 亚历山大里亚的希腊航海者赋予伊希思的。这些属性与她本来 的身份和埃及人的习惯都很不合,埃及人是不喜欢海的。伊希 思的辉煌的星——天狼星,在七月的早上从东部地中海的朦胧 的波涛里升起,给水手们送来平静天气的征兆,根据上述假说, 天狼星才是真正的斯特拉·玛丽丝,"大海的星"。

## 第四十二章 奥锡利斯和太阳

有时人们说奥锡利斯是太阳神,近世许多著名作者都持这种看法,所以值得简略地考察一下。我们如果追问一下,有什么证据把奥锡利斯看作太阳或太阳神呢?分析之后,我们会发现这些证据数量很少并且可疑。

有些现代作者说奥锡利斯是太阳,其主要依据是,奥锡利斯死亡的故事,同自然中任何其他现象相比,更适合太阳的现象。一天中太阳出现又消失,可以很自然地表现为它死亡又复活的神话。把奥锡利斯看作太阳的作者认为,神话是指太阳一天的运行,而不是指太阳一年的运行。但是,如果神话的主题是太阳每天的死亡,那么,为什么用周年的仪式纪念它呢?仅仅这一点就使神话描写日出日落的解释难以成立。还有,它被撕成碎块又是什么意思呢?

在我们探讨的过程中已经表明,还有一个自然现象也和日出日落一样适合于死亡与复活的观念,事实上,民间习俗就是这样看待它、这样表现它的。这就是植物每年的生长与衰谢。古代的普遍意见(虽然不是全体一致的意见)都以一种有力的理由把奥锡利斯的死亡解释为植物衰谢而不是日落。古人对奥锡利斯、阿多尼斯、阿蒂斯、狄俄尼索斯和得墨忒耳的崇拜和有关神话,都可归属为基本上同一类型的不同宗教。古代对这个课题

的意见太一致了,不能把它当作纯粹的幻想予以摒弃。奥锡利 斯的仪式与比布鲁斯地方的阿多尼斯仪式非常相近,有一些比 布鲁斯人自己就坚持认为悲悼的是奥锡利斯的死亡,而不是阿 多尼斯的死亡。希罗多德发现奥锡利斯的仪式与狄俄尼索斯的 仪式那么相似,他觉得后者不可能是独立产生的,他觉得它们一 定是希腊人新近从埃及人那里引借过来的,只略微作了一点改 动。还有,普鲁塔克是一个眼光非常敏锐的比较宗教学者,他坚 持奥锡利斯仪式的细节都很像狄俄尼索斯仪式的细节。这些都 是在他们亲眼能见到的范围之内的事,在这样明摆着的事情上, 我们是不能拒绝聪明可靠的目击者的证据的。所以,那些说奥 锡利斯是太阳的人,只能要么是认为古人对奥锡利斯、阿多尼 斯、阿蒂斯、狄俄尼索斯和得墨忒耳等仪式的相似性的证明是错 误的,予以抛弃;要么就是把所有这些仪式都说成是太阳崇拜。 没有一个现代的学者真正地正视过这两者中的任何一种,也没 有真正地接受过其中的任何一种。如果接受前者,那就是认定 我们对于这些神的仪式比实行者或至少比目击者还知道得更清 楚。如果接受后者,那就等于是对这些神话和仪式的曲解、割 裂、歪曲。从另一方面看,所有这些仪式的实质都要模仿植物的 死亡与苏醒,这种观点,比较容易而又自然地对这些仪式分别地 或综合地进行解释,这同古人提出的证明认为这些仪式实质上 类似也是一致的。

### 第四十三章 狄俄尼索斯

在前面几章里我们看到古代西亚文明国家和埃及都把一年 中季节的更迭、特别是植物的生长与衰谢, 描绘成神的生命中的 事件,并且以哀悼与欢庆的戏剧性的仪式交替地纪念神的悲痛 的死亡和欢乐的复活。如果说这种纪念在形式上是戏剧性的, 那末,它们实质上却是巫术性的。也就是说,根据巫术的交感原 理,其意图是为了确保植物春天再生、动物繁殖,而这些都受到 冬天损害的威胁。这种思想认识和仪式,在古代决不限于巴比 伦、叙利亚、弗里吉亚和埃及等东方民族,决不只是酷爱梦想的 东方宗教的神秘主义的特殊产物,而是与爱琴海沿岸和海上诸 岛更富于想象更具活泼气质的民族所共有。没有必要假定这些 西方民族从更古老的东方文化引借了神的死亡与复活的概念, 同时也引借了其隆重的仪礼,把这一概念戏剧性地呈现在信奉 者的面前。更可能是,我们在东西方宗教之间在这方面可以找 到的相似的东西只不过是我们在习惯上(虽然并不正确)所谓的 偶然的巧合,是相似的原因同样地作用于地区不同国度不同但 结构相似的人类头脑的产物。古希腊人没有必要远涉重洋到东 方国家去了解一年四季变迁的情况,他们在自己美丽的国土上 年复一年地看着夏天的葱郁繁茂逐渐进入冬令的衰谢凋枯,年 复一年地欢呼春季新鲜生命的茁长。他们习惯于将自然力量拟 人化,他们从一年四季变易的景象中为自己塑造出一系列男女神祇、精灵鬼怪,随着每年货殖的消长相应地欢欣喜悦、沮丧忧愁,并自然地反映于喜庆热闹、悲戚哀痛的各种宗教仪式之中。研究某些死亡后又复活的希腊神祇,会给我们提供一系列与阿多尼斯、阿蒂斯以及奥锡利斯悲伤形象相同的图画。下面且从狄俄尼索斯谈起。

酒神狄俄尼索斯或巴克斯是我们最熟知的葡萄树以及葡萄酒的人格化。对他的狂热的崇奉,通过纵情的舞蹈,激动的音乐,和极度的醉酒而表现出来。他成为希腊民族诸神中最出名的神(虽然荷马未曾对它垂青),他的故事和礼仪,同奥锡利斯的故事和礼仪很相似。这就导致了古今学者认定狄俄尼索斯是变相的奥锡利斯,是直接从埃及输入希腊的。然而大量的证据都表明他起源于色雷斯。

狄俄尼索斯的最大特征固然表现为葡萄树与繁茂的葡萄藤蔓,他同时也是一般的树木之神。我们听说几乎所有的希腊人都祀奉"树神狄俄尼索斯"。在维奥蒂亚,他的称号之一就是"树中的狄俄尼索斯"。他的形象通常总是一棵直立的木柱,没有手臂,身披外套,有一个满脸胡须的面具表示头部,头上和身上披覆着枝叶,以显示神的本性。他是培植树木的庇护神,人们祈求他保佑树木生长,种田人,主要是果农,特别敬奉他,把他的形象按天然树桩的姿态树立在果树园内。传说各种果树,特别是苹果树和无花果树,都是他发现的。除葡萄树之外,专门奉献给他的树还有苍松和翠柏。常春藤和无花果树总是特别和他密切关联的。

另外,还有一些迹象,虽然很少,却颇有意义。它们表明狄俄尼索斯被当作农业或谷物之神,表明狄俄尼索斯从事农耕,是第一个驾牛犁田者,在他之前犁田都是靠人力背拉的。有些学

者通过这一传说找到了他之所以被敬奉他的人们想象为像牛一样身形的原因。根据传说,狄俄尼索斯扶着犁头,撒播种子,减轻了农耕者的劳动。

像其他植物神祇—样,狄俄尼索斯据信也横遭暴死,却又复 活。有关他受罪、死亡和复活等情景都在祭祀他的神圣礼仪中 表演出来。诗人侬纳斯写过他的悲剧性故事。宙斯变化为蛇形 去看望珀耳塞福涅,后者为他生育了扎格柔斯,也就是狄俄尼索 斯,是一个带角的婴儿。刚出生不久,这孩子就爬上他父亲宙斯 的宝座,仿效伟神宙斯,用他的小手放出雷电。可是在宝座上时 间不久,一次当他照镜子的时候,叛逆的提坦诸神<sup>①</sup> 手执利刃 来谋杀他。那些提坦神用白粉抹涂了颜面,他变化成各种形态 以躲避对他的攻击。他变作宙斯,变作克洛诺斯,又变作青年 人、狮子、马和蛇。 最后变作公牛,终于在攻击他的敌人的刀下 被剁成碎块。据弗米卡特·马特纳斯记述狄俄尼索斯在克里特 岛上的神话,大致这样,传说狄俄尼索斯是克里特岛王朱庇特的 私生子,朱庇特远赴海外,将王位和君权都交给了年幼的狄俄尼 索斯。岛王知道妻子嫉妒这孩子,便将他托付给心腹卫士加以 保护。岛王的妻子朱诺贿赂了卫士,用一种拨浪鼓似的玩具和 巧制的镜子逗引这孩子进入预先埋伏的地方,由她的仆从提坦 将他肢解,切成碎块,用香草煮烂吃掉了。孩子的姐姐密涅娃参 与了这一行动并保留了孩子的心脏,等朱庇特回来后向他陈述 了这全部罪行。朱庇特十分愤怒,将提坦人全部拷打致死,雕塑 了孩子的肖像,把孩子的心脏放在像内,特为孩子建了一座殿宇

① 指希腊神话中天神乌拉诺斯和地神该亚的子女们,均为老一代的神祇。他 们推翻乌拉诺斯,立克洛诺斯为主。克洛诺斯之子宙斯又推翻克洛诺斯面 自立,形成新的统治。提坦诸神群起反抗,终为宙斯所败。

留作纪念,借以宽慰丧子之痛。这种传说遵循神话即夸大了的史实的说法,把神话人物朱庇特和朱诺(即宙斯和赫拉)当成了克里特岛的国王和王后。值得注意的是依纳斯和弗米卡特都说到狄俄尼索斯在幼年时曾一度继承过他父亲宙斯的王位。这些传说表明了这样的习俗,暂时授予国王之子以王位尊严,作为代替其父王献祭的第一步。据某些人说,狄俄尼索斯被砍断的四肢,是由阿波罗埋葬后,又经宙斯指令拼复起来的。有一种说法,把狄俄尼索斯说成为宙斯和得墨忒耳的儿子,是母亲把儿子的一块块碎裂尸体拼凑起来,使他又恢复了年轻的生命。

上面谈了各种神话传说,下面再谈一些宗教仪式。我们发现克里特人每隔两年举行一次纪念狄俄尼索斯的节日活动,充分表现了对狄俄尼索斯的热情。他在生命垂危时的所作所为和遭受的苦难,都在敬奉他的人群眼前表演出来。敬奉的人群当场用牙撕裂一头活着的公牛,然后在树林中到处乱跑,疯狂地呼叫。有人捧着一个精致的盒子走在人群前面,据说盒子里盛的是狄俄尼索斯的神圣的心脏。人们用杂乱的笛声与鼓钹声,模仿着引诱年幼的神受害的铃声,还扮演神话所描述的狄俄尼索斯复活的情景。狄俄尼索斯的复活甚至成了有关复活问题的普遍论据,至少是长生不死的普遍论据,向信奉者进行说教。吕底亚①人每年春天都庆祝狄俄尼索斯的复生,认为神狄俄尼索斯偕同春天一起降临。人们相信植物神祇每年在阴间度过一定时间,所以很自然地认为它们是阴间或死者的神。对于狄俄尼索斯和奥锡利斯也都是这样认为的。

神话中的狄俄尼索斯的特性之一,是他具有动物的形象,尤 其是公牛的形象,至少头上长着角。乍一看来,这似乎跟他作为

① 古代小亚细亚的一个奴隶制国家。

<sup>· 356 ·</sup> 

植物之神的特性不大协调。他的形象常常被塑为公牛或长着公牛角。另外,他又被画成一个孩童,额上顶着一串串葡萄,有一只小牛的头,露着牛角、向他后脑袭击。根据神话,他是在公牛的形象下被提坦诸神撕裂为碎块的。克里特人扮演狄俄尼索斯遇难死亡时,用牙把一头活公牛撕裂。看来撕裂并吞食活牛和牛犊,确实是祭祀狄俄尼索斯礼仪中一种经常的做法。人们把狄俄尼索斯画为公牛的形象或带有公牛的特征,并相信他在祭祀他的神圣礼仪上以公牛的形象出现在敬奉者的眼前,而且传说他是在公牛的形象下被宰为碎块的。根据这些,我们就可确信敬奉他的人们在祭祀他的节日里撕裂并吞食活牛,委实是以为在杀死他,吃他的肉,喝他的血。

狄俄尼索斯还化身为山羊。他有一个名字叫做"小山羊"。 狄俄尼索斯的父亲宙斯把他变成了小山羊,以躲避赫拉的盛怒, 后来诸神为躲避泰丰而逃往埃及,就把狄俄尼索斯变为一只大 山羊。因此,狄俄尼索斯的敬奉者撕裂山羊并生食其肉的做法, 一定以为那就是吃神的肉喝神的血。

我们还将进一步详细谈论宰杀具有动物身形的神的习俗。这种习俗属于最早阶段的人类文化,到晚近时期很容易被误解。后来人类思想进步,倾向于剥去古代动物和植物之神所披的动物和植物的外形,只剩下它们被赋予的人的属性(关于动物、植物之一概念的核心)作为最后仅有的遗迹。换言之,动物、植物之神日趋于纯粹的人形化。当他们完全或几乎完全人形化了的时候,他们同自己从中发展出来的那些当初曾是神的动物和植物,仍然保有模糊的和难以理解的关系。这些神和那些动、植物之间的关系,其起源已经遗忘,人们虚构了各种传说试图加以说明。这些解释和说明可能都因袭了对于神圣的动物或植物的习惯的或特殊的论述。对于神圣的动物,除极个别情况外,一般

都不宰杀。因此,相应地,就编造了神话来加以解释,关于不予 宰杀的动物,总说该动物为神服了很多劳役;关于要宰杀的动 物,则说该动物伤害了神。关于用山羊献祭狄俄尼索斯的理由, 据说是因为山羊伤害了葡萄。我们已经知道,山羊本来是神的 化身。一旦摒除了他的动物属性而人形化了以后,宰杀山羊祭 祀他就不再看作是宰杀神本身,而是向神献祭了。既然需要说 明为什么特别用山羊来祭神,就只好假说因为山羊损害了神最 关心的葡萄,这是对山羊的一种惩罚。于是我们面前就出现了 ···种奇特的景象,宰杀···个神用来献祭这个神,因为他是他自己 的敌人。由于神享用奉献给他的祭品,因而当祭品是神的旧我 时,神享用的就是他自己的血肉。因此,山羊神狄俄尼索斯被说 成是喝山羊生血的,而公牛神狄俄尼索斯也被叫做吃公牛的神。 依此类推,我们可以猜想,如果哪位神被说成是吃某一特殊动物 的神,那么,这个动物原来就是这位神本身。我们看到有些野蛮 民族祭祀已死的熊和鲸鱼时,就是用该死熊和鲸鱼身上的肉来 作祭品的。

但是,所有这些都未能说明为什么一个植物之神竟以动物的形象出现。这一点且留待我们研究了得墨忒耳的特征和属性之后再来讨论较好。

# 第四十四章 得墨忒耳和珀耳塞福涅

希腊神祇的悲惨故事和祭祀仪式看来是反映植物的衰谢和 苏醒的。这并不只狄俄尼索斯一个神。这个古老的故事用另一 种形式和不同的应用又出现在得墨忒耳和珀耳塞福涅的神话 中。实质上,他们的神话和叙利亚的阿佛洛狄忒(阿斯塔特)与 阿多尼斯的神话、弗里吉亚的库柏勒与阿蒂斯的神话,以及埃及 的伊希思与奥锡利斯的神话都是一样的。在希腊的神话里,跟 在亚洲和埃及与它相对应的神话一样,一个女神哀悼她心爱的 神的死亡,这个心爱的神是植物的化身,特别是冬死春生的五谷 的化身,只不过东方人的想象把这位被爱和死去的神表现为死 去的爱人和死去的丈夫,受他情人或妻子的悲悼,而希腊人的幻 想则把同样的观念体现在更温柔更纯洁的形式里,一个死去的 女儿受她哀伤的母亲的悲悼。

讲述得墨忒耳和珀耳塞福涅神话的最古文献是美丽的荷马式的《得墨忒耳赞歌》,批评家认定它是公元前7世纪的作品。这首诗的目的是解释埃莱夫西斯神秘宗教仪式的起源,向我们展示了作者对两个女神的身份和职能所持的观念;她们自然的形态在诗歌意象的薄纱下显得相当突出。故事说,年轻的珀耳塞福涅正在青葱的草地上采集玫瑰花、百合花、番红花、紫罗兰、风信子以及水仙等花时,大地忽然裂开,冥王普路托从裂缝中出

来,用金车把她带走,让她在阴暗的下界做他的新娘和皇后。母 亲得墨忒耳穿着黑色的丧服,连金黄的头发也遮盖起来,走遍大 陆和海洋寻找女儿的下落。她从太阳神那里知道了女儿的命 运,愤怒地离开众神,来到埃莱夫西斯住着,忧伤地坐在"少女 井"旁的一棵橄榄树下。这位女神为丧失孩子生气,不许种子长 出来,只许藏在地下。她发誓说,除非把她丢失的女儿还给她, 否则她再也不上奥林匹斯山,再也不让谷物发芽。牛在田里拉 犁也是白拉,播种人撒种也是白撒,干枯龟裂的土地上什么也不 长。埃莱夫西斯附近的拉里亚平原,过去一向翻滚着金黄庄稼 的波浪,现在光秃秃的空闲着。要不是宙斯发现了这情况,大惊 之下命令普路托吐出他的猎获物,把他的新娘珀耳塞福涅还给 她母亲得墨忒耳,人类就会饿死,神也就失去了他们应得的祭 品。冷酷的冥王笑着服从了。他用金车把他的皇后送还阳间之 前,让她吃了一个苹果,这就保证她还会回到他那里去。但宙斯 规定今后珀耳塞福涅每年三分之二的时间和她母亲与众神在阳 间度过,每年三分之一的时间和她丈夫在阴间度过。每年大地 春暖花开的时候,她就从阴间回来。于是女儿愉快地到阳光里 来,母亲高兴地接待她,搂着她,得墨忒耳找回失去的女儿,感到 很愉快,她使谷物从犁过的土块中长出来,使整个宽广的大地盖 满枝叶和花朵。她径直走到埃莱夫西斯的各个亲王那里,把这 一片欢乐的景象描绘给他们看,还向他们显露了她的圣礼和神 秘的仪式。后来两位女神来到奥林匹斯山上,幸福地与众神住 在一起。诗人在结束赞歌时虔诚地向得墨忒耳和珀耳塞福涅祈 祷。

大家都承认,诗人创作这首赞歌时给自己定下的主题是要描写女神得墨忒耳所建立的埃莱夫西斯神秘仪式的传统基础。 全诗铺叙逐渐集中到转变的景象:---片光秃秃的埃莱夫西斯平 原由于女神的意志突然变成一大片茁壮的谷物;降福的女神带领着埃莱夫西斯的各位亲王,把她所做的成绩指点给他们看,把她的神秘仪式教给他们,然后和她女儿一起升天,再也看不见了。这篇作品以揭示神秘的仪式胜利结束。更仔细地研究一下这首诗,证明诗人不只是笼统地叙述了神秘仪式的基础,而且用多少有些隐晦的语言对这个仪式的起源作了神话的解释,我们有充足的理由相信这正是节日的主要面貌。诗人对仪式偶尔提出有意义的暗示,其中有等候人教的人的初步斋戒,作为人门,有火炬游行,通宵守夜,候补人打坐(蒙着脸,一声不晌,坐在铺着羊皮的凳子上),说粗野的话,开下流玩笑,参加圣餐礼,从圣餐杯里喝一口大麦水,庄严地与神灵相通。

神秘仪式中另外还有一个更深的秘密,诗的作者似乎在他的叙述中隐晦地揭露出来。他告诉我们,当她把埃莱夫西斯光秃的褐色大平原变成长着黄金谷粒的稻田时,她立即让埃莱夫西斯的亲王们去看那生长在田里的谷子,叫他们见了高兴。我们拿这段故事和2世纪时的基督教作家希波里图斯的话比较一下,希波里图斯说神秘仪式的核心正是要把一根割下的谷穗给新入教的人看一看,比较之后,我们就不能怀疑写赞歌的诗人对这个庄严的仪式是很熟悉的,他是有意要解释仪式的起源的,这就是把得墨忒耳说成亲自树立了举行仪式的先例。这样,神话和仪式就能彼此说明,相互肯定。公元前7世纪的诗人把神话生诉了我们(他如泄露仪式,就不得不渎犯神灵),基督教的创始人则揭示了宗教仪式,他的揭示完全与古老诗人的隐晦暗示相一致。我们可以相信博学的基督教先辈、亚历山大里亚的克力门特①的话,他说,得墨忒耳和珀耳塞福涅的神话在埃莱夫西

① 基督教神学家(约150-250)。

斯的神秘仪式中是作为圣剧演出的。

如果神话是作为古代希腊最有名、最隆重的宗教仪式的一部分(也许是主要的一部分)而表演出来,那么,我们也还要问,剥去后来给神话增添的部分之后,神话原来的核心究竟是什么呢?在后世,它被敬畏和神秘的光圈包围着,从而美化了它的原形,希腊文学和艺术的灿烂光辉又照射得这个神话更加光彩夺目。如果我们遵循这个问题最古的权威所提出的暗示,也就是遵循荷马式的得墨忒耳赞歌的作者的话,这个谜语就不难解答:两个女神的形象,也许是母亲和女儿的形象,变成了谷物的化身。至少,这一点对女儿珀耳塞福涅来说是相当肯定的。一个女神,她每年有三个月在地下和死者呆在一起(据神话的另一说法是半年),其余的时间又在地上和活人呆在一起,她不在,大麦种子也藏在地下,田野光秃地空闲着;春天她回到世上来,谷物也从土里发芽,大地又盖满枝叶和花卉——这样一个女神绝不可能是别的,只能是植物的神话表现,特别是谷物的神话表现:

这样说来,赞歌里的得墨忒耳就绝不是大地女神,倒应该把大地女神看作得墨忒耳最凶恶的敌人,因为由于她的奸狡诡计,她才失去她的女儿。赞歌里的得墨忒耳如果不可能是大地的化身,唯一的另一种可能显然便是断定她是谷物的化身。

不少碑铭肯定了这个结论。因为在古代艺术中,得墨忒耳和珀耳塞福涅作为女谷神的特点都同样表现在她们头上戴的谷冠和她们手中拿的谷束上。而且,正是得墨忒耳首先向雅典人显示了谷物的秘密,并派遣埃莱夫西斯的亲王之一特里卜托勒姆斯做巡回使者,把这个恩惠向全人类传播。在古代艺术作品中,特别在花瓶上的绘画中,经常表现他以这个身份和得墨忒耳在一起,他手里拿着谷束,坐在他的车上,这个车有时候长有翅膀,有时候由几条龙拉着,据说,他在空中飞驰的时候,就从这个车上向全世界播种。许多希腊城邦为了感谢这个无价的恩惠,长期不断地把他们收获的头批大麦和小麦运到埃莱夫西斯去,作为感恩祭品献给得墨忒耳和珀耳塞福涅这两个女神。

对女谷神得墨忒耳的这种信仰,在古希腊人的心目中究竟 孕育得多么深厚,可以由一个情况来判断:在古希腊人的基督徒 后裔中,这种信仰实实在在的一直保存到 19 世纪初。因为英国 的旅行家道德威尔再次访问埃莱夫西斯的时候,当地居民曾向 他哭诉丢失了一尊得墨忒耳的大塑像,这个塑像在 1802 年被克 拉克拿走,送给剑桥大学了,至今还存在那里。道德威尔说:"我 第一次去希腊的时候,这尊保护神正是盛享荣誉的时候,它立在 一个打谷场的中央,周围是她神殿的废墟。村民深信他们丰富 的收成是她赐福的结果,他们对我肯定地说,自从神像拿走后, 再也没有丰收了。"直到现在,希腊人还有这样一种信念,以为庄 稼是靠得墨忒耳的存在和恩赐,她的塑像被拿走,庄稼就毁了。 我们还能找到比这种信念更清楚地证明得墨忒耳确为女谷神的

#### 证据吗?

至此为止,我大体上假定得墨忒耳和珀耳塞福涅的性质是一样的,神灵母亲和神灵女儿体现谷物的两个方面,即头年的谷种和当年成熟的谷穗,这种母亲和女儿本质一致的观点还为她们在希腊艺术中的肖像所证明,她们的肖像常常十分相像,很难区分。

在普通希腊人的心里,这两个女神主要是谷物的化身,在这种观念的胚芽里我们无疑地可以找到她们宗教的全部涵义。但是,坚持这一点并不是否认在宗教发展的漫长过程中,崇高的道德和精神观念从这一原来简单的主干上发育茁长,开出比大麦花、小麦花更美的花朵。尤其重要的是,把种子埋在地下以便长出新的更高的生命,这种思想很容易提出一个和人类命运的对比,加强人们的希望,使人们感到对他说来坟墓是更光明的未知世界里更好更幸福的生活的开端。这种简单自然的思想似乎完全足以说明埃莱夫西斯的谷物女神与死亡的神秘及对幸福永生所抱希望之间的关系。由此,我们探索出得墨忒耳和珀耳塞福涅的神话起源原来是一些我们最熟悉的、然而永远使我们感动的自然景象,——是秋天的阴郁、晦暗和肃杀,是春天的清新、明媚和翠绿——但这并没有损害这个神话的光辉。

### 第四十五章

# 北欧的五谷妈妈和五谷闺女

威·曼哈德曾经提出:得墨忒耳这个名字的前一部分来自所谓克利特语 deai(大麦)这个词,因此得墨忒耳的意思不多不少恰好是"大麦妈妈"或"五谷妈妈"。这个词的词根在雅利安语系的不同语言中表示不同的谷物。克里特既然是崇奉得墨忒耳的最古地方之一,她的名字如果真是来源于克利特语,倒不足为怪。不过这个词源容易引起很大异议,所以最妥当的办法是不要强调它。不管情况如何,我们却另外找到了证实得墨忒耳是五谷妈妈的论据。希腊宗教中与她有关的谷物有两种,大麦和小麦,这两种谷物中,大麦也许更有权利作为她最初的本质;因为它不只是荷马时代希腊人的主食,而且我们有理由相信在雅利安人种植的谷物中,大麦如果不是最早的,也是几种最早谷物中的一种。古代印度人也和古希腊人一样,在宗教仪式中采用大麦,这一点提供了有力的根据,大麦种植的确是很古的,欧洲石器时代的湖上居民也种植大麦。

威·曼哈德从现代欧洲的民间风俗中搜集了大量的与希腊的五谷妈妈或大麦妈妈相类似的例子。

在德国,谷物的拟人化是很常见的,叫做"五谷妈妈"。春天,谷物在风中飘动,农民说:"瞧,五谷妈妈来了。"或说:"五谷

妈妈在田里跑了。"或说:"五谷妈妈正穿过谷子哩。"孩子们想到田里去摘矢车菊或罂粟花,人们叫他们不要去,因为五谷妈妈坐在谷子里,会把他们捉住。人们或按不同的庄稼称呼她黑麦妈妈、豌豆妈妈,并且拿黑麦妈妈、豌豆妈妈吓唬孩子,叫他们不要到黑麦、豌豆地里跑。人们还相信五谷妈妈能使庄稼生长。在马格德堡附近,有时人们说:"今年亚麻会长得不错,见了亚麻妈妈了。"在施蒂里亚的一个村子里,五谷妈妈是一个女性偶像的形状,用最后一捆谷子做成,穿白衣裳,据说午夜时在谷田里能见到她,她从谷田里过,使谷田增殖。但是,她如果对某个农民生气了,就使他所有的谷子都枯萎掉。

五谷妈妈在收获风俗中还扮演一个重要角色。人们相信她 是呆在田里留下的最后一捆谷子里,割下最后一捆谷子时,她要 么是给捉住,要么是给赶跑,要么是给杀掉。在霍尔斯坦,有些 地方给最后一捆谷子穿上妇女的服装,称之为五谷妈妈,用最后 一辆车带回家去,然后用水浸透。用水浸湿无疑是求雨的巫法。 在施蒂里亚的布拉克地区,最后一捆谷子叫做五谷妈妈,让村里 年纪最大的已婚妇女把它扎成一个妇女的样子。最好的一些谷 穗则从里面剔出来,做成一个环冠,编上花,让村里最漂亮的姑 娘戴在头上,到农民或绅士家里去,而五谷妈妈则被放在谷仓里 以驱赶老鼠。在这一地区的另一些村子里,每当收获结束时,由 两个男孩把五谷妈妈挑在杆子顶上带着走。他们走在戴谷冠的 女孩的后面,一同上绅士家里去。绅士接下谷冠,把它挂在大厅。 里,把五谷妈妈放在一堆木头上,她成了收获晚餐和舞蹈的中 心。然后把她挂在谷仓里,保留到第二年打谷的时候。打谷时 打最后一下的人叫做五谷妈妈的儿子,人们把他和五谷妈妈捆 在一起,打他,带他在村里游行。到了下一个星期日就把谷冠献 给教堂:到了复活节前一天,谷冠上的谷粒由一个七岁的女孩子 揉下来,把它撒在新谷当中。到了圣诞节就把谷冠上的谷草放在牲口槽里,使牲口兴旺。在这个例子里,把五谷妈妈身上的种子(谷冠是用五谷妈妈的谷穗做的)撒在新谷里,明显地表明五谷妈妈的增殖力;把谷草放在牲口槽里则表明她对动物生命的影响。在贝尔法斯特附近,最后一捆谷子有时叫做奶奶。它不是用一般方法割下来,所有收庄稼的人都用镰刀去把它砍下来。人们把它像辫子似地编好,保存到次年秋天。谁要得到它,谁就将在那年内结婚。

最后一捆常称作老太婆和老头子。在德国,它常常是妇女的形状和服饰,割这一捆或扎这一捆的人就算是"弄到老太婆了"。有时捆最后一捆的妇女也被叫做老太婆,据说她次年就会结婚。在德国北部的许多地方,收获时的最后一捆做成人形偶像,称作"老头子",捆这一捆的妇女算是"弄到老头子了"。

在西普鲁士,在地里耙拢最后的黑麦时,成年妇女和女孩都赶紧干,因为她们谁也不愿做最后一个,弄到"老头子",即用最后一捆黑麦做的偶像,最后完工的人必须在其他收庄稼者的面前抱着它。在西里西亚,最后一捆称作老太婆或老头子,成了开玩笑的主题。这捆特别大,有时还放块石头加重分量。

正如曼哈德所说的,上述风俗中的某些风俗,那个与最后一捆叫同一个名字、在最后一辆车上坐在这捆旁边的人显然与这一捆的身份相同;他或她代表在最后一捆里捉住的谷神;换句话说,谷神有双重代表,一个人身代表,一个谷束代表。有一个风俗是把割或捆最后一捆的人卷在这捆里,这个风俗更明显地将人和谷束等同起来。如在西里西亚的赫姆斯道夫,照惯例是把捆最后一捆的妇女绑在这一捆上。在巴伐里亚的卫登,系在最后一捆上的是割谷的人,不是捆谷的人。在这里,裹在谷子里的人代表谷神,恰好像裹在枝叶里的人代表树精一样。

称作老太婆的最后一捆,常常与其他谷捆的大小分量都不一样。这是有意这么捆的,希望来年有个好收成。把最后一捆 扎得又大又沉的风俗是一种交感巫术的巫法,以保证来年又多 又重的收成。

在苏格兰,万圣节后割完最后的谷子,用它做一个女性偶像,有时把它叫做卡琳(carlin)或卡莱茵(carline),意即"老太婆"。但是,如果在万圣节前割下来,那就叫做"闺女";如果是太阳落山后割下来的,就叫做"妖婆",是会叫人倒霉的。苏格兰高地的人把收庄稼时最后割下的谷子或称作卡利契(Cailleach)(即老婆子),或称作闺女。大体说来,前一个名字似乎流行在西部地区,后一名字流行在中部和东部。蒂里的最远岛屿赫布里底岛上的牧师坎贝尔对这个风俗有过概括的叙述:"收获老婆子(a Cailleach):——收割时,人们都极力避免割到最后一个。在共制还存在的时候,留下最后一行不割的例子是大家都知道的(没有人愿意割它)。大家是怕得到这个'农场的饥荒',要把她喂养到来年收获的时候。大家都怕这个'老太婆',结果引起神多竞争和笑话。最先干完的人用几根谷子做一个小娃娃,名叫'老婆子',他把它送给最邻近的人,这人又传给另外一个人,传到最后,这最后一个人就得在那一年内保存它。"

北彭布罗克郡,最后割的谷子6英寸到12英寸长,人们把它编起来,称之为巫婆(拉奇,wrach),过去一些古老奇怪的习俗中都常用它。收到最后一片谷子的时候,收庄稼的人更加激动。大家轮流向它挥镰刀,谁能把它砍掉,谁就能得到一瓶家酿的啤酒。砍毕赶紧做一个巫婆,拿到邻近的田庄去,那里收庄稼的人还正忙于收割。这件事通常由一个农民做,但是他要非常细心,不能让邻人察觉,因为他们要是看见他来了,就立刻让他返回去。他偷偷地爬到一个篱笆后面,等待邻地收庄稼的领工的人

正在他对面,容易够到的时候,他突然把巫婆扔过篱笆,如果可能就扔到领工的人的镰刀上。这之后,他抽腿就跑,他要是没有被抓住,没有被生气的收获人向他扔来的镰刀砍上,那他就算是个有福气的人。

斯拉夫民族也遵行类似的习俗。如在波兰,最后一捆谷子通常称为巴巴(Baba),意即老太婆。据说,最后一把谷子里坐着巴巴。这把谷子本身也叫巴巴,有时是将十二小束谷子捆绑在一起做成的。保加利亚用最后一捆谷子做成一个娃娃,称之为五谷皇后或五谷妈妈,给它穿上妇女上衣,带着游村,然后扔到河里,以求来年庄稼有充分的雨露。或是把它烧掉,灰撒在田里,无疑是为了肥田。用皇后称呼最后一把谷子,在中欧北欧都有类似情况。

这类习俗有时不在庄稼地里举行,而是在打谷场上举行。 谷精在收获人割下成熟的谷粒时,逃走了,离开收割好的谷子,躲进谷仓里去,它躲在最后打的一把谷子里,在这里她要 么被梿枷打死,要么逃到邻近农场区没有打的谷子里去。因此 最后打的谷子称作五谷妈妈或老太婆。有时候打最后一梿枷的 人被叫做老太婆,把他捆在最后一捆谷草里,或是在他背上拴 一把谷草。不管是捆在谷草里或是背在背上,人们都把他装上 车,在大家的笑闹中走过村子。有时候在立陶宛,不打最后一捆谷子,而把它扎成一个妇女的形状,带到没有打完谷的邻人 的谷仓去。

在瑞典有些地方,一个陌生的妇女到了打谷场,人们在她身上放一把梿枷,在她脖子上围一把谷子,在她头上放一顶谷冠,打谷的人喊道:"看这个五谷妈妈呀!"在这个例子里,人们把这个突然出现的妇女当作谷精,她是梿枷从谷秸里赶出来的。在另外一些例子里,主人的妻子代表谷精。如在萨利格尼(旺代)

的农庄,主人的妻子和最后一捆谷子用一个被单捆起来,放在担架上,抬到打谷机旁,然后把妇女抽出来,给谷捆脱粒,但是人们仍把妇女包在被子里抛掷,好像是把她当谷糠来簸。这种明显的用妇女模仿打谷、簸谷,清楚地表现了妇女和五谷是等同的。

在这些习俗中,人们把成熟谷物的谷精看作岁数很大,至少也是成年。所以才有妈妈、奶奶、老太婆等名字。不过在另外一些例子中,人们则认为谷精很年轻。如在德国沃尔芬比特附近的萨尔顿地方,割了黑麦之后,用绳子把三捆黑麦捆在一起,做一个偶像,谷穗当作头。这偶像叫做闺女或五谷闺女。有时人们把谷精看作一个孩子,镰刀割下去,把他和他母亲分开了。波兰有个风俗,人们对割下最后一把谷子的人喊道:"你把脐带割断了。"这个风俗表明了把谷精当孩子的看法。在西普鲁士的某些地区,用最后一捆谷子做的草人叫做"杂种",人们把一个男孩捆在里面。捆最后一把谷子的妇女,就扮作五谷妈妈。有人对她说,她快要临盆了,她像分娩的妇女一样叫喊着,一个年老的妇女装作祖母模像,给她当接生婆。最后,一声叫喊,孩子生出来了,这时绑在谷捆里的男孩子就学婴儿一样哭泣喊叫。祖母在假婴儿身上围一个麻袋,像是包孩子的布片,人们高高兴兴地把他带到谷仓里去,以免他在露天里伤了风。

在苏格兰高地的某些地方,在任何一个农场里收割者割下的最后一把谷子都叫做"闺女",盖尔语叫做"梅德丁布茵"("Maidhdeanbuain"),意思是"收割的闺女"。有许多关于赢得闺女的迷信。如果是青年人得到了,他们认为这是个兆头,他或她下次收庄稼之前就会结婚。为了这个原因或其他一些原因,收庄稼的人彼此争夺,看谁得到闺女,他们想出各种窍门,以求获得它。例如,有人常常留一把庄稼不割,用土盖起来,不让别的收割人看见,等到地里所有其他庄稼收完再说。闺女割下后,给

扎上绸带,打扮成玩偶的样子,挂在住宅的墙上。在苏格兰北部,闺女要细心地保存到圣诞节早上,这时就把它分给牲口吃,"使它们全年都壮实"。

在阿伯丁郡,收庄稼的人排起欢乐的队伍把最后割下的一把谷子或"闺女"带回家去,送给主妇,主妇把它装扮起来,保存到头一个母马生子的时候。这时取下闺女送给母马,作为它的头一次饲料。忽视了这一点就会对小马有不利的影响,对当季的所有农活也有灾难性的后果。在别处这捆谷子则分给农场所有的牛或全部的马和牛。

把谷精称为新娘、燕麦新娘、小麦新娘,这是给它定了一个更成熟一些、但仍然很年轻的岁数,在德国有时对最后一捆谷子和绑这捆谷子的妇女都这么称呼。

这时候,谷物新娘这个名字的涵义能更充分地表现植物,像新郎新娘一样,具有生殖能力。如在沃尔哈兹,燕麦男子和燕麦妇女身上裹着麦草在收获宴会上跳舞。在奥地利的西里西亚,收获完毕时,青年人举行"小麦新娘"的仪式。扎最后一捆小麦的妇女扮演小麦新娘,头上戴着麦穗和花卉编的收获冠。装扮之后上车站在他新郎的旁边,还有女傧相陪着,用两条牛拉着他们,完全仿效结婚仪仗,拉到旅店里,在那里通宵跳舞。在这个季节稍晚一点的时候,还用同样的农村豪华气派纪念燕麦新娘的婚礼。在西里西亚的尼斯附近。一个燕麦王,一个燕麦后,穿得奇奇怪怪,像一对新婚夫妇,坐在耙上,让牛拉进村里。

在最后这些例子里,谷精有两个体现形式,一个男性,一个女性。但是有时候谷精表现为两个女性,一老一少,如果我对得 墨忒耳和珀耳塞福涅的解释不错,倒正与这两个神相吻合。我 们已经说到过,在苏格兰,特别是在讲盖尔语的居民中,最后割

下的谷子有时称老太婆,有时称闺女。而苏格兰有些地方,在收 获时又割老太婆,又割闺女。关于这个习俗的叙述很不清楚,也 很不一致,不过一般的做法似乎是这样的,在收割时用割下的谷。 子又做闺女又做老太婆的地方,闺女是用田里留下的最后的谷。 秆做成的,照例由割下谷子的那块地的主人保存,老太婆则是用 另外的谷秆做成的,有时是用最粗的谷秆来做,照例是交给一个 迟缓的农民,他在手脚快的邻居收完所有的谷子之后,还在收 割。这样一来,每个农民保存他自己的闺女,作为年轻多产的谷 精的化身,他尽可能快地把老太婆传给一个邻居,这位可敬的老 太太在找到安身之地以前可能要走遍整个农庄。她最后定居在 哪个农民家里,那个农民当然是那一带最后收完庄稼的人,因 此,与众不同地去接待她,确实有些惹人讨厌。人们认为这个农 民要走穷运,或者他要尽量在下--季度内"为镇上防荒作准备"。 同样,我们还谈过,在彭布罗克郡,最后割下的谷子不叫闺女,而 叫巫婆,人们迅速地把他传给一个还在田里干活的邻人,他接待 这个年纪大的来访者真是高兴不起来。凡是她与一个闺女同在 一起形成对比的地方,她可能就是代表头年的谷精的,她衰老的 容貌自然不及她女儿的健美身躯那么诱人,来年秋天,她女儿也 会成为金色谷粒的妈妈。在打谷子的某些风俗里,尤其是在把 可恶的草人传给还在打谷的邻近农人的做法里,明显地表明同 样的愿望:甩掉衰老的五谷妈妈。

方才描写的这些收获风俗,与我们在前面考察过的春天风俗惊人地类似:(1)在春季风俗里,树精由树和人两者来代表,而在收获风俗里,则由最后一捆谷子代表,又由割它、捆它或给它脱粒的人来代表。人等于最后一捆谷,这一点表明在他和最后一捆谷叫同一个名字,把他或她捆在最后一捆谷里。某些地方的规矩也表明了这一点;最后一捆谷如果叫做妈妈,就由

一个最老的已婚妇女把它扎成人形,如称为闺女,则由一个最年轻的妇女收割。在这些风俗里,谷精的人身代表的年纪与人们假定的谷精的年纪是一致的,正如墨西哥人促进玉米生长时用作祭品的人身,随着玉米的生长期而异。因为墨西哥的风俗也跟欧洲的风俗一样,人只是代表谷精,而不是献给谷精的祭品。(2)人们认为树精对植物、牲畜甚至妇女具有增殖的影响,人们也把这种影响力赋予谷精。如它对植物的所谓影响表现在这样的做法中:从最后一捆谷里取出一些谷粒(谷精照例被认为是在最后一捆谷子里),把它们撒在春天的新谷中或拌在谷种里。它对动物的影响表现在,把最后一捆谷子给怀孕的母、给初次下地犁田的马吃。最后,它对妇女的影响则表现在这样的风俗中:把谷子妈妈捆作孕妇的样子,交给主人的妻子;还表现在这样的信念中:扎最后一捆谷子的妇女次年会生孩子;也许还表现在得到最后一捆的人会立即结婚这样的观念里。

所以,很明显,这些春天风俗和收获风俗都出于同样的古代的思想方式,都是同样的原始异教风俗的组成部分。毫无疑问,我们的祖先在有史以前很久就已遵循这些风俗了。在它们原始仪式的许多特点中,我们应注意以下这些:

- 1. 并没有另外划出一批人专门执行这些仪式;换句话说, 没有祭司。如情况需要,任何人都可以举行这些仪式。
- 2. 并没有另外划出一些地方来举行这些仪式;换句话说, 没有神殿。如情况需要,任何地方都可以举行这种仪式。
- 3. 人们认的是精灵,不是神。(a)精灵与神不同。它们的活动限于自然的某些部门。他们的名字是大家共有的,不是专门的。他们的属性是普遍的,不是独特的。换句话说,各类精灵有一定数量,每一类的各个精灵彼此又都很类似,它们都没有明

显不同的个性。关于他们的起源、生活、事迹和身份并无公认的传说流行。(b)另一方面,神与精灵不同,并不局限于自然的某些固定部门。不错,一般也有一个部门是他们掌管的特定领域;但是,他们并非严格地局限于这个部门之内;他们对自然和生命的许多其他领域也有致福或降灾的能力。而且,他们都有各自的或专门的名字,诸如得墨忒耳、珀耳塞福涅、狄俄尼索斯,等等;他们各自的身份和历史都为流行的传说和艺术表现所固定下来。

4. 这些仪式是巫术,而不是祈祷。换句话说,人们达到希求的目的,不是依靠牺牲、祈祷和赞美,以求得神灵的恩惠,而是依靠我已经说明过的那些仪式,人们认为通过仪式与仪式效果之间的交感或相似就能影响自然进程。

根据这几点来衡量,欧洲农民的春季风俗和收获风俗应该算是原始的。因为没有划出一批专门的人来执行这些仪式,也没有划出专门的地方来举行这些仪式;任何人都可以举行这些仪式,主人或仆人,主妇或侍婢,男孩或女孩。举行仪式的地方也不是庙里,也不是教堂里,是在树林里或草地上,是在溪边,谷仓里,庄稼地里,茅屋里。仪式里自然是有超凡的东西存在,他们是精灵而不是神:他们的作用限于某些限定的自然部门,他们的名字都是像大麦妈妈、老太婆、闺女这类一般的名字,而不是得墨忒耳、珀尔塞福涅、狄俄尼索斯这类专有名称。他们的共同属性是清楚的,但他们个人的身份和历史并不是神话题材。他们作为同类而存在,而不是作为个体而存在,每一类中的许多成员都是无法分辨的。例如,每个农场都有它自己的五谷妈妈,自己的老太婆或自己的闺女;但是每个五谷妈妈和其他的五谷妈妈都很相像,老太婆和闺女也是如此。最后,这些收获风俗同春季风俗一样,仪式都是巫术,不是祈祷。把五谷妈妈扔进河里为

庄稼求雨求露,捆一个很重的老太婆,以求来年丰收,把最后一捆谷子撒在春天的新庄稼里,用最后一捆喂牛,使它们兴旺。——所有这些,都是证明。

## 第四十六章 许多国家都有五谷妈妈

### 第一节 美洲的五谷妈妈

把五谷看作母亲女神的并不只是古代和现代的欧洲民族。 在世界的僻远地区,其他的农业民族也有同样的简单思想,他们 也把它应用在大麦和小麦之外的其他本地谷物上。欧洲有它的 小麦妈妈和大麦妈妈,美洲就有它的玉米妈妈,东印度群岛就有 它的大米妈妈。先从美洲玉米的拟人化说起。

秘鲁人认为所有有用的植物之所以能够生活都是依靠一个使之生长的神灵。按照植物的不同名称,这些神灵被称为玉米妈妈(Zara-Mama)、昆诺阿藜①妈妈(Qainoa-mama)、古柯妈妈(Coca-mama)、土豆妈妈(axo-mama)。这些神灵妈妈的偶像各用玉米穗、昆诺阿藜和古柯树的叶子做成,它们穿上妇女的服装,受到礼拜。玉米妈妈由玉米茎做成的偶像做代表,完全穿上女装。印第安人认为,作为妈妈,它有生产、繁殖许多玉米的能力。秘鲁人的玉米妈妈和收获闺女一样,保存一年,使玉米能够靠她的力量生长繁殖。但是,怕它的精力不够支持到来年收获的时候,所以人们在年内问她的感觉如何,如果她回答她感觉衰弱

① 相当于我国的蒙,其子粒碾碎可食,秘鲁人把它当作谷物的一种。

<sup>• 376 •</sup> 

了,那就把她烧掉,重新做一个玉米妈妈,为的是玉米不会绝种。这个例子有力地证实了我们已谈到的对定期和逢时逢节杀王的风俗的解释。照规矩玉米妈妈可以活一年,一年就是人们合理地认为可以坚持不衰的时期;但是一旦流露出任何精力衰退的迹象,就被处死,由一个精力旺盛的新玉米妈妈代替她,以防靠她生存的玉米会枯萎衰败。

#### 第二节 东印度群岛的稻妈妈

马来人和达雅克人关于稻谷所举行的全部仪式是以一个简单的观念为基础:稻谷是靠一个魂魄而生的,他们认为这个灵魂和人具有的灵魂是一样的。他们用以解释稻谷的增殖、生长、衰败和死亡等现象的原则,也就是他们用以解释人类相应现象的那些原则。他们认为植物纤维和人的身体一样有某种生命素,它对植物是十分独立自主的,它可以有一段时候完全脱离植物,不会有致命的影响,不过,它在外面逗留的时间如果超过某种限度,植物就会枯萎死亡。我们找不到更妥贴的字来表示这种可以分离的生命要素,只好站且称之为植物的魂魄。

印度尼西亚人既然相信稻谷是依靠同人类魂魄一样的魂魄而生长,自然会用像对待同伴一样的敬意和关心来对待它。他们对待开花的稻秧像对待孕妇一样,他们在田里不放枪不高声吵闹,惟恐吓坏了稻谷的魂魄,以致流产或不长米粒。由于同样的理由,他们在稻田里也不说死尸和魔鬼。他们还用对孕妇有益的各种食物来喂养开花的稻谷。而谷穗正在形成的时候,就把它们当作婴儿,妇女到田里给它们喂米糊,好像它们是人类的婴儿。把受孕的植物比作受孕的妇女,把幼小的谷物比作幼小的孩子,就在这种自然明显的对比中可以找到希腊人关于五谷

妈妈、五谷国女,得墨忒耳和珀耳塞福涅的类似观念的起源。割稻时专用一种特殊形状的刀子,这种刀子的刀刃藏在收获者的手里,不到最后的时刻不去惊动稻谷的魂魄,这时她还没有来得及感觉到痛苦,她的头就被割下来了。收获者出于同样细心的动机在田里干活时采用一种特殊的语言,稻谷精是不会懂得这种语言的,所以她还没有警惕到、了解到出了什么事,稻子的头已经被稳妥地放在篮子里了。

将稻谷这样人格化的所有印度尼西亚各民族中,我们可以举出中婆罗洲的卡扬人或巴豪人作为典型。为了保留稻谷的易受惊恐的魂魄,卡扬人采取了许多办法。为了这个目的而采用的许多工具中有小梯子、刮铲、篮子,篮里放着钩子、荆棘和绳子。女祭司用刮铲把稻谷魂魄赶下小梯,进入篮子里,篮里的钩子、荆棘和绳子自然把它紧紧抓住,待把魂魄抓住锁起来之后,就送进谷仓里去。有时候用一个竹制的盒子和网,也是这个用场。为了保证来年的好收成,不仅需要留住安全存在谷仓里的全部谷粒的魂魄,而且要对所有掉在地上被鹿、猿、猪吃掉因而失去魂魄的稻谷进行召魂和复魂。卡扬人的家庭每次从谷仓里取米作为家用的时候,都必需祈求仓里稻谷的魂魄,惟恐他们对夺走他们的生存物生气。

缅甸的克伦人敏锐地感到要使庄稼兴盛同样需要保住稻谷的魂魄。某块稻田长得不好的时候,他们认为稻谷的魂魄(基拉)是因某种原因羁留在稻谷外面了。如果魂魄召不回来,庄稼就完了。下面这个程式是用来召唤大米的基拉(魂魄)的:"回来呀,稻谷基拉,回来呀!回到田里来呀。回到米里来呀。带着雌雄的种子回来呀。从荷河回来呀,从柯河回来呀,从两条河汇合的地方回来呀。从西边回来,从东边回来。从鸟的喉咙里回来,从猴子的胃里回来,从大象的嗓子里回来。从河的

源泉和河口里回来。从掸人和缅甸人的家乡里回来呀。从遥远的国度里回来。从所有的谷仓里回来。哦,稻谷基拉,回到米里来吧!"

正如在苏格兰年老的谷精和年轻的谷精分别由一个老太婆 (Cailleach)和一个闺女代表那样,我们发现在马来半岛也是如 此,稻谷妈妈和她的孩子由田里不同的谷捆或穗把子代表。充 当稻谷魂魄的妈妈的那捆(或那把)稻子是事先按稻穗记号形状 找好并核实了的。一个年长的女巫郑重其事地从这捆稻子里另 外割下一小把(七根)稻穗,将它们涂上油,用配好色的彩线将它 们缠起来,用香烟熏过,包上白布,把它们放在一个小的椭圆形 的篮子里。这七根稻穗是幼小的稻米魂魄,小篮子是它的摇篮。 另一妇女将它拿回农民家里来,她打一把伞,给娇嫩的婴儿遮住 太阳的热光。到家之后,全家的妇女都迎接稻米孩子,把摇篮等 物放在一张新的睡席上,头下垫个枕头。这时,农民的妻子要认 真遵守三天禁忌,禁忌的规矩与真生了孩子三天内所履行的禁 忌在许多方面是一样的。对新生的稻谷孩子所给予的这种耐心 照顾自然多少会延及他的父母,也就是从中抽出这孩子身体的 那捆谷子。在稻米魂魄带回家、放在床上之后,这捆稻子还留在 田里,当作新生孩子的妈妈看待,把树上的嫩芽捣碎,每晚四处 撒开,一连撒三天,三天期满,就把椰子和一种叫做"山羊花"的 植物捣成浆,搅拌在一起,和点糖一起吃掉,再把这种混合物吐 一些在稻子当中。真正生孩子也是这样,用杰克果、玫瑰苹果和 某种香蕉的嫩芽、嫩椰子的稀浆和干鱼、盐、酸、虾酱等美味调在 一起,做成一种凉杂拌,给妈妈和孩子连吃三天。最后一捆稻子 是由农民的妻子收割的,她把它带回家里,脱粒后和稻谷魂魄混 在一起。然后农民拿着稻谷魂魄、篮子和最后一捆的稻谷—起 存放在马来人用的又大又圆的米箱里。有一些稻米魂的谷粒和

来年要播的种子拌在一起。我们可以看到马来半岛的这些稻谷 妈妈和稻谷孩子正与古代希腊的得墨忒耳和珀耳塞福涅相对 应,在某种意义上也正是她们的原型。

还有,欧洲用新娘、新郎两重形式代表谷精的风俗与爪哇收割稻子时举行的仪式是相近的。收获者开始收割稻子之前,祭司或巫师选出一些稻穗,捆在一起,涂上油,戴上花。装扮后的稻穗叫做珀迪澎根顿,意即稻谷新娘和稻谷新郎;然后举行婚礼,紧接着就收割稻子。这之后,稻子收进来,仓里划出一块地方做新房,设置一领新席、一盏灯和各种盥洗用具。代表婚礼客人的稻捆放在稻米新娘和稻米新郎的旁边。把这些都办完之后,全部庄稼才人仓。入仓后的头四十天,不许人进仓里去,以防打扰新婚夫妇。

#### 第三节 谷精表现为人形

承认欧洲人的五谷妈妈和五谷闺女等习俗是以植物形式表现五谷有生命的精灵,这种理论从世界其他地区民族的例证中也获得充分证实。读者也许记得,根据曼哈德的理论,谷精不仅表现为植物形式,而且表现为人身形式;割最后一捆的人或是脱粒时打最后一下的人,都算是谷精的临时化身,仿佛他本人就是他割的或他打的那一捆谷子一样。所以还须要证明欧洲农民以外的其他种族也认为谷精托身于或表现为活的男人和妇女。这种证据与本书主旨有密切关系,以人本身代表植物生命或植物的精灵这样的实例我们找到的愈多,那就愈容易把内米的森林之王妇为它们一类。

北美洲的曼丹人和明纳塔里人常有一个春天的节日,他们称它为妇女的五谷魔法节。他们认为某一个"长生的老太婆"使

谷物生长,并且她是住在南方,每年春天派遣水边的候鸟来作为 她的象征或代表。每种鸟代表印第安人种植的一种谷物:雁代 表玉米,野天鹅代表葫芦,野鸭代表豆子。所以老太婆的报信鸟 在春天来到的时候,印第安人就举行妇女谷物魔法节。人们搭 起架子来,挂上干肉和其他东西,算是给老太婆的祭品;全族年 老妇女充当"永生的老太婆"的代表,于某日集会在架子面前,每 人手里拿一根棍子,棍上系一个玉米。她们先把棍子插在地上, 然后围着架子跳舞,最后又拿起棍子靠在手背上。同时年老的 男人打鼓、摇响铃,作为年老妇女表演的音乐伴奏。接着是年轻 妇女出来把于肉放在年老妇女的嘴里,老妇给她们每人一粒神 圣的玉米吃,作为回敬。年轻妇女的盘子里还放上三四粒神圣 的玉米,以后留心将它们拌在玉米种里,这几粒玉米能使玉米种 子增殖。挂在架上的干肉属于年老妇女,因为她们代表"永生的 老太婆"。在秋天也有一个类似的谷物魔法节,目的是吸引野牛 群,求得肉类供应。这时候,每个妇女手臂上都挽着一根拔起的 玉米。她们用"永生的老太婆"这个名字称呼玉米,又称呼她们 认为是大地果实的象征的鸟群,向它们祈祷:"妈妈呵,可怜我们 吧!不要把冷天这么早就送给我们,恐怕我们没有足够的肉。 别让所有的猎物都走了,让我们冬天有点吃的吧!"在秋天候鸟 南飞的时候,印第安人认为它们是回家,到"老太婆"那里去,并 把挂在架子上的祭品,特别是干肉带给她,她是吃干肉的。在这 个例子里,我们见到人们认为谷精或谷神是一个"老太婆",并由 年老妇女为人身代表,她们以代表身份得到一些本意要给"老太 婆"的祭品。

印度有些地方,收获女神戈里,既由未婚的姑娘代表,又由一束野水仙花代表,这束花做成妇女的形状,戴着假面,和妇女一样穿着衣裳、戴着首饰。女神的人身的和植物的代表,都受到

崇拜,整个仪式的意图似乎是要保证稻谷有好收成。

#### 第四节 谷物的双重拟人化:是妈妈,又是女儿

和德国的五谷妈妈、苏格兰的收获闺女比起来, 希腊的得 墨忒耳和珀耳塞福涅则是宗教成长的晚期产物。不过, 希腊人 是雅利安民族的成员, 在某个时期想必也遵行过如同克尔特 人、条顿人和斯拉夫人遵行过的那些收获风俗, 而且这些风俗 远远超出了雅利安人的世界之外。如果我们对古代希腊农民了 解得多一些,我们也许还会发现甚至早在公元前5—4世纪时 期,希腊农民就已经每年在庄稼地里用成熟的谷物做他们的五 谷妈妈(得墨忒耳)和闺女(珀耳塞福涅)了。但是, 不幸的是我 们所知道的得墨忒耳和珀耳塞福涅都是开化了的城市中的神、 堂堂皇皇地住在大殿里,古代高雅的作者所着眼的就是这种 神,农民在谷堆中所举行的粗鄙仪式他们是不屑一顾的。不过, 生长于城市的有文化的人们的著作还是让我们偶尔见到一眼很 像德国偏僻农村所能展示的最粗糙的得墨忒耳。例如,有一个 故事说伊辛和得墨忒耳在犁过三遍的田地里生了一个孩子普路 托斯("财富"、"丰盛"),这个孩子可以和普鲁士人在收获地里 假装生孩子的风俗相对照。在这个普鲁士风俗里,装扮的妈妈 代表五谷妈妈(Zytniamatka, 齐特尼亚玛特卡), 装扮的孩子代表 五谷婴儿。全部仪式都是为保证来年收成的巫术。风俗和神话 都表明一个古老的做法,在春天发芽的庄稼中,在秋天割去庄 稼的谷根中进行真正或模拟的生育动作。我们已经说到过,原 始人常用这种办法企图将自己旺盛的生命力灌输给精疲力竭的 大自然。

读者可能已经看出,在现代的民间风俗中,一般都是或者·382·

由一个五谷妈妈(老太婆等等)来表示谷精,或者由一个闺女(收获孩子等等)表示谷精,并没有同时由五谷妈妈和闺女来表示谷精的,那么,希腊人为什么用母亲和女儿两者来表示谷精呢?

在布列塔尼亚地区的风俗中,妈妈谷捆——用最后一捆谷 子做成的大草人,里面放有一个小谷捆的偶像——显然是表示 五谷妈妈和五谷女儿,后者还没有生下来。又如方才提到的普 鲁士的风俗,扮演五谷妈妈的妇女表示成熟的谷物,孩子像是表 示来年的谷物。很自然,来年的谷物是可以看作本年谷物的孩 子的,因为来年的庄稼是从本年收获的种子里长出来的。还有, 我们说到过,在马来半岛上的马来人中,有时在苏格兰高地的人 当中,用双重的女性形象来表示谷精:一老一少,都是用成熟的 谷穗做成的。在苏格兰,老谷精叫卡琳(carine 或 Cailleach),小 谷精叫闺女;而在马来半岛的人当中,两个谷精间彼此的关系明 明是母亲和孩子。依此类推,得墨忒耳就是当年的成熟谷物,珀 耳塞福涅就是从当年谷物中取出的谷种,秋天播下去,春天长出 来。珀耳塞福涅降入地下世界就是播种的神话的表现:她春天 再现就是幼谷出芽。在这种情形下,头年的珀耳塞福涅就成了 来年的得墨忒耳,神话的原来形式很可能就是这样。但是在宗 教思想的演进中,谷物不再用跟人一样的经历出生、生长、繁殖 和死亡的全部循环过程来表示了,而是由一个不朽的女神来表 示。为了与实践一致,母亲和女儿两者中必须牺牲一个。不过, 谷物又是母亲、又是女儿的双重观念在人们心目中也许太古老, 植根太深,不能用逻辑来清除掉,所以在改进了的神话中要给母 亲和女儿都找个安身的地方。办法是让珀耳塞福涅做秋播春生 的谷物,把谷物的沉重母亲这么一个多少有些模糊的角色留给 得墨忒耳来担任,每年谷物消失于地下,她悲悼,春天谷物出生, 她又欢乐。这样说来,改进了的神话就不是诸神灵之间的正规的继承,每个神生活一年,然后产生她的继承者,而是表现这样一种观念:两个不朽的神,一个每年消失于地下而又从地下出现,另一个却无事可做,只在适当的时刻哀哭和欢乐。

希腊神话中谷物双重人格化的这种理论,是假定这两种拟 人化(得墨忒耳和珀耳塞福涅)都是原来就这样的。但是,我们 如果认为希腊神话起初只有一个人格化,第二个人格化是后来 才有的,这也许可以作如下的解释。查一查已经考察过的收获 风俗,我们可以注意一下,这些风俗包含对谷精的两种不同的观 念。有一些风俗认为谷精在谷物之内,另外一些风俗认为它是 在谷物之外。例如,有时对某一捆用谷精的名字称呼,给它穿上 衣裳,对它恭恭敬敬,很显然,这是认为谷精在谷物之内。但是 有时却说谷精从谷物中走过能使谷物生长,谷精怀恨某人就能 坏掉他的庄稼,很明显,这是认为它并非就是谷物,只是对谷物 有操纵的权力。后一种想法的谷精,如果还没有变成谷神,那也 是很可能变成谷神的。两种观念中,认为谷精在谷物之内的观 念无疑是老一些,因为自然生命依靠内在精灵的观点一般先于 外在神祇控制自然的观点;说简单一点,就是:泛灵论先于自然 神论。欧洲农民的收获风俗似乎认为谷精有时在谷物之内,有 时又在谷物之外。另一方面,希腊神话把得墨忒耳看成谷神,而 不是谷物内在的精灵。导致一种观念形式转变到另一观念形式 的思想过程是神、动物,或无生命事物的拟人化,也就是说存在 于宇宙万物之内的精灵逐渐具有愈来愈多的人类属性。当人脱 离野蛮状态的时候,将神人化的倾向愈来愈强;在当初,神只是 自然物体的精气或魂魄,神愈是人化,它们与自然物体便愈益分 离。但是从野蛮状态向前进展时,同一代的人们前进的步伐并 不一致。新的、人化了的神祇固然可以满足智力更进化的人们 的宗教要求,而社会中落后的成员却硬要抓住老的万物皆有灵 的观念 任何自然物的精灵,比如说谷物的精灵吧,它具有人的 素质,脱离物体,变成神而控制物体,物体本身就抽掉了精灵,变 成没有生气的东西,也可以说是成了一个精神的空白点。但是 一般民间的思想容受不了这种空白点,换句话说,他们想象不出 任何没有生气的东西,他们立即创造一个新的神物来填补这个 空白的物体。这样一来,同一种自然物就会在神话中由两种不 同的东西代表,首先由老精灵代表,它现在已经脱离物体,升入 神的行列;其次由新精灵代表,它是民间的想象新创造出来的, 用以填补高升了的老精灵所空出来的位置。遇到这样的情况、 神话的问题是:一样东西,出现了两样代表者。这该怎么办呢? 两者彼此的关系该怎样摆法呢?神话系统里怎么给二者找到安 身的地方呢?人们认为如是老精灵或是新神祇创造或产生该物 体,那倒好办。物体既然是老精灵所产生,新精灵给予生气,那 么后者作为物体的魂魄必然也是前者所产生的。这样说来,老 神灵与新精灵的关系就是生产者与生产物的关系,在神话中也 就是父母与孩子的关系。如果两个精灵都是女性的,她们的关 系就是母亲与女儿的关系。在这种情形下,起初谷物只有一个 女性精灵,经过一段时候,神话的幻想就得出两个谷物精灵,一 个母亲,一个女儿。如果肯定得墨忒耳和珀耳塞福涅的神话就 是这样形成的,那未免太鲁莽了。但是,似乎可以推测出同一神 祇的重复增多,像得墨忒耳和珀耳塞福涅所提供的这种例证,有 时是可以这样产生的。例如,本书前面谈到的一对一对的神灵 中,我们已表明有理由认为伊希思和她的伴侣奥锡利斯都是谷 物的拟人化。根据方才提供的假说,伊希思就是一个老谷精.奥 锡利斯就是一个较新的谷精,他与老谷精的关系则有各种不同 的说法,兄弟、丈夫、儿子等等,对两个并存的神灵,神话当然总

# 第四十七章 里提尔西斯

### 第一节 谷物收割者的歌

前面已试图说明北欧的五谷妈妈和收获闺女是得墨忒耳和珀耳塞福涅的原型。不过要使这个对比完整却还缺一个主要的特征。希腊神话里珀耳塞福涅的死亡与复活,以及女神作为植物神的性质使这神话与阿多尼斯、阿蒂斯、奥锡利斯和狄俄尼索斯等的崇拜联系起来。现在我们需要看一看在希腊和东方所敬拜的重要神祇中占这么突出地位的神祇每年一度死亡又复活的这种信念是否起源于或类似于收谷人和葡萄整枝人在谷堆旁和葡萄四中所举行的农村仪式。

我们提到过,古埃及的收获人常常悲悼他们割下的第一捆谷子,把为他们发现谷物的伊希思作为女神召唤。希腊人给埃及收获者的哀歌或哀号取名为曼尼罗斯,还用一个故事来解释这个名字。马纳罗斯是埃及第一个国王的独生子,他发明农业,过早夭亡,所以人们悲悼他。不过,曼尼罗斯这个名字似乎是出于对马尼赫拉(maa-ne-hra"回到家里来吧!")这个惯用语的误解。在各种埃及著作中都能找到这个惯用语,例如在《死者的书》中,伊希思的挽歌里就有。因此,我们可以假定"马-尼-赫拉"的嚎哭是收谷者对割下的谷物唱的,作为悲悼谷精(伊希思

或奥锡利斯)的挽歌,并祈求它再回来。既然割头一把谷子时就 哀号起来,那么,埃及人一定是认为谷精是在头一把割下的谷子 里,并死于镰刀之下。

在腓尼基和西亚,埃及收谷人唱的那种哀歌则是在收采葡萄的时候唱,也许收庄稼时也唱(根据类比来判断)。希腊人把腓尼基人唱的这种歌叫做里纳斯或哀里纳斯,并且解释为悲悼一个叫做里纳斯的青年人的死的。有一个故事说,里纳斯是一个牧羊人养大的,但被牧羊人的狗撕成几块。不过,和曼尼罗斯一样,里纳斯或哀里纳斯这个名字也像是起源于文字误解,原来只是喊叫"哀·拉努"两字而已,意即"我们真难过呀"! 腓尼基人也许是用这句话悲悼阿多尼斯的。

在俾西尼亚①,有一个类似的悼念曲,叫做《波姆斯》或《波里姆斯》,是马里安迪尼亚的收割人唱的。据说波姆斯是一个漂亮青年,是国王乌皮亚斯的儿子,或是一个富贵人家的儿子。有一个夏天,他看着庄稼人在他田里收谷,他去给他们取些水来喝,从此无踪无影。于是收庄稼的人去找他,唱着哀歌召唤他,从那以后,他们每逢收庄稼时就唱哀歌。

#### 第二节 杀死谷精

在弗里吉亚有一个和上述招魂曲类似的歌,收谷的人在收谷打谷时都唱,名叫《里提尔西斯》。有一个故事说,里提尔西斯是弗里吉亚王米达斯的私生子,住在西雷纳。他常常收割谷子,饭量很大。要是有一个陌生人偶然走进谷田或是从田旁走过,里提尔西斯就给他吃饱喝足,然后把他引到米安德河旁的谷田

① 小亚细亚西北部的一个古老王国,即今上耳其。

里去,强迫他和他一道收割。末后他总是爱把陌生人包在谷捆里,用镰刀砍掉他的头,把他的身体用谷秆包好带走。但是后来赫拉克勒斯来了,和他一起收割,也照样用镰刀砍掉他的头,把他的身子扔进河里。既然说赫拉克勒斯用里提尔西斯杀别人一样的办法把他杀掉,我们就可以推断里提尔西斯也常把被他杀害的人的尸体扔进河里。据另一个故事的说法,里提尔西斯是米达斯的儿子,常爱邀人和他比赛收割,他如果把他们比输了,他就鞭打他们,但有一天他碰到一个更强的收谷人,这个收谷人把他杀了。

我们有一定的理由认为这些里提尔西斯的故事是描写一个 弗里吉亚的收获风俗,根据这个风俗,照例是认为某些人,尤其 是从庄稼田边走过的陌生人是体现谷精的。收谷者把他们当作 谷精捉住,包在谷捆里,砍掉头,用谷秆捆住他的身体,然后扔进 水里,作为求雨巫法。这样假设的理由是,第一,里提尔西斯的 故事与欧洲农民的收获风俗类似;第二,野蛮种族为了促进田地 增殖而献活人为祭是常见的事。下面我们就依次考察这两个理 由,先从头一个说起。

拿故事和欧洲的收获风俗相比较,有三点值得特别注意:1. 割谷比赛并把人捆在谷捆里;2.杀掉谷精或谷精的代表;3.对拜 访谷田的人和过路的陌生人的接待。

1. 关于第一点,我们已经谈到过,在现代欧洲,对最后一捆谷进行割、捆、打的人常常在他一同劳动的人手里受到虐待。例如,把他捆在最后一捆里,捆好后背走或用车装走,打他,用水泡他,把他扔到粪堆上,等等。或者是饶了他,没有这些恶作剧,但至少他也是嘲笑的题材,或被认为一年内注定要受某种灾害。所以,收割人自然是不愿意在收割时割最后一把,打谷时打最后一下,或捆最后一捆。到了要完工的时候,这种不愿落后的情绪

就产生了劳动者之间的竞赛,人人抢着尽快地完成自己的一份工作,为的是避免令人厌恶地落在最后。例如,在普鲁士的米特尔马克地区,收割黑麦要整最后一捆时,捆扎的人面对面地站成两行,每个妇女把谷秸和草绳摆在面前。一发信号,她们就立即尽快整好自己面前的谷捆,准最后捆完就受其余的人嘲笑。不仅如此,还得把她捆的那一捆做成人形,叫做老头子,并且要把它拿回谷场上去。在谷场上,收谷人围着她和谷捆站成一圈跳舞。然后他们把"老头子"拿到主人那里,交给他,并且说:"我们把'老头子'带给主人,主人可以把它保存起来,等到下次得到一个新老头子。"然后把"老头子"靠在一棵树上,在那里放置很长的时候,成为大家的笑料。

我们要记住:最后割、打、捆的人被认为是谷精的代表,把他或她捆在谷秆里这种做法更充分地说明了这个思想。还可以补充几个例子。在墨尔斯堡附近的努豪森村,捆最后一捆燕麦的人用麦秸包起来,叫做燕麦人,其他的人围着他跳舞。在法国的布里岛上,用第一捆谷秸把农场主包扎起来。在德国埃尔富特地区的丁格尔斯特德村,直到19世纪上半叶都有用最后一捆谷秸包人的风俗。他名叫老头子,用最后一辆车带回家去,又是欢呼,又是音乐。到了场上,让他沿着谷仓打滚,用水把他淋湿。所有这些情况里包含的想法是谷精——植物老人——从最后割下的或最后打下的谷子里被赶出来,整个冬天都住在谷仓里。到了播种的时候,他又回到田里去,在发芽的谷物中作为一种活力而继续他的活动。

2. 第二点,在里提尔西斯的故事和欧洲收获风俗之间进行比较,我们应了解,在欧洲收获风俗中是否常常认为谷精在收谷或打谷时被杀掉。在挪威的罗姆斯达尔和其他地区,谷草收割后,人们就说"谷草老人被杀了"。在巴伐里亚的其他地区,人们

说打谷时打最后一下的人杀了玉米人、燕麦人、小麦人等等,依庄稼而定。法国洛林地方提洛特村里打最后的谷物时,人们随着桡枷的节奏,边打谷边喊着:"我们正在打死'老太婆',我们正在打死'老太婆'!"如果屋里有一个年老的妇女,人们就劝她当心,不然会被打死。在立陶宛的拉格尼特附近,最后一把谷子留在地里不动,人们说:"'老太婆'(波巴)正坐在那里。"然后,一个年轻的收获者磨快他的镰刀,用力一下将这把谷子割下来。于是人们说:"他把波巴的头砍下来了。"农场主给他一些赏钱,场主的妻子在他头上倒一瓮水。我们已经讲过焚烧代表谷精的偶像的例子。

3. 到此为止,谷精的代表通常是割、捆、打最后谷物的男人或妇女。现在我们来讲讲,谷精由路过收割谷子的地边的陌生人代表(正如里提尔西斯的故事),或由第一次来到地里访问的人代表。整个德国都有这样的风俗;收谷者或打谷者抓住过路的人,用谷草编的绳子捆起来,非付罚金不可,农场主本人或他的客人初次下田或到谷场上,也这样对待。有时候只捆他的手臂或脚或脖子。有时把他包在谷秆里。在苏斯特附近,场主初次去看拔亚麻的人时,全身都被包上亚麻。妇女也围上过路的人,用亚麻把他捆起来,硬要请他喝白兰地。波希米亚西部黑泽尔伯格的德国人中,农场主一拿出最后的谷子、要在打谷场上脱粒的时候,马上就被用这些谷子包起来,必须献出烙饼来赎自己。

这样说来,现代欧洲的收割者和古代的里提尔西斯一样,爱抓住过路的陌生人,把他绑在谷捆里。他们当然不会像里提尔西斯那样把陌生人的头砍掉,不过,他们虽然没有采取这样强暴的步骤,他们的语言和动作至少也表明了想要这样做的愿望。例如,在梅克伦堡,在收获的头一天,如果农场主或主妇或一个

陌生人到田里来,或只是从田旁走过,所有割谷的人都面对着他磨镰刀,大家一致用镰刀敲着磨刀石,好像他们要动手割了。然后,带领割谷的妇女走到他面前去,在他左臂上拴一根带子。他必须付出罚款作为自己的赎金。在什切看地区的拉明村,收获人围着陌生人站成一圈,对他说道:

打谷场上也把陌生人看作谷精的体现者,用对付谷精的办 法对待他。

这样说来,在这些现代欧洲的收获风俗中,割、捆、打最后的谷子的人算是谷精的体现者,围上谷子,用农具假装杀他,并把他扔到水里去。这些与里提尔西斯的故事相类似的地方,似乎证明里提尔西斯的故事确是描写弗里吉亚一个古老的收获风俗。由于近代与此相应的风俗里对于杀谷精人身代表一节不得不省略掉,最后也不过是模仿地表演一下,所以需要证明在原始社会里,为了促进谷田增产,一般是杀人作为农事仪式的。下面的例子会清楚地表明这一点。

#### 第三节 以活人祭祀谷物

在厄瓜多尔① 的瓜亚基尔② 印第安人,播种时常以人血人心献祭。墨西哥在收获节,把当季的头批收获献给太阳。他们将一个犯人放在两块大石头中间,上下对好,把犯人压碎。埋葬了残躯,接着就举行宴会跳舞。这种祭仪称作"合石祭"。古时墨西哥人在玉米生长的各个阶段都以活人献祭,人牺的年龄与谷物生长的阶段相应,播种时献祭新生的婴儿,谷物发芽时献祭较大的孩子,到谷物完全成熟时则献祭老人。他们认为人牺的年龄与谷物生长期吻合会加强祭祀的效果。

波尼印第安人每年春天下地播种时献祭一个活人。他们认为是晨星授命这样做的,或是晨星派使者某种鸟来传达这一指令。人们把这种鸟制成标本,当作魔力强大的神物。他们认为如果有一次不这样献祭,玉米、豆类、南瓜就会全无收获。人牺是一个男性或女性俘虏。给他穿上最华丽贵重的衣服,吃最精美的食物,养得胖胖的,小心看守着,他自己全然不知道自己的命运。当他长得够胖的时候,他们当着一大群人,把他捆在一个十字架上,他们跳着庄严的舞蹈,然后用战斧砍掉他的头,用箭射他。这时女印第安人从牺牲者的尸体上割下一块块肉来,用肉涂抹锄头。祭礼完毕,人们立即去种地。1837 或 1838 年 4 月,波尼人祭献过一个苏族印第安人的女孩子。这个女孩约十四五岁,蓄养了六个月,待她很好。祭礼的前两天,她由全部头领和武士陪伴着,从一个小屋领到另一个小屋。每个屋都给她

① 位于南美洲西北部的国家。

② 厄瓜多尔太平洋沿岸的主要海港。

一小块木柴和一点颜料,她把它们交给她旁边的武士。她就这样到每个小屋去拜访,处处都得到同样的木材和颜料的礼物。到了4月22日那天,人们把她领出去献祭,由武士伴随着,每人拿两块她交给他们的木柴。她的身体涂得一半红、一半黑,把她系在一种绞架样的东西上,用慢火烤她一阵,然后用箭射死她。主祭的人再把她的心掏出来吃掉。趁她身上还有些温热的时候,从骨头上一小块一小块地割下她身上的肉,放在一些小篮子里,拿到附近的谷田里去。头领拿出一块肉来,挤一滴血在新种的谷种上。其余的人也照样这么做,终于所有的种子都浇了血,然后再盖上土。根据一种记载,牺牲者的身体被压成浆糊,把它抹在玉米上,而且抹在土豆、豆子和其他种子上,使它们增殖。他们希望用这种祭祀获得丰收。

孟加拉的一支达罗毗荼族的孔德人或坎德人提供了最著名的有固定法式的以人牺祭祀祈求确保丰收的例子。祭品献给大地女神塔丽·澎努或珀拉·澎努,人们认为献祭能确保好收成,能消灾祛病。种植郁金香尤其需要以活人献祭。孔德人提出理由说,不流血郁金香就不会有深红的颜色。只有买来的人牺(或叫默利亚,Meriah),或天生的人牺女神才接受。天生的人牺是指他父亲曾是人牺或自幼被父亲或保护人做人牺养大的。孔德人在困难中常常把他们的孩子当人牺卖掉,"认为他们的灵魂准会享福,他们的死是为了人类的利益,最光荣不过了"。人牺在献祭前常常好生将养几年。他们既然是圣物,自然受到极端的爱护和崇敬,走到哪里,哪里就欢迎他们。一个默利亚青年,到成年时一般都有妻子,妻子通常也是个默利亚(人牺)。他得到妻子的同时,还得到一份土地和牲畜农具。他们生的孩子长大以后也做人牺。部落、部落分支,村落在定期的节日或非常的场合下都向大地女神献祭人牺。部落和部落分支定期祭祀,通常要

使各家的主人为他们的田地至少每年得到一块肉,一般是在他们的主要庄稼下地的时候。

上述祭祀的做法如下:祭祀前十天或十二天,将人牺一直蓄 留的长发剃去。男男女女成群结队都来观看祭祀,因为这种祭 祀是为了所有人的。人们接连儿天欢宴淫乐。祭祀的头一天将 人牺穿上新衣,人们在音乐声中跳着舞,摆成庄严隆重的队列, 引着人牺来到"默利亚树丛"。这是离村庄不远,未经砍伐过的 髙大树林。林中竖立着一根木柱,将人牺绑在木柱上,遍身涂抹 油膏、酥油和郁金根粉,戴上鲜花。人们全天向人牺致敬。一场 争夺人牺身上最小一点纪念物的景象立即出现:连他身上涂抹 过的点滴郁金根粉,或者他的一口唾沫,都被视为贵重之物,妇 女们尤其珍视。人群踏着音乐的节拍围绕木柱舞蹈,并向大地 祷告说:"神啊,我们向您献上这个人牺,乞求您保佑我们一年四 季风调雨顺,人寿年丰。"仪式一直进行着,通宵达旦直至第二天 中午,极少间断。仪式一停下来,众人便开始处理人牺:再次涂 油,人人抚摸人牺身上涂油的地方,用头擦去涂上的油膏。有些 地方还带着人牺列队走遍全村挨家挨户让人们在他头上拔下头 发,有人则要求人牺吐一口唾沫给他们涂抹在头上。由于人牺 既不捆绑,也毫不抵抗,经常先用鸦片把他麻醉,使他失去知觉。 最后将他处死的做法各地有所不同。最普遍的做法似乎是勒死 或掐死,将一棵大树从离地几尺高的地方劈开,把人牺的脖子 (有的地方则是将人牺的胸脯)夹在劈开的裂缝中,由祭司和助 手尽力将裂缝挤合起来,用斧稍稍砍伤人牺,人群立即冲上前 去,割下人牺身上的肉来,只剩头部和肠子不要。有时则把人牺 活活地割成碎块。

从人牺身上割下来的肉立即被各村来的代表带回村去。为 了保证尽快送回本村,往往采取驿站似的多人接力传递办法,直 送到五六十英里之外。各村守在家里的人一直饿着肚子坚持等 待牺肉的到来。送肉的人到来后便把肉放在全村公众集会的地 方,由祭司和各家家长前来领肉。祭司把辆肉分成两份,一份奉 献大地女神,他背过身,眼不看,把肉放进地上一个洞内埋起来, 众人各在上面添一小撮土,祭司用葫芦装一葫芦水浇在上面。 然后便按在场人家每户一份,将剩下的另一份人牺的肉切碎分 给各户。各户家长将分得的肉片用树叶包卷起来埋在他最好的 田地里,埋时也是转过身躯,眼睛不看。有些地方是各人拿着自 已分得的那份肉走到灌溉自己田地的溪流边,把肉挂在棍子上 插在溪边。在这以后的三天内人家都不打扫,有的地方则严格 保持沉静,不许点火,不许砍伐树木,不接待生人。人牺死后的 当天夜晚,其身体的残余部分(即头部,肚肠,骨胳)由一些身强 力壮的人看守着,第二天早上和一双全羊一起在火葬柴堆上焚 化。然后将骨灰酒在地里,并且还把一部分骨灰调和成浆子抹 在房屋和谷仓上,或者混在新收的谷物里防止生虫。有时也将 人牺的头和骨胳埋掉不予焚烧。自禁止以人为牺以后,有的地 方则代之以较低贱一些的牺牲,例如以羊代替人牺,或以水牛为 牺。

在孔德人的祭祀中,由权威人士充当默利亚奉献给大地女神。从他们死前死后受到的待遇来看,似乎这个习俗不能解释为仅仅是祈年的祭祀。一部分牺肉当然地奉献给大地女神,另一部分则被各户人家埋在自己的地里,人牺的其他部分烧成灰后洒在地里。此外还调和成泥浆抹在谷仓上,或搀和在新谷里。这后一部分的做法意味着默利亚的身体有使谷物生长的直接的或固有的力量,完全不同于向神献祭祈求神的福佑那样间接的效果。换句话说,人们相信人牺的血肉和骨灰具有肥沃土壤的魔力或物质力量。他们认为默利亚的血和泪也本能地具有这样

的力量:他的血能使郁金香花色红艳,他的眼泪能降为甘霖。对于后者几乎无人怀疑,至少最初时无人怀疑。都认为,他的眼泪不只预兆雨水的将临,而是确实召来了甘霖。同样,埋下默利亚的肉,在上面浇水,无疑也是一种求雨的巫法。默利亚具有的巫术法力还表现在人们相信他的这些美好特性存在于他全身的各个部分,从头发到唾沫之中都有。这就表明默利亚不只是祈神福佑的人牺。此外,人们对他的极端尊敬,也表明了这种看法。

总之,默利亚似乎是被当神一样地对待的,最初被看作大地 女神,或者植物之神,后来才不把他看作神的化身,而作为奉献 给神的人牺。

说人牺就是谷物,换句话说,也就是认为他是谷物的精灵或化身,这一点也从他们感到苦痛这一点上得到证明,人们似乎尽力证实人牺和他所代表的自然物之间实质上的一致。如墨西哥人杀幼小的牺牲祭祀幼小的谷物,杀年老的牺牲祭祀成熟的谷物。波尼人要把他们的人牺养得胖胖的,也许是抱着同样的看法。又如,非洲人用铲子和锄头杀死人牺的风俗,墨西哥人像压谷子一样,用两块石头碾死人牺的风俗,这些都是表示人牺与谷物是等同的。

这些野蛮人的风俗中还有一点值得注意。波尼人的酋长吞食苏族女孩的心。假如像我们所想的那样,人牺被视为神灵,那么神灵的敬奉者就会认为吃人牺的肉就是吃神的身躯。

#### 第四节 以活人当谷精处死

上面描述的未开化民族的宗教仪式,提出了与欧洲人收获 风俗类似的例子。如谷精的增殖性能既表现在原始人用人牺的 血和灰搅拌谷种的习俗中,也表现在欧洲农民用最后一捆谷穗 上的谷粒搀拌春天新谷的习俗中。又如,认为人即是谷,这个看法也是一样的。未开化民族的风俗选用人牺要其年龄和身材与谷物的年龄和高度(无论是实际的或是希望谷物能达到的)相适应;苏格兰人和施蒂里亚人的规矩,在谷精还是闺女的时候,最后的谷子由年轻的少女来收割,在谷精成了五谷妈妈的时候,就由年老的妇女来收割。在未开化民族风俗中,用锄头或铲子杀谷精的代表,或用两块石头将他碾碎,在欧洲农民风俗中,也有与此相仿的表现,他们的做法是装作用镰刀或梿枷杀死谷精。还有,孔德人把水泼在埋好后的人牺的肉上的风俗,与欧洲农民把水泼在谷精人身代表身上或将他投入溪流的风俗是一致的,都是求雨巫法。

现在回头来谈谈里提尔西斯的故事。事实表明在野蛮的社会里通常是为了促进庄稼生长而杀死活人。因此,假定在弗里吉亚和欧洲,为了类似的目的也一度杀过人,也不是不可能的事。而且,里提尔西斯的故事和欧洲的收获风俗都表明处死的人牺是谷精的代表。

怎样选择谷精的代表呢?对这个问题已经提出过一种答案。里提尔西斯的故事和欧洲的民间风俗都表明,过路的陌生人就是从割下或打下的谷子中逃出的谷精,并把他当作谷精捉住杀掉。但这并非是唯一的答案。我们谈到过,在欧洲,收割者之间有时竞赛,都不愿落在最后面,比输了的人,也就是割了最后的谷子的人,常常受到虐待。不错,我们是没有发现假装杀掉它的做法;但我们知道,谁在打谷时打最后一下,亦即打谷比赛中比输了,就假装将谁杀掉。既然打最后一下的人是以谷精代表的身份被假装杀掉的,既然割和捆最后一捆的人也和打最后一捆的人一样具有代表谷精的身份,既然在这几种劳动中收割者事事都怕落后,我们就可以推定:割最后一捆、捆最后一捆也

和打最后一捆的人一样,通常是被假装杀掉的,而在古代则是真正杀死的。有时候,人们认为在地里割最后一捆谷子的人将在来年内死去。把割、捆、打最后的谷子的人看作谷精的代表,理由可能是这样:人们认为谷精尽可能地躲在谷子里,在正干着活的割谷、捆谷、打谷的人面前往后退。最后的庄稼割了,最后的一捆捆了,最后的谷子脱粒了,他躲无可躲,不得不在谷秆之外另找托身之地,这之前谷秆就是他的身体或衣服。他(谷精)刚从谷子里被赶出来,离他最近的地方站着一个人,这时,除自然投向此人外,走投无路的谷精还能有其他托身之处吗?而这个人必然是最后割、捆、打谷的人。所以就把他或她捉住当谷精本身对待。

由此看来,在收获地里被当作谷精代表而杀死的人,或者是一个陌生的过路人,或者是最后割、捆、打谷的收割者。但是古代传说和现代民间风俗都表明还有第三种可能。里提尔西斯不只处死陌生人,他自己也被杀了。方式显然和他杀别人一样,即用谷捆包起来,砍掉头,扔进河里,这事就发生在里提尔西斯自己的土地上。同样地,在现代的收获风俗中,似乎主人(农场主或乡绅)本人也和陌生人一样常常被假杀。我们还记得,传说里提尔西斯是弗里吉亚一个国王的儿子。还有一种说法,说他自己就是国王。我们把这一点和他明明以谷精代表的身份而被处死的传说联系起来看,我们不得不这样推测。这里又有一个每年就是可祭祀的王在西亚许多地区(尤其是在弗里吉亚)进行过阴森的统治。我们谈到过,看来这个风俗在有些地区有了修改,王的儿子可以代父亲而死。里提尔西斯的故事是修改后的风俗的遗迹,至少也是遗迹的一种。

现在,我们来看看弗里吉亚的里提尔西斯和弗里吉亚的阿

蒂斯的关系 我们也许还记得在珀西纳斯——专司祭祀之王的所在地——最高祭司似乎每年以植物神阿蒂斯的身份被杀,古代作者也把阿蒂斯描写为"一根割下的谷穗"。这样说来,谷精的体现者阿蒂斯每年由他的代表替死,我们可以认为他最终与里提尔西斯是一回事,里提尔西斯不过是粗犷的原始宗教形式,阿蒂斯则是由此发展而成的正式的宗教。

但从另一方面看,欧洲民间风俗却提醒我们,在同一个民族 中,两种不同的植物神可以由他们各自的人身代表,在一年里不 同的时候,都以神的身份被杀。我们谈到过,在欧洲一般似乎是 在春天以树精的身份杀一个,在秋天以谷精的身份再杀一个。 弗里吉亚可能也是如此。阿蒂斯主要是树神,他与谷物的联系 不过是树精威力的扩大,像五月收获风俗里所表现的那样。而 且阿蒂斯的代表似乎在春天被杀;而里提尔西斯的代表则是在 夏天或秋天被杀,依弗里吉亚收获的时间而定。大体说来,我们 没有正当理由把里提尔西斯看作阿蒂斯的原型,两者可以看作 同一宗教观念的平行产物,彼此闻的关系就像欧洲的收获老人 与春天野人、树叶人等等的关系一样。两者都是植物精或植物 神,两者的人身代表都每年被杀掉。但是,对阿蒂斯的崇拜已升 到正式宗教的尊严地位,还传播到意大利;而里提尔西斯的仪式 好像从来没有超越其本土弗里吉亚的范围以外,永远保持着粗 犷仪式的性质,由农民在收割庄稼的地里举行。最多不过像孔 德人那样由少数几个村子联合在一起,为他们共同的福利弄— 个人牺(从司祭祀之王或弱小之王的家族中挑出)作为谷精的代 表而杀掉,这种人牺可以代表传说中的里提尔西斯是弗里吉亚 王子或国王的身份。如果几个村子并未这样联合起来做,每一 个村子或农场也可以自己找出谷神代表来,其做法是抓一个讨 路人处死,或者将最后割、据、打的收割者处死。 猎取人头作为

促进谷物生长的手段,在古代欧洲和西亚的野蛮土著中可能是普通的现象,正像缅甸、菲律宾群岛原始农业部落中至今或迄至晚近还普遍流行一样。更无须再说弗里吉亚也跟欧洲一样,在庄稼地或打谷场上杀人的古老野蛮的风俗早在公元前5—4世纪就已经确实改进为假装杀人了,收割人、打谷人自己也许都只把这种做法当作粗野的玩笑而已,农家流行的习俗允许他们向过路的生人、同伴甚至主人自己开这种玩笑。

我花了较多的篇幅说里提尔西斯的歌,因为它与欧洲的以及野蛮民族的风俗有许多可比的地方。西亚和埃及的其他收获歌曲前面已经提请注意,现在可以简略地带上一笔就够了。比西尼亚的波姆斯和弗里吉亚的里提尔西斯之间的类似点有助于证明刚才提出的对里提尔西斯的解释。收割者每年用挽歌悲哭波姆斯的死亡或失踪,他和里提尔西斯一样,是一个王子,或至少是一个出名的富家的儿子。受他监工的那些收割者是在他自己的土地上干活,他去给他们取水时失踪了;根据一种说法,他是被女仙背走了,毫无疑问,是泉水、池塘、河流的女仙,他是到那里去取水的。照里提尔西斯的故事和欧洲民间风俗的旁证来看,波姆斯的这种失踪可能是用谷秆把子把农场主捆起来扔进水里的风俗的遗迹。收割者唱的哀伤曲调也许是悲悼谷精死亡的悼歌,谷精或者在割下的谷中被杀,或者在一个人身代表的身上被杀;他们对他发出的呼唤可能是他们求他来年复生的祷辞。

还有大量的证据,表明在埃及被杀的谷精——死去的奥锡利斯——是以人牺代表的,收获者在谷田里将他杀掉,唱挽歌悲悼他的逝世,希腊人由于文字上的误解把这首歌叫做曼尼罗斯。关于布锡利斯的传说似乎保存了一点人牺的遗迹,这个传说中提到埃及人在对奥锡利斯的崇拜中曾经以人牺献祭。据说布锡利斯是埃及的一个国王,他把外来陌生人都杀了在宙斯的祭坛

前献祭。这个习俗的起源可能追溯到一次在埃及土地上持续几年的灾荒。一个塞浦路斯的占卜者对布锡利斯说如果每年给宙斯献一个人牺,灾荒就会停止,于是布锡利斯订立了这个祭礼。但是当赫拉克勒斯来到埃及,被人拖到祭坛上献祭的时候,他崩断绳索,把布锡利斯和他的儿子都杀了。这个传说是讲埃及每年要献祭人牺,其目的是防止谷物歉收。这也表明一种信念,如果有一次不献祭就会引起歉收,而祭祀的目的正是为了防止这样引起的歉收。所以,像我们谈到的那样,被尼人认为如果有一次不献祭人牺,庄稼就将颗粒无收。布锡利斯的名字实际上是一个城市的名字,即"皮一阿撒",意思是"奥锡利斯的房子",这么称呼的原因,是因为城里有奥锡利斯的坟墓。的确,某些现代高级权威人士认为布锡利斯是奥锡利斯的老家,对奥锡利斯自是从这里传到埃及其他地区去的。传说人牺就在他的坟墓上献祭。人牺是长红头发的人,用簸箕将他的骨灰四处扬散。有碑铭记载可以佐证这个在奥锡利斯墓上献祭人牺的传说。

根据前面的讨论,埃及的布锡利斯提出一个贯串的、很有可能性的说明。每年有一个陌生人在收获时代表谷精奥锡利斯,他的红头发使他适于做成熟了的谷物的代表。这个人以代表谷精的身份在谷田里被杀,所有的收获者都哀悼他,他们还祈祷谷精来年以新的生命力复活和回反(Maa-ne-rha,曼尼罗斯)。最后,这位人牺的某一部分被烧掉,骨灰用簸箕扬在田里,使土地获得增殖力。在这个例子里,人牺代表谷神,选择人牺的根据是他与谷物类似,这一点与已经描写过的墨西哥和非洲的风俗是一致的。

关于奥锡利斯躯体的残块被四处抛散,伊希思把它们就地埋葬了的故事,很可能就是一种风俗的遗迹。这个风俗就像孔德人的风俗一样,把人牺的躯体分成许多块,埋在田里,其间相

距常常有好几英里远。

这样,埃及收获人的哀哭提供了解释奥锡利斯神话的钥匙,直到罗马时代,年年都可以听见这个哭声穿过田畴,宣布谷精(奥锡利斯的粗犷的原始型式)的死亡。我们谈到过,在西亚所有的收获地里都可以听见类似的哭号。古人把这种哭号叫做歌,但是根据里纳斯和曼尼罗斯这两个名字的分析来判断,那些歌大半只有几个字,拖着唱歌的调子喊出来,老远处就能听见。许多有力的声音同时响亮地、拖长调子地哭喊着,一定产生惊人的效果。这种声音一遍又一遍地重复着,也许就是在远处也能相当容易地辨明;不过,一个在亚洲或者在埃及旅行的希腊人听起来,那些外国字一般都没有意义,他可能很自然地把它们都当作收获人在喊某人的名字了(如曼尼罗斯、里纳斯、里提尔西斯、波姆斯等等)。

# 第四十八章 谷精变化为动物

## 第一节 想象谷精变化为动物形象

人们设想谷精变化许多动物形象,其中有狼、狗、野兔、狐 狸、公鸡、鹅、鹌鹑、猫、山羊、母牛(阉牛、公牛)、猪、马。 人们认 为谷精是以这些形态中的一种形态藏在谷物里,在最后一捆谷 物中被捉住或被杀掉。正在收割谷物的时候,动物在收割者面 前逃掉,如有一个收谷人在田里病了,就认为他是不知不觉中绊 在谷精上了,是谷精惩罚亵渎不恭的冒犯者。人们说出是"黑麦 狼抓住他了","收获山羊牴了他"。收割最后的谷子或捆最后一 捆的人就叫动物的名字,黑麦狼、黑麦母猪、燕麦山羊等等,有时 这个名字要保持一年。这个动物还常常由最后一捆谷或木料、 花卉等做成的偶像来代表,用最后一辆车在欢闹声中带回家去。 即使不把最后一捆谷物扎成动物的形状,也仍然称它为黑麦狼、 野兔、山羊,等等。一般说来,每种谷物各自特有一种动物,在最 后一捆谷中被捉住,名叫黑麦狼、大麦狼、燕麦狼、豌豆狼、土豆 狼,依不同谷物而定;但动物的形象有时候只是在收割最后的谷 物时才制作一次。有时人们认为动物被大小镰刀的最后一割所 杀死。但通常的办法是,只要还有谷子没有脱粒,动物就还活 着,打最后一捆时才被捉住。所以谁用梿枷打最后一下,人们说 他捉住了五谷母猪、脱粒狗等等。打谷完毕时就做一个动物形状的偶像,由打最后一把谷穗的人拿到正在打谷的邻近农场上去。这一点表明有人认为任何地方只要还在脱粒,谷精就会住在那里。有时候打最后一捆谷子的人自己代表动物;邻近农场里还在打谷的人如果抓住了他,就拿他当作他所代表的动物对待,把他关在猪圈里,把他当猪来唤等等。

#### 第二节 谷精变化为狼或狗

人们想象谷精变化为狼或狗,这种观念在法国、德国和斯拉夫民族的国家中都很普遍。例如,风使谷物像浪涛一样地起伏,这时农民常常说"狼在谷上走(或在谷中走)"、"黑麦狼在田里跑"、"狼在谷子里"、"疯狗在谷子里"、"大狗在那儿呐"。孩子想到谷田里去摘谷穗或是采摘蓝色的矢车菊,人们叫他们不要去,他们说"小孩,黑麦狼要来把你吃掉"、"黑麦狼要把你抓走",等等。不过谷精还具有狼的全部外形。在费芝霍夫(东普鲁士)附近,要是有只狼从田里跑过,农民总是注视着,看它的尾巴是竖在空中还是垂向地面。如果它的尾巴是拖在地上,他们就跟在它后面走,谢谢它给他们带来的保佑,甚至在它面前放一点好吃的东西。但是,如果它的尾巴翘得很高,他们就骂它,要杀死它。在这个例子里,狼就是谷精,它的增殖力在它的尾巴里。

狗和狼在收获风俗中都是谷精的化身。例如,在西里西亚的某些地区,割或捆最后一捆庄稼的人叫做小麦狗或豌豆哈巴狗。狼也是一样。在西里西亚地方,收庄稼的人围着田里最后一块谷子要割的时候,就说他们是"要捉狼了"。梅克伦堡的许多地方特别流行五谷狼的说法,人人都怕割最后一把谷子,因为他们说狼就坐在那里面,所以每个割谷子的人都使出自己的全

部力量,怕落在最后。每个妇女问样怕捆最后一捆割下的谷子,也是为着"狼在里面"。梅克伦堡有许多地方,割最后谷子的人必须伪装咬其他收谷人或者像狼一样嚎叫,以表示他是狼。最后一捆谷子也叫狼,或者叫做黑麦狼、燕麦狼,依庄稼而定。在梅克伦堡的布伦肖浦屯村,捆最后一捆小麦的青年妇女过去常从这捆中抽出一把麦子,拿它做"小麦狼",这个狼的体形有两英尺长、半英尺高,狼腿是用硬麦秸做成的,尾巴和鬣毛则用的小麦穗。她走在收谷人的前头把它带回村去,放在农庄大厅内的高处,在那里放很长一个时期。还有许多地方把称做狼的那一捆做成人形,穿上衣裳。这表明把人形谷精和动物形谷精两者的概念混淆了。通常"狼"是在欢呼声中放在最后一辆车上带回家的,因此,那最后的一辆车也叫做狼。

又如,人们认为狼是躲在谷仓中割下的谷子里的,当梿枷打到最后一捆谷子时,它就被赶了出来。所以在马格德堡附近的万茨勒本,打完谷后,农民列队游行,用链子牵着一个人,浑身包着打过的谷草,称作狼。他代表从打过的谷子里逃出来被逮住的谷精。在特里斯地区,人们认为打谷时打死了五谷狼。人们把最后一捆谷秸打成碎段。他们认为这么做,躲在最后一捆里的五谷狼准被打死了。

有时候似乎认为在最后的谷子里逮住的狼,冬天住在农舍里,春天就要作为谷精恢复活动。所以在仲冬,日子一天天长起来,预报春天的来临,狼也出现了。在波兰,一个头顶狼皮的人在圣诞节时让人牵着走;或者是人们抬着狼的标本走,抬的人还向人家讨取赏钱。

#### 第三节 谷精变化为公鸡

谷精常被设想的另一形体是公鸡。在德国北部,人们说"公鸡住在最后的一捆谷子里",当割到最后一捆谷子时,割谷人就喊道:"我们现在就要把公鸡赶出来了。"割下最后一捆谷子后就说:"我们捉住公鸡了。"据说文德人的习俗,农场主在最后一捆谷子里藏一只公鸡,最后收集谷捆时,谁碰到了这捆谷子,捉到了这只公鸡,这只公鸡就归谁,而当年的庄稼收割也就到此结束,并且取名叫做"捉公鸡",主人提出款待收割人的啤酒,叫做"公鸡啤酒"。那最后一捆谷子叫做"公鸡"、"公鸡捆"、"收获公鸡"、"收获母鸡"、"秋天母鸡",还根据不同的谷物而叫做麦公鸡、豆公鸡,等等。特别在威斯特伐利亚,载运谷捆的车头上还挂着用木头或纸板做的公鸡形象,公鸡嘴里叼着各类农产品,并且装饰着谷穗和鲜花。有时候把这种公鸡形象绑在"五月树"的树顶,用载运谷物的大车拉着。

此外,谷精还以公鸡的形象被杀掉。在德国部分地区以及匈牙利、波兰和法国彼卡第等地,收割谷物的人们将一只活公鸡放在最后要割的谷子里,在地里追逐它,或者把它齐脖子埋在地里,然后用镰刀或长柄大镰刀把鸡脑袋削掉。在威斯特伐利亚的许多地区,当收割者把木制的公鸡送给农场主人的时候,主人就回报一只活公鸡。他们就用鞭或棍子把公鸡打死,或用旧刀子砍下鸡脑袋,或者把公鸡扔进谷仓里交给姑娘们或女主人去烹饪。特兰西瓦尼亚的克劳森堡邻近地区,收割谷物得在地里活埋一只公鸡,把鸡头露在外面,由一个青年人用长柄镰刀一挥把鸡头削下来。如果他没能做到这样,那么,在这一年之内人们就都叫他"红公鸡",并且担心来年庄稼长不好。特兰西瓦尼亚

的乌德瓦赫利附近,把一只活公鸡绑在地里最后一捆谷子上,然后用烤肉的铁叉把它杀死,剥去皮毛,保存到来年,鸡肉则随即扔掉不要。第二年春天把那最后一捆谷子上的谷粒,打下来同这公鸡毛和在一起撒在要耕种的地里。这种做法清楚不过地表明了公鸡就是谷精。把公鸡拴在地里最后一捆谷子上杀掉,这种做法里公鸡是表示谷精的,杀死公鸡是表示收割谷物。把公鸡羽毛保存到来年春天同这捆谷子上的谷种搀在一起撒到地里,再次证明公鸡和谷精是一回事。公鸡作为谷精的化身,具有促使谷物茁壮生长的力量,在这里以最明显的方式表达出来。所以,谷精以公鸡的形象在收获时被杀,到春天又以新的生命再现出来进行活动,把公鸡埋在地下,用镰刀割下脑袋,像割谷穗似的,这种习俗非常明白地表示了公鸡相当于谷物的概念。

## 第四节 谷精变化为野兔

人们还普遍地把谷精叫做野兔。在盖洛威,收割地里最后一撮谷物时叫做"割野兔"。其做法如下:地里成熟的谷物都割了,只剩一把留作"野兔"。将这一把分作三股,编成辫子,把谷穗打成一个结。割谷人都后退几码,轮流将镰刀向兔子扔去,看谁能把兔子割下,但必须在打的结底下割断谷秸才算。割下来的"兔子"带回家交给厨房里的女仆,挂在厨房门里的上方,往往要挂到来年收谷时。在明尼加夫教区,这种野兔一割下来,未结婚的割谷人都立即迅速往家里跑,第一个跑到的,就预示他将第一个先结婚。在德国,地里最后割下的一捆谷物,名称之一,也是野兔。德国、瑞典、荷兰、法国、意大利都说割最后一片谷子的人:"他在宰野兔。"在挪威,"宰野兔"的人必须"献出兔血",也就是得请大伙儿喝白兰地。

#### 第五节 谷精变化为猫

另外,还想象谷精有时变化为猫。在希腊的基尔岛,人们告诫孩子们不要走到谷物地里去,因为有"猫"藏在那里。西里西亚有些地方在割地里最后几株谷子时,说"捉住老猫了";打谷时,打最后一下的人被称为"老猫"。里昂附近地方把地里割下的最后一捆谷物和收获晚餐都叫做"老猫"。在法国多菲内的布里昂松,收割开始的时候,把一只猫用彩带、花朵和谷穗装饰起来,叫做"球皮猫"。如果收割者干活时碰伤了身上什么地方,就让这只猫舔伤口。收割完后,再一次用彩带、花朵、谷穗把那只猫装饰起来,围着它跳舞作乐。跳舞结束时姑娘们还认真地将猫身上的装饰剥掉。法国有些地方打谷时把一只猫放在要打的最后一捆谷子底下,用梿枷把它打死,到星期天把它烤熟了作节日佳肴。在孚日山区,收割结束时叫做"捉猫"、"杀狗",偶尔也叫"捉野兔"。依据庄稼长的好坏,说这种猫、狗和野兔或是肥的或瘦的。

#### 第六节 谷精变化为山羊

谷精还常常以山羊的形象出现。普鲁士有些地方,当风吹谷物低伏时,人们说那是"山羊在互相追逐","风赶羊群过谷田","山羊在吃谷子",预期会有好收成。他们还说"燕麦山羊就藏在燕麦地里","黑麦山羊就藏在黑麦地里"。黑森的斯巴布鲁垦地方,地里最后割下的一把谷物叫做山羊,割这把谷物的人要受到许多嘲笑。都仁布希格和巴登的莫斯巴赫,也都把地里最后割的一捆谷物叫做山羊,有时还把这捆谷物做成山羊的形状,

并且说:"山羊就在这里面。"割或捆这最后一捆谷物的人叫做山羊。梅克伦堡有些地方人们对捆最后一捆谷子的妇女喊道:"你就是收获山羊。"汉诺威的于尔岑附近地区,以"带来收获山羊"开始收获节的活动,把捆最后一捆谷物的妇女用稻草包起来,头上戴着收获花环,用独轮小车推着送回村里,人们就在那里围拢跳起环舞。在瑞士的圣加仑州,在地里割最后一把谷子的人或赶最后一趟运谷车进谷仓的人都叫做谷物山羊、燕麦山羊,或乾脆就叫山羊。在图尔高州,这样的人被叫做谷物山羊,也像山羊那样在脖子上挂一个铃铛,全身淋透了水,被人们欢乐地带着各处游行。

还有一种观念认为,以山羊或其他体态被捉住的谷精都住在农场的房子或谷仓里过冬。因此,每个农场都有自己的谷精化身形态。另一种观念则认为谷精是神仙或神祇,并不是哪一个农场的谷神,而是一切谷物之神。所以,某个农场的谷物割完之后,它就逃到另一个农场的尚未收割的谷物中去。这种看法表现在过去苏格兰斯凯岛上们的收获习俗中表现在过去苏格兰斯凯岛上人们的收获习俗中。那里的农场主人谁先收割了自己地里的庄稼,便派一个男人或妇女送一捆谷子给邻近尚未收割完庄稼的农场主;这个农场主收割完庄稼之后,又把这捆谷子派人送给仍在收割的邻近的农场主;这捆谷子就这样在各农场轮流送了一遍,直到所有农场都收割完毕为止。这捆谷子叫做跛足山羊。谷精之所以被看作是跛足的,因为在收割谷物时被割伤了。因此,有时往家里背这捆谷子的老妇人也得瘸着一只脚走路,以体现谷精的受伤。

有时人们相信这种具有山羊形体的谷精在收获地里被镰刀或长柄大镰刀砍死了。格勒诺布尔邻近地区在收割未完以前, 将一只活山羊披着彩带和花朵放进地里随意走动。收割人追赶 这只羊,捉到以后交给农场主的妻子,把它紧紧绑起来,由农场主砍下羊头,用这羊肉供收获晚餐食用。另外还腌制一块羊肉直留到来年收割完杀阵头时。所有收割者都要吃这羊肉。同一天还将羊皮做成外套,农场主在收获期间同伙计们一起干活,逢天阴下雨时,便穿上这羊皮外套。如果哪位收割人背上疼痛,农场主便将这羊皮外套给他穿上。这样做的原因似乎是因为背部疼痛乃谷精造成的,而羊皮外套都可以治愈它。在爱沙尼亚的蒙恩岛上,收割者以为收获时收割第一批谷穗的人将要背疼,这可能是因为他们相信谷精特别忿恨首先创伤他的人。为了避免背部疼痛,特兰西瓦尼亚的萨克森人收割时用割下的第一把谷穗紧束着自己的腰部。于此可见,谷精又被运用于治疗或防护方面,不过是按原来的植物形态,而不是山羊或猫的形态罢了。

此外,有时候人们还认为谷精化为山羊的形态潜伏在谷仓里已割下的谷穗中,最后被打谷的梿枷逐赶出来。在巴登,最后要打的那捆谷子叫做谷山羊、斯佩耳特小麦山羊、燕麦山羊,等等,依不同谷类名称而定。符腾堡的特特朗地方把在最后一捆在脱粒的谷子上打最后一下的人称之为公山羊,说他"已赶走了公山羊"。当这捆谷子打过之后,有人又在上面最后打了一下,便叫这人为母山羊。这个习俗隐含着的意思是谷物里有着一对谷精:一雌、一雄。

#### 第七节 谷精变化为公牛、母牛或阉牛

谷精常常还被设想为具有公牛、母牛或阉牛的形象。在西普鲁士①的康尼茨地方,当风从谷物间吹过时,人们便说"阉牛

① 德国历史上一地区旧名。

在谷物中奔跑了。"地里哪一片庄稼长得茂密,东普鲁士有些地方的人们便说"公牛就躺在那里"。在西普鲁士的格劳登兹地区,当收割人过分劳累走路一瘸一拐时,人们说"公牛撞了他了"。洛林的人则说"他得到公牛了"。这两种说法的意思都是指他无意中碰撞谷精了,谷精惩罚他的不敬。尚贝里附近的人们收割时自己使的镰刀划破了自己,说是"受了阉牛的创伤"。本兹劳(西里西亚)地区有时把地里最后一捆谷物扎成带角阉牛的形状,披上谷穗,用绳子牵着。这种形象叫做老头儿。波希米亚有些地区把最后一捆谷物扎成人形,叫做公水牛。这些例子表明把谷精的人形和谷精的动物形象混在一起了。

当收割完毕时,就在地里将这种公牛或阉牛形象的谷精"杀掉"。第戏<sup>①</sup> 附近的普伊立地方,当快要收割地里最后一部分谷穗的时候,人们牵着一头挂着鲜花、彩带和谷穗的阉牛在地里转圈,全体收割者跟在后面一边走一边舞蹈。有一个扮作恶魔的人出乎不意地割下最后一撮谷穗,并且立即宰了这只牛。把一部分牛肉在收获晚餐上做菜吃,其余部分腌制起来留到来年春季播种的第一天吃。

有时谷精藏在谷仓里已割下的谷物中间,等到脱谷时才化作公牛或母牛出现。在图林根的沃林根地方,打谷时打最后一下的人叫做母牛,或者更具体地叫做大麦母牛、燕麦母牛、豌豆母牛之类,视不同作物而定。他全身披着谷草,头上插两根棍子表示牛角,由两个小孩用绳子牵着他到井边去喝水。一路上他要学着牛那样哞哞地叫着,从那以后好长一段时间里人们都叫他母牛。在斯瓦比亚的奥伯尔默德林根地区,当谷子快要打完时,人人都小心地避免不要打最后一下,谁打最后一下,谁就"得

① 法国中东部一城市。

<sup>· 412 ·</sup> 

了母牛"。这母牛是用草扎的,穿上破旧的女人衬裙,长统袜子,披着头巾,用草绳绑在那个"得了母牛"的人的背上,还把他脸上抹黑,用草绳绑在独轮车上推着走遍全村。在这里我们又看到在别处习俗中看到的把谷精的人的形象和动物形象混淆起来的现象。

另外,有时候人们还相信变化作公牛形象的谷精在打谷时被打死了。在法国奥塞尔地区,打最后一捆谷物时,打谷的人连着喊十二遍:"我们打死公牛了。"

#### 第八节 谷精变化为公马或母马

有时谷精还以公马或母马的形象出现。在巴登的拉道尔夫泽尔附近的博林根地方,把地里最后一捆燕麦叫做燕麦雄马。哈福德郡每当收割结束时,都有一种"呼唤牝马"的仪式。地里最后一撮谷穗扎在一起,叫做牝马。收割人站在它前面一定距离的地方将镰刀向它掷去,谁这样确砍了它,谁就赢得了奖品、喝彩和欢呼。砍掉它的那人大声说三遍:"我得到它了!""我得到它了!""我得到它了!""我得到它了!""我得到它了!""我得到它了!""我得到它了!""我得到它了!""她是谁的牝马!""她是谁的牝马!""她是谁的牝马!""她是谁的牝马!""她是谁的牝马!""她是许的光马!一匹牝马!一匹牝马!"你要把它送给谁?"'给李四。"(尚未割完全部谷物的邻居的名字。)在这种习俗中,具有牝马形象的谷精从已经割完谷子的农场被送到谷子尚在地里挺立未割的农场,人们相信谷精自然要躲到那里面去。最后收割完地里全部谷物,不可能将其牝马再转送给任何人时,便只好"留着牝马过一个冬季"。

#### 第九节 谷精变化为公猪或母猪

谷精被想象的最后一种动物形象是猪(公猪或母猪)。在图林根,当风吹得谷苗摆动时,人们常说,那"公猪在谷苗中跑动了"。奥塞尔岛上的爱沙尼亚人把地里割过的最后一捆麦穗叫做黑麦公猪,大家向拿到这捆麦穗的人祝贺说:"恭喜你背上黑麦公猪了!"这人便唱起歌来,作为答礼。他在歌中祈求丰收。上巴伐里亚许多地方,打最后一下的打谷人,必须"把猪带走",这就是带着一个稻草扎成的猪或一捆草绳,走到尚未打完谷穗的邻家农场,扔进谷仓里去。如被那里的打谷人捉住,就得狠狠地挨一顿揍,脸被抹黑,被扔进猪圈,把母猪绑在背上,等等。如果是妇女,就把她的头发剪掉。吃收割晚餐的时候,"把猪带走"的那人要吃一个或几个捏成猪形的点心。当使女送上这道点心时,餐桌上的人都喊道:"suz,suz,suz,suz,stz!"——这是他们平常唤猪吃食时的喊声。有时,晚饭后,大家把这位"带猪"的人脸抹黑,放到一辆车上在村里绕行一圈,大伙跟在车后唤着"suz,suz,suz,好像真的在唤猪似的。有时还把此人扔到粪堆上。

同收割时一样,谷精在播种季节也有以猪的形象为化身出现的。在库尔兰①的组奥茨地方,每年第一次播种大麦的时候,农场主妇要用猪脊骨和猪尾巴一起炖汤送到地头给播种者吃。播种者吃掉肉和汤,留下猪尾马插在地里。据说这样可使谷穗长得和猪尾巴一样长。在这个习俗中,猪就是谷精,它的多产的能力据说特别在猪尾巴上面。猪被当作谷精在播种时放进地里,到收获时又在成熟了的谷物中出现。

① 拉脱维亚共和国的一地区。

认为谷精化身为猪的这种观念要算斯堪的纳维亚人的"圣诞节公猪"习俗表现得最为明显了。瑞典和丹麦圣诞节期间的习俗总是要烤出猪形的面包,叫做"圣诞公猪",并且常常是用打谷时地里最后一捆麦穗做出来的,整个圣诞节间,都供放在桌上,甚至一直放到来年春天播种季节。这时把"圣诞公猪"切碎,一部分混在谷种里,其余部分给耕田的人,或者给马和牛吃,期望藉此可获丰收。在这个习俗里,谷精隐藏在最后的一捆谷物里,到仲冬时的最后一捆谷物做成的公猪形象再现出来。它能加速谷物生长的力量,是通过圣诞节公猪同谷种混和,以及耕种的人与牲畜吃下一部分圣诞节公猪等表现出来。过去,每逢圣诞节都要以一口真猪献祭,显然,也有用人来代圣诞公猪的。这一点至少可以从瑞典迄今还流行的圣诞节习俗中推断出来。其做法是一个人身披猪皮,口含一小束谷草像猪鬃似的,一个老妇人,脸上都抹黑了,手持屠刀,装作屠宰也以为献祭。

## 第十节 简论关于谷精变化为动物形象的概念

北欧民间风俗中想象谷精变化为动物形象,就我们所见到的就谈这些。这些风俗清楚地表明收获晚餐具有圣餐礼的性质。人们认为谷精化身为一种动物;收谷者杀掉这种动种,并分享它的血肉。如公鸡、野兔、猫、山羊和牛就是这样被收获者用圣餐形式吃掉的。猪则是春季犁地人的圣餐食物。而且还将面包或汤团做成神物的形象,代替真正神物的肉当作圣餐吃掉,如收获者吃猪形的汤团,春天犁田人和他的牲口吃公猪形的麦饼(圣诞公猪)。

读者也许已经注意到人类形体的谷精和动物形体的谷精, 这两种概念是完全一致的。这里可以再简单谈一下这种一致 性。谷物在风中摇摆时,人们或者说五谷妈妈在谷中走过,或者 说五谷狼等等在风中走过。孩子们不许到谷田里乱跑,因为五 谷妈妈在那儿,或因为五谷狼等等在那儿。在最后割的谷子里, 或最后打的谷捆里,不是说有五谷妈妈,就是说有五谷狼等等。 最后一捆不是叫五谷妈妈就是叫五谷狼等等,不是做成妇女的 形状就是做成狼等等的形状。割、捆、打最后一捆谷的人,不是 叫做老太婆,就叫做狼等等,以最后一捆本身的名字而定。有些 地方,拿一捆谷做成人形,称为闺女、玉米妈妈等等。从这次收 获时保存到来年收获时,以求谷精不断保佑;而某些地方的收获 公鸡和另外一些地方的山羊肉为同一目的,从一次收获期保存 到另一收获期。某些地方把在五谷妈妈身上取下来的谷粒拌在 明春的谷种里,以求谷物丰产;有些地方则把公鸡毛(在瑞典是 把圣诞猪)保存到春天拌在谷种里,也是同样的目的。在圣诞节 时拿一部分五谷妈妈或五谷闺女给牛吃,或在开犁耕田时给马 吃:有一块圣诞猪的肉则给春天犁田的马或牛吃。最后,谷精的 死亡则由真杀或假杀它的人身代表或动物代表来表现,崇拜者 则以圣餐形式或是吃掉神灵代表的真正血肉,或是吃掉做成它 的形状的面包。

人们还想象谷精变化为其他动物形式如狐狸、鹿、獐、绵羊、熊、驴、老鼠、鹌鹑、鹳、天鹅和鸢。如果要问为什么想象谷精变化为动物,而且是那么多不同的动物呢?我们可以回答说:在原始人看来,某种兽和某种鸟在谷物中出现一下也许就是足以表现动物与谷物之间的神秘联系;如果我们想起古时候田地还没有围上篱笆,各种动物必然在田里随便跑来跑去,那么,我们就不必奇怪人们甚至会把谷精当作马和牛这样大的动物。现在,除极少的偶然情况而外,不可能见到马和牛跑到英国的庄稼地里去。人们认为谷精幻化的动物藏在田里最后的谷子里,上述

解释对这种非常习见的情况特别适合。因为在收庄稼的时候、 像兔子和鹧鸪之类的许多野生动物由于收割的进展,一般都被 赶到田里最后一块谷物里,当最后一块谷物割下后,它们就逃掉 了。这样的事照例要出现,收割的人和其他的人常常围着最后 一块谷子,带着棍子或者枪,当动物从避难的最后谷物中冲出来 时,他们就用棍子和枪打死它们。在原始人看来,魔术似的变换 形体似乎完全是可信的,他们觉得再自然不过的事就是谷物的 精灵被人从他成熟谷粒的老家里赶出来,它会变成动物逃走。 当最后一块地里的谷物在收割者的镰刀下割倒的时候,人们眼 见这个动物从最后一块谷地里窜出去。所以,说谷精是动物与 说谷精是过路人二者互相类似。陌生人突然在谷田旁边或打谷 场旁边出现,在原始人看来,这就可以说他是从割下的或脱粒的 谷物中逃走的谷精。同样,一个动物突然从割下的谷物中跑出 来,也可以说它是从它被毁的家中逃走的谷精。两种等同的说 法彼此很相像,任何解释都很难将二者间的等同关系抹掉。如 果有人想另觅其他原则来解释谷精与动物的等同、他必须证明 他的理论同时也能解释谷精与陌生人等同的问题。

# 第四十九章

# 古代植物之神的动物形象

## 第一节 狄俄尼索斯、山羊和公牛

农民的习俗普遍把谷精看成动物并用动物形象表现谷精。 可不可以用这个事实说明某些动物与古代的植物神,如狄俄尼 索斯、得墨忒耳、阿多尼斯、阿蒂斯和奥锡利斯的关系呢?

我们从狄俄尼索斯说起。他有时由山羊代表,有时由公羊代表。作为山羊,他很难与许多小神如潘①、萨蒂洛斯②和西勒诺斯③等分开,他们都与他有密切关系,他们或多或少地由羊形代表。例如在雕刻和绘画中,潘照例是羊脸羊腿。萨蒂洛斯总画着两只尖羊耳朵,有时还伸出两只角,带个短尾巴。有时还直接说他们是山羊;在戏剧里扮演他们角色的人披着山羊皮。表现在艺术里的西勒诺斯是披着山羊皮的。而且那位同希腊的

① 希腊神话中山林畜牧之神,人身,羊腿,羊角,保护牧人、猎人和牲畜,爱好音乐、带领山林女神舞蹈游戏。

② 希腊神话中森林之神,是长有公羊的角、腿和尾巴的半人半山羊怪物,好欢娱,耽淫欲。

③ 希腊神话中众神使者赫尔默斯或山林畜牧之神潘的儿子,长有一对马耳和 尾巴。

潘和萨蒂洛斯等神相当的意大利神——福恩① 也总被描写成 一半是山羊的形象,身上长着山羊腿和山羊角。还有,这些山羊 形象的小神灵都多少显出具有树林神祇的身份。如阿卡狄亚 人② 称潘为树林神主。西勒诺斯和树林仙女为伴。人们明明 白白地称福恩为树林神。在北欧的民间传说故事中也有与这些 羊身树木精灵相当的精灵。如俄罗斯的树精叫做列斯奇(由列 斯[树林]一词变来),人们认为他们都是半人半羊的形象,长了 山羊角、山羊耳朵和山羊腿。列斯奇能随心所欲地变换身材的 大小;他在树林里行走时,他就有树那么高;他在草地行走时,他 就与草一般长。有些列斯奇既是树精,也是谷精,收获之前,他 们和谷秆一般高,但收获之后,他们就缩到谷秆的残茬那么高。 这一点突出地表明树精和谷精的密切联系,并表明前者很容易 缩小成为后者。福恩也是这样,他虽然是树精,人们却认为他能 促进庄稼生长。我们已经说过民间风俗常用山羊代表谷精。总 的说来,正如曼哈德论证的,潘、萨蒂洛斯和福恩大概属于散布 很广的羊身树精一类。山羊喜欢到树林去啃树皮,它们确是对 树木损害最大,这是个明显的理由,或许也是个充分的理由,说 明为什么常常认为树精是山羊身子。 一个植物神,竟然依靠他 们所体现的植物为生,这种矛盾原始人的心里是感觉不到的。 神祇不再存在于植物本身,逐渐成为该植物的所有者或主人,于 是就会产生这类的矛盾:占有这种植物的观念自然导致享有这 种植物的观念。有时候,原来认为生存于谷物本身的谷精,后来 都成了谷物的所有者,它以谷物为生,夺去了谷物,就使它贫乏 无依。

① 亦译法翁,古罗马神话中半人半羊的农牧之神。

② 古希腊阿卡狄亚高原地区的人。

所以,用山羊表示树精是很普遍的,对原始人的心灵说来也是很自然的。因此,我们发现狄俄尼索斯——树神——有时表现为羊形,这种表现不过是树神原来身份的一部分,用不着把它解释成两种不同的、彼此独立的崇拜的结合,在一种崇拜中,他原是树神,另一崇拜中则是山羊。

我们谈到过,狄俄尼索斯还被表现为公牛的形象。我们自然会认为公牛形象不过是他作为植物神身份的另一表现,公牛在北欧常常是谷精的体现。狄俄尼索斯与得墨忒耳、珀耳塞福涅密切相连,表明他至少与农业有密切关系。

如果我们能指出在狄俄尼索斯仪式以外的其他仪式中古人 也把牛作为植物精灵的代表杀掉,那么,这种看法的可能性就加 大了一些。雅典的所谓"屠牛祭"似乎就是这样的。行祭的时间 大约在六月底或七月初,是阿蒂卡地方的谷子差不多快打完的 时候。据传说,这种祭祀是祈求终止该地的旱灾和饥荒。仪式 如下:把混有小麦的大麦,或两种麦做的饼子供在卫城里波力埃 斯的宙斯青铜祭坛上。赶着牛群绕祭坛走,到祭坛上吃了供物 的牛就作牺牛。杀牛的斧头和刀先用水浸湿,由所谓"持水人" 的女孩子拿着,磨快后交给屠夫,一个屠夫用斧头把牛砍倒,另 一个屠夫用刀割断它的喉咙。前一屠夫把牛砍倒后,立即扔掉 斧头逃走,割断牛喉咙的人也照样做。同时剥去牛皮,在场的人 都吃牛肉。然后用谷草填满牛皮,把它缝起来,接着把填好的牛 立起来,套上型,好像在犁田。接着在古老的法庭上开庭审判, 由君王(人们是这样称呼的)主持,判决牛是谁谋杀的。带水的 女孩子们控告磨斧头和刀的人;磨斧头和刀的人责备把工具交 给屠夫的人;交工具给屠夫的人责备屠夫;屠夫责备斧头和刀, 因而确定刀斧有罪,判处死刑,扔进海里。

这个祭礼的名字叫"宰牛祭",凡参与宰牛的人都尽力把责

任推在別人身上,再加上对斧或刀或刀斧二者加以正式审讯处 决,这些都证明在这里牛不只是献给神的牺牲,它本身就是一个 神灵动物,杀了它就是渎神,就是弑神。对此,法罗① 的话便是 证明。他说,从前在阿蒂卡杀牛是最大的罪行。选择牛来作祭 品表明人们把吃谷的牛看作占有自己所有物的谷神。原始民族 通常不愿吃任何农作物每年的头批果实,一定先要举行某种仪 式再去吃它,这才是安全的、虔诚的。其所以不愿意吃当年头一 批果实的原因似乎是相信它们属于某个神或其中含有某个神。 所以,某人或某动物大胆地窃取神圣的头批果实,他或它自然被 看成为神的化身来取走他自己的东西。雅典祭祀的时间正是打 谷将结束的时候,这表明供在祭坛上的小麦和大麦是收获祭品: 随后的宴会则具有圣餐的性质——大家都吃神灵动物的肉,这 与现代欧洲的收获晚餐相近。我们已经谈到过,在收获晚餐上, 所有的收获者都吃代表谷精的动物的肉。而且照传统说法,祭 礼是为了终止旱灾和饥荒,这是合乎收获节的含义的。立起用 草填制的牛的标本,套在犁上,表示谷精的复活,同以树精的代 表"野人"表现树精的复活,两者的意思是一致的。

世界其他地方也有用牛表示谷精的。

中国所有各省份和地区立春前举行的仪式清楚地表明牛体现谷精的概念。立春那天,通常是二月三日或四日,也是中国历法新年的开始,地方长官或县令,都要列队前往东城门口向牛首人身的神农祭祀。城门外立着公牛、母牛或小牛的硕大肖像,旁边放着农具。肖像是由盲人或巫师指导用各种颜色的花纸在一个架子上糊起来的。纸的颜色预兆新的一年中的基本情况:如红色占多数,则将有火灾;如白色占多数,则将多雨或有洪灾,等

① 古罗马的学者和作家(前 116-前 27?)。

等。官员们绕牛像慢慢地走着,每走一步就用手中拿着的涂着各种颜色的鞭子向牛身上鞭打一下。原来牛像内放着五种不同种类的谷子。牛像被鞭子打破后,里面的五谷便漏出来,然后把那碎像烧掉。这时,大家都抢那碎像上的纸片,谁能抢到一片,据信他那一年就会走好运。接着又宰一头活牛,把牛肉分给全体官员。有一个记载说那牛像是泥塑的,等主官鞭打过后,百姓还要用石头敲砸,一直把塑像砸成碎块,据信"这样可以指望有一个丰年"。这个例子里,用谷物填在肚内的牛像显然表示谷精,因此人们才相信那像的碎片具有丰产力。

总的说来,我们也许可以作这样的结论:身为山羊和公牛的 狄俄尼索斯主要是一个植物神。像孔德人把牺牲砍成碎块一样,这个动物也被撕成碎块,为的是每人可以吃一块具有产生增 殖力的神肉。肉是作为圣餐而生吃的,我们可以推测有些肉是 拿回家去埋在地里,或用其他办法处理,为的是使植物神促进生 长的能力传给大地的果实。神话中讲到狄俄尼索斯的复活,在 他的仪式上可能也表演出来,像雅典的"杀牛祭"一样的做法,把 杀过的牛肚内填上草,再让它站起来。

# 第二节 得墨忒耳、猪和马

其次,我们要谈谈五谷女神得墨忒耳。我们还记得在欧洲的民间风俗里猪常常是体现谷神的,我们现在可以问一下,猪与得墨忒耳的关系很密切,它会不会原来就是女神本身的动物形态呢?猪是献给她的动物;艺术作品中表现的得墨忒耳,或是抱着猪,或是有猪伴随着;在她的神迹仪式上惯例要用猪献祭,理由是猪伤害庄稼,所以是女神的敌人。像我们已谈到过的那样,由于把动物看成神,或把神看成动物,于是有时就出现神脱去了

动物外形,而完全具有了人形的情况,以及起初动物是以神的身 份被杀,后来却把它当作祭品献给神(因为它敌视神)等情况。 总之,神成了他自己的敌人,因此杀神以祭神本身。这在狄俄尼 索斯是这样,在得墨忒耳也可能是这样。她的许多节日中有一 个塞斯莫福里亚节,其仪式就证实了猪原来是五谷女神本身的 化身,这五谷女神或者是得墨忒耳或者是她儿女和双重身份的 珀耳塞福涅。阿蒂卡的塞斯莫福里亚节是一个秋天的节日,全 由妇女在十月间举行,好像是用悲哀的仪式表演珀耳塞福涅(或 得墨忒耳)进入下界,并欢乐地表演她死而复活。所以,节日的 头一天或称下阴间,或称还阳间,第三天就叫做卡里金尼亚(顺 利出生)。在塞斯莫福里亚节上常把猪、面饼、松树枝等投入"得 墨忒耳和珀耳塞福涅的裂口中",大概是投入神圣的洞穴里去 了。据说,在这些洞穴里有蛇,它们守护着洞穴,扔进去的猪肉、 面饼大部分都是它们吃了。然后——显然是在第二年的这个节 日,由一些名叫"抽取人"的妇女去取出残腐的猪肉、面饼和松 枝。这些妇女先守三天清规,然后下洞里去,她们鼓掌把蛇吓 走,取出残物,供在祭坛上。据信谁要是弄到一块残肉或残饼, 把它和种子一起种在地里,谁一定会丰收。

下面这个传说是解释塞斯莫福里亚节的粗朴古老的仪式的。正当普路托带走珀耳塞福涅的时候,一个叫做欧布路斯的牧猪人凑巧在那里放猪,他的猪群掉进普路托带走珀耳塞福涅的裂口里去了。因此,在塞斯莫福里亚节上,每年都把猪扔进洞穴里,纪念欧布路斯丢失的猪。此后,每逢塞斯莫福里亚节把猪扔进洞里,就成了表演珀耳塞福涅到下界去的戏剧的一个部分。鉴于珀耳塞福涅的偶像并不往洞里扔,所以,我们就可以推论,猪并不是随她一起掉进洞穴,而是自己掉下去的。一句话,猪就是珀耳塞福涅。后来,珀耳塞福涅或得墨忒耳(因为二者是相等

的)具有了人形,那就得给在她的节日上往洞里扔猪这个习惯找出理由。因此就说,普路托带走珀耳塞福涅的时候,凑巧有猪在附近放牧,猪随她一起陷下去了。这个故事显然是牵强笨拙地想把谷精是猪的老观念和谷精人化为女神的新观念之间的鸿沟联结起来。有个传说还保存着老观念的痕迹,当伤心的母亲寻找失踪的珀耳塞福涅的踪迹时,丢失者的脚印被一只猪的脚印被住了。我们可以推测,当初猪的脚印就是珀耳塞福涅和得墨忒耳自己的脚印。人们是感觉到了猪与谷物的密切关系的,这点传说里也暗示到了。牧猪人欧布路斯和特里卜托勒姆斯是兄弟,得墨忒耳首先把谷物的秘密透露给特里卜托勒姆斯。这个故事有一种说法是,欧布鲁斯本人和他兄弟特里卜托勒姆斯一起从得墨忒耳那里得到谷物的礼物,作为向她透露珀耳塞福涅命运的报酬。值得注意的是,在塞斯莫福里亚节,妇女好像都要吃猪肉。如果我没弄错,这顿饭就是庄严的圣礼或圣餐,信徒们吃的是神的身体。

这样说起来,塞斯莫福里亚节与已经描述过的北欧民间风俗是类似的。在塞斯莫福里亚节——纪念五谷女神的秋天节日,猪的肉一部分吃掉,一部分保存在洞里,等到来年取出来和谷种拌在一起,以求得个好收成。总的说来,就是,谷精以动物形式在秋天被杀,它的肉,一部分由信徒当圣餐吃掉,一部分保存到下次播种或收获的时候,作为一种抵押品或保证物,以求谷精精力的持续或更新。

如果喜欢吹毛求疵的人要反对,觉得希腊人从来不会认为 得墨忒耳和珀耳塞福涅体现为猪的形状。我们可以回答说,在 阿卡迪亚的菲盖里亚洞穴里,黑色的得墨忒耳便是画成妇女的 身子,长着马头马鬣。就原始风尚来说,把女神画成猪,或把她 画成女身马头,这中间并没有什么区别。关于弗卡里亚的得墨 忒耳的传说,表明在古代希腊,和现代欧洲一样,马是人们假定谷精采取的动物形态之一。据说,得墨忒耳寻找她女儿的时候,变成一匹母马,避免波塞冬和她说话,他们的请求使她生气,她愤怒地退到一个洞里去,洞在阿卡迪亚的西部,离非盖里亚不远。她穿着黑袍子在洞里呆了很长时间,大地的果实都毁了,要不是潘请求这位女神离开洞穴,人类就会死于饥荒。为了纪念这件事,弗卡里亚人在洞里建立一座黑色得墨忒耳的偶像,塑成一个穿长袍的妇女,长着马头马鬣。黑色的得墨忒耳不在人间,大地的果实就毁灭了,这明明是大地脱下绿色夏服、显出光秃的冬天这一自然现象的神话表现。

### 第三节 阿蒂斯、阿多尼斯和猪

现在来谈谈阿蒂斯和阿多尼斯。有几个事实我们可以注意一下,它们似乎表明,这两个植物神和同一类型的其他许多神一样,也体现为动物。阿蒂斯的信徒不吃猪肉。野猪咬死阿蒂斯的传说也表明这一点。有了山羊狄俄尼索斯和猪得墨忒耳的先例,我们几乎可以作为一条惯例,凡是说某神被某动物所伤害,某动物原先就是神本身。阿蒂斯的信徒喊着"哈伊斯·阿提斯!哈伊斯·阿提斯",这种喊声也许恰恰正是"猪,阿蒂斯!猪,阿蒂斯"——哈伊斯可能是希腊文 hys(猪)的弗里吉亚文的拼写法。

至于阿多尼斯,说明他和野猪的关系的,不只是野猪咬死他这么一个故事。另外有个故事说明野猪咬破了婴儿阿多尼斯出生的树的树皮。还有一个故事认为他猎野猪时在黎巴嫩山上死于希菲斯图斯之手。这几种传说表明,阿多尼斯与猪的关系固然是肯定的,但产生这种关系的原因却不清楚,结果编出几种不同的故事来说明它。叙利亚人的确把猪看作神兽。在幼发拉底

河畔的希拉波里斯这个宗教的大都市里,既不用猪献祭,也不吃猪肉,如果有人摸了猪,那一整天他都不干不净。有人说这是因为猪无干净;另外有人说这是因为猪是神物。这种意见分歧表明那种宗教思想还处于一种朦胧状态,在这种状态里,神圣与不清这两种观念还没有明确区分开,两者混成一种动摇不定、有待解决的问题,我们名之为禁忌。猪之成为阿多尼斯神的体现者,与这一点是完全吻合的,狄俄尼索斯和得墨忒耳也与这种情况类似。那么,动物敌视神的故事很可能只是后来对神体现为猪的老观念的误解。阿蒂斯的信徒不杀猪献祭,不吃猪肉,阿多尼斯的信徒也可能是如此,这并不排斥在仪式上的隆重场合还可能杀猪,作为神的代表,并被信徒作为圣餐吃掉。的确,以圣餐形式杀动物吃动物正是表示动物是神圣的,表明在一般原则下是不杀的。总的看来,我们也许可以这样说,一切所谓不洁的动物原先都是神圣的,不吃它们的理由就在于它们是神圣的。

## 第四节 奥锡利斯、猪和公牛

在古代埃及,在有史时期之内,猪的地位和它在叙利亚和巴勒斯坦的地位一样可疑,只不过初看起来,它的不洁比它的神圣更突出一些。希腊作家一般都说埃及人厌恶猪,他们认为猪是个又脏又可恶的动物。一个人只要走过时碰了一下猪,他就一件衣服也不脱跑到河里,要洗去污秽。要是喝了猪奶就会得麻疯病。放猪的人哪怕是埃及人,也不许进任何庙里去,他们是唯一被禁止进庙里去的人。谁也不愿把女儿嫁给放猪的人,谁也不和放猪人的女儿结婚;只有放猪的人才彼此通婚。不过埃及人每年用猪给月亮和奥锡利斯致祭一次,不仅杀猪而且吃猪肉,其他的时候,既不杀猪也不吃猪肉。有些人太穷了,献不起猪,

这一天他们就烤面饼,以饼代猪。对于这种情况,只好假定猪是神兽,供奉者每年当圣餐吃一次,除此而外,很难作其他的解释了。

埃及人把猪当作圣物,有些事实可以证明。例如,我们谈到过,埃及人认为喝猪奶要得麻疯病。野蛮人对他们视为最神圣的动物植物恰好持类似的观点。如在威塔岛上(在新几内亚和西里伯斯之间),人们认为他们是各种动物的后代:野猪、蛇、鳄鱼、乌龟、狗、鳝鱼;一个人决不能吃他所从出生的动物,如果他吃了,他就要得麻疯病,就要疯狂。在北美洲的奥马哈印第安人中,以鹿为图腾的部族认为他们如果吃了公鹿肉,他们身体各部分都会长脓疮和白斑。奥里萨的恰沙人认为他们如果伤害了他们的图腾动物,麻疯病就会袭击他们,他们就会断种绝代。这些例子证明人们常常认为吃灵兽会生麻疯病或其他的皮肤病。所以这些例子都证实一种看法:既然埃及人认为喝了猪奶结果会得麻疯病,那么,猪在埃及一定也曾经是神圣的动物。

一个人碰了一下猪就得洗身子洗衣服,这种做法也证明了猪是圣灵的观点。因为有一个流行的信念,一个人在自由地与他的同伴交往之前,接触神物所获得的影响必须去掉,或是洗涤,或是用其他办法。所以犹太人读了"圣经"以后要洗手。大祭司在悔罪献礼完毕从神殿走出来之前总要洗一洗,把他在圣地穿的衣裳存放起来。希腊仪式有一条规矩,献赎罪牺牲时,献牺牲的人不能接触牺牲,献完之后,他必须在河里或泉水里洗身子和衣服,然后他才能进城或回家。波利尼西亚人接触圣物受到神灵感染时(如果可以这么说的话),都急于去掉它,为此举行各种仪式。总之,原始人相信任何圣物都是危险的;圣物像传电一样,一旦接触,即使不死,也使人一震。所以野蛮人不愿意接触,甚至不愿意看他认为特别神圣的东西。所以鳄鱼族的贝专

纳人认为遇到或看见鳄鱼都是"可恶的不幸的"事;见了之后会引起眼睛红肿。然而鳄鱼却是他们最神圣的东西;他们把它称作他们的父亲,凭鳄鱼起誓,并在节日时纪念它。这样看来,原始人的心里似乎认为神圣是一种危险的病毒,谨慎的人都尽可能地回避它,如果他偶然感染上了,他也会细心地用某种清洗仪式给自己消毒。

根据这些类似的例证,埃及人关于碰触到猪的信念和风俗, 也许可以说是由于他们把猪看作极端神圣而引起的、而不是把 猪看作极端肮脏;或者说得更准确--些,这些信念和风俗表示他 们并不只是把猪看作肮脏可恶的动物而已,而是认为猪是个富 有高度超凡能力的生物,因而用原始的宗教的敬畏心理对待它, 在这种心理里,尊敬之情与厌恶之情几乎兼而有之。古人自己 似乎也知道,猪在埃及人身上除了引起厌恶之外还有其他的方 面。对一个生物的感情这么复杂,且包含着矛盾,这个生物可以 说是处在一种不稳定的平衡状态。经过一段时候,几种矛盾的 感情可能有一种要占上风,依据最后占上风的感情是尊敬之情, 还是厌恶之情,作为感情对象的生物也就或升而为神祇,或降而 为魔鬼。大体说来,猪在埃及的命运是后一种。因为在有史时 期内,对猪的畏惧和厌恶似乎的确大于一度对它所持有的尊敬 崇拜之情。但是,即使当猪处于地位下降的时候,它也并未完全 绝迹。人们终于把他看成是埃及的魔鬼和奥锡利斯的敌人塞特 或台丰的化身。因为台丰就是变成--头黑猪,伤了神贺鲁斯的 眼睛,贺鲁斯把他烧毁,并规定要用猪献祭:太阳神还宣布了猪 是可恶的动物。故事还说台丰是在打野猪的时候发现并砍碎奥 锡利斯的躯体的,这就是每年一次杀猪祭祀的原因。这个故事 显然是一个古老故事的现代化翻版,古老故事原是说奥锡利斯 也和阿多尼斯与阿蒂斯一样,是被野猪咬死或咬碎的,或者是由

台丰变成野猪而咬死或咬碎的。所以每年用猪祭祀奥锡利斯可 以自然地解释为报复,惩罚这个咬死或咬碎神的敌对的动物。 但是,第一,某种动物作为庄严的祭品,每年杀一次,而且只杀一 次,它通常是意味着(或永远意味着)该动物是神灵,在一年其他 时间里不杀它,敬重它,把它当作神;即使是杀它的时候,也是以 神的身份被杀。第二,阿蒂斯和阿多尼斯固然没有提供先例,但 有狄俄尼索斯和得墨忒耳的先例在。他们的例子告诉我们,如 果某动物是某神的敌人,因而杀之以祭神,那么这个动物在起初 可能曾经是神本身,也可能一直就是神本身。所以,每年杀猪祭 祀奥锡利斯,再加上这猪与神为敌的传说,都倾向于表明;第一, 在起初,猪是一个神:第二,这个神就是奥锡利斯。到了晚后时 期,奥锡利斯人化了,他原来与猪的关系也被人淡忘了,而神话 家们觉得除了兽是神的敌人而外,再也想不出杀某兽与供某神 相联系的理由来。于是他们先把兽与神分开,然后又让兽与神 对立,成为仇敌;或是用普鲁塔克的话来说,适用于献祭的是与 神敌对的东西,而不是与神亲近的东西。这在较晚的阶段,野猪 在谷物地里乱搅一通,提供了把它当作谷精仇敌的正当理由,而 在原先(如果我没说错的话),野猪在谷地里乱窜正使得人们把 它当作谷精,后来才把它看作与谷精对立,成了谷精的敌人。

系猪祭與锡利斯正是在传说中與锡利斯被杀的那一天,这一点有力地印证了猪即與锡利斯的看法。这样说来,杀猪就是每年表演杀奥锡利斯,正如在塞斯莫福里亚节把猪扔进洞里是表演珀耳塞福涅每年到阴间去一样;两种风俗都与欧洲收获时期杀羊和杀鸡等等以代表谷精的做法相类似。

猪原先是奥锡利斯本身,后来才把它当作他的敌人台丰,这种理论也得到红发人和红牛与台丰的类似关系的印证。红头发的人被烧,用簸箕扬散他的谷灰。关于这种红发人,我们已经提

出足够的理由,可以相信他们与罗马春天杀的红毛狗一样,原来都是谷精本身的代表,亦即奥锡利斯的代表,杀掉他们的目的明明是要使谷物变成红色或金黄色。但是,后来却把这些人解释为奥锡利斯的敌人台丰的代表,而不是奥锡利斯的代表,杀掉他们,也被看成是复仇的行为,是惩罚神的敌人。同样,埃及人献红牛也说成是由于它们类似台丰才献祭的,虽然更可能的情况是,起初,它们被杀是因为他们类似谷精奥锡利斯。我们已经说过,牛常常是谷精的代表,并以代表的身份在庄稼地里被杀。

### 第五节 维尔比厄斯和马

现在我们可以大胆地推测一下关于维尔比厄斯的传说的意 义。据传说,维尔比厄斯这个阿里奇亚的森林神王的头一个王, 是以希波吕托斯的身份被马杀死的。首先,我们已经发现谷物 精灵常常由马的形体代表;其次,我们又发现后来的传说如说某 动物伤害了某神,这动物起初常常就是某神本身。据此我们可 以这样推测:伤害维尔比厄斯或希波吕托斯的马,实际上就是维 尔比厄斯或希波吕托斯作为植物神的体现者。他被马杀死的神 话也许是用来说明他的供奉中的某些特点,其中一条就是马不 许进人他的圣林。神话是变动的,风俗是持久的;人总是看他前 辈在他前面怎么做,他就怎么做,虽说他前辈那么做的原因早就 遗忘了。在整个宗教史中人们总是不断企图用新理由说明旧风 俗,给荒唐的做法寻找健全的理论。在我们讨论的这个事例中, 我们可以肯定地说一句,神话比风俗晚出,它决不是不许马进入 圣林的原来的理由。就不许马进入圣林这一点来说,可以得出 马不可能是林中之神的神兽或化身的结论。但是,这种推论是 很轻率的。山羊曾经是雅典娜的神兽或化身,把女神表现为披

山羊皮(aegis)的做法,可以使人得出这样的结论。但是,人们既 不按惯例用由羊向她献祭,又不许由羊进入她在雅典的阿克罗 波利斯大神殿。这样做的理由,据说是山羊伤害了雅典的圣树 橄榄。山羊与雅典娜的关系正和马与维尔比厄斯的关系一样, 两种动物都不得进入神殿,理由都是它们伤害了神。我们从法 罗那里知道,不许由羊进阿克罗波利斯这种做法,还有个例外。 他说,每年有一次要把山羊赶到阿克罗波利斯去,因为必须用山 羊献祭。那么,正像我们前面说过的一样,用某兽每年献祭一 次,而且只有一次,那就可能不是把它当作献给神的祭品而杀 它,而是把它当作神本身的代表。所以,我们可以这样推论,在 阿克罗波利斯,如果每年献祭--只山羊,它就是以雅典娜本身的 身份献祭的;而且可以这样推测,山羊献祭后,山羊的皮放在女 神的塑像上,作为女神的保护物①,每年换一次。同样,在埃及 的底比斯,公羊是神兽,不能杀。但一年中有一天要杀一只公 羊,并把羊皮挂在女神的塑像上。我们如果对阿里奇亚圣林了 解得更清楚一些,我们就有可能发现,不许马进入圣林的规矩, 和不许进人雅典的阿克罗波利斯一样,每年都有一个例外,即每 年一次,把马牵到圣林去,作为维尔比厄斯神的化身而杀掉。而 过了一些时候以后,把这样杀掉的马误会为神的敌人,杀之以祭 神,正如杀猪祭祀得墨忒耳和奥锡利斯,杀山羊祭祀狄俄尼索斯 (可能也祭祀雅典娜)。作者记载某一风俗时很容易忽视例外的 情况。所以,关于阿里奇亚圣林的记述没有提到我们推断的这 种例外情况,我们也无须乎奇怪。

① 此处原文为 aegis,这个字来源于希腊文的 aigis,意思是山羊皮,宙斯的盾。据希腊神话,aigis,是宙斯用的神盾、后来他的女儿雅典娜也佩带该盾。这里是借用的词。

我们推测每年在阿里奇亚圣林可能宰杀一匹作为森林之神的代表的马。罗马也每年宰杀一匹马,这个事实对我们的推测多少是一个证实。罗马每年十月十五日在玛尔斯广场上赛车,这时获胜的车队用矛刺死右手边的一匹马向玛尔斯① 献祭,目的是要保证好收成。马被刺杀后割下马头,用成串的面包装饰起来。于是,两个区(圣路区和苏布拉区)的居民竟相夺取马头。如果圣路区的人得到了,他们就把它挂在马米里亚塔上。还割下马尾尽快地送到国王家里去,让血滴到国王家的火灶上。看来还要接住马血,保存到四月二十一号,这时圣火贞女拿它和六天前杀了献祭的尚未出生的牛犊的血混在一起,把混合物分给牧羊人,用以熏他们的羊群。

在这个仪式里, 马头上挂一串面包, 祭礼的目的又说是要求得好庄稼, 似乎都表明马是作为谷精的动物代表而被杀的。我们已经见到许多这种代表的例子了。割马尾巴的风俗很像非洲割牛尾巴献祭以求好庄稼的风俗。在罗马和非洲的风俗中, 动物显然是代表谷精的, 人们认为它的尾巴富有增殖力。我们谈到过, 欧洲民间风俗中也有这后一种想法。春天用马尾血洗熏羊群的做法也可以和春天用老太婆、闺女或克里阿克谷捆作马料或圣诞节时作牲口料的做法相比拟, 也可以和春天拿圣诞牛给耕牛耕马吃相比拟。所有这些做法, 目的都是求谷精在这一年内保佑全家, 保佑家里的人。

这样说来,祭马是收割完毕时在王室的谷地里举行的一种 古老的秋天仪式。马尾和马血是代表谷精的主要部分,都拿到 国王家里去保存起来,正如法国的收获公鸡一样,钉在三角墙上

① 罗马神话中的战神和农业之神。

或农场住宅的门上,苏格兰高地的闺女形状的最后一捆谷子也 是一样带回家保存在炉灶上。所以,谷精的福佑带到国王的家 里和炉灶上,通过皇家和炉灶再传给整个社会,国王正是整个社 会的头领。同样,在北欧的春天和秋天的风俗中,有时把五朔柱 立在镇长或村长家的门前, 收获时最后--捆也带给这位全村的 首领。苏布拉区的人赢得马头时就把马头钉在马米里亚塔上, 这个塔好像是古老的马米里亚家族的望楼或主寨,这个家族是 该村的巨头。在君王的田里和家里,以全镇和一个邻近的村庄 的名义举行这种仪式之前,有一段时候,各村必然在自己的田里 举行类似的仪式。在罗马,各村把各家单独的收获仪式并成国 王地上的共同庆祝之后,在很长的时期内,在拉齐奥的农业区域 里,各个村庄都可能在自己的领地上继续遵循这种风俗。我们 提出这样的推论:阿里奇亚的圣林,与罗马的玛尔斯广场一样, 可能是一个共同的收获庆祝会的会址,在会上以附近各村的名 义举行同样粗犷的仪式,杀马献祭。马代表树和谷物的增殖精 灵,因为这两种观念彼此融合,在收获五月之类的风俗里我们已 经见到过了。

# 第五十章 神体圣餐

### 第一节 以新谷作圣餐

现在,我们已经了解有时人代表谷精,有时动物代表谷精,两种情况中,谷精都是通过代表而被杀并作为圣餐被吃掉。我们要想找到真正杀死谷精人身代表的例子自然要到野蛮种族中去寻求。但是欧洲农民的收获晚餐提出了明确无误的例证,禽兽是作为谷精代表被当作圣餐吃掉的。但是我们还可以进一步预先推想到,新谷本身也是当圣餐吃的,也就是当作谷精的躯体来吃的。在瑞典的韦姆兰省,农民的妻子用最后一捆谷穗上的谷粒烤出一个女孩形的面包,把这块面包分给全家人吃。在这个例子里,这块面包代表被当作闺女的谷精;正如苏格兰人也是这样看待谷精,把最后一捆谷穗编成妇女形状并称之为闺女。一般说来,人们都认为谷精住在最后一捆谷子里,所以吃最后一捆谷子做的面包就是吃谷精本身。在法国的拉帕利斯也是一捆谷子做的面包就是吃谷精本身。在法国的拉帕利斯也是一样,用面做一个人形挂在枞树上,由最后一辆收获车运载。树和面人都送到镇长家里,保存到葡萄收获完毕以后,然后举行宴会庆祝收获完毕,镇长把面人碎成小块分给大家吃。

这些例子是以人形代表谷精而吃掉。在另外一些例子里, 虽然不把新谷烤成人形的面包,但是吃新谷时举行的隆重仪式 就足以表明,新谷是当圣餐吃的,也就是当谷精的躯体吃的。

据说,日本的阿伊努人把不同的小米分别分成男性女性,各种小米统称为"神圣的夫妻五谷"。所以捣碎小米做饼给大家吃之前,老人先自己拿一点做祭饼。饼做好后,老人很认真地向饼祷告说:"哦,谷神呵,我们向你礼拜。你今年长得很好,你的味道会很香。你真好。女火神一定会高兴,我们也非常喜欢。呵,神呵,呵,谷神呵,你滋养人们吧。我现在吃你。我礼拜你,感谢你。"祈祷后,拿起一块饼来吃下。从此之后,人们才能吃今年收的小米,用这多礼拜和这多祈祷把这种食物奉献给阿伊努人的神以求保佑。毫无疑问,人们是把谷物看作献给某神的祭品,但是那个神也就是谷种本身,它要能保佑人,它才算得是神。

在北美洲的克里克印第安人中,布斯克节(busk,即尝新节) 是一年中的主要礼仪,在七月或八月举行。这时谷物成熟,表明 旧年终结,新年开始。节日开始前,没有一个印第安人会吃甚或 处理任何新庄稼。有时候,每个村镇都各自举行布斯克节;有时 几个村镇联合起来共同举行。人们在举行布斯克节之前,都给 自己准备好新衣服,新用具,新家具;他们把旧衣服和破烂以及 所有剩下的谷物和其他旧粮食全都扔成一堆,用火烧掉。为了 准备仪式,村里全部的火都熄灭掉,灰都清除干净。尤其要把庙 里的炉灶(即祭坛)挖开,除去灰烬。然后主祭司拿一些球花蛇 根草的根,一些绿烟叶子和一点新谷放在火炉底下,接着吩咐用 白泥盖上,洒上净水。在祭坛上用幼树的青枝子扎一个厚实的 亭子。这时在家的妇女清扫她们的家,刷新旧炉灶,洗净所有的 厨房用具,准备接受新火、新谷。公共广场或神场细心扫除过, 以往宴会留下的最小的面包屑也打扫干净,"以防污染献祭的新 谷"。在日落以前还要把所有在旧年里装过食物或用于食物的 器皿都从庙里拿走。然后一个报信人把全部在当年没有违反新

谷祭礼规矩的人和没有违反婚姻规矩的人都召集到圣场上去, 开始庄严的斋戒。但是妇女(有六位年老的妇女除外)、小孩和 那些还没有达到武士等级的人都不许进入广场。广场四角还有 哨兵站岗,不让任何不干不净的人和动物进入广场。严格戒食 两夜一天,信徒都喝扣蛇树根熬的苦水,"以便引起呕吐,洗涤他 们罪恶的身躯"。为了广场外的人也能洗涤,一个老人在广场的 一个角落上放一些绿烟叶:一个年老的妇女把烟叶拿走分给所 有在外面的人,他们嚼了烟叶咽下去,"为的是折磨他们的灵 魂"。在这普遍戒食期间,妇女、孩子和体弱的人都可以在午后 吃东西,但午前不能吃。戒食结束的那天早上,妇女们拿一些旧 年的食物放在神场的外面。她们把这些食物放在饥饿的人群面 前,但在中午以前这一切吃的东西都要拿开。中午过后太阳偏 西,传信人喊话,要所有的人都留在屋子里,不能做坏事,--定要 熄灭并扔掉旧火,一点火星也不留。于是一片寂静。然后最高 祭司磨擦两块木头,取得新火,放在绿亭子下的祭坛上。人们认 为这个新火能赎偿谋杀以外的一切过去的罪愆。接着取来一些 新谷;最高祭司把各种谷子都拿出一点来,涂上熊油,将它和肉 一起,献给慷慨的火神圣灵。这是新谷祭祀,是一年的赎罪祭 祀。他还奉献神圣的泻药,把它倒一点在火上。这时留在外面 的人走拢来,但并不进入圣场;于是主祭司发表讲话,鼓励人们 遵守老仪式、老风俗,宣布新的神火已经清洗了去年的罪过,并 认真地告诫妇女,如果她们有人没有熄掉旧火,或染了任何不净 的东西,他们必须离开,"否则神火会伤害她们和别人"。这时就 拿一些新火放在广场外面:妇女高高兴兴地带回家去,把它放在 她们清洁的炉灶上。几个村镇联合举行节日仪式的时候,新火 可能要拿好几英里远。于是用新火做新谷,和熊油—起吃掉,熊 油是不能少的。在节日的某个时候,人们拿新谷在手上搓,然后

再在脸上和胸前搓。在此后的节日中,武士穿上他们粗野的军服,头上盖上白绒毛,手里拿着白羽毛,围着圣亭跳舞,亭下就是新火。仪式一连举行八天,仪式期间严格禁欲。节日要结束的时候,武士们举行假斗;然后男人和妇女一起,站成三圈,围着圣火跳舞。最后,所有的人都在身上涂上白泥,到溪流里去洗澡。他们从水里出来时,认为不管过去做了什么错事,现在都不会遭灾了。于是他们高高兴兴安详地离去。

佛罗里达① 的塞米诺尔印第安人和克里克人属于同一民族,这支人的后裔至今还每年举行洁礼和节会,名叫"青谷舞",会上吃新谷。节日第一天的黄昏,他们喝一种讨厌的所谓"黑色饮料",这种药水使人腹泄,又清肠胃。他们认为不喝这种水的人吃新打的青谷就不安全,并且在一年里准会有个时候要生病。从一面喝药水,一面跳舞开始,术士也参加跳舞。第二天他们吃青谷;次日断食,也许是怕接触一般食物污染了他们胃里的圣食;断食一天以后就大设筵席。

甚至不种地的部落,他们在采摘头一批野果或挖当季的头一批草木根时,有时也举行类似的仪式。如美洲西北部的萨利和廷尼印第安人,当年轻人吃头一个浆果或当季的树根时,他们总是先要对果树或植物说话,求它对他照顾帮助。某些部落在摘野果或采果树根时,每年照例要举行头批收获的仪式,在吃鲑鱼的部落中,当"红鳟"鲑鱼开始成群游来的时候,他们也举行仪式。这些仪式倒不是谢恩祈祷,而是一些礼仪活动,保证丰产,或保证某样所需要的东西充分满足,如果没有正式地尊敬地举行这些仪式,那就有触犯某物精灵的危险,就会得不到它们。

对这所有的情况我们似乎都有理由这样推论:野蛮人吃任

① 美国东南部的半岛。

何头批果实时所表现的顾虑,以及他们打消顾虑时所举行的仪式,至少在很大程度上是出下这样一个观念,即草木或树是靠一个精灵甚至靠一个神来生活,必须先求得他的允许或求得他的照顾,然后才可能平安无事地吃新收获物。阿伊努人的确明明肯定这一点:他们把小米叫做"神谷"、"谷神",必须向他祷告了和礼拜了,他们才吃新小米做的饼。即使有些例子没有明确肯定头批果实里住着神灵,但看起来也还是有暗示:吃它们之前有庄严的准备仪式,不举行既定仪式而胆敢吃它们的人就认为会遭灾。因此,在所有这些例子中,尝新就是圣餐,是与神交往,无论如何也是与一个有威力的精灵交往,我们这样说,不算不恰当吧。

凡是用新的或专用的器皿装新收谷物的风俗,凡是与神灵交往者必须洁身才能合法地参与沟通神灵的活动的做法,都是倾向这种结论的。在尝新前洁身的一切方式中,把仪式的圣餐性质表现得最清楚的恐怕要算克里克人和塞米诺尔人尝新前吃泄药的做法。这样做的意图是要防止圣食在食者的胃里与普通食物接触而被污染。为了同样的原因,天主教徒参加圣餐斋戒;在非洲东部的游牧民族马赛人中,年轻的武士只吃肉和牛奶,他们不得不有许多天只吃牛奶,然后又有许多天只吃肉,在两种食物交换的时候,他们一定要保证不让旧食物留在肚子里;他们的办法是吃一种很强的泄药。

在我们考查的这些节日里,有一些节日是把尝新圣餐和向神或精灵献新谷同时举行;经过一个时期以后,如果说新谷祭礼还没有把圣餐摒除的话,也使圣餐黯然失色。原来只不过是向神或精灵奉献新谷,现在却成了人们吃新谷的预备活动;更高的威灵既然已经得到他们的一份,人就可以自由享受其余的部分。对新收获物的这种看法表明人们不再认为新收获物本身具有神

灵身份,它们不过是神赐给人的礼物而已,人必须对恩神表示感激崇拜,把他们的恩赐奉还一部分给他们。

## 第二节 阿兹台克人的圣餐习俗

在西班牙人发现和征服墨西哥之前,阿兹台克人有一个把 面包作为圣餐当成是神的躯体来吃的风俗。用面做一个墨西哥 的大神徽兹罗波契特利或维兹里朴茨特里的神像,然后掰碎,由 信徒庄严地吃掉。一年有两次,五月和十二月。历史学家阿柯 斯塔是这样描写五月的仪式的:"墨西哥人在五月为他们的神维 兹里朴茨特里举行宴会,大会的前两天,童女(她们被关闭在同 一个庙里,好像是些教女一样)拿一些甜菜籽和烤过的玉米混在 --起,用蜜糅它,用这种面团做一个偶像,和木头偶像一样大小, 眼睛是绿色、蓝色和白色的玻璃球,牙齿是玉米粒,装上饰物。 做好后所有的贵人都来了,给它带一件精致华丽的衣服,和木头 偶像的一样,给它穿上,放在一张蓝椅子上,用滑杆在肩上抬着。 宴会的那天早晨,天亮前一小时,所有的女孩都穿上白衣服,戴 上新首饰,这一天她们被称为维兹里朴茨特里神的姐妹。她们 头上戴着烤过的玉米做的花冠。她们的脖子上也是一大串这样 的玉米。她们的脸颊染成红色。她们的手臂从手肘至手腕都包 着红鹦鹉的毛。年轻男子穿红袍,像童女一样戴玉米冠。他们 把偶像用滑杆抬到大金字塔形的庙宇的墙脚下,按着笛子、喇 叭、小号和鼓的节拍,从又窄又陡的阶梯把偶像抬上去。这时, 所有的人都站在院子里,深怀敬畏。之后,他们把偶像放在一个 小玫瑰屋子里,这是他们原来准备好的。接着年轻男子走来,撒 下许多各色的花卉,庙里庙外都放满了花。然后,所有的童女都 从尼庵里走出来,带一些甜菜和烤熟的玉米捣成的浆糊,也就是 用以做偶像的那种浆糊,这些浆糊形状像一些大骨头。她们把 它们交给年轻人,年轻人把它们拿上去放在偶像的脚边。他们 尽量多放,直到放不下为止。他们把这些面团叫做维兹里朴茨 特里的肉和骨头。放完骨头以后, 庙里所有的长老都来了, 祭 司、祭司助理以及所有其余的僧职官员,按照他们的尊卑老幼 (他们的等级很严格),一个接着一个,带着各种颜色,各种手工 做的面纱,也是根据各人的尊卑职位。他们头上戴着花冠,颈上 围着花链:他们后面跟着他们敬奉的男神女神,体形不一,服饰 相同:然后围着面块面团,按次序排列起来,他们唱歌跳舞,举行 一定的仪式。他们用这种办法得到福佑和奉献给偶像的肉和骨 头。这种仪式和祝福(有了祝福他们也算是神的肉和骨头)完毕 后,他们把这些面团也当神一样的尊重。……全城人都来看这 大好场面,整个地区的人都遵守一条严格的戒令:在维兹里朴茨 里特神像节的这一天,谁也不许吃别的肉,只能吃这做偶像的带 蜜的面团。必须在这天的一定的时候吃,中午以前不许喝水或 别的饮料,否则就不吉利,甚至是渎神的。仪式完了之后,他们 吃任何东西都不违法。仪式期间,他们把水藏起来,不让孩子看 见,凡懂事的孩子都不让喝水,如果喝了,神就会生他们的气。 他们如果不是非常细心严格地遵守戒规,他们就会死亡。仪式、 跳舞和献祭完毕后,他们脱下衣服,庙里的祭司和髙级僧侣取出 面团偶像,毁掉它所有的装饰品,碎成许多块。对偶像如此,对 他们奉献的短面棒也是如此。然后他们把它们交给人们作为圣 餐,从年纪最大的人开始,挨次分给所有男女和小孩。他们接受 它,又是流泪,又是敬畏,好像得了一件可羡慕的东西。他们说 他们是吃神的肉和骨头,因此他们悲伤。家里有病人的人也为 病人要一块,毕恭毕敬地带回家去。"

从这一段有趣的描写里,我们知道,古代墨西哥人甚至在基

督教传道士来到之前,就充分了解圣餐转化的道理,在他们宗教的庄严仪式中付之实行。他们相信祭司献祭面包就能把它变成神的躯体,因而所有吃献祭面包的人都在自己身体中得到一份神的实体,也就是与神有了一次神秘的交往。这种体化的理论,亦即面包成为肉的神秘转变,在基督教传布甚至兴起之前很久,古印度的雅利安人也是熟悉的。婆罗门宣传献祭的米饼是代替人身的,经祭司处理,米饼的确变成真正的人体。

那么,我们还可以理解墨西哥人为什么在与神庄严交往的那一天不吃别的东西,只吃他们尊为神的肉和骨头的面包;为什么在中午以前,他们任何饮料都不许喝,连水也不许喝。毫无疑问,他们是怕与普通东西接触从而污染了胃里吃下的上帝骨肉。同样的敬畏之心使希腊人和塞米诺尔印第安人采用更彻底的手段,用烈性的泻药洗净他们的身体之后,他们才敢吃尝新圣餐。

在十二月冬至节的时候,阿兹台克人先杀死做成偶像的神维兹里朴茨特里,然后吃掉他。用小孩的血把各种种子调成面团,按照人形做一个神的偶像,这是庄严仪式的准备工作。用几块橡胶木代表神的骨头。这个偶像放在庙里的主要祭坛上,在节日那天,国王向他献香。第二天一大早就把它拿下来,放在一个大厅里。然后有一个祭司也取神名叫魁扎尔柯特尔,并且扮演这个神,他拿带火石头的标枪向面做的偶像的胸前投去,将它反复刺透。这叫做"杀维兹里朴茨特里神,好吃他的肉"。有一个祭司把偶像的心挖出来给国王吃。但是妇女一点也不能吃。这个仪式名叫剔夸罗,意即"吃神"礼。

### 第三节 阿里奇亚的"曼尼"

现在我们对"阿里奇亚有许多曼尼"这句谚语就能够提出一

个解释。罗马人把一些做成人形的面包称为曼尼(Maniae),看 来,这种面包是专门在阿里奇亚做的。这种面包的名字曼尼 (Mania)也是鬼妈妈或鬼奶奶的名字,在户神节① 向她奉献男 形女形的羊毛偶像。这些偶像挂在罗马每家的大门口;家里每 三个人挂一个偶像,每个奴隶挂一个别的偶像。理由是在这一 天死者的鬼魂都要出来,人们希望这些鬼或出于好意或由于粗 心,只拿走门上的偶像,留下屋里的活人。根据传统说法,这些 羊毛偶像是代替从前杀活人为牺牲献祭的风俗的。这点材料太 零碎,太靠不住,不可能有把握作出推论;但是,似乎值得提示一 下,这些阿里奇亚烤的人形面包是圣餐面包,在古时候,每年杀 掉森林神王,按他的偶像做一些面包,跟墨西哥的面团神像一 样,由他的信徒当圣餐吃。墨西哥对维兹里朴茨特里举行的圣 礼也有人身牺牲。据传统说法阿里奇亚圣林的创建者是---个叫 做曼尼的人,众多的曼尼由他那里传下来。这个传说是一则语 源的神话,它解释了把圣餐面包称为曼尼的原因。故事说在户 神节献偶像是代替人身祭品,面包与人身牺牲的原本联系,也许 在这个故事里可以找到一点朦胧的旧事回忆。这个故事本身可 能是没有基础的,因为挂起偶像,转移鬼或魔对活人的注意力, 这种做法并不是不常见的。

例如,西藏人害怕孔麻老母管辖的无数阴间妖魔。这位女神,相当于罗马人的曼尼(鬼妈妈或鬼奶奶)。她身穿黄袍,手持金钩,坐骑公羊。西藏人为防止她手下的恶鬼进入自家住宅,都在大门上钉一个像吊灯似的精致木盒,里面盛着一只公羊颅骨,

① 户神节(Compitalia),是罗马宗教的一个节期,每年十二月底至次年一月初,纪念户神拉尔(Lares)。有人认为这个户神原为远古罗马人的农田神灵,也有人认为原是死者亡灵。

各种珍贵物品如金叶、银云母、绿松石,以及米、麦、豆类食品,还有男、女和住宅的雕像或图像。这些男人、妇女和住宅的图像是用来蒙混恶鬼的。假如它他不顾这些奉献,仍然要进入住宅的话,那么,这些图像便可使他们信以为是本宅所住之人,而把他们的愤怒发泄在这些木片上,不至伤及真人。一切准备就绪之后,由一位僧侣向孔麻老母祝告,请求接纳这点薄礼,关紧地门,使恶鬼不得跑出来侵扰家宅,为害于人。

偶像还常常是防病治病的一种工具。病魔或是误认偶像为活人,或是被劝说被强迫进人偶像之身,而真正的男人妇女则健康无损。所以西里伯斯的米纳哈萨地方的阿尔福人有时把病人移到另一家去,他们在病人床上留一个枕头和衣服扎的偶像。人们认为病魔会把这个偶像误认为病人,结果病人痊愈。婆罗洲的土著似乎特别喜欢这种治病防病的办法。所以,卡托固郭河的达雅克人遇到瘟疫盛行的时候,他们在门上挂一个木偶像,希望病魔受骗,取走偶像,留下活人。婆罗洲的奥洛雅朱人中,如认为病人是受魔鬼袭击,就用面或米粉做一个偶像,当病人的替身,扔到床底下,病人就不受魔鬼纠缠。巴塔克的巫师能够施法,叫病魔从病人身体出来进到偶像里去。那偶像是香蕉叶子做的,有个人脸,身上缠着灵草。巫师施法后赶紧把偶像拿去扔掉或埋在村界以外。

我们有了这些例证,就可以这样推测:古代罗马家家门口在户神节挂的那些羊毛偶像并不是人牺的替身,过去在这时用它献祭,是一种代替祭品,献给鬼妈妈或鬼奶奶的,希望她在城里游荡时会接受或误认偶像为家里的人,因而将活人又赦免一年。高僧团长和圣火贞女到五月时把灯芯草做的偶像从罗马古老的苏布里西亚桥扔进台伯河去,其原来的意义很可能也是这样。也就是说,偶像是做来清除城里的魔鬼的影响的,把魔鬼的注意

力从人身上转移到偶像身上,然后把整个可怕的鬼物全部都扔到河里去,河水立即远远地把它们送进海里。老卡拉巴的土著以与此完全一样的做法定期地清除城里的魔鬼,把不谨慎的魔鬼引诱到一些破烂的草人里,然后把草人扔进河里。普鲁塔克提出的证据在一定程度上证实了这种对罗马风俗的解释,他说这种仪式是"最大的一次祓除"。

## 第五十一章 吃神肉是一种顺势巫术

关于杀神的做法,我们已经在社会发展达到农业阶段的民 族中考察过了。我们已经见到谷物或其他庄稼的精灵通常表现 为人或动物。我们还看到某些地方还流行这样一个风俗,每年 杀掉神的人身代表或动物代表。为什么杀谷精要用杀谷精代表 这种方式来表示呢?有一个理由在本书前面已经暗示过了,我 们可以认为目的是要防止他或她(谷精常常是女性的)年老体 弱,趁谷精还健壮的时候把谷精转到年轻力壮的继承者身上。 除了希望更新他的神灵精力而外,也许还认为在收割者的镰或 刀下面,谷精的死亡是不可避免的,因此它的崇拜者不得不勉强 承认这种可悲的不可避免的事。但是,进一步看,我们发现一个 很普遍的风俗:把神当圣餐吃,或是吃代表神的人或动物,或是 吃人形或动物形的面包。从原始的观点看,这样吃神的躯体的 理由是相当简单的。野蛮人大都认为吃一个动物或一个人的 肉,他就不仅获得了该动物或该人的体质特性,而且获得了动物 或人的道德和智力的特性。所以,如认为某生物是有灵性的,我 们简单的野蛮人自然希望吸收它的体质的特性同时也吸收它的 一部分灵性。通过肉食的媒介就能获得种种善恶,这种普遍的 信念最好还是用例子来证明,有些例子甚至并不提出食物是神 的躯体或血这种托词。这种理论构成广泛的门类众多的交感或

顺势巫术的一部分。

例如,克里克人、切罗基人和与他们同宗的北美印第安人部落都相信自然具有一种特性,能将人和动物所吃的东西或他们感官所接触的物体的素质转移给人和动物。以鹿肉为食的人,就身体素质来讲,比以笨重的熊的肉为食的人,手脚要迅捷得多、灵活得多;和以无能的普通的家禽、粗笨驯服的牛、笨重的在泥里打滚的猪为食的人比起来也是一样。巴西的一些印第安人不吃跑得慢、飞得慢或游得慢的兽、鸟或鱼类,惟恐吃了它们的肉,就失去敏捷能力,到紧要时刻不能逃脱他们的敌人。加勒比人不吃猪肉,怕吃了猪肉会使他们长出猪一样的小眼腈。西非洲的范恩人,壮年时绝不吃乌龟,觉得如果吃了乌龟,他们腿的精力和速度就会失去。但是老年人可以随便吃乌龟,因为他们已经失去了跑动的能力,吃了走得慢的动物的肉也没有什么害处。

许多野蛮人不敢吃走得慢的动物,怕他们自己也变得手足迟缓。南极洲卡拉哈里沙漠地区一个游牧部落的人却故意吃这种动物的肉,他们为吃肉提出的理由表明野蛮哲学出奇的精细。他们认为他们追逐的猎物会受到猎人体内食物的感应,他如果吃了跑得快的动物,猎物也会跑得快,逃脱猎人;如果他吃跑得慢的动物,猎物也会跑得慢,猎人就能赶上杀掉它。为了这个缘故,打大羚羊的猎人决不吃又快又灵活的羚羊的肉,他们连用手摸都不摸它。因为他们认为羚羊是一个很活泼的动物,晚上也不睡觉,如果吃了羚羊,他们要猎取的大羚羊也会不愿睡觉,连晚上也不睡。那么,他们怎么去捉它呢?

纳马夸人不吃野兔的肉,因为他们觉得吃野兔肉会使他们 胆小,像野兔一样。但是他们吃狮子肉,喝豹子或狮子血,以求 获得些这野兽的勇气和力量。卡拉哈里游牧部落的人不让孩子 吃豺狗的心,怕豺狗的心会使孩子像豺狗一样怯懦,但让孩子吃 豹子心,使孩子们像豹子一样勇猛。

堪萨斯印第安人出发打仗之前,常在酋长的小屋里举行宴会,主菜是狗肉。印第安人说,狗为了保护它的主人,宁愿让自己被砍成几块,这样的动物准会激起勇气。北欧神话中,国王奥楠德的儿子殷吉奥德年轻时很懦弱,但他吃了狼心以后,变得非常勇敢,希奥尔图得到力量和勇气是由于吃了熊心喝了熊血。

通常还吃死人的血肉,以吸取那些死人所特有的勇敢、聪明 或其他素质,或是认为勇敢聪明等素质是在某个被吃的特定部 位。所以在东南非洲的山居部落中,有一些组织年轻人加入行 会或帮会的仪式,在入会的仪式上,有 - 项是要把勇敢、智慧和 其他素质灌注到新入会的人身上。凡是行动突出勇敢的敌人被 杀时,他的肝算是勇敢的所在地,他的耳朵是智慧的所在地,前 额的皮肤是忍耐力的所在地,其他许多部位被认为是其他品德 的所在地,这些部位都被烧成灰烬。用牛角细心地把灰保存好, 举行割礼时,和其他成分--起拌成糊,由族里的祭司给青年吃。 用这种办法,被杀者的力量、勇气、智慧和其他美德就传给了吃 的人。山居的巴苏陀人杀死--个很勇敢的敌人时,他们立即把 心挖出来吃掉,因为他们认为这会使他们打仗时有勇气、有力 量。当查理·麦卡锡爵士在 1824 年被亚山蒂人杀死后,据说他 的心被亚山蒂军的首领吃了,他们希望用这种办法吸入他的勇 气。他的肉晒干切块分给职位较低的军官吃了。也是为了这个 目的,他的骨头长期地保存在库马西①,作为全国礼拜的对象。

通常固然是吃人心,以求吃的人得到心的原有者的素质,但 因此而吃掉的并不只是心这一部分,这点我们已经谈到。如澳

① 非洲加纳阿散蒂地区首府。

大利亚东南部的两个部落色多拉和恩加里戈,他们的武士常吃被杀敌人的头和脚,以为这样就得到死者的素质和勇气。新南威尔士的卡米拉罗伊人为了得到勇敢者的勇气,吃他的肝和心。在通琴也有一个流行的迷信,认为勇敢者的肝使吃肝的人勇敢。

至此,我们就不难理解,为什么一个野蛮人要吃他认为是神灵的动物或人的肉了。吃了神的肉,他就分得神的特性和权力。神是谷神,谷物就是他的主体;神是葡萄神,葡萄汁就是他的血;所以信徒吃了面包喝了葡萄酒,就是吃了他的神的真正的血肉。故此在狄俄尼索斯这样的葡萄神的仪式上喝葡萄酒并不是欢闹的行为,那是一顿庄严的圣餐。不过终于这样一个时候来临了,清醒的人开始觉得很难理解:头脑清醒的人怎么会认为吃了面包,喝了葡萄酒,就是吃神的血肉呢?西塞罗说:"我们把谷物叫西里斯,把葡萄酒叫巴克科斯,我们不过是用一个共同的修辞而已,难道你会认为真有人会那么神志不清,以为他吃的东西就是神吗?"

# 第五十二章 杀死神性动物

## 第一节 杀死神雕

在前面几章中,我们谈到在许多已经发展到主要以农业为 生的社会里都有杀谷神吃谷神的风俗,或是以谷神原本的形式 如玉米、大米等等、或是假借动物和人的形体而杀掉吃掉。我们 还要说明狩猎或游牧的部落,和农业民族一样,也有杀他们崇拜 物的风俗。在猎人和牧人供奉并杀掉的那些崇拜物或神(如果 它们值得尊为神的话)之中,许多都是单纯的而不是体现其他超 凡神物的动物。我们的头一个例证是加利福尼亚的印第安人, 他们住在一个肥沃的国土上,气候晴朗温和,但他们差不多还是 处在最野蛮的状态。阿卡契曼人崇拜大雕,他们每年有一次盛 大的节日,叫做配恩斯(即鸟会的意思),就是为大雕而举行的一 种宗教仪式。节日选定后,在庆祝的头天傍晚公布,立即准备一 个专用的庙地,似乎是一个用木栅围起来的圆形或椭圆形的场 地,在一个栏杆上立一个剥制后填起来的山狗或草原狼的皮,代 表秦尼格秦尼克神。庙地备好之后,排起庄严的队伍,把鸟带进 庙地,摆在专门建好的祭坛上。然后所有的年轻妇女,无论已婚 未婚,都在祭坛前面跑来跑去,好像疯了一样,有的往这个方向 跑,有的往另一方向跑,老人们在旁安静地观看着。头人们脸上 涂着颜色,并用羽毛装饰起来,围着他们供奉的鸟跳舞。这些仪式做完之后,他们捉住鸟,带到主要的庙地,所有的人都加入这一壮丽的行列;头领们载歌载舞走在前面。到达庙地后,他们把鸟杀掉,不使流出一滴血来。把皮完整地剥下来,和羽毛一起作为圣物保存,或是为制作节日衣服用。鸟的尸体埋在庙地的一个洞里,老年妇女们聚在坟墓周围,悲恸号哭,并把各种植物种子和食物扔到坟上。她们哭道:"你为什么要跑呢?跟我们在一起不是更好吗?你也跟我们一样能做皮诺(一种粥)。你要是不跑,也不至于成了配恩斯呀!"等等。这个仪式完毕后继续跳舞,一连三天三夜。据说配恩斯是一个妇女,她跑到丛山里,秦尼格秦尼克神把她变成一只鸟。他们相信虽然每年杀死这鸟,她仍能复生,回到她山里的家中去。而且,他们觉得,杀死她多少次,她就繁殖多少倍。所有头人每年都举行配恩斯节,他们都坚信所有在节日杀死献祭的鸟都是那同一个母鸟。

加利福尼亚人说的一个鸟增殖,这说法很值得注意,有助于说明他们杀神鸟的动机。物种的生命和个体的生命是不同的,这种观念在我们看来明白易懂,在加里福尼亚野蛮人看起来却好像不易掌握。他不能认识物种生命,与个体生命不同,因此,以为威胁并将最后毁灭个体生命的危险和灾难,也同样将降临于物种的生命。很显然,他觉得孤立无援的物种也会像个体一样衰老死亡,所以必须采取某种步骤,使他视为神灵的某一物种免于灭绝。他能想象出的回避灾祸的唯一办法,就是杀掉种族中的一个成员,生命的潮水在这个成员的筋脉里还流得很旺盛,还没有在老年的沼泽地里变成死水。他觉得,把生命这样从一个渠道岔开,它就会重新自由地流人另一个新的渠道。换句话说,被杀的动物会复活,进入一个新的生命期,具有青年的朝气和精力。

### 第二节 杀死神羊

底比斯人和所有其他供奉底比斯的神阿蒙的古埃及人,都 奉公羊为神兽,不杀公羊。但是在一年一度的阿蒙节上,他们都 要杀一只公羊,剥掉它的皮,把皮披在神阿蒙像上。然后他们悲 悼这只公羊,把它埋在一座圣墓里。有个故事说明这个风俗。 故事大致这样,宙斯有一次在赫拉克勒斯面前显圣,披着羊毛, 顶着羊头。当然,前面那个例子里的公羊就是底比斯的兽神。 换句话说,公羊就是阿蒙自己。不错,在碑上刻阿蒙的形象,身 躯是人身,头是公羊的头。但是,这只表明,他还是处在通常的 预备状态,兽神照例是经过预备状态后,才成为完全的人化神 祇。所以,杀公羊不是作为献给阿蒙的祭品而杀的,而是作为神 本身而杀的,用杀掉的羊皮披在阿蒙的偶像身上,这条惯例明明 表示神与兽是一回事。每年杀公羊神的理由可能就是我给一般 杀神风俗提出的理由,也就是我给加利福尼亚特有的杀神雕的 风俗所提出的理由。杀公牛神阿庇斯的类似例子也证明可以把 这种解释运用于埃及、阿庇斯是不能活过一定年限的。给人神 的生命定一个期限,其意图是要使它不至年老体弱。同样的理 由也可以解释每年杀兽神的风俗——很可能杀兽神的风俗更老 --些---底比斯人的公羊就是每年杀死的兽神。

底比斯人的仪式中有一点——将羊皮披在神像身上——值得特别注意。如果起初神是活羊,那么用偶像代表它则是后出的。但是,怎么产生的呢?把杀掉的神兽的皮保存起来,这种做法也许提供了问题的一个答案。我们已经说到过,加利福尼亚人是保存雕皮的。在收获庄稼的地里杀一只代表谷精的山羊,它的皮也为各种迷信目的保存起来。事实上,皮是作为神的表

征或纪念物而保存起来的,而不是说皮本身包含一部分神灵生命,不过是把皮填上东西,撑在架子上,作为一个正规的神像。在起初,这种像每年换一次,用杀掉的动物的皮做新像。但是从一年用的神像到永久的神像,这种转变并不难。我们已经谈到每年砍新五朔树的风俗,被保持永久的五朔柱所代替,不过,每年要在五朔柱上点缀新叶新花,甚至顶上每年加上一棵新的小树。同样地,用填好的皮代表神这一做法,已被木、石或金属的永久神像所代替,每年在永久神像上披上杀死的动物的新皮。发展到这个阶段的时候,自然会把杀公羊的风俗解释为献给神像的祭品,就会用阿蒙和赫丘利的故事来说明了。

## 第三节 杀死神蛇

非洲西部似乎提供了另外一个每年杀神兽保存兽皮的例子。费尔南多·波岛① 上的伊萨普黑人把一种眼镜蛇看作他们的守护神,它能隆福或致祸,赐予财富或罚以疾病和死亡。把这种爬虫的皮在广场上最高的一棵树的树枝上尾巴朝下地悬挂着,是每年一次的仪式。仪式一结束,立即把所有当年生的孩子抱出来,让他们的手去摸蛇皮尾巴。摸蛇皮的惯例显然是一种把孩子放在部落神的保护之下的办法。

#### 第四节 杀死神龟

在加利福尼亚、埃及和费尔南多·波的风俗中,动物崇拜似乎与农业毫无关系,所以,可以把它的时间推到社会发展的狩猎

① 比奥科的旧名。中非赤道几内亚的一部分,在几内亚湾东部。

<sup>· 452 ·</sup> 

和畜牧阶段。下面描述的这个风俗也是这种情况,不过,遵循这个风俗的新墨西哥祖尼印第安人现在已经定居在一种特别类型的带有围墙的村镇上,他们仍从事农耕并有陶瓷和纺织工艺。他们的风俗具有一定突出的特点,与上述例证又不属于同类。这里引一段目击者的话,

仲夏来了,天气热得厉害。我哥哥[我父母收养的养子,印第安人]和我天天都坐在我们家阴凉的下层屋子里,有一天,有一个五十人的队伍匆匆忙忙走下山来,越过平地,往西去了。一个涂了彩色、戴了贝壳的祭司庄严地领着他们走,后面跟着拿火炬的舒禄威肆(即火神)。我问哥哥这是怎么一回事。

他说:"他们是到卡卡城去的,到我们其他人的家去的。"

四天以后,太阳快要落山的时候,那班人穿戴着卡考什(舞蹈)的漂亮服饰,排成单行,从原来的山路上回来了,每人手臂上挽着一个篮子,里面满是活的、正在爬动的乌龟。他们小心地看着拿着,像妈妈待孩子一样。那些令人厌恶的乌龟,有的还用软毯子包着,它们的头和脚伸在外面,一一在头戴羽毛的朝拜者的背上背着,就像可笑而又庄严的孩子骑在大人背上的讽刺画。那天黄昏,我正在吃饭,村长的姐夫来了。家里人迎接他,好像他是天上派下来的使者。他手指头发抖,拿着一个挨了不少骂的不听话的乌龟。他的手上和赤着的脚上涂的颜色还未褪掉,这使我猜想他是圣使中的一个。

我问道:"那么,你是到卡--瑟鲁--厄尔--伦去了,是不是?"

这个疲倦的人"哎"了一声,他的嗓子因为唱的时间太久都哑了。他一面回答,一面坐到一卷给他放好的皮上,简直精疲力竭。他把乌龟轻轻地放在地上。那乌龟一脱出手来,就赶忙乱跑,它那跛腿能跑多快就跑多快。全家人一致放下盘子、汤匙和喝水的杯子,从神圣的餐碗里抓一大把吃的东西,赶忙跟着乌龟满屋跑,跑到黑角落里,绕着水壶跑,跑到碾盆后面,然后又跑到屋当中。人们跟着它跑,一面祈祷,一面在它背上洒粮食。最后,说也奇怪,它走到把它带来的、跑累了的人身边。

他激动地喊道:"哈,你瞧,它又跑到我这儿来了,呵,众生之父,今天给了我多大光彩。"他把手温和地在爬行动物的背上摸了一下,然后,他又深又久地闻他的手心,同时求神保佑。然后,他用手撑着下巴,用他那双大大的、渴望的眼睛看着那丑陋的俘虏满地爬。那家伙眨着被饭食迷糊了的眼睛,在光滑的地上爬着,似乎在回忆它的老家。这时候,我大胆地问了一句:

"你为什么不放了它,或者给它点水喝?"

这人慢慢地把眼睛对着我,脸上露出苦恼、愤怒与可怜 交织在一起的神情,我的至诚敬神的一家人也都用敬畏的 眼神瞪着我。

"可怜的小弟弟,"他终于说话了,"你不知道它有多么贵重啊!""它会死?""不会的。我告诉你吧,他不会死的。"

"不过,你要是不喂它,不给它水喝,它就会死掉。"

"我跟你说它不会死;它只是明天换个家,回到他兄弟的家里去。呵,得了,你不会懂的。"他沉思起来。他又转过脸对蒙了眼的乌龟说:"啊,我可怜的、亲爱的、无依无靠的孩子或父母,我的姐妹或我的兄弟!谁知道是什么?也许

是我的曾祖父、曾祖母!"说完之后,他哭起来,哭得伤心极了,抽泣得身上直哆嗦,妇女孩子都跟着哭,他把他的脸埋在手里。我顾不得错不错,对他的惧怕充满同情心。我把乌龟拿到嘴唇上,吻它冰冷的甲壳,然后把它放在地上,赶忙离开这悲痛的一家人,让他们去痛苦。第二天,又是不大,又是温柔的祈求,又是羽毛,又是祭品,可怜的乌龟被杀了,它的肉和骨头都剔开了,扔到小河里,使它"又一次晾干,做成跳舞的响鼓,用一块鹿皮包着,至今还挂在我哥哥家烟熏的梁柱上。有一次,一个纳瓦霍人想用一个勺买它,被痛骂一顿,赶出屋去。如果有人大胆提到乌龟已经死了,他的话就会引起一大串泪水,他就会被提醒,乌龟不过是"搬了家,永远住在我们失去的亲人的家里"。

我们发现,这个风俗用明白的方式表现了人死之后灵魂转生为乌龟的信念。莫基印第安人相信转生的理论,他们与祖尼人同属一族。莫基人包括若干图腾氏族——熊族、鹿族、狼族、兔族,等等;他们认为这些氏族的祖先是熊、鹿、狼、兔,等等,每个氏族的成员死去时,依他所属的氏族而转生,为熊、狼,等等。祖尼人也分为氏族,氏族的图腾与莫基的氏族很一致,他们有一个图腾就是乌龟。因此死后转生为乌龟的想法,也许就是他们图腾信念的一条常规。那么把一只住有人类灵魂的乌龟杀掉是什么意思呢?很明白,目的是要保护和另一世界的来往,死者的魂魄就是以乌龟的形体聚居在另一世界里。死者的灵魂有时回老家,这是一个普通的信念,因此活人欢迎并热心招待这些看不见的访问者,然后再送他们上路。在祖尼人的仪式中,死者在乌龟形体下被接回家来,杀乌龟就是把魂魄送回魂灵所住世界的

办法。因此,上述关于杀神风俗的一般解释似乎不适用于祖尼 风俗,该风俗的真正意义已经不大清楚了。我们掌握的晚近比 较详细的有关记载,对于这个问题的模糊之处也未能予以澄清。 我们从这个记载中知道这个仪式是这些印第安人在夏至时举行 的繁复仪式的一部分,那些繁复仪式的目的是为庄稼祈求充分 的雨水。派出使者到圣湖柯斯鲁瓦拉瓦去迎回"他们逝去的亲 人——乌龟",据信那些死者的魂灵都转生为乌龟了。当庄严地 把乌龟迎回祖尼之后,就把它们放在水盆里,有些人穿着神装, 扮作男神和女神,围着乌龟跳舞。仪式完了之后,谁捉的乌龟, 谁就把它带回家去,吊着脖子悬在梁上,到第二天早上就把它们 扔到开水锅里。乌龟蛋被认为是上等珍馐。除了做药吃外,很 少吃乌龟肉。乌龟肉可治皮肤病。一部分肉和柯哈克瓦(一种 白色贝珠)与绿松石的珠子扔到河里,是给神的祭品。这些记载 总算肯定了这样的推论:乌龟是死者的化身,因为乌龟被称作是 祖尼人的"逝去的亲人"。说实在的,既然乌龟是从鬼魂出人的 湖泊里来的,它除了是死者魂魄的附体而外,还能是什么别的 呢? 既然在这些仲夏仪式中祈祷跳舞的主要目的是为庄稼求 雨,那么把乌龟拿到祖尼来,在它们面前跳舞,其意图就是向祖 先的神灵祈求(祖先神灵依附在动物身上),请他们为活着的子 孙的福利让老天爷降下雨水。

### 第五节 杀死神熊

阿伊诺或阿伊努人献祭用熊,初看起来,也很难明白是什么意思。他们是一个原始民族,住在日本的虾夷岛以及库页岛和于岛群岛的南部。很难说明阿伊努人对熊的态度。一方面他们管它叫卡穆伊,即神;但他们称陌生人也用这个词,因此卡穆伊

这个词的意思可能只是一种具有超人力量的至少也是威力非凡 的神物。而且,据说熊是他们的主神。在阿伊努人的宗教中熊 占主要地位,在所有动物中,熊特别受到尊重,他们依自己的方 式敬奉熊。毫无疑问,这种野兽比无生命的自然力量更能激起 崇拜之情,阿伊努人可以说是熊的崇拜者。但是在另一方面,他 们但凡可能就要杀熊。在以往的年代里,阿伊努入认为猎熊是 人生最有男子气概、最有益的行为。男人在秋天、冬天和春天狩 猎鹿和熊。他们交纳的贡物或赋税中,一部分就是鹿皮和熊皮。 他们以干鹿肉、干熊肉为生,熊肉确是他们的主食之一,他们吃 鲜熊肉和腌熊肉,熊皮则做衣服穿。事实上,对熊的崇拜,似乎 主要是指对死熊的崇拜。所以,他们虽然一有机会就杀熊,但在 肢解尸体的时候,他们努力求神宽恕。因为他们杀了神的代表, 所以对神表示出种种恭顺和卑谦的敬礼。杀了熊之后,阿伊努 人就坐下来礼赞它,向它额手礼拜,奉献伊诺(一种类似人形木 偶的神杖——编者注)。如果在陷阱里捉住了熊,或者用箭伤了 熊,猎人就要举行道歉和求恕的仪式。被杀的熊的头盖骨在他 们的小屋里具有荣誉地位,或挂在小屋外的圣柱上,对它十分恭 敬,向它献祭小米啤酒和一种名叫萨基的醉人的米酒,称它们是 "神灵保持者"或"尊贵的神灵"。狐狸的头盖骨也系在小屋外的 圣柱上,把它们看作一种辟邪的灵物,并向它们请示神谕。但是 也有一种公开的说法:"活狐狸也和熊一样得不到什么尊重,人 们宁可尽量避开它,认为它是一种狡猾的动物。"所以,很难说熊 是阿伊努人的神兽,也不能说是--种图腾:因为他们不说他们自 己是熊,他们随便地把熊杀掉吃掉。不过,他们有个传说,说一 个妇女和熊生了一个儿子;他们有许多人住在山里,以做熊的后 代自豪。这种人叫做"熊的后裔"。他们怀着自豪感说:"我是山 神的孩子;我是统治山林的神的后裔。"所谓山神不过是指熊罢

了。所以,很可能就是像我们的主要权威人士约·拜契勒牧师的看法,熊曾经是阿伊努人的一个氏族的图腾;即使如此,也很难解整个阿伊努人对熊所怀的敬意。

我们这里想要谈的是阿伊努的熊节。冬天将尽的时候提一 头小熊,带回村子里。如果熊特别小,就由一位阿伊努妇女用人 奶喂养,如果找不到这样一个妇女,人们就用咀嚼过的食物喂这 个小动物。白天,让它在小屋里和孩子们玩,受到很深的爱护。 但是当小熊长得够大了,缠人或抓人,使人不安,就把它关在一 个结实的木箱里,一般在笼里养两年或三年,用鱼或小米粥喂 养,一直养到杀了吃掉的时候。但是特别值得注意的是,养小熊 不只是为了提供好吃的肉食,而是几乎把熊作为崇拜的对象,其 至当作一种神物。在虾夷岛这个节日一般在九月或十月里。举 行节日宴会之前,阿伊努人向神告罪,说他们待熊很好,尽可能 长时期地供养它,但现在已不能再喂养它了,不得不杀死它。举 行熊肉宴的人请来亲戚朋友,在一个山村里,差不多全村的人都 参加宴会。远村的客人也受到邀请,无所花费,痛饮一场,所以 客人一般都愿意来。请柬的内容大致如下,"我,某某人,即将献 祭居处山林之亲爱的小神物。我的朋友和先生们,敬请光临宴 会,一堂欢叙,同送尊神。"所有的人都聚在笼子面前,专门选定 的演说者对熊讲话,告诉它,他们要把它送到它祖先那里去,请 它不要气恼,原谅他们即将对它干的事,并安慰它,向它保证有 许多削好的神杖(伊诺, inao), 大量的饼、酒送给它在路上享用。 这种演说大意如下:"呵,你神灵啊,你是被送到这世上来供我们 猎取的。呵,你这宝贵的小神灵,我们礼拜你;请听我们祷告。 我们喂养了你, 花了不少力气把你养大, 都是因为我们非常爱 你。现在,你已经长大了,我们要把你送回你父亲、母亲那里去。 你到了那里,请为我们多说好话,告诉他们,我们对你多么仁爱;

请再到我们这里来,我们将祭祀你。"用绳子把熊捆好后,牵出木 笼,用一阵钝箭射它,为的是将它激怒。当它挣扎无效、疲倦了 的时候,把它捆在木桩上,用两根木棍夹住它的脖子,然后用力 夹紧,所有的人都热心地帮着把它夹死。好箭手还向它的心脏 射进一箭,却不流出血来,他们认为如果有血滴在地上,就不吉 利。不过,有时人们也喝熊的热血,以为"熊的勇敢和其他德性 就会传到他们身上"。有时候,他们把熊血涂在自己身上或衣服 上,为的是保证打猎成功。熊被夹死后,剥去皮,砍掉头,放在屋 里东边窗子上,在它嘴下放一块它自己的生肉,和一碗煮好的它 身上的肉,还有一些玉米饼和干鱼,接着便向这死熊祷告。有时 还邀请它在到达父亲母亲那里之后,再回到世上来,以便再一次 养好它杀掉它。当人们认为熊已经吃完自己的肉时,主持宴会 的人就拿起装着煮好的肉的碗,向它敬礼,把肉分给所有在场的 人;每个人,无论老少,都必须吃一点。这个碗叫做"祭碗",因为 它是刚刚祭过死熊的。其他的肉也做熟,同样的给所有的人,每 人至少吃一块;不吃的人等于开除了教籍,将被置于阿伊努族人 之外。过去,除了骨头而外,熊身上的一切都得在宴会上吃掉, 但是这条规矩现在已经不那么严了。熊头剥去皮后,放在屋外 神杖旁的一根长杆上,一直放在那里,到最后变成光光的白骷 髅。挂在那里的这种骷髅不只在节日受到礼拜,它在那里存在 多久,都一直受到礼拜。阿伊努人担保说他们的确相信受崇拜 的动物的精灵是住在骷髅里;所以他们说它是"神灵的保持者" 和"珍贵的神灵"。

西伯利亚东部通古斯族的吉利亚克人① 每年一月份举行

① 作者在这里有误。吉利亚克人不属通古斯族。有的学者将之划入占亚细亚族。

一次与此相同的熊节。在他们的宗教仪式中,熊是全村最受照顾的对象,是最主要的角色。把老母熊杀掉,小熊在村里养起来,但并不给它喂人奶。当熊长得够大了,就从笼里取出来,拖着走过村子。但是,他们先把它引到河边去,认为这样做会保证各家打鱼丰收。然后把它牵到村里各家,各家有鱼、白兰地等物献给它。有些人匍伏在它面前。人们认为它进入家门是带来祝福;献给它的食物,它如嗅了,也是祝福。不过,人们不断地逗弄它、挑它、播它,让它发脾气、使性子。各家都去过之后,就把它绑在一个树桩上,用箭射死。然后割下它的头,缀上刨花,放在设宴的桌子上。他们在这里求死熊原谅,向它礼拜。然后烤熟它的肉,用雕刻精致的木碗吃肉。他们不像阿伊努人那样吃生肉,喝熊血。他们吃到最后连熊的脑髓和内脏也都吃掉。他们把缀着刨花的头盖骨放在屋角的一棵树上,然后人们唱歌,男人妇女都排着队跳舞,模仿熊的姿态。

和吉利亚克人邻近的戈尔德人<sup>①</sup> 几乎用完全同样的方式对待熊。他们猎熊杀熊;有时捉一只活熊,关在笼子里饲养得很好,称之为儿子、兄弟。等到盛大节日把熊牵出笼来,四处游行,非常尊敬,然后杀了吃掉。然后把头盖骨、下颚骨和耳朵挂在一棵树上,用以辟邪;熊肉则吃掉,而且吃得很有味道,因为他们相信所有吃肉的人都获得追赶野兽的热情,变得很勇敢。

阿穆尔河<sup>②</sup> 流域的通古斯族还有一支奥罗奇人也举行性 质大致相同的熊节。

在这些部落对待捉住的熊的方式中有些特点很难说不是崇

① 义称那乃人或赫哲人。

② 即黑龙江。

拜。对活熊或死熊念的祷告就可为例证;供奉食物,其中包括熊 本身的一部分肉,都放在它的头盖骨面前;吉利亚克人有个惯 例,把活熊领到河里去,以保证捕鱼;牵着它挨家走,使每家都得 到它的福佑。正如欧洲一样,一棵五朔树,或树精的人身代表, 在春天送到各家去,为的是把复苏的自然的新鲜精力传播给大 家。又如,大家庄严地吃熊肉、喝熊血,特别是阿伊努人的风俗, 在死兽前放的杯子成为圣物,杯里的东西大家分吃,十分像是吃 圣餐,吉利亚克人的做法也肯定了这一点,他们把专门盛熊肉的 器皿保存起来,他们用圣物点火煮肉。除了这种宗教场合外圣 物是从来不用的。的确,关于阿伊努宗教,我们的主要权威约翰, 拜契勒牧师坦率地把阿伊努人对熊的毕恭毕敬说成是崇拜,并 肯定这个动物无疑地是他们的一个神。自然,阿伊努人似乎随 意地把他们称呼神(kamui)的字用来称呼熊,但是,正是拜契勒 先生自己所指出的,这个字的含义有各种细微的区别,许多不同 的对象都用这个字称呼,所以把这个字用在熊身上,并不能使我 们断定熊就一定被视为神。确实有人明确说过,库页岛的阿伊 努人并不把熊看成神,而把它看作被派到神那里去的使者,熊死 时他们托付给熊的差事说明了这种说法。吉利亚克人也显然把 熊看成使者,带着礼物到山神那里去,人民的福利是依靠山神 的。同时,他们又把这种动物看成高人一等,事实上看成一个小 神,村子里只要养着它,只要有它在,它就散布福泽,尤其能够抵 挡成群的妖精不断地乘人之隙偷人东西或用疾病危害人们的身 体。而且吉利亚克人、阿伊努人和戈尔德人都认为享用了熊肉、 熊血、熊汤,他们就能获得熊的一部分巨大力量,特别是他的勇 气和体力。所以,毫不奇怪,他们会用最深的敬畏之心对待这么 一位伟大的恩人。

阿伊努人就是这样宰杀动物,希望由此获得各种好处。他

们把这些动物看作神灵,希望这些动物为他们带信给亲人或上界的神,他们希望通过吃他们的躯体,或用其他方法得到它们的美德。他们显然希望它们再生到这个世界上来,再把它们捉住杀掉,再一次获得他们已经获得过的一切利益。因为,在击碎熊的脑袋之前,他们向其崇拜的熊祝祷,祈求它们复生到这世上来。这些似乎清楚地表明他们相信这些生物将来会复活。阿伊努人杀掉自己崇拜的动物之前就想到要获得一些利益,其中有一点相当实惠,那就是在这次和以后各次的场合中饱吃它的肉、喝它的血;而这种令人愉快的向往又是来自他们坚信死去的动物精灵不朽,肉体复生。世界上许多地方许多野蛮民族的猎人都有这类的信念,并由这信念产生了各种古怪的风俗。阿伊努人、吉利亚克人和其他部落举行隆重的集会,把笼里驯养的熊杀掉,这也许只是猎人举行的类似仪式的扩大和提高,猎人对他在森林里遇上杀掉的一切野熊也举行类似的仪式。

所以,这些部落对他们一贯捕猎、杀掉、吃掉的动物表示敬重,几乎尊为神祇,这种做法表面上很矛盾,但人们这样做是有理由的,有一些很实际的理由。那些野蛮人决不是那么不讲逻辑,那么不切实际,像一些浮浅的观察家所以为的那样。他们深入地思考了与他们有切身关系的问题,对这些问题,进行推理,得出的结论与我们的结论虽然常常相差很远,但我们不应该定他们对人类生存的某些基本问题也长期地耐心地思考过。在现在的这个例子里,如果他把一般的熊都看作满足人类需要的动物,同时却又从这种动物中挑出一些个别者来加以礼拜,几乎达到将它们神化的地步,如果确是这样的话,我们不应马上仓促地就说它是不合理的、矛盾的,而是要努力把我们自己放在他的观点上,像他观察事物一样的观察事物,要努力去掉我们的成见,我们对世界的看法已经被这些成见很深地感染了。如果我

们这样做了,我们也许会发现尽管野蛮人的行径在我们看来很荒谬,但他的所作所为一般是根据一连串的推理,他觉得这些推理是与他有限经验中的事情相协调的。

## 第五十三章 猎人抚慰野兽

有一种解释生命的理论,以为灵魂寄居生命体内并且不死。 野蛮人不仅拿这种理论解释人类的生命,而且扩大到解释一般 的生物。他这样做比文明人来得更为自由;也许比文明人更合 乎逻辑。文明人通常认为自己可以不朽,动物是没有不朽的权 利的。野蛮人并不这么骄傲,他通常认为动物也有人那样的感 情和智慧,它们也和人一样有灵魂,身躯死了,灵魂仍活着,或是 成为无主的游魂,或是投胎又为动物。

野蛮人实际上认为所有的生物都是和人平等的,对杀一个动物和吃一个动物的行为,野蛮人和我们的看法是很不同的。我们认为动物的智力比我们低得多,我们也不承认动物有不朽的灵魂。所以杀了一头野兽的原始猎人,根据他粗朴哲学的原则,认为自己将受到无主精灵的报复,或受同类野兽的报复。他认为同类的野兽跟人一样,都是由亲属关系和报复血仇的责任联系在一起的,所以伤害了它们的一个同族,它们都会憎恨。因此,凡是野蛮人不急于要杀的动物,他们照例饶命,至少对那些凶猛、危险的野兽是如此,杀了它们一个同类,它们很可能要报血仇。鳄鱼就是这类的动物。只在热带地方才有鳄鱼,热带照例食物丰富,所以原始人也不必为了鳄鱼又硬又难吃的肉去杀它。有些野蛮人因而有一条惯例,不杀鳄鱼,或者只是为了遵循

血仇必报的原则才去杀它们,也就是说,只因鳄鱼杀了人,人才向它报复。例如婆罗洲的达亚克人就是不杀鳄鱼的,除非鳄鱼先伤害了人。他们说,为甚么要去侵犯它呢?它和它的同族是很容易来进行报复的。但是,如果短吻鳄鱼伤了人命,则死者的亲属都有报仇的神圣责任。他们就会以法警捉拿犯人的精神,追捕这个吃人的家伙。有些人甚至对于报血仇也不积极,不愿使自己纠缠到与己无关的争执中去。据信吃人的短吻鳄鱼应受正义的复仇者的追逐;只要抓到一个,他们就深信那就是犯罪的那一个,或是罪犯的同谋者。

马达加斯加的许多部落都自认是鳄鱼的后代,因此,无论就那方面说,他们都把这种满身鳞甲的爬虫看成一个人,一位兄弟。如果有一头鳄鱼竟然忘乎所以,吞食自己的人类亲属,部落的首领就率领全族的人到水边去,要罪犯的家族把它交出来审判。如族长不在,就由一个熟悉部落风俗的老人代替族长进行。于是放好钓饵,投入河里或湖里。第二天,那个犯罪的兄弟或其家族中的一员被捉住拖上岸来,严加审讯,细数他的罪行,然后宣布死刑立即执行。于是,正义得到伸张,法律的尊严得到充分的维护,对死者的鳄鱼哭悼一番,像亲属一样予以埋葬;并在它的尸体上堆起一个坟包,用一块石头标志它的头部的所在。

老虎也是一个危险的野兽,也是野蛮人不愿意去惹碰的,惟恐惹碰了一个,引起其他老虎的仇恨。苏门答腊① 人说什么也不肯捕捉或伤害老虎,除非出于自卫或老虎不久前伤害了他的朋友或亲戚。有一次一个欧洲人设陷阱捕虎,据说附近的人曾经在夜里到那地方去,向虎说明那陷阱不是他们设的,也没有征

① 印度尼西亚西部大岛。

得他们的同意。

切罗基人认为响尾蛇是蛇族的首脑,所以怕它敬它。大多数切罗基人除非不得已是不愿冒险杀响尾蛇的,即便杀,他们也必须赎罪,请求蛇的鬼魂原谅,或是亲自请求,或是按俗定手续请祭司代办。如果忽视了这些预防措施,死蛇的亲属就要派其成员来报血仇,尾随着仇人,把他咬死。一般切罗基人都不敢杀狼,能不杀就不杀,因为他们相信死兽的亲属一定会为它的死报仇,杀狼的武器不经术士施法净化,将来会一点用处也没有。不过,某些知道正确的赎罪仪式的人可以杀狼,不至于有危害。有些人常受狼的打搅,牲口遭伤害或渔具受损毁,他们有时就去请这样的人来杀狼。苏丹东部的努巴山区产一种和我们的画眉差不多的黑鸟,这种鸟的窠不许人动,也不许挪动小黑鸟,因为人们相信鸟的父母会报复,刮起一阵狂风损害庄稼。

但是野蛮人显然不能做到任何动物都不杀。他要么就得吃一些动物,要么就得挨饿。面临着要么不自己饿死要么就杀死动物的抉择,他不得不克服迷信的顾虑而杀死野兽。同时他又尽可能地安抚他的牺牲者及其同族。甚至在动手杀死动物的时候,也要表现他对他们的尊重,尽力解释甚至隐瞒他杀死它们的无力,而且许诺对它们的遗骸善心安置。他希望取消对死亡的恐惧,藉以使他的牺牲品安于它们的命运,并且诱来它们的问样也同样杀掉。例如堪察加人有一条原则,必须先向陆上或等物,使它觉得它并不是一个牺牲品,而是宴会上的一个客人。他们认为这就会使它的同类不至于胆怯逃跑。例如,他们杀了一只熊,在宴会上吃了它的肉,主人就把熊头拿到众人面前,用草包起来,和各种零碎东西一起送给客人。然后,他就把熊死的罪责推给俄罗斯人,叫死熊找他们出气。他还叫死熊去告诉其他的

熊,说他待它多么好,它们都可以来,不必害怕。堪察加人对海 豹、海狮和其他动物也---样待以恭敬的礼仪。 他们还把---种石 楠科小灌木的树枝塞在他们杀死的动物的嘴里:然后,他们鼓励 那龇牙咧嘴的头颅去把这事告诉他的伙伴,让它们也来被捉住, 也享受这样好的款待。当奥斯蒂亚克人① 猎杀了一头熊的时 候,他们砍掉它的头,挂在一棵树上。然后他们围成一圈,向它 的神灵礼拜。接着他们又到尸首的近旁哭悼,说道:"是谁杀死 你的?是那些俄罗斯人。谁砍了你的头呀?是俄罗斯的斧头。 谁剥了你的皮呀?是俄罗斯人做的刀子。"他们还解释说,使箭 跑得飞快的羽毛是从一个怪鸟的翅膀上拔下来的,他们什么也 没有干,只是放了一枝箭而已。他们这样做是因为他们相信如 果不这样安慰死熊,死熊的游魂一遇到机会就会攻击他们。— 个较为晚近的作者充分叙述了科里亚克人② 的仪式。他告诉 我们,死熊带回家来的时候,妇女出来迎接,打着火把跳舞。熊 皮连着熊头一起剥下来;有一个妇女披上熊皮跳舞,求熊不要生 气,要对人们仁慈。同时,他们用一个木盘子向死熊献肉,说道, "吃吧,朋友。"而后举行仪式,送走死熊,或者说得准确一点,送 走死熊的灵魂,让它回家去。还给他路上吃的粮食,布丁、驯鹿 肉,都装在一个草袋子里。用草填满它的皮,带着围屋而走,然 后就认为它向着太阳升起的方向离去了。仪式的目的是要保护 人们,防止死熊和它同族的愤怒,以保证将来猎熊的收获。

通常捕杀其他危险动物的猎人对所猎野兽也这样表示尊敬。卡福部族的猎人动手用矛刺杀一头象的时候,他们喊道: "大头领,不要杀我们;强大的首领,不要打我们、踩我们。"象死

① 两伯利亚西部芬兰乌戈尔族人。

② 西伯利亚东北部美洲印第安人的--族。

之后,他们找各种借口向它解释,说它的死完全是偶然的事。为 了表示尊敬,他们用很庄严的仪式把它的鼻子埋掉;他们说:"象 是一个大神,它的鼻子就是它的手。"阿马科萨人 $\mathbb O$  打象之前, 对象喊话,请它原谅他们就要进行的屠杀勾当,他们在它面前表 现十分恭顺,向它明说他们要用象牙才能换到珠子和其他需要 的东西。杀了象之后,他们把它埋在地里,一起埋下去的还有象 鼻子的尖端以及他们用象牙换得的东西的一小部分,希望以此 防止某种灾难,否则他们就无法躲掉。东非的某些部落,杀了狮 子把尸体拿到酋长面前,他伏在地上对之礼拜,用脸擦狮子的 嘴。西非有些地方,如果哪位黑人杀了豹子,便把杀豹的人捆起 来送到首领那里,因为他杀了与酋长们同等尊贵的动物。杀豹 的人为自己辩解说, 豹子是森林之主, 所以是陌生人。于是他被 释放,得到报酬。死豹子就戴上酋长帽子立在村子里,晚上举行 舞会纪念它。巴甘达人杀了野牛,很怕野牛的鬼魂,他们总是安 慰这种危险的魂灵。他们决不把死野牛头带进村子或香蕉园 里:野牛头的肉,他们总是在野外吃。然后,他们把头盖骨放在 一个专门搭起来的小屋里,他们把啤酒倒在小屋里,作为献祭, 求鬼魂就呆在它们所在的地方,不要伤害他们。

巴西的印第安人怕雪豹(一种类似普通豹子的动物)报仇。他们在陷阱里捉到一只这种动物的时候,把它杀掉,把躯体带回村里来。村里的妇女用各色羽毛装点尸体,在它腿上戴上镯子,哭它,说道:"我求你不要向我们的孩子报仇,因为你被捉被杀是由于你自己的无知。欺骗你的并不是我们,是你自己。我们的丈夫只是设陷阱捕捉能吃的动物,他们从来没有想到把你也捉在里面了。所以,不要让你的魂魄去请你的伙伴为你的死向我

① 南非的游牧民族。

们的孩子报仇!"一个布拉克福特① 印第安人在陷网里捉到一 些鹰,把它们杀死,带回村里一个专门的房子里,名叫鹰房,这是 在帐篷外准备好装鹰的地方。他在地上把鹰摆成一摊,用一根 棍子把鹰头撑起来,每只鹰嘴里放一块干肉,使得死鹰的灵魂回 去告诉其他的鹰,说印第安人待他们很好。奥里诺科地区的印 第安人杀死一只动物后,打开它的嘴,把他们通常带在身边的水 倒几滴进去,使死兽的魂魄回去后告诉它的伙伴说它受到了欢 迎,它们将为未来得到同等的接待所鼓舞,也乐于来送死。特 顿② 印第安人行路的时候,如果遇见一支灰色蜘蛛或黄腿的蜘 蛛,就把它弄死,因为如不这样就会遭灾难。但他很小心地不让 蜘蛛知道是他弄死它的,因为蜘蛛如果知道了,它的魂魄就回去 告诉其他的蜘蛛,必定有一个蜘蛛要为它亲属的死亡报仇。所 以印第安人打死蜘蛛时说道:"蜘蛛老爹呵,是雷神杀了你。"蜘 蛛马上被压死,并相信它听到的话。它的魂魄也许赶快去告诉 其他的蜘蛛,说雷神杀了它。但这对于打死它的人不会有什么 危害,一个灰色蜘蛛或一个黄腿蜘蛛还能把雷神怎么样?

但是,未开化的野蛮人不是单纯地想同危险的动物处好关系。他对野兽的尊敬在一定程度上是与野兽的力气和凶猛成正比的。如柬埔寨的未开化民族斯汀人相信一切动物都有魂魄,动物死后就四处游荡,他们杀了一个野兽就请求它原谅,怕它的魂魄会来害他。他们还向它献祭品,祭品的多少由野兽的身材力气而定。一头象死了他们就举行仪式,十分豪华,一连七天。在巴拉圭的契奎特人中,术士会问一个病人是否把一些鹿或乌龟肉扔掉了,如果他说是的,术士就会说:"这就是致你于死命的

① 加拿大灌太华地区阿尔衮琴印第安人的一部落。

② 美洲西北部达科他部落。

地方。鹿或乌龟的魂魄已经进入你身体里来了,报复你对它的虐待。"加拿大的印第安人,除了在打猎季节快要结束时之外,不吃麋的胞胎,因为,若是吃了,母麋就会羞怯跑开,不让给捉住。

在印度群岛的蒂莫尔 - 洛特岛① 上,渔人把捉到的全部乌龟的龟壳都挂在自己的屋里,下次再去捕龟之前,他便对上次最后杀的那只乌龟的龟壳讲话,他先在龟壳嘴里塞进一点蒟酱,然后祈求死龟的魂灵去引诱它在海里的亲属出来让他捉住。

格兰·查科的伦瓜印第安人喜欢猎鸵鸟,他们杀死一只鸵鸟后,带回村里,进行一些欺骗死鸵鸟怀恨的鬼魂的做法。他认为鸵鸟刚死的时候,自然大吃一惊,这阵惊慌过去之后,鸵鸟的鬼魂就会振作起来,追赶自己的躯体。印第安人根据这个聪明的判断采取行动,把鸵鸟胸前的羽毛拔下来,沿路隔不多远撒一些。鬼魂遇到每把毛都停下来考虑一下:"这是我全部的身体,还只是我身体的一部分?"怀疑使它停顿下来,要对所有的羽毛作出判断,那一堆一堆的羽毛使它不得不走弯弯曲曲的"之"字路,浪费了许多宝贵的时间,这样,猎人就已安全地回到家里,而这个尖嘴巴的鬼魂在村子周围踱来踱去,一无所得。它很胆小,是不敢进人村子里的。

白令海峡<sup>②</sup> 附近的爱斯基摩人认为海豹、海象、鲸鱼等等海兽死去后的魂魄依附在它们的膀胱上,把膀胱扔回海里去,他们就能使魂魄在新肉体中复生,因而增加了猎人追逐杀戮的猎物;每个猎人都按照这种信念行事,把他杀掉的一切海兽的膀胱都细心割下来、保存好;每年冬天在公共会堂里举行一次庄严的大会,向附在那些膀胱上的全年所杀海兽的魂魄表示敬意,人们

① 即今印度尼西亚的塔宁巴尔群岛。在摩鹿加的东南方向。

② 连接北冰洋和太平洋的海峽。在亚洲大陆东北端同北美大陆西北端之间。

又是跳舞,又是上供食物,然后把膀胱拿到冰上去,从窿窟中塞进水里。头脑简单的爱斯基摩人觉得动物的魂魄既然受到仁慈的招待,一定心情舒畅,因此会再变成海豹、海象、鲸鱼,心甘情愿地再让猎人用矛刺死,用钩扎死,或用其他方法处死。

有一些野蛮人尊重猎物的骨头,一般是他们所吃的动物的 骨头。这里有一个特殊的理由,那就是,相信如果保存骨头,到 时候骨头会长上肉,又复活。所以很明显,为了猎人的利益,骨 头是不能动的,因为毁了骨头,收来的猎物就少了。许多明纳塔 里印第安人相信那些杀后去了肉的野牛骨头会长新肉,重新复 活,到来年六月就长胖可供宰杀了。所以,美国西部草原上,常 常可以看见摆成圆圈的、整整齐齐成堆的野牛的头盖骨,等待它 们复活。达柯塔人拿狗举行宴会后,细心地把骨头、碎块、污物 收集起来埋掉,据说,一半是为了向狗的种族表明,吃了它们一 只狗,并不是对狗的种族本身不恭敬;一半也是出于这种信念, 动物骨头会复活,又生新狗。堪察加人认为,每种生物,那怕像 苍蝇那样小的生物,也会死而复生,住在下界。另一方面,北美 的印第安人在这个世界上寻求动物的复活。杀祭一个动物后把 皮填起来,撑在架子上,蒙古诸民族特别认真遵循这种风俗,这 似乎也是表明对于后一种方式复活的信念。原始民族通常都反 对折断他们吃掉或杀祭的动物的骨头,这种反对或者是起源于 动物会复活的信念,或者是怕吓走了其他的同类动物,和得罪死 兽的鬼魂。北美的印第安人和爱斯基摩人不愿让狗啃动物的骨 头,也许是为了预防骨头折断。

不过,死兽复活对人也有不利的地方,所以有些猎人设法防止死兽复活,他们割断动物的腿筋,不让它或它的鬼魂爬起来逃走。老挝库伊族猎人的做法据说就是出于这种动机。他们认为打猎时念的咒语可能失效,结果死兽就会复生逃走。因此,为了

防止这种祸害,他们一杀死野兽就立即割断它的腿筋。但是谨慎的野蛮人为了使他的猎获物鬼魂不得逃跑,不仅仅只采取割断其尸体腿筋那一种办法。古时候,阿伊努人出外打猎,杀死头一只狐狸时,总是注意把狐狸的嘴巴捆紧,以防其鬼魂从嘴里跑出去向它的同伴报警不要接近猎人。阿穆尔河的吉利亚克人挖掉他们杀死的海豹的眼睛,恐怕它的鬼魂知道了杀它的人要破坏他们的狩猎,进行报仇。

有些动物,原始人怕它们力大凶猛,有些动物,他们尊敬,因 为他们希望从它们那里得到利益;除此而外还有一类生物,他们 有时认为也必须尊崇和祭奠,与之和解,那就是侵害他们庄稼和 牲口的昆虫和鸟兽。农夫为了去掉这些致命的敌人,想出许多 迷信的办法,有些办法固然是要弄死它们或吓唬它们,但也有一 些却是要与它们和解,用和善的办法劝它不要损害大地的产品 和牲畜。例如,奥塞尔岛上的爱沙尼亚农民非常害怕对谷物极 端有害的象鼻虫。他们用一个漂亮名字称呼它、如果小孩子要 弄死一个象鼻虫,他们说:"别弄死了,我们越害它,它就越害我 们。"他们如果发现一条象鼻虫,并不把它弄死,而是埋在土里。 有人甚至把它藏在田里的一块石头下面,用谷物喂它。他们认 为这样就会使它平息下去,为害较少。特兰西瓦尼亚人有个保 护庄稼防止所有鸟兽、昆虫的方法,那就是播种人播完种之后, 再从田的这一头到另一头走一遍,做出播种的样子,手里并没有 种子。他一面走,一面说,"我这种子是播给动物的,我用上帝父 亲的名义把这种子播给所有飞的、爬的、走的、站的、唱的、跳 的。"

有时候为了对付害虫,农夫想找一个一方面不过分严厉,一方面也不软弱姑息的好办法;他仁慈而坚定,使慈悲和严厉相协调。希腊古代有一篇论农事的文章,劝那些要从田里赶走耗子

的农夫这样做:"拿一张纸,写下这些话;'我命令你,所有在场的老鼠,你们不得伤害我,也不许容忍其他老鼠进行伤害。我把那边的一片地给你。(纸上书明是哪块田。)但是我如果在这里再捉住你了,凭诸神之母起誓,我要把你碎成七段。'写好后,把这张纸在日落前挂在一块未凿过的石头上,注意要把写了字的一面朝外。"

有时候为要达到预想的目的,在可恶的动物中挑出一两个 来作为区别对待,其余的却严加追捕。东印度的巴厘岛上大量 捕捉侵害稻田的老鼠,像烧尸首一样把它们烧掉。但有两只被 捕的老鼠却允许活着,并送给它们一个白亚麻布的小包。然后 人们像在上帝面前一样,在它们面前鞠躬,把它们放走。濒海的 达雅克人的农场,或沙捞越伊班人<sup>①</sup> 的农场,每当鸟雀昆虫严 重侵害时,他们就把各种有害生物每样捉一个(一只麻雀,一只 蚱蜢,等等),把它们放在树皮做的装满粮食的小船里,然后让这 只小船和船上那些可恶的乘客一起顺流漂走。如果这还不能把 害虫害鸟赶走,达雅克人就用他们认为最有效的办法来达到目 的。他们用泥做一个鳄鱼,跟活的一样大,立在田里,供上食物、 米酒和布,并杀家禽和猪献祭。这个凶猛的动物有了这些慰劳 品,马上就把所有吃庄稼的害物全都吞食掉。在阿尔巴尼亚,当 蝗虫和甲虫侵害葡萄园和农田的时候,有些妇女便集合在一起, 披散着头发,把两种害虫各捉一些列队走到泉边或小河边,把它 们扔进水里淹死。然后,其中一位妇女唱道:"啊,蝗虫和甲虫, 离开我们,死去吧!"其他妇女跟着齐声合唱这一挽歌。这样为 那些害虫举行了葬礼以后,他们期望所有害虫全都死光。当毛 虫在叙利亚的葡萄园里为害时,姑娘们就聚集到一起,捉住一个

① 加里曼丹岛(又称婆罗洲,现分属印度尼西亚及马来西亚)的土著民族。

毛虫,由一个姑娘扮作毛虫妈妈,大家哭泣着把毛虫埋掉。接着把虫妈妈带到毛虫所在的地里,向她慰安,希望这样可使毛虫都离开葡萄园。

## 第五十四章 以动物为圣餐的类型

## 第一节 埃及人和阿伊努人的圣餐类型

现在我们也许能够理解阿伊努人和吉利亚克人对待熊的那 种令人不易理解的行为了。事实已经表明,我们在人和低等动 物之间所划的严格的分界线,对于原始的野蛮人来说是根本不 存在的。在他们看来,许多动物跟他们是同等的,甚至比他们优 胜,不仅在勇力方面,而且在智力方面都为优胜;假如作出抉择 要杀死或者不得不杀死它们,他们觉得,为自己安全起见,必须 尽量做到不引起活着的野兽和其死后的鬼魂以及所有它的同类 的反感,从而也像野蛮氏族为其成员的伤亡与受辱进行报复一 样对人报复。我们知道原始人用以向被他杀死的野兽谢罪的多 种方式之一,是向其同类中的个别野兽表示敬意,他们以为这样 一来就可免除他杀害该类野兽的一切惩罚。这条原则可能说明 阿伊努人对待熊的那种乍看起来似乎前后矛盾令人迷惑不解的 态度。熊的皮和肉给阿伊努人提供了衣食之需;熊既然有才智, 多气力,因此就必需向其同类献出抵偿使之满意,以免它们为失 去许多同类的生命而寻衅报仇,其做法就是饲养小熊,恭恭敬敬 地对待它,到了宰熊之日,尤其虔敬并深表哀伤。这样,其同类 所怀怨恨之情可得平息,不至前来报仇或在愤懑之下撤离其境, 而使阿伊努人失去赖以生存的资料。

由此可见,原始人对于动物的崇敬可分为两大类型,并在某 些方面彼此矛盾。一方面,崇敬动物,既不杀伤,也不肉食;另一 方面,由于一贯杀戮肉食,故而对之崇敬。两种情况下的崇敬, 都因原始人期望从动物身上获得积极或消极的好处。前一种情 况下的崇敬,其好处在于所敬之动物能向人提供积极性的保护、 劝告或帮助,或者消极地不加害于人。后一种情况下的尊敬则 可获得其皮肉。这两种类型的尊敬在一定程度上正好是相反 的,一则因为崇敬,故不食其肉;一则正因为崇敬,才食其肉。而 往往正是同一氏族同时遵行这两种类型的尊敬方式。如北美印 第安人崇敬他们的图腾动物,一者不食其肉,一者专门猎食其 肉,赖以为生。澳大利亚土人有一种为我们迄今所知的最原始 的图腾制度,但并没有像北美印第安人那样既杀食其肉,又企图 博得其好感的明显迹象。他们为确保丰富的猎获物而采取办 法,似乎不是靠博取欢心而是主要依靠交感巫术。北美印第安 人为同样的目的也采取这种巫术原则。既然澳大利亚土人无疑 比北美印第安人处于人类发展更早期更少开化的阶段,因此,可 以想象:在这些印第安人狩猎者想到用崇敬所猎动物的办法以 确保丰富来源之前,他们也曾经采取过交感巫术以求达此目的。 这一点有很好的理由可以相信,从而就再次表明,交感巫术是人 类为使自然界适合自己需求而采取的最远古的努力方式之一。

与上述崇敬动物两种明显类型相对应的,还有杀死动物神祇的两种明显类型。一方面,对于所崇敬的动物不杀不食,只在个别隆重情况下才杀才吃。关于这种习俗前面已经举过不少例证,还作了说明。另一方面,一贯杀死所崇敬的动物,每杀死一头这样的动物,便是杀死神祇一次,必须在现场致祭,特别对凶恶野兽,更须就地赔礼献祭。一般的日常赎偿之外,每年还要特

别做一次大的赎偿,选杀同类野兽一头,对之表示极大的尊敬和虔诚。显然,这两种圣餐性的宰杀——为便于区别起见,可以称之为埃及人的类型和阿伊努人的类型——很容易被观察者混淆。在我们能够说出哪些具体事例属于哪个类型之前,须要弄清楚为圣餐性宰杀的动物是否一贯属于免杀的一类,或属于一贯为该氏族所杀的一类。如系前者,则是埃及人的圣餐类型;若是后者,则属阿伊努人的类型。

畜牧部落的做法提供了这两种类型的实例。阿道夫•巴斯 蒂安① 写道:"畜牧部落,由于有时候不得不把所养牲畜卖给外 乡人,而外乡人处理牲畜骨头乂不恭敬,因此采取一种防止这种 渎圣引起灾难危险的办法,即选一头这类的牲畜为崇敬对象,关 起门来全家同吃其肉以为圣餐,餐后将其骨骸按一切应有的礼 仪敬重处置。严格地说,对每一头牲畜的骨骸都应该这样。不 过既然已经对其有代表性的牲畜祭礼如仪,也就可以认为对全 体牲畜都祭礼如仪了。这种家宴圣餐各民族都有,在高加索人 中尤为常见。阿布哈斯民族的牧人春天集合一起共进圣餐时, 都把生殖器官包扎起来,手里拿着牧杖。这样做既是圣餐的仪 式,同时也是表示互相帮助的盟誓。一切盟誓中最有力的盟誓 莫过于共食一种神圣的物质。因为这样一来,参与盟誓者如果 背盟弃信,就决不能逃脱吃进腹内长在身上的神的惩罚。"这类 的圣餐便是属于阿伊努人的或赎罪的圣餐类型,因为它的目的 是为求得个别敌对兽类的和解。卡尔梅克人以羊肉为主食,他 们向羊所作的抵赎,原则上和阿伊努人相同,具体做法略异。富 有的卡尔梅克人习惯于崇奉一头白羊为神圣,尊之为"天羊"或 "神羊",从来不剪它身上的毛,也不把它出售,等它老大以后,羊

① 德国著名学者(1826-1905),欧洲民族学创始人之一。

主人想要另选一只羊奉为神羊时,才把它杀死,并邀请邻居一同宴会,吃掉它的肉。杀羊的吉日一般选在秋天羊膘肥厚的季节,由巫师动手先在羊身上洒上奶,然后宰杀。把羊肉都吃掉,羊骨骸和一部分肥膘则在土砌的祭坛上烧化,把羊皮和头足都挂起来。

埃及人的圣餐类型可以托达人为例,托达人是印度南部的 畜牧民族,主要以牛奶为生。他们"在相当程度上把水牛尊为神 圣","待牛极好,几乎到了敬拜的地步"。他们从来不吃母水牛 的肉,并且按规定也戒食公水牛肉,只有唯一例外,即全年一次 全村成年男子都参加宰食刚出生一月的小雄牛犊。他们把小牛 犊带到村里树木幽深处,用托达人的神树(叫做密林通尼亚)做 的棍棒将它打死,用木柴磨擦生起圣火,将牛肉烤熟,由所有男 人吃掉。妇女一律不得加入。这是托达人吃水牛肉的唯一例 外。非洲中部的马迪或莫鲁部落的人,以牲畜为主要财富,也从 事一定的农业生产。他们在某些隆重场合似乎也宰食羔羊作为 圣餐。费尔金博士对他们的这种习俗有过以下论述:"一定时期 遵行一种不同一般的习俗。我相信是一年一次的。我还不能判 定那种习俗的确切定义,它似乎是专为解除人们的思想负担的。 因为在此之前,人们忧心忡忡,一旦仪式举行之后,便都情绪欢 乐。我见到的情况是这样:男女老少一大群人围绕路旁——实 际是一条很窄的小路——的一圈石头坐下。一个小孩牵来一头 精选的羔羊绕聚集的人群连走四匝,羊从人前走过时,人们信手 从羊身上扯下一点羊毛插在头上或身上。最后小孩把羊牵到石 头圈子里,由一个祭司身份的人动手把羊宰了,并且将少许羊血 向人群连洒四次,然后在各人身上逐个地洒。他在小孩的胸骨 下端用血画一个小圆圈:对妇女和小女孩只在她们胸脯以上画 - 记号,对男人则在两肩上各画一下。接着他就讲解这种仪式 的意义,告诫人们要好好对待……。等这番说教完毕(有时讲得时间很长),人们才站起身来,各在石头圈子上面或旁边放一片树叶,脸上露出极大的欢乐,高兴地离开了。羊头就挂在石圈附近的树上,羊肉给穷人们吃了。此外,在较小范围内也遵行这种礼仪,例如哪一家人因疾病或亲人死亡而陷于剧大苦痛,其亲友和邻居便聚在一起,宰食羔羊,认为这样可以化去凶灾。这种礼仪,有时还在已故亲友的坟头举行。遇到大喜事件,如某家儿子久出远门归来,也举行这样的礼仪。"每年宰杀一头羔羊的礼仪进行时,人们流露出的哀戚心情,似乎证明所杀羔羊乃是神圣的或即神兽,所以它的崇敬者哀悼它,正如加利福尼亚人哀悼他们神圣的鹬艄之死,埃及人哀悼底比斯的公羊之死一样。用羔羊的血涂在每个崇敬者的身上乃是与神灵交流的一种形式。神性生命的传导由体外施与取代了体内吸收(如喝其血,食其肉)的做法。

## 第二节 带着神兽游行

带着神圣的动物挨家挨户地走访以便所有人家都能分享一份神的福佑。这种与神灵交流的形式,在吉利亚克人杀死一头熊之前带着熊游行全村的习俗中,得到充分的例证,旁遮普的蛇族部落与神蛇之灵交流的形式,与上述神灵交流形式相似。每年九月,这个地区各阶层各种宗教的人士都敬拜神蛇,历时九天。一到八月底,米拉逊人,尤其蛇族部落的人,就用生面做成蛇形涂上黑和红的颜色,放在一个簸箕里。他们拿着簸箕满村走,不管走进哪一家,他们都说:"神和你们大家在一起!愿灾害远远离开。愿我们守护神(古加)的话灵验!"然后,他们送上装蛇的筐子说:"给一个小面饼和一点黄油。你如果服从蛇,你和

你全家就都兴旺!"严格说来,饼和黄油都必须给,但很少人能做得到。但每人多少都给一点东西,通常是给一把面或一些谷物。新娶媳妇和新嫁女儿的人家,或新生儿子的人家,通常都给一又四分之一个卢比,或者给一卢比。有时候拿蛇的人还唱道:"给蛇一块布,它就送你个好媳妇!"这样访问了所有人家之后,就把面蛇埋掉,立一个小坟堆。在九月份的这九天中,妇女们都到坟前礼拜。她们带去一盆豆腐,拿一点豆腐放在蛇坟上,跪下来叩头。然后回家,把其余的豆腐分给孩子吃。在这个例子里,面蛇显然代表真蛇。在蛇多的地方,便不去面蛇的坟头,而是去有蛇的林莽中礼拜。除了所有的人参加这种每年一次的礼拜而外,蛇族的人还在每月月望以后的天天早上做同样的礼拜。

类似印度礼拜蛇的仪式在欧洲一直流传到晚近时候。关于它的起源,毫无疑问,可以追溯到非常原始的异教时代。最著名的例子是"鹪鹩猎礼"。许多欧洲民族——古代的希腊人、罗马人,现代的意大利人、西班牙人、法国人、德国人、荷兰人、丹麦人、瑞典人、英国人、威尔士人——都把鹪鹩叫做王、小王、鸟王、篱笆王,等等,认为杀了这种鸟就很不吉利。在英格兰,人们认为谁要是杀了一只鹪鹩,或是搅动了它的窠,他在一年之内准会折断骨头,或遇到某种可怕的灾祸;甚至家中的母牛会出血奶。

尽管有这些看法,每年杀鹪鹩的风俗在英国和德国都流传很广。在马恩岛,直到 18 世纪,圣诞节的前一天或圣诞节早晨还遵从这个惯例。在 12 月 24 号黄昏,所有的仆人都休假;他们整夜不睡,而是到处游荡,直到午夜各教堂敲钟的时候。祈祷完毕,他们就去捉鹪鹩,找到一个,他们就弄死,把它拴在长杆顶上,使翅膀张开。于是他们带着它游行,到各家去,唱下面的歌:

我们为博滨的罗宾捉鹪鹩,

我们为康恩的杰克捉鹪鹩, 我们捉鹪鹩是为了博滨的罗宾, 我们捉鹪鹩是为了每一个人。

当他们走遍各家,尽可能收了钱以后,就把鹪鹩放在尸体架上,排起队伍抬到教区的墓地去。在那里挖一个坟穴,"极其庄严地把它埋葬起来,并用曼克语给它唱挽歌,他们把挽歌叫做鸟的丧钟;唱过挽歌以后,圣诞节就开始了"。安葬停当,墓地外的人站成一圆圈,随着音乐节拍跳舞。

19世纪上半叶,法国南部许多地方还遵循类似的风俗。如在卡尔卡松,每年十二月的头一个星期天,圣·让街上的年轻人常带棍棒出城,在草丛里寻找鹪鹩。谁先打到一只鹪鹩就宣布谁是大王。然后他们整队回城,由大王领头,把鹪鹩举在杆子上。在除夕时大王和所有打鹪鹩的人打着火炬从街上穿过城里,走在前面的人又打鼓,又吹笛子。每到一家门口,就停下来,其中一人用粉笔在门上写着"国王万岁"! 注上即将来临的年份。到第十二天的早晨,这位大王又堂堂皇地列队出巡,戴着王冠,穿着蓝袍,拿着王笏。在他前面,一个人背着鹪鹩,鹪鹩系在杆子顶上,杆上装饰着橄榄树枝和橡树枝编的青翠花环,有时候花环里还编着橡树上的槲寄生。大王在圣文森特教区教堂听崇高的弥撒,四周簇拥着他的官员和卫士,听完后,他去拜访主教、市长、官长、有地位的市民,收钱支付宴会的费用。宴会在晚上举行,以舞会结束。

这个"鹪鹩猎礼"与我们考察过的某些风俗,特别是与吉尔雅克人的带着熊的游行,印度人带着蛇的游行,太相似了,似乎不容我们怀疑它们都是属于同一个思想范畴之内的行为表现。每年一次,用特定的仪式把可敬的动物杀掉,死前或刚死之后就

拿着它挨家巡礼,使每个敬拜它的人都得到一份灵性,人们认为 这种灵性是从已死或将死的神身上传出来的。这种宗教性的巡 礼在史前时期,在欧洲民族的仪式中想必占有很重要的地位,如 果我们可以从它们在民间风俗中留下无数痕迹来判断的话。例 如,在一年的最后一天,即所谓霍格玛内,苏格兰高地有这么一 个习惯,一个男子披上牛皮挨家走,一些青年人跟着他,每人各 带一根棍子、棍上拴一点生牛皮。披牛皮的人常要围着每家的 房子顺太阳运行方向跑三圈,也就是说要根据太阳运行的方向, 使房子在他的右手边,其余的人追赶他,用棍子敲牛皮,敲得声 音很响,像打鼓一样。他们这样乱闹的时候还敲打房屋的墙。 这群人中有一人被接进屋里,他站在门槛里边,用这样的话向全 家祝福:"愿神保佑这房子和房子里的一切,包括牲口、石头和木 料! 但愿这栋房子里永远肉多、床多、衣服多,人人安康!"然后 每人都在火里烧他棍子上捆的一点牛皮,然后把烧过的牛皮,给 全家每个人和每个家畜闻一闻。认为这就会使他们全年免于疾 病和其他灾害,尤其不遭魔法的谋算。

## 第五十五章 转嫁灾祸

## 第一节 将灾祸转嫁给无生命物体

我们已经探索了处在狩猎、畜牧和农业各社会发展阶段的 - 些民族的杀神的做法,我还要尝试着说明导致人们采取这种 古怪风俗的动机。这种风俗还有一个方面须要注意。整个民族 积累起来的不幸和罪过有时都--起堆在将死的神身上,据信他 可以把所有不幸和罪过永远带走,让人们清白无罪,幸福快乐。 把自己的罪孽和痛苦转嫁给别人,让别人替自己承担这一切,是 野蛮人头脑中熟悉的观念。这种观念的产生是由于非常明显地 把生理和心理的、物质和非物质的现象混淆了起来。因为我们 可以把一捆柴、一块石头或其他东西,从我们自己的背上转移到 别人的背上,所以,野蛮人就觉得同样也可能把自己的痛苦和哀 愁转移给别人,让别人替自己受苦。于是他就根据这种观念行 事,终于想出无数与人不友好的计谋,把自己不愿承担的麻烦推 给别人。总之,社会和思想发展水平较低的民族一般都理解并 运用找替身受罪的原则。下面我还要举例证明野蛮人的这种理 论和实践都是赤裸裸的、直截了当的,毫无精妙思辨与狡黠理论 的掩饰。

狡猾自私的野蛮人用以解脱自己嫁祸邻人的办法是五花八

门的,这里只能从无数的例证中举几个典型的例子。首先,我们要知道,某人要解脱灾祸不一定非要转嫁给一个人;也完全可以转嫁给一个动物或一样东西,不过这样东西常常只是一个工具,把祸害传给首先接触它的人。东印度群岛某些岛上的人认为有一个治癫痫病的办法,用某种树的叶子打病人的脸,然后把树叶扔掉。认为这样就把病转给了叶子,随叶子一起被扔掉。有些澳大利亚黑人治牙痛,拿一个烤热的投矛器放在脸上,然后丢掉投矛器,牙痛也随之而去,成为一块叫做"卡利契"的黑石头。在许多老土堆子、老沙丘里都有这种石头。人们把这种石头细心地收集起来,扔到敌人方面去,让他们得牙病。

有时候,遇到病痛就把病转嫁给偶像,这是把病转嫁给人的初步手段。如巴干达人中,巫师有时用泥做一个病人的偶像;然后病人的亲属拿偶像在病人身上摩擦,然后或是把偶像埋在路中心,或是藏在路旁的草里。第一个踩上偶像的人或第一个从偶像旁经过的人就会染上这病。但是为这种害人的目的而使用偶像是一桩大罪;任何人在大路上埋偶像,如被捉住,就一定要判处死刑。

在巴伯尔群岛上,疲倦的人用石头敲打自己,认为他们把自己身上的疲倦就这样转给了石头,然后他们把石头扔在专门划出来的地方。世界上有许多僻远的地区都有些类似的信念和做法,因此出现许多石堆或枝叶堆,旅行者常常可以在路边见到,本地土人路过其处都要扔上自己的一份石块、树枝或树叶。这种做法并不是一种宗教仪式,因为扔在堆上的东西并不是献给神灵的祭品,扔掷时说的话也不是祷告。它不过是解除疲乏的一种巫术仪式而已,头脑简单的野蛮人认为他能把疲乏转给树枝、树叶或石头,自己也就解乏了。

#### 第二节 将灾祸转嫁给动物

动物常常被用作带走或转移灾祸的工具。一个摩尔人头痛的时候,常常把一只小羊或山羊打倒在地上,认为这样做就把头痛转给了羊。在摩洛哥,最富有的摩尔人在自家的牲口圈里养了一头野猪,为的是把精灵和妖魔从马身上转到野猪身上。在南非的卡福人中,当别的疗法无效时,土人有时就采用这种习惯做法,率一只山羊到病人面前,把屋里的罪过都向羊忏悔。有时让病人的血滴几滴在羊头上,把羊赶到草原上没有人住的地方。人们认为这样就把病转嫁到羊身上,丢在荒地里了。在阿拉伯,遇到瘟疫盛行的时候,人们有的牵一只骆驼,走遍城里各个地区,使骆驼把瘟疫驮在自己身上。然后,他们在一个圣地把它勒死,认为他们一举去掉了骆驼,也去掉了瘟疫。据说福摩萨①的野蛮人在天花流行的时候,便把该病魔赶入一头母猪的体内,割下猪耳朵烧掉,以为这样就驱除了疫病。

在马尔加什②人中,带走灾祸的工具叫做"法递特拉"。法迪特拉是锡基迪(神灵会)选定的用以消除任何有害于人们幸福、安宁或兴盛的灾祸与疾病的东西。可以是灰烬、剪刻的钱币、绵羊、南瓜,或锡基迪选定的任何其他东西。物体定好以后,看物体是为谁选定的,就把可能侵害他的全部灾祸,都推到物体身上,然后他责成法迪特拉把所有的祸害带走,永不回来。如果法迪特拉是灰烬,就让风把它吹走。如果是剪刻的钱币,就把它

① 16 世纪葡萄牙殖民主义者这样称呼中国的台湾省,后来西方一些国家也沿 用这--名称。

② 非洲岛国,即马达加斯加。在印度洋西部。

扔到深水里去,或是放到再也找不着的地方。如果是绵羊,就让人背到远处去,这人尽力快跑,边走边抱怨,好像是因为法迪特拉带着的灾祸而对它十分愤怒。如果是南瓜,就拿到不远的地方去,把它在地上摔碎,并显出愤怒和憎恨的样子。

印度南部尼格里山区的巴达加人遇到死人的时候,就把死 者的罪孽推到一头水牛的牛犊身上。为此目的,人们围着尸首, 把它抬出村去。然后族里的一个长老,站在尸首头前,朗诵或唱 出一大串罪恶的条款,都是任何巴达加人会犯的罪。他每念一 条,人们就跟着重复该条最后一个字。罪孽忏悔一连念三遍。 根据传统说法,一个人犯罪的总数可以达到一千三百条。即使 死者犯过全部的罪条,举行仪式的人还是高喊,"不要阻止他飞 到上帝纯洁的脚前。"他念完之后,全体人都高唱,"不要阻止他 飞。"主持人又念细节,喊道:"他杀了一只爬行的蛇,那就是罪。" 所有的人立即跟上他最后一个字,喊道:"那就是罪。"他们喊的 时候,执行人就把他的手放在小牛身上。这条罪就传给了小牛。 全篇罪单都这样深入地念过去。但这还不够。当最后一声"万 事大吉"喊过之后,行礼者就换了人,再一次忏悔,所有的人又 喊,"那就是罪。"再做第三次。然后,在全场一片庄严肃静的气 氛中把小牛放掉。像犹太人的替罪羊一样,再也不能用这条小 牛来做世俗的活了。

#### 第三节 将灾祸转嫁给人

人有时候也扮演替罪羊的角色,把威胁别人的灾祸移到自己身上。当一个僧伽罗人<sup>①</sup> 病情危急、医生束手无策时,就请

① 斯里兰卡的基本居民。

<sup>· 486 ·</sup> 

一个跳鬼的人来:他向鬼献上祭品,戴上类似鬼的假面具跳舞,藉此把病人身上的那些病魔一个一个地招到自己身上来。这样成功地把病因取到之后,巧妙的跳鬼人就躺在尸架上装死,被人抬到村外的空地上放着。等到周围无人只剩他自己的时候,他立即复活了,跑回村里去要报酬。

在特拉凡哥尔,当一个邦的主将死的时候,他们找一个神圣的婆罗门,请他答应把将死的人的罪过背在自己身上,就赠送他一万个卢比作为报酬。这位婆罗门做好为罪责献身祭坛的准备,人们把他引到死者的房里去,他紧紧抱着将死的酋长,对他说:"王呵,我来承担你所有的罪过和病痛。但愿陛下长寿,快乐地统治下去。"他把病人的罪过都背在自己身上之后,就被送出国境,再也不许回来。

在乌干达,军队出征回来,神谕警告国王说有某种灾祸附在士兵身上,这时照惯例从俘虏中选出一个女奴隶,再从战利品中选一条牛、一只羊、一只家禽、一只狗,派一个强壮的卫士将人连同动物一併送回其所从来的国土边界上去。在那里将其肢体折断,让其死去;人和动物完全瘸了,不能爬回乌干达来。为了保证灾祸转到替身身上,用整把的草擦人和牲口的身体,然后把草把子捆在牺牲品身上。这之后就宣布军队已经清洁了,可以回到国都去。乌干达的新王就位时也要伤一个人,把他当作替罪羊,送到布尼奥罗去,让他带走国王和皇后身上可能有的任何污秽。

# 第四节 欧洲转嫁灾祸的习俗

上述转嫁灾祸的习俗主要征引原始未开化民族的一些做法。同样,欧洲古代和现代的民族中也流行相似的做法,把疾

病、灾难和罪孽的负担从某人身上转嫁给别人,转嫁到动物或其他物体身上。古罗马人治疗发烧的办法是剪下病人的指甲,在第二天日出以前用蜡贴在邻居的门上,这样病就转移到邻人身上去了。古希腊人大概也采取过同样的办法;因为柏拉图在给他的理想国制订法律时,认为要叫人们见到在人家门口,或父母坟墓上,或十字路口的蜡制人形而不惊恐,是很难办到的事。公元4世纪,法国波尔多地方的马尔塞鲁斯开了一个治疣子的偏方,至今在欧洲许多地方有迷信思想的人中还很流行。你有多少疣子,就用多少小石头擦它,然后用一片常春藤的叶子把小石头包起来,扔到大路上,谁拾起这些石头,谁就长疣子,而你的疣子就没有了。

欧洲人跟野蛮人一样常常设法把痛苦或疾病从人身上转给动物。古代严肃的作家介绍说某人如果被蝎子螫了,他应该骑上驴,脸对着尾巴;或是在驴耳朵里轻声说:"蝎子螫了我。"他们认为这两个办法不论用哪种都会把病痛从人身上转嫁给驴。在奥尔登堡,你如果发烧,你就将一碗甜牛奶放在狗面前,说道:"狗哇,你好,请你得病,让我病好!"然后,狗舐了一点牛奶,你就喝一大口,狗再舐一点,你再喝一大口,你和狗各连喝三次,它就会发烧,你就会解除病痛。

波希米亚人治发烧的办法是日出前到树林去,找一个鹬鸟窠。找到后,取出一个小鸟,放身边养三天,然后回到树林去,把鹬鸟释放,你就立刻会退烧。鹬鸟把烧带走了。

有病痛的人常常设法把疾病或恶运转嫁给某种无生命的物体。雅典有一个洗礼者圣·约翰的小教堂,是倚着一根古代的圆柱建的。发烧的病人走到那里,把一根涂了蜡的线系在圆柱内侧,认为这样就把发热从自己身上传给柱子了。

但是在欧洲,最常见的接受疾病或各种灾难的物体恐怕要

算是树或灌木了。保加利亚有个治发烧的方法,日出前围着一棵柳树跑三圈,喊道:"寒热将使你发抖,太阳将使我温暖。"在希腊的卡尔帕索斯岛上,祭司拿一根红线缠在病人脖子上。第二天早晨,病人的朋友把红线解掉,到小山上去把红线缠在一棵树上,认为他们这样做就把病传给树了。

## 第五十六章 公众驱邪

#### 第一节 无所不在的邪魔

在前一章中解释并证明了把灾祸转嫁给别人,转嫁给动物和物体的原始的原则。未开化的人还用类似的办法来解脱整个社会所受的各种灾害。把整个民族积累的伤心事一次清除掉,这决不是少见的或例外的做法;恰好相反,许多地方都这么做,最初是偶一为之,后来则定期地一年一度地举行。

要了解促使人们这样做的思想是什么,我们还得作一番努力。我们所受到的哲学教养剥去了自然的人格,把它变成作用于我们感官的一系列秩序并然的现象的未知起因,我们感到很难把自己放在原始人的地位来考虑问题。我们看到的同样的一些自然现象,在原始人看来却是神灵的表现姿态或神灵制作的工艺。多少世代中,大批的神灵曾经与我们非常接近,许许多多的神灵逐渐从我们身边退去,越退越远,被科学的魔杖从家灶和家庭中赶走了,从小屋的废墟和长满常春藤的城堡中赶走了,从神灵来往的林中空地和寂寥的池塘赶走了,从吐着闪电的破碎的阴云中赶走了。从那些衬着银灰的月光和那些用火红的碎块镶着金黄的暮色的淡淡云彩中被赶走了。甚至从天空的最后堡垒里把它们统统赶走了,除了孩子们而外,谁也不会把

苍穹看作一片帐幔,掩盖着上天世界的辉煌华丽,使凡人的眼 睛无从见到。只有在诗人的梦幻中,只有在演说家热情奔放的 语言中、才能偶尔见一下远远隐退了的神灵的旗帜在最后飘 动,才能听到他们不可见的翅膀的扑打和嘲弄的笑声,或天使 抑扬的音乐在远方消逝。这一切, 对原始人来说却完全不同。 在他的想象里,这个世界还是充满了那些被清醒的哲学早已抛 弃的奇装异服的神物,无论他是醒着还是在睡梦中,仙人和精 怪、鬼魂和妖魔总在他周围翔舞。它们盯着他的足迹, 扰乱他 的感官,进入他的身体,用上千种异想天开的为非作歹的方法, 困扰他、欺骗他、折磨他。一般说来,他对他遇到的灾害、受到 的损失、经历的痛苦,不是看成敌人施行魔法,就看成精灵泄 恨、生气或作祟。它们老是在他面前纠缠,使他困倦,他们不分 日夜地搅扰他, 使他愤怒, 他真是说不出来地渴望摆脱它们。 有时逼得他没有办法,忍无可忍,凶狠地转过脸来,反对他的 迫害者,极力把它们这一整批都从他的土地上赶走,把它们蜂 拥的一大群清除掉, 使他至少在一段时间内能够呼吸得更自由 一些,能够办他的事,不受侵扰。因此,原始人努力清除他们 的一切烦恼,其形式则是大规模地驱除或赶走妖魔鬼怪。他们 认为只要他们能摆脱这些可恶的折磨鬼, 他们就能重新生活幸 福而清白, 伊甸园的故事和远古诗情画意的黄金时代又会变成 真正的现实。

### 第二节 随时驱邪

由上所述,我们就能理解为什么原始人经常进行的普遍的 清除邪恶总是采取强力的驱邪形式。原始人认为这些精灵如果 说不是他的绝大部分苦恼也是他的许多苦恼的根源,如果能够 摆脱它们,他的情况就会好转。公众从整个社会中驱除积累的 邪恶的做法,依据邪恶是非物质的、不可见的,和附身物质形体 的或有替罪物的,可以分为两类:前者可以称为直接的或非代用 物的驱邪;后者可以称为间接的或代用物驱邪,或替罪羊驱邪。 先从前一类举例来谈。

在新几内亚和新不列颠之间有一个鲁克岛,遇到灾难的时候,岛上人认为那是魔鬼制造的,于是所有的人都集中起来,又叫又骂又喊,用棍子在空中挥打,赶走魔鬼。他们把魔鬼从灾难产生的地方一步一步地赶到海里去,到了海边,他们就加劲地喊,加劲地打,务求把它赶出该岛。通常魔鬼是退到海里,或退到罗丁岛上。新不列颠的土人把疾病、旱灾、歉收,总之一切灾祸,都看作是妖精作怪。有时候许多人生病、死亡,雨季开始时就有这种情况。这时一个地区的全部居民都拿上树枝木棍,趁着月光走到田里,打地、踩地,同时狂喊,一直到第二天早晨,认为这样就会赶走魔鬼。为了驱邪,他们还打着火炬从村里穿过。

哈尔马赫拉的阿尔福人认为瘟疫是别村的鬼带来的。所以,为了使自己的村庄不受病魔侵扰,就请巫师来驱邪。他从全村居民那里得到一件价值昂贵的衣服,用来盖在四个小箱上,拿到树林中去,放在设想鬼所在的地方。然后用嘲笑的语言,命令鬼离开这个地方。当天花第一次在印度东南部的库密人中出现时,他们认为那是从阿拉库来的魔鬼。所有的村子都戒严,谁也不许进村或出村。他们将一只猴子在地上摔死,把它的尸体吊在村门口。猴子的血,拌上河里的小鹅卵石,洒在屋上;每家的门槛都用猴子尾巴扫过,于是魔鬼就被赶走了。

有时候野蛮人并不是把病魔从他们家中赶去,而是让它安 安稳稳地占据他们的家,倒是他们自己逃掉,不让它跟随追来。 如巴塔哥尼亚① 人受到天花侵袭的时候,他们认为这是妖精作祟,就扔掉病人逃走。他们用武器在空中击打,向四周洒水,以拦住可怕的病魔随后追逐。这样走了好几天之后,来到他们认为魔鬼到不了的地方,才停下来。为了防范起见,他们把所有用来砍杀的武器都插在地上,刃面朝着他们来的那个方向,好像他们是在抵挡骑兵的袭击。同样地,当格兰·查科的卢尔或托诺科特印第安人受到瘟疫袭击时,他们照例是设法逃避,但他们逃走时总是弯弯曲曲地走,不走直路。他们说,疾病追赶他们时,它走起转弯抹角的路来一定很疲倦,它绝对赶不上他们。

## 第三节 定期驱邪

随时驱邪逐渐变为定期驱邪。人们逐渐觉得需要定期地普遍地消除邪恶,一般是一年一次,为的是使人们能够重新开始生活,摆脱他们周围长期积累起来的邪恶影响。

一年之中有一定的季节是自然的普遍驱邪的时候。北极冬季将近结束的时候就是一个这样的时刻,这时好几个星期或好几个月没有出现过的太阳又从地平线上出现了。巴罗角是阿拉斯加最靠北的地方,几乎也是美洲最靠北的地方,这里的爱斯基摩人选择太阳重新出现的时刻,从各家驱除妖精图纳。人们在公共会堂前面点一堆火,在每家进门的地方站一个年老的妇女。男人聚在会堂周围,年轻妇女和女孩从每家赶妖精,她们拿着刀狠狠地向床下和鹿皮下刺去,并喝令图纳滚开。当她们认为已经把妖精从每一个小洞和角落里赶出来了,就把他塞进地下的一个窟窿里去,把他从窟窿里赶到屋外,并高声叫喊,疯狂地做

在南美洲。

出各种姿势。同时站在家门口的老年妇女,手里拿着刀,在空中划来划去,不使它回来。各部分人都把精灵往火里赶,要它到火里去。这时所有的人都围着火站一个半圆形,有几个领头的人专门控诉妖精;每人说完都用力掸他的衣服,叫妖精离开他到火里去。这时两个男子走出来,捏着装满黑火药的枪,另一个提了一桶尿来倒在火上。这时其中一人向火开枪,当水气上升时再给它一枪,认为这样就暂时把图纳消灭了。

深秋时分,暴风在地面狂啸,吹开了冰的锁链,冻结的海这 时还没有被冰链锁稳,流动的冰块彼此撞击,发出响亮的破裂 声,冰块成堆,散乱无章,一个叠着一个。这时节,巴芬兰①的 爱斯基摩人以为他们听见了住在空中到处捣鬼的精灵在说话。 这时死人的鬼魂疯狂地敲着小屋的门,它们不能进屋去。不幸 让鬼捉住的人真该倒霉了,马上就会生病死去。有一头庞大无 毛的狗形的鬼在追逐真正的狗,真狗一见了它就抽疯癫痫而死。 无数的妖精全都出笼了、给爱斯基摩人带来疾病、死亡以及恶劣 的天气和打猎的失败。所有这些来侵扰的精灵中最可怕的是寒 德娜,阴间的女后,还有她的父亲,死去的爱斯基摩人都落在他 手里。别的妖精都来自空中和水里,她却是来自地下。因此,这 正是巫师忙碌的季节。各家都有巫师在唱念。他们坐在大屋后 面一个黑暗的神秘地方召唤精灵,一盏微弱的灯光朦胧地照着 小屋。最艰巨的任务是赶走塞德娜,这个任务是留给最有力的 巫师去完成的。在一间大屋里地上盘着一卷绳子,这盘绳子顶 上留着一个小口,代表一头海豹出气的洞。两个巫师站在旁边, 其中一个拿着矛,好像他是在冬天注视着海豹的洞口;另一个拿 着钩线。第三个巫师坐在屋后面念一篇咒文,把塞德娜引诱到

① 一泽巴芬岛。加拿大北极群岛中第一大岛,世界第五大群岛。

<sup>· 494 ·</sup> 

这里来。这时能听见她从小屋地下走拢来,沉重地喘着气;接着她从小洞冒出来;接着她被钩住了,她怒气冲冲地连忙返回去,身上还拖着钩线,有两个男人尽力把线抓住。斗争是很激烈的,但最后她拼命一拧,终于拉脱,回到她在阿德里芬的住处。当钩子从洞里抽出来时,钩上都溅了血,巫师骄傲地把血拿给人看,作为他们本事好的证明。于是,塞德娜和其他妖精终于被赶走了。第二天,老老少少都参加一个大的庆祝会,纪念这件大事。但是,他们还是得当心,因为受伤的塞德娜很生气,她发现谁在屋外就会把谁捉住;所以他们都在头巾外面戴上护符,使自己不

日是因为雨季大约在这个时候开始,下头几场雨,常常有很多疾病产生。

有时候,一年一度的驱邪日期,是参照农事季节来定的。在新几内亚东南部的基里威纳,新山药收获完毕以后,人们宴会跳舞,一连数日,大量的财产如手镯、土钱等等都炫耀地摆在专门搭起来的一个台子上。节日过去,人们聚在一起,把精怪从村里赶走。他们又叫喊,又敲打屋里的柱子,凡是妖精可能藏身的地方都翻转过来。人们向传道牧师解释说,他们招待并宴请了妖精,给他们准备了财富,现在该他们离去的时候了。他们难道没有见到舞蹈,没有听见歌唱,没有吞掉山药的魂魄,没有抢走钱的魂魄,没有抢走台上陈列的所有其他的好东西?妖精还能要什么呢?所以他们一定要走开。

印度东北部的荷族人一年的大节是收谷人仓。节日在一月里,这时仓里都满是粮食,用他们自己的话来说,人们都是满身邪气。他们有一个希奇想法,在这个时候,男人和妇女都是满身邪僻,所以为了人们的安全,完全需要一段时候放纵情欲,让人们出邪气。节日开始,用三只家禽祭祀村神,一只公鸡和两只母鸡,其中有一只还必须是黑的。用时还奉献 Buteafrondosa<sup>①</sup>树的花、米面糕和芝麻。这些祭品都由村里的祭司奉献。他祷告说,但愿他们的孩子在即将开始的新的一年中不出事不生病,但愿他们有及时的雨水和好收成。有些地方还为死者的灵魂祈祷。人们认为这时候有一个妖精侵扰这个地方,为了除妖,男人、妇女、孩子都列队走遍全村,手里拿着木棍,好像是要打猎,同时唱着一种粗野的歌,大声叫嚷,直到他们觉得妖精已肯定被赶走为止。然后,他们大摆宴席,痛饮米酒,直至纵情放荡,相闹

<sup>- 496 ·</sup> 

一通。这时,节日成了狂欢节,仆人忘了对主人应尽的职责,孩子忘了对父母的孝敬,男子忘了对妇女的尊重,妇女全然忘了谦逊、娇柔与贤淑的观念,大家都成了狂热酗酒之徒。在平常,荷族人举止都是安静沉默的,对妇女恭谨温和。但是在这个节日上,他们的性情好像一下子都变了。儿子、女儿用粗话骂父母,父母对孩子也是一样;男女之间放纵情欲达到了极致。

有些兴都库什的氏族与荷族人一样, 也是在收获后驱邪。 收进了最后的大秋作物之后、人们认为需要从谷仓里驱除妖 魔。先吃一种粥,接着家里主人就拿起火绳枪对着地上放一 枪。然后,走出家门,一直装药放枪,把火药筒里的火药都放 完。他们有的邻居也是这样做法。第二天,继续欢乐一天。在 奇特拉尔,这个节日叫做"禳鬼节"。另一方面,印度的孔德人 不是在收获时驱邪, 而是在播种时驱邪。在这个时候, 他们祭 皮特利・彭努、各种增产与收入之神。节日的头一天、把一只篮 子架在几根棍子上,做一个粗糙的车子,系在当轮子使的竹滚 子上。祭司首先把这辆车拿到按家系传下来的部落首领家里 去。与农事有关的一切仪式都是由首领带头。在这里,祭司收 到少许各种各样的种子和一些羽毛。然后, 他就把车拿到村里 所有其他的人家去,各家都赠送这类的东西。最后祭司把车送 到村外的地里去,由所有的年轻人在后跟随,他们彼此相打并 用长棍子在空中猛击。用这种方式拿出去的种子叫做"种子祸 害者妖精的一份"。这些妖精算是随着车被赶出去了。把车和 车里装的东西都扔下给妖精之后,人们认为妖精就再没有理由 祸害其他的种子了。

在东京,塞基多(即普遍驱邪)一般是一年举行一次,尤其 是遇到大量死亡的时候,如人、将军, 厩棚里的象或马,或乡间 的牛,"他们认为死亡的原因是某些人的邪气作祟,诸如因叛 国、反叛、企图谋杀国王,将军、公侯而被判处死刑的人,为了报复他们所受的处分,他们立意毁坏一切东西,犯下可怕的暴行。为了防止起见,人们的迷信使他们订立了塞基多,把它当作驱除魔鬼、清洗国土上的妖精的正确办法"。仪式一般定在2月25日举行,即新年开始后一个月,新年是在1月25日。这当中一个月是各种宴会作乐、普遍解禁的时候。整整一个月中,官府大印印面朝下地封在箱子里,法律也好像是睡觉去了。所有的法庭都关了门,欠债人也不许逮捕,像小偷小摸、打架闹事之类的小罪,也不加处分,只有叛国谋杀的罪行才予以追究,犯事人暂且拘留,等到大印启封时再说。到农神节结束时,妖精都被赶走了。

如果我们可以从目前欧洲异教徒的子孙中遗留的每年驱除恶鬼、妖魔、邪气的风俗的遗迹来判断的话,这种风俗似乎在欧洲异教徒中曾经相当普遍。基督教的欧洲,每年在一定时候驱除妖邪的古老的异教风俗一直流传到现代。古代异教的仪式常常附在基督教的节日中。在阿尔巴尼亚,年轻人于复活节的头一天点燃油木火把,列队穿过村庄,摇晃着火把。最后他们把火把扔进河里,喊道:"哈,柯尔!我们把你扔到河里像扔火炬一样,叫你再也回不来了。"西里西亚的农民认为女妖在耶稣受难日①那天出来,为非作歹的力量很大。所以,离斯特列里兹不远的奥尔斯一带的人在那天带上旧条帚,把女妖从各家、从农场、从牲口圈赶走,赶的时候大闹大敲,响成一片。

现在(或过去),欧洲中部喜欢在五朔节前夕,驱除女妖,因为这些作恶的东西这时候邪气最盛。例如在蒂罗尔,它和许多别的地方一样,这时节驱邪叫做"烧掉女妖"。

① 基督教复活节前的星期五,叫"耶稣受难日"。

<sup>· 498 ·</sup> 

还有一个驱妖的时间是从圣诞节到主显节① 之间的十二天内。所以在西里西亚有些地方的人在圣诞节和新年之间彻夜焚烧松香,为的是辛辣的烟味会把女妖和邪恶精灵远远地赶出屋外。在圣诞节的前一天和新年的前一天,他们朝田野、草地、灌木、大树放枪,用草包住果树,以防精怪对果树为害。在新年的头一天,即圣西尔维斯特节,波希米亚的男孩子都带着枪,围成一圈,向空中开火三次。这叫做"射妖",人们认为这会把女妖吓跑。神秘的十二天的最后一天是主显节或"第十二夜",欧洲许多地方把这一天选作驱逐妖魔的恰当的日子。如在卢塞恩湖上的鲁伦村,男孩子们在"第十二夜"列队游行,打着火把,吹着号角,敲打着铃铛、鞭子等等造成一片闹声,以吓走两个树林的女妖斯特鲁黛里和斯特拉特里。人们认为如果他们闹得不够响,那年就不会有什么收成。

① 基督教徒于每年1月6日为纪念耶稣显灵的节日,在圣诞节后的第十二 天。

# 第五十七章 公众的替罪者

## 第一节 驱除有形的邪魔

至此,我们已经讨论了我所谓的直接的或无中介物那一类型的普遍驱邪。在这一类型里,邪物是看不见的,至少一般人的眼睛无法见到,驱除的方式大部分都是打击空无所有的空气,并且大吵大闹,以威胁妖魔,逼它们逃走。下面我将说明还有一种类型的驱邪。在这种驱邪中,邪气以可见的形体表现出来,至少被认为是附在物质介体上,这种介体是把妖魔从人群、村庄和市镇中带走的工具。

在春天,柳叶刚一在河岸上长齐,曼丹的印第安人便举行他们每年最大的节日,其中一个内容就是驱邪。一个男人脸上涂得漆黑代表妖魔,从草原进入村庄,追逐并吓唬妇女,他在野牛舞中扮演公水牛的角色,跳野牛舞的目的是要保证来年多得野牛。最后,他被从村子里赶走,妇女追在他后面嘘他、笑他、用棍子打他、用脏东西砸他。

每年除夕柬埔寨王宫里消除妖魔。一些涂得像鬼一样的人,被一些大象赶得在宫中各个院子里乱跑。把他们赶出去之后,就用一根献祭用过的线绳围住宫墙,拦住他们,不得再进来。印度南部米索尔的曼菲拉巴德地区,遇到霍乱或天花在某一教

区里流行时,全区居民就集合起来,用符咒把病魔赶入一个木偶体内,把木偶拿到(通常是在半夜里)邻近教区里去。那个教区又同样地把偶像传给他们的邻居,这样一来,妖魔从一个一个村子里赶出去,终于赶到河边,人们最后把他扔进河里去。

不过,更多的情况是根本不必体现被逐的妖魔,人们认为它就附在那个送它走的具体的可见的工具中,只是看不见罢了。这种情况也可以简便地分为不定期驱邪和定期驱邪。我们先谈前者。

## 第二节 随时以轻舟、人、畜送走邪魔

把妖魔运走的工具是多种多样的。最常见的一种是一只小 船。如在塞兰姆岛的南部地区、当全村人都生病的时候、就做一 个小船,船上装着米、烟草、鸡蛋等等,都是全体村民捐赠的。还 装上一个小帆。一切就绪后,--个男人用极高的嗓音喊道:"所 有的病呵,天花、疟疾、麻疹等等,你们已经折磨我们这么久了, 害得我们好苦呵。你们现在不要再侵害我们了,我们已经为你 们准备好这只船,装有你路上吃的粮食。你既不缺食物,也不缺 药叶、槟榔子和烟草。 走吧,马上就开船离开我们吧;再也不要 到我们跟前来了;到一个离这里老远的地方去吧。潮送风吹,都 帮你们赶快到那里去吧;你到那里去了,往后我们的日子就过得 没病没痛,我们就可以再也不见太阳照在你身上了。"然后,十个 或十二个人把船带到海边去,让它随着岸上吹来的微风漂走,人 们相信他们从此再也不会得病,至少到下次送船之前不会得病。 如果他们再害病,他们就断定决不是原来的病,而是另一种病, 到时候他们又用同样的方式把这种病打发走。当装着妖魔的船 看不见了的时候,送船的人才回到村里去,其中一人喊道:"现在 病魔已经走了,消逝了,被赶跑了,乘船走了。"于是,所有的人都从他们屋子里跑出来,把这些话一个人接一个人地传说开来,人人都高兴极了,敲锣和其他发响的乐器。

把整个部落所有的妖魔或疾病带走的工具常常是一只动物或替罪羊。在印度中部各省,如某村发生霍乱,一到日落之后,人们都回到自己家里。祭司们走上街头,在各家屋顶上取一根草,来到村东的某个神龛前把这些草烧掉,并献祭大米、酥油、郁金。同时把染红了羽毛的鸡照着烟飘的方向赶走,以为这些鸡把疾病也带走了。如果这样没能把病治好,接着又试用山羊,一直到最后用猪来把疾病带走。

白尼罗河的一个畜牧民族丁卡人,每家都有一头神牛。当这个地方受到战争、饥荒或任何其他大规模灾害时,村里的首领就请某一家交出他的神牛,作为替罪羊。由妇女把它赶到河边,渡河到对岸去,让它在那里游荡,给野兽吃掉。然后妇女不声不响地回来,也不往后看;如果她们往后看了,魔法就失效了。偶尔也有用人做替罪羊的。例如诸神常常警告乌干达的国王说,他的敌人班尼奥偌在对他和他的人民施行魔法,要使他们全都病死。国王为了防止这场灾难,就派一个替罪羊到敌人疆界布尼奥罗的边境去。这种替罪羊或者是一个男人和男孩,或者是一个妇女和她的孩子,是根据某种记号或身体缺点选择的,这是神做的记号,依靠这个记号来识别作为人牺的,由一个强壮的卫士把他们送到神所指定的地方。在那里把他们的肢体折断,让他们在敌国境内苟延残喘直到死去。他们由于四肢伤残,不能爬回乌干达。人们认为疾病或瘟疫传到了人牺身上,人牺又把疾病送回它原来的地方。

### 第三节 定期以轻舟、人、畜送走邪魔

用替罪羊或其他物质工具这种有中介物的驱邪办法,和直接驱除不可见的邪魔一样,倾向于定期举行,原因也是一样的。印度群岛的莱蒂、莫阿、拉科尔诸岛上的人们每年(一般在三月)把他们所有的疾病都送进大海。他们做一个快帆船,约有6英尺长,配上帆、桨、舵和其他设备,每家都在船上放一些米、水果、一只家禽、两个鸡蛋、田里的昆虫等等。然后他们让它漂流入海,并且说:"把所有的病从这里带走,把它们带到另外的岛上去,另外的地方去。把它们分布到东方太阳升起的地方去。"婆罗洲的比亚甲人每年送一只小船出海,载着人们的罪过和不幸。任何船上的水手遇到海上这只预兆不祥的小船都会遭受船里载的一切灾害。

卡尔尼科巴岛上的居民每年在旱季开始的时候,拿一只船的模型走遍所有的村庄。把妖魔从小屋赶出来,赶上这只小船,然后放船下水,使之随风漂走。

欧洲也不是没有这种逐年驱除托形物体的鬼魅的事。在复活节星期日的晚上,南欧的吉普赛人把一个衣帽盒似的器皿,像摇篮一样放在交叉的两根木棍上。他们在盒子里放一些叶草,还放一条干了的死蛇或死蜥蜴,每一个在场的人都必须用指头摸它一下,然后把盒子用红白羊毛包起来,由年纪最大的人从一个帐篷带到另一个帐篷,最后扔进流水里。扔之前,所有的人都得向里面吐一口唾沫,巫师还要对它念一段咒文。他们认为举行了这种仪式,就消除了百病,否则在那一整年里,这些病都会来折磨他们;如果某人见到盒子觉得稀奇,把它打开了,他和他家里的人就会受到别人已经躲过了的疾病的纠缠。

用以大规模驱除全年积起来的邪恶的替罪物,有时是一只动物。如阿萨姆的加罗人,除了个人害病举行祭祀之外,还有一些仪式是社会上所有的人或全村人每年都得参加的,其意图是要在未来的十二个月中保护人们,不受森林危害,不得病,不招灾。其中最主要的仪式是阿松塔塔(Asongtata)节。这个仪式的做法是:紧挨着每个大村庄外面,地上都醒目地随便插了许多石头。这些石头叫做阿松,阿松塔塔节奉献用的祭品就放在这些石头上。先祭一头山羊,一个月以后则祭一只"兰古尔"(猴)或一只竹鼠。

又如喜马拉雅山西部朱哈地方的菩提亚人,年年有一天要抓一只狗,用酒或大麻精将它灌醉,用甜肉喂它,牵着它在村里走一圈,再把它放掉。然后,人们追它,用棍子和石头把它打死,认为他们这么做之后,这一年村里就不会有疾病或灾祸。

定期为人负罪的替罪羊也可以是一个人。在尼日尔河的奥尼沙城,为了消除当地的罪过,过去每年总是献出两个活人来祭祀。这两个人牺是大家出钱购买的。凡在过去一年中犯过纵火、盗窃、奸淫、巫蛊等大罪的人都要捐献二十八恩古卡,即两英磅略多一点。把收集起来的这些钱拿到本国内地购置两个有病的人来献祭,"承担所有这些可怕的罪行——一个承担陆地上的罪行,一个承担水上的罪行"。由一个从附近镇上雇来的人将他们处死。苏门答腊的巴塔克人献出一头红马或一头水牛,作为公众祭礼,以洁净土地,获得神的保佑。据说,在从前,则是把一个活人绑在捆牛的木桩上,等杀了牛以后就把人赶走;谁也不能接纳他,不能和他说话,或给他食物。毫无疑问,人们认为他把人们的罪恶和不幸带走了。

有时,替罪羊是一只神兽。马拉巴尔人和印度人一样崇敬 母牛,他们认为杀母牛或吃母牛是和杀人或谋杀一样的滔天罪 行。不过,婆罗门把人的罪过传给一头母牛,或几头母牛,然后 把牛和牛所背负的罪过一齐牵走,牵到婆罗门指定的地方。

最后,替罪羊也可以是一个有神性的人。如印度的贡德人在十一月祭祀谷物的保护神甘西阿姆·狄欧,在祭仪上,据说神亲自下降到一个崇拜者的头上,此人便忽然发作起来,踉跄一阵之后,就跑进林莽中去。人们相信如果没有人管他,他就会这样发疯而死。不过,他们把他找回来,但他的神经要过一两天才能恢复。人们认为总有一个人这样被挑出来做村里其余人的替罪羊。东高加索的阿尔巴尼亚人在月神庙里蓄养一批圣奴,其中有许多是神灵附体,代神预言的。这些人之中如果有一个表现了出乎寻常的附灵或疯癫迹象,独自在树林里来回乱跑,像林莽中的那个贡德人一样,大祭司就用圣绳把它捆起来,很优裕地养中的那个贡德人一样,大祭司就用圣绳把它捆起来,很优裕地养中的那个贡德人一样,大祭司就用圣绳把它捆起来,很优裕地养中的那个贡德人一样,大祭司就用圣绳把它捆起来,很优裕地养力。一年。一年到期时,便把他涂上药膏,领去献祭。有一个人转杀人牺,他从人群中走出来,将一根神矛刺人人牺体内划破他的心脏。从人牺倒下地的姿势可以得出国家福利好坏的预兆。然后把尸体拿到某个地方去,所有的人都往上面站,作为洁身的仪式。这一点显然表明人们的罪是传给了人牺。

西藏地方的替罪仪式颇有特点。西藏的新年依新月出现的日期开始,大约在阳历2月15日左右。新年开始后的二十三天内,省会拉萨政府的权力由俗人统治者手中转交哲蚌寺的喇嘛,后者提出愿为获得这一特权付出最高代价。这位愿付最高代价的寺僧人们称之为协敖。他手持银色铁棒走遍拉萨街头,宣称就职,接过政府权力。附近寺庙僧众都来朝会向他致敬。他极其专横地运用职权谋取私利,强迫征收买卖税金,约十倍于购买价格的总额,全部攫归己有。他手下人员四出侦察居民过失。在此期间拉萨市内民房一律都须纳税,稍有忤逆,必罚巨款,从不宽贷。协敖的苛政使市内劳动阶层人民纷纷逃往城外,待其

二十三天统治期满后才回来。尽管在家俗人外逃,远近寺庙却门户大开,僧徒尽皆前来。各山区通往拉萨城内的道路挤满了赶来省会的喇嘛,他们带着经卷和炊具,有的步行,有的骑马骑驴或乘牛车。拉萨大街小巷到处麇集着僧徒,红色袈裟掩映全市。那一派熙攘纷乱景象,难以形容。成群的僧人走街串巷高声念佛,他们摩肩接踵,或相互揖让,或间有争执,甚至互挥老拳,鼻青眼肿,头破血流,都无人干涉。从拂晓之前到日落以后,那些身披绛红法衣的高僧一直在拉萨最大寺院、香烟缭绕的大昭寺内举行法事,每日三次领取布施的茶饭和钱财。那座寺院建筑高大宽宏,矗立在全市中心,四周商店栉比。寺内佛像都是用黄金和宝石嵌饰的。

协赦在新年二十三日内的职权停止后二十四天,又复掌权 十天,还是与上次一样专横。第一天依旧众僧云集,禳除诸病邪 恶,并奉献一人,求神保佑平安。这并不是杀人祭祀,而是在祭 祀进行中,其人常常容易昏厥罢了。他的头上洒满了谷物,脸上 画成黑白相间的阴阳脸谱,胳臂上搭着一件皮袄,人们把他叫做 "太岁"。他每天坐在市场中央,随便想要什么就拿什么,有时到 处游逛。手持黑牦牛尾做的拂尘,向人身上摇拂,将恶运引到自 己身上。到第十天头上,拉萨全部士兵都开到寺庙前,列成队 伍,人们把太岁从庙内抬出,在那里接受集聚群众的小数目捐 款。于是他嘲讽协敖,说:"我们五官感知并非虚幻;你的教导, 全是空妄。"等等。那位暂时代表大喇嘛的协敖立即驳斥这种异 端邪说,双方争辩热烈,最后同意掷骰决定是非胜负。协敖提 出,如果他输了,便和那位替罪者太岁互相换身份地位。如果太 岁羸了,便是将有更多邪恶的预兆;如果协敖羸了,人们都极为 欢腾,因为这表明协敖的对手已由诸佛当作祭品接受,由他承担 拉萨全体人民的罪恶。协敖福星高照,抛出的骰子总是六,他的 对手掷出的总是幺。乍看起来似乎很怪,其实也不怪,因为协赦用的骰子上面就是六这个数,而他对手用的骰子上面就是幺这个数。太岁看出了天意明明对他不利,大为惊惧,跨上白马,带着白狗一条,白鸟一只,以及其他政府供应的东西,飞奔逃亡。他仍旧穿着皮袄,脸还是半阴半阳的。全体人民群起而逐之,呵斥叫骂,并空放排枪,一直把他驱逐出城。他在桑耶寺内,置身于恶魔的凶怪塑像和巨蟒猛兽的皮骸的包围之中。嗣后他又进入泽当山中,在一蜗居之内安留数月或一年。如果他未到期满就死去,人们便认为是大吉之兆;如果他幸存不死,就可重返拉萨城内,来年再当替罪者。

这种古怪有趣的仪式,在那与世隔绝的佛教首都——亚洲 的罗马——至今仍旧年年举行。这种仪式之所以令人产生兴 趣,是因为它以显著的宗教阶层展现了一系列为世人赎罪的神 灵,自己也须献祭回赎,展现了一系列为替罪回赎而奉献的祭 祀,以及诸神僵退的经历过程:一方面保持神的特权,同时又卸 却为神应受的惩罚与苦难。在协敖身上我们毋需费过多力气便 可看出那些尘世之王的继位者,那些人间的神祇以自己的生命 为代价买得权利与荣誉的短暂的转让。他就是大喇嘛暂时的替 身,这一点是没有疑问的。他的职责是或曾经是为人民替罪,这 一点从他提出如果掷骰输了愿与真的替罪者太岁互换位置来 看,也几乎是肯定无疑的。诚然,将这个问题付诸骰子、游戏来 解决,未免荒唐。但是这种形式也不是像雨后春笋那样一夜之 间就突然兴起的。如果说它们今天已是没有生命内容的形式, 是失去内涵意义的空壳,那么,我们仍可肯定它们原来都是有生 命力和涵义的;如果说它们今天是此路不通的死胡同,那么,我 们仍可肯定在往昔它们确是通向某处——哪怕是通向死亡—— 的道途。我们说那位西藏替罪者经过在集市上享有短暂的特权

之后就走向死亡,这样推测,是不无见地的。依此类推,如人们 在他身后追逐并对空开枪,陈述那种仪式时总说最终要致人死 命,以及他的死亡确是吉兆的信念等等,都可说明这个推论。那 位协敖付出那么高的代价充当为期数周的神的代表,并且宁愿 到期之后以神的代表身份而死,我们对此也不必奇怪。那种痛 苦的然而又是不可或少的职责,总是恰当地付给某个被社会抛 弃的、尘世对之极为严峻的可怜虫出来履行。只要在那短暂的 时刻能够恣意行乐然后便结束此生,他们都心甘情愿,乐于为 之。要看到最初给神的代表协敖恣意而为的时间共有数周,后 来给予代表之代表的时间已减为几天,有的权威人士说减为十 天,还有的权威人士说减为七天。无疑,十天、七天的时间已被 认为是很长的拴羊之绳索,足供一头瘠瘦倒霉的羔羊悠游享乐。 计时器中几颗沙粒滴落的时刻,已足够虚度一生宝贵年华者临 终前的耽玩。因此,今天从拉萨市场上戴着彩绘面具、手持牦牛 黑尾拂尘、卷走一切灾难和不幸的小丑身上,我们可以清楚地看 到替身的替身、代理人的代理人,从一位更为高贵者的肩上接过 一切重负。如果我们沿此线索追溯其根源,决不会到协敖为止, 而是会一直追溯到拉萨的教宗大喇嘛本人,协敖只不过是大喇 嘛的临时替身。我们对比世界各地的习俗,便可得出结论:这位 人神之所以屈尊将其神权暂时交付替身,其原因就在于,或者毋 宁说曾在于,这个替身能够替他一死。通过这样的结论来看,多 少世纪以来一直隐藏在浓雾之中,未为历史明灯照亮的那位肩 负众生孽苦的人神、为群羊献出生命的好牧人、佛在亚洲人间的: 代理人、佛教大宗主的悲惨哀寂形象,就赫然显露出来了。

### 第四节 替罪总论

前面考查了公众驱除一村、一镇或一国积累起来的邪恶的 风俗,这种考查提供了几点总的认识。

第一,我所谓的无中介物驱邪和有中介物驱邪,两种驱邪的意图是一样的,关于这一点不会有争论;换句话说,认为邪恶是不可见的也罢,认为它具有物质形式也罢,这一点是完全从属于仪式的主要目的的,这个目的就是要把一直搅扰某民族的一切邪恶全部清除。如果两种驱邪之间缺少联系物的话,那么,用滑杆或小船送走邪恶这种做法就提供了一种联系。因为在这种做法里,一方面邪恶是不可见的、不可触及的;而另一方面又用可见、可触及的工具将它们送走。替罪羊也不过是这类的工具而已。

第二,就定期普遍驱邪这一方式而言,前一次和后一次两次仪式之间的间隔通常是一年,而举行仪式的时间一般又和季节的某种明显转变恰好一致,如北极和温带地区于冬季开始或结束时,热带地区则在雨季开始或结束时。这种气候的转变容易增加死亡率,在吃、穿、住条件都很差的野蛮人中尤其如此,故原始人认为这是妖魔作祟,必须驱遣。所以,新不列颠和秘鲁的热带地区在雨季开始时驱邪;巴芬兰荒凉的海滨地区,人们则在酷冷的北极冬天要来到时赶鬼。当一个部落习于务农时,普遍驱邪的时间自然与农业年的某个大季候如播种或收获相一致;虽然这些季候本身与自然节令的变化照应,但并不等于从狩猎或畜牧生活过渡到农业生活会引起举行这种每年的大礼的时间也要有任何改变。我们已经说过,印度和兴都库什的一些农业社区,有的在收获时普遍赶鬼,有的在播种时普遍赶鬼。但是,不

论在一年的那个季节举行,普遍驱邪总是标志着新年的开始。 因为进入新年之前,人们急于摆脱过去苦恼他们的祸害,所以, 许多社区都在新年开始时举行庄严的、群众性的驱除妖魔鬼怪 的仪式。

第三,还要看到在这种公众的定期驱邪的前后总有一个普 遍解禁的时期,在解禁期内,一般的社会约束都抛开了,所有算 不得大罪的过错,都放过去,不予处分。几内亚和东京的解禁期 在公众祓除妖邪之前。拉萨世俗政府在驱逐替罪者之前暂停行 使职权的做法,也许是与此相似的普遍解禁期的珍贵遗俗。印 度荷族人的解禁期在驱邪之后,在易洛魁人中,很难看出这种解 禁期是在驱邪之前还是在驱邪之后。不论在哪个例子里,遇到 这种场合,一切日常行动规则都特别松弛。无疑,这可以解释为 普遍驱邪前后的解禁期。一方面,眼看要普遍驱邪、普遍赦罪 了,人们敢于放纵情欲,相信即将举行的仪式会把他们迅速增加 的负债一笔勾销。另一方面,仪式刚刚举行完毕,人们的心灵都 从沉重的压抑中解脱出来,他们原来在这种充满妖魔的气氛中 一直苦恼着,因此在欢乐的最初冲动中就超越了习俗和道德通 常所规定的界限。如果仪式是在收获时节举行,由于充分的食 物供应而产生的物质福利又进一步鼓舞着仪式激起的兴奋情 绪。

第四,用神人或神兽作替罪羊这一点特别值得注意。在这里,我们直接遇到这样一种风俗,即把妖魔转移到神身上,然后把神杀掉,用这样的方式把邪恶驱走。我们也许会想到用神人或神兽作为公众替罪羊的风俗比我们已经列举的那些例证似乎广泛得多。正如我们已经指出的,杀神的风俗起源于人类历史极早的时期,到了后世,甚至这种风俗还继续存在的时候,却容易受到误解。动物或人的神灵身份被忘记了,仅仅把他看成一

个普通的牺牲品。遇到神人被杀的情况,这种误解尤其可能产生。因为某个民族开化以后,如果它还没有完全放弃以活人献祭的做法,至少在选择祭品时总要找那些总归该死的可怜虫。所以杀神有时会与处决犯人混淆起来。

如果我们要问,为什么选一个将死的神来背上人们的罪过和忧愁,并把它们带走呢?是不是可以这样提出:用神做替罪羊的办法,是把两种曾经彼此不同、彼此独立的风俗结合起来。一方面,我们讲到过,有一种风俗是杀掉人神或动物神,以防避他的神灵生命因上了年纪而衰老。另一方面,我们讲到过,有一种风俗是每年清除一次邪恶和罪过。那么,人们如果想到把两种风俗合并起来,结果就是用临死的神做替罪羊。原先杀他倒不是为了要他带走罪过,而是要防止神灵的生命年迈衰老;但是,既然总是要把他杀掉的,人们就会想到他们何不抓住这个机会,把他们苦难和罪孽的担子也交给他,让他把这个担子挑到坟墓后面那个不可知的世界里去呢。

我们讲过的欧洲"送走死神"的民间风俗有一点似乎不清楚(参见本书第二十八章第三、第四节——《精要》编者注),现在这种用神做替罪羊的做法澄清了这一点。我们已经提出理由说明可以相信这个仪式中的所谓死神,原先就是植物精。人们每年春天把植物精杀掉,为的使它充满青春的活力重新复生。但是,正如我所指出的,这个仪式有一些特点,只用这个假设还是无法说明的。例如,把死神偶像拿出去埋葬或烧掉时,人们表现出非常高兴,而那背偶像的人则露出恐惧和憎恶。我们如果假定"死神"不只是临死的植物神,而且是公众的替罪羊,过去一年中折磨人们的一切邪恶都放在它身上,那么,这些特点立即就清楚了。在这种场合表示高兴,是自然的、适当的;令人感到畏惧和憎恶的,本来不是将死的神,而是他所负担的罪过和不幸,如果

他成了畏惧和憎恶的对象,那不过是由于很难区分担负者和担负物,至少很难划清二者的区分。担负物具有祸害的特点,人们畏惧并逃避担负者,好像他本人也充满着那些危险的素质,事实上,他不过是负载那些危险素质的工具而已。同样,我们说到过,东印度群岛有些民族害怕并躲避装载疾病与罪过的小船。而且,这些民间风俗中,死亡是植物神灵的代表,也是替罪羊。人们,特别是斯拉夫各民族的人,总是在春天驱除死神,这一事实也可证实上述观点。斯拉夫民族的新年始于春天;所以"送走死神"的仪式,就是在进入新年之前驱除旧年积恶的那种广泛流行的风俗的一例。

# 第五十八章 古罗马、希腊的替罪人

## 第一节 古罗马的替罪人

现在,我们可以来考察古罗马时期用人来替罪的做法了。 每年的 3 月 14 日,一个披着兽皮的人被领着在罗马街上游行, 用白色的长棍子打他,把他赶出城外。人们称他为马缪里埃斯· 维图鲁斯,意即"老玛尔斯"。既然这个仪式是在旧罗马年(3月 1日开始)头一个月圆的前一天开始,披兽皮的人想必是代表旧 年的玛尔斯,在新年开始时被赶走。而玛尔斯在起初是植物神 的名称,并非战神。古代罗马农民就是向玛尔斯祈求谷物、葡 萄、果树和树林丰收繁茂的:阿维尔兄弟神学院所做的工作就是 为谷物的生长向神祭祀,他们几乎完全是向玛尔斯进行祈祷的; 据我们所知为了获得丰收每年十月都向玛尔斯献祭良马一匹。 而且,农民为求牲畜兴旺也是用"林中玛尔斯"(Mars Silvanus)的 名义祭祀玛尔斯的。我们已经说到过,通常认为牲畜特别受到 树神的保护。而且,把春天的三月献给玛尔斯似乎表明他是发 芽的植物之神。如果我们对斯拉夫民族"送走死神"的风俗的看 法是正确的话(参见本书第二十八章第三、第四节——《精要》编 者注),那么,罗马在新年之初驱除旧玛尔斯的风俗与斯拉夫"送 走死神"的风俗就是一回事。有些学者已经说到过罗马与斯拉 夫风俗的类似,不过,他们好像是把马缪里埃斯·维图鲁斯同斯拉夫仪式中与之相应的偶像都当作旧年的代表,而不是旧植物神的代表。很可能后世奉行这种仪式的民族也是这样理解的。但是,只是在某一段时期内的拟人化,这种观念太抽象了,不可能是原始人的观念。不过罗马仪式和斯拉夫仪式一样,不仅把神的代表当作植物神,而且也当作替罪羊。驱除神的代表就暗示着这一点,因为除此之外没有理由要把这样的植物神从城里赶走。如果他又是替罪羊,那就不同了,就必须把它赶出城区,使他把他负担的罪恶带到别处去。事实上,马缪里埃斯·维图鲁斯似乎就是被赶到罗马的敌人奥斯塔人①住的地方去了。

## 第二节 古希腊的替罪人

古希腊也熟知利用替罪人的做法。在普卢塔克的故乡凯罗涅亚城,由行政长官在市镇厅内主持这种仪式,各家家长则在自己家里主持。这种仪式叫做"驱除饥荒"。做法是用西洋牡荆的枝子鞭打一个奴隶,把他赶出门外。并且说道:"饥荒滚出去,财富和健康请进来。"普卢塔克担任他故乡的市镇长官时,在市镇厅里主持这种仪式,他还记述了后来这个风俗引起的争论。

但是,后来在开化了的文明的希腊,替罪的风俗比温和、虔诚的普卢塔克主持的替罪仪式要显得阴森一些。雅典人经常用公费豢养一批堕落无用的人;当城市遭到瘟疫、旱灾或饥荒这一类的灾难时,就把这些堕落的替罪羊拿出两个来献祭:一个为男人献祭,另一个为妇女献祭。前者在颈上围一串黑无花果,后者围一串白无花果。有时候为妇女而杀祭的人牺似乎也是个妇

① 古代奥斯塔人住在意大利南部地区坎帕尼亚。

女。先领他们走遍城里,而后杀祭,显然是在城外利用石头砸死的。但是,这种祭祀不限于大规模灾祸的特殊场合;似乎每年五月萨格里亚节都要把两个人牺(一个为男人,一个为妇女)领出雅典城外,用石头砸死。色雷斯① 的阿卜德拉城每年大规模地清城一次,并为这个目的专门选出一个市民用石头把他砸死,作为替罪羊,或代替所有其他人作出生命奉献。在砸死他的六天以前先除去他的市民资格,"以便让他一人担负全市民众的罪孽"。

公元前6世纪小亚细亚希腊人中流行的替罪羊风俗是这样的;当城里受到瘟疫、饥荒或其他大规模灾害时,就选一个相貌丑陋或畸形的人,让他承担扰乱整个社会的一切邪恶。把他带到一个适当的地方,把干无花果、大麦面包和乳饼交到他手里,让他都吃掉。然后用绵枣、野生无花果的枝子和其他的野树枝,随着笛子吹奏的一种特殊的曲调,抽打他的生殖器官七遍,然后再用林中的木料搭起一个火葬堆把他烧掉;把他的骨灰撒到海里。亚洲的希腊族人每年在萨格里亚收获节时似乎也有与此类似的风俗。

在方才描写的仪式中,用绵枣、野生无花果枝子等等抽打人牺,其目的不可能只是为加重他的痛苦,否则,用任何棍子打他都成。威廉·曼哈德解释过这一部分仪式的真正意义。他指出古人认为绵枣有抵挡邪气的魔力,因此他们把它挂在他们家的大门上,在洗罪仪式中应用绵枣。所以,在某个节日上,或在猎人空手回家时,阿卡迪人有一个用绵枣抽打潘的塑像的风俗,这不是要惩罚神,而是要清除他身上的一种邪气,这种邪气妨碍他行使圣职,他本是给猎人供应猎物的神。同样地,用绵枣等物打

① 古代欧洲一地区名。在黑海和爱琴海之间。

人身替罪羊,其目的想必也是为了解放他的生殖力,使他不受魔 力或其他邪气的束缚或影响:每年杀祭他的时日是萨格里亚节, 是一个五月举行的早期收获节,那么,我们就必须承认他是代表 增殖的植物神的。每年杀神的代表,目的是我已指出过的要保 持神灵生命永远精力充沛、不受年老体弱的玷染;在将他处死之 前,刺激他的增殖力,使之在充分活跃时传给他的继承者、新神 或老神的新的体现者,这也是很自然的。毫无疑问,人们是认为 他立即取代被杀者的地位的。类似的推理导致在旱灾或饥荒的 特殊时际对替罪羊的类似处理。如果收成不符农夫的期望,那 就把这一点归咎于某神失去了增殖力,这个神的职能就是要产 生大地的果实的。人们可能以为他是邪气附体或年老体弱。因 此举行上述种种仪式,通过杀死他的代表人来把他杀掉,使他重 新出生,年轻力壮,可以把他的旺盛精力转输给精疲力竭的自 然。按照同样的原则我们就能够理解用树枝抽打马缪里埃斯・ 维图鲁斯的原因,在卡罗尼亚仪式上用西洋牡荆(据说该树有魔 性)抽打奴隶的原因,欧洲某些地方用棍子和石头攻打死亡偶像 的原因,以及在巴比伦代表神的囚犯在钉死前受到抽打的原因。 抽打的目的并不是要增加神灵受难者的痛苦,恰恰相反,是要驱 除邪气,在临死前的这个重要时刻,他很可能受到邪气纠缠。

我一直假定萨格里亚节日的人牺一般是代表植物的精灵的,W·R·佩滕先生也早就说过:这些可怜虫似乎是专门扮作无花果树的精灵的。他指出所谓的人工授粉(也就是说,拿一串串野无花果挂在栽培的无花果树枝上,进行人工授粉)的过程是在六月里,大约在萨格里亚节后一个月左右。这在希腊和小亚细亚都很流行。他提出,两个人牺,一个代表男人,一个代表妇女,把黑的和白的无花果挂在两个人牺的脖子上,可能是根据巫术的模拟原则、直接仿效人工授粉来帮助无花果树受粉的。事实

上,授粉既然是雌雄无花果树的接配,所以佩滕先生进一步假定,根据同样的巫术模拟原则,树木的婚配可以通过仿效婚配而得到促进,甚至可以得到两个人牺(其中一位有时似乎是女的)的真正婚配的促进。按照这种看法,用野生无花果树的枝子和用绵枣抽打人牺的做法就是一种巫法,其意图是要促进男人和妇女的生殖力,他们当时是分别代表雌雄无花果树的,通过他们的两性结合,无论是真正结婚或是假装结婚,都能够帮助这些无花果树结出果实。

有许多类似的例子可以证实我们提出的对用某种植物抽打人身替罪羊的风俗的解释。如在德属新几内亚的卡伊族人中,某人如希望他的香蕉树苗快快长出香蕉,他就从已经结果的香蕉树上砍一根枝子打这些香蕉树苗。这个例子很明显,他是相信丰产力灌注在从已结果的树上砍下的枝子上的,由于接触而传给了幼小的香蕉树。亚马逊河口的巴西印第安人中,有人想要自己的生殖器长得形体很大,就用河岸边盛长的白色水生植物"阿灵佳"敲打自己的生殖器。这种果实形状很像香蕉,并不能吃,其所以选用它来敲打,显然是取其形状硕大肥美。敲打的仪式须在新月前三天或三天之后进行。

上述这些举例证实了继我前辈威·曼哈德和 W·R·佩滕先生之后,我对于希腊萨格里亚收获节上的抽打人牺那种做法所作的解释。把用新鲜的绿色树苗或枝子抽打人牺生殖器官的做法解释为一种巫术,是再自然不过的了,那样做的目的就是要增加男人或妇女的生殖力,或是把植物的增殖力传给他们,或是消除他们身上的邪气。这个解释也为下述情况所肯定:代表两性的两个人牺中一个代表一般的男人,另一个代表妇女。举行节日的季节也就是谷物收获的时候,正好与仪式具有农业意义的理论相符合。而且,人牺的头上挂着成串的黑白无花果,以及用

野生无花果的树枝鞭打他们的生殖器,也强烈地表示了仪式的意图首先是要使无花果树增殖;这种做法与古代和近代希腊土地上的农夫的做法极为相似。农夫常常采取这种办法,想使他们的无花果树真正授粉丰产。椰枣的人工授粉不仅在美索不达米亚①的农业中,而且在它的宗教中都似乎占据很重要的地位,我们如果记得这一点,那就似乎没有理由怀疑无花果的人工授粉,也可以在希腊宗教的庄严仪式中占一席地位。

如果这些考虑正确的话,我们就必须明确地得出结论:古代罗马希腊的后期,萨格里亚节上出现的人牺的确是以公众替罪羊的身份为主,他们把全民的罪过、灾难和忧愁随身带走。而在更早的时候,人们可能把他们当作植物精灵的化身,也许是谷物的化身,尤其是无花果树的化身;鞭打他们、杀死他们的目的,主要是加强和更新当时希腊夏天酷热下已经开始衰谢的植物的生长力。

这里对希腊替罪羊所持的看法如果正确的话,它可以预先防止对于本书主旨的反对的意见,这种反对意见如不加防止,是很可能提出来的。关于阿里奇亚的祭司是以树林精灵的代表而被杀的理论,可以提出反面的意见说:这种风俗在古代希腊罗马并无旁证。但是现在已经提出理由令人相信亚洲希腊人定期地或不定期地杀献祭的人,照例是被当作植物神的替身看待的。雅典人养的一批供作献祭的人牺可能也同样被当作为神灵的。至于他们是社会渣滓这一点并没有多大关系。以原始人的观点看来,选择某人作为神的代言者或替身并不因为他有高尚的道德素质或社会地位。神的谕言对于人不分好坏贵贱都是一样。

① 世界古文明发祥地之一。在叙利亚东部和伊拉克境内。古时巴比伦、亚述 曾在此建国。

如果那时文明的亚洲希腊人和雅典人一贯杀掉他们认为是神化身的人,那么,我们假定在历史的启蒙时期阿里奇亚丛林中的半野蛮的拉丁人也遵行类似的风俗,并不是一定不可能的。

但是要确定这个论点,显然还需要证明,在古代意大利,除了阿里奇亚的圣林而外,其他地方也有杀死神的人身代表的风俗,别处也有知道并且也遵行这样的风俗。

## 第三节 古罗马的农神节

我们谈到过,许多民族曾经每年都有一个放肆的时期,这 时法律和道德的一贯约束都抛开了,全民都纵情地寻欢作乐, 黑暗的情欲得到发泄。这些,在较为稳定、清醒的日常生活中, 是绝对不许可的。人类天性中被压抑的力量这样突然迸发,常 常堕落为肉欲罪恶的狂欢纵饮;这种突然迸发大都是在一年结 束的时候,而且像我所指出的,常常与农业季节相关联,特别 是在播种和收获的时候。所有这种放纵时期中最著名的一个, 也是在现代语言中给这种时期拟订的总的名称. 就是萨图纳里 亚---农神节。这个著名的节日是在每年的十二月里,即罗马 历一年的最后一个月里,民间认为这是纪念萨图恩的欢乐盛世 的。萨图恩是播种和收获的神,在很古的时候他活在人世上, 是意大利的一个为人正直、予人福泽的国君。他把从山中粗犷 零落的住户聚集起来, 教他们种地, 给他们制订法律, 他的统 治是个太平盛世。他在位期间就是传说中的黄金时代,大地出 产丰富,没有干戈争执之声惊动这个幸福世界,没有贪财爱利 害人的欲望像毒药一样侵害勤劳、知足的农民的血液。奴隶制 和私有财产都不存在,一切东西大家公有。后来,这位好神, 这位仁君忽然不见了,但直到遥远的后世人们都一直怀念他,

立了祭坛供奉他,意大利的许多山、许多高地都用他的名字命名。不过,关于他的统治的光辉传说故事,后来竟被蒙上一道阴影。据说,他的祭坛玷污着人牺的鲜血,直到后世更讲仁慈的时代才用偶像代替了人牺献祭。在古代作家流传下来的关于农神节的描述中,对这位神的宗教方面的这个阴暗面却没有留下什么痕迹,甚至毫无痕迹。宴会、饮酒、种种疯狂的寻欢作乐,似乎特别标志出这个古代狂欢节的特点,这个节日在古罗马的街道上、公共场所和住宅中举行,一连七天,从12月17日到12月23日。

但是,节日中最引人注意的特点,使古人自己都觉得最惊人的,莫过于允许奴隶放任自由。自由民阶级和奴隶阶级之间的区分暂时废除了。奴隶可以骂他的主人,可以像他的上司一样醉酒,可以和他们同坐一起吃饭。奴隶有些行动在任何别的时候都会使他受到鞭打、囚禁或死刑,但这时连骂都不骂他一句。不仅如此,主人实际和他们的奴隶互换位置,主人在吃饭时侍候他们;要等到奴隶吃好喝足之后,才清理饭桌给主人摆饭。等级的倒换竟达到这种程度,每家暂时成了一个小共和国,国家的最高的职务由奴隶掌管,他们发号施令,制定法律,好像他们确实具有政权、军权、司法权的一切尊严。农神节间自由民也可以拈阄,假充国王,享受一点微弱权力,跟奴隶们节间从奴隶主那里获得一点权力一样。中阄的人暂时拥有国王的称号,对他的时臣民发出的号令具有玩笑取闹的性质。他可能命令某人伴酒、某人喝酒、某人唱歌、某人跳舞、某人责备自己,和某人把一个吹笛的姑娘背着绕屋走一圈。

人们认为在这个节日允许奴隶自由是模仿萨图恩时代的社会状态的,一般人觉得萨图纳里亚节(农神节)不多不少,恰好正是那个快乐君主统治的暂时复活或恢复,我们如果记住这些情

况,我们就不由得要假定主持吃喝笑闹的假王在起初是代表萨 特恩本人的。在马克西米和迪奥克里西统治的时代,有一些罗 马士兵驻扎在多瑙河上。有一篇非常奇怪、有趣的记载,记述这 些士兵是怎样过农神节的,这篇记载如果没有把上述假定当作 事实,那也是极高度地肯定了这个假定。这些记载保存在一篇 关于圣达修斯殉道的记述中。这篇记载是由甘特的弗朗兹·库 蒙特教授从巴黎图书馆的一批希腊手稿中翻检出来发表的。在 米兰和柏林保存的手稿中也有关于这件事和这个风俗的较短的 描述。其中一段已经在 1727 年乌尔比诺印行的一本不知名的 书中刊印问世、但是这段记叙文字对于古代和现代罗马宗教史 的重要性一直被忽视了,直到库蒙特教授在几年前将这三篇文 章同时发表了,才引起学者们注意。这三篇文章从各方面看都 是真实的,其中最长的一篇可能是根据官方文献写出的。根据 这些记述,驻扎在下莫西亚的杜罗斯托拉姆地方的罗马士兵,每 年是用下述方式过农神节的:节日前三十天,他们用抽签的办 法,在他们当中选一个漂亮年轻的小伙子,于是他学萨图恩的样 穿上皇服。穿好后,由一群士兵陪他上街游逛。他有充分的自 由,可以放纵情欲,领略各种乐趣,不论是多么卑鄙和可耻。他 享受王权统治虽然很快乐,但为时不长,下场悲惨;因为三十天 的时间—到期,农神节来到,他就得在他所扮演的神的祭坛上刎 颈自杀。在公元 303 年,有一个基督教徒士兵达修斯中了签,但 是他不愿意扮演异教的神,让淫乐污染他最后的一段生命。他 的长官巴瑟斯又是威胁又是论述,终于不能动摇他的坚定意志, 因此将他斩首。基督教徒殉教史的作者详细准确地记述道:11 月20日,即阴历24日,星期五,凌晨五点钟,在杜罗斯托拉姆 镇、由士兵约翰行刑。

库蒙特发表这篇文章以后,有人怀疑或否认它的历史真实

性,有一个有趣的发现却大大肯定了它。在安科纳① 海岸上有 一座教堂,教堂的地下室里藏着许多古物,其中有具白色大理石 的棺材,上面有希腊文的铭刻,字体属于杰斯廷尼安② 时代,铭 文大意如下:"神圣的殉教者达修斯安葬于此,自杜罗斯托拉姆 迁来。"石棺是在 1848 年从圣珀勒格里诺教堂迁到这座教堂的 地下室的,从镌刻在圣珀勒格里诺教堂石筑高祭坛上的拉丁文 铭文中我们获悉,殉教者的尸骨还和另外两个圣徒的尸骨一起 躺在高高的祭坛下面。至于石棺在圣珀勒格里诺教堂放了多 久,我们无从知道。但据记载,1650年它就摆在那里了。圣徒 殉教后,接着是好几个世纪的动乱,一连好几批野蛮的入侵者, 占领并掠夺莫西亚。我们可以假定,圣徒的骨灰是在那动乱的 世纪里的某个时候为安全起见迁移到安科纳来的。无论如何, 教徒殉难记和铭刻彼此独立,而又彼此证实。从这个证据来看, 达修斯并不是神话中的圣徒,而是实有其人,在耶稣纪元较早的 世纪里,他在杜罗斯托拉姆为他的信仰而死去。这样说来,未具 名的圣徒殉难记关于主要情况(即圣达修斯殉教的情况)的记述 是实有其事的,那么,我们就有理由接受他对殉教的情况和起因 提供的证据,尤其是他的叙述准确、详尽,完全没有什么圣徒奇 迹的成分。因此,我得出这样的结论:他对罗马士兵过农神节的 叙述是可信的。

根据这段记述,我们对于萨图纳里亚(农神节)王、古代的罗马农神节的司仪在贺拉斯③ 和塔西佗④ 时代主持罗马各季狂欢节这一传说史实,得到了新的明确的解释。它似乎证明了他

① 意大利中部亚得里亚海岸边。

② 拜占庭帝国皇帝杰斯廷尼安一世在位期间为公元 483-565 年。

③ 罗马诗人(前65-前8)。

④ 罗马历史学家(公元55? -117?)。

的任务并非永远是个滑稽角色或逗乐的小丑,只顾把宴会搞得 热热闹闹,让笑话说得又多又激烈,让火在炉子里发出闪光,噼 噼啪啪地响。街上挤满了欢乐节目的群众,索拉克特山在远远 的北方,透过清明霜冻的空气,露出它盖着雪的山顶。如果我们 拿这个欢乐、文明的大都市里的滑稽君王和多瑙河上粗野军营 里跟他扮演同一角色的坚强的伙计比较一下,如果我们还记得 有一长串类似的、可笑而又悲惨的人物,他们在其他时代,其他 地方,也戴着仿制的王冠,披着帝王的披肩,在短短几小时或几 天之中开一阵小小玩笑之后,就年纪轻轻地横死了。我们就不 能怀疑,古典作家所描绘的罗马萨图纳里亚王不过是本来的萨 图纳里亚王的软弱的、被阉割了的复制品。很幸运的是萨图纳 里亚王原来的坚强性格已经由(圣达修斯殉难记)的无名作者给 我们保存下来了。换句话说、《殉难记》的作者对萨图纳里亚节 (即农神节)的叙述与别处类似仪式的记述十分接近。《殉难记》 的作者是不可能知道别处的类似仪式的。那么,他的描写基本 准确,这一点就可以肯定下来了;把假王作为神的代表予以处死 的风俗,不可能从指定假王主持节日宴会的做法中产生出来,而 反过来倒是很可能的。因此,我们就能正确地假定,在更早野蛮 的时代,古意大利有一个普遍的做法,即凡是流行崇奉萨图恩的 地方,都选出一个人在一段时间内扮演萨图恩,享有萨图恩一切 传统的权柄,然后死去,或是自杀,或是假手他人,或死于刀杀, 或死于火焚,或死于绞刑树上,他是以善神的身份而死的,这个 神为人世献出自己的生命。在罗马本地以及其他大城市里,也 许早在奥古斯都统治时期之前,文明的发展减轻了这个风俗中 的残酷的做法,把它变成像少数几个古典作家所描写的那种无 害的形式,对于节日的萨图纳里亚王,那些作家笔下只是顺便一 提而已。不过,在偏僻的地区,更古的、更残酷的做法还长期存

在着;甚至在意大利统一之后,罗马政府把这种野蛮做法压制下去了,农民对它的记忆仍旧流传下来,会像我们当中最低级的迷信形式一样恢复那些古老习俗,尤其在驻扎帝国境外的士兵中,过去罗马的铁掌对他们管制愈来愈松了。

古代的农神节和现代意大利的狂欢节之间的相似处常常有 人注意到:但是,根据我们现在见到的这些事实,我们很可以问 一问,那些相似之处是否达到了等同的程度。我们已经看到在 意大利、西班牙和法国,也就是在一切罗马影响最深最久的国家 里,狂欢节的一个突出特点是一个滑稽人物扮作节日的化身,经 过短短一段荣华放荡的生涯,便被当众枪毙、焚烧或用其他方法 处死,大家假装悲悼,或真正高兴一番。如果这里提出的对狂欢 节的看法是正确的,这个滑稽人物不是别人,正是老萨图纳里亚 王的直接继承者,就是继承那个狂欢宴会的主持人,那个扮作萨 图恩的真正的人,欢宴过后,他也就以他所扮演的身份真正死 去。"第十二夜"上的逗笑王,中世纪的傻瓜主教,愚蠢的修道院 长,或胡闹老爷都是同一类的人物,也许它们的起源是一样的。 不论是否如此,我们可以有一定把握地作这样的结论,如果阿里 奇亚的林中之王以一个树林神的化身而生,并以这个身份而死, 那么,在古代,罗马就有一个和他类似的人物,他年年以萨图恩 王即播种后正在出芽的种子的神的身份被杀。

# 第五十九章 墨西哥的杀神风俗

没有一个民族像古代墨西哥的阿兹台克人那么普遍、那么 隆重地遵循以人代神作献祭的风俗。我们对于这些非常的献祭 仪式是很熟悉的。16 世纪征服墨西哥的西班牙人充分地描写 过这些仪式。在这个遥远的地区,他们发现一种野蛮残酷的宗 教,与他们自己教会的教条与仪式竟有那么多古怪的相同之点, 这自然会激起他们的好奇心。耶稣会的会员阿柯斯塔说:"他们 选一个他们认为不错的俘虏;在用他祭他们的偶像之前,便用偶 像的名字称呼他,他是必须献祭给这个偶像的,他们给他穿上与 偶像一样的衣服,说他是代表那个偶像的,其期限有一年、半年 或三几个月不等。在做神的代表期间,他们供奉他,礼拜他,方 式和对偶像本身一样:同时,他也吃喝,也寻欢作乐。他从街上 走过的时候,人们都出来朝拜他,人人都向他奉献贡物。还有小 孩和病人,希望他给他们治病,保佑他们。他想做什么,就允许 他做什么,不过总得有十个或十二个人赔伴他,怕他跑了。有时 他在外面走动时还吹奏笛子,使人们听到笛声,好来向他礼拜。 节目到了,他也长胖了,人们把他杀掉,剖开他,吃掉他,把他当 一个庄严的祭品。"

上述对于这种风俗的一般描写,还可引下面的具体实例来说明。例如有一个叫做托克斯卡特尔的节日,是墨西哥一年中

最大的节日,每年节日要献祭一个扮作特兹卡特里波卡("众神之神")的年轻人。人们把这年轻人当作大神本人一样供养和礼拜,整整一年。据芳济各会的老修道士沙哈根(他是阿兹台克人的宗教的最高权威)说,这位人神的献祭时间在复活节或复活节后的几天。因此,如果他说的正确的话,则这个节日在日期和性质上,都与基督教的救世主的死亡与复活的节日相符。他更准确地告诉我们,祭仪是在阿兹台克人年历的五月的头一天举行。据他说,阿兹台克人的五月大约从我们历法的 4 月 23 日或 27 日开始。

以神的身份生活一个短时候,并以同样的身份得到暴死,这种荣誉在墨西哥不限于给男人;妇女也允许或被迫享受这份光荣,扮作女神分享注定要死亡的命运。如每年九月有个大节,节前严格斋戒七天,节目时,他们把一个十二或十三岁的女奴隶奉为神圣,他们尽可能找最漂亮的女孩,让她扮作玉米女神契柯米柯胡阿特。他们给她穿上女神的衣服,头戴法冠,颈上、手上都围着玉米轴,头顶上立一根绿色的羽毛,像一棵玉米似的。据说他们这样做是要表明玉米在节日时快要成熟了,但因为它还很嫩,所以选一个年幼的女孩充当玉米女神。整整一天,他们牵着这个穿得漂漂亮亮的可怜的孩子挨家挨户的走,绿色的羽毛在头上颤抖着,欢乐地跳着舞,在沉闷清苦的斋戒后鼓舞人们。

到了黄昏,所有的人聚在庙里,庭院里燃起无数的灯笼、蜡烛。他们不睡觉,整夜在那里度过,到了午夜,喇叭、笛子、号角吹起庄严的音乐,抬出一个可以移动的架子或轿子,缀上用玉米轴、花椒等做的彩球,装满各类的种子。抬的人把它放在有女神木偶的屋子门口。这时,屋子里里外外也都装饰起来,挂着用玉米轴、花椒、南瓜、玫瑰和各类种子做的花圈,十分好看;地上铺满厚厚一层信徒送的这种绿色祭品。等音乐停止后,祭司和贵

族组成一支庄严的队伍走了出来,手里拿着耀眼的灯火和缭绕的香烟,那个扮演女神的女孩夹在队伍中间。他们让她走进像轿子似的架子,里面摆满了玉米、花椒和南瓜,她笔直地立在上面,手扶着两个栏杆,以免摔倒。祭司拿着香在她周围转。这时乐声又起,庙里的职位最高的祭司,手里拿着剃刀,忽然走到她面前,敏捷地削掉她头上戴的羽毛,把插过羽毛的头发齐根削了下来。然后,非常庄严地行着繁琐的礼仪,把羽毛和头发献给女神的木偶,流着泪,酬谢女神在那一年里赐给人们丰盛的果实和谷物。当他又哭又祷告的时候,所有站在庭院里的人都随着他哭泣,随着他祈祷。这个仪式结束后,女孩从轿上走下来,由人陪送到一个地方在那里度过这晚剩下的时间。所有的人都在庙的庭院里在火把光照下守夜到天明。

天亮了,庙里的庭院还挤满了人,他们认为离开这里是对神不恭,祭司又把扮作女神的少女带出来,她头上戴着法冠,颈上围着玉米轴。她又走上活动架子或轿子上,站在上面,手扶在栏杆上支持着。然后庙里的长老把轿子抬在肩上,有些人摇着燃烧的香,有些人奏乐唱歌,他们抬着轿子,列队穿过大院,来到慧兹罗波契特里神的殿里,然后又回到放玉米女神偶像的屋里来,女孩就是扮演这个女神的。于是他们让女孩从轿子里走下来,站在铺满神堂地面的谷物和蔬菜堆上。她站在那里,所有的长老和贵族都列成单行,一个跟着一个走来,拿着装满已干和凝固的血块的盘子(那血都是七天斋戒中从他们耳朵里抽出来作为赎罪的)。他们一个一个地在她面前蹲下,这与我们下跪是一样的,他们从盘里刮下血块,作为祭品放在她面前,以报答她这位玉米女神的化身所施给他们的恩惠。当男人把他们的血献给女神的人身代表时,妇女也摆成一长行,像男人们那样行事。她们也蹲坐在女孩面前,从盘子里刮血。这个仪式要拖很长时间,因

为,无论尊卑老少,无一例外,都要在这个肉身神祇前经过,都要 献出他们的祭品。这之后,人们才怀着高兴的心情回家,吃肉和 各种食物。材料说,他们的愉快正好跟基督教徒一样,经过在四 旬斋禁欲后,到复活节时吃肉并满足其他欲望要求。他们吃饱 喝足守了夜以后休息,回到庙里看仪式结束。仪式是这样结束 的:人群集合起来,祭司庄严地给代表女神的女孩熏香,然后他 们把她仰天推倒在谷物和种子堆上,割下她的头,用桶接住喷出 的血,把血淋在女神木偶上,淋在屋里的墙上和地上堆的谷物、 胡椒、南瓜、种子、蔬菜等祭品上。 这之后,他们就剥下她身上的 皮,给一个祭司暂时披上,又让这位祭司穿上女孩穿过的所有衣 服:載上法冠,把金黄的玉米棒子做的项链围在颈上,手拿插了 羽毛的玉米棒子和黄金。穿戴好了以后,祭司们把他引到人群 中,大家都按着鼓点子跳舞,由他带头在队伍前面一边跳一边做 着各种姿势,做到尽可能地轻快活泼。实际上他的举动非常难 看和不便,因为他披着女孩那又紧又湿的皮和衣服,对一个成年 男人肯定是太小了。

在上述风俗中,年轻女孩和玉米女神几乎完全相等。她带在颈上的金黄玉米棒,她手上拿的人造玉米棒,插在她头发上的仿制的(据说是这样)玉米的绿穗,都表明她是扮演谷精的化身。我们得到的材料还明白地告诉我们,她是年轻的女孩,专门选出来代表年轻的玉米的。这些玉米在节日时还没有完全成熟。此外,节日期间仪式上让她站在玉米堆上,接受所有人的朝拜和血祭,人们藉此答谢她以神的身份所赐给他们的福泽。这些都清楚地宣告了她就是玉米,就是玉米女神。还有,在玉米和种子的堆上砍下她的头,她的血不仅浇在玉米女神的神像上,而且浇在成堆的玉米、胡椒、南瓜、种子和蔬菜上,这些似乎没有别的目的,就是要把谷物女神的血注入这些东西的代表身上,以促进和

加强庄稼和大地一般产品的生长。以这个墨西哥祭礼来类比,其意义看来是无可争辩的,它有力地说明了我对于其他向谷物献祭人牺的习俗所作的解释。如果这个把鲜血酒在玉米上的墨西哥女孩的确代表玉米女神,那么,波尼① 人同样地把一个女孩的血酒在谷种上,这个女孩也同样的是代表女谷精的;其他种族所杀的一些人牺也是这样,也都是为了促进庄稼生长的。

最后,在神剧结尾的一幕中,把死玉米女神的皮剥下来,由另一男人穿上她的皮和她的一切神服,并且领着人们跳舞。对于这一幕的最好的解释似乎就是这样的假设:这幕戏的意图是要保证神的死亡会立即带来神的复活。如果确是这样的话,我们就可以有一定把握地推定:人们通常(也许一直是如此)把杀死神的人身代表的做法看作纯粹是为了使神灵的精力永远保持年轻活力,使它不受年老身体衰弱的影响;如果让神享受天年,那末人就得要受苦。

上述那些墨西哥人的仪式足以证明我所假定曾在阿里奇亚流行的那种以人献祭的习俗,事实上也是其他一些民族惯常遵行的习俗。这些民族的文化水平,如果还不明显地高于、也决不低于古代意大利那些民族的文化水平。(关于阿里奇亚祭司职位的起源,当然要追溯到古代意大利各民族的文化。)世界上某个地方曾经流行这种祭祀,其确凿无疑的证据当然也可以合理地证明其他地方也曾流行这种祭祀的可能性。总之,我们考察过的事实似乎表明:将礼拜者视为神灵的人杀死,这种习俗在世界许多地方都曾流行过。

① 安纳巴旧称。阿尔及利亚港市,在地中海安纳巴湾西岸的山麓平原上。

# 第六十章 天地之间

### 第一节 不得触地

本书开头时,我们就提出两个要回答的问题:阿里奇亚的祭 司为什么要杀掉他的前任? 杀之前,他为什么又必须折一根金 枝?现在这两个问题的第一个已经有了答案。如果我没有弄 错,阿里奇亚祭司就是那些神王或人神之一,人们认为社会福利 乃至总的自然现象的推移都密切地依赖于他的生存。这样一个 精神的统治者,他的臣民或信徒对于他们自己和他之间的准确 关系并没有任何很清晰的观念;他们对这一点的看法也许是模 糊不定的,如果我们想用精确的逻辑解释这种关系,我们就会犯 错误。那些人们只知道,或是只感觉到,他们自己以及他们的牲 口和庄稼像是有些神秘地与他们的神王联系在一起,集体是健 康,还是多病,羊群牛群是兴旺,还是病弱,地里的收成是丰富, 还是微薄,这些都要看他是健康还是生病。他们能想象到的最 大的灾祸就是他们的统治者的正常死去——无论是病死,或是 老死。因为在那些信徒看来,这种正常死亡会给他们自己和他 们的财产带来最严重的后果。譬如,致命的瘟疫会使人畜全亡, 土地不再增产,甚至自然本身的结构都要瓦解。为了预防这些 大灾难,就必须趁王还年富力强的时候就将他处死,以求他的神 灵生命,在精力未衰时传给他的继承者,以恢复他的青春。这样,通过强壮的替身连续地一脉相承,神灵生命就可以永葆青春年少;这样也就保证了人畜一代一代地传下去,保持青春;播种和收获、春天和夏天、雨水和阳光,也永远不会失调。如果我的推测不错,这就是内米的森林之王、阿里奇亚的祭司之所以必须照例地死于他继承者的宝剑之下的缘故。

但是,我们还得要问一下,金枝又是什么呢?阿里奇亚祭司 职位的每个候补者为什么要折下一根金枝才能杀死祭司呢?下 面我就来试着回答这些问题。

我们谈到过,有许多规定或禁忌约束着有神性的王或祭司 的生活,有两条最好一开始就先谈谈,我希望读者注意的头一条 规定就是神人的脚不可着地。墨西哥的扎波特克人的最高祭司 遵守这条规矩:他的脚只要挨一下地,就会玷污他的神性。墨西 哥的皇帝蒙特祖马从来脚不沾地,总是由贵族背着他,如果到了 某个地方他要下来,他们总是用华丽的毯子铺地,让他走在上 面。日本的天皇如果脚踩着地,便是可耻的黜降,在 16 世纪时, 这一点就足以使他失去王位。在宫外,有人把他背在肩上,在宫 内他在精工细织的垫子上走路。塔希提的国王和皇后,只能在 自己世袭的领地之内着地走路,在其他任何地方脚都不能挨地, 因为凡是他们脚踏过的地方都会成为神圣的。他们从一地到另 一地旅行时都是由神人背在肩上。永远有几对这种神圣侍从陪 着他们:背的人须要更换时,国王和皇后就攀上另一对侍从的肩 上,不得用脚着地。多苏马的国王如果脚沾着地,便是个恶兆, 他必须举行赎罪仪式。波斯王在宫廷里在地毯上走路,任何其 他人都不得踩这些地毯;在宫廷外面,他从来不走路,不是乘车, 就是骑马。古时候,暹罗王从来脚不着地,从一个地方到另一地 方总是用黄金宝座抬着。

有些人是终身神圣的,或受禁忌的。因此终生不得用脚着地。但是也还有一些人,他们只在某些场合具有神圣或禁忌的性质,因此,这项禁忌只适用于当他们吐出灵气的那个固定的时刻。如在婆罗洲中部的卡亚或巴霍人中,女祭司举行某种仪式时脚不能踏地,得在地上铺放木板,踩在木板上。又如征途中的武士,他们周围可以说是有一层禁忌的气氛包围着。因此,北美印第安人在整个出征时期,都不能坐在光地上。在老挝,猎象时有许多忌讳;其中一条是主要猎人不能用脚挨地。因此,他从象上下来时,其他人用一个树叶编的垫子给他垫脚。

很显然,神性、魔力、禁忌或无论我们叫做什么的那种充满在已奉为神的或守禁忌的人身上的神秘素质,原始人的哲学家们都视为一种物质的实体或流体,已奉为神的人身上充满了这种东西,正如莱顿瓶里充满了电一样;也正如一个良好导体通过接触可以把瓶里的电放出来一样,人身上的神性或魔力也可以通过接触土地而放出来,并且彻底放尽。在这种理论中,土地就是魔力流体的最优良的导体。所以,为了保持积蓄,不使流失,崇奉为神的或守禁忌的人物必须小心防止接触地面;他像一个瓶子,装满了宝贵的物质或液体,如果要防止这种宝贵的物质或液体从他身上走掉,那就得像电学里所说的,他必须绝缘。许多例子显然提出守禁忌的人要绝缘,这不仅为他自己,而且也为别人;神性和禁忌的性质可以说是一种有力的爆炸物,稍一接触就会爆炸。因此,为了大家的安全,就必须把它保持在一个窄狭的范围之内,以防它泄漏出来会爆炸、破坏和摧毁它碰上的一切东西。

### 第二节 不得见太阳

下面谈谈第二条规定,就是太阳不能照在神人身上。日本·532·

天皇和扎波特克的大祭司都遵守这条规矩。大祭司"被看成神,大地不配负载他,太阳不配照耀他"。日本人不许天皇的圣体暴露在露天之下,因为太阳是不配照在他头上的。南美洲格拉纳达印第安人的"未来的统治者或指挥者",不论是男是女,在幼小的时候都被禁闭好几年,甚至七年,禁闭得那么严谨,连太阳都不能看,如果他们偶然见到太阳,就剥夺他们的王位,他们只能吃某些指定的食物。看守他们的人,还在一定的时候到他们的隐居地或监狱里去痛打他们。例如,波哥太的王位继承人(是国王姊妹的儿子,不是国王的儿子)必须从小经受严格训练;他完全隐居在一个庙里,既不许见太阳,也不许吃盐,也不许知女说话。他的周围都是卫士,注视他的行为,记下他的一举一动。给他定下的许多规矩,如果违犯了一条,那就声名扫地,被剥夺继承王位的权利。索加摩沙的王位继承者也是一样,在就位之前必须在庙里斋戒七年,关在黑暗中,不许见太阳或光亮。秘鲁国王的太子继承王位之前,必先斋戒一月,不见太阳。

#### 第三节 少女月经初潮时必须隔离

值得注意的是世界许多地方女孩到了月经开始来潮时必须遵守前述的两条禁忌(即不得触及地面,不得看见太阳),或二者之一。南非祖鲁人和他们同族各部落的姑娘,无论是走路,捡柴禾,或在地里干活时,只要月经来潮的迹象出现,就马上跑到河边藏到芦苇里,不让男人看见。还用身上披的大氅把头部严严地盖好,不让太阳光照到头上。同时还尽量把身体蜷曲成一团,像被太阳晒得那样萎缩,等天黑以后才回家去,躲进一间小屋里住一些时候。

在托雷斯海峡的马布雅格岛上,小姑娘到了成年期,首次月

经来潮的迹象出现时,家里便在黑暗角落用柴禾堆成一圈,让她 带上肩带、臂钏、脚镯、腿饰、项圈,并在两耳、前胸和后背都戴上 贝壳饰品,蹲在柴禾圈内,只能见到她的头部。这样隔离三个 月,白天不得被太阳晒着,夜间可以溜出来活动活动,同时让家 人把柴禾圈收拾收拾。自己不得用手进食,须由专门服侍她的 一或两位老年妇人,如她的乳母喂她。若正在海龟产卵期间,便 不得进食龟卵。任何蔬菜倒是可以吃的。隔离期间,任何男人, 即使她的爸爸,也不得进人她住的屋子。如果她爸爸在此期间 看见了她,就准要倒霉,如出海捕鱼就将一无所获,甚至渔船也 会触礁或被风浪砸碎。三个月隔离期满时,姑娘由两个伴娘抬 着,脚不沾地地来到淡水湾边,同时还有本族妇女围着护送。到 了海湾沙滩,便脱去姑娘的衣着装饰,由两位伴娘架着她一起向 水里摇摇晃晃地走去,把她浸泡在水里。这时所有妇女都向她 和抬她的两个伴娘身上溅水。最后上得岸来,一个伴娘堆起一 堆草让姑娘蹲在上面,另一个伴娘跑到礁石边抓一只螃蟹,扯下 蟹螯,又急忙赶回来。这时滩上已点起一堆火,就在火上烤螯, 烤好后喂给姑娘吃。吃后,把姑娘重新打扮起来,全体妇女排成 一行,列队走回村里,姑娘走在队伍中间,由两个乳母搀着。乳 母的丈夫出来接她,把她领到一个乳母家里,请所有的人用餐, 这时姑娘才得像往常一样自己吃饭。饭后跳舞,以姑娘为主,跟 隔离期间照顾她的两位阿姨的丈夫一起跳。

英属圭亚那<sup>①</sup> 的马库西人发现姑娘的成年期已到,初见月经征兆时,就把姑娘放在吊床里挂到小屋的最高处。最初几天里日间躺在床上,晚间下来,点起一盏火,守在一旁,直到天亮。若不这样,脖子、喉头或身上其他部分就要溃疡。只要月经尚在

① 位于南美洲北部的国家。

<sup>· 534 ·</sup> 

高潮,就得严格禁食。月经净后才得下地,住在屋内最暗的小间里,早上可以自己做饭吃,但必须另外起火,另用炊具餐具。大约十天以后请巫师来家念咒解禁,在她身上以及她接触过的值钱东西上吹气。凡是她用过的锅碗盆勺,都予砸碎,埋在地下。月经后洗过第一个澡,姑娘的妈妈必须用细棍抽打姑娘,姑娘必须忍疼,不得出声叫痛。到第二个阶段结束时,姑娘还得挨一顿打,以后就不再打了。这时姑娘才算净洁了身子,可以跟前一样与人相处交往。圭亚那的其他印第安人将女儿放在吊床里在屋顶挂满一个月后,捉一些大蚂蚁来咬她。这种大蚂蚁咬人非常疼。有时除了让蚂蚁咬之外,姑娘在高悬屋梁期间还须禁食。当隔离期满姑娘从吊床上放下来时,人已瘦得只剩一副骨头架子了。

像这样广泛流传的迷信观念和习俗,其根源可望在古代神话和民间故事中找到线索,而且也有人这样做过。古希腊丹娜的故事可能就是属于这一类的。据说丹娜的父亲把她幽禁在一间地下室里或一座铜塔里,宙斯化作金雨前来和她幽会从而受孕。西伯利亚的吉尔吉斯人关于他们祖先的传说故事和这个古希腊的丹娜的故事有近似之处。某可汗有一个女儿,可汗把她关在一间黑暗的铁屋里,不许任何男人见她。有一个老媪专门服侍姑娘,姑娘长到处女时期,有一天问老媪:"您总是出去,是到哪里去了?"老媪说:"孩子,外面有一个光明世界,你的父母就住在那儿,各种各样的人全都住在那儿。我就是常常到那里去的。"姑娘说:"好妈妈,我不告诉任何人,求您带我也去看看那光明世界吧。"于是老媪把姑娘带出了铁屋,可是姑娘一见光明世界,马上就晃晃悠悠地晕倒了。这时神的眼光落在她身上,姑娘就怀了孕。姑娘的父亲非常生气,把她装在一只金子做的箱子里放到大海里随风浪漂流而去(仙家的金子在仙境里能够漂

流)。上述希腊故事里的金雨和吉尔吉斯人传说中神的眼光可能都是表示太阳和阳光的。妇女因太阳而怀孕的观念在传说故事里屡见不鲜,甚至在婚姻习俗里也有其迹象。

#### 第四节 少女月经初潮时必须隔离的理由

少女月经初潮时普遍受到许多限制和幽禁,其原因在于原始人对于月经出血极端恐惧。原始人对于月经出血总是害怕,特别是第一次月经来潮,所以少女首次月经时比平常出现这种神秘的流血时应遵守的禁戒更为严格。本书前面部分已经列举过由于这种原因而产生的恐惧和习俗的事例。鉴于月经出血现象带来的恐惧周期性地冲击着原始人的头脑,深刻地影响着他们的生活和习俗,我们不妨再举一些这方面的例子供读者参考。

澳大利亚南部恩康特贝部落里有或曾经有过一种迷信,女人每月月经期间必须从帐篷里分出来单住,如果有年轻人或男孩走近她的住处,她就得大声向来人叫喊,年轻人就立即避开她而绕行过去。假如她疏忽了这一点,就要受责备,有时甚至要受丈夫或近亲的鞭笞。男孩子们从小就受到告诫,切不能见到妇人的这种血渍,否则就会头发早白,终生体质虚弱。澳大利亚中部的迪埃里人相信,妇女月经期间如果吃鱼或下河洗澡,河里的鱼就要死光,河水也将干涸。

有些澳大利亚部落对于月事期间妇女的隔离更为严峻,如 有违反,阿斥鞭笞之外,甚至还加严厉的惩罚。譬如,魏克尔布 拉族人有一条规定,禁止妇女帐篷跟男人帐篷搭在同一条路上, 倘若违章,将在大帐篷内予以处死。其所以这样严厉,是因为对 月事期间妇女的恐惧。在此期间妇女必须远避到帐篷以外至少 半英里。阴部要绑上一圈本族图腾的树枝,要不断地警戒和注 意不让男人看见自己。因为据信,任何男人如果不幸看见这样的妇女,就要死亡。如果这样的妇女让男人看见自己,就该被处死。妇女月经净后,便把脸画成红白相间的颜色,头上覆盖着羽毛,回到原来帐篷中去。

按照犹太人的圣法经传,一个妇女,月经期间,若从两个男人中间走过,其中一个男人肯定要死亡。黎巴嫩的农民认为,行经期的妇女是许多灾祸的根源,她们的身影能使鲜花凋谢,树木枯萎,蛇蝎不行,她们如果骑马,马就要死亡,至少也要在长时间内不能使用。

围绕妇女生理上的这一神秘现象而产生的许多迷信,在欧洲文明民族中也不亚于原始的未开化民族。现存最古的百科全书——普林尼的(自然史)——中列出有关因妇女月经而忧虑的危险远比任何未开化民族提出的要多得多。据该书记载,行经期的妇女如果触摸了酒,酒就要变成酸醋;她还会使庄稼枯萎,秧苗烂死,蔬菜全坏,果实早落,明镜晦暗,剃刀变钝,钢铁生锈(尤其在下弦月亏期间如此),蜜蜂死亡(至少赶出蜂窝),牝马流产,等等,等等。欧洲各地,至今仍以为月经期中的妇女如进入啤酒厂,酝出来的啤酒就是酸的,如摸了啤酒、葡萄酒、醋或牛奶,这些东西就全部要变质;她如果做果酱,果酱就不能存放;她如果骑母马,母马就要流产;如摸了花蕾,花蕾就要凋落;如爬上樱桃树,树就活不了。

所以,可以说妇女月事来时需要隔离的目的是要化除其危险影响。对于第一次月经来潮的姑娘特别小心严格隔离的原因,就在于人们认为其危险特大,上面我们举例说明了那条预防措施,即姑娘不许触地和不见太阳。一般做法是把姑娘悬空吊起,上不着天,下不着地。无论是像南美那样把姑娘放在吊床上悬到屋顶高处,还是像新爱尔兰那样把姑娘关进高出地面的黑

暗狭小的笼子里,只要能使姑娘与大地和太阳隔离不致玷污、毒害生活的伟大来源,就行。总之,用电子学的术语来说,使姑娘变成绝缘体就无害了。为此目的而采取的防范措施都是以姑娘本人和他人安全考虑为主导思想的。他们认为姑娘如果无视这些规定,她本身必将受害。所以,像我们已经考察到的那样,祖鲁人的姑娘们相信,如果月事来潮期间晒到太阳,自己就要瘦得皮包骨头。马库西人想象,如果青年妇女违犯了这些戒律,全身就要溃疡。总之,姑娘都被视为拥有强大的力量,若不使之保持在固定范围之内,对姑娘自己以及姑娘接触的所有人都将造成危害。为了所有有关人们的安全,有必要将那种力量控制在一定范围之内,这就是我们所考察到的这方面许多禁忌的目的。

这种解释也适用于有神性的王及祭司之所以要遵守与上述相同禁忌的原因。在原始人的思想里,姑娘月经之不洁(所谓的不洁)同神人的圣洁两者之间实质上并无差别,不过是同一神秘力量的不同表现而已。这种神秘力量,跟一般的力量一样,其本身无所谓好,也无所谓坏,只是如何应用从而造福或贻祸于人而已。所以,像月经来潮时的姑娘们一样,神人既不能触地也不能见天,其理由,一方面是恐怕接触了天地之后神性的毁灭力量将发泄于天地,另一方面又怕神人具有的微妙神性一泄无余,今后不再能执行其担负的关系人民甚至世界安全的神职。故上述各种戒律都在应当禁忌的前列(本书前面已经探讨过这些禁忌问题),其意图就是要保存神人的生命,随之也就得以保存神的臣民和崇奉者的生命。原始人认为神人宝贵而又危险的生命,无论放在天上或地下都不如悬在两间之中最为安全无害。

# 第六十一章 巴尔德尔的神话

有一个神,他的生活在某种意义上说,既不在天上,也不在 地上,而是在两者之间,这个神就是北欧的巴尔德尔。他是一个 善良美丽的神,是伟大的神奥丁的儿子,是诸神中最聪明、最温 和、最受爱戴的神。根据新《艾达》,即散文《艾达》记载,关于他 死亡的故事是这样的,有一天,巴尔德尔做了一个恶梦,好像是 他要死的征兆。于是诸神开了一个会,决定要保护他免受任何 侵害。弗丽嘉女神让火和水、铁和一切金属、石和土、树木、疾 病、毒药,一切四只脚的走兽、鸟雀和爬行的东西都发暂,要它们 都不得杀害巴尔德尔。这之后,大家认为巴尔德尔是不可侵犯 的了。于是,诸神把他放在他们当中,有的射他,有的砍他,有的 拿石头砸他,以此取乐。不管他们怎么做,任何东西都不能伤害 他,他们见了,大家都高兴。只是洛基这个捣蛋鬼是不高兴的, 他扮作一个老太婆去见弗丽嘉。她告诉他,神的武器是不能伤 害巴尔德尔的,因为她已经让他们都发誓,不要伤害巴尔德尔。 于是洛基问道,"是不是所有的东西都立誓不伤害巴尔德尔?"她 回答说,"在瓦哈拉的东边长了一棵树,叫做槲寄生树,我看它太 小,没有让它发誓。"于是洛基去把那棵槲寄生树拔起来,拿到众 神的大会上去。他在那里发现瞎了眼的神霍德尔站在圈子外 面。洛基问他:"你为什么不向巴尔德尔投射?"霍德尔回答说:

"因为我看不见他站在哪儿,而且,我也没有武器。"于是洛基说:"还是跟别人一样吧,对巴尔德尔要表示尊敬,大家都是这样做的。我告诉你他站在哪里,你就拿这根枝子向他投刺吧。"霍德尔拿起那棵槲寄生树,按照洛基指的方向,向巴尔德尔掷去。槲寄生树击中了巴尔德尔,把他刺了个穿胸透,倒地而死。这是降在诸神和人们身上最大的不幸。诸神一时都哑口无言,接着放声痛哭起来。他们抬起巴尔德尔的尸体,把它带到海边。巴尔德尔的船停在那里。这条船名叫号角,是所有船中最大的一只。诸神想上船,在船上把巴尔德尔的尸体烧掉,但是船一动也不动。于是他们派人去找名叫希罗金的女巨人。她骑着一匹狼走来,把船使劲一推,巨浪都冒出火花,大地也都震动。于是诸神抬起巴尔德尔的尸体,放在船上的火葬堆上。他妻子南娜见了,她的心哀痛得炸了开来,死去了。诸神把她也放在火葬堆上,跟她丈夫一起火化了。巴尔德尔的马披戴着全副马饰,也在堆上烧化了。

不管巴尔德尔是个真人,或者只是个神话人物,他在北欧受到崇拜。在松内湾的那些美丽的海湾中,有一个海湾深深地伸进北欧的丛山峻岭,山上是苍郁的松林,高悬的瀑布,水花飞溅倾泻而下,流入渊深的海湾黑水中,就是在这个海湾上有一大片巴尔德尔的圣地叫做巴尔德尔林地。圣地周围有栅栏,里面有一座宽广的庙宇,廊内有许多神像,但没有一个神像像巴尔德尔那样受到衷心的崇拜。异教徒怀着那么大的敬畏之心看待这个地方,任何人不许在这里伤害别人,不许偷别人的牲口,也不许和妇女一起在这里进行玷污。但是庙里的神像由妇女看管,她们用火烘暖神像,给神像涂油,用布把它们擦试干净。

不管人们认为关于巴尔德尔的传说中包含的是什么样的历 史内核,故事的细节表明它属于在仪式中戏剧化了的那一类神 话,或者换一个说法,它属于这么一类神话,即人们为求产生他们用形象语言描述的那些大自然的效果而进行的巫术仪式。一个神话只有在它成了神圣仪式表演者说出和演出的"字书"以后,它才会有最明显最准确的细节。如果我们能证明挪威人和其他欧洲民族也表演过与挪威巴尔德尔故事的情节相类似的仪式,那么北欧的巴尔德尔故事便有可能属于这一类的神话了。这个故事里的主要事件有二:第一,是拔槲寄生,第二是神的死亡和焚化。这两件事也许都可以在欧洲各地人们每年举行的仪式中找到相对应的部分,或者一件,或者两件事同时都有。下面几章将描述并讨论这些仪式,从每年的篝火节开始,关于拔槲寄生且留待以后再谈。

# 第六十二章 欧洲的篝火节

# 第一节 一般的篝火节

从远古的时候起,整个欧洲的农民都有一个风俗,在一年的某几天,点起篝火,围着火跳舞,或从火上跳过去。这种风俗,根据历史证据,可以追溯到中世纪,并且在古代也有举行类似仪式的例子。这些事例本身的有力证据也表明,在基督教传播之前很久就有这种习俗了。公元8世纪时基督教的宗教会议曾经企图把这种风俗说成是异教仪式而予以取缔。这一事实便是北欧遵行这种仪式的最早的证明。在篝火中烧毁偶像或者装作在火里焚烧一个活人都不是少见的事,而且有理由可以相信古代在这种场合下确实焚烧活人。简略地考察一下这个风俗,就可以找出人牺的痕迹,同时也有助于说明它的意义。

最常见的点燃这种篝火的时候是在春天和夏天,但有些地方也在秋末或冬天举火,尤其是在万圣节前夕(10月31日)、圣诞节那天和主显节前夕。我们从春天的篝火节说起,这种篝火节通常在四旬斋的头一个礼拜天,复活节头一天和五朔节当天举行。

# 第二节 四旬斋篝火

在四旬斋的头一个礼拜天举火的风俗在比利时、法国北部和德国许多地方都很流行。如在比利时的阿登山区,在所谓"大火日"的头一个星期或两个星期,孩子们就从一个一个农庄募收柴禾。在格兰·哈鲁克斯地方,谁要是拒绝孩子们的要求,孩子们第二天就追赶他,要用已熄火的灰烬涂黑他的脸。到了举火的那天他们砍下小树,主要是杜松和金雀,等到黄昏时候,所有的高地都点起篝火。人们常常说要点燃七堆大火,村子才能免于火灾。如果默兹河那时冻结得还厉害,冰上也点起火来。在格兰·哈鲁克斯地方,人们在火堆的正中立一根柱子,称为"巫婆",由村里最近结婚的男子把火点着。在莫朗韦附近,人们把一个草人放在火堆里烧掉。年轻人和孩子们围着火堆跳舞唱歌,并且得从火上跳过去,以求来年丰收,婚姻美满。或是借此预防腹痛。

在四旬斋的第一个星期天把点燃的谷草火把拿到果园和田里去使它们增殖,这种风俗在法国曾经很常见,不论是否同时还点燃篝火。在皮克狄省,在四旬斋的第一个星期天,人们拿着火炬从田里走,祓除田鼠、毒麦和黑穗病。他们以为火炬对菜园很有益,能使洋葱长得很大。孩子们手里拿着火炬在田里乱跑,能使土地更肥沃。法国中部的一个地区贝里,这一天好像并不点篝火,但是在太阳落山以后,村庄里的全体居民,都拿着点燃了的谷草火把分散在整个田野里,烤地、烤葡萄园、烤果园。远远望去,一片移动的火光,在黑暗中闪闪烁烁,像鬼火一样,彼此追逐横过平原,绕过山腰,走下山谷。男人在树枝中间摇晃火把,妇女和孩子把麦秸编的绳子缠在树干上。仪式的目的是要防止

大地的果实不受各种灾害。人们认为捆在树干上的麦草绳可以使果树多结果实。

上述相同的季节里相似的风俗, 德国、奥地利和瑞士也--首 流行。如在莱茵河流域普鲁土境内的艾弗尔山区,四旬斋的头 一个星期天,青年人常常挨家收集谷草和柴。他们把柴草带到 一个高地上,围着一棵又高又细的山毛榉堆起来,拿一块木柴成 直角地拴在树上,构成一个十字形,叫做"茅屋"或"城堡"。在上 面点着火,青年人光着头围绕火光熊熊的"城堡"列队而行走。 每人手持一个点亮的火炬,高声祈祷。有时在"茅屋"里焚烧一 个草人。人们注意火里的烟往哪个方向飘。如果是往谷田里 飘,那就是庄稼丰收的迹象。在词一天,艾弗尔有些地方还用谷 草做一个大轮子,用三匹马拉到山顶上。村里的男孩们天黑时 也到那里去,把轮子点燃,推它滚下山坡。在奥伯斯塔特菲尔德 村,轮子需由最近结婚的青年做好。在卢森堡的厄契特纳奇附 近,同样的仪式叫做"烧巫婆"。在斯瓦比亚,在四旬斋的头一 天,用布做一个偶像,拴在杆子上,称之为"巫婆"或"老太婆"或 "冬天的奶奶"。把杆子插在一堆木柴的中央,再点上火。当"巫 婆"燃烧时,青年人向空中扔火饼。火饼是薄薄的圆木块,半径 有几英寸长,边沿为锯齿形,仿效太阳和星星的光线。火饼正当 中有一个小眼,穿在一根棍子头上。扔火饼之前,先点着,把棍 子来回摇,动力传到火饼上,再把棍子在斜板上猛一碰,加大动 力。这样一来,燃烧的火饼就投出去了,在空中飞得很高,落地 之前在空中划出长长一道弧形火光。烧过的"巫婆"和火饼的碳 拿回家去,当夜埋在亚麻田里,认为它能从田里驱虫。

在瑞士也一样,在四旬斋头一个星期天的晚上常有在高地点燃篝火的风俗,所以民间把这一天叫做火花星期日。例如,整个卢塞思州都流行这个风俗。男孩挨家讨木柴谷草,然后堆在

一个显眼的山丘上,中间立一根柱子,上面有一个草人,叫做"巫婆"。天黑时,点燃柴草堆,年轻人围著它疯狂地跳舞,还有人挥着鞭子发出响声,或是摇铃。当火焰烧得相当低的时候,他们就从火上跳过去。这叫做"烧巫婆"。该省有些地方,人们还用谷草和荆棘包着旧轮子,点燃后,让它冒着火焰滚下山去。在黑暗中噼噼啪啪地烧着的篝火愈多,当年的收成就会更好;在火边或火上跳过去的人,跳得愈高,人们认为亚麻也长得愈高。有些地方,点火的必须是最近结婚的男人或妇女。

在四旬斋头一个星期天燃烧的这些火堆,似乎很难与大致同一时日的"送走死神"仪式中燃掉死神偶像的火区分开来。在奥地利西里西亚的斯帕钦道夫村里,鲁泊特节(忏悔节?)那天早上,人们把一个草人,穿上皮衣,戴上皮帽,放在村外的一个洞里,把它烧掉。正烧的时候,人人争着抓一把草渣,把它放在自家园里最高的一棵树的树枝上,或是埋在自家的田里,以为这会使收成更好。这个仪式叫做"埋葬死亡"。即使草人不叫"死亡",遵循这个仪式的意义也许还是一样的。因为,正如我已经试着表明过的那样,死亡这个名字并不表示仪式原来的意义。在艾弗尔山区的科柏恩村里,男孩子在忏悔节那天做一个草人,对它进行正式审判,控诉它一年来在附近地区所犯的一切盗窃案件。最后判处草人死刑,拿着它走遍全村,然后枪毙,放在火葬堆上烧掉。他们围着火堆跳舞,最近结婚的新娘必须从火堆上跳过去。

# 第三节 复活节篝火

另一个举行这种篝火会的时节,是复活节前夕,即复活节星期日前一天的星期六。在这一天所有天主教国家都有一个风

俗,熄灭教堂里所有的火,然后用火石和钢,或用火镜点起新火。 用这新火点起逾越节① 或复活节的大蜡烛,然后再用这大蜡烛 点起教堂里所有熄灭的火。德国有许多地方也用这种新火在教 堂附近的空地上点起一堆篝火。这是献祭过的篝火,人们拿着 橡树、核桃树、山毛榉的枝子,在火上烧成炭,然后带回家去。有 些炭枝在家中新点起的火中烧掉,并祷告上帝赐福全家,免受火 灾、雷电和冰雹。这样一来,每家都有了"新火"。有些炭枝保存 到来年,遇到大雷雨闪电的时候,放在灶里,以防房子遭电击毁, 或者把炭枝塞在屋顶下,也是为了同一目的。还有些树枝子放 在田里、果园里、草地上,祷告上帝保护它们,免受霜雹虫害。人 们认为这样的田和果园比其他的田和果园的作物要长得好些: 里面的谷物和树木不会被冰雹压倒,老鼠、害虫、甲虫不会吃它 们:巫婆不能伤害他们,谷穗长得又密又饱满。人们还把炭枝放 在犁上,把复活节火堆的灰,以及神圣棕榈树枝的灰在播种时和 种子拌在一起。有时在祭过神的篝火上焚烧一个木制的偶像叫 做"犹大"。直至在这种风俗已经废除的地方,有时仍称这种篝 火为"烧犹大"。

农民举行的复活节篝火会的方式和与复活节篝火会有关的一些迷信,都明显地表示出它的性质乃是非基督教的。整个德国北部和中部,从东边的阿尔特马克和安霍特起,中经布伦瑞克、汉诺威、奥尔登堡、哈尔茨地区和黑森直到威斯特伐利亚,复活节篝火至今还是同时在山顶上燃烧着。有时一眼望去,这种篝火可以数出四十堆之多。早在复活节之前,青年人就忙于收集木柴了,每个农家都捐献,柏油桶、石油箱等等早就堆得高高

① 古代犹太人一年一度的宗教节日和春天农事节日,是纪念希伯来人在埃及 奴役下获得解放的节日,其日期和基督教的复活节基本相同。

的了。相邻的村子彼此竞争,看谁点的火苗最大。年复一年,总是在同一个小山上烧火,因此,那个山常常就叫复活节山。站在高处看着篝火一个接一个地在附近高地烧起来,真是好看得很。农民相信,他们的篝火烧得愈大,地里的出产就会愈多,火光照耀的房子就更不会有火灾和疾病。在黑森的沃尔克马森和其他地方,人们常常注意风把火苗往哪个方向吹,然后他们就在那个方向播亚麻种,相信它会长得很好。从火堆里取出的火棍可以保证房子免遭雷击;灰可以增加田地的肥力,保护田地不受老鼠侵害;将牲口喝的水和灰拌在一起,可以使牲口长得壮实,不受瘟疫。火焰灭下去的时候,老老少少都从火上跳过。有时还赶着牲口从快要熄灭的炭火上走过。有些地方用谷草包着柏油桶和车轮,点着火以后从山腰滚下山去。有些地方的男孩子就着篝火点起谷草把子,一面摇晃火把,一面到处乱跑。

复活节篝火的风俗似乎在整个德国从北到南、从中部到西部都流行过。我们在荷兰也发现有复活节篝火。在荷兰,篝火是在最高的地方点燃的,人们围着火跳舞,从火焰上或从燃着的炭上跳过。在这里也跟在德国常见的一样,篝火用的燃料由青年人挨家收集。在瑞典许多地方,复活节头天晚上人们朝四面八方放火枪,在山上和高地点起篝火。有人认为举火的目的是要防止在这个时日特别活跃的特罗尔和其他妖精。

#### 第四节 贝尔坦篝火

苏格兰中部高地的篝火,以"贝尔坦篝火"闻名,从前是在 5 月1日以隆重的仪式点燃起来的。在这种仪式上人栖的痕迹特别明显,毫不含糊。点燃篝火的风俗在许多地方一直延续到 18 世纪,这个时期的作家对这个仪式的描写提出了我国现存的古

代异教奇异有趣的画面,这里我将引录这些作家自己的描写。 最详细的描写是约翰·蓝穗留给我们的,他是克里克附近厥契特 太尔的地主,彭斯 $^{\circ}$  的保护人,瓦尔特·司各特爵士 $^{\circ}$  的朋友。 他说道:督伊德教③ 最大的节日是贝尔坦节,即五朔节,高地的 某些地方最近还用特殊的仪式纪念这个节日。像督伊德教徒的 其他公开宗教活动一样,贝尔坦节似乎是在小山上或高地举行。 如果以为那个以宇宙为庙宇的神会住在任何人建的屋子里,他 们认为这是对神的污辱。所以,他们在露天献祭,常常是在小山 顶上,祭祀的地方四周是自然的壮丽景色,是最好的温暖和安静。 的地方。据传统说法,在过去一百年内,高地纪念这种节目的方 式是这样的。但是,自从迷信衰落以来,各村的人们常在某个小 山上,或在他们放养牲口的高地上举行仪式。早上年轻人都聚 集在那里,挖出一个深坑,坑沿上堆成草墩作为坐位。坑的正中 放一堆木柴或其他燃料。古时候人们采用"特恩—爱今"——即 应急火或特需火④ 来点气燃这堆篝火。虽然过去许多年里,他 们也曾经只用普通常用的火来点燃篝火,但是遇到特别紧急情 况时,还是要采用"特恩一爱今"的。

用应急火点燃起篝火之后,大家就准备饭食。一吃完饭,就 围着火唱歌、跳舞。娱乐将结束时,主持节日活动的人拿出一个 拌有鸡蛋的大烤饼,沿饼边切成扇形,这叫做"贝尔坦饼"。把饼 切成许多块隆重地分给大家,其中有一块,谁得了,谁就叫做"贝 尔坦老巫婆"。这是一句骂人的话。发现某人得了这块饼之后,

① 苏格兰诗人(1759--1796)。

② 英国作家(1771-1832)。

③ 古代高卢、不列颠和爱尔兰等地克尔特人的宗教信仰及其祭司阶层和他们 的宗教仪式。

① 也有人译为净火,意指此火有涤清瘟疫之效。

一部分人就捉住他,做出要把他扔到火里去的样子;但大多数人都阻止这样做,他就得救了。有些地方,人们把他放倒在地上,好像要肢解他。后来,他们拿蛋壳砸他,在那一整年中,人们都叫他这个可恶的绰号。在人们对这个节日还记忆犹新的时候,提起"贝尔坦老巫婆"来,还假装认为他已经死了。

汤姆斯·彭楠特曾于 1769 年在珀斯郡旅行,他告诉我们说, "5 月 1 日,各村的牧人举行他们的贝尔坦节日仪式,一种农村 的祭礼。他们在地上挖一个方形的沟,沟的正中留一片草地;在 这草地上堆起一堆木柴,点起火来,在火上用大锅煮一锅鸡蛋、 黄油、麦片牛奶粥;还有许多啤酒和威土忌酒。 大家每人都得出 一点东西。仪式开始时,把粥倒一点在地上作为祭奠,于是每人 拿一个麦片饼,饼上有九个突起的小方块,每个方块献给一个 神,即他们羊群、牛群的所谓保护者,或是献给某个动物,即羊 群、牛群的真正破坏者。然后每人都把脸对着火,掰下一个方 块,从肩上往背后扔,说道:"我把这一块给你,请你保护我的马; 这一块给你,请你保护我的羊;等等。这之后,他们对可恶的动 物也举行同样的仪式:'狐狸呵,这块给你,请你饶了我的山羊; 灰老鸦啊!这是给你的。老鹰啊!这是给你的。'仪式完毕后, 他们吃粥;吃完后,由两个专门指定的人把剩下的粥藏起来。到 下一个星期天,他们又集合在一起,把上次娱乐时吃剩下的东西 吃完。"

18世纪另一作者描写了珀斯郡洛吉雷特教区举行的贝尔坦节。他说:"这里每年旧历5月1日都举行一个叫做贝尔坦的节会。主要是牧牛人举行,他们几十个人聚在田野里,煮牛奶和鸡蛋,给自己做一顿饭。他们专为这次聚会烤一些饼,跟这些菜一起吃;饼的表面突起一个乳头形的小包。"在这个论述中,没有提到篝火的事,但是,可能还是点燃篝火的,因为当时的一个作

者告诉我们,洛吉雷特教区东边附近的克尔克米契尔教区里,5 日1日左四甲占世和歷又纽的区份和地型时候区处五户入海 火。把燕麦面或黄面做的圆饼,掰成四瓣,放在一个小面粉袋子里,每个在场的人都从袋里取一小份面饼。拿袋子的人得最后一块。凡是拿到黄面饼的人都得从火上跳三遍,或者在两堆火之间跑三趟。人们认为这样做了准有好收成。必须受罚的人大叫大喊,老远都能听见,那些拿到燕麦饼的人又唱歌、又跳舞,拍手称快,这时拿金黄饼的人就在火上跳三遍,或在两堆篝火之间跑三趟"。

人们认为在火上跳三遍或在两堆篝火之间跑三趟,就准会丰收,这种信念是值得注意的。另一个讲威尔士风俗的作者指出过上述那种信念。据他说,人们过去常常认为,"在五月或仲夏点燃篝火,可以保护田地不受魔法侵害,因而会有好收成。灰也被认为是贵重的辟邪物"。所以,那些人们似乎以为火的能力能够肥田,并不是直接促进地里种子的生长,而是间接地抵制巫术的有害影响,也许是间接地把巫婆本人烧掉。

在瑞典靠中部和南部地区五朔节是民间的一个大节。节日前夕各个小山和丘陵都燃起熊熊篝火,这些篝火都必须是用两块火石磨擦点燃起来的。每个大的村子都有自己的篝火,青年人围着火站成一圈跳舞。老年人则注意观察火苗是向北还是向南。如果向北,春天就将来得晚,天气寒冷;如向南,春天就温暖宜人。在波希米亚,五朔节前夕青年人在小山和高地上,在十字路口,在牧场上点起篝火,围着火跳舞。他们从亮着的火炭上,甚至从火苗上跳过去。这个仪式叫做"烧巫婆"。有些地方拿一个偶像代表巫婆,在火上烧掉。我们必须记住五朔节的头一天是著名的华尔普吉斯之夜,这时节各处的巫婆,从室中隐身而来,于着坏事。在这个巫术为虐的晚上,沃依格兰地区的孩子们也在高地点起篝火,并从火上跳过去。还挥动燃烧的扫帚,有时扔到空中。火光所及之处,就受到保佑。在华尔普吉斯之夜点

燃篝火,叫做"驱赶巫婆"。五朔节前夕(华尔普吉斯之夜),点火烧巫婆的风俗一直在(或曾经在)蒂罗尔、摩拉维亚、萨克森和西里西亚流行。

# 第五节 仲夏节篝火

但是这种篝火节在整个欧洲最普遍的是在"夏至",即仲夏 节前夕(6月23日)或仲夏节(6月24日)当天举行。用圣约翰 洗礼者的名字称呼仲夏节,多少使这个节日带上一点基督教的 色彩,但是,我们不能怀疑,这个节日在公元纪年之前很久就已 经有了。夏至或仲夏节是太阳历程中的一个大转折点,这时太 阳在天空中一天比一天爬得更高,接着就停顿下来,又顺原路折 下天程。对此,原始人一开始注意并思考这巨大火光的球体行 经天穹时的现象,不可能不焦急地予以注视。他还没有认识到 面对自然的巨大循环转变自己是无能为力的,他可能以为在太 阳似乎要下落时他能够帮助太阳——能够支持太阳不稳的步 伐,用他软弱的手重新点燃这个红灯的快要熄灭了的火焰。欧 洲农民的仲夏节也许就是产生于这类想法。不管它的起源如 何,它们曾经在地球上的这一部分地区广为流行,从西边的爱尔 兰到东边的俄罗斯,从北边的挪威、瑞典到南边的西班牙、希腊。 据中世纪的一位作者说,仲夏节的三大特点是篝火、田间的火炬 游行和滚轮子的风俗。他告诉我们,男孩子烧各种骨头和垃圾, 造出一种味道难闻的烟火,这种烟能够驱赶某些可恶的毒龙,它 们受盛夏酷暑的刺激在空中交配,滴下精液,污染了江河井水。 这位作家解释滚轮子风俗的意思是表示太阳现在已经转到黄道。 的最高点,从此就要开始下落了。

仲夏篝火节的主要特点与我们前面所见春天篝火节的那些

特点相似。两种风俗的类似之处明显地表现在下面的例子里。

16 世纪上半叶--位作者告诉我们,几乎德国的每一个乡村 镇市,在圣约翰节前夕都普遍点燃篝火,老的少的,男的女的都 聚在篝火周围,唱歌跳舞庆此佳节。人们都戴用艾和马鞭草编 的花圈,手里拿着燕草并隔着燕草注视篝火,认为这样会保护他 们的眼睛整年明亮。每人离开的时候,都把艾和马鞭草扔到火 里,说道:"但愿我的一切恶运都离去,跟这些火一起烧掉。"在下 康兹,有一个村子座落在山腰上,俯视着莫泽尔河,这里的仲夏 节常常是这样举行的。在陡峭的斯特罗姆伯格山顶上收集一堆 柴草,每个居民,至少是每户人家都得给火堆出一份草。到了晚 上,居民中所有的男子,大人和小男孩,都到山顶集合;妇人和大 小女孩不许参加,但必须集合在半山坡上泉水边。山顶上有个 大轮子,完全用草包扎起来,草是村民大家捐出来的;包轮子剩 下的草都扎成火把。当轮轴用的树干伸出轮子两边约 3 英尺 长,当作把手供孩子们把它推下山去。附近西尔克镇的镇长发 出信号(因为做这件事,他每次总得到一篮樱桃的酬报),一个正 在燃烧着的火炬就把草轮点燃。当轮子发出火苗时,两个四肢 健壮、手脚灵敏的小伙子、抓住轮把,把它滚下坡去。这时喊声 大作。每个男人和孩子都手挥火炬,并注意当轮子正往山下滚 时,不要让火炬熄灭。两个滚动的小伙子,最大目标是要把火光 熊熊的轮子滚进莫西尔河里去,但是能做到的却很少,因为盖满 了大半个山坡的葡萄园挡住了他们的去路,还没等轮子滚到河 里就已被火烧完了。轮子从泉水边妇女和女孩身旁滚过时,她 们高兴得大喊起来,男人则在山顶上答应,在莫西尔河对岸山上 观看这个场面的邻近居民,这时也响应他们的喊声。如果火轮 果真滚到河边,在水里熄掉,人们就指望当年的葡萄丰收,康兹 的居民就有权从附近的葡萄园里收一车自葡萄酒。另一方面,

他们相信,如果他们不举行这个仪式,牛群就会发晕、抽筋,在牛棚里暴跳不安。

斯瓦比亚也一样,男孩女孩手牵着手从伸夏篝火上跳过,祈求大麻长到3英尺高,他们还烧草轮子,让它滚下山去。有时候,人们从仲夏篝火上跳过的时候,喊道:"亚麻,亚麻!今年的亚麻要长到7尺高!"在罗顿堡,人们将一个人形的粗糙偶像(叫做天使像)用花卉包裹起来,由男孩们在仲夏篝火上烧掉,之后,男孩们都依次从熊熊的火上跳过。

在丹麦和挪威,圣·约翰节前夕,路上、空地上、山上也都点 燃仲夏篝火。挪威人认为火能驱除牛群的疾病。据说仲夏节的 头天晚上,整个挪威境内全都点燃篝火。点火是为了驱除巫婆。 据说那天晚上,她们从各地飞向布洛克斯伯格,大巫婆就住在那 里。在瑞典,圣约翰(圣汉斯)节前夕是全年最欢乐的一个晚上。 瑞典有些地方,特别是在波胡斯、斯堪尼亚两省,以及与挪威接 壤的地区,为庆祝这个节日,常常放枪,点燃大堆篝火,从前称之 为巴尔德尔篝火,于黄昏时在山上和高地点燃起来,把四周的景 色照得一片光亮。人们围着火跳舞,从火上或从火中跳过。在 诺兰的某些地方,圣约翰节前夕,人们就在十字路口点燃篝火。 用几种不同的木头做燃料,观看者往火焰里扔一种毒菌,为的是 抵消特罗尔和其他妖精的魔力,人们认为那天晚上它们都出来 了;因为在这个神秘的时刻,山都开了,这些可怕的家伙从丛山 的深洞里出来跳舞,娱乐一段时候。农民认为附近如果有特罗 尔,他们就会现形。例如,有一个动物,公山羊或母山羊在熊熊 的噼啪的火堆附近出现,农民坚信这正是恶魔现身。还有,值得 注意的是,在瑞典,圣约翰节的前一天是火节,也是水节,因为人 们认为那时某些圣泉具有奇异的治病效力,许多病人都到那里 去治病。

斯拉夫民族的国家里,也用同样的仪式举行仲夏篝火会。 在俄罗斯,青年男女在圣约翰节前夕成对地跳过火堆,手臂里抱着草扎的库帕洛偶像。俄罗斯有些地方烧掉库帕洛偶像,或在圣约翰节晚上把它扔到河里去。有些地方,年轻人戴着花冠,围着用圣草编的带子,从烟火里跳过去;有时也赶着牲口从火中跑过,为的是保护动物,防御巫师和巫婆(这时节的巫师和巫婆特别贪吃牛奶)。

在普鲁士和立陶宛的许多地方, 仲夏节前夕都点燃大堆篝火,一眼望去, 所有的高地都火光熊熊。据说, 这些篝火是防御巫法、雷电、冰雹和牲口疾病的。第二天早上把牛群赶过烧过火的地方, 尤其有效。篝火堆特别能保护农人, 防御巫婆法术。她们总想要施法念咒, 偷乳牛的奶汁。所以, 第二天早上, 你可以看见点火堆的年轻人挨家收一罐一罐的牛奶。为了同样的原因, 他们把粟刺或其艾草插在乳牛去草地时要通过的门或篱笆上, 他们认为这会防避巫法。东普鲁士的马苏仁地区, 住着一支波兰族的人, 在仲夏节的晚上, 有一个全村熄火的风俗。熄火以后在地上钉一个橡木桩, 桩上装一个轮子, 像装在车轴上一样。村人轮流地快速推着这个轮子, 直到摩擦生出火来。每人都从新火上点一个火把拿回家去, 点燃家中炉灶的火。在塞尔维亚, 牧人在仲夏节的头天晚上点起桦树皮的火把, 围着羊圈牛棚走, 然后爬上山, 让火把在山上熄灭。

从东欧到西欧,我们至今仍能发现纪念夏至的仪式大体上是相同的。直到 19 世纪中叶左右,仲夏节点燃篝火的风俗在法国还很流行。我们读到的材料记载,法国几乎没有一个镇市,一个村庄不点燃篝火。人们围着篝火跳舞,从火堆上跳过,从火里取出炭枝子拿回家中以保护家室,防御雷电、火灾和魔法。

在诺曼底的于米吉村,直到19世纪上半叶,庆祝仲夏节的

方式都有某些与众不同的古老特点。每年6月23日,圣约翰节 的头一天,"绿狼兄弟会"都要选一位新首脑或长老,总是从科尼 豪村选出来。选出后,兄弟会的新首领就叫"绿狼",穿上一种特 别的衣服,一种绿长袍, 顶很高的锥形的绿帽子,没有帽边。 穿戴好了,他庄严地走在众兄弟的前面,唱着圣约翰赞美歌,十 字架和圣旗走在前面,到一个叫做考奎的地方去。在这里,他们 这一行人受到神甫、教堂唱诗班的领队和歌唱队的迎接,把他们 领到教区的教堂里。听完弥撒后,大家又来到绿狼的家里,简单 地吃一顿饭。到了晚上,一位年轻男子和一位年轻妇女,佩着 花,摇着手铃。手铃声响起,篝火就点燃起来。然后绿狼和他的 兄弟们,头巾披到肩上,彼此拉着手,跟在当选来年绿狼的人后 面围着火跑。这一队人虽然只有第一个和最后一个有只手是空 着的,他们都要三次围上,抓住未来的绿狼;绿狼尽力逃脱,他带 一根长棍子打那些兄弟。最后,他们把他捉住的时候,他们把他 抬到火堆上去,做出要把他扔到火上去的样子。这个仪式完了 之后,他们就回到绿狼的家里,在那里为他们摆着一顿最简单的 晚饭。一直到午夜之前都有一种庄严的宗教气氛笼罩着。但是 十二点钟刚一敲响,这一切马上都改变了。拘束变成了放纵;虔 诚的赞美歌变成了酒神的小曲;乡村提琴的尖厉颤动的音响比 起快乐的绿狼兄弟的喊声高不了多少。第二天,6月24日或仲 夏节,还是原班人马,同样欢乐地热烈庆贺。其中有一项仪式是 在一片火枪声中展示一块特大圣饼(是用麦粉特制的千层饼)、 饼上面放着一个彩带装饰的绿色角锥形塔。然后又将一个手摇 圣铃放在祭坛的踏板上,作为"绿人"职位的徽志交给来年的继 任者。

仲夏篝火在普罗旺斯仍然很流行。孩子们挨家收集柴禾, 很少空手走开的。从前,神父、镇长和参议员常常列队到火堆所 在处,甚至屈身烧火,然后,聚集的人绕火走三周。在阿克斯镇,选出一个善射鹦鹉的青年做名义上的"国王",主持仲夏节。他挑选自己的官员,一群辉煌的卫队陪他到火堆去,点上火,领头在火旁跳舞。第二天犒赏随从。他的统治为期一年,这一年中他享有某些特权。他可以参加在圣约翰节那天由圣约翰骑士队队长举行的弥撒;有权狩猎;士兵不得在他家里驻扎。在马赛,有一个同业工会也在这天选一个 badache(双斧)王。据说,他好像并不点起篝火,而是由高级长官和其他掌权的人举行重大仪式点燃篝火。

英国也有许多地方遵行仲夏篝火的风俗,人们也是围着火跳舞,从火上跳过去。在威尔士,细心保存上次仲夏节中用过的三种或九种木材和木炭,它们对于下次再点火是必不可少的。篝火通常总是在高地上。在格拉摩根山谷,常常将谷草包的车辆点着火滚下山坡。如果车轮滚下山坡一直不灭,并且继继烧很长一段时间,那就丰收有望。马恩岛上的人在仲夏节前夕总是在地里上风处点燃篝火,让火烟吹过庄稼;他们还把牛群围起来,拿着燃烧的金雀花围着牛群走几遍。

在仲夏节或仲夏节前夕点燃篝火的习俗广泛地流行于北非的穆斯林民族中,尤其是在摩洛哥和阿尔及利亚,在柏柏尔人和许多阿拉伯人或讲阿拉伯语的部落中也很普遍。在这些国家里,仲夏节(旧历6月24日)叫做兰萨拉(1'ánsǎraa)。篝火是点在院子里,十字路上,田里,有时点在打谷场上。凡燃烧时冒出浓烟和香气的植物都是烧篝火用的好材料,其中有大茴香、麝香草、芸香、山萝卜子、甘菊、天竺葵和薄荷。人们用烟熏自己,尤其给孩子熏烟,并把烟往果园和庄稼上扇。人们还从火上跳过;有些地方,每人得从火上跳七次。而且,他们还在篝火上点火把,拿着火把熏屋子。他们拿东西从火上穿过,引病人去接触火

苗,祈祷病人从此恢复健康。篝火的灰还以具有致福的特性而著名;所以有些地方人们用篝火灰擦头发或身体。有些地方人们认为从火上跳过就能消除百害,不生孩子的夫妇可以生育。摩洛哥北部里弗地区的柏柏人为了他们自己、他们的牲口和他们的果树的利益,大为利用仲夏篝火。他们从火上跳过,相信这会保持他们的健康;他们在果树下点火,为免果实早落。他们还认为把灰和成泥抹在头上能防止头发脱落。据说摩洛哥的所有这些风俗都认为篝火烟熏具有有益的效果。他们认为烟里含有巫术素质,能给人、动物、果树和庄稼消灾。

信奉伊斯兰教的民族有仲夏节,这一点特别值得注意。因为回历完全是按月亮推算的,又没有闰年闰月予以校正,太阳年中有一定时日的节日,他们必然注意不到;所有严格的穆斯林节日,故都以月亮为准,在地球环绕太阳运行的整个时期中,都随月亮的转动而推移。这个事实本身就证明了在北非的穆斯林民族中,正如欧洲的基督教民族一样,仲夏节与该民族公开承认的宗教毫无关系,而只能算作是更为古老的异教习俗的遗迹。

# 第六节 万圣节前夕的篝火

从前面的考察里,我们可以推断,在欧洲民族的异教祖先中,一年里最有群众性、最广泛的篝火会就是仲夏节前夕或仲夏节的盛大庆祝会。节日的时间正好是夏至,这很难说是偶然巧合。我们倒应该认为,我们的异教祖先有意使地上的火会仪式,符合于太阳在天空运行的最高点的到来。如果确实这样,古代仲夏仪式的创始人一定会观测到夏至,或是观测到太阳在天空的明显道路的转折点,因此,他们必然在某种程度上根据天文考虑的结果来调节他们过节的日历。

但是,一方面对欧洲大部分的土著(我们也许可以这样称 呼)来说,可以把这一点看作相当肯定的事实;另一方面对克尔 特民族来说却似并非如此。他们住在欧洲陆地的尖端,住在从 西北延伸到大西洋去的那些岛屿和海岬上。克尔特人的主要篝 火节日一直保持到现代,甚至保持到我们今天,不过流行的地域 有限,规模也变小了;他们火会的时间似乎与太阳在天空的位置 毫无关系。火会有两个,彼此之间相隔六个月,一个是在五朔节 的前夕举行,一个是在万灵节的前夕,也就是现在一般所谓的万 圣节的前夕,即 10 月 31 日,在万圣节或万灵节的前一天。这两 个日子与太阳周年运转的四个大关键(即冬至、夏至、春分、秋 分)都无关系。它们与农历年的主要季节如春天的播种和秋天 的收获也不一致,因为五朔节来临的时候,种子早已种在地里 了;十一月开始的时候,庄稼早已收割入仓了,田地空闲着,果树 光秃秃的,连黄叶子都很快地飘落在地上。不过,5月1日和11 月1日在欧洲倒是标明一年的转折点:一个带来春日温暖和夏 天植物的繁茂,另一个如果不是带来至少也是预报冬天的寒冷 和荒凉。一位有学识、有才智的作者已经很有见地的指出:一年 的这两个特殊时刻对欧洲的农民关系固然比较小,对欧洲的牧 民却关系很大:因为他们在夏天要来的时候,才把牲口赶出去吃 新草,在冬天要来的时候,才把牲口领回安全隐蔽的畜棚里。因 此,克尔特人把一年分为两半,从五月开始为头一半,从十一月 开始为后一半,这很可能最早在克尔特人主要还是畜牧民族依 靠畜牧为生那时候就这么做的。因此,对他们来说,一年的两个 大段落是牲口在初夏从家里出去的时候,和它们在初冬又回到 家来的时候。连离克尔特人现在居住的地区很远的欧洲中部, 也可以清楚地看出把一年划成这样两段的做法,一方面有普遍 流行的五朔节及其前夕(华尔普吉斯之夜),另一方面有普遍流

行的十一月初的万灵节,这是在薄薄的一层基督教的外衣下掩藏着的一个古老的异教的亡人节。所以,我们可以这样推测:整个欧洲各地根据天文规律把一年划分为春夏秋冬四季之前,曾经是根据陆地生活条件把一年分为夏至、冬至两大季节的(假如我们可以这样定名的话)。

无论如何,克尔特人的两个大节,5月1日和11月1日,或说得更确切些,这两天的头一天,在纪念的方式以及与它们有关的迷信方面,彼此都非常近似,从两个节日所带有的古老性质来看,两者都表明它们的起源是古老的、纯粹是异教的。五朔节,亦即克尔特人所谓的贝尔坦节,是夏天的开端,关于这个节日我们已经描述过了;现在还需要叙述一下与它相应的万圣节前夕,这个节日,它标志着冬天的到来。

两个节日中,在古时候也许万圣节前夕这个节日更重要,因为克尔特人似乎是以万圣节前夕作为一年的开始,而不是以贝尔坦节作为一年的开始。马恩岛是保持克尔特语言和风俗最久、抵御撒克逊人侵者的包围时间最长的一个堡垒,这个岛直到近代都把旧历11月1日看作元旦。如马恩岛的念唱队总是在万圣节前夕(旧历)四处走动,用马恩岛语唱一种除夕歌,开头是"今晚是除夕,Hogumaal!"在古代的爱尔兰,每到万圣节即前夕,年年点新火,爱尔兰所有的火都用这个圣火重新点燃。这种风俗强烈地表明万圣节(11月1日)是元旦;因为每年点新火自然是在一年的开头,为的是新火的福气可以持续整整十二个月之久。关于克尔特人的新年从11月1日开始这种看法还有一个事实可以用来证实,即克尔特人在万圣节前夕常常采用各种各样的方法预卜他们的命运,尤其要知道他们来年的运气。除了在一年的开端,难道还有更合理的时间去采用这些办法探索未来吗?在克尔特人的想象中,万圣节前夕作为预兆和占卜的时

节,似乎远远胜过贝尔坦节。由此,我们有一定把握可以推断,克尔特人的新年是从万圣节前夕算起,而不是从贝尔坦节算起。还有一个很重要的能够表明这同一结论的情况,那就是亡人节与万圣节前夕的关系。万圣节前夕这个标志由秋人冬的晚上,不仅在克尔特人中,而且在整个欧洲都似乎是古时亡人魂魄一年一度回老家探视的时刻。亡魂回到家来烤烤火,暖和暖和身子,在厨房或客厅里享受亲人为他们准备的美好饭菜,使他们得到安慰。这也许是一个很自然的想法。冬天来了,把瑟缩、饥饿的可怜的鬼魂从光秃的田野、从树叶落尽的林地赶到隐蔽的、有着他熟悉的炉火的茅屋里来。凄冷的风在摇摆的树枝间呼啸着,雪堆在凹地里愈堆愈深,这时鸣鸣的牛群不是排着队从林间、山头夏天的草地回来了,在牛棚里受到饲养和爱护吗?好心的丈夫和妻子既然迎回了他们的牛,难道他们能够不欢迎他们已死亲人的魂魄归来吗?

在这一天,"当秋天把暗淡的年华交给冬天的时候",人们认为四处飘荡、人眼难见的还不止是死人的魂魄。巫婆也在到处乱跑,干着坏事,有的骑着扫帚从空中扫过,有的骑着斑猫沿路奔驰(这天晚上,斑猫都变成了乌黑的骏马)。仙人也出动了,各种小妖精也随意到处乱走。

然而在克尔特农民心中,万圣节前夕虽然总是带有一种神秘恐惧的魔力,但群众的节日庆祝活动却绝非一片阴暗,至少在现代是如此;完全相反,庆祝活动有精彩的场面,热闹的娱乐,使这天晚上成为一年中最快乐的一夜。在苏格兰高地有许多事使这个节日具有浪漫色彩的美,其中就有常在高处密密的燃烧着的篝火。在秋季最后的一天,孩子们收集羊齿草、柏油桶,一种叫做 gainisg 的细长的草,以及一切适于点燃篝火的东西,都堆在房子附近的一个高地上,到黄昏时点燃。这种篝火叫做桑姆

纳干(Samhnagan),每家都点一堆。看谁家点的篝火最大,这是 件争强好胜的事。整个整个的地区都在熊熊火光的照耀下,一 片通明。火光映在狭长的海湾上。许许多多的高地,无数的篝 火,水天相接,形成一片极美的景色。万圣节前夕的篝火跟5月 1日的贝尔坦篝火一样,似乎在珀思郡高地最为流行。在卡兰 德教区,直到 18 世纪末,人们还点燃篝火。篝火熄灭后,人们把 灰收集起来,堆成一圈,与篝火有关的各家,每人在灰圈附近放 - 块石头。第二天早晨,如果发现哪块石头挪动了位置或有所 损坏,人们就肯定那块石头所代表的人是"fev"了(意即命运已 经注定了)。从那天起,他活不了十二个月。苏格兰东北的某些 地区如巴肯也在万圣节前夕点燃篝火。村民和农人都得点燃自 己的篝火。各村的孩子挨家向主人讨泥炭,通常都说一句,"给 我们一块泥炭烧巫婆吧。"他们收够了泥炭就堆成一堆,再加上 谷草、金雀花和其他易燃的东西,全都点起火来。然后,所有青 年人都一个挨一个地躺在地上(尽可能挨近火躺着,只要烫不着 就行),让烟从身上滚过。其余的人则从烟里跑过,从躺在地上 的伙伴的身上跳过去。火堆烧完的时候,他们把炭灰撒开,互相 竞赛,看谁撒的灰最多。

据约翰·里斯爵士说,万圣节前夕在山头点篝火庆祝的习俗在威尔士也许至今还有,现在还活着的人仍能记得帮助点火的人要等到最后一个火星熄灭,然后赶快跑开,提高嗓子喊道:"急性子的黑母猪抓住了落在最后的一个!"约翰·里斯爵士说得不错,这句话表示最初那些人中,有一个人千真万确成了牺牲品。直到现在,这句话还在卡那封郡流行,这里的人有时还用矮黑猪来吓唬孩子。现在我们就能懂得为什么下布列塔尼的人都往仲夏节篝火里扔一个鹅卵石的原因了。毫无疑问,那里也与威尔士和苏格兰高地一样,在某个时候,也是根据万圣节早上鹅卵石

的地位和状况来判定生死祸福征兆的。在克尔特族彼此不同的 三支人中都发现有这个风俗,这个风俗也许在他们分化出来之 前的某个时期就已经有了,至少在异族还没有把分裂的木楔钉 入他们之间的时候就已经有了。

在克尔特人的另一个家乡马恩岛也一样,直到近代仍在万圣节前夕点燃篝火,举行全部的例行仪式,以防精灵或巫婆的恶劣影响。

# 第七节 仲冬节篝火

正如我们有理由相信古代欧洲异教徒举行盛大的篝火会, 庆祝仲夏节会并且许多地方至今还保存着篝火会的遗迹,那么 很自然地我们也可以假定他们会举行类似的仪式,纪念相应的 仲冬节会,因为仲夏和仲冬(用术语说,是夏至和冬至)是太阳在 人们可见的天空轨道中的两大转折点,在这两个时刻,天上大火 球的火力和热力开始消长,对于原始人来说,这正是在地上点起 篝火的最适当时刻。

在现代的基督教国家里,似乎还一直保存着(或者说一直保存到晚近)古老的冬至篝火会,也就是英格兰各种各样叫法的圣诞木、圣诞柴、圣诞木块的老风俗。这个风俗广泛流行于欧洲,但在英格兰、法国和南斯拉夫人中似乎特别兴盛;至少,关于这种风俗的详细记载是从这些地方来的。圣诞柴不过是冬天的仲夏火,是点在室内,而不是点在室外,这是因为天气严寒的缘故。英国的考古学者约翰·布兰德早就指出了这一点;与圣诞柴有关的许多古怪迷信也表明这种看法,这些迷信与基督教并无联系,显然带有异教的起源。虽然这两个节令的庆祝都是篝火会,但是冬天的庆祝却必须或希望在室内举行,这就使它具有了私人

的或家庭的节日的性质,与夏天庆祝的群众性形成强烈的对比; 人们在夏天庆祝时,聚在某个开阔的地方或显眼的高地,共同点起一堆大火,一起围着篝火跳舞作乐。

直到19世纪中叶左右,德国中部某些地区仍保存着圣诞火的老仪式。如在西格和拉恩两个村子里,一块粗重橡木的圣诞柴塞在灶底下,虽然是在灶火中燃烧,很难在一年内就烧成灰烬。次年放新柴时,把剩下的旧柴碾成粉末,在"十二夜"期间撒在田里,据说这样能促进庄稼生长。在威斯特伐利亚的一些村子里还有个老风俗,把圣诞柴捆在收获时割下的最后一捆谷子里。

法国有些省里,尤其是普罗旺斯省,长期遵行烧圣诞木柴的 风俗。17世纪的一位法国作者,作为迷信来驳斥"这种信念:拿 一根木头,在圣诞节前一天开始放在火上,接着每天都在火上烧 一会,直到第十二夜,然后把它存放在床底下,以为这样就能够 在新的一年中保护房子不遭火烧雷击,家里人冬天不冻脚后跟, 牲口不生疾病;如果拿一片木头浸在母牛喝的水里,就能帮助母 牛孕小牛;最后,如果把木头灰撒在田里,就能防止小麦发霉"。

在佛兰德和法国的某些地方,圣诞木柴的余炭照例保存在家里的床底下,以防雷电。又如在佩里戈德,人们把炭和灰都细心保存起来,用以医治腺肿;犁田的人常找在火中未曾烧掉的木头做犁楔子,他们说这会使种子长得好一些。有些人认为他们摇动圣诞柴火时有多少火花进出来就会孵出多少小鸡;有些人把烧过的火炭放在床底下驱虫。

在英格兰,关于圣诞木柴的风俗和信念也是差不多的。考古学家约翰·布兰德说,在圣诞节头一天的晚上,"我们祖先常常点起特别大的蜡烛来,叫做圣诞烛,在烛火上放一根木头,叫做圣诞木柴或圣诞木,用以照亮房子,好像是要把夜晚变成白天"。

有一个老风俗是拿一块旧圣诞柴和新圣诞柴一起点,为了这个目的把头一年的圣诞柴保存到下一次用,凡存放圣诞柴的地方, 妖精作不了怪:剩下的木块还能保护房子免受火烧雷击。

在南方的斯拉夫人中,尤其是在塞尔维亚人中,至今还隆重 地举行砍圣诞柴的仪式。柴通常是一块橡树,有时也用橄榄树 或山毛榉。他们似乎认为从燃烧的圣诞木里敲击多少火星,他 们就会得到多少小牛、小羊、小猪、小山羊。

值得注意的是,人们普遍相信;把圣诞木柴的余炭保存起来,能保护房子免受火灾,特别是免遭雷击。由于圣诞木柴常常用的是橡树,很可能这种信念是亚利安人把雷神与橡树联系起来的古老信念的遗迹。至于圣诞木柴的灰烬具有治疗和增殖的功效,如使人畜保健,母牛产仔,大地增产等想法,是否也是从同一个古代根源发展出来的,倒是一个特别值得考虑的问题。

# 第八节 净 火

到此为止,我们所描写的篝火会都是定期在一年的某个固定时间举行的。但是,除了定期的篝火会而外,欧洲许多地方的农民从很古的时候起,遇到灾荒的时候,特别是他们的牲口受到瘟疫袭击的时候,还常常举行一种不定期的篝火会仪式。只说欧洲的民间篝火会而不说一说这些令人注意的仪式,那就说得不完全。这种仪式更值得我们注意,因为我们也许可以把它看作为一切火会的起源,它们的确是在很古的时候就有了。在条顿民族中,这种火会一般称为净火。有时也叫做"野火",毫无疑问,这是为把它和通常所烧的文火分开。斯拉夫民族称之为"活火"。

这个风俗的历史可以追溯到中世纪的早期,那时教会谴责

它是异教迷信,往下直到19世纪前半叶,在德国、英格兰、苏格兰和爱尔兰有些地区偶尔还有这种习俗。在斯拉夫民族中似乎延续的时间更长。通常举行这种仪式的时候是瘟疫或牛瘟爆发的时候,人们认为净火是有效的治疗办法。受它治疗的动物包括母牛、猪、马,有时还有鹅。为了点燃净火,必须先把附近地方的一切灯火熄灭,连一点火星也不能留;因为只要屋里点了一盏灯,就不能点净火。有时人们认为把村里所有的火都灭掉就够了,但是有时还需要灭掉附近村子的火,甚至整个教区的火。苏格兰高地的某些地方有这样的规矩:住在两条相邻溪流之间的一切人家,都应该在指定日期把灯火熄灭。通常是在露天烧净火的,但是塞尔维亚某些地方则在一间黑屋子里点燃;有时点火的地方是十字路口或路上的一个坑洼。在苏格兰高地,适于举行这种仪式的地方似乎是山丘或河里的小洲。

点燃净火的方法照例是用两块木头摩擦。凡是专用木头生火的地方,据说一般都是用的橡树。点燃净火的方式随地区而异。最常见的方式是这样的,地上埋两根杆子,彼此相距大约一英尺半,两根杆子相对的一面各有一孔,孔里放一根光滑的横木或棍子,塞上麻布,将棍子尖端紧紧地插进洞里。为了使棍子更容易点着,上面常常涂上柏油。然后在棍子上缠一根绳子,由两个或更多的人分抓绳子的两头,来回地拉动绳子,使棍子迅速转动,通过摩擦,终于使孔里的麻布冒出火星,立即用麻屑或麻絮引火,不停地划圈子摇动,直到燃起一团大火,用来点燃谷草,再用谷草点燃那一堆作篝火的燃料。一般做法常常是用一个轮子,有时是一个车轮,有时甚至是一个纺车的轮子为中心,外加其他易燃物。

至于什么人可以点火或应该点火,都有许多规矩。据说,拉 绳子握木棍的两个人必须是兄弟俩,至少两人的名字是要一样 的;有时认为只要是两个贞洁的青年人就够了。在苏格兰西部的各岛屿上,由八十一个已婚的男子分成九组轮流用两块大木板摩擦生火。在塞尔维亚人中,有时由年纪在十一至十四岁之间男女两个孩子点燃净火。他们光着身子在一间黑房子里点火。

净火终于点燃了,用它点起篝火来,待到篝火火苗弱下去的 时候,人们就立即把有病的牲口从炭火上赶过,有时还分出先 后,首先是猪,接着是母牛,最后是马。有时赶着它们从烟火里 走过两次或三次,偶尔有的牲口竟被火烤死。所有的牲口走完 后,青年人就在灰烬上乱跑,彼此撒灰涂黑;涂得最黑的人胜利 地随着牲口走进村去,保持很长时候不洗掉。人们从火里取些 正燃着的火炭带回家中,用以点燃他们家里的火。这些火炭用 水浸灭后,有时在喂牲口槽里放一些日子。净火的灰也撒在田 里以保护庄稼不受虫害。有时拿回家去,当作治病的药物,把它 撒在患病的地方,或是用水调好,让病人喝掉。在苏格兰西部各 岛以及与各岛邻接的大陆上,当用净火把家里的火点着后,马上 就放一壶水在上面,烧热后把热水浇在病人身上,或是浇在染上 牛瘟的牲口身上。净火的烟具有特别的功能。在瑞士,人们用 这种烟熏果树和渔网,为的是让树多结果,网多捕鱼。在苏格兰 高地,人们认为净火具有防巫术的无上妙用。听说在马尔岛,点 燃治牛瘟的火时,还有杀一头病牛献祭的仪式,把牛砍成许多块 烧掉。斯拉夫和保加利亚的农民认为牛瘟是恶魔或吸血鬼,在 它和牛群之间放一个火栅栏就能制住它。也许各地用净火治牛 瘟的做法原来都有类似的想法。德国有些地方,人们似乎不等 牛瘟爆发,就预先每年点一次净火来防止病灾。

# 第六十三章 篝火节的涵义

#### 第一节 篝火节的一般涵义

前面有关欧洲民间篝火节的考查提出了几个一般的结论。 首先,这些仪式不论是在…年的哪个时间举行,也不论是在欧洲 哪一部分举行,都有着惊人的类似之处。点燃大堆篝火从火上 跳,赶着牲口从火中走过或绕火而行,这种风俗实际上遍布整个 欧洲:手持火炬围着田地、果园、草场或畜棚游行或赛跑这些做 法也可以说是遍及全欧。向空中扔火饼或向山下推火轮的风俗 就比较不那么普遍。圣诞木柴的仪式和其他篝火仪式的不同之 处在于圣诞柴具有私人的和家庭的性质的特点;其所以如此,是 因为仲冬天气恶劣,不仅露天公众集会很不情愿,而且随时都会 遇上下雨落雪,把最重要的火浇灭而破坏篝火活动。除了这种 地点和季节的不同而外,一年中任何时间任何地方的篝火节活 动,一般都是相当近似的。一如各种仪式的类似,人们期望从篝 火得到的好处也是类似的。不论是用闶定的杆子点火也好,或 是拿着火把到处走也好,或是从要熄的篝火堆上取出炭灰也好, 人们都认为火有利于庄稼生长、人畜兴旺,或积极促进,或消除 威胁他们的雷电、火灾、霉、虫、减产、疾病,以及不可轻视的巫法 等等。

但是,我们自然会问,人们怎么认为这么大、这么多的利益 会用这么简单的方法得到呢?使用烟、火、灰、炭就能得到这么 多好处,避开这么多坏处,人们究竟是怎样想的呢?现代的探索 者作出了两种不同的解释。一方面,有人认为篝火节是太阳魔 法或巫术仪式,是想根据模拟巫术的原则,点起火来,在地上模 仿天空中光和热的伟大源泉,以求得人、畜、植物所需要的阳光 供应。这是威廉·曼哈德的看法。可以把它称为太阳说。另一 方面,有人坚持,篝火节仪式不一定就与太阳有关,其目地只是 希望净化,只要烧掉和毁去一切有害的影响,不论是人的形式, 如巫婆、魔鬼和妖怪,或是一种非人的形式,一种扩散开来的污 秽或空气的污染。这是爱德华·威斯特马克博士的看法,显然也 是尤金·莫克教授的看法。这种看法可以称为净化说。这两种 说法显然表明对仪式中占主要地位的火持有很不同的看法。一 种看法认为火像我们在地球上所处纬度得到的阳光,是一个温 和的生产力量,促进植物生长和一切构成健康和幸福的事物的 发展;另一种看法认为火是一种凶狠的破坏力量,它毁坏和消灭 一切威胁人、动物、植物生命的可恶的成分,无论是精神方面的, 还是物质方面的。根据前一种理论,火是一种刺激物,根据后一 种理论,火是一种消毒剂。一种看法认为它有积极的功效,另一 种看法认为它有消极的功效。

这两种解释中关于火的性质说法虽然不同,但两种解释并不是完全不可调和的。如果我们假定这些节日点燃的火最初是模仿太阳的光和热的,那么,难道不也可以认为那些关于火具有净化和消毒作用的认识是直接来自关于阳光具有净化和消毒作用的认识吗?这样,我们就可以作出结论:这些仪式最初本来就是模仿阳光的,关于它的净化作用则是后来引伸得出的。这样的结论在两种对立学说之间采取了中间立场,承认两者都有符

合事实的部分。我在本书的前几版中都采用了这样的结论。但是,威斯特马克博士曾经有力地专为净化说辩护,我不得不说他的论点很有分量,更充分地考察一下事实,我觉得证据似乎的确有利于他的观点。不过,问题还不是很清楚,如果不加讨论就排除太阳说,便不能说我们是正确的。所以,我想先引证赞成太阳说的那些理由,然后再谈那些反对太阳说的理由。

#### 第二节 篝火节的涵义——太阳说

我们在前面谈到过,野蛮人采用巫术制造阳光,因此,如果欧洲的原始人也这么做,也就不足为奇了。的确,如果我们考虑到在一年的大部分时间中,欧洲的气候都是寒冷多云的,我们就会发现,太阳巫术在欧洲民族的迷信办法中所占的地位要比住在赤道附近的野蛮人的做法突出得多。赤道附近的野蛮人因为住在赤道附近,在自然界的推移过程中能得到比他们所需要的还要多的阳光。篝火节的太阳说这种看法会受到各种论点的支持,一部分论点来自篝火节的日期,一部分来自仪式的性质,一部分来自人们所谓篝火节对天气和植物的影响。

首先,在节日的日期方面,两个最重要、流传最广泛的篝火节的日期多少与夏至和冬至恰好一致,也就是说,正碰上太阳在天空的明显轨道的两个转折点,即太阳运行中分别达到它的最高点和最低点。这种时间的相符不可能纯粹是偶然的巧合。仲冬的圣诞节庆祝根本不容我们推测;我们从古人明确的证据中知道,圣诞节就是基督教会制订出来代替古老的异教的太阳而诞生的,人们显然认为太阳在这一年的最短的一天复生,然后它的光和热眼看着增长,终于在仲夏时达到最成熟的程度。所以说,圣诞节的民间庆祝活动中占突出的地位的圣诞柴原是为了

帮助在仲冬出生的太阳再点燃它似乎逐渐熄下去的火光,这种推测并非完全牵强附会。

某些篝火节不仅在日期上表现出有意模仿太阳,在纪念的方式上也表现出有意模仿太阳。在这些仪式上常有滚火轮下山的风俗,很可以当作模仿太阳在天空运行,这种模仿在仲夏节尤其适合;这时太阳开始了一年中的倾斜。有些记录这个风俗的人就是这样解释的。使燃烧的油桶围着柱子转也可以说是很明显地模仿太阳的运行。又如常见的扔火饼的做法,有时人们明显地说它是做成太阳形状的;把它在节日时扔向空中很可以说是一项模仿巫术。巫术的力量在这些例子里也和在其他许多例子中一样,可以说是通过模拟或交感而获得预期效果的。通过模拟所期望的,就能真正产生这种效果。仿效太阳在天空的运行,你就真正帮助太阳准确迅速地周巡天际。民间有时把仲夏节篝火称为"天火",清楚地表明人们那时已经把地上的火光和天上的火光有意识地联系起来了。

有人描述过的原先在这些节日点燃篝火的方式也证实了其原意是模仿太阳的这一看法。诚如某些学者已经观察到的,早先,在这种定期的节日里,很可能是普遍地用摩擦两片木头取火的。有些地方至今在复活节和仲夏节还用这种办法取火。还有人明确地指出从前苏格兰和威尔士的贝尔坦篝火节都是这样取火的,而净火则几乎永远是用木头摩擦取火,有时用轮子旋转取火。这样说来,过去曾经一律用这种办法取火,就几乎是可以肯定了。而其所用的轮子是代表太阳的,这种推测也是说得通的。如果从前定期燃烧的篝火也是用同样方法产生的,那么,认为点燃篝火的做法原是太阳巫术的观点,也就可以肯定了。事实上,正如库恩所指出的,有些证据已经表明仲夏篝火原来就是这样点起来的。许多匈牙利的牧猪人,在一根木轴上绕上亚麻,再安

上轮子,使轮子在轴上旋转,点起仲夏节前夕的篝火,并赶着猪从这火上走过。在斯瓦比亚的奥伯尔默德根村,每逢圣维图斯节(6月15日)就燃起他们所谓的"天火"来,办法是拿一个车轮,涂上油,缠上草,系在12英尺高的杆子上,杆顶就插在轮子的中心,然后把轮子点起来。在一个山顶上点起这种火,火苗上升时,人们伸臂仰首望天,念一套固定的祷词。在这个例子里,在杆顶上装上轮子,并把它点着火,这表明在起初,这个火也跟特需火一样,是旋转车轮而产生的,并且举行这种仪式的时日(6月15日)靠近仲夏。

有人以为定期或不定期地点燃篝火的做法,其目的是想影 响天气和植物。这种假想可以引用来证实点燃篝火是太阳巫术 的观点,因为那些人们把火的功效说得跟太阳的功效一样。所 以,法国人相信,在多雨的六月,点燃仲夏篝火,会使雨停止。这 种看法似乎是假定火能驱散乌云,使太阳露出明亮的光辉,使潮 湿的土地和滴水的树木干燥起来。同样,瑞士的孩子们在大雾 的日子里点燃特需火用以清除湿雾,这很自然地也可说是一种 太阳巫术。在孚日山区,人们相信,仲夏篝火有助于保护大地的 出产和保证好收成。在瑞典,人们观察五朔节篝火火苗飘动的 方向来测定下--季节天气的冷暖;如果火苗向南飘,天气就暖 和,如果向北飘,天气就寒冷。毫无疑问,这个例子只是把火苗 的方向看作天气的预兆,而不是把它当作影响天气的一种做法。 但我们可以相当肯定地说,这是许多巫术变为占卜的一个例子。 在艾弗尔山区也是这样,火烟向田里飘就是丰收的预兆。但更 古的看法,认为烟和火苗不只是预兆,它们确实能导致丰收,火 的热力对谷物起到太阳光热的作用。马恩岛人在田里向风的一 面点火,使烟飘过田地,也许就是因为持有这种看法。又如欧洲 农民认为凡篝火能照到的地方,庄稼就会长得好,这也可以说是 篝火有促进庄稼增殖的信念的一种遗迹。有一种看法认为大麻或亚麻能长得跟篝火火苗一样高,或是长得和人们跳过火苗那样高,这种看法显然也属于同一类的观念。又如在莫塞尔河上的康兹,火轮从山上滚到河边而不熄灭就受到欢呼,认为是葡萄将要丰收的预示。这种信念在人们心中是那么坚定,以至如果仪式成功了,村里的人就有权向附近葡萄园的主人征税。在这个例子里,火轮可能被认为代表没有云彩遮掩的太阳,能够预告、做一个人们常常在仲夏节从山上滚下一个火轮,如果火轮走到脚下就熄了,人们就认为当年没有好庄稼;如果火轮一路上燃烧着,到了山脚下还继续燃烧一个很长的时候,农人就指望当年夏天会有好收成。在这个例子里,我们自然可以认定在农民心目中轮子的火和庄稼依靠的太阳的火是直接关联的。

但是,在民间信念中,篝火促进增殖的效力并不限于植物,对动物也是一样。爱尔兰的风俗把不孕的牛从仲夏火中赶过;法国人认为把圣诞柴浸在水里能够帮助母牛产仔;法国和塞尔维亚都认为圣诞柴进出多少火星,他们就有多少小鸡、小牛、小羊羔;法国的风俗把篝火灰放在鸡窝里能促使母鸡生蛋;德国农民把篝火灰拌在牲口喝的水里,可以促进动物繁殖,这些都明显地表示篝火也能促进动物繁殖。还有一些明显的标记,表明温暖的篝火也能促进人类子孙繁衍。摩洛哥人认为不生孩子的夫妻从仲夏篝火上跳过就能够生育。爱尔兰人认为从仲夏篝火上跳过三次的女孩会马上结婚,并且将成为有很多孩子的妈妈;在佛兰德,妇女从仲夏篝火上跳过能保证分娩顺利。有些地方有这样一个规矩:篝火须由最近结婚的人点燃。无论其认为点火人是接受篝火的增殖力还是传授增殖力,这些观念都像是属于

上述同一类的观念。爱沙尼亚人在仲夏节似乎有一些淫乱的场面,正与我们自己过去庆祝五朔节时有过的一样。这种场面的起源,也许不是完全由于过节的人的放纵,而是起源于一种原始的观念,认为在天体运行的一年转折之际,与人的生命神秘地紧密相连,进行这种放荡淫乐,如果不是必需的话,也是正当的。

在我们考查的这些节日里,点燃篝火的习俗通常总是和手 持火把到田地、果园、牧地、羊群、牛群中走动的习俗联系在一起 的。我们很难怀疑,这两种习俗不过是为达到同一目的而采取 的不同方式而已,这个目的就是从火——无论是不动的篝火或 手持的火炬——获得福利。因此,如果我们接受篝火太阳说,我 们就必须将太阳说也同样应用于火炬说,我们就得假定拿着燃 烧的火炬在农村到处走或跑动,只不过是以火炬闪烁的光亮模 仿温暖的阳光作为向远近散布光和热的手段罢了。拿着火炬在 地里走动,目的就是为了使田地增产。波希米亚人说他们把烧 着的扫帚向空中扔得有多高,他们的玉米也就能长得多高。这 些观念并不限于欧洲人中。高丽宫廷的太监在新年前几天就一 面摇动火炬,一面念诵咒文,据说这样可以稳保来年丰收。普瓦 图① 的农民习惯将燃烧着的轮子推着在地里走过,目的是要使 田地增产。这种习俗可说是以更形象的形式体现了同一概念。 这种做法,不仅轮炬的光和热表示了太阳的光和热,而且仿制太 阳也确实从地里走过,从而使田地受到它的温暖和促进。此外, 像拿着明亮的火把绕着牲畜走的习俗,跟赶着牲畜走过篝火显 然是相等的。所以,如果篝火是一种太阳巫术,火炬也一定是一 种太阳巫术。

① 法国中西部一地区。

#### 第三节 篝火节的涵义——净化说

至此我们已经考察了关于太阳说的各种论证,证明欧洲篝火节点燃的篝火是一种巫术以保证人和牲畜、五谷和果实都能得到充足的阳光。还有待考查的则是反对太阳说赞成净化说的各种论证。净化说的论点是:在那些篝火仪式中,点燃的篝火不是创造性的手段,而是清洗性的手段,它通过烧掉或消除可以导致疾病和死亡,威胁一切生物的、物质的或精神的有害因素,而净化人和牲畜与作物。

首先,应该看到那些遵行篝火节习俗的人们从来不曾提出 太阳说来解释这种习俗,相反,他们倒是常常提出并且强调净化 说。这是赞同净化说反对太阳说的有力论证。因为除非有重大 理由,一般关于民间对习俗的解释是不能否定的。我们这里讨 论的问题,还没有充分的理由予以否定。把火看作一种毁灭性 的力量并且能够用来清除一切有害事物,这种概念非常简单明 白,即使那些粗野农民也会具有这种概念,而正是他们首创这些 篝火节的。另一方面,把火看作是太阳放射出来的物质,或者不 管怎样,看作是与太阳有关的身心感应的联系,这种概念更为简 单明白。尽管把火当作巫术用来产生阳光这种做法是不可否认 的,然而在试图证明民间习俗时,我们决不应追求深奥的思想而 不顾近在手边并为人民自己明确解释过的更为简明的思想概 念。关于篝火节这个问题,篝火具有毁灭性的功能这一方面,人 民自己已经反复阐明,篝火是用来驱除严重邪恶的,因而是一种 巫术。这一点更有重大意义。人民再三告诉我们,点燃篝火的 意图是要烧掉或驱除巫恶,有时在火中烧化妖巫的偶像,更是形 象地表明了这种意图。因此,只要我们想起多少世纪以来欧洲 民间对于妖巫十分恐惧的心理,我们就能料到所有那些篝火节的首要意图,就是要铲除或者起码也是要摆脱妖巫,因为民间认为妖巫几乎是人、畜、庄稼所受一切灾害与不幸的根源。

民间认为篝火与火矩能够消除一切灾害和不幸。只要考察 到这一点,上述料想就能予以肯定。民间最大的灾害和不幸,大 概要算牲畜的疾病;民间认为妖巫为害最甚的,就是不断侵扰牛 群,特别是偷窃牛奶。因此,很显然,点燃净火(或叫特需火),也 可看作是定期篝火节的母火,首先就是为了治疗畜疫或牲口其 他疾病的;其仪式则表明(根据一般的推理是可能的),点燃净火 这一习俗可以上溯到很早的历史阶段,当时欧洲人的祖先主要 依靠畜牧为生,农业生产还处在从属的地位。当时欧洲许多地 区的牧人最害怕的两大敌人仍然是妖巫和豺狼,所以他们把火 作为禁戒两大敌人的有力手段,就不足奇怪了。在斯拉夫各民 族中,点燃净火所要对付的对象已不是那么多活跃的妖巫、吸血 鬼及其他邪恶精灵,其仪式的目的主要在于驱除这些害物,而不 是真正想把它们在火焰中消灭。对于我们现在的研究来说,这 些具体的情况,倒不是很重要的了。重要的是,在斯拉夫民族 中,我们现在考察的一切篝火仪式的来源——净火,并不是什么 太阳巫术,只是(十分清楚毫不含糊地)保护人畜不受妖巫精灵 等害物的侵袭的一种手段。斯拉夫民族的农民只是想象用火烧 一烧或吓唬一下野兽那样,来对付那些妖巫精灵罢了。

此外,篝火常常是为了保护田地不受雹灾,房舍不受雷电袭击。不过人们经常以为冰雹、雷电都是妖巫施为的。因此,禁戒妖巫的篝火必然同时也就作为防止冰雹雷电的护符了。还有,人们普遍地从篝火堆中取出燃烧着的木头或树枝收藏在屋内以防火灾。这样做可能是根据顺势巫术原理,认为一种火可防止另一种火。但是,也可能其意图在于迫使巫害不得侵扰。人们

还从篝火堆上跳过以预防腹痛,注视火苗以保护眼睛无疾。在 日耳曼,可能其他地方也一样,人们把腹痛眼痛都归罪于妖巫的 为害。在仲夏节篝火上跳过或围着篝火转圈,都被认为可预防 割谷时背痛,在德国把这样的背痛叫做"妖巫弹粒"。

如果说篝火节的篝火和火炬主要是被当作对付妖巫的武 器,那么,这种解释同样也适用丁篝火节间掷向天空的燃烧着的 火盘和从山上滚下的燃烧着的火轮。我们可以假定火盘和火 轮,同样都是为了要烧死那些隐形在空中飞来飞去出没于田地、 果园、山问、葡萄园内的妖巫。人们总是认为妖巫们骑在扫帚或 其他轻便工具上来往于天空。假如妖巫真个有此能耐,那么,纵 使你向它们投掷燃烧的火器(无论火盘、火炬或扫帚),它们在昏 暗中从你头顶上疾飞而过,你又怎能击中它们呢? 南方斯拉夫 的农民相信妖巫驾着下冰雹的乌云,所以他们向云中射击,要打 下那些妖怪。他们一面射击,一面诅咒道:"该死,该死;该死的 赫罗狄亚斯!上帝惩罚你,把你捆绑起来扔在救世主的血泊 里!"他们还拿出燃烧着熊熊炭火的罐子,洒上圣油、月桂树叶和 苦艾,使冒出浓烟,浓烟直上云间,熏倒妖巫,使之跌落地面。为 了让妖怪重重地摔倒,那些乡下人急忙拿出椅子倒放在地上,好 让妖怪摔落在椅子腿上折断腰腿。尤有甚者,他们还拿出镰刀、 钩刀和其他可怕的武器,刀刃向上,好让妖怪从云端直接摔落在 刀刃上,斩为数段。

照此观点看来,应用篝火、火炬、火盘、火轮等形式的火而获得的繁殖力,并非直接来自这些火的巫术所产生的太阳热能,而纯粹是从巫蛊致命的阻碍下解放了动物和植物的繁殖力所获得的间接效果。动物和植物所能获得的繁殖力,在人类两性方面也是一样。据说,篝火还可以促进婚姻,使无嗣夫妇生儿育女。这一愉快的作用不需从火的促进生殖能力方面直接获得,却可

以从火能排除巫蛊对夫妇结合所施的魔法而间接地得到。

总的看来,篝火具有净化性能的理论,比起篝火具有太阳性能的理论,似乎更为可能,更与现有证据相符。

# 第六十四章 在篝火中焚烧活人

### 第一节 在篝火中焚烧偶像

我们还需要问一下:在这些节日的篝火中焚烧偶像是什么意思?经过前面的考察,对这个问题的答复就显而易见了。鉴于一般都认为点燃篝火的目的是烧死巫蛊,在篝火中焚化的偶像有时就叫做"巫婆",我们自然会得出结论说,这些节日里在篝火中焚烧的一切偶像都是表示巫婆或男巫的;焚烧妖巫偶像完全是焚烧这些邪恶男女的替身。根据顺势或模拟巫术的原理,烧毁了偶像,也就烧毁了那些妖巫本人。整个说来,这样解释对于在这种节日焚化稻草人的习俗最为合乎实际情况。

但是也可能这样解释不能适用于所有同一类情况,其中有些事例得接受或需要其他解释。因为,正如我已经指出过的那样,这些烧毁的偶像很难跟春季烧毁或摧毁的死神偶像分别开来。至于把这些所谓死神的偶像当作树精或植物精灵的真正代表,其理由前面已经说了。在春天和仲夏篝火中烧掉的其他偶像是否也可以作同样解释呢?应该是可以的。因为正如把死神的残体插在地里促进庄稼生长一样,春天篝火中烧掉的人形偶像的残炭有时也放在地里,相信它能防止虫害。新婚的新娘必须在忏悔日焚烧稻草人的火焰上跳过,这一习俗的目的在于使

她生育子女。我们已经考察到人们认为树精有福佑妇女生育的 能力,因此,说新娘必须从上面跳过的燃烧着的偶像就是有促进 繁殖力的树精或植物精灵的代表,也是合理的推断。用没有脱 穗的谷秸扎成人形,缀上鲜花,做成偶像,它的身份就是植物精 灵,这几乎是一点也不错的。要注意的是,有时在春天和仲夏篝 火中燃烧的不是偶像而是活的或砍倒的树木。考虑到树精经常 以人形来表现这一事实,我们说在篝火中焚烧的树和偶像都是 表示树精的,这些树和偶像彼此是相等的。这样假定,决非草 率。再看:(一)那种要焚烧的偶像常常和五朔节花柱(山楂树) 一起被孩子们抬着游街,前者由男孩们抬着,后者由女孩们抬 着;(二)那种偶像有时绑在一棵活树上,连树一起焚烧。这两点 事实也证明了我们的假定。在这些事例里,可见树精是既以树 木又以偶像来双重表现的,前面我们已经发现了这种情况。因 此,偶像作为有益于人的植物精灵的代表,有时竟被人遗忘,也 就很自然了。对于后来的思想风尚,这种焚烧有益之神的习俗 实在过于陌生,难免不被误解。于是,很自然的,那些继续焚烧 神像的人们,后来基于种种原因,带着厌恶情绪,就把它说成为 犹大、路德和巫婆等的偶像了。

前面我们曾以一章的篇幅研究过杀死某个神祇或其代表的一般原因。如果所杀之神碰巧是植物之神,那么,为什么用火把它烧死呢?其中有特殊原因。因为,植物生长必须依靠光和热,根据交感巫术原理,让植物神的人身代表受到光和热的感应,便可保证树木和庄稼获得必须的光和热。换言之,在代表太阳的火中烧死植物精灵,就可肯定至少在一段时间内植物能得到充分的阳光。也许有人会不同意,发问:假如其意图只是为了植物获得足够的阳光,根据巫术交感原理,将植物神的代表从篝火中穿过,不是比烧掉它们会更好地达到目的吗?事实上有时确是

这么做的。在俄罗斯,我们已经看到库帕洛的稻草形象并未在仲夏节的篝火上燃掉,而只是拿着它在火上来回晃动几次。不过,由于已经说过的原因,该神一定得死。所以第二天剥去库帕洛身上所有的衣服,把她扔到河里。在俄罗斯人的这个习俗中,将稻草人形在火中来回晃动的做法,如果不单纯只是加以净化,可能也是一种太阳巫法。杀死该神是另一步的事,而杀死神的方式——把神淹死——可能又是求雨巫法。不过通常人们并不以为有必要分得这么仔细;由于已经提到的各种理由,他们觉得只要让植物神祇受到相当的热度就足够有利了。同样,把它杀死也是有利的,所以把两种利益综合起来,就采取了烧死它这种虽不是很好却还可行的办法。

### 第二节 在篝火中烧死人和动物

在与欧洲篝火节有关的民间习俗中有一些特征表明有过以 人为牺牲的做法。我们发现有不少理由可以使人相信,在欧洲 有许多活人充当过树精和谷精的代表并以此身份而死。如果那 样处死他们能得到任何特殊利益的话,那么就没有任何理由说 他们为什么不被烧死了。关于人的受难,在原始人的算计中是 未加考虑的。在我们讨论的篝火节间假装把人烧死的做法有时 比较过分,似乎令人有理由相信它是真的烧死活人的古老习俗 的残存遗迹。譬如我们看到,在阿辰,用豌豆秸裹起来的人装得 那么逼真,使孩子们相信他是真的被焚烧了。在诺曼底的朱米 吉地区,有一个全身着绿的人,人们称他为绿狼并群起追逐他, 把他捉住以后就装作要把他扔到仲夏节篝火里去。同样,在苏 格兰的贝尔坦篝火节间,人们捉住假装的人牺,做出把他扔进篝 火里的姿态,事后又故意说他已烧死了。在苏格兰的东北部地 区,万圣节前夕孩子们都尽量挨近篝火躺下并让其他孩子从自己身上跳过。这做法,也和上面说的习俗一样,是一种假装的姿态。埃克斯地方的有名无实的假皇,在位一年,并且首先围绕仲夏节篝火跳舞的习俗,就是古时把他作为燃料的习俗的改进,后来干脆只要他点着篝火就行了。在其以后的习俗中,曼哈德发现人们焚烧用树叶裹起来的植物精灵的代表。他的发现可能是对的。

可能还不正这些。大约一百年前苏格兰高地流行的贝尔坦 篝火节还依然残留着上述那些节日奉献人牺的痕迹。也就是 说,局促欧洲偏僻角落、几乎完全与外界隔绝的一支克尔特人、 直至距今一百年前仍保留着远比西欧其他任何民族为多的古老 的异教习俗。根据无可怀疑的证据,我们知道,克尔特人一直系 统地遵行在篝火中奉献人牺的习俗。这是值得注意的。有关这 些人牺最早的记述是儒略·恺撒① 遗留给我们的。作为此前独 立的高卢克尔特人的征服者,恺撒有充分的机会观察克尔特人 的民族宗教和仪式。当时那些本地土生土长的宗教及仪式还很 清新,富有生气,没有被罗马文明熔炉所熔化。在恺撒率领罗马 大军渡过英伦海峡之前五十年左右,一位名叫波西多尼厄斯② 的希腊探险家就已到高卢旅行过。恺撒撰写的有关著作③ 也 吸取了波西多尼厄斯的见闻。希腊地理学家斯特拉波④、历史 学家狄奥多拉斯有关克尔特人献祭人牺习俗的著述,也取材于 波西多尼厄斯的著作。不过他们的记叙各不相同,三人著述中 所写细节,彼此皆不一样。把三人写的材料综合起来,就有可能

① 古罗马统帅(约前 110-- 前 44), 政治家和作家。

② 希腊学者(前2世纪一前1世纪),斯多噶学派哲学家。

③ 指(高卢战记)。

④ 希腊地理学家、历史学家(前 64 或 63-- 后 23 或 24)。

恢复波西多尼厄斯的原来记述,从而获得公元前2世纪末高卢克尔特人献祭人牺的真实画面。以下可能是这个习俗的概貌。克尔特人将判处死刑的罪犯提供五年一度的重大节日作为祭神的人牺。据说这样的人牺愈多,土地获得的增产力就愈大。如果没有足够的罪犯可充人牺,就将战争中的俘虏用来补够不足之数。这些人牺都由督伊德巫师或祭司来杀祭,其方式有的用箭射死,有的在木桩上钉死,也有用下述办法活活烧死的:立起柳条编的或木制和草扎的巨大偶像,将活人、活牲口或其他活的动物放在里面,然后引火点燃巨像,一起烧掉。

每五年一次的盛大节日主要活动内容就是这样。除了这样五年一次、规模盛大、杀祭众多人牺的节日之外,我们还可以合理地认定它仍有规模较小一年一次的同类节日,正是这些节日,连同其以人为牺牲的残迹,一直流传到欧洲许多地区,至今仍然年复一年地举行活动仪式。古代督伊德祭司们把人牺装进用草覆盖或用柳条编制的巨大偶像的做法,使我们想到现在还常常把扮做树精的活人装进覆盖着枝叶的框架的做法。鉴于土地的肥沃程度明显地被认为取决于献祭人牺的情况,曼哈德才把克尔特人装人柳条或草筐中的人牺解释为树精或植物精灵的代表。

督伊德祭司用的那些柳木巨人,直到晚近(如果不说当代的话)在现代欧洲春天与仲夏节间仍有它们的代表。督伊德教派把动物关在柳木筐里活活烧死的习俗,在春季和仲夏的节日里也有相应的做法。过去巴黎的罢工广场上举行篝火节时,习俗总是将装满活猫的篮子、桶或口袋吊在篝火中央一根高杆之上把猫活活烧死;有时则烧的是活狐狸。人们拣起篝火里的炭灰带回家去,以为会带来好运。法国国王经常观看这些场面甚至御手亲自点燃篝火。1648年路易十四世,头戴玫瑰花冠,手持

一束玫瑰花,点起篝火并在火前舞蹈,事后还参加了在市政厅内举行的宴会。以国王之尊,在巴黎主持篝火节,那也是最后一次。

由此可见,近代欧洲民间节日活动中仍有古代高卢克尔特人祭祀仪式的遗迹。在法国,或者在古高卢领域内更大些地区里,那些焚烧柳木做的巨人、或把动物关在柳木笼和篮子里烧死的习俗中,保留着克尔特人那些仪式的最明显的痕迹,是很自然的。这些习俗一般都是在仲夏节或仲夏节前后进行。我们可以推断,古代克尔特人原来的那些仪式也是在仲夏节时隆重举行的。这一推断,同对欧洲民俗一般考察后提出的结论是一致的。总的说来,仲夏节是欧洲原始雅利安人每年一切节日中最隆重庆祝、最广泛流传的节日。同时,我们还要记住,不列颠的克尔特人一年中最主要的篝火节就是贝尔坦节(五朔节)和万圣节前夕(十月的最后一天)。这就提出一个疑问:高卢的克尔特人可能也不是在五月初或十月初,而是在仲夏节举行他们主要的篝火仪式,包括烧死人牺和牺牲的仪式。

我们还要问:这些祭祀的意义是什么?为什么要在这些节日把人和动物烧死?如果我们说近代欧洲篝火节的意图是通过焚烧或禁止妖巫以破除其妖术,这样理解是正确的话,那么,我们也该这样来理解克尔特人以人为牺牲的习俗。也就是说,我们也该假定:古克尔特人焚烧柳木制的人形,认为木人代表的是妖巫,故予以处死。其所以选用火刑,是因为他们认为那是铲除邪恶危险祸害的最可靠方式。克尔特人把牲口以及各种野兽和人一起烧死,其道理也是一样。我们可以推测它们也被当作妖巫所变或受巫蛊符况为崇的东西。近代民间篝火普遍烧死活猫的习俗,便可证实这一推测之不妄。因为猫,偶尔也有野兔,在绝大多数情况下都被认为是妖巫变的。我们还发现蛇和狐狸也

常被扔进仲夏节篝火中烧死,听说威尔士和口平曼的妖巫都是变形为狐狸或蛇的。总之,我们只要记住妖巫善于变幻各种动物形态,那么,这一假说就容易说明古代高卢和近代欧洲为什么在节日烧死那么多活兽。据我们臆测,所有这些动物之所以要被火化,不仅因为它们是兽类,而且因为它们被视为妖巫的幻形,为害于人。这样解释古代克尔特人的祭祀,其好处之一,是它给欧洲自古以来,直至两百年前理性主义影响日大,否定了巫术之说,制止了烧死妖巫的习俗等做法,提出了圆通一致的解释。要是这样的话,我们大概就可以理解古代克尔特人为什么会认为在篝火上烧死的人越多,土地的出产也就愈多了。对于现代读者来说,杀人的行为与土地生产力之间的联系,乍一看来可能并不明显。但是,只要略为考虑一下,就会明白,原来在火柱或绞架上被杀的罪犯,都是惯爱以虫害冰雹等灾害毁坏农民庄稼的妖巫,处死这些坏蛋,除去破坏农民劳动成果和牧人希望的主要根源,就能确保丰收,所以古人就这么做了。

威·曼哈德对于我们讨论的克尔特人的祭祀习俗有不同的解释。他假定古克尔特人焚烧的柳木人像是植物精灵的代表,因而焚烧他们是一种巫术仪式,旨在为庄稼求得必需的阳光。同样,他还倾向于认为经常在篝火中烧死的动物是谷精的代表,如本书前面所说,谷精常被想象为以动物的形体出现。这种理论当然是站得住的。威·曼哈德的重大权威性,也值得我们认真加以考虑。本书前几版里都采用了他的理论。不过我再三考虑,觉得总的来说他的理论,比之认为在篝火中烧死的人和动物是被当作妖巫而处死的那种理论,符合真实的可能性要小一些。这后一种观点得到庆祝篝火节的人们的有力佐证,譬如民间把点燃篝火的习俗叫做"烧巫婆",有时把巫婆的偶像放在篝火中烧化,并且认为篝火的余炭和灰能够防御妖巫魔法。另一方面,

能够表明被人们当作植物精灵代表的偶像或动物被烧死于篝火之中,并且篝火又是作为太阳巫术,这样的证据却不多。尤其有关高卢仲夏节篝火把蛇烧死的习俗,我还没有见过任何说明欧洲人把蛇看作树精或谷精化身的证据,虽然世界上其他一些地方倒并不是没有这种观念的。鉴于民间认为巫婆变形为动物的信念十分广泛,根深蒂固,并且对它们又非常害怕,我们假定猫和其他动物是巫婆的化身而非植物精灵被烧死在篝火中,大概要比较稳当些。

# 第六十五章 巴尔德尔和槲寄生

读者也许还记得前面关于欧洲民间篝火节的叙述是由北欧人的神话巴尔德尔神引起的。据说巴尔德尔是被槲寄生小枝所杀并在烈火中烧化。现在我们就来探讨一下前面考察过的那些习俗对于说明这个神话能有多大帮助。也许从杀死巴尔德尔的工具槲寄生说起,对于我们的研究要方便一些。

远古以来,槲寄生在欧洲就一直是迷信崇拜的对象。我们从普林尼的著名篇章中获悉,古克尔特人督伊德教的祭司崇奉它。列举了各种槲寄生之后,普林尼往下写道:"研究这个课题时不能忽视整个高卢境内崇奉槲寄生的情况。他们称巫师为督伊德。那些督伊德巫师们把槲寄生和其所寄生的树(必须是橡树)奉为极端神圣。他们还奉橡树林为神林,举行任何神圣礼仪时都必须用橡树叶。'督伊德'这个名字就可视为由于他们崇奉橡树而得来的希腊语称号。他们相信凡橡树上长出的东西,都是上天所赐,它标志着那株橡树已为天神亲自选中。槲寄生十分罕见,一旦发现,就举行隆重仪式,然后采集。他们总是在每月的第六天举行仪式,因为他们计算年、月,以至三十年的周期循环都是从新月的第六天开始算起。在他们看来,新月第六天,月亮尚未走到行程的一半,正是精力充沛的时候。他们先在树下为祭祀和盛宴做一系列准备,欢呼该树为万灵的药物,牵来两

条白色公牛,牛角从未绑过,一位身穿白袍的祭司爬到树上用金制的镰刀割下槲寄生,人们在树下用白布接着。然后就献祭牺牲,祷告天神保佑赐福。他们深信用槲寄生制出的药水给不孕的牲口服下一剂就会生育,而且认为槲寄生能解百毒。"

普林尼在另一篇文章里写道:"在药物里,长在橡树上的槲寄生被认为是最灵验的。有些迷信的人还认为在新月第一天采摘(不用金属,不落地面)的槲寄生是治癫痫病的特效药;妇女拿着它就会受孕;用它治疗溃疡,极为有效,患者只要口含一小片槲寄生,再在患处贴上一片,即可痊愈。"普林尼还说:"人们还把槲寄生当作跟醋和鸡蛋一样是最好的清火药物。"

如果普林尼在这后一篇文章中明显地提出的那些信念在他同时代的意大利人中甚为普遍的话,那么,就可推论:古克尔特人和意大利人对于寄生橡树上的槲寄生的可贵价值的看法在相当程度上是一致的。他们都认为它是许多疾病的有效药物,同时又有促进生育的性能,如克尔特人相信一剂槲寄生药可使不育的牲口繁殖,意大利人以为妇女身上带一点槲寄生就有助于受孕生儿。这两个民族的人们都以为要使槲寄生发挥医药特性,必须在一定时间按一定方法采集。他们规定:不得用铁器砍它,故克尔特人的巫师就用金刃割它;割下的槲寄生还不得落到地面,克尔特的巫师就用白布兜着它。至于采摘时间,两个民族都依太阴历而定,略有不同的是意大利人订于每月初一,克尔特人选定每月初六。

阿伊努人同克尔特人一样视槲寄生几乎能治百病,同古意大利人一样认为槲寄生能使妇女育儿。塞内冈比亚的瓦洛人很敬重一种槲寄生,称之为韬拨(tob),出征作战时身上带着槲寄生的叶子预防受伤,好像那些叶子真的是有奇效的护符(gris—gris)。非洲这个地区的人们对槲寄生的想法,居然同高卢人的

迷信想法一样,不是很奇怪吗?这两个国家的共同的偏见,可能产生于同一根源:无论那些黑人,或这些白人,无疑地都亲自看到了这种不在土内生根便长得繁茂的神奇的植物。他们很可能都以为那正是上帝的恩赐,从天上降下的神树。

克尔特人的督伊德巫师们的信念有力地证实了这个迷信根源的提法。据普林尼报道,督伊德巫师们的信念,认为无论橡树上生长的任何东西,都是上天所赐,是上帝自己选定了这棵树的标志。这种信念说明了,为什么督伊德巫师不用一般刀斧而用金制的镰刀割下槲寄生并且割时不让它落到地上,也许他们认为这种天赐神树一接触地面就会受亵渎而失去神效。

关于槲寄生的医疗功效,现代农民、甚至学者的意见,在相当程度上同古人的意见一致。克尔特人的督伊德巫师称它,也许称它所寄生的橡树,为"万灵药"。

古克尔特人的督伊德巫师以为槲寄生能治一切病症;现代 医生则认为它百病不治。假如他们的意见正确的话,我们应该 这样作出结论:古代广泛流传的对于槲寄生医疗价值的信念完 全属于迷信,它只是出于无知的想象,以为这种植物高高寄生在 大树枝干上,超离地面,可以免受生活在地面上那些动物和植物 遭受的危险灾害,因而就产生了它可治百病的信念。

古代意大利人认为槲寄生能够灭火,瑞典农民也有此想法。 他们把整捆的橡树槲寄生挂在室内天花板上,以防灾害,尤其火 灾。瑞士阿尔高州的人给槲寄生取了个绰号叫做"雷火笤帚", 民间都以为是雷电闪照之后产生的,所以波希米亚的人们相信 在火中燃烧过的雷火笤帚可以保护房屋不受雷击。既然它本身 是雷电的产物,根据巫术顺势原则,它自然可以防止雷电,实际 是作为避雷针。因此,瑞典人用槲寄生防火,主要是用来防避雷 电免使房屋起火的,当然对于防止一般火灾它也被认为是很有 效的。

此外,槲寄生也是万能钥匙,据说它能开各种各样的锁。不过,在它的一切功能中最宝贵的功能大概要算它的防止妖术与巫法的功能。这无疑就是奥地利人家门户上插一枝槲寄生作为防止梦魇的手段的理由。英格兰北部的人们说,若要牛奶场兴旺,就得给新年后头一个下小牛的母牛送一捆槲寄生,因为大家都知道妖巫对牛奶和黄油是最大的危害。威尔士的乡间盛产槲寄生,农场的住房里总是堆满着槲寄生。槲寄生不多时,农民们就说:"没了槲寄生,就没有好运。"如果槲寄生丰收,他们就指望五谷也一定丰收。在瑞典,人们在约翰节前夕施洗时努力寻找槲寄生,他们认为它具有很大的神奇性能,只要在住宅的天花板、马厩和牛棚里插上一根槲寄生小枝,"特罗尔"就不能对人畜为害。

关于应该在什么时时采集槲寄生,意见不一。古克尔特人主要是在新月的第六天,古意大利人显然是在新月的第一天。到了近代,有人则更愿意在三月月望,还有人却宁愿在太阳进人人马座、冬至后月亏时。但是大家最喜欢的时间恐怕还是仲夏节前夕或仲夏节那天。这样看来,槲寄生是这样许多种植物之一,它们的巫术或医药功能的累积,是同太阳一年行程中逐日增长达到最长的那天相一致的。因此,作下述推测似乎是合理的:在十分崇敬槲寄生的古克尔特督伊德巫师心目中,神圣的槲寄生到六月夏至时可能具有双倍的神奇性能,所以相应地他们惯常在仲夏节前夕举行隆重仪式采集它们。

虽然如此,下面一点仍是无疑的,即在巴尔德尔的故乡斯堪的纳维亚,人们都在仲夏节前夕采集槲寄生这个致巴尔德尔于死命的东西,是因为它具有神奇的性能的缘故。槲寄生普通都是长在瑞典更温暖地区浓密潮湿森林里的梨树、橡树或其他树

上的。所以斯堪的纳维亚盛大的仲夏节时总要演出巴尔德尔神话中两个主要事件之一。而另一重大事件,即在大堆柴火上烧死巴尔德尔的故事。至今,或者说迄至晚近,仍在每年仲夏节前夕丹麦、挪威和瑞典民间燃起的熊熊篝火中继续得到相应的表演。但是,这并不表示在那些篝火堆中烧的是随便什么偶像。焚烧偶像只是一种外表,一旦它的内涵意义被人遗忘时,这种外表也就很容易消失了。巴尔德尔篝火(过去瑞典仲夏节间烧的篝火都叫这个名字),这个名字把篝火与巴尔德尔的关系表明得非常清楚,无可置疑,而且很可能古时每年在篝火中烧的真是代表巴尔德尔的活人或者是代表巴尔德尔的偶像。仲夏节是奉献给巴尔德尔的季节。

这就表明巴尔德尔神话中的主要事件在欧洲农民的篝火节 上有与它相当的情节,这种篝火节无疑地在基督教传播到欧洲 之前很早就已经盛行了。贝尔坦篝火节间用拈阄的办法选出一 个人牺装作把他扔进篝火中烧死的习俗,诺曼底仲夏节篝火中 对于绿狼人的同样处理,都可自然地理解为在这样的节日真正 烧死活人的更古老习俗的遗迹。而身着绿装的绿狼人,同在莫 榭姆那里全身披着树叶踏灭仲夏节篝火的年轻人,似乎都暗示 在这些节日死去的人确实都是以树精或植物神祇的身份而死 的。从这一切,我们可以合理地推断:以巴尔德尔神话为一方 面,以篝火节与采集槲寄生的习俗为另一方面,原来是一个整体 分裂开来的两半。换句话说,我们可以有一定程度的把握假定, 巴尔德尔之死的神话不仅只是神话(即从人类生活中借来的想 象的肉体现象的描写),同时也是人们用来解释为什么每年烧死 一个代表神的活人以及举行隆重仪式采集槲寄生的。如果我想 得对的话,正是巴尔德尔故事的悲剧性结局构成了年年上演的 神圣戏剧的内容。这种神剧实际是一种巫术仪式,其意图是要 使阳光照耀,树木生长,庄稼丰盛,保护人畜不受精灵、妖巫等的侵扰。总之,这个神话故事属于自然神话一类,需要一定仪式予以补充。在这里,如我们所常见的,神话之与巫术,正如理论和实践的关系一样。

假如在火中烧死的人牺——活人巴尔德尔——无论是在春季或仲夏,作为树精或植物神祇的身份而被处死,那么巴尔德尔本身大概就一定是树精或植物神祇。因此,就需要判定(假如我们能够做到的话),在篝火节火中活活烧死的人究竟代表的是哪一棵或哪一些树的树精。我们确信他决不是表示一般的植物的。原始人对于一般的植物概念不可能太抽象了。极可能最初人牺代表的是一种特殊的神树。欧洲所有的树木里没有哪种树像橡树那样被那么突出地视为雅利安人的神树。我们发现欧洲雅利安人的各大支系无不崇奉橡树,因此,我们可以肯定,雅利安人在分散到欧洲各地之前就普遍崇奉橡树,而雅利安人原始的老家那里也一定是到处密布着橡树丛林的地方。

考虑到欧洲雅利安人的各支系都奉行篝火节,以及这些篝火节的原始特征和它们之间的显著类似,我们可以推断这些节日构成了这些人们从老家分散出来时带出来的共同宗教仪式的总体的一部分。如果我没弄错的话,那些篝火节的一个基本特征就是烧死一个代表树精的活人。鉴于橡树在雅利安人宗教中所占的地位,可以推断其所代表的树精起初一定是橡树,至少就克尔特人和立陶宛人而言,这一结论可能是无可争议的。在宗教上的守旧性这一显著的特点,也证实他们和日耳曼人都是如此。那些点火人熟知的最原始的点火方法,就是用两片木块相互摩擦直至发出火星。我们已经发现欧洲点燃圣火,例如特需火,至今还沿用这办法,很可能古代一切篝火节都是用这办法点火的。像特需火或其他圣火,有时还要求用一种特殊的木头摩

擦取火,而所说的那种木头,无论是克尔特人说的,日耳曼人说的,或斯拉夫人说的,似乎都是说的橡树,如果圣火都是用橡树木头摩擦点燃的,我们就可以推断原来那些圣火便是烧的这种树木。所以,我们总的结论是,在那些定期和不定期的仪式上古代雅利安人都是使用神圣橡树做的木柴点燃篝火并用它做篝火的燃料的。

如果这些隆重仪式上的火都是用橡树当燃料烧的,那么,作 为树精化身在火中烧死的人所代表的树精只能是橡树而非其 他。这样燃烧的两种不同形式的东西——作燃料燃烧的橡树木 柴,和在火中烧死的橡树精的化身活人——实际是一种东西,即 神圣的橡树。这一结论可以特别应用于斯堪的纳维亚人。斯堪 的纳维亚人习俗在仲夏节篝火中烧死活的人牺和槲寄生的关 系,正好证实我们对欧洲雅利安人关于橡树和篝火的关系的结 论。我们已经说过斯堪的纳维亚人习俗在仲夏节时采集槲寄 生。从这个习俗的表面看来,似乎跟仲夏节篝火烧人牺或他们 的偶像没什么关系,甚至即使那些篝火可能最初是用橡树木头 点燃的,也不一定就必须去采槲寄生。巴尔德尔的神话给仲夏 节采集槲寄生和点燃篝火之间提供了权威性的联系。巴尔德尔 神话同我们研究的习俗几乎是不可分开的。这个神话表明槲寄 生与仲夏节篝火中烧死的橡树的人身代表之间确实存在着极为 重要的关系。根据神话,天地间除了槲寄生之外,没有任何东西 可以杀死巴尔德尔;只要槲寄生继续长在橡树上,巴尔德尔就不 仅会永生不死,而且也将永远不会受伤害。如果我们假定巴尔 德尔原来就是橡树,那么,这个神话的起源就很明白了。槲寄生 被当作橡树的生命的中心,只要它不受伤,就任何东西也不能杀 死甚至根本不能伤害橡树。原始人通过观察,看到橡树每年落 叶,而长在它上面的槲寄生却四季长青,他们很自然地就产生 -

种概念以为槲寄生是橡树生命的中心。冬天,光秃秃的橡树枝上槲寄生依然枝叶青翠,这一定会使崇奉橡树的人们雀跃欢呼,认为橡树虽然已经枝叶凋枯,然而它的神圣生命却依然存活在槲寄生中,好像人睡着了,身体虽然静止,心脏还仍然在跳动。因此,到必须杀死该神的时候,即必须焚烧那神树的时候,首先就得砍下槲寄生。因为只要槲寄生在原处完好不动,橡树就(人们会这样认为)刀枪不人、无法损伤,任凭刀剁斧砍都不能伤它表面的一丝一毫。但是只要把它的神圣心脏剥落,橡树就会应声倒下。到了后世,用活人表示树精,按逻辑推理自然要认为他和他所代表的橡树一样,槲寄生不去,他是死不了也伤不了的。于是,去掉槲寄生便成了他死亡的信号和原因。

根据这一观点,不可伤害的巴尔德尔正是不折不扣的槲寄生的橡树的化身。古代意大利人认为槲寄生是水火都不能伤害的,这个信念又证实了我们所作的解释。因为,如果槲寄生确是不可伤害,那么,只要它不离开它寄生的橡树,它就可以把自己的不可伤害的特性传给它寄生的橡树。或者,把这个概念放在神话的形式内,我们就可这样叙述:那位仁慈的橡树之神,把自己的生命安全地置于生长在枝干间不会枯朽的槲寄生中,只要槲寄生在原处安然无恙,神本身就不可伤害,后来一位狡猾的敌人知道了神的这一秘密,从橡树上割下槲寄生,从而杀死了橡树神并扔在火里焚化了(如果那火不能侵害的寄生物还在树枝上的话,那末任何火也烧不了这位神树)。

对于许多读者说来,神物的生命在某种意义上寄托在自身之外,这种概念确实是很奇怪的。这种概念对原始迷信的重大影响,也还未被充分认识。因此,还值得从故事和习俗中举些例子来加以阐述。这将表明我用来解释巴尔德尔和槲寄生之间的关系的这种原则概念,正是深深铭刻在原始人思想中的原则概念。

## 第六十六章

# 民间故事中灵魂寄存于体外的观念

我们在本书前面已经看到原始人的见解,认为灵魂可以暂 时离体而不会造成死亡。据信灵魂这样暂时离开身体有相当的 危险,因为飘荡的灵魂很容易落到敌人手中遭受种种灾害或其 他凶险。如果灵魂离体期间能够确保安全,就没有理由不让灵 魂长期离体。一个人要是纯粹为个人安全考虑,可能希望自己 的灵魂永不回归体内。未开化人不能把生命抽象地理解为"知 觉的不断的可能",或是"不断地调整内心以适应外界关系",他 们把生命理解为具体的物质的东西,有具体的体积,能够看得见 摸得着,能够藏在箱子或罐子里,同时也容易受伤、断裂或被粉 碎。这样理解的生命,不必要一定在人的体内,它可以离开身体 通过远距离的感应或操作而继续使人体保持生气勃勃。只要他 称之为他的生命或灵魂的物体不受伤害,这人就活得很好;如果 这个物体受到伤害,本人就要受害;如果这个物体被毁坏了,本 人就要死亡。或者,换个说法,如果本人病了或死了,对这一事 实的解释就是那个被称之为他的生命或灵魂的物质的东西,无 论在他的体内或体外,一定是受伤了或被毁坏了。也可能有这 样的情况,生命或灵魂居留身体之内,受伤害的机会较多,还不 如藏在某个安全秘密的地方更为妥善。因此,在这样情况下,原 始人就把自己的灵魂从体内取出,存放在一个温暖舒适安全的地方,以确保平安,等危险过去后再收回体内。或者如果他真个找到一个绝对安全的地方,他就会放心地把自己的灵魂永远藏放在那里。这样做的好处是,只要灵魂在那里不受损害,其人就将永生不死,因为他的生命没有放在体内,任何东西也不能使他死亡。

有许多民间故事证实了原始人的这种信念,这一类的故事 在世界各地广为流传,从故事数量之多,以及体现其主要思想概 念的各种各样的事件和细节,我们可以推断灵魂外在的概念在 历史早期人的思想中占有重要地位。因为民间故事是原始人思想对客观世界的忠实反映,我们可以相信民间故事中普遍出现 的任何思想,在我们看来无论多么荒谬可笑,一定曾经是一条普通的信念。就相信灵魂可以长期或暂时离开身体这一点来说,将原始人的实际信念和行为同民间故事所谈的加以比较,就可以充分证实我们的推断。让我们且举一些这样的故事为例,然后再回过头来继续研究这个问题。我们将本着一方面能够说明 其特点同时又说明其广泛传播情况的原则来列举故事。

首先,从印度斯坦到赫布里底所有雅利安人各部族,都用不同的形式讲述灵魂存在于体外的故事。一个很普遍的说法是这样的:巫师、巨人、仙灵,都是不死的和不可伤害的,因为他们都把自己的灵魂藏在遥远的秘密的地方。有一位漂亮的公主被用魔法禁闭在魔宫里,她机智地探索到了巫师的秘密,告诉了故事中的男主人公,设法找到了巫师的灵魂(心、生命或亡魂——各种各样的叫法),把它摧毁,于是也就杀死了那个巫师。例如,印度有一个民间故事叙述一个名叫彭契金的巫师掳走了一位皇后,禁闭了十二年,强要和她结婚,皇后不肯答应,后来皇后的儿子来搭救她,两人计议要杀死彭契金。于是皇后便对巫师和颜

悦色,假装现在想通了愿意嫁给巫师。她说:"请告诉我您果真能长生不死吗?死神永远无可奈何您吗?您果真有这大本领不会像世人一样受生老病死之苦吗?""确实这样。"巫师说道,"我跟别人确实不同。远离这儿几千几万里之外,有一片密布丛林的地方。丛林中间长了一圈棕榈树,这圈树的中间矗立着六把雨伞,一个叠着一个,伞上都是雨水,最底层那把伞下面,放着一只鸟笼,笼里有一只小小的绿色鹦鹉。我的生命就寄托在那只鹦鹉的身上,如果鹦鹉被杀死,我也就活不成。可是,"他接着说道,"那鹦鹉绝不会受到任何侵害,因为一方面路程遥远,人去不了;一方面我施了魔法,派遭了千万个神怪围住那棵棕榈树,保护鹦鹉,任何人只要一挨近那地方,就会被杀死。"皇后的年轻的儿子,克服了千难万险,终于抓住了鹦鹉,使劲拧断鹦鹉的脖子,那巫师的脑袋也就被拧转到一边,当即死亡。

在古代和近代的希腊民间故事里,灵魂存在于体外的观念也不罕见。近代希腊的一篇民间故事说,有一个男子,把自己的全部力量都储存在他头上的三根金色头发里。他妈妈拔掉那三根头发,他就身体虚弱,非常怯懦,后来被敌人所杀。

上述那一类故事在斯拉夫民族中也很流行。例如有一个俄罗斯的民间故事,讲一个名叫不死的柯谢依巫师,掳走了一位公主,禁闭在他的金堡里。一天,当公主独自在金堡的花园里散步、十分哀愁的时候,有个王子路过,见到了她,向她表示友好。公主看到有机会随同王子逃出魔窟,很受鼓舞,于是就来到巫师跟前说些好听奉承的话哄骗巫师,让他说出隐藏灵魂的地方。巫师一再说假话欺骗公主,最后,巫师经不住哄诱,对公主说出了真话:"我的灵魂在遥远的地方,难以寻找,我把它藏在远洋之外了。在那汪洋大海里,有一个小岛,岛上长着一棵橡树,橡树底下有一个铁箱子,箱子里面放着一个小篮子,篮子里有个兔

子,兔子肚里有只鸭子,鸭子肚里有个蛋。谁要是找到了那蛋, 把蛋打破,便同时也杀死了我。"王子当然设法找到了那蛋,手里 拿着蛋来到不死的巫师面前。王子迅速砸碎了手里拿着的蛋, 那号称不死的巫师便倒地一命呜呼了。还有一个故事说到柯谢 依的死,说他是被用巫术将其生命与之紧紧结合在一起的那个 神秘的鸡蛋砸在前额上而死的。这个故事的另一种说法,则是 讲的一条大蛇,致这条大蛇于死命的则是一块小石子。这块小 石子所藏的地方是:一个孤岛,岛上有一块巨石,石中有一只野 兔,野兔肚里有只鸭,鸭肚里有个鸭蛋,鸭蛋黄中藏着这块小石 子。

挪威人有一个(心不在身上的巨人)的民间故事,故事里的巨人告诉被掳来的公主说:"在遥远的地方有一片大湖泊,湖泊中央有一个小岛,岛上有座教堂,教堂里有一口井,井里有一只鸭子浮在水面,鸭子肚里有个蛋,我的心就藏在那蛋里。"故事里的主人公在受过他好处的一些动物的帮助下得到了那蛋,用手使劲攥那蛋,巨人立即惨叫起来,哀求饶命。这位主人公把蛋砸得粉碎,巨人马上也就粉身碎骨了。另外一个挪威人关于山妖的民间故事,讲有一个山妖摄来一位公主住在山洞里,对公主说她永远不得回家去了,除非她能在某条龙的第九个龙头的第九条舌头底下找到那颗藏有它心灵的沙粒。如果她能将那颗沙粒放到山妖所住的岩洞上面,洞里妖精便都将被粉身碎骨,"岩洞则将成为金碧辉煌的宫殿,湖泊将变成绿色的草地"。故事里的主人公终于找到了那颗沙粒,并且把它放到山妖所住的高大岩洞顶上。于是洞里所有的妖精都成了齑粉,其他一切也都如山妖预言的那样实现了。

在苏格兰西部高地搜集的一个克尔特人的民间故事里,有 一个巨人掳走了王后。后来王后问巨人把灵魂藏在什么地方。 巨人几次投说真话,欺骗了王后。可是最终还是向王后吐露了有关自己生死的秘密:"门槛底下有一块大石板,石板下面有一只阉羊,羊肚里有一只鸭子,鸭肚里有个蛋,我的灵魂就藏在那蛋里。"第二天巨人出去了,王后设法得到了那蛋,把蛋砸碎。那时已近黄昏,巨人在暮色苍茫中正赶着回家来,王后把蛋一砸碎,就在那倾刻之间,巨人也倒地死去了。一个布列塔尼人的故事,讲一个巨人把自己的生命藏在他城堡的花园里的一棵黄杨树内,要想杀死巨人,首先得用斧子一下子砍断该树的主根而不伤及任何较小的根。跟常说的一样,故事中的英雄成功地做到了这一切,与之同时,巨人也倒地身亡。

我们从自印度至爱尔兰的雅利安人各民族的民间故事中探索了有关体外灵魂的观念。在不属于雅利安种族的其他民族的民间故事中,这同样的观念也很常见。我们还将举些例子。古代埃及人有个《两兄弟》的故事,大约是在公元前一千三百年左右拉姆锡兹二世统治时期记录下来的。故事说:有两个兄弟,一个使用魔法把自己的心脏放在一棵刺槐树的花中。他妻子怂恿人摘下了那花,他本人立刻就倒地而亡。后来他兄弟在刺槐的种子里找到了他失去的心,并把它放在一杯新鲜清水里,他又复活了。

有一首鞑靼语的诗歌描写两位英雄,一个名叫阿克·莫洛特,另一个名叫布拉特,进行着殊死的战斗。阿克·莫洛特用箭反复刺透了对方,抓住对方向地下猛击,但对方却安然无恙,因为布拉特是打不倒杀不死的。两人格斗了三年之久,最后阿克·莫洛特的一个朋友看见一根白线挂着一个金色的篮子吊在天空,他心想可能布拉特的灵魂就放在那篮子里,于是他用箭射断了那线,篮子便掉落地上。他打开篮子一看,里面放着十只白鸟,其中一只就是布拉特的灵魂。当布拉特看到自己灵魂被在

篮子里发现,他哭了。那些鸟一个一个地被杀死了,于是阿克· 莫洛特就很容易地杀死了他的敌人。

在一篇蒙古人的故事里,英雄约偌战胜了他的敌人卓利敦喇嘛。这个喇嘛善用魔法,他把自己的灵魂化为一个蚂蜂飞去螫约偌的眼睛。约偌捉住了蚂蜂,捏在手里,一松一紧地交替地捏着蚂蜂,这样就使得那喇嘛相应地失去知觉,旋又恢复知觉,又失去知觉,旋又恢复知觉。

马来亚人有一首诗歌叙述往昔印德拉普拉城内有---位商 人,生意兴隆,财源茂盛,但遗憾没有儿女。一天,他同妻子在河 边散步,发现路旁有一个女婴儿,像仙子一样的美丽可爱,于是 便收养了,取名毕达莎丽。商人特制一条金鱼,把他养女的灵魂 放人这条金子做的鱼肚子里,然后把金鱼放进盛满水的金盒子 里,把盒子藏在他家花园中的池塘里。女孩逐渐长成了秀丽可 爱的大姑娘。这时,印德拉普拉国王的年轻漂亮的王后恐怕国 王要娶第二位妻子,听说毕达莎丽这么美貌迷人,便决心把她除 掉。她把姑娘诱进王宫,残酷地拷打她。但是姑娘是不会死的, 因为她的灵魂没在身上。最后她再也忍受不了那种折磨,便对 王后说:"如果您想要我死,您必须把我父亲花园中池塘里的盒 子取来。"王后命人去取来了盒子,打开盒子,里面装满了水,金 鱼就在水中。姑娘说:"我的灵魂就在鱼身上。您得在早晨把金 鱼从水中取出来,晚上又放回水里去;不要让鱼躺着,要系在您 的脖子上。假如您这样做,我很快就会死的。"于是王后把鱼从 盒子里拿了出来,围在脖子上挂着;她这么一来,姑娘马上就晕 了过去。到了晚上,王后把金鱼放回水中,姑娘又苏醒过来。王 后见姑娘已完全落在她的掌握之中,便把姑娘送回她养父母家 中。她的父母为了拯救姑娘不再受残害,决心把姑娘从城里送 到乡下去。一天,国王到野外打猎,经过毕达莎丽所在的屋子。

毕达莎丽正昏迷地躺在那里,她的美貌使国王一见倾心,神魂颠倒。他用了各种方法都未能使姑娘醒过来。第二天黄昏之前,他又来姑娘住处看望,发现姑娘还是不省人事。等到天黑,姑娘苏醒过来,并把自己生命的秘密告诉了国王。国王回到王宫,从王后那里拿过金鱼放入水里,毕达丽莎立即复生了,国王便娶了她做妻子。

## - 第六十七章

## 民间习俗中灵魂寄存于体外的观念

### 第一节 灵魂寄附于无生命的物体

许多民族的民间故事里都有这样一种思想,以为灵魂可以 在或长或短的时间内寄存于体外某一安全的地方,至少可以藏 在头发中。这种思想并非为渲染故事情节而虚构的,而是原始 人信念中真实的内涵,并由此产生了相应的一整套习俗。

我们已经看到,在那些民间故事里英雄在战斗前进行准备时往往先把自己的灵魂从体内移出,使自己的身体在战斗中不至受到伤害和死亡。出于同样的目的,未开化人面临各种真实的或想象的危险的时刻,总是先把自己的灵魂移出体外。例如西里伯斯的米纳哈萨人,如果哪家人家要迁入新居,便请一个祭司把那一家人的灵魂都收集在一个袋子里,等他们搬定后再一一还回本人。其所以这样做,是因为迁入新房之际充满着超自然的危险。在西里伯斯南方,妇女临蓐时,派去请大夫或收生婆的人总要随身带一点铁器,譬如一把砍刀,交给大夫。大夫便把这铁器好好收藏在自己家里,直到产妇满月以后再交回原主,这时原主还要酬谢他一笔钱作为报答。那把砍刀或其他同类的东西,寄附着产妇的灵魂。据说,在此紧要时刻把灵魂拿出体外收

藏比在自己体内要安全得多。

婆罗洲东南的皮努达雅克人每当孕妇临产时总要请一位巫医来念咒作法,把新生婴儿的灵魂收进半个椰子里,蒙上一块布,放在一个方形浅盘上用绳子吊着挂在屋顶下。这样做法的目的是要把婴儿的灵魂放在比他的脆嫩身体更为安全的地方。一天,詹姆士·麦克唐纳德先生坐在赫吕毕酋长家里等候会见这位大人物。这时一位土人指着一对优美的牛角告诉他说:"纳塔米(指酋长)的灵魂就放在这对牛角里。"这对牛角是奉献祭神的牺牛的角,人们奉为神品。一位巫师曾将这对牛角系在酋长家的屋顶下保护住它和宅内人口不受雷轰电击。

另外,在好些民间故事里我们看到有人有时把自己的灵魂或力量系在自己的头发里,当他的头发剪掉时就会死去或变得虚弱。安博伊拉的土人认为自己的有生力量在自己的头发中,如剃去头发,力量也就消失了。一名罪犯在该岛荷兰人法庭上受刑时坚决否认他的罪行,可是一旦剃去他的头发,便马上承认了。后来荷兰殖民当局每逢囚犯忍受刑讯拒不招供时,便剪掉该犯的头发。

在欧洲,人们也常常以为男女巫觋的邪恶力量在于他们的头发,如果不剪除他们的头发,便无法制服这帮歹徒。因此,在法国,习惯做法是将被控告为使用巫术的人全身毛发统统剃光,然后交付拷问。著名的宗教法庭审问官斯朴仁格剃去了巫觋嫌疑犯的头发,为此感到满意。可是他的同僚库曼纳斯比他做得更为彻底,把四十七个妇女赤身露体剃去全身毛发,然后扔进火中烧死。墨西哥的阿兹台克人在处死犯了恶行的男女巫觋之前,也采取类似的做法,即捉住他们,割去他们盘在头顶的头发,以除去他们全部妖术魔法,从而置他们于死地,了结其腐恶的残生。

#### 第二节 灵魂寄附于草木

在民间故事里,我们还见到人的生命有时同草木的生命联系在一起,随着草木的枯谢,人的生命也因之凋萎。西非加蓬的姆班加人若在同一天生下两个孩子,便种下两棵同类的树,并且围着这两棵树跳舞。他们认为这两个孩子的生命各与其中的一棵联系在一起。当此树倾倒或死亡,则孩子很快也将死亡。喀麦隆的人们也相信一个人的生命同某棵树的生命交感地密切联系在一起。

有些巴布亚人把刚生下来的婴儿的生命按交感原则同一株树的生命联系在一起,其做法是将一颗小卵石嵌进树皮内,认为这样就把婴儿的生命完全置于树的生命保护之中了。斐济岛上有些地方把男婴儿的脐带同一颗椰子或面包果树的一根树枝种在一起,认为婴儿的生命就这样同树的生命密切联在一起了。

据说,俄国、德国、英国、法国和意大利仍然有许多人家习惯地在生下婴儿时种一棵树,特别注意培养爱护,希望所种的树同孩子一起成长。瑞士阿尔高洲仍相当盛行这种习俗:生下男孩种一棵苹果树,生下女孩种一棵梨树,以为孩子一生的亨通蹇滞与树的荣枯息息相依。

在英格兰,有时让孩子从裂开的梣树中间走过,以此来治疗疝病或伛偻病,并且认为从那以后孩子和该树便有了互相感应的关系。

欧洲其他地方如德国、法国、丹麦、瑞典也用这同样的方法 医治好多种疾病,特别是医治疝病和伛偻病。不过这些地方选用的不是梣树,而是橡树;有时也可以用杨树代替,甚至指定必用杨树。

## 第三节 灵魂寄附于动物

像民间传说故事里说的那样,在实际生活中,有些人不仅把自己的生命同无生命的物体以及植物互相交感地联系在一起。据说这同样的联系也存在于人和动物之间,病者祸福与共,动物如死,人也偕亡。习俗与传说故事所说情况更为接近,因为两者中所说从人体移到动物体内的灵魂,都是由男女巫师运用特殊法力进行的。譬如,西伯利亚的雅库特人相信每个巫师或男巫都把自己的灵魂或自己几个灵魂中的一个附在一个动物身上,并把这个动物小心地隐藏着,不给世人知道。最懦弱的巫师,其灵魂幻化为狗形,它使其人形之身不得安宁,总是挠他的心神,撕碎他的躯体。最强悍的巫师,其灵魂则幻化为雄马、角鹿、黑熊、老鹰或野猪。有些故事说到巫师们之间的争斗,他们先将自己精灵遣出战斗,最后才亲自出马相搏。

新赫布里底群岛中莫塔岛上的美拉尼西亚人,在日常生活中都体现出灵魂存在于体外的概念。在莫塔语里,"塔曼纽"(tamauiu)一词意思是某种有生命或无生命的东西,有人以为自己和这件东西之间有着亲密关系。……并非每个莫塔人都有自己的"塔曼纽",只是有些人想象自己跟蜥蜴、蛇,也可能某块石头有这种关系。有时这件东西要经过寻找才能发现,对"塔曼纽"只是观察,并不要喂养或敬奉它;当地土人相信只要召唤,它就会来,与它有此种关系的人,生命就同这东西的生命(如是活物,便同它的生命,如是无生命的东西,便同它的安全)紧密联在一起。若该活物死了,或该无生命之物受损坏或丢失了,其人也就死亡。因此,若某人患病,就要查看那'塔曼纽'是否安全无恙。

把灵魂拿出体外存放在某一动物身上这种理论,在西非似乎非常流行,尤其在尼日利亚。那里的人们相信巫师带头把他的生命同某种特殊的野兽的生命联系在一起,其做法是进行一种歃血为盟结为兄弟的仪式,从野兽耳朵、从自己臂上各抽出少许血来,把自己的血注入野兽体内,把野兽的血注入自己体内。于是这一对人兽之间的血的联盟便确立起来,一方的死亡便要导致其盟方也要死亡。

喀麦隆境内的十字河流域土人也有类似的信念。成群的人,一般都是同一村庄的人,选定各种动物作为他们歃血为盟的亲密友谊和性命与共的关系。这些动物有河马、大象、斑豹、鳄鱼、猩猩、鱼、蟒等,所有这些动物都是要么非常强大有力,要么极易潜藏水底或丛林。据说选择这类动物时不可或缺的条件是该动物必须具有隐藏自己的能力。

尼日尔河口卡拉巴地方的黑人相信一个人有四个灵魂,其中一个灵魂总是脱离自己的身体以野兽的形态寄居在森林中。

北卡拉巴的埃克特附近有一个圣湖,湖中的鱼都被小心护养,因为人们以为自己的灵魂寄附在那些鱼的体内,如果杀死一条鱼,就立即有一个人死亡。

中美洲的萨波特克人,每当妇女分娩时,她的亲友都聚集在小屋内并在地上画出各种动物,每画好一个,就把它擦去,这样一直进行到婴儿诞生时,画好在地上而未擦去的动物就被看作是新生婴儿的'通纳'(tona)或"第二自我"。等孩子长大时,就给他一头代表他的动物,由他饲养照管,正如人们的信念那样,孩子的健康和生命都同这只动物的生命健康息息相关。在危地马拉①

<sup>(</sup>D) 位于中美洲西北部的国家。

印第安人的纳古尔(Nagual)可以是非生物或生物(一般都是动物),它同每个个别人命运与共,人的祸福取决于其"纳古尔"的荣枯。印第安人听信蛊说,以为他们的"纳古尔"一死,他本人也就连带死亡。有个传说故事明确说到:在克萨尔特南戈高原上同西班牙人最初的多次战斗中,印第安人的酋长们的纳古尔都以巨大毒蛇的形象进行格斗。最高酋长的纳古尔特别引人注目,它是一只碧羽辉煌的巨鸟。西班牙人的将军彼德罗·德·阿尔瓦拉多用剑杀死了这只巨鸟,印第安人酋长随之也即倒地身亡。

澳大利亚东南部的许多部落中男女两性各有专门的动物属类做他们的纳古尔,像中美洲的印第安人一样。不同的是,印第安人明确知道自己生命与之相联的是哪一头动物,澳大利亚人只知道他们各人的生命都同某一种属中的某一动物联在一起,却不知道具体是哪一个。结果自然是,所有男人都不杀伤,并且保护与他们生命相联的某一种属的所有动物;所有妇女也都不杀伤,并且保护与她们生命相联的另一种属的所有动物。

澳大利亚男人和妇女分别爱惜并保护蝙蝠和夜莺(通常似乎都把这两种生物同男女的生命联在一起),并非完全出于自私的考虑,每个男人认为不仅他自己的生命,连他的父亲、兄弟、儿子等等的生命也都同各个个别的蝙蝠联在一起,因此,保护全体蝙蝠,就是保护他本人同他的男性亲属。同样,每个妇女也都认为她的妈妈、姐妹、女儿等等同她自己的生命都是同各个个别的夜莺的生命联在一起的,爱护夜莺就是爱护自己和全体女性亲属。既然男人的生命被假定为包含在某些动物身上,那么,很显然这些人同这些动物彼此就很难划分或区别。假如兄弟约翰的生命在一只蝙蝠身上,那么,一方面,蝙蝠跟约翰

一样,都是我兄弟;另一方面,在某种意义上,约翰就是一只蝙蝠,因为他的生命在蝙蝠身上。同样,如果玛丽妹妹的生命在某只夜莺身上,那么,夜莺就是我妹妹,而玛丽也是一只夜莺。这是非常自然的结论,澳大利亚土人并非不能得出。蝙蝠为某男人的同命动物,就称之为某男人的兄弟;夜莺为某女子的同命动物,就称之为某女子的姐妹。反过来,男人称女人为夜莺,女人称男人为蝙蝠。

当一个未开化的野蛮人把自己的名字叫做某个动物,并称 该动物为兄弟,且拒不杀害它,这个动物据说就是这个野蛮人的 图腾。但是把某种动物定为男性或女性的图腾,这种事例还是 很罕见的,最为常见的做法不是给男性或女性确定某种动物为 图腾,而是为某一氏族确定图腾并且按父亲或母亲代代传袭。 个人同其氏族图腾的关系跟他(她)同其同性的图腾关系并无区 别。他不杀害它,称它为兄弟,并用它的名字称呼自己。假如这 些关系是相似的,那么,适用于这一关系的解释,同样也应适用 于对另一关系的解释。因此,某一氏族崇奉动物或植物(氏族也 可以植物为图腾)并以该动物或植物的名字为自己的名字、其理 由似乎出于一种信念,以为本氏族中每个人的生命都同各该动 物或植物中的某一个的生命紧密相联,他或她的死亡是由于杀 死那个动物或毁伤那棵植物的结果。对于图腾关系的这样解 释, 跟乔治·葛雷爵士① 对于图腾或澳大利亚西部的"考邦" (Kobong)所下定义颇为一致。他说:"一个家族同该家族'考邦' 之间有一种神秘的关系存在、因此,这个家族的成员决不杀害他 所属的考邦种属中任何动物,即使发现它在熟睡,也不杀害。这 样做的原因是由于家族的信念,以为某些这类的动物是他们最

① 英国军官(1812-1898),对澳大利亚颇有研究。

<sup>· 608 ·</sup> 

亲近的朋友,如杀死这个动物,就是极大犯罪,所以人人都极其注意避免。"同样,某土人若以某种植物为"考邦",在某些情况下便不得采集这种植物,特别在一年中的某个特别时期里更是如此。

看来也许《心不在身上的巨人》那篇故事能够提供理解人与 其图腾之关系的钥匙。根据这篇故事里的理论,图腾实际是人 储放自己生命的藏器,好像彭契金把他的生命放在鹦鹉身上,毕 达莎丽把她的生命藏在金鱼身上那样。如果一个未开化的野蛮 人有一个自己性别的图腾,又有一个本氏族的图腾,那么,他的 生命一定同两个不同的动物的生命紧密相联,二者任何一个的 死亡都会引起其人身亡。对于这种看法,没有什么可以反对的。 因为在野蛮人看来,如果有比自己身体之内更好更多的地方存 放自己的灵魂,为什么不可以呢? 既然可以把生命寄放体外,为 什么不可以把一部分生命放在一头动物身上,把另一部分生命 放在另一头动物身上呢?生命之可分性,或者换个说法,灵魂之 多个性,这种概念有许多人们熟知的事实可以证明,已经被哲学 家们如柏拉图以及原始人们接受,只是当一个灵魂的概念从原 来半科学的假设变成神学上的教条的时候,它的整体性和不可 分性才被作为根本要素来坚持的。原始人不受教条的局限,根 据他认为必要假定有多少灵魂来随意解释生命的现象。例如、 加勒比人想象人头颅内有一个灵魂,心中有一个灵魂,在凡是感 到动脉跳动的地方都各有一个灵魂。有些海泽达印第安人对于 四肢先已死亡而人尚未断气的逐渐死亡现象,解释为人有四个 灵魂,它们并不同时而是一个一个地离开人的身体,必须这四个 灵魂全都离开了人体,这人才最终死亡。婆罗洲的达雅克人和 马来半岛的马来人相信每个人都有七个灵魂。西里伯斯岛上波 索地方的阿尔福人则认为人只有三个灵魂。老挝的土人想象人 体有三十个灵魂分别住在手、足、口、眼等处。因此,照那原始的看法,未开化的原始人在他的性别图腾和氏族图腾中各有一个灵魂,是完全可能的。可是,据我考察,只有在澳大利亚发现过一个人有性别图腾。因此,一般说来,尊奉图腾的原始人不需要一次存放一个以上的图腾在体外。

如果把图腾理解为人存放自己的灵魂或自己许多灵魂中的 一个灵魂的储器是正确的话,我们就应该能够找到这样的图腾 氏族,他们明确表示他们氏族中每人至少有一个灵魂永远寄存 体外,倘此体外灵魂毁灭,其人也即死亡。苏门答腊的巴塔克人 就是这样一个氏族。他们又分成父系后裔与好些族外婚氏族 (margas),每个氏族都禁止食用--种特殊动物的血肉,譬如某氏 族不吃虎肉,另一氏族不吃猴肉,或不吃鳄鱼,不吃狗肉、猫肉、 鸽肉、白毛水牛、蚱蜢、等等。各该氏族的人说明不吃某种动物 的理由,或者是因为他们是该种动物的后裔,或者因为他们死后 灵魂会转生为该种动物,或者他们自己或祖辈受过该种动物的 恩惠要予以报答。有时候氏族还以该种动物的名称作为本氏族 的名称。因此,巴塔克人具有各种多样的图腾。此外,每个巴塔 克人都相信自己有七个灵魂,或者再少算也有三个灵魂,其中一 个总是永远寄存体外,如此体外灵魂死亡,无论远在天涯,其人 也即同时随之身亡。提到这种信念的作者没有谈及巴塔克人的 图腾。根据澳大利亚、中美洲以及非洲等地的例证,我们可以推 断这种所谓体外灵魂(其死亡即造成本人死亡),系寄存于动物 或植物图腾之内的。

巴塔克人并没有一定的说法肯定他们的灵魂就是寄存在他们的图腾之内,而是提出其他理由说明他们氏族为什么尊崇某种神圣动物或植物。这就反驳了我们上述的推论。因为如果一个未开化的原始人真正相信他的生命同身外某一物体紧密依存

的话,他就(至少)决不会让任何外人知道这个外物是什么的秘 密了。原始人对于一切涉及其生命绝密和信念的东西都是极其 谨慎保守不会轻易泄露的。欧洲人在原始人中已经居住多年, 尚未能发现原始人信念的总体,往往只看到一些个别事例上表 现出来的信念的一斑。尤其是原始人总是极其害怕巫术的暗 算。原始人身上最微不足道的弃物如剪下的头发和指甲,吐出 的唾沫,吃剩的食物,甚至自己的真名等,在原始人的想象中都 可能被巫者用来致自己于死命。因此总是小心翼翼地藏起这些 东西或予以销毁。假如原始人对待这些生命外围和前沿的东西 尚且如此隐蔽保密,那么,对待他寄托保存内在生命的隐私,该 更是多么谨慎隐晦、多么严格保密了! 童话里的公主询问巨人 把灵魂藏在什么地方,巨人总是说谎或含糊其词避而不答,总是 经过多方哄诱才吐露出来。在警惕地保持缄默方面,巨人同原 始人一样胆小诡秘。由于故事情节发展的需要,巨人最终还是 说出了自己的秘密,而在原始人方面却不受这种义务的约束,任 何引诱都不可能使他向陌生者透露寄藏灵魂的场所从而使自己 趋于毁灭。因此,原始人关于生命的中心奥秘竟能如此长久保 留不为人知,使我们今天不得不从零散的片段的文献或线索中, 从童话故事里残存的一些迹象中来拼凑、恢复和发现这一主要 秘密,就不足奇怪了。

## 第四节 死亡与复活的礼仪

图腾崇拜的观点很好地说明了一种宗教礼仪,就我所知,迄 今尚无超过它的更好的说明。在许多尚未开化的野蛮氏族中, 尤其在那些奉行图腾制的氏族中,孩子们到了青春期,按习俗都 要进行一定的成年礼,其最常见的做法之一,就是假装杀死已到 青春期的孩子又使他复活。假如说这样是为了将孩子的灵魂转 入其图腾,那么,对这种礼仪就可以理解了。因为要想把孩子的 灵魂召出体外,很自然地就会想到把孩子杀死,或者至少使孩子 昏迷如死(原始人把昏迷不醒看得同死亡一样,不能区别)。孩 子极度昏厥后苏醒过来,可以说是身体机体的逐渐恢复,然而原 始人则解释为这是从孩子的图腾身上输入了新的生命。所以这 些成年礼的本质,就其假装死亡和复活的现象来看,可以说是人 与其图腾交换生命的礼仪。原始人对于这样交换灵魂的信念显 然来自巴斯克① 猎人的故事。故事说一个巴斯克猎人自称被 熊所杀,熊的灵魂进入了猎人体内,熊的肉体死亡了,猎人则变 成了那熊。这个故事里的猎人,死而复生,变成了熊,正是这里 所谈的理论:在到了青春期的孩子举行成年礼时杀死孩子、又使 孩子复生的翻版。孩子作为人而死去,作为一个动物又复生;该 动物的灵魂进入孩子体内,孩子的灵魂则进入动物身上。因此, 他完全有理由根据他的图腾是什么而称呼自己为什么,如为熊 为狼等等:他完全有理由对待所有的熊、狼或其他动物如兄弟, 因为这些动物身上有他自己和他的亲人的灵魂。

新几内亚北部一些部落——雅宾族、布考亚族、卡伊族,以及塔米族——跟澳大利亚的一些氏族一样,都要求其男性成员割去包皮才能进入成年男人之列。其部落成年礼也是以割去包皮为中心,也同样被认为是一怪物吞噬受礼青年,后再吐出。仪式上所用"牛吼"发出的声响,也认为系怪物所发。这些新几内亚的氏族不仅把这种信念强加在妇女儿童的头脑中,而且在成年礼的实际仪式中还以戏剧形式表演出来,妇女和未举行过成年礼的男性都不得在场观看。为此,他们在树林里偏僻的地方,

① 欧洲卑利牛斯山西部、西班牙北部三省的古老居民。

或在村子里而搭起一座 100 英尺左右长的棚子,像似怪物的形 状,一头略高,表示怪物的脑袋,另一头则逐渐矮小。将一株槟 榔树连根挖起,当作怪物的背脊,树的蓬松须根,当作怪物的头 发。本氏族的艺术家还在长棚高大的一头装饰了两只睁得老大 的眼睛和一只大张着的嘴巴,使整个棚子活像一只怪兽。凡须 经受成年礼的青年同自己的母亲和女性亲属泣别之后(这些女 眷都相信或假装相信怪物要吞食她们的亲人),吓得呆若木鸡似 地被送到这威风凛凛的小棚前面,这巨大的怪物阴沉地吼叫着 (其实只是人藏在怪物腹中抡动"牛吼",发出的嗡嗡的响声罢 了)。怪物吞噬受礼者的具体过程,做法各有不同。塔米部落里 是让受礼者排队走过一排手持牛吼顶在头上的男人面前,凯族 人则是更为生动地让受礼者从一高架下面走过,架上站立一人, 摆出要吞噬来人的架势,其实只是在每个吓得发抖的青年人在 他脚下走过时吞下一口水而已。如果及时向此人献上一只小 猪,则怪物就可饶恕这个青年,及时把他吐出口外。扮演怪物的 人代怪物收下献礼,马上就可听到汩汩水声,刚才吞下的那口水 便喷射到这位献礼青年的身上。这就表示这位青年已被从怪物 肚里释放出来。不过他还得马上经受那更痛楚更危险的割除包 皮的手术。这种割除被解释为怪物吐出来时留下的伤口。当进 行包皮割除时,有人舞动"牛吼",发出雷鸣似的响声,表示是那 可怕的怪物吞噬青年人时吼叫的声音。

很值得注意的是新几内亚的所有那些氏族,对于在成年礼中割除包皮时吞噬受割青年的怪物以及把那木制"牛吼"发出的无害的响声当作怪物的怒吼,都用的是同样的字眼。尤其值得注意的是:四种语言中有三种语言所说的"牛吼"与怪物的字眼,也都是死人的鬼魂或幽灵的意思。那第四种语言,即凯族人的语言,怪物一词的另一意思是"祖父"。由此可见成年礼中吞吐

受礼者的怪物都是被作为有威力的鬼怪或祖先的神灵来看待的,"牛吼"则是鬼怪或神灵的物质的体现。这样就可说明为什么这件神器绝对保持神秘不许妇女看见的原因。平常不用时,"牛吼"都储存在男人俱乐部的屋里,妇女不得进入,她们和所有未受过成年礼的人都不许偷看"牛吼",违者处死。

斐济群岛的最大岛屿维蒂岛上的有些地区总是在接受成年礼的青年人面前隆重地演出死亡与复活的戏剧。在一个神圣的围场里陈列着一排死人或似乎要死的人,他们躺在地上,肚腹剖开,内脏外流,浸在血泊里。大祭司一声断喝,那些假死的人都一跃而起跑向河边洗净身上的鲜血和借用的猪内脏,然后精神抖擞地走回神圣围场,真像获得新生似地洁净无瑕、生气勃勃,佩戴着花环,按着庄严的音乐节拍晃动着身躯,来到受礼者面前站住。青年举行成年礼仪式上的死亡与复活的戏剧,演来就是这样。

英属哥伦比亚的尼斯卡印第安人共有四个主要氏族,分别以大乌鸦、狼、鹰、熊为自己氏族的图腾,各氏族经受成年礼的青年总是由人扮的各氏族的图腾动物背送回来。例如,某人将被叫做奥拉拉的秘密社团施行成年典礼吸收为成员时,他的朋友便拨出刀来假装把他杀死。其实只是巧妙地砍了一个用来代替他的假人的头,而让他本人溜之夭夭。然后就把砍下了脑袋的假人放倒在地上,盖上全身,妇女们便对之哀哀哭号,他的亲属举办葬仪,宴请宾客,隆重地焚化假尸。总之,这些氏族经常举行这样的殡葬。这样新被接纳的成员在一年之内不得公开露面,除该社团成员外,不得会见任何人。等到一年期满,他才回生,由代表他的图腾的动物(人扮的)将他送回。

这些仪式的本质似乎就是杀死受礼者的人身, 待他回生时则换成为动物的生命, 这生命如果不是他的保护神的话, 至少

也是同他有着极为亲密关系的动物。我们推测英属哥伦比亚印第安人,想象他们的生命是同他们穿着服装所模仿的动物的生命紧密结合在一起。至少,如果哥伦比亚印第安人今天的信念中已无此一条,那么,过去他们的祖先也一定有此信念,因此才形成各图腾氏族与秘密社团的这些礼仪。假如我没弄错的话,这种思想就是为了要同一个动物,一个精灵,或其他强有力的神物建立相互感应关系,以便使人能把自己的灵魂或灵魂的某些部分安全地寄存在对方身上,并且又能从对方身上获得神奇力量。

因此,在这种理论的基础上,凡发现实行图腾制的地方,以 及假装杀死接受成年礼又使之复活的地方,都可能存在或曾经 存在不仅是将灵魂永恒地寄藏于体外某物——动物,植物,或其 他——中的信念,而且是实际这样实行的意图。如果要问,为什 么他们要将灵魂寄藏于体外?回答只能是,像童话中的巨人、怪 物那样,他们认为这样比放在自己身上要安全些,就好像把钱存 在银行里而不随身带着的道理一样。我们已经考察到,在危急 时刻他们常常把生命或灵魂转移到某安全地方藏放着,等危险 过了再取回来。不过像图腾制度这类的习俗并不只是在特别危 急的时刻才这么做,他们的制度或一贯做法是每一个人、至少是 每个男人、在一定的年纪时都必须将自己的生命或灵魂转移并 寄藏于体外,一般都是在青春期开始时进行这种转移。这一事 实表明,图腾制度或与此相类似的制度,想要预先防止的那种特 别危险,就是他们认为到性成熟时才会出现的危险,实际上即他 们以为会发生在两性之间的关系的危险。我们可以很容易地列 出一长列的事实证明:在那些未开化的氏族的思想里,总是把性 关系同许多严重的灾难联系在-·起的。但是他们所忧惧的究竟 是什么性质的灾难,至今还不大清楚。我们希望不久将来对原 始人的思想方式会有更确切的了解,能够揭露出原始人社会的 这一最重要的核心秘密,从而不仅为了解图腾制度而且也为了 解婚姻制度的起源提供端倪。

## 第六十八章 金 枝

从以上所说,认为巴尔德尔的生命是寄托在槲寄生中的那种观点跟原始人的思想方式完全一致。看来似乎有些矛盾的是:如果说他的生命寄托在槲寄生里面,那么,他又怎么会被槲寄生一击而死呢? 当一个人的生命被认为是寄托于某一特殊物体上并与之不可分隔地紧密相连时,该物体如果毁灭,则其人的生命也随之毁灭,那么这个特殊物体就可以客观地被认为或被说为某人的生命或死亡所系,像童话故事里发生的一样。因此,如果一个人的死亡系于某物体之内,那么用该物击某人,某人就必然死亡,这就十分自然了。童话里不死的柯谢依被他秘藏生命或死亡的鸭蛋或石子一击就身亡了;将一粒沙子放在一群妖魔的头上,群妖就立即爆炸死亡,显然她们的生命或死亡都在这粒沙子里面。

我曾经说过,认为橡树的生命寄托在槲寄生之中这一看法,可能是由观察冬天橡树绿叶脱落而寄生橡树上的槲寄生却仍碧绿如故这一现象而得出的。而槲寄生的位置——不从地内长大,而长在橡树枝干上,可能更加坚定了这种看法。原始人可能以为像他自己一样,橡树的生命精灵也得把自己的生命存放于某个安全地方,因此就挑选了槲寄生。因为在某种意义上说槲寄生既不在地上也不在天上,可算是远离灾害的了。在

本书前面一章里我们看到原始人寻求将自己本身神性的生命托悬于上不着天、下不着地之处,庶几尽可能减少遭受危险事物袭击的可能,避免像人在地面那样生命陷于危险事物的包围之中。这样,我们就能够理解为什么古今民间巫医都有这样一条规律:不许槲寄生接触地面。因为槲寄生一触及地面,就失去其医疗效用。这可能是古代迷信观念的残余,认为神树生命所寄的槲寄生植物不应冒险触及地面而给神树的生命带来危害。

关于金枝就是槲寄生的看法,已经不是什么新鲜意见了。诚然,维吉尔并未证实金枝就是槲寄生,他只是用金枝比拟槲寄生。这可能是诗的表现方法,给这个卑微的小树披上一层神秘的外衣。或者更可能是他的描述乃是根据民间迷信传说,古时候槲寄生确曾有过一段光荣的超自然的神奇妙用。诗人写道①:有两只小野鸽引导着埃涅阿斯进入幽谷,谷底深处长着那金枝,鸽子栖息在这棵树上,"树枝便发出闪烁的金辉,好像严冬森林里的槲寄生——寄生在大树上的植物,绿叶扶疏,金黄果实,绕树累累,——似乎是浓阴圣橡上的茂叶金枝,在微风中飒飒作响。"维吉尔在这里肯定是把金枝描写为长在一株神圣橡树上,并把它同槲寄生相比拟。所以,按逻辑推理,结论必然是:所说的金枝,不是别的什么东西,只能是透过诗的薄雾或民间迷信看到的槲寄生。

现在我们有根据可以相信:阿里奇亚丛林中的祭司——森林之王——就是金枝所生长的那棵树的化身。因此,如果那棵

难理解,为什么必须折下金枝,才能把它杀死。作为橡树的精灵,他的生或死都寄托在生长于橡树上的槲寄生之内,只要槲寄生完好无恙,他就像巴尔德尔一样,也不会死亡。因此,要想杀死他,就必须折断槲寄生,并且很可能要像杀死巴尔德尔那样,用折下的槲寄生为器械才能把他所杀死。为使这两者完全相似,只须再假定过去也是将林中之王在一年一度的阿里奇亚丛林中庆祝仲夏节的篝火中焚化(无论焚化其尸体或将他活活火化)。阿里奇亚丛林中燃烧的永恒之火,可能都是用神圣橡树的木柴燃烧的,因此,森林之王过去一定是在橡树木柴的熊熊烈火中结束其一生的。到了后来,像我已经提到的那样,森林之王在职一年的任期,则视其能否以有力的手腕证明自己确仍拥有神权而延长或缩短。不过其最终结局仍不脱一死,只是由过去的被火焚化转为伏剑身亡而已。

这样看来,在意大利的中心,美丽的内米湖畔,在远古时期,每年也上演着十分激烈的悲剧。意大利的商人和士兵后来在他们野蛮的亲族、高卢的克尔特人那里也看到过这种悲剧。如果罗马的雄鹰们曾经飞扑过挪威的话,那么,野蛮的北方雅利安人中也曾反复地发生与此略有不同的悲剧。这种仪式可能就是古代雅利安人崇奉橡树的一个主要特征。

最后一点须要提问的是:为什么把槲寄生叫做金枝呢?它那微白带黄色的果实是不足以体现这个名称的,因为,维吉尔说过,这金枝连枝带叶都是金黄色的。也许这名称的得来是由于槲寄生的树枝折下来存放几个月以后变得成十足的金黄色的缘故。那鲜艳的金色光泽,不仅在叶上,而是遍布枝茎,整个树枝看来确实像是一根金枝。布列塔尼①的农民在自己茅屋前挂

① 法国西北部的半岛,突出于英吉利海峡间大西洋之间。

着大捆大捆的槲寄生树枝,每年六月间它们呈现的金黄色泽确实引人注目。布列塔尼有些地区,特别在莫尔比昂一带,农民还把槲寄生的树枝挂在牛栏马厩的门上,防御魔邪、保护牛群和马匹。

槲寄生枯枝的黄色可以部分地证明何以槲寄生有时又被认为具有显示地内宝藏的性能,因为根据巫术顺势原则,黄色树枝和黄色金子之间有一种自然的亲密关系。

槲寄生要在仲夏节或圣诞节采集,也就是说,在夏至日或冬 至日采集,它具有显示地下宝藏的性能。瑞典人在仲夏节前夕 用槲寄生做成的神杖,或者在四根不同的木质中必须有一根是 槲寄生,寻宝者于日落后将神杖置于地上,如果其下有宝藏,则 神杖便蠕动如活物。如果说槲寄生能发现黄金的话,那么,这也 就是金枝所具有的一种特性了;如果说金枝是在夏至日或冬至 日采集的,那么,金枝不正是太阳喷射出来的火种吗? 对于这个 问题,不能只是简单地肯定答复。我们已经考察到古雅利安人 之所以在冬至、夏至或其他节日仪式上点燃篝火,也许有一部分 原因是作为太阳巫术。就是说,是为了要给太阳增加新的火力。 由于那些篝火通常是用橡树木柴摩擦起火的,所以古雅利安人 可能认为太阳定期地从神圣橡树中吸取其潜藏的火源。换句话 说,他们可能以为橡树是太阳的火库或热火的储藏仓库,不时地 为它提供火热。假如橡树的生命被认为是寄存于槲寄生里面 的,那么,根据这种观点,槲寄生里面一定含有火的种子或火的 根源,通过摩擦橡树的木柴迸发出来。因此,与其说槲寄生是太 阳的火迸发出来的,不如说太阳的火是被认为由槲寄生发出来 的,这样可能更正确些。所以,槲寄生射出金色的光辉,把它叫 做金枝就不奇怪了。也许,它被认为是只在那些固定的时候,特 别在仲夏节,由橡树取火为太阳增添火热的时候,才现出金色

来。因此,就容易理解何以对像槲寄生这种微不足道的寄生植物竟冠以并不反映它在树上真实形态的"金枝"的称号。另外,我们还可以理解何以在远古时期人们相信槲寄生具有灭火的显著性能,而在瑞典迄今还把槲寄生存放在家里以防火灾。根据巫术的顺势原则,它的猛烈属性使它成为可能治疗火伤和预防火灾的最好药物。

以上这些想法可以部分地说明,维吉尔之所以让埃涅阿 斯① 在进入幽暗的阴间时随身带着一根槲寄生的光辉树枝的 道理。诗人描写地狱门前茫茫无际的幽深森林,英雄埃涅阿斯 在飞旋的两只鸽子的引领下,--步步进入那太古森林深处,直至 看见远方树阴中闪烁着金枝的光辉,照亮着其上纵横缠结的枝 干。如果深秋木叶萧疏的森林中槲寄生的枯黄树枝被认为孕育 着火的种子,那么,对于一个在黑暗阴间孤独的徬徨者来说, 还有什么比既能照亮足下道路又能当扶手拐杖的槲寄生树枝是 更好的良伴呢?带着它就能勇敢地面向征途中可能遇到的任何 艰难险阻。当埃涅阿斯走出森林、来到冥河两岸、那缓缓的河 水曲折地慢慢地流过阴间的沼泽,粗暴的舟子不让他乘坐渡 船,这时,他只好从怀中抽出那金枝并把它高高举起,那咆哮 的篙一见立即畏缩如鼠、温顺地请英雄登上摇摇晃晃的小船。 由于载不动活人,未到中流小船便沉入水底。既使在现代,如 我们已经考察到的那样、槲寄生也一直被认为是防御巫法和邪 魔的良物。古人更可能认为槲寄生具有这些神异功效。假如说 槲寄生像我们有些农民相信的那样能够开启一切关锁,那么,

① 维吉尔史诗《埃涅阿斯纪》里的主人公。这里指的是该诗第六卷中叙述埃 涅阿斯前往阴间寻访他父亲的阴魂,询问有关罗马未来的命运的那一段生 动引人的情景。

埃涅阿斯手里拿着它,不是也很像"芝麻,芝麻,开门!"<sup>①</sup> 的开门咒一样,能够打开死亡的大门吗?

我们还可以推断出维尔比厄斯在内米被人们把他同太阳混 为一体的原由。假如维尔比厄斯是树神(我在前面曾试图这样 说明过),那么,他一定是金枝所寄生的橡树树神;因为古老传说 都把他说成是这片神森林的第一个森林之王。既然是橡树之 神,他就一定是定期地为太阳增添火焰,因此就容易被人们把它 也当作太阳,把他跟太阳混同起来。同样,我们也能说明为什么 巴尔德尔一个橡树神灵,被形容为"容光焕发,射出耀眼的光 辉",并且为什么常常把它当作太阳。总的看来,我们可以说,在 原始社会里人们知道的唯一取火办法就是摩擦木头,原始人一 定以为像树液或树汁那样,火也是可以储藏起来的东西,要用力 把它提取出来。加利福尼亚的塞纳尔印第安人相信整个世界曾 经是一个大火球,火的要素从火球传进树木,所以只要将两块木 头互相摩擦火就出来了。古代印度吠陀颂诗把火神阿耆尼② 说成出生于树木,为草木的胚芽,或遍布于树木之中。还说他曾 经进入或力求进入一切树木之中。当他被称为树木或树木与草 木的胚芽时,这里面可能暗示着森林中树枝磨擦而生的火。

原始人很自然地把雷电轰击过的树看作是积蓄着两倍或三倍的火的,因为他亲眼看见那强烈的闪光进入了树干。也许我

① 阿拉伯著名民间故事集(···千零--夜)(旧译(天方夜谭))中(阿里巴巴与四十大盗)故事,大盗进入宝库开门时念的咒语。一念此语,宝库石门便自动 丘启。

② 梵文为 Agni,亦译"阿祗你"、"阿祗尼"、"阿似尼"等。意译是火,婆罗门教的火神。据《梨俱吠陀》记载,其来源或其存在形式有三种,在天上为太阳,在空中为雷电的火,在地上为平常的火。用力摩擦两块木片,即能生火,故又称为"力之子"。为三相神思想的萌芽。

们可以这样解释关于受雷电轰击过的树木的迷信思想。英属哥伦比亚的汤姆森印第安人想要纵火焚烧敌人的房屋时,便用被雷电击过的树木做箭或把这种木块附在箭竿上射向敌人的房屋。南非的聪加人不用这样的木材作燃料,也不用这样的木材生起的火取暖。相反,北罗得西亚①的维南万加人每逢雷电烧

希腊人和古罗马人也都把他们的伟大天神和伟大橡树之神同触及地面的闪电看成是一致的,并且总是把电击过的现场围将起来奉为圣地。中欧森林中的克尔特人和日耳曼人的祖先对于被雷电烧焦了的橡树大概也是这样认识、这样崇敬的。我们这样设想也不为过。根据现在的理论(我赞同这种理论),上天与雷电之神原来是我们雅利安人祖先最初的伟神,其所以把他同橡树联在一起,不过是因为常见橡树被雷电所击,据以推理得出的看法罢了。

这种新的理论也许还能更好地阐明原始人赋予长在橡树上 的槲寄生的特殊神性。只说它是寄生在橡树上的珍物,还不足 以说明对槲寄生的迷信的全部内涵和这种迷信之所以如此顽 固。普林尼的叙述对这种迷信的真正起源提供了线索。他说: 督伊德祭司之所以敬奉橡树,是因为他们相信它降自上天,标志 着寄生在它上面的树乃是天神亲自选定的。他们是否以为槲寄 生就是在电光一闪时由上天降生在橡树上的呢? 这一推测可由 以下事例予以证实:瑞士的阿尔高州把槲寄生叫做"雷电笤帚", 这名字清楚地表明该寄生植物同雷电的密切关系;在德国,凡树 上长的枝叶茂密的一丛树瘤也都叫做"雷电笤帚":因为那些无 知识的人确实相信这些寄生植物真乃雷电的产物。如果这种推 测有几分真实性的话,那么,克尔特人督伊德教的祭司们在所有 树木中只敬奉槲寄生托生的橡树的真正原因便是,凡这样的橡 树不仅受过雷电轰击,而且其树枝间还有那神火留下的可见的 信物,所以当举行神秘仪式割下槲寄生时便要设法妥善保存那 一霹雳的全部神性。假如确实这样,我们就该明确断定:槲寄生 确被认为是雷电发出并留在树上的,而不是像我一向所论证的 那样为仲夏节时太阳迸发出来留在树上的。也许我们还可以把 这两种似乎互相分歧的看法合在一起,假定古雅利安人的信念 中以为槲寄生是仲夏节间太阳迸出的火花在闪电时降于橡树之上的。不过这样说未免有些牵强。就我所知,如今也还没有任何可靠的证据来予以证实。至于这两种不同的解释在神话的原则基础上能否真正互相协调一致,我且勿妄言;然而即使两者互有差异,也不会妨碍我们原始祖先同时同样热烈地具有这两种信念,因为像人类的绝大多数一样,原始人并不受迂腐的逻辑推理的束缚。要想通过原始人愚昧无知而盲目害怕的丛莽、探索出原始人的迂回的思想道路,我们必须始终记住:我们是在被巫术封锁了的境域内行走的,要注意别把横在前进道路上的或回旋在我们头上透过阴暗向我们叽叽喳喳的一切朦胧的形象误认为是真实可靠的东西。我们决不可能做到完全符合原始人的观点,用他们的眼光看事物,我们的心也按他们的那种激动节奏而跳动。因此,我们有关原始人及其习俗的一切理论都必然是很难准确的,我们最多只能期望在合理程度内的可能而已。

在结束这番调查研究的时候,我们可以说,如果巴尔德尔真像我所推测的那样是生长槲寄生的橡树的化身,那么,根据前述新理论,他之被槲寄生一击而死可以解释为乃是雷电的轰击致死的。只要雷电火焰在里面慢燃着的槲寄生能够继续留在橡树枝头,就没有任何东西能加害于这位善良的橡树之神(他为了安全起见,早已把自己的生命寄存于这个上不着天、下不着地的神秘的寄生物之中了);可是,一旦他生命或死亡所托的槲寄生被从橡树枝上折断并向树干掷去时,立即树就倒了,神也死了——毁于霹雳。

我们谈到巴尔德尔在斯堪的纳维亚橡树林中的一切,以及 在此模糊不定问题上应有的一切疑难之点,也都可适用于意大 利阿里奇亚橡树林中的森林之王、狄安娜的祭司。他也许就是 伟大的意大利天神朱庇特的化身。朱庇特曾经仁慈地乘着闪电 自天而降,住在人间,栖身于内米小山谷内神像上长着的槲寄生——雷电笤帚——金枝之中。如果确是这样的话,就无怪这位祭司要手提宝剑捍卫那神与他本人生命所系的神秘的树枝了。他所侍奉并与之结婚的女神非它,正是天神的真妻天后本人。她也喜爱这里寂静的群山和幽深的丛林,像月中嫦娥那样在蔚蓝的夜空飘逸徘徊,满怀喜悦地俯视着映在"狄安娜的明镜"宁静闪亮的湖面上的自己的倩影。

## 第六十九章 告别内米

我们进行的考查研究到此就要结束了。但是,像探求真理中经常出现的情况那样,我们回答了一个问题,却又提出了更多的问题;如果我们是循着一条途径走过来的,一路上我们确实也经过了好些别的途径,这些途径都离我们这条途径不远,而且通向或者似乎通向,比内米神林更为遥远的其他目标。我们也曾沿着其中一些道路走了一段,其余的蹊径,今后如有机缘,作者还将与读者来共同探求。到目前为止,我们一起走过的行程已经够远的了,现在该要分手了。临别之前,我们还该自问一下:有没有更全面的结论,能否从本书所着意研究的人类愚昧谬误和令人伤感的经历中汲取一些充满希望、激励前进的教益呢?

如果考虑到,一方面,无论何时何地人的主要需求基本上都是相似的,而另一方面,不同时代的人采取满足生活需求的方式又差异极大。我们也许能作出这样的结论:人类较高级的思想运动,就我们所能见到的而言,大体上是由巫术的发展到宗教的,更进而到科学的这几个阶段。在巫术的思想阶段,人依靠自己本身的力量应付重重艰难险阻,他相信自然界一定的既定秩序,觉得肯定可以信赖它、运用它、为自己的目的服务。当他发觉自己想错了,伤心地认识到他所以为的自然秩序和自信能够驾驭它的能力,纯粹都是幻想的,他就不再依靠自己的才智和独

自无援的努力,而谦卑地委身于自然幕后某一伟大而不可见的神的怜悯之中,并把以往狂妄地自以为具有的广大能力都归诸于神。于是,在思想比较敏锐的人们心目中,巫术思想逐渐为宗教思想所替代,后者把自然现象的更迭解释为本质像人、而能力无限超过人的神的意志、神的情感或愿望所规定的。

随着时间的推移,这样解释又令人不能满意,因为它假定自 然界的活动,其演变更迭,不是取决于永恒不变的客观规律,而 是在一定程度上变易无常的。这是未经缜密考察的臆说。相 反,我们愈仔细观察自然界的更迭现象,愈加感到它们严密的规 律,绝对的准确,无论在什么地方观察它们,它们都是照样准确 地进行着。我们的知识每取得一次伟大的进步,就又一次扩大 了宇宙间的秩序的范畴,同时也相应地限制了宇宙间一些明显 的混乱的范畴。时至今日,我们已经能够预见:人类获得的更多 的知识、将会使各方面看来似乎真实的混乱,都化为和谐,虽然 在某些领域内命运和紊乱似乎还继续占统治地位。思想敏锐的 人们继续探索宇宙奥秘以求得更深一层的解答,他们提出,自然 宗教的理论是不适当的,有点儿回到了巫术的旧观点上;他们明 确地认为(过去巫术只是明确地假定)自然界现象有其不变的规 律性,如果周密观察就能有把握地预见其进程,并据以决定自己 应采取的行动。总之,作为解释自然现象的宗教,已经被科学取 代了。

科学与巫术的共同之处只在于两者都相信一切事物都有其 内在规律。读者当然知道巫术所假定的事物规律与科学以之为 基础的那种事物规律,两者是有很大差异的。这种差异自然地 来自两种不同规律所抵及的各色各样的模式。巫术所认为的规 律纯粹是事物规律呈现于人的头脑、经过不正确的类比延伸而 得出的;科学所提出的规律乃是对自然界现象本身耐心准确观 察后得出来的。科学所获得的丰富、翔实、辉煌成果,使我们欣然深信其方法之健全。经过无数世纪的暗中摸索,终于找到了通向宇宙万象迷宫的线索,打开自然知识宝库的金钥匙。人类未来进步——精神、才智与物质的进步——的希望,同科学的盛衰密切相关,凡在科学发现道路上设置的每一障碍都是对人类的犯罪。我想这样说也许并不过分。

然而思想史告诫我们不要作出这样的结论,因为科学理论是最好的,尚有待于系统地阐述,因此它就必须是十全十美的终极的科学理论。应该记住:科学的概括,或者用一般的说法,自然的法则,只是一些假说用来说明我们以世界和宇宙这类响亮名词予以夸大了的思想不断变化的情况。说到底,巫术、宗教和科学都不过是思想的论说。科学取代了在它之前的巫术与宗教,今后它本身也可能被更加圆满的假说所更替,也许被我们这一代人想象不出的、与记录宇宙这一屏幕上的影像、看待自然界一切现象的完全不同的方式所更替。知识总是朝着一个明确的目标永远地不停地前进的。所以,对于这种无穷无尽的追求我们无须怨诽:

Fatti non foste a viver come bruti Ma per seguir rirtue e conoscezua, <sup>1</sup>

许多伟大事物将从这种追求中产生,虽然我们可能赶不上了。 许多更明亮的星星将在我们未来的航行者、思想领域里的尤利

① 意大利文,引自但了《神曲·地狱篇》第二十六章。但丁借荷马史诗中的英雄尤利西斯之口说的话,大意是人"生来不是为了像野兽似地活着,而是为了追求美德和知识"。

西斯<sup>①</sup> 的头上出现而不像对我们这样只是远远地照耀着。有天巫术的梦想将成为科学清醒的现实。然而这一美好前景的最前端却横着一道阴影。无论将来会给人类准备着增加多少知识和力量,人类也不能制止那些伟大力量的扫荡。看来那些伟大力量正在无声地然而却非常坚韧地形成之中,将毁灭我们这个地球像一颗微粒或尘埃似地浮游其间的灿烂宇宙。在未来若下世纪后,人可能能够预告甚至控制风云的变幻,但是他的纤弱的双手仍将无力加快天体在其轨道中缓慢下来的运行速度,也不能重新燃起太阳快要熄灭的火焰。有关地球和太阳之类的优虑不安都不过是人的思想从子虚乌有中虚构出来的一些想法,今天巧伪的女巫制造的种种幻象,明天她自己就会予以废弃。它们在常人眼里似乎像是真实的,但必将化为一阵云烟,转眼就烟消云散了。对于一想到那遥远未来的灾难就吓得发抖的哲学家来说,想想这些也就可以得到慰藉了。

深入探究未来之前,我们可以把迄今为止人类思想的发展比作用三种不同的纺线,黑线——巫术;红线——宗教;白线——科学;——交织起来的网。在科学研究中,我们可以包括人类多少世纪以来通过观察自然而掌握并积累的那些简单真理。如果我们能够从头考察这一人类思想发展的网织物,我们就会看出它首先是黑白交织的格子花似的图案,是正确与错误观念的拼级品,这时候还没有染上宗教红线的颜色。顺着这拼级品再往前看,就会发现它上面虽然还是黑白交织的格子图案,而在这织物的中心,宗教已经深深进入,有着赫然一片殷红色素。可

① 尤利西斯在罗马神话中是一位英雄,即希腊神话中的英雄奥德修斯,曾参与围攻特洛伊城的战斗。荷马在史诗《奥德赛》中以奥德修斯(尤利西斯)为主人公。他参与远征特洛伊胜利后,返回故国途中在求知欲望的推动下,坚持航海探险。

是,随着科学白线愈来愈多地编织进来,它已逐渐黯然失色。这样编织和着色、随着织物的进一步展开,画面的颜色也逐渐变化。这同具有各种不同旨趣、相互矛盾趋向的现代思想的状况正好相似。多少世纪以来一直在缓慢地改变着思想颜色的伟大运动在不远的将来仍将继续吗?是否会出现倒退、阻碍进步、甚至毁弃已经取得的成就呢?按我们刚才的譬喻来说,在时间的十分活跃的织布机上命运之神将在这块织品上织出何等颜色呢?是白的?还是红的?——我们还说不上来。一片淡淡的微光已经照亮着这张思想织物的背景,它的另一端则还深锁在浓云密雾之中。

我们漫长的探索航程已经结束,我们所乘的一叶扁舟终于进入港口,收起了满载征尘的风帆。我们又一次出发去往内米。正是黄昏时候,我们沿着阿庇乌大道①长长的斜坡直爬上阿尔巴山峰,回头看西天晚霞绚烂,落日余晖像临终圣徒头上的光环,映照在罗马上空,给圣彼得大教堂的尖顶平添一层耀眼的金辉。如此景色,一见难忘。为了赶路,我们依依离开峰顶,沿峰侧小径在苍茫暮色中直奔内米。到达目的地后,俯视谷底,镜湖隐约可见,风景依稀,仍似当年狄安娜在此神林中接受敬奉者礼拜时的模样。诚然,林中女神的殿宇已荡然无存,森林之王也不再守卫在金枝之旁。但内米的丛林依旧郁郁葱葱,西天落目这时已在它上空隐去,清风拂面,传来远处镇上阿里奇亚教堂的晚祷钟声,"万福,玛利亚!"甜美肃穆,余音袅袅,越过罗马四郊广阔的平原沼泽,逐渐消逝。"先王驾崩,新王万岁!万福,玛利亚!"

② 这是古罗乌皇帝阿庇乌所建的军用大道,从罗乌经加普利亚通往布朗迪西恩(今布林迪西),全长 350 英里。